

# SHARP

Ważne  
Σημαντικό  
Pomembno  
Důležité  
Dôležité  
Fontos  
Svarīgi

Svarbu  
Tähelepanu  
Important  
Važno  
Важлива  
інформація



## R260/R660

**KUCHENKA MIKROFALOWA - INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**  
**MIKROVALOVNA PEČICA - NAVODILA ZA UPORABO**  
**MIKROVLNNÁ TROUBA - NÁVOD K OBSLUZE**  
**MIKROVLNNÁ RÚRA S GRILOM - NÁVOD NA POUŽITIE**  
**MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ**  
**MIKROVIJŅU KRĀSNS - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**  
**MIKROBAŅŅŪ KROSNEĻĒ - VALDYMO VADOVAS**  
**MIKROLAINEAHI - KASUTUSJUHEND**  
**CUPTOR CU MICROUNDE - MANUAL DE UTILIZARE**  
**MIKROVALNA PEČNICA - PRIRUČNIK ZA UPORABU**  
**МИКРОХВИЛЬОВА ПИЧ - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**  
**МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**  
**MIKROTALASNA RERNA SA ROŠTILJEM - UPUTSTVO ZA UPOTREBU**  
**МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА - УПАТСТВО ЗА РАБОТЕЊЕ**

800 W (IEC 60705)

PL

GR

SI

CZ

SK

HU

LV

LT

EE

RO

HR

UA

BG

SR

MK

PL

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje, z którymi należy się zapoznać przed przystąpieniem do korzystania z kuchenki.

**Ważne:** Nieprzestrzeganie informacji zawartych w niniejszej instrukcji lub doprowadzenie do uruchomienia kuchenki przy otwartych drzwiczkach może być przyczyną niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia.

GR

Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει σημαντικές πληροφορίες, τις οποίες θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά πριν τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων.

**Σημαντικό:** Ενδέχεται να υπάρξει σοβαρός κίνδυνος για την υγεία, αν δεν ακολουθήσετε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας, ή αν τροποποιηθεί ο φούρνος έτσι ώστε να λειτουργεί με την πόρτα ανοικτή.

SI

V teh navodilih za uporabo najdete pomembne informacije, ki jih pred uporabo pečice pozorno preberite.

**Pomembno:** Če teh navodil za uporabo ne upoštevate ali pečico predelate tako, da deluje z odprtimi vrati, lahko to resno škoduje vašemu zdravju.

CZ

Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace, které byste si měli pozorně přečíst před použitím této mikrovlnné trouby.

**Důležitost:** Pokud se nebude postupovat podle tohoto návodu k obsluze nebo se mikrovlnná trouba upraví tak, že bude moci pracovat s otevřenými dveřmi, může dojít k vážnému ohrožení zdraví.

SK

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré by ste si mali pred použitím mikrovlnnej rúry pozorne prečítať.

**Dôležité:** Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie, ako aj akýkoľvek zásah, ktorý dovoľuje prevádzkovanie rúry s otvorenými dvierkami, môže viesť k závažnému poškodeniu zdravia osôb.

HU

A kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz. Olvassa végig figyelmesen a mikrohullámú sütő használatá előtt!

**Fontos:** A jelen kezelési útmutató előírásainak be nem tartásával, illetve a mikrohullámú sütő nyitott ajtajú működéset lehetővé tevő módosításával súlyos egészségkárosodási kockázatot vállal!

LV

Šī lietošanas instrukcija ietver svarīgu informāciju, kuru pirms mikroviļņu krāsns lietošanas jums vajadzētu uzmanīgi izlasīt.

**Svarīgi:** Šīs lietošanas instrukcijas neievērošana vai krāsns pārveidošana tā, lai tā darbotos ar atvērtām durvīm, var nopietni apdraudēt veselību.

LT

Šiame valdymo vadove rasite svarbią informaciją, kurią, prieš naudodamiesi mikrobangų krosnele, turite atidžiai perskaityti.

**Svarbu:** Jūsų sveikatai gali kilti rimtas pavojus, jei nesivadovausite šiuo valdymo vadovu ar krosnelė veiks su atidarytomis durelėmis.

ET

Käesolev juhend sisaldab olulist teavwet, mis tuleks teil enne oma mikrolaineahju kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda.

**Tähtis:** käesoleva juhendi eiramine või ahju muutmise selliselt, et see töötab ka avatud ukse korral, võib kujutada tervisele tõsist ohtu.

RO

Acest manual de utilizare conține informații importante, care trebuie citite cu atenție înainte de utilizarea cuptorului cu microunde.

**Important:** Nerespectarea instrucțiunilor descrie în acest manual sau modificarea cuptorului pentru a funcționa cu ușa deschisă poate duce la rănirea utilizatorului.

HR

Ovaj priručnik za upotrebu sadrži važne informacije koje je potrebno pročitati prije upotrebe mikrovalne pećnice.

**Važno:** ako ne poštuje upute navedene u ovom priručniku za upotrebu ili ako pećnicu koristite s otvorenim vratima, izlažete se ozbiljnoj opasnosti po zdravlje.

UA

Ця інструкція з експлуатації містить важливу інформацію, яку Вам слід уважно прочитати, перш ніж розпочати експлуатацію мікрохвильової печі.

**Важливо:** Наслідком недотримання вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації, а також модифікації печі з метою її експлуатації з відчиненими дверцятами може бути серйозний ризик для здоров'я.

BG

Това ръководство за употреба съдържа информация, която трябва да прочетете внимателно, преди да започнете да използвате Вашата микровълнова фурна.

**Важно:** може да има сериозен риск за здравето, ако не се спазва настоящата инструкция или фурната е преправена така, че да работи и при отворена врата.

SR

Ovo uputstvo sadrži važne informacije koje trebate pažljivo pročitati pre upotrebe mikrotalasne rerne.

**Važno:** Može doći do ozbiljnog rizika po Vaše zdravlje ukoliko se ne pridržavate ovog uputstva ili ukoliko rerna radi sa otvorenim vratima.

МК

Ова упатство за работење содржи важни информации кои треба внимателно да ги прочитате пред да ја користите вашата микробранова печка.

**Важно:** Може да има сериозен ризик по здравјето ако не се следи ова упатство за работење или ако печката е модифицирана така да работи со отворена врата.



Uwaga: Państwa produkt jest oznaczony tym symbolem. Oznacza on, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielny system zbiórki odpadów.

## **A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów**

### **1. W krajach Unii Europejskiej**

Uwaga: Jeśli chcą Państwo usunąć to urządzenie, prosimy nie używać zwykłych pojemników na śmieci!

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać oddzielnie, zgodnie z wymogami prawa dotyczącymi odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Po wdrożeniu przepisów unijnych w Państwach Członkowskich prywatne gospodarstwa domowe na terenie krajów UE mogą bezpłatnie\* zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów.

W niektórych krajach\* można bezpłatnie zwrócić stary produkt do lokalnych punktów sprzedaży detalicznej pod warunkiem, że zakupią Państwo podobny nowy produkt.

\*) W celu uzyskania dalszych informacji na ten temat należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Jeśli zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny jest wyposażony w baterie lub akumulatory, należy je usunąć oddzielnie, zgodnie z wymogami lokalnych przepisów.

Jeśli ten produkt zostanie usunięty we właściwy sposób, pomogą Państwo zapewnić, że odpady zostaną poddane przetworzeniu, odzyskowi i recyklingowi, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby mieć miejsce na skutek niewłaściwej obróbki odpadów.

### **2. Kraje pozaunijne**

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

W Szwajcarii: Zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne można bezpłatnie zwracać do sprzedawcy, nawet jeśli nie zostanie zakupiony nowy produkt. Szczegóły na temat punktów zbiórki odpadów są wymienione na stronie: [www.swico.ch](http://www.swico.ch) lub [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów**

### **1. W krajach Unii Europejskiej**

W przypadku gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów. W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

### **2. Kraje pozaunijne**

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.



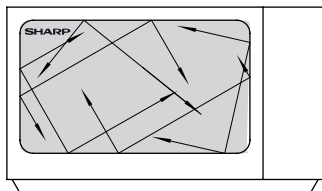


Mikrofale to fale energii, podobne do fal wykorzystywanych w sygnałach telewizyjnych i radiowych.

Energia elektryczna przetwarzana jest na promieniowanie mikrofalowe, które źródło mikrofal kieruje na środkową część spodu komory operacyjnej. Następnie układ mieszający mikrofal równomiernie rozprzodza promieniowanie mikrofalowe do wszystkich narożników komory operacyjnej.

Komora operacyjna wykonana jest z metalu, a na drzwiczkach znajduje się drobna metalowa siatka, ponieważ mikrofałe nie przenikają przez metal.

Podczas gotowania mikrofałe w losowy sposób odbijają się od bocznych ścianek komory operacyjnej.



Mikrofale mogą przenikać przez pewne materiały, np. szkło i plastik, aby podgrzewać potrawy. (Patrz część „Przydatne naczynia” na stronie PL-27).

Zawarta w produktach spożywczych woda, cukier i tłuszcz wchłaniają mikrofałe, które wprawiają je w drgania. Ciepło powstaje w wyniku tarcia, w ten sposób jak przy pocieraniu rąk.

Zewnętrzne obszary potrawy są ogrzewane przez promieniowanie mikrofal. Następnie dzięki przewodnictwu ciepło przemieszcza się do środka, podobnie jak w tradycyjnych sposobach gotowania. Bardzo ważne jest obracanie, przestawianie lub zamieszanie potrawy, żeby zapewnić równomierne podgrzanie.

Po zakończeniu procesu kuchenka automatycznie zatrzyma wytwarzanie mikrofal.

Po zakończeniu gotowania konieczne jest odstawienie potrawy, co pozwoli na równomierne rozprzodzenie ciepła wewnątrz.

## UWAGA:

Opisywana kuchenka wykorzystuje szklaną płaską tacę zamiast talerza obrotowego. Szklana płaska taca została przyklejona klejem do spodu komory operacyjnej i nie obraca się jak talerz obrotowy. Potrawy umieszcza się po prostu na wierzchu szklanej płaskiej tacy.



## SPIS TREŚCI

### Instrukcja obsługi

INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI URZĄDZENIAMI .....	1
SPOSÓB DZIAŁANIA KUCHENKI .....	2
SPIS TREŚCI .....	3
DANE TECHNICZNE .....	3
KUCHENKA I JEJ WYPOSAŻENIE .....	4
PANEL STEROWANIA (R260) .....	5
PANEL STEROWANIA (R660) .....	6
WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	7-14
INSTALACJA .....	15-16
PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY .....	17
USTAWIENIE ZEGARA .....	17
TIMER KUCHENNY .....	17
POZIOMY MOCY MIKROFAL .....	18
STEROWANIE RĘCZNE .....	19
TRYB PRACY Z MIKROFALAMI .....	19-20
TRYB PRACY Z GRILLEM/GOTOWANIE PRZY UŻYCIU MIKROFAL I GRILLA (tylko R-660) ...	20-21
INNE UŻYTECZNE FUNKCJE .....	21
FUNKCJA ROZMRAŻANIA WEDŁUG MASY .....	22
FUNKCJA ROZMRAŻANIA WEDŁUG CZASU .....	22
FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA .....	23
TABELA PROGRAMÓW AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA .....	24-26
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	26
PRZYDATNE NACZYNIA .....	27
TABELA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW .....	28
WEZWANIE SERWISU .....	28



## DANE TECHNICZNE

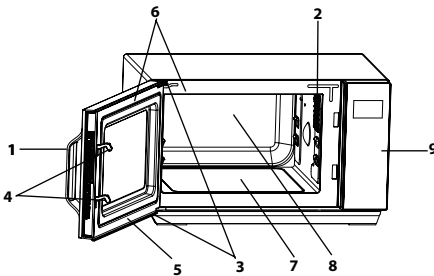
Typ kuchenki:	R260	R660
Napięcie zasilające	: prąd zmienny jednofazowy 230-240 V, 50 Hz	
Wymagana moc wejściowa: Mikrofałe	: 1200 W	
Moc wyjściowa: Mikrofałe	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Grill		
Tryb wyłączenia (oszczędzania energii)	: mniej niż 1,0 W	
Częstotliwość mikrofal	: 2450 MHz* (grupa 2/klasa B)	
Wymiary zewnętrzne (szer.) x (wys.) x (gł.)** mm	: 457 x 271 x 378	
Wymiary komory operacyjnej (szer.) x (wys.) x (gł.)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Pojemność kuchenki	: 20 litry***	
Szklana płaska taca (szer.) x (gł.) mm	: 262 x 262	
Ciężar	: ok. 12 kg	: ok. 13,1 kg
Lampka oświetleniowa	: 20W/230 V	



- \* Opisywane urządzenie spełnia wymagania europejskiego standardu EN55011. Zgodnie z tym standardem urządzenie zostało sklasyfikowane jako sprzęt należący do grupy 2 i klasy B. Przynależność do grupy 2 oznacza, że urządzenie w sposób zamierzony generuje fale radiowe służące do podgrzewania jedzenia. Przynależność do klasy B oznacza, że urządzenie może pracować w gospodarstwach domowych.
- \*\* Głębokość bez uchwytu do otwierania drzwiczek.
- \*\*\* Pojemność kuchenki jest obliczana poprzez pomnożenie maksymalnej szerokości, głębokości i wysokości komory operacyjnej. Rzeczywista pojemność przeznaczona na potrawę jest mniejsza.

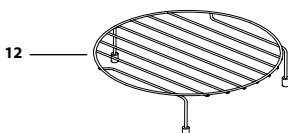
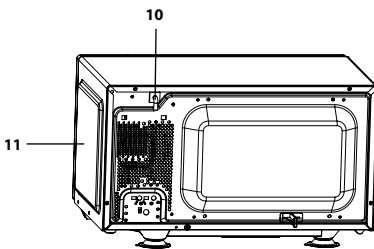
STAWIAJĄC SOBIE ZA CEL CIĄGŁE DOSKONALENIE SWOICH PRODUKTÓW FIRMA SHARP ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY WYGLĄDU I DANYCH TECHNICZNYCH URZĄDZENIA BEZ UPRZEDZENIA.

## KUCHENKA I JEJ WYPOSAŻENIE



## KUCHENKA

1. Uchwyt drzwiczek
2. Lampka oświetlająca
3. Zawiasy drzwiczek
4. Zatrzaśki bezpieczeństwa drzwi
5. Drzwiczki
6. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie uszczelniające
7. Szklana płaska taca
8. Komora operacyjna
9. Panel sterowania
10. Kabel zasilający
11. Obudowa



## AKCESORIA (tylko R660):

Należy upewnić się, że wraz z kuchenką dostarczone zostały następujące akcesoria:

## 12. Ruszt

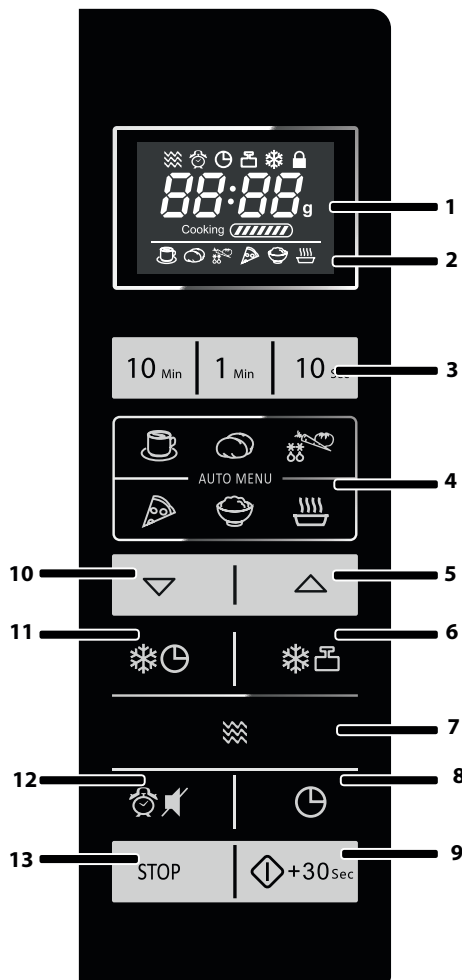
- Nie zdejmuj osłon z nóżek rusztu.
- Porady na temat wykorzystania rusztu znajdziesz w części dotyczącej obsługi funkcji grillowania na stronie PL-20.

**Nigdy nie dotykaj nagrzanego rusztu.**

**UWAGA:** W celu zamówienia wyposażenia dodatkowego należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub serwisem produktów firmy SHARP. Prosimy podać nazwę części oraz nazwę modelu.



## PANEL STEROWANIA (R260)



### 1. WYŚWIETLACZ CYFROWY i WSKAŹNIKI



Wskaźnik MIKROFAL



Wskaźnik TIMERA STARTU  
Z OPÓŹNIENIEM



Wskaźnik TIMERA KUCHENNEGO



Wskaźnik funkcji ROZMRAŻANIA  
WEDŁUG MASY



Wskaźnik funkcji ROZMRAŻANIA  
WEDŁUG CZASU



Wskaźnik BLOKADY  
RODZICIELSKIEJ

### 2. WSKAŹNIKI AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA



NAPOJE



ZIEMNIANKI W MUNDURACH



WARZYWA



PIZZA



RYŻ



ZUPA

### 3. Przyciski NUMERYCZNE

### 4. Przyciski AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

### 5. Przycisk PROGRAMY AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA A1 oraz przycisk ZWIĘKSZANIA MASY

### 6. Przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY

### 7. Przycisk MOC MIKROFAL

### 8. Przycisk TIMER KUCHENNY/USTAW ZEGAR

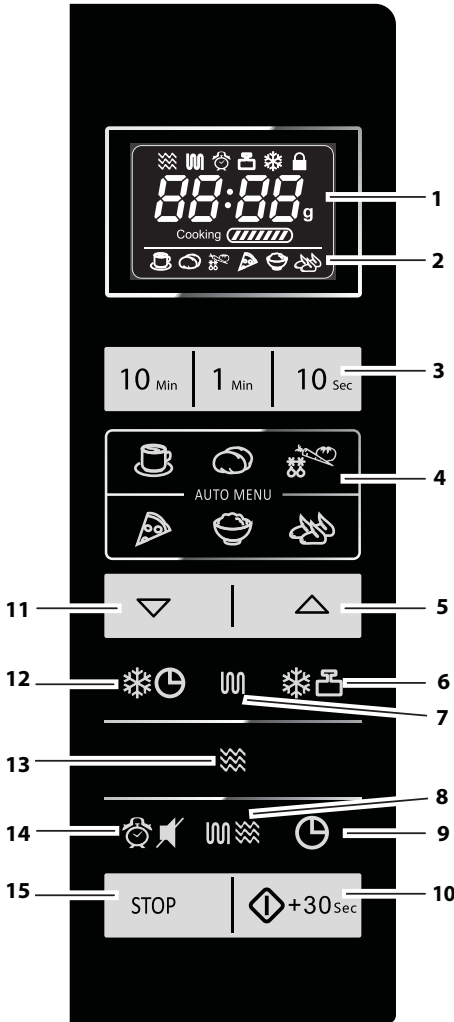
### 9. Przycisk START/SZYBKI START

### 10. Przycisk PROGRAMY AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA A2 oraz przycisk ZMIEJSZENIA MASY

### 11. Przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU

### 12. Przycisk TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/ WYCISZENIE

### 13. Przycisk STOP/KASUJ



## 1. WYŚWIETLACZ CYFROWY I WSKAŹNIKI



Wskaźnik MIKROFAL



Wskaźnik GRILLA



Wskaźnik TIMERA STARTU Z OPÓŹNIENIEM/TIMERA KUCHENNEGO



Wskaźnik funkcji ROZMRAŻANIA WEDŁUG MASY



Wskaźnik funkcji ROZMRAŻANIA WEDŁUG CZASU



Wskaźnik BLOKADY RODZICIELSKIEJ

## 2. Wskaźniki AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA



NAPOJE



ZIEMNIANKI W MUNDURACH



WARZYWA



PIZZA



RYŻ



GRILLOWANE CZĘŚCI KURCZAKA

## 3. Przyciski NUMERYCZNE

4. Przyciski AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

5. Przycisk PROGRAMY AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA A1-A7 oraz przycisk ZWIĘKSZENIA MASY

6. Przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY

7. Przycisk GRILL

8. Przycisk MIKROFALE+GRILL

9. Przycisk TIMER KUCHENNY/USTAW ZEGAR

10. Przycisk START/SZYBKI START

11. Przycisk PROGRAMY AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA A1-A7 oraz przycisk ZMNIEJSZANIA MASY

12. Przycisk ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU

13. Przycisk MOC MIKROFAL

14. Przycisk TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/WYCISZENIE

15. Przycisk STOP/KASUJ



### PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Opisywana kuchenka została zaprojektowana do instalacji na blacie szafki. Nie jest przeznaczona do instalacji w zabudowie. Nie wolno umieszczać kuchenki wewnątrz szafki.
2. Podczas pracy kuchenki jej drzwiczki bardzo się nagrzewają, dlatego kuchenkę należy ustawić przynajmniej 85 cm nad poziomem podłogi. Nie wolno pozwalać dzieciom, żeby zbliżały się do drzwiczek podczas pracy kuchenki, ponieważ mogłyby się poparzyć.
3. **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dotykać szklanej tacy bezpośrednio po zakończeniu gotowania, ponieważ może być gorąca.
4. Nad kuchenką należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
5. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli odbywa się to pod nadzorem, bądź udzielono im instrukcji bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumiały one istniejące zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, o ile nie są starsze niż 8 lat i nie odbywa się to pod nadzorem osoby starszej.
6. Dzieciom poniżej 8 roku życia należy uniemożliwić zbliżanie się do kuchenki i kabla zasilającego.
7. **OSTRZEŻENIE:** Dzieci mogą korzystać z kuchenki bez nadzoru tylko wtedy, jeśli zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z niewłaściwym użyciem.
8. **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuścić, żeby do kuchenki zbliżały się małe dzieci, ponieważ niektóre jej elementy bardzo się nagrzewają.
9. **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj kuchenki, jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone. Naprawę należy powierzyć wykwalifikowanemu pracownikom serwisu.



10. **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie próbuj samodzielnie regulować, naprawiać ani modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy, zwłaszcza wiążące się z otwarciem obudowy, mogą być przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu firmy SHARP
11. Jeśli ulegnie uszkodzeniu kabel zasilający, należy zainstalować nowy kabel tego samego typu. Wymianę musi przeprowadzić upoważniony pracownik serwisu firmy SHARP.
12. **OSTRZEŻENIE:** Płynów i innych pokarmów nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one eksplodować.
13. Podczas przenoszenia pojemnika z płynem podgrzany w kuchence należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ może nastąpić opóźnione wykipienie cieczy.
14. Nie należy używać kuchenki do gotowania jajek w skorupkach ani do podgrzewania jajek gotowanych na twardo. Mogą one eksplodować nawet po zakończeniu procesu gotowania. Przed gotowaniem lub podgrzewaniem jajek nieroztrzepanych czy rozmieszanych należy przekłuć żółtko i białko, gdyż w przeciwnym razie jajka mogą eksplodować. Jajka ugotowane na twardo należy przed podgrzewaniem w kuchence mikrofalowej obrać i pokrajać w plasterki.
15. Stosuj wyłącznie pojemniki i naczynia przeznaczone do kuchenek mikrofalowych (patrz strona PL-27).
16. W celu uniknięcia poparzeń należy zawsze sprawdzać temperaturę pokarmów dla niemowląt i mieszać zawartość butelek i naczyń przed podaniem.
17. Drzwiczki, zewnętrzna obudowa, komora operacyjna kuchenki, wyposażenie, naczynia, a szczególnie elementy grzejne grilla bardzo się nagrzewają.
18. Otwierając drzwiczki i wyjmując naczynia z kuchenki należy używać grubych rękawic, żeby zapobiec poparzeniom. Przed przystąpieniem do czyszczenia poczekaj na wystygnięcie urządzenia, wyposażenia i naczyń. Korzystając z plastikowych, papierowych lub innych łatwopalnych pojemników na żywność nigdy nie pozostawiaj urządzenia





## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

bez nadzoru.

19. Jeśli podgrzewane produkty zaczną dymić, wyłącz kuchenkę lub odłącz wtyczkę i odczekaj, aż podgrzewane produkty przestaną dymić.
20. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszystkie pozostałości jedzenia.
21. Dopuszczenie do nadmiernego zanieczyszczenia kuchenki może spowodować zniszczenie jej ścianek, doprowadzić do jej przedwczesnego zużycia oraz może wywołać sytuacje niebezpieczne.
22. Nie należy stosować środków do szorowania lub innych środków powodujących zadrapania, które mogłyby uszkodzić szklaną powierzchnię drzwiczek.
23. Do czyszczenia żadnego elementu kuchenki nie należy używać odkurzaczy parowych.
24. Instrukcje dotyczące czyszczenia uszczelek drzwiczek, komory operacyjnej i sąsiednich elementów znajdziesz na stronie PL-26
25. Opisywane urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych i w podobnych zastosowaniach:
  - przez personel kuchenny w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
  - w gospodarstwach rolnych;
  - w pensjonatach.
26. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie silnie się nagrzewa w trakcie pracy. Należy zachować ostrożność, żeby uniknąć dotyknięcia gorących elementów. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia lub przez cały czas je pilnować.
27. Urządzenie nagrzewa się w trakcie pracy. Należy uważać, żeby nie dotykać gorących części wewnątrz kuchenki.
28. Nie wolno dopuścić, żeby do kuchenki zbliżały się małe dzieci, ponieważ niektóre jej elementy bardzo się nagrzewają.

**Żeby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru**



- 1. Nie powinno się pozostawiać pracującej kuchenki bez nadzoru. Ustawienie zbyt wysokiego poziomu mocy lub zbyt długiego czasu gotowania może doprowadzić do przegrzania potrawy i spowodować pożar.**
2. Gniazdko elektryczne, do którego podłączana jest kuchenka, musi być stale dostępne, żeby w razie konieczności można było po prostu wyciągnąć wtyczkę.
3. Napięcie sieci musi wynosić 230-240 V (prąd zmienny, 50 Hz).
4. Zaleca się podłączenie urządzenia do niezależnego obwodu prądu.
5. Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, np. w pobliżu zwykłego piecyka.
6. Nie należy instalować kuchenki w miejscach o dużej wilgotności lub tam, gdzie może się skraplać para.
7. Nie należy przechowywać ani użytkować urządzenia na wolnym powietrzu.
8. Osłonę źródła mikrofal, komorę operacyjną, talerz obrotowy i jego podstawę należy oczyścić po użyciu. Części te powinny być suche i bez tłuszczu. Nagromadzony tłuszcz może się przegrzać, zacząć dymić lub zapalić się.
9. W pobliżu urządzenia lub jego otworów wentylacyjnych nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych.
10. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych.
11. Usuń z produktów i opakowań wszystkie metalowe zamknięcia, druty itp. Powstawanie łuku elektrycznego na powierzchniach metalu może doprowadzić do pożaru.
12. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do smażenia potraw w głębokim oleju. Temperatury oleju nie można kontrolować i tłuszcz może się zapalić.
13. Do prażenia kukurydzy powinny być używane wyłącznie do tego przeznaczone naczynia.
14. Nie przechowuj w urządzeniu żadnej żywności ani innych przedmiotów.
15. Po uruchomieniu kuchenki sprawdź ustawienia, żeby upewnić się, że pracuje ona zgodnie z życzeniem.
16. Żeby uniknąć przegrzania lub pożaru, należy zachować



## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

szczególną ostrożność podczas gotowania i podgrzewania potraw zawierających duże ilości cukru lub tłuszczu, np. krokietów z mięsem, ciast lub budyniu.

**17.** Niniejszej instrukcji obsługi należy używać razem z podanymi dalej wskazówkami dotyczącymi gotowania.

### **Żeby uniknąć obrażeń ciała:**

#### **1. OSTRZEŻENIE:**

Nie używaj kuchenki, jeżeli jest uszkodzona lub wykazuje wadliwe funkcjonowanie. Przed użyciem sprawdź następujące punkty:

- a) Drzwiczki: muszą się zamykać prawidłowo i nie mogą być skrzywione lub scentrowane.
  - b) Zawiasy oraz zatrzaski bezpieczeństwa: należy się upewnić, że nie są złamane ani luźne.
  - c) Uszczelki drzwiczek i ich powierzchnie: nie mogą być uszkodzone.
  - d) Wewnątrz urządzenia i na drzwiczkach: nie może być żadnych wgnieceń ani innych uszkodzeń
  - e) Kabel zasilający oraz wtyczka: nie mogą być uszkodzone.
2. Nie używaj kuchenki przy otwartych drzwiczkach lub zamknięciu przerobionym w jakikolwiek sposób.
  3. Nie używaj kuchenki, jeśli pomiędzy uszczelkami drzwiczek a powierzchniami uszczelniającymi znajdują się jakieś przedmioty.
  4. Nie dopuszczaj do gromadzenia się tłuszczu i zabrudzeń na uszczelkach drzwiczek i sąsiednich elementach. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszystkie pozostałości jedzenia. Stosuj się do wskazówek z rozdziału „Czyszczenie i konserwacja” na stronie PL-26.
  5. Osoby mające ROZRUSZNIK SERCA powinny zapytać swojego lekarza lub producenta rozrusznika o środki ostrożności podczas posługiwania się kuchenkami mikrofalowymi.

### **Żeby uniknąć porażenia prądem elektrycznym:**

1. W żadnym wypadku nie wolno zdejmować zewnętrznej obudowy kuchenki.
2. Nie należy wprowadzać żadnych przedmiotów ani pły-



nów w otwory zatrzasków bezpieczeństwa drzwiczek ani w otwory wentylacyjne. Jeśli jakiś płyn rozleje się wewnątrz kuchenki, urządzenie należy natychmiast wyłączyć, wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka elektrycznego i zwrócić się do serwisu firmy SHARP.

3. Kabla zasilającego ani wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakiegokolwiek innej cieczy.
4. Kabel nie powinien być zawieszony na krawędzi stołu lub blatu kuchennego.
5. Kabel zasilający należy prowadzić z dala od powierzchni nagrzewających się, włącznie z tylną ścianką kuchenki.
6. Nie wolno samodzielnie wymieniać lampki oświetleniowej w kuchence ani też pozwalać, by wymieniał ją ktokolwiek, niebędący elektrykiem upoważnionym przez firmę SHARP.

### **Żeby uniknąć eksplozji i wykipienia:**

1. Nigdy nie wolno używać szczelnie zamkniętych pojemników. Przed użyciem należy zdjąć pokrywki i wieczka. Szczelnie zamknięte pojemniki mogą wybuchnąć wskutek wzrostu ciśnienia, nawet po wyłączeniu kuchenki.
2. Przy podgrzewaniu płynów w kuchence należy zachować szczególną ostrożność. Stosuj naczynia o szerokim wylocie, aby pęcherzyki pary mogły swobodnie uchodzić.

**Nigdy nie należy ogrzewać płynów w pojemnikach o wąskich szyjkach, takich jak butelki dla niemowląt, ponieważ gorący płyn może z nich gwałtownie wytrysnąć, powodując oparzenia.**

Żeby uniknąć gwałtownego wytrysnięcia wrzącej cieczy i oparzeń:

1. Nie należy przekraczać zalecanych czasów podgrzewania.
2. Płyn należy przed podgrzaniem zamieszać.
3. Wskazane jest włożenie do naczynia szklanej pałeczki lub podobnego przedmiotu na czas ogrzewania.
4. Po zakończeniu ogrzewania płyn należy pozostawić co najmniej 20 sekund w kuchence, aby zapobiec opóźnionemu wykipieniu.



## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

3. Przed gotowaniem należy przekłuć skórkę takich produktów jak ziemniaki, parówki i owoce – w przeciwnym razie mogą eksplodować.

### **Żeby uniknąć poparzeń:**

1. Podczas wyjmowania potraw z kuchenki należy używać chwytak do garnków lub rękawic kuchennych.
2. Pojemniki, naczynia do prażenia kukurydzy, woreczki do pieczenia itp. należy otwierać w taki sposób, by para nie wydobywała się z nich na twarz i ręce.
3. **W celu uniknięcia poparzeń należy zawsze sprawdzać temperaturę pokarmów i mieszać je przed podaniem; szczególną ostrożność należy zachować w przypadku temperatury pokarmów i napojów przeznaczonych dla niemowląt, małych dzieci oraz osób starszych. Temperatura naczynia nie jest miarodajnym wskaźnikiem temperatury pokarmu czy napoju; zawsze należy sprawdzać temperaturę samego pokarmu.**
4. Przy otwieraniu drzwiczek kuchenki należy zachować ostrożność, by nie ulec poparzeniu wydobywającą się z wnętrza parą i falą gorącą.
5. Pieczone potrawy z nadzieniem należy po przyrządzeniu pokrajać w plastry, by para mogła uciec.

### **Żeby zapobiec niewłaściwemu użyciu przez dzieci:**

1. Nie wolno opierać się ani huścić na drzwiczkach kuchenki.
2. Dzieciom należy wpoić zasady bezpieczeństwa: używanie rękawic kuchennych, ostrożne zdejmowanie pokrywek, zachowanie szczególnej ostrożności co do opakowań (np. materiałów samonagrzewających się), gdyż opakowania te mogą być bardzo gorące.

### **Inne ostrzeżenia:**

1. Nie wolno w żaden sposób samodzielnie dokonywać modyfikacji kuchenki.
2. Nie wolno poruszać kuchenką podczas jej pracy.
3. Kuchenka służy wyłącznie do przygotowywania potraw w warunkach domowych i można jej używać tylko do takich celów. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.



## Żeby zapewnić niezawodną pracę kuchenki i uniknąć uszkodzeń

1. Nigdy nie należy włączać pustej kuchenki, o ile nie jest to wyraźnie zalecone w instrukcji obsługi. Uruchomienie pustego urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
2. Używając naczyń powodującego rumienienie potraw lub materiałów samonagrzewających się, zawsze należy pod nimi umieścić izolację termiczną, na przykład porcelanowy talerz, żeby zapobiec uszkodzeniu szklanej tacy na skutek nadmiernego wzrostu temperatury. Niedopuszczalne jest przekraczanie czasu podgrzewania, podanego w przepisach.
3. Nie wolno używać naczyń metalowych odbijających mikrofalę i mogących spowodować powstawanie łuków elektrycznych. Należy używać wyłącznie talerza obrotowego i jego podstawy przeznaczonych dla tego typu kuchenki. Nie używaj kuchenki, jeśli został wyjęty z niej talerz obrotowy.
4. Podczas pracy urządzenia nie należy na jego obudowie stawiać jakichkolwiek przedmiotów.

### **UWAGA:**

W przypadku wątpliwości co do sposobu przyłączenia kuchenki należy skontaktować się z upoważnionym, wykwalifikowanym elektrykiem. Producent ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie kuchenki lub obrażenia ciała powstałe wskutek zaniedbań w przeprowadzeniu poprawnych połączeń elektrycznych. Na ściankach kuchenki lub wokół uszczelki drzwiczek może czasami pojawiać się para wodna lub krople wody. Jest to zjawisko normalne i nie świadczy o wydobywaniu się mikrofal na zewnątrz ani o wadliwym działaniu kuchenki.

### **ZESTAW DO INSTALACJI W ZABUDOWIE**

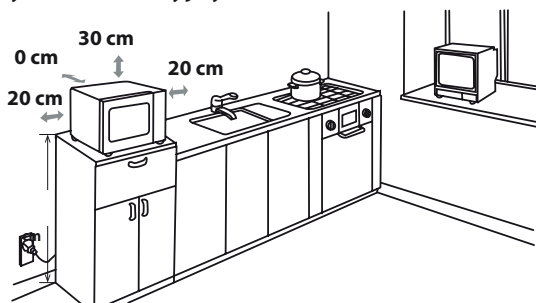
Dla urządzenia nie jest dostępny zestaw do instalacji w zabudowie.

Opisywana kuchenka została zaprojektowana do użytkowania na blacie szafki.



## INSTALACJA

1. Wyjmij ze środka kuchenki wszystkie elementy opakowania i zdejmij warstwę ochronną znajdującą się na obudowie urządzenia. Sprawdź uważnie, czy na kuchence nie ma śladów uszkodzeń.
2. Ustaw kuchenkę na równym i płaskim podłożu, dostatecznie wytrzymałym, by mogło unieść ciężar kuchenki wraz z przyrządzaną w niej żywnością. Nie wolno umieszczać kuchenki wewnątrz szafki.
3. Wybierz miejsce, które zapewni dostateczną ilość wolnej przestrzeni dla prawidłowego działania otworów wlotowych i/lub wylotowych powietrza. Tylna ścianka kuchenki może opierać się o ścianę.
  - Pomiedzy kuchenką a sąsiadującymi ścianami należy pozostawić przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
  - Nad kuchenką należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
  - Nie należy demontować nóżek znajdujących się na spodzie kuchenki.
  - Zablokowanie otworów wlotowych i/lub wylotowych powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki.
  - Kuchenkę należy ustawić w możliwie największej odległości od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Korzystanie z kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych.



4. Podczas pracy kuchenki jej drzwiczki bardzo się nagrzewają, dlatego kuchenkę należy ustawić przynajmniej 85 cm nad poziomem podłogi. Nie wolno pozwalać dzieciom, żeby zbliżyły się do drzwiczek podczas pracy kuchenki, ponieważ mogłyby się poparzyć.
5. Podłącz wtyczkę kuchenki do standardowego uziemionego gniazdka elektrycznego.





**OSTRZEŻENIE:** Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach o dużej wilgotności (np. w pobliżu zwykłego piekarnika) lub w pobliżu palnych materiałów (np. zasłon).

Nie należy blokować ani zasłaniać otworów wentylacyjnych.

Nie należy ustawiać żadnych przedmiotów na obudowie urządzenia.

### **POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE**

- Nie pozwól, aby doszło do styczności wody z kablem zasilającym lub wtyczką.
- Poprawnie włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
- Nie podłączaj innych urządzeń do tego samego gniazdka korzystając z rozgałęziacza.
- Jeśli ulegnie uszkodzeniu kabel zasilający, musi on zostać wymieniony przez upoważnionego pracownika serwisu firmy SHARP lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka elektrycznego zawsze trzymaj za nią, a nigdy za kabel, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia kabla i połączeń wewnątrz wtyczki.
- Jeśli we wtyczce zastosowanej w kuchence możliwa jest wymiana kabla, wykonaj tę operację poprawnie rozmontowując wtyczkę, gdy nie pasuje ona do gniazdka elektrycznego w domu. Nie należy ucinać kabla.
- Jeśli we wtyczce nie jest możliwa wymiana kabla, a nie pasuje ona do gniazdka elektrycznego w domu, odetnij wtyczkę sieciową.



**OSTRZEŻENIE: OPISYWANE URZĄDZENIE NALEŻY UZIEMIĆ**



## PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY

Podłącz kuchenkę do sieci elektrycznej. Na wyświetlaczu pojawi się „01:00” i zostanie wyemitowany jeden raz sygnał dźwiękowy. Opiswany model wyposażony jest w zegar. W trybie czuwania kuchenka zużywa poniżej 1,0 W. Żeby ustawić zegar, postępuj według poniższego opisu.



## USTAWIENIE ZEGARA

Kuchenka została wyposażona w cyfrowy zegar. W trybie czuwania zegar można ustawić w formacie 24- lub 12-godzinnym.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **TIMER KUCHENNY/USTAWIANIE ZEGARA** przez 3 sekundy. Wyświetli się „Hr 24” i zostanie podświetlony wskaźnik „”.
2. Naciśnij dwa razy przycisk **TIMER KUCHENNY/USTAWIANIE ZEGARA**. Wyświetli się „Hr 12” i zostanie podświetlony wskaźnik „”.
3. Po wybraniu formatu czasu przy pomocy przycisków „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw aktualną godzinę.
4. Naciśnij jeden raz przycisk **TIMER KUCHENNY/USTAWIANIE ZEGARA**, żeby uruchomić zegar. Symbol „:” cyfrowego zegara zacznie pulsować na wyświetlaczu, a wskaźnik zegara „” zgaśnie.

### UWAGI:

- Jeśli podczas ustawiania zegara zostanie naciśnięty przycisk STOP/KASUJ kuchenka powróci do poprzedniego ustawienia.
- Jeśli wystąpi przerwa w zasilaniu kuchenki, po przywróceniu zasilania na wyświetlaczu co pewien czas będzie pojawiać się wskazanie „1:00”. Jeśli przerwa w zasilaniu wystąpi podczas pracy kuchenki, program zostanie skasowany.



## TIMER KUCHENNY

Możesz użyć timera kuchennego do odmierzania czasu procesów, przy których kuchenka mikrofalowa nie jest wykorzystywana (na przykład podczas gotowania jajek na tradycyjnej płycie grzejnej), lub do nadzorowania czasu po odstawieniu zagotowanych/rozmrózonych potraw.

### Przykład:

Ustawienie timera na 5 minut.

1. Naciśnij jeden raz przycisk **TIMER KUCHENNY/USTAWIANIE ZEGARA**. Symbol „0:00” zacznie pulsować na wyświetlaczu i wskaźnik zegara „” zostanie podświetlony.
2. Przyciskami numerycznymi „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw czas.
3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby uruchomić timer kuchenny.
4. Sprawdź wskazanie wyświetlacza. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie zaprogramowanego czasu gotowania. Wskaźnik będzie pulsował.)

Jeśli ustawiony czas dojdzie do wartości „0:00”, zostanie wyemitowany 2 razy sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wskazanie zegara.

Można wprowadzić dowolny czas do 99 minut i 50 sekund. Żeby anulować **TIMER KUCHENNY** podczas odliczania czasu, po prostu naciśnij przycisk **STOP/KASUJ**.

**UWAGA:** Funkcji **TIMERA KUCHENNEGO** nie można użyć w trakcie gotowania.



Opisywana kuchenka posiada 6 poziomów mocy. Żeby ustawić poziom mocy, postępuj według poniższych instrukcji.

Ustawienie poziomu mocy mikrofal	Panel LCD	Poziom mocy mikrofal
<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij jeden raz przycisk <b>MOCY MIKROFAL</b>. Wyświetli się poziom mocy P100, a jednocześnie na wyświetlaczu zaświeci się wskaźnik mikrofal.</li> </ul>		WYSOKI = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Żeby zmienić poziom mocy, naciśnij przycisk <b>MOCY MIKROFAL</b>, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany poziom.</li> </ul>		ŚREDNIO WYSOKI = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Przyciskami numerycznymi „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw czas gotowania, a następnie naciśnij przycisk <b>START/SZYBKI START</b>, żeby rozpocząć proces.</li> </ul>		ŚREDNI = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>W celu sprawdzenia poziomu mocy mikrofal w trakcie gotowania należy nacisnąć przycisk <b>MOC MIKROFAL</b>. Bieżące ustawienie poziomu mocy będzie wyświetlane przez 4 sekundy. Podczas wyświetlania poziomu mocy mikrofal kuchenka nie przerywa pomiaru czasu gotowania.</li> </ul>		ŚREDNIO NISKI = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>W trybie czuwania można bezpośrednio użyć przycisków numerycznych „10Min”, „1Min” i „10Sec”. Domyślny poziom mocy to P100.</li> </ul>		NISKI = 20 %

W ogólnym przypadku należy stosować poniższe zalecenia:

**Poziom P100** (WYSOKA moc = 900 W) należy stosować podczas szybkiego gotowania lub podgrzewania potraw, np. duszonego mięsa, gorących płynów, warzyw itp.

**Poziom P80** (ŚREDNIO WYSOKA moc = 720 W) należy stosować podczas dłuższego gotowania gęstych potraw (np. pieczeni, klopsów i potraw w panierce) oraz delikatnych dań, na przykład pulchnego ciasta. Przy tym poziomie mocy mikrofal potrawa będzie gotowana równomiernie bez przypalenia po jednej stronie.

**Poziom P60** (ŚREDNIA moc = 540 W) należy stosować do gęstych potraw, które wymagają długiego czasu gotowania w przypadku gotowania tradycyjnego, na przykład dań z wołowiny. Użycie tego poziomu mocy mikrofal jest wskazane, żeby mięso było miękkie.

**Poziom P40** - (ŚREDNIO NISKA moc = 360 W) służy do rozmrażania. Wybierz to ustawienie, żeby zapewnić równomierne rozmrożenie dania.

Jest ono również idealne w przypadku gotowanego ryżu, makaronu, knedli i słodkiego sosu z gotowanych jajek z dodatkiem mąki.

**Poziom P20** - (NISKA moc = 180 W) służy do łagodnego rozmrażania, na przykład tortu lub ciasta z kremem.

**Poziom P00** - służy do obniżenia temperatury w komorze operacyjnej.



## STEROWANIE RĘCZNE

### Otwieranie drzwiczek:

Pociągnij za uchwyt, żeby otworzyć drzwiczki.

### Uruchamianie kuchenki:

W zależności od rodzaju potrawy i pożądaných rezultatów umieść potrawę w odpowiednim naczyniu na talerzu obrotowym albo umieść potrawę bezpośrednio na talerzu obrotowym. Zamknij drzwiczki i po wybraniu żądanego trybu pracy naciśnij przycisk **START/SZYBKİ START START**.

Jeśli nie naciśniesz przycisku **START/SZYBKİ START START** przed upływem 20 sekund po wyborze programu gotowania, program zostanie anulowany.

Jeśli podczas gotowania otwarte zostaną drzwiczki, należy nacisnąć przycisk **START/QUICK START**, żeby kontynuować proces. Prawidłowe naciśnięcie potwierdzone jest sygnałem dźwiękowym, nieskuteczne naciśnięcie nie spowoduje wyemitowania sygnału.

Używaj przycisku **STOP/CLEAR** do:

1. Anulowania błędów podczas programowania.
2. Tymczasowego przerwania pracy kuchenki.
3. Anulowania programu w trakcie pracy (naciśnij przycisk **STOP/SKASUJ** dwa razy).



## TRYB PRACY Z MIKROFALAMI

Czas pracy kuchenki można zaprogramować do 99 minut i 50 sekund (99:50)

Jednostkę czasu gotowania (rozmrężania) można ustawić w zakresie od 10 sekund do 10 minut, w zależności od łącznego czasu gotowania (rozmrężania) potrawy (patrz tabela obok).

Czas gotowania	Jednostka czasu
0-1 minut	10 sekund
1-10 minut	1 minuta
10-99 minut	10 minut

### GOTOWANIE RĘCZNE/RĘCZNE ROZMRĘŻANIE

- Wprowadź czas gotowania lub rozmrężania i ustaw moc mikrofal na poziomie od P100 do P20 (patrz strona PL-23).
- Jeśli to możliwe, zamieszaj lub obróć potrawę 2-3 razy podczas gotowania.
- Po gotowaniu przykryj jedzenie i odstaw przed podaniem, jeśli jest to zalecane.
- Po rozmrożeniu przykryj jedzenie folią aluminiową i pozostaw do całkowitego rozmrożenia.

### Przykład:

Gotowanie przez 2 minuty i 30 sekund z mocą mikrofal P80 (80%).

1. Naciśnij przycisk **MOC MIKROFAL**. Na wyświetlaczu pojawi się poziom mocy mikrofal P100.
2. Naciśnij przycisk **MOC MIKROFAL**, żeby wybrać poziom mocy P80.
3. Przyciskami numerycznymi „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw czas gotowania.
4. Naciśnij przycisk **START/SZYBKİ START**, żeby rozpocząć gotowanie. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie zaprogramowanego czasu gotowania.)



### UWAGA:

- Po uruchomieniu kuchenki lampka oświetleniowa zaświeci się.
- Jeśli podczas gotowania/rozmrężania otwarte zostaną drzwiczki w celu zamieszania lub obrócenia potrawy, odliczanie czasu gotowania na wyświetlaczu zostanie automatycznie

## TRYB PRACY Z MIKROFALAMI



wstrzymane. Odliczanie czasu zostanie wznowione po zamknięciu drzwiczek i naciśnięciu przycisku **START/QUICK START**.

- Jeśli zegar został ustawiony, po zakończeniu gotowania/rozmrzania na wyświetlaczu ponownie pojawi się aktualna godzina.
- Żeby sprawdzić podczas procesu poziom mocy mikrofal, należy nacisnąć przycisk **MOC MIKROFAL**. Przez 3 sekundy będzie wyświetlany bieżący poziom mocy.

## TRYB PRACY Z GRILLEM/GOTOWANIE PRZY UŻYCIU MIKROFAL I GRILLA (TYLKO R660)




### 1. TRYB PRACY Z WYKORZYSTANIEM TYLKO GRILLA

Grill zamontowany nad komorą operacyjną kuchenki ma tylko jedno ustawienie mocy. Skorzystaj z rusztu podczas grillowania jedzenia o małych rozmiarach, takich jak bekon, szynka wędzona i bułeczki z rodzynkami. Jedzenie można umieszczać bezpośrednio na ruszcie lub na ustawionym na nim naczyniu żaroodpornym.

#### Przykład:

Grillowanie przez 20 minut przy pomocy przycisku **GRILL**.

1. Naciśnij jeden raz przycisk **GRILL**.

 Wyświetli się wskazanie „GrI”.

2. Przyciskami „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw żądany czas gotowania.

3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby uruchomić grillowanie. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie zaprogramowanego czasu grillowania.)



Grillowanie przez 5 minut z mocą 100%, a następnie z mocą 50% do zakończenia procesu.

### 1. GOTOWANIE PRZY UŻYCIU MIKROFAL I GRILLA

TRYB PRACY Z **MIKROFALAMI I GRILLEM** łączy moc mikrofal z funkcją grilla. Na przemian stosowane jest promieniowanie mikrofalowe i opiekanie przy pomocy grilla.

Tryb kombinowany pozwala na zmniejszenie czasu trwania procesu i uzyskanie chrupiących i zarumienionych potraw.

Tryb kombinowany posiada dwie opcje:

#### **KOMBINACJA 1 (wskazanie wyświetlacza: Co-1)**

Gotowanie przy użyciu mikrofal przez 8 sekund, a następnie zatrzymanie na 2 sekundy, grillowanie przez 18 sekund, a następnie zatrzymanie na 5 sekund - to jeden cykl.



#### **KOMBINACJA 2 (wskazanie wyświetlacza: Co-2)**

Gotowanie przy użyciu mikrofal przez 13 sekund, a następnie zatrzymanie na 5 sekundy, grillowanie przez 10 sekund, a następnie zatrzymanie na 5 sekund - to jeden cykl.

#### Przykład:

Gotowanie przez 20 minut przy pomocy przycisku **MIKROFALE+GRILL** z ustawieniem Co-1.

1. Naciśnij jeden raz przycisk **MIKROFALE+GRILL**.

Wyświetli się wskazanie „Co-1”  „”,

2. Przyciskami „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw żądany czas gotowania.

3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby uruchomić gotowanie. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie zaprogramowanego czasu grillowania.)





## TRYB PRACY Z GRILLEM/GOTOWANIE PRZY UŻYCIU MIKROFAL I GRILLA(TYLKO R660)

### UWAGI dotyczące trybu GRILLA i gotowania przy użyciu MIKROFAL I GRILLA:

- Nie jest konieczne wstępne nagrzewanie grilla.
- Przy pierwszym użyciu grilla może być wyczuwalny zapach dymu lub spalenizny. Jest to zjawisko normalne i nie świadczy o uszkodzeniu kuchenki. Żeby uniknąć tego problemu, należy przy pierwszym uruchomieniu włączyć pustą kuchenkę na 20 minut w trybie pracy z grillem.

**WAŻNE:** Podczas pracy należy otworzyć okno lub włączyć wyciąg kuchenny, żeby zapewnić prawidłowe odprowadzanie dymu i zapachów.



#### OSTRZEŻENIE:

**Drzwiczki, obudowa, komora operacyjna i elementy wyposażenia bardzo silnie się nagrzewają podczas pracy kuchenki. Wyjmując naczynia i talerz obrotowy z kuchenki należy chwytać je przez grube rękawice, żeby zapobiec poparzeniom.**



## INNE UŻYTECZNE FUNKCJE

### 1. OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE

Funkcja umożliwi ustawienie programu. Kuchenka mikrofalowa uruchomi się automatycznie zgodnie z programem o ustawionym czasie.

- W trybie czuwania ustaw żądany program gotowania.
- Naciśnij jeden raz przycisk **TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/WYCISZENIE**. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina i zaświeci wskaźnik timera.
- Przyciskami numerycznymi „**10Min**”, „**1Min**” i „**1Sec**” ustaw czas rozpoczęcia programu.
- Naciśnij jeden raz przycisk **START/SZYBKI START**. Po upływie zaprogramowanego czasu system automatycznie uruchomi program.

#### UWAGA:

- W trybie opóźnionego uruchomienia naciśnij jeden raz przycisk **TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/WYCISZENIE**. Zaprogramowany czas gotowania będzie wyświetlany przez 5 sekund. Możesz nacisnąć przycisk **STOP/SKASUJ**, aby anulować funkcję opóźnionego uruchomienia.
- Funkcje szybkiego startu, rozmrażania według czasu i rozmrażania według wagi są niedostępne w trybie opóźnionego uruchomienia.

### 2. Wyciszenie

- W trybie czuwania, naciśnij jeden raz przycisk **TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/WYCISZENIE**, żeby wyłączyć sygnalizację dźwiękową.
- Gdy sygnalizacja dźwiękowa będzie wyłączona, naciśnij jeden raz przycisk **TIMER STARTU Z OPÓŹNIENIEM/WYCISZENIE**, żeby włączyć sygnalizację dźwiękową. Kuchenka wyśle dwa, żeby zasignalizować wprowadzenie zmian.

### 3. SZYBKI START

#### Bezpośredni start

Istnieje możliwość rozpoczęcia procesu przy ustawionym poziomie mocy P100 trwającego 30 sekund za pomocą przycisku **START/SZYBKI START**. Gotowanie rozpocznie się natychmiast, a każde naciśnięcie przycisku spowoduje zwiększenie czasu gotowania o 30 sekund.


**UWAGA:** Czas gotowania można zwiększyć maksymalnie do 10 minut.



### 4. BLOKADA RODZICIELSKA


Uniemożliwia obsługę kuchenki przez dzieci przy braku nadzoru osoby dorosłej.

#### a. Włączenie BLOKADY RODZICIELSKIEJ:

W trybie czuwania, jeśli kuchenka pozostaje nieaktywna przez minutę, zostanie wyemitowany długi sygnał dźwiękowy informujący o przejściu w tryb blokady rodzicielskiej. Zaświeci się również wskaźnik  razem ze wskazaniem bieżącego czasu.



#### b. Wyłączenie BLOKADY RODZICIELSKIEJ:

Przy włączonej blokadzie rodzicielskiej jeden raz otwórz lub zamknij drzwiczki, wskaźnik  zniknie.

## FUNKCJA ROZMRAŻANIA WEDŁUG MASY



### ROZMRAŻANIE WEDŁUG WAGI

Ustawienia czasu procesu i poziomu mocy kuchenki mikrofalowej zostały wcześniej zaprogramowane, dzięki czemu rozmrażanie następujących potraw jest łatwe: wieprzowiny, wołowiny i kurczaków.

Dla tych potraw można ustawić zakres wagowy od 100 do 1800 g (ze skokiem 100 g).

Zapoznaj się z instrukcjami w poniższym przykładzie, żeby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi tej funkcji.

**Przykład:** rozmrażanie pieczeni mięsnej o wadze 1,2 kg z wykorzystaniem funkcji **ROZMRAŻANIA WEDŁUG MASY**.

Ułóż mięso w naczyniu żaroodpornym lub na kratce do rozmrażania, umieszczonej na szklanej tacy.

1. Naciśnij jeden raz przycisk **ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY**.
2. Przy pomocy przycisku **ROZMRAŻANIE WEDŁUG MASY** ustaw na wyświetlaczu żądaną masę:
3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby rozpocząć rozmrażanie. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie czasu rozmrażania.)



### UWAGA:

- Przed zamrożeniem potrawy sprawdź, czy jest ona świeża i dobrej jakości.
- W razie potrzeby osłoń niewielkie fragmenty mięsa lub drobiu przy pomocy małych kawałków folii aluminiowej. Zapobiegnie to ogrzaniu tych miejsc podczas rozmrażania. Upewnij się, że folia nie dotyka ścianek komory kuchenki.
- Wagę potrawy należy zaokrąglić z dokładnością do 100 g, na przykład 650 g do 700 g.
- Po upływie połowy czasu rozmrażania system chwilowo wstrzyma proces i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności obrócenia potrawy, aby zapewnić równomierne rozmrożenie.  
Po zakończeniu operacji naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby wznowić rozmrażanie.





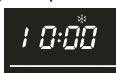
## FUNKCJA ROZMRAŻANIA WEDŁUG CZASU

### ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU

Ta funkcja służy do szybkiego rozmrażania potraw, umożliwiając wybór odpowiedniego czasu rozmrażania w zależności od rodzaju potrawy. Zapoznaj się z instrukcjami w poniższym przykładzie, żeby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi tej funkcji. Zakres czasowy wynosi 0:10 – 99:50.

**Przykład:** rozmrażanie przez 10 minut.

1. Naciśnij przycisk **ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU**.
2. Przy pomocy przycisków numerycznych „10Min”, „1Min” i „10Sec” ustaw na wyświetlaczu żądany czas procesu: 10:00.
3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby rozpocząć rozmrażanie. (Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie czasu rozmrażania.)



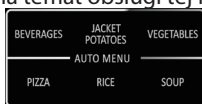
### Uwagi dotyczące czasu rozmrażania:

- Poziom mocy mikrofal jest zaprogramowany i nie można wybrać innego poziomu.
  - Przed zamrożeniem potrawy sprawdź, czy jest ona świeża i dobrej jakości.
  - W razie potrzeby ośłoń niewielkie fragmenty mięsa lub drobiu przy pomocy małych kałków folii aluminiowej. Zapobiegnie to ogrzaniu tych miejsc podczas rozmrażania. Upewnij się, że folia nie dotyka ścianek komory kucharki.
  - Po upływie 1/3 czasu rozmrażania system chwilowo wstrzyma proces i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności obrócenia potrawy, aby zapewnić równomierne rozmrożenie.
- Po zakończeniu operacji naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby wznowić rozmrażanie.



## FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

Programy **AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA** automatycznie wybierają najbardziej odpowiedni tryb i czas trwania procesu (szczegółowe informacje można znaleźć na stronach PL-24 i PL-25). Zapoznaj się z instrukcjami w poniższym przykładzie, żeby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi tej funkcji.



**Przykład:** gotowanie 0,3 kg ryżu przy pomocy programu automatycznego gotowania RYŻU.

1. Naciśnij jeden raz przycisk **RICE**, żeby wybrać żądany program automatycznego gotowania.
2. Naciśnij przycisk **RYŻ**, dopóki nie wyświetli się żądana waga potrawy.
3. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby rozpocząć proces.



### UWAGA:

- Dodatkowe programy automatycznego gotowania (tabela programów **AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA** na stronach PL-24 i PL-25) można wybrać za pomocą przycisków . Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, a następnie naciśnij przycisk , aby wybrać żądaną wagę potrawy. Naciśnij przycisk **START/SZYBKI START**, żeby rozpocząć proces.
- W przypadku potraw o wadze/ilości odbiegającej od podanej w tabeli programów **AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA** na stronach PL-24 i PL-25 należy korzystać z ręcznego trybu pracy.

# TABELA PROGRAMÓW AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA



PL

PROGRAM AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA	WYŚWIETLACZ	WAGA/PORCJA	CZAS TRWANIA PROCESU	POZIOM MOCY
Napoje		200 ml	1:30	P100
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Ziemniaki w mundurkach:		1 (230) g	05:00	P100
		2 (460) g	08:00	
		3 (690) g	12:00	
Warzywa		200 g	03:00	P100
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pizza		150 g	00:50	P100
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Ryż		150 g	18:00	1/4 poziomu mocy P100 3/4 poziomu mocy P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Te ustawienia programów są dostępne wyłącznie w modelu R260:</b>				
Zupa		1 naczynie	02:30	P100
		2 naczynia	04:00	
		3 naczynia	06:00	
Prażona kukurydza		100 g	02:30	P100
Automatyczne podgrzewanie		200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	



## TABELA PROGRAMÓW AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA

PROGRAM AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA	WYŚWIETLACZ	WAGA/PORCJA	CZAS TRWANIA PROCESU	POZIOM MOCY
<b>Te ustawienia programów są dostępne wyłącznie w modelu R660:</b>				
Grillowane części kurczaka		200 g	12:00	Kombinacja C1 (mikrofała 10, grill 23) Po upływie 2/3 czasu należy obrócić.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Prażona kukuřydz	A-1	100 g	02:40	P100
Automatyczne podgrzewanie	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
800 g	04:30			
Zupa	A-3	1 naczynie	02:20	P100
		2 naczynie	04:00	
		3 naczynie	05:40	
Grillowane zrazy	A-4	200 g	12:00	Kombinacja C1 (mikrofała 10, grill 23) Po upływie 2/3 czasu należy obrócić.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillowany bekon	A-5	100 g	09:00	Kombinacja C1 (mikrofała 10, grill 23) Po upływie 2/3 czasu należy obrócić.
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grillowane kotlety wieprzowe	A-6	200 g	12:00	Kombinacja C1 (mikrofała 10, grill 23) Po upływie 2/3 czasu należy obrócić.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillowane kawałki ryby	A-7	200 g	12:00	Kombinacja C1 (mikrofała 10, grill 23) Po upływie 2/3 czasu należy obrócić.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

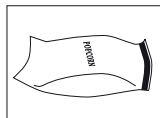
# TABELA PROGRAMÓW AUTOMATYCZNEGO GOTOWANIA



PL

## Ważne informacje dotyczące funkcji prażenia kukurydzy w kuchence mikrofalowej

1. Przy gotowaniu 0,1 kg prażonej kukurydzy wskazane jest zagięcie każdego narożnika torebki w trójkąt przed rozpoczęciem gotowania. Patrz rysunek po prawej stronie.
2. Jeśli torebka prażonej kukurydzy zwiększyła swoją objętość i nie obraca się prawidłowo, naciśnij jeden raz przycisk **STOP/SKASUJ**. Otwórz drzwiczki kuchenki i zmień położenie torebki, żeby zapewnić równomierne podgrzewanie.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



**OSTRZEŻENIE: DO CZYSZCZENIA ŻĄDANEGO ELEMENTU KUCHENKI NIE NALEŻY UŻYWAĆ DOSTĘPNYCH W SPRZEDAŻY PREPARATÓW DO CZYSZCZENIA PIEKARNIKÓW I KUCHENEK, ODKURZACZY PAROWYCH, ŚRODKÓW DO SZOROWANIA ZAWIERAJĄCYCH WODOROTLENIEK SODU LUB SZORSTKICH ZMYWAKÓW. KUCHENKĘ NALEŻY REGULARNIE CZYSZCZYĆ I USUWAĆ Z NIEJ WSZYSTKIE POZOSTAŁOŚCI JEDZENIA. Korzystanie z zanieczyszczonej kuchenki może doprowadzić do uszkodzenia ścianek komory operacyjnej i szybszego zużycia kuchenki. Może być również przyczyną sytuacji niebezpiecznych.**

### Zewnętrzne elementy obudowy

Zewnętrzne elementy obudowy kuchenki można łatwo oczyścić delikatnym detergentem i wodą. Roztwór detergentu należy zetrzeć wilgotną ściereczką, a następnie osuszyć powierzchnię miękkim ręcznikiem.

### Panel sterowania

Przed czyszczeniem należy otworzyć drzwiczki kuchenki, żeby wyłączyć panel sterowania. Przy czyszczeniu panelu sterowania należy zachować szczególną ostrożność. Czyszczy się go delikatnie pocierając ściereczką zwilżoną tylko wodą, unikając używania nadmiernych ilości wody. Nie należy używać żadnych chemikaliów ani środków do szorowania.

### Komora operacyjna

1. W celu utrzymania kuchenki w czystości, należy po każdym użyciu zetrzeć wszelkie zachłapania i plamy miękką, wilgotną ściereczką lub gąbką, dopóki kuchenka jest jeszcze ciepła. W przypadku silniejszego zabrudzenia trzeba użyć delikatnego detergentu i wielokrotnie przecierać zabrudzone miejsce wilgotną ściereczką, aż do całkowitego usunięcia zabrudzenia. Nie należy zdejmować osłony źródła mikrofal.

2. Należy zwracać uwagę, by woda lub roztwór detergentu nie dostały się do małych otworów wentylacyjnych w ściankach kuchenki; mogłoby to spowodować uszkodzenie kuchenki.

3. Do mycia wnętrza kuchenki nie należy używać środków czyszczących w aerozolu. Osłonę źródła mikrofal należy utrzymywać w stałej czystości.

Osłona jest wykonana z delikatnego materiału i należy zachować ostrożność przy jej czyszczeniu (przestrzegaj powyższych instrukcji na temat czyszczenia).

**UWAGA:** Nadmierne zmoczenie może doprowadzić do zniszczenia osłony źródła mikrofal.

Osłona źródła mikrofal należy do elementów eksploatacyjnych i bez regularnego czyszczenia będzie wymagała wymiany.

### Drzwiczki

W celu usunięcia wszelkich śladów zabrudzeń, obie strony drzwiczek oraz uszczelki należy regularnie czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Nie należy stosować środków do szorowania lub innych środków powodujących zadrapania, które mogłyby uszkodzić szklaną powierzchnię drzwiczek.

**UWAGA:** Do czyszczenia żadnego elementu kuchenki nie należy używać odkurzaczy parowych.

### Szklana płaska taca

W celu usunięcia wszelkich śladów zabrudzeń szklaną płaską tacę należy regularnie czyścić miękką, wilgotną ściereczką, jeśli taca nie jest zbyt gorąca. W wypadku silniejszego zabrudzenia trzeba użyć delikatnego detergentu i wielokrotnie przecierać zabrudzone miejsce wilgotną ściereczką, aż do całkowitego usunięcia zabrudzenia. Do czyszczenia szklanej płaskiej tacy nie należy stosować środków do szorowania ani innych środków powodujących zadrapania.

## Porada ułatwiająca czyszczenie kuchenki:

Włóż połówkę cytryny do miski, dodaj 300 ml (trochę więcej niż szklanek) wody i podgrzej z mocą 100% przez 10-12 minut.

Wytrzyj kuchenkę do czysta przy pomocy miękkiej, suchej ściereczki.



## PRZYDATNE NACZYNIA

Żeby możliwe było gotowanie/rozmarzanie w kuchence, promieniowanie mikrofalowe musi przeniknąć przez pojemnik do naczynia.

Z tego względu konieczne jest odpowiednie dobranie naczyń.

Zalecane są naczynia owalne/okrągłe zamiast kwadratowych/prostokątnych, ponieważ żywność w rogach może się nadmiernie zagotowywać. Można zastosować rozmaite naczynia, zgodnie z poniższą listą.

Naczynia kuchenne	Odpowiednie do kuchenek mikrofalowych	Komentarze
Folia aluminiowa Naczynia z folii	✓ / ✗	Można użyć małych kawałków folii aluminiowej do ochrony potraw przed przegrzaniem. Folia powinna znajdować się przynajmniej 2 cm od ścianek kuchenki, ponieważ może dojść do wyładowań. Naczynia foliowe nie są zalecane, o ile wyraźnie nie określił tego producent (np. Microfoil®). Należy przestrzegać dołączonych instrukcji.
Naczynia powodujące rumienienie potraw	✓	Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta. Nie należy przekraczać podanego czasu nagrzewania. Zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ te naczynia mogą się znacznie nagrzewać.
Porcelana i naczynia ceramiczne	✓ / ✗	Porcelana, ceramika, ceramika glazurowana i porcelana kostna są zazwyczaj odpowiednie, z wyjątkiem naczyń posiadających metaliczne ozdoby.
Naczynia szklane, np Pyrex®	✓	Należy zachować szczególną ostrożność przy używaniu delikatnych naczyń szklanych, ponieważ mogą się stłuc lub pęknąć w wyniku nagłego podgrzania.
METAL	✗	Nie jest zalecane stosowanie metalowych naczyń, ponieważ powodują one wyładowania elektryczne, a co za tym idzie mogą doprowadzić do pożaru.
Plastik/polistyren, np. naczynia z barów szybkiej obsługi	✓	Należy zachować ostrożność, ponieważ niektóre naczynia mogą się odkształcić, stopić lub stracić kolor przy wysokich temperaturach.
Folia plastikowa	✓	Nie należy dotykać potraw i folię należy przekłuć, żeby pozwolić na wydostanie się pary.
Torby do zamrażania/ pieczenia	✓	Torby należy przekłuć, żeby pozwolić na wydostanie się pary. Upewnij się, że torby nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej. Nie należy ich wiązać materiałami plastikowymi lub metalowymi, ponieważ mogą się stopić lub zapalić w wyniku wyładowań.
Papierowe talerze, kubki i papier kuchenny	✓	Można używać tylko przy podgrzewaniu lub do wchłaniania wilgoci. Należy zachować ostrożność, ponieważ nadmierne podgrzanie może spowodować pożar.
Naczynia słomiane i drewniane	✓	Zawsze należy nadzorować kuchenkę podczas korzystania z takich materiałów, ponieważ nadmierne podgrzanie może spowodować pożar.
Papier z recyklingu i gazety	✗	Mogą zawierać skrawki metalu, które mogą powodować wyładowania i wywołać pożar.



### **OSTRZEŻENIE:**

**Korzystając z plastikowych, papierowych lub innych łatwopalnych pojemników na żywność nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.**



Jeśli kuchenka pracuje nieprawidłowo, możesz w prosty sposób sprawdzić jej działanie zanim wezwiesz serwis. Pozwoli to uniknąć zbędnego kontaktowania się z personelem serwisu w przypadku niewielkiego problemu.

Przeprowadź następujące proste czynności kontrolne:

Umieść w kuchenke filiżankę z wodą na talerzu obrotowym i dokładnie zamknij drzwiczki.

Zaprogramuj kuchenkę na gotowanie przez 1 minutę wykorzystując 100% mocy mikrofal.

1. Czy lampka oświetleniowa świeci podczas gotowania?
2. Czy układ rozprowadzający mikrofałe obraca się?
3. Czy wentylator pracuje? (Sprawdź przykładając dłoń do wylotów wentylacyjnych.)
4. Czy po upływie 1 minuty rozlega się sygnał dźwiękowy?
5. Czy woda w filiżance jest gorąca?

Jeśli odpowiedź na którekolwiek z powyższych pytań brzmi „NIE”, sprawdź, czy zasilanie kuchenki jest prawidłowo podłączone lub bezpiecznik nie przerwał zasilania na skutek zwarcia elektrycznego. Jeśli nie występuje żadna z powyższych przyczyn, zapoznaj się z tabelą rozwiązywania problemów.

- Uszczelki drzwiczek chronią przed przenikaniem promieniowania mikrofal na zewnątrz pracującej kuchenki, ale nie tworzą hermetycznego uszczelnienia. Pojawienie się kropeł wody, światła lub ciepłego powietrza wokół drzwiczek kuchenki jest zjawiskiem zupełnie normalnym. Podgrzewanie potraw o wysokiej zawartości wilgoci uwalnia parę wodną i powoduje jej skraplanie na wewnętrznej powierzchni drzwiczek. Krople wody mogą kapać z urządzenia.

- **Naprawy i modyfikacje urządzenia:** Nie wolno używać kuchenki, jeśli nie działa prawidłowo.

- **Dostęp do obudowy i lampki oświetleniowej:** Nie wolno zdejmować obudowy urządzenia. Jest to bardzo niebezpieczne, ponieważ wewnętrzne elementy kuchenki znajdują się pod wysokim napięciem. Dotknięcie ich grozi śmiercią.

Opisywana kuchenka nie została wyposażona w osłonę umożliwiającą dostęp do lampki oświetleniowej. W przypadku przepalenia lampki użytkownik nie powinien próbować wymienić jej samodzielnie, lecz skontaktować się z autoryzowanym serwisem firmy SHARP.

- **Funkcja chłodzenia:** Jeśli czas trwania procesu zostanie ustawiony na 2 minuty lub więcej (w dowolnym trybie pracy), po zakończeniu programu przez 3 minuty będzie pracował tylko wentylator, aby schłodzić urządzenie. Działanie wentylatora nie oznacza uszkodzenia kuchenki, wentylator zostanie wyłączony po upływie 3 minut.

**OSTRZEŻENIE:** : Nigdy nie próbuj samodzielnie regulować, naprawiać ani modyfikować urządzenia. Wszelkie naprawy i czynności serwisowe są niebezpieczne i powinny być przeprowadzone wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu firmy SHARP. Jest to bardzo ważne, ponieważ naprawa lub serwisowanie może wymagać demontażu osłon, które chronią przed promieniowaniem mikrofal.

PYTANIE	ODPOWIEDŹ
Wokół drzwiczek odczuwalne jest wypływanie powietrza na zewnątrz.	Podczas pracy kuchenki powietrze przepływa w komorze operacyjnej. Drzwiczki nie zapewniają hermetycznego uszczelnienia. Dlatego powietrze może wydostawać się na zewnątrz poprzez drzwiczki.
Para wodna skrapla się w kuchenke, więc krople wody mogą kapać na zewnątrz poprzez drzwiczki.	Zazwyczaj komora operacyjna jest chłodniejsza od potrawy przeznaczonej do gotowania. Dlatego wytworzona para wodna skrapla się na chłodniejszej powierzchni. Ilość wytworzonej pary wodnej zależy od zawartości wody w potrawie przeznaczonej do gotowania. Niektóre produkty spożywcze, np. ziemniaki, odznaczają się wysoką zawartością wilgoci. Skroplona para wodna, pozostająca wewnątrz szklanej części drzwiczek, powinna zniknąć po kilku godzinach.
Migotanie lub iskrzenie wewnątrz komory operacyjnej podczas gotowania.	Iskrzenie pojawia się podczas gotowania, jeśli metalowy przedmiot znajduje się w pobliżu ścianki komory operacyjnej. Może to doprowadzić do zadrapania powierzchni komory operacyjnej, ale nie powinno powodować innych uszkodzeń kuchenki.
Iskrzące ziemniaki.	Dokładnie usuń wszystkie „oczka” z ziemniaków, a następnie nakłuj ziemniaki. Ułóż bezpośrednio na talerzu obrotowym, albo w naczyniu żaroodpornym lub podobnym.
Chociaż wyświetlacz jest podświetlony, panel sterowania nie działa po naciśnięciu przycisku.	Sprawdź, czy drzwiczki zostały prawidłowo zamknięte.
Kuchenka gotuje zbyt wolno. Kuchenka głośno pracuje.	Upewnij się, że został wybrany prawidłowy poziom mocy mikrofal. Podczas gotowania/rozmarzania promieniowanie mikrofal jest włączane i wyłączane naprzemiennie.
Zewnętrzna obudowa jest bardzo gorąca.	Obudowa może być gorąca i nie wolno jej dotykać - dzieci nie powinny zbliżać się do kuchenki.



Προσοχή: Το προϊόν σας είναι σημαδεμένο με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να αναμιχθούν με κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει σύστημα ξεχωριστής περισυλλογής για αυτά τα προϊόντα.

## **A. Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (ιδιωτική οικιακή χρήση)**

### **1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

Προσοχή: Αν θέλετε να απορρίψετε αυτή τη συσκευή παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε κανονικούς κάδους απορριμμάτων.

Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός πρέπει να μεταχειρίζεται μεμονωμένα και σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτεί κατάλληλη μεταχείριση, αποκατάσταση και ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Σύμφωνα με την εφαρμογή από τα κράτη-μέλη, τα νοικοκυριά εντός των μελών της ΕΕ μπορούν να επιστρέφουν τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό σε προσδιορισμένες εγκαταστάσεις συλλογής χωρίς επιβάρυνση\*.

Σε ορισμένες χώρες\* ο τοπικός μεταπράτης μπορεί να παραλάβει το παλιό σας προϊόν χωρίς επιβάρυνση αν αποκτήσετε ένα παρόμοιο καινούριο.

\*) Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για περαιτέρω λεπτομέρειες.

Αν ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός σας έχει μπαταρίες ή συσσωρευτές, παρακαλούμε να τα απορρίψετε χωριστά σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις.

Με τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα βοηθήσετε στην επιβεβαίωση ότι τα απόβλητα υποβάλλονται την απαραίτητη επεξεργασία, αποκατάστασης και ανακύκλωσης και ότι έτσι αποφεύγονται εν δυνάμει αρνητικές επιδράσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που μπορούν αλλιώς να προκληθούν εξαιτίας της ανάρμοστης μεταχείρισης αποβλήτων.

### **2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ**

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές μπορούν να επιστραφούν χωρίς χρέωση στο κατάστημα ακόμη και αν δεν θέλετε να αγοράσετε καινούργιο προϊόν. Περισσότερα σημεία περισυλλογής αναγράφονται στις αρχικές ιστοσελίδες των [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ή [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **Πληροφορίες απόρριψης για χρήστες (επαγγελματική χρήση)**

### **1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς και θέλετε να το απορρίψετε:

Επικοινωνήστε με τον τοπικό προμηθευτή της SHARP που θα σας πληροφορήσει για την ανάληψη του προϊόντος. Μπορεί να χρεωθείτε για τα έξοδα που θα προκύψουν από την ανάληψη και την ανακύκλωση. Μικρά προϊόντα (και μικρά ποσά) μπορούν να αναληφθούν από τοπικές υπηρεσίες περισυλλογής. Για την Ισπανία: Επικοινωνήστε με το σύστημα περισυλλογής που έχει θεσπιστεί ή την τοπική αρχή για την ανάληψη του χρησιμοποιημένου προϊόντος σας.

### **2. Σε άλλες χώρες εκτός ΕΕ**

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές και να ρωτήσετε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.



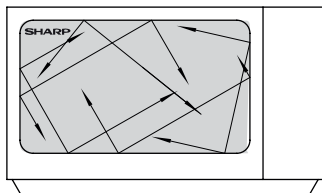


Τα μικροκύματα είναι κύματα ενέργειας, παρόμοια με εκείνα που χρησιμοποιούνται για τα τηλεοπτικά ή ραδιοφωνικά σήματα.

Η ηλεκτρική ενέργεια μετατρέπεται σε ενέργεια μικροκυμάτων, η οποία κατευθύνεται στο μέσο της βάσης της κοιλότητας μέσω ενός οδηγού κυμάτων. Στη συνέχεια η διάταξη ανάδευσης των μικροκυμάτων κατανέμει την ενέργεια μικροκυμάτων σε κάθε γωνία της κοιλότητας ομοιόμορφα.

Τα μικροκύματα δεν μπορούν να διέλθουν μέσα από μέταλλο, γι' αυτό και η κοιλότητα του φούρνου είναι κατασκευασμένη από μέταλλο και διαθέτει ένα λεπτό μεταλλικό πλέγμα στην πόρτα.

Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος τα μικροκύματα ανακλώνται τυχαία στις πλευρές της κοιλότητας του φούρνου.



Τα μικροκύματα μπορούν να διέλθουν μέσα από ορισμένα υλικά, όπως το γυαλί και το πλαστικό, θερμαίνοντας το φαγητό. (Ανατρέξτε στην ενότητα 'Σκεύη κατάλληλα για τον φούρνο' στη σελίδα GR-27).

Το νερό, η ζάχαρη και το λίπος στο φαγητό απορροφούν τα μικροκύματα με αποτέλεσμα να πάλλονται. Έτσι προκαλείται θερμότητα λόγω τριβής, ακριβώς όπως τα χέρια σας θερμαίνονται αν τα τρίβετε μεταξύ τους.

Οι εξωτερικές περιοχές του φαγητού θερμαίνονται μέσω της ενέργειας μικροκυμάτων και, στη συνέχεια, η θερμότητα μεταφέρεται επαγωγικά στο κέντρο, όπως συμβαίνει και στο συμβατικό μαγείρεμα. Είναι σημαντικό να γυρίζετε, αναδιευθετείτε ή να αναδεύετε το φαγητό για να εξασφαλιστεί ομοιόμορφο ζέσταμα.

Αφού ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, ο φούρνος σταματά αυτόματα την παραγωγή μικροκυμάτων.

Ο χρόνος αναμονής είναι απαραίτητος μετά το μαγείρεμα, αφού επιτρέπει στη θερμότητα να διαχυθεί ομοιόμορφα μέσα από το φαγητό.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Το μοντέλο αυτό χρησιμοποιεί έναν επίπεδο γυάλινο δίσκο αντί για περιστρεφόμενο δίσκο. Ο επίπεδος γυάλινος δίσκος είναι στερεωμένος με κόλλα στο κέντρο της κοιλότητας, δεν γυρίζει όπως ο περιστρεφόμενος δίσκος. Απλώς τοποθετείτε το σκεύος επάνω στον επίπεδο γυάλινο δίσκο.



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Εγχειρίδιο λειτουργίας

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ .....	1
ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ .....	2
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ .....	3
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ .....	3
ΦΟΥΡΝΟΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ .....	4
ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (R260) .....	5
ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (R660) .....	6
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	7-14
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ .....	15-16
ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ .....	17
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ .....	17
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ ΚΟΥΖΙΝΑΣ .....	17
ΕΠΙΠΕΔΑ ΙΣΧΥΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ .....	18
ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ .....	19
ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ .....	19-20
ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΓΚΡΙΛ/ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ+ΓΚΡΙΛ (μόνο R660) .....	20-21
ΆΛΛΕΣ ΒΟΛΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....	21
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗΣ ΜΕ ΒΑΡΟΣ .....	22
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗΣ ΜΕ ΧΡΟΝΟ .....	22
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ .....	23
ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ .....	24-26
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....	26
ΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΦΟΥΡΝΟ .....	27
ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ .....	28
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΓΙΑ ΣΕΡΒΙΣ .....	1



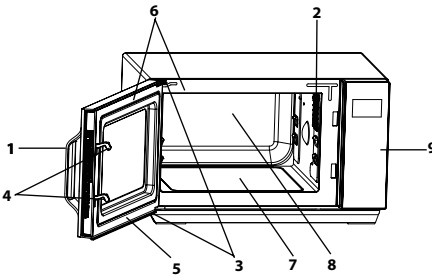
## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομα μοντέλου:	R260	R660
Τάση Γραμμής Εναλλασσόμενου Ρεύματος	: 230-240 V, 50 Hz μονή φάση	
Απαιτούμενη εναλλασσόμενη ισχύς: Μικροκύματα	: 1200 W	
Ισχύς Εξόδου:	Μικροκύματα	: 1000 W
	Γκριλ	
	Κατάσταση Off (απενεργοποίηση-σης) (Κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας)	
Συχνότητα Μικροκυμάτων	: 2450 MHz*(Ομάδα 2/Κλάση B)	
Εξωτερικές διαστάσεις (Π) x (Υ) x (Β)** mm	: 457 x 271 x 378	
Εσωτερικές διαστάσεις (Π) x (Υ) x (Β)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Χωρητικότητα Φούρνου	: 20 λίτρα***	
Γυάλινη βάση (Π) x (Β) mm	: 262 x 262	
Βάρος	: περ. 12 κ.	: περ. 13,1 kg.
Λάμπα φούρνου	: 20 W/230 V	



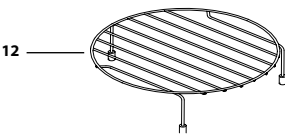
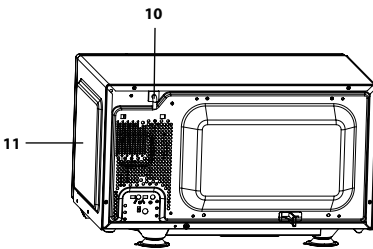
- \* Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Προτύπου EN55011. Σύμφωνα με αυτό το πρότυπο, το προϊόν αυτό ταξινομείται ως εξοπλισμός ομάδας 2 κλάσης Β.  
Ομάδα 2 σημαίνει ότι ο εξοπλισμός παράγει ηθελημένα ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για θερμική επεξεργασία τροφής.  
Κλάση Β σημαίνει ότι ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος προς χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις.
  - \*\* Το βάθος δεν περιλαμβάνει το χερούλι ανοίγματος της πόρτας.
  - \*\*\* Η εσωτερική χωρητικότητα υπολογίζεται μετρώντας το μέγιστο πλάτος, βάθος και ύψος. Η πραγματική χωρητικότητα υποδοχής φαγητού είναι μικρότερη.
- ΩΣ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ, ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΟΥΜΕ ΤΟ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.**

## ΦΟΥΡΝΟΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



### ΦΟΥΡΝΟΣ

1. Χερούλι ανοίγματος πόρτας
2. Λάμπα φούρνου
3. Μεντεσέδες
4. Μάνταλα ασφαλείας πόρτας
5. Πόρτα
6. Σφραγίσματα της πόρτας και επιφάνειες στεγανοποίησης
7. Γυάλινος επίπεδος δίσκος
8. Εσωτερικό φούρνου
9. Πίνακας ελέγχου
10. Καλώδιο παροχής ρεύματος
11. Εξωτερικό κάλυμμα



### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (μόνο R660):

Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα παρακάτω εξαρτήματα:

#### 12. Σχάρα

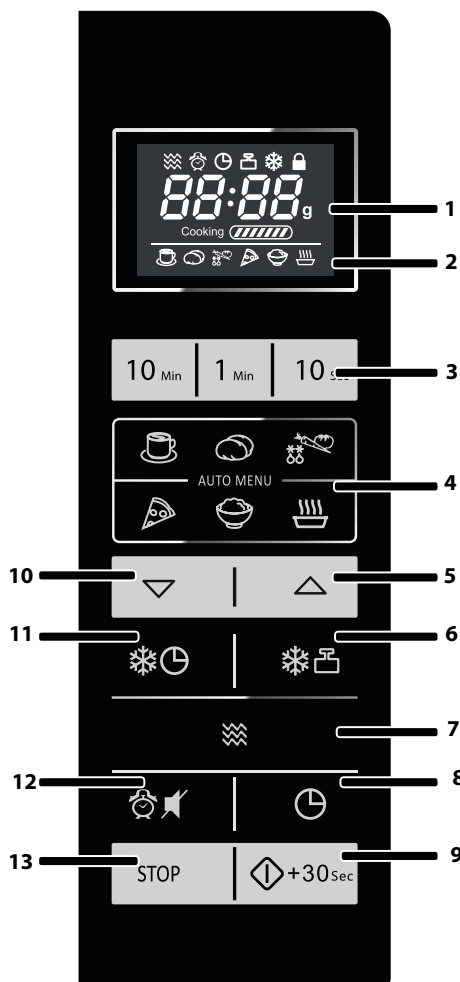
- Μην αφαιρείτε τα πώματα των άκρων.
- Για χρήση της σχάρας, ανατρέξτε στις ενότητες του γκριλ στη σελίδα GR-20.

**Μην ακουμπάτε ποτέ το γκριλ όταν είναι ζεστό.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων, παρακαλείστε να αναφέρετε δύο στοιχεία στον αντιπρόσωπο ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της SHARP: το όνομα του ανταλλακτικού και το όνομα του μοντέλου.



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (R260)



### 1. ΨΗΦΙΑΚΗ ΟΘΟΝΗ και ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ



Ένδειξη για ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ



Ένδειξη ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



Ένδειξη ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



Ένδειξη ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΒΑΡΟΣ



Ένδειξη ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΧΡΟΝΟ



Ένδειξη για ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

### 2. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΕΝΟΥ



ΠΟΤΑ



ΠΑΤΑΤΕΣ ΜΕ ΦΛΟΥΔΑ



ΛΑΧΑΝΙΚΑ



ΠΙΤΣΑ



ΡΥΖΙ



ΣΟΥΠΑ

### 3. Κουμπιά ΑΡΙΘΜΟΙ

### 4. Κουμπιά ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΕΝΟΥ

### 5. Κουμπιά ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ 1 και ΑΥΞΗΣΗ ΒΑΡΟΥΣ

### 6. Κουμπιά ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΒΑΡΟΣ

### 7. Κουμπιά ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

### 8. Κουμπιά ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΙΟΥ

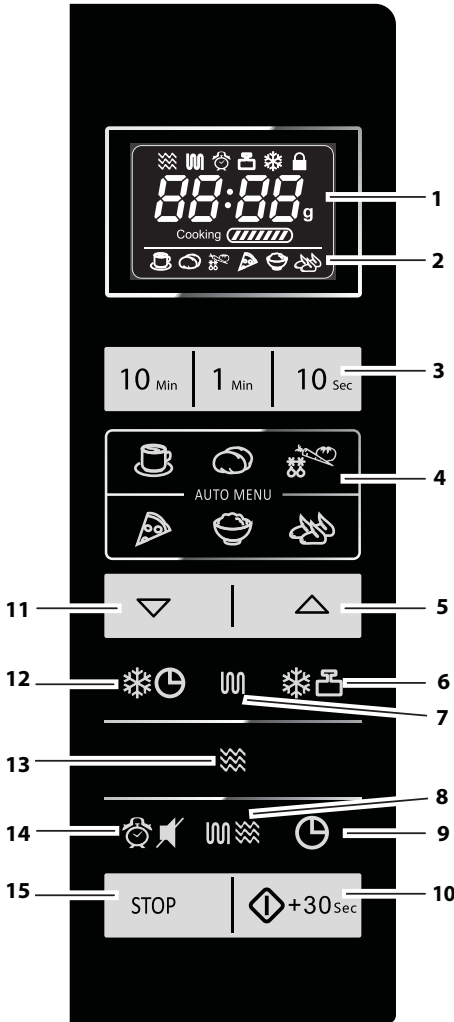
### 9. Κουμπιά ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ

### 10. Κουμπιά ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ 2 και ΜΕΙΩΣΗ ΒΑΡΟΥΣ

### 11. Κουμπιά ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΧΡΟΝΟ

### 12. Κουμπιά ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ/ΣΙΓΑΣΗ

### 13. Κουμπιά ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ



## 1. ΨΗΦΙΑΚΗ ΟΘΟΝΗ και ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ



Ένδειξη για ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ



Ένδειξη για ΓΚΡΙΛ



Ένδειξη ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ/ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



Ένδειξη ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΒΑΡΟΣ



Ένδειξη ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΧΡΟΝΟ



Ένδειξη για ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

## 2. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΕΝΟΥ



ΠΟΤΑ



ΠΑΤΑΤΕΣ ΜΕ ΦΛΟΥΔΑ



ΛΑΧΑΝΙΚΑ



ΠΙΤΣΑ



ΡΥΖΙ



ΨΗΤΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΟΥ

## 3. ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ κουμπιά

4. Κουμπιά ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΜΕΝΟΥ

5. Κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ Α1-Α7

καθώς και ΑΥΞΗΣΗ ΒΑΡΟΥΣ

6. Κουμπί ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΒΑΡΟΣ

7. Κουμπί ΓΚΡΙΛ

8. Κουμπί ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ

9. Κουμπί ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

10. Κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ

11. Κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ Α1-Α7

καθώς και ΜΕΙΩΣΗ ΒΑΡΟΥΣ

12. Κουμπί ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΧΡΟΝΟ

13. Κουμπί ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

14. Κουμπί ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ/ΣΙΓΑΣΗ

15. Κουμπί ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ



### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Αυτός ο φούρνος έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο σε πάγκο. Δεν έχει σχεδιαστεί για ενσωμάτωση σε μονάδα κουζίνας. Μην τοποθετείτε το φούρνο σε ντουλάπι.
2. Η πόρτα του φούρνου μπορεί να ζεσταθεί κατά το μαγείρεμα. Τοποθετήστε ή στερεώστε το φούρνο έτσι ώστε το κάτω μέρος του φούρνου να απέχει 85 εκ. ή περισσότερο από το πάτωμα. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από την πόρτα για να την αποφυγή εγκαυμάτων σε αυτά.
3. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αγγίζετε τον επίπεδο δίσκο αμέσως μετά το μαγείρεμα, καθώς μπορεί να είναι θερμός.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα ελάχιστος χώρος πάνω από το φούρνο 30 cm.
5. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα που δεν διαθέτουν εμπειρία και γνώση, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και εφόσον καταλαβαίνουν τους κινδύνους που περιλαμβάνονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη.
6. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
7. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Επιτρέπετε σε παιδιά να χρησιμοποιούν το φούρνο χωρίς επίβλεψη μόνο εφόσον τους έχετε παράσχει επαρκείς οδηγίες έτσι ώστε να είναι ικανά να χρησιμοποιούν το φούρνο με ασφάλεια και εφόσον καταλαβαίνουν τους κινδύνους που ενυπάρχουν στην εσφαλμένη χρήση του.
8. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα προσβάσιμα τμήματα μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να μένουν μακριά.
9. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η πόρτα ή τα σφραγίσματα της πόρτας έχουν υποστεί βλάβη, ο φούρνος δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία μέχρι να επισκευαστεί από κάποιο αρμόδιο άτομο.
10. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην προσαρμόζετε, επισκευάζετε ή



τροποποιείτε το φούρνο μόνοι σας. Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από κάποιο αρμόδιο άτομο, να εκτελέσει οποιαδήποτε εργασία σέρβις ή επισκευής που περιλαμβάνει την αφαίρεση του καλύμματος το οποίο προστατεύει από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.

11. Εάν το καλώδιο παροχής ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο. Αυτή η αλλαγή πρέπει να γίνει από ένα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της SHARP.
12. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Υγρά και άλλα φαγητά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία εφόσον είναι πιθανό να εκραγούν.
13. Η θέρμανση αναψυκτικών με μικροκύματα μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένη έκρηξη βρασμού, επομένως πρέπει να δίνεται προσοχή στο χειρισμό του δοχείου.
14. Μη μαγειρεύετε αβγά με το τσόφλι τους. Τα βραστά ολόκληρα αβγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στα μικροκύματα εφόσον μπορεί να εκραγούν ακόμα και αφού το μαγείρεμα έχει λήξει. Για να μαγειρέψετε ή να ξαναζεστάνετε αβγά που δεν έχουν ανακατευτεί και δεν έχουν γίνει ομελέτα, τρυπήστε τους κρόκους και τα ασπράδια, ειδικά τα αβγά μπορεί να εκραγούν. Ξεφλουδίστε και κόψτε σε φέτες τα βρασμένα αβγά προτού τα ξαναζεστάνετε στο φούρνο μικροκυμάτων.
15. Τα σκεύη θα πρέπει να ελέγχονται ώστε να εξασφαλίζεται πως είναι κατάλληλα για χρήση με το φούρνο. Ανατρέξτε στη σελίδα GR-27. Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη και δοχεία κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων στις λειτουργίες μικροκυμάτων.
16. Τα περιεχόμενα των μπιμπερό και των βάζων με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύονται ή να ανακινούνται και πρέπει να ελέγχεται η θερμοκρασία πριν την κατανάλωση, ώστε να αποφευχθούν εγκαυματα.
17. Η πόρτα, το εξωτερικό κάλυμμα, η κοιλότητα του φούρνου, τα σκεύη, τα εξαρτήματα και ειδικά τα θερμαντικά στοιχεία του γκριλ θα ζεσταίνονται πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
18. Πρέπει να φροντίζετε ώστε να μην αγγίζετε αυτές τις περιοχές. Για την αποφυγή εγκαυμάτων, χρησιμοποιείτε πάντα χοντρά γά-



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ντια φούρνου. Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιώνετε πως αυτά δεν είναι ζεστά. Κατά τη θέρμανση φαγητού σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, παρατηρείτε το φούρνο καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.

19. Εάν δημιουργηθεί καπνός, σβήστε ή αποσυνδέστε το φούρνο και κρατήστε την πόρτα κλειστή ώστε να καταπνίξετε οποιεσδήποτε φλόγες.
20. Καθαρίζετε το φούρνο σε τακτά χρονικά διαστήματα και απομακρύνετε οποιεσδήποτε αποθέσεις τροφής.
21. Αποτυχία να διατηρήσετε το φούρνο σε καθαρή κατάσταση θα μπορούσε να οδηγήσει σε αλλοίωση της επιφάνειας η οποία θα μπορούσε να επηρεάσει δυσμενώς τη ζωή της συσκευής και πιθανώς να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
22. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά διαβρωτικά καθαριστικά ή αιχμηρούς μεταλλικούς ξύστες για τον καθαρισμό του γυαλιού στην πόρτα του φούρνου, εφόσον μπορεί να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, και αυτό μπορεί να οδηγήσει σε θραύση του τζαμιού.
23. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές.
24. Ανατρέξτε στις οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό για τα σφραγίσματα της πόρτας, τις κοιλότητες και τα γεινιάζοντα μέρη στη σελίδα GR-2.6.
25. Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
  - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλο εργασιακό περιβάλλον.
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής.
  - αγροικίες.
  - σε ξενώνες και παρόμοιο περιβάλλον
26. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Θα πρέπει να δείχνετε προσοχή για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών πρέπει να μένουν μακριά εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
27. Κατά τη διάρκεια της χρήσης η συσκευή θερμαίνεται. Θα πρέπει να δείχνετε προσοχή για την αποφυγή επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία μέσα στο φούρνο.





**28.** Τα προσβάσιμα τμήματα μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να μένουν μακριά.

**Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς:**

- 1.** Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν θα πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Επίπεδα ισχύος που είναι υπερβολικά υψηλά, ή χρόνοι μαγειρέματος εξαιρετικά μεγάλοι, μπορούν να υπερθερμάνουν τα φαγητά και να έχουν ως αποτέλεσμα πυρκαγιά.
- 2.** Η ηλεκτρική παροχή πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε η μονάδα να μπορεί να αποσυνδεθεί εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.
- 3.** Η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος πρέπει να είναι 230-240V~,50Hz.
- 4.** Πρέπει να παρέχεται ένα ξεχωριστό κύκλωμα που θα εξυπηρετεί μόνο αυτή τη συσκευή.
- 5.** Μην τοποθετείτε το φούρνο σε περιοχές όπου παράγεται θερμότητα. Κοντά σε ένα συμβατικό φούρνο, για παράδειγμα.
- 6.** Μην εγκαθιστάτε το φούρνο σε περιοχή με υψηλή υγρασία ή σε σημείο όπου μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία.
- 7.** Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το φούρνο σε εξωτερικούς χώρους.
- 8.** Μετά τη χρήση, καθαρίστε το κάλυμμα του κυματοδηγού, το εσωτερικό του φούρνου, τον περιστρεφόμενο δίσκο και το στήριγμα κυλίνδρου. Αυτά πρέπει να είναι στεγνά και χωρίς λίπη. Το συσσωρευμένο λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να ξεκινήσει να καπνίζει ή να πιάσει φωτιά.
- 9.** Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά κοντά στο φούρνο ή στα ανοίγματα εξαερισμού.
- 10.** Μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- 11.** Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σφραγίσματα, τα σύρματα, κτλ., από το φαγητό και από τις συσκευασίες φαγητού. Τα ηλεκτρικά τόξα που μπορεί να δημιουργηθούν σε μεταλλικές επιφάνειες, μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.
- 12.** Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο μικροκυμάτων για να θερμάνετε λάδια για τηγάνισμα. Η θερμοκρασία δεν ελέγχεται και το λάδι μπορεί να αρπάξει φωτιά.
- 13.** Για να φτιάξετε ποπ-κορν, χρησιμοποιείτε μόνο ειδικούς παρα-



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

σκευαστές μικροκυμάτων για ποπ-κορν.

14. Μην αποθηκεύετε φαγητό ή άλλα αντικείμενα μέσα στο φούρνο.
15. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις αφού ξεκινήσετε το φούρνο για να βεβαιωθείτε πως ο φούρνος λειτουργεί όπως επιθυμείτε.
16. Για να αποφύγετε υπερθέρμανση και πυρκαγιά, πρέπει να δίνετε ιδιαίτερη προσοχή όταν μαγειρεύετε ή ξαναζεσταίνετε φαγητό με υψηλό περιεχόμενο ζαχαρής ή λίπους, για παράδειγμα, λουκάνικα, πίτες ή χριστουγεννιάτικη πουτίγκα.
17. Ανατρέξτε στις αντίστοιχες υποδείξεις στο εγχειρίδιο λειτουργίας.

### **Για να αποφύγετε την πιθανότητα τραυματισμού**

#### **1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν έχει υποστεί βλάβη ή εάν δυσλειτουργεί. Ελέγξτε τα ακόλουθα πριν τη χρήση:

- a) Την πόρτα· σιγουρευτείτε ότι η πόρτα κλείνει σωστά και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ευθυγραμμισμένη και δεν είναι στραβωμένη.
  - β) Τα μάνταλα ασφαλείας και τους μεντεσέδες· ελέγξτε για να σιγουρευτείτε ότι δεν είναι σπασμένα ή χαλαρά.
  - γ) Τα σφραγίσματα τις πόρτας και τις επιφάνειες σφράγισης· βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί βλάβη.
  - δ) Το εσωτερικό του φούρνου ή πάνω στην πόρτα· βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν βαθουλώματα.
  - ε) Το καλώδιο παροχής ρεύματος και το βύσμα· βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί βλάβη.
2. Μη λειτουργείτε το φούρνο με ανοιχτή την πόρτα ή μην αλλάξετε τα μάνταλα ασφαλείας της πόρτας με οποιονδήποτε τρόπο.
  3. Μη λειτουργείτε το φούρνο όταν υπάρχει κάποιο αντικείμενο ανάμεσα στα μάνταλα και τις επιφάνειες σφράγισης.
  4. Μην επιτρέπετε τη συσσώρευση λίπους ή βρωμιάς πάνω στα σφραγίσματα της πόρτας και τα γεινιάζοντα τμήματα. Καθαρίζετε το φούρνο σε τακτά χρονικά διαστήματα και αφαιρείτε οποιεσδήποτε αποθέσεις τροφής. Ακολουθείτε τις οδηγίες σχετικά με το θέμα "Καθαρισμός και Συντήρηση" στη σελίδα GR-26.
  5. Άτομα με ΒΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ πρέπει να συμβουλευτούν τον γιατρό τους ή τον κατασκευαστή του βηματοδότη για προφυλάξεις σχετικά με τους φούρνους μικροκυμάτων.



### Για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας

1. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να αφαιρέσετε το εξωτερικό κάλυμμα.
2. Ποτέ μη χύνετε ή εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα της ασφάλειας της πόρτας ή στα ανοίγματα εξαερισμού. Σε περίπτωση διαρροής υγρού, σβήστε και αποσυνδέστε το φούρνο αμέσως, και καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της SHARP.
3. Μη βυθίζετε το καλώδιο ή το βύσμα παροχής ρεύματος σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
4. Μην αφήνετε το καλώδιο παροχής ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας.
5. Κρατήστε το καλώδιο παροχής ρεύματος μακριά από θερμές επιφάνειες, συμπεριλαμβανομένου του πίσω μέρους του φούρνου.
6. Μην επιχειρείτε να αντικαταστήσετε τη λάμπα του φούρνου μόνοι σας, και μην επιτρέπετε σε κάποιον ο οποίος δεν είναι ηλεκτρολόγος εξουσιοδοτημένος από τη SHARP να κάνει κάτι τέτοιο. Εάν η λάμπα του φούρνου παρουσιάσει βλάβη, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή ένα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της SHARP.

### Για να αποφύγετε την πιθανότητα έκρηξης και ξαφνικού βρασμού:

1. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε σφραγισμένα δοχεία. Αφαιρέστε τα σφραγίσματα και τα καπάκια πριν τη χρήση. Τα σφραγισμένα δοχεία μπορεί να εκραγούν εξαιτίας της συσσώρευσης πίεσης ακόμα και όταν ο φούρνος έχει σβήσει.
2. Προσέχετε όταν βάζετε στα μικροκύματα υγρά. Χρησιμοποιείτε δοχεία με φαρδύ στόμιο ώστε να επιτρέπεται η διαφυγή των φυσαλίδων.

**Ποτέ μη ζεσταίνετε υγρά σε δοχεία με στενό στόμιο, όπως μπιμπερό, εφόσον αυτό μπορεί να οδηγήσει στην έκρηξη των περιεχομένων από το δοχείο όταν αυτό θερμανθεί, και στην πρόκληση εγκαυμάτων.**

Για να αποφύγετε ξαφνική έκρηξη αναβράζοντος υγρού και πιθανό ζεμάτισμα:

1. Μην χρησιμοποιείτε για πολλή ώρα.
2. Ανακατέψτε το υγρό πριν το ζέσταμα/ξαναζέσταμα.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

3. Προτείνεται να βάζετε μία γυάλινη ράβδο ή ένα παρόμοιο εργαλείο (όχι μεταλλικό) στο υγρό ενώ αναθερμαίνεται.
4. Αφήστε το υγρό να ηρεμήσει για τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα στο φούρνο στο τέλος του χρόνου μαγειρέματος για να αποφύγετε καθυστερημένο εκρηκτικό βρασμό.
3. Πριν το μαγείρεμα, διατρυπήστε τη φλούδα/πέτσα φαγητών όπως οι πατάτες, τα λουκάνικα και τα φρούτα, ειδάλλως μπορεί να εκραγούν.

### **Για να αποφύγετε την πιθανότητα εγκαυμάτων**

1. Χρησιμοποιείτε πιάστρες ή γάντια φούρνου όταν απομακρύνετε το φαγητό από το φούρνο για να αποφύγετε εγκαύματα.
2. Πάντα να ανοίγετε τα δοχεία, τους παρασκευαστές ποπ-κορν, τις σακούλες μαγειρέματος για φούρνο, κτλ, μακριά από το πρόσωπο και τα χέρια για να αποφύγετε εγκαύματα από ατμούς και έκρηξη βρασμού.
3. **Για την αποφυγή εγκαυμάτων, πάντοτε να δοκιμάζετε τη θερμοκρασία του φαγητού και να ανακατεύετε πριν το σερβίρισμα. Να δείχνετε ιδιαίτερη προσοχή στη θερμοκρασία του φαγητού και των πόσιμων υγρών που δίνονται σε βρέφη, παιδιά ή ηλικιωμένους. Η θερμοκρασία του δοχείου δεν δείχνει την αληθινή θερμοκρασία του φαγητού ή του ποτού. Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του φαγητού.**
4. Να στέκεστε πάντα πίσω από την πόρτα του φούρνου όταν την ανοίγετε, για να αποφύγετε εγκαύματα από ατμούς και θερμότητα που διαφεύγουν.
5. Κόβετε σε φέτες γεμιστά φαγητά φούρνου αφού τα ζεστάνετε για να απελευθερωθούν οι ατμοί και να αποφύγετε εγκαύματα.

### **Για να αποφύγετε κακή χρήση από παιδιά**

1. Μη γέρνετε πάνω στην πόρτα του φούρνου και μην κάνετε κούνια πάνω της.
2. Τα παιδιά πρέπει να μαθαίνουν όλες τις σημαντικές οδηγίες ασφάλειας: χρήση πιαστρών, προσεκτική αφαίρεση καλυμμάτων φαγητού· να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στις συσκευασίες (π.χ. αυτοθερμαινόμενα υλικά) που είναι σχεδιασμένες να κάνουν το φαγητό τραγανό, μιας και μπορεί να είναι υπερβολικά ζεστές.

### **Άλλες προειδοποιήσεις**



1. Ποτέ μην τροποποιείτε το φούρνο με κανένα τρόπο.
2. Μη μετακινείτε το φούρνο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
3. Αυτός ο φούρνος είναι μόνο για προετοιμασία σπιτικού φαγητού και μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για το μαγείρεμα φαγητού. Δεν είναι κατάλληλος για εμπορική ή εργαστηριακή χρήση.

### **Για να συμβάλλετε στην ομαλή χρήση του φούρνου σας και να αποφύγετε βλάβη:**

1. Μη λειτουργείτε ποτέ το φούρνο ενώ είναι άδειος, εκτός εάν αυτό συστήνεται στο εγχειρίδιο λειτουργίας. Ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο φούρνο.
2. Κατά τη χρήση σκεύους ψησίματος ή αυτοθερμαινόμενου υλικού, να τοποθετείτε πάντα ένα θερμομονωτικό στοιχείο από κάτω, όπως πιάτο πορσελάνης, για τη αποφυγή πρόκλησης ζημιάς στον περιστρεφόμενο δίσκο και το στήριγμά του λόγω θερμικής καταπόνησης. Δεν πρέπει να υπερβαίνεται ο χρόνος προθέρμανσης που προσδιορίζεται στις οδηγίες των σκευών.
3. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη, τα οποία ανακλούν τα μικροκύματα και ενδέχεται να προκαλέσουν τη δημιουργία ηλεκτρικού τόξου. Χρησιμοποιείτε μόνο τον περιστρεφόμενο δίσκο και το στήριγμά του που είναι σχεδιασμένα για αυτό το φούρνο. Μη λειτουργείτε το φούρνο χωρίς τον περιστρεφόμενο δίσκο.
4. Μην τοποθετείτε τίποτα στο εξωτερικό περίβλημα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**

Εάν δεν είστε βέβαιος για τον τρόπο σύνδεσης του φούρνου σας, συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο, ειδικευμένο ηλεκτρολόγο τεχνικό. Ο κατασκευαστής ή ο αντιπρόσωπος δεν αποδέχονται καμία ευθύνη για ζημιά που προκλήθηκε στο φούρνο ή για ατομικό τραυματισμό που προκλήθηκε λόγω μη τήρησης της σωστής διαδικασίας ηλεκτρολογικής σύνδεσης. Ενδέχεται να σχηματίζονται περιστασιακά υδρατμοί ή σταγόνες νερού στα τοιχώματα του φούρνου ή γύρω από τα σφραγίσματα της πόρτας και τις επιφάνειες στεγανοποίησης. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και δεν αποτελεί ένδειξη διαφυγής μικροκυμάτων ή δυσλειτουργίας.

### **ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟ ΚΙΤ**

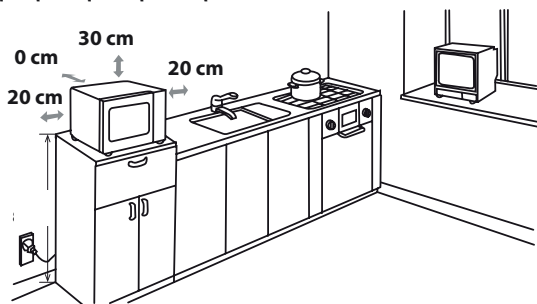
Δεν διατίθεται ενσωματωμένο κιτ για αυτό το φούρνο.

Ο φούρνος αυτός έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο πάνω σε πάγκο.



## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το εσωτερικό της κοιλότητας του φούρνου και αφαιρέστε οποιαδήποτε προστατευτική μεμβράνη που βρίσκεται στην επιφάνεια του καλύμματος του φούρνου μικροκυμάτων. Ελέγξτε για τυχόν σημάδια φθοράς του φούρνου.
2. Τοποθετήστε το φούρνο πάνω σε μια ασφαλή, επίπεδη επιφάνεια που αντέχει το βάρος του φούρνου και επιπλέον το βαρύτερο αντικείμενο που είναι πιθανό να θερμανθεί μέσα στο φούρνο. Μην τοποθετείτε το φούρνο μέσα σε ντουλάπι.
3. Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια με επαρκή ελεύθερο χώρο για τις οπές εισόδου και/ή εξόδου αέρα. Η πίσω επιφάνεια της συσκευής θα πρέπει να καλύπτεται από τοίχο.
  - Απαιτείται ελάχιστος χώρος τουλάχιστον 20cm ανάμεσα στο φούρνο και οποιουδήποτε γειτονικούς τοίχους.
  - Αφήστε ελάχιστο χώρο τουλάχιστον 30 cm πάνω από το φούρνο.
  - Μην αφαιρείτε τα πόδια από τη βάση του φούρνου.
  - Η φραγή των ανοιγμάτων εισόδου και/ή εξόδου αέρα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο φούρνο.
  - Τοποθετήστε το φούρνο όσο το δυνατόν μακρύτερα από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη λήψη από το ραδιόφωνο ή την τηλεόρασή σας.



4. Η πόρτα του φούρνου μπορεί να ζεσταθεί κατά το μαγείρεμα. Τοποθετήστε ή στερεώστε το φούρνο έτσι ώστε το κάτω μέρος του φούρνου να απέχει 85εκ. ή περισσότερο από το πάτωμα. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από την πόρτα για να την αποφυγή εγκαυμάτων σε αυτά.



5. Συνδέστε με ασφάλεια το βύσμα τροφοδοσίας του φούρνου σε μια γειωμένη οικιακή ηλεκτρική πρίζα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε το φούρνο σε σημεία όπου παράγεται θερμότητα, υδρατμοί ή υψηλά επίπεδα υγρασίας (για παράδειγμα, κοντά σε ή πάνω από συμβατικό φούρνο) ή κοντά σε υλικά που αναφλέγονται (για παράδειγμα, κουρτίνες).

Μην φράσσετε ή εμποδίζετε τα ανοίγματα εξαερισμού.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από το φούρνο.

### **ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ**

- Μην επιτρέπετε την επαφή του καλωδίου ή του βύσματος τροφοδοσίας ισχύος με νερό.
- Τοποθετήστε το βύσμα σωστά στην πρίζα.
- Μη συνδέετε άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα με πολύπριζο.
- Αν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας ισχύος, πρέπει να αντικατασταθεί από εγκεκριμένο τμήμα σέρβις της Sharp ή από αντίστοιχο εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνου.
- Κατά την αφαίρεση του βύσματος από την πρίζα, κρατάτε πάντοτε το βύσμα, μην κρατάτε ποτέ το καλώδιο, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ισχύος και στις συνδέσεις εντός του βύσματος.
- Αν το βύσμα που έχει προσαρμοστεί στο φούρνο σας είναι τέτοιου τύπου που μπορεί να αποσυναρμολογηθεί, και εφόσον η ηλεκτρική πρίζα στο σπίτι σας δεν είναι συμβατή με το παρεχόμενο βύσμα, αφαιρέστε σωστά το βύσμα (μην το αποκόψετε).
- Αν το βύσμα που έχει προσαρμοστεί στο φούρνο σας δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί, και εφόσον η ηλεκτρική πρίζα στο σπίτι σας δεν είναι συμβατή με το παρεχόμενο βύσμα, αποκόψτε το βύσμα τροφοδοσίας.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΓΕΙΩΜΕΝΗ**





## ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Συνδέστε το φούρνο. Η ένδειξη του φούρνου εμφανίζει: "1:00 πμ", ακούγεται μια φορά ένα ηχητικό σήμα.




Το μοντέλο αυτό έχει λειτουργία ρολογιού και ο φούρνος καταναλώνει λιγότερο από 1,0 W στην κατάσταση αναμονής.

Για να ρυθμίσετε το ρολόι, ανατρέξτε παρακάτω.



## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΙΟΥ

Ο φούρνος διαθέτει χαρακτηριστικό ψηφιακού ρολογιού. Μπορείτε να επιλέξετε τη ρύθμιση του ρολογιού σε 24ωρη ή 12ωρη βάση στην κατάσταση αναμονής.

1. Πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΙΟΥ** μία φορά για 3 δευτερόλεπτα. Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα "Hr 24" και ανάβει η ένδειξη .
2. Πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΙΟΥ** δύο φορές. Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα "Hr 12" και ανάβει η ένδειξη ρολογιού .
3. Αφού επιλέξετε τη μορφή εμφάνισης, πατήστε τα κουμπιά αριθμών "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" για εισαγωγή της ώρας.
4. Πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ΡΟΛΟΙ** για να ξεκινήσει η μέτρηση της ώρας. Θα αναβοσβήσει στην οθόνη το εικονίδιο ":" της ψηφιακής ώρας και θα σβήσει η ένδειξη .

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Κατά τη διαδικασία ρύθμισης του ρολογιού, εάν πατηθεί το κουμπί **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ**, ο φούρνος επανέρχεται στην προηγούμενη ρύθμιση.
- Εάν η ηλεκτρική παροχή προς το φούρνο μικροκυμάτων σας διακοπεί, η οθόνη θα δείχνει διακοπτόμενα την ένδειξη "1:00" όταν επανέλθει το ρεύμα. Εάν αυτό συμβεί κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, το πρόγραμμα θα διαγραφεί. Το ίδιο θα συμβεί και στην ώρα της μέρας.




## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία χρονομέτρου κουζίνας σε περιπτώσεις που δεν περιλαμβάνεται μαγείρεμα με μικροκύματα, για παράδειγμα για να χρονομετρήσετε το βράσιμο αβγών σε συμβατικό μάτι ή για να παρακολουθείτε το χρόνο αναμονής για μαγειρεμένο/αποψυχόμενο φαγητό.

### Παράδειγμα:

Για να θέσετε το χρονόμετρο στα 5 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ/ΡΥΘΜΙΣΗ ΡΟΛΟΙΟΥ** μία φορά. Αναβοσβήνει το εικονίδιο "0:00" και ανάβει η ένδειξη ρολογιού .
2. Πατήστε τα κουμπιά αριθμών "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" για εισαγωγή του χρόνου.
3. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για έναρξη του χρονομέτρου.
4. Ελέγξτε την οθόνη. (Η αντίστροφη μέτρηση του προγραμματισμένου χρόνου μαγειρέματος αρχίζει στην οθόνη. Η ένδειξη επαγωγικής λειτουργίας αναβοσβήνει.)

Όταν η αντίστροφη μέτρηση φτάσει στο 0:00, θα ακουστεί ένας ήχος δύο φορές και στη συνέχεια η οθόνη LED θα εμφανίσει την ώρα.

Μπορείτε να εισαγάγετε οποιονδήποτε χρόνο έως 99 λεπτά, 50 δευτερόλεπτα. Για να ακυρώσετε το **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ** κατά τη διάρκεια μιας αντίστροφης μέτρησης, απλώς πιέστε το πλήκτρο **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ**.


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η λειτουργία **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΟΥΖΙΝΑΣ** δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια μαγειρέματος.



## ΕΠΙΠΕΔΑ ΙΣΧΥΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ



Ο φούρνος διαθέτει 6 επίπεδα ισχύος. Για να επιλέξετε τα επίπεδα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Για να ορίσετε το επίπεδο ισχύος	Οθόνη LCD	Ισχύς Μικροκυμάτων
<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί <b>ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ.</b> μία φορά, εμφανίζεται η ένδειξη P 100 και ταυτόχρονα ανάβουν η ένδειξη  καθώς και η ένδειξη υψηλής θερμοκρασίας στην οθόνη.</li> </ul>		ΥΨΗΛΟ = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το κουμπί <b>ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ.</b> για να αλλάξετε το επίπεδο μικροκυμάτων ώσπου να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό επίπεδο.</li> </ul>		ΜΕΣΑΙΟ ΥΨΗΛΟ = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε τα κουμπιά αριθμών "<b>10Min</b>", "<b>1Min</b>", "<b>10Sec</b>" για να εισαγάγετε το χρόνο μαγειρέματος και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί <b>ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ</b> για να ξεκινήσει η λειτουργία του φούρνου.</li> </ul>		ΜΕΣΑΙΟ = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Για να ελέγξετε το επίπεδο ισχύος κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί <b>ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ.</b>, θα εμφανιστεί το τρέχον επίπεδο ισχύος για 4 δευτερόλεπτα. Ο φούρνος συνεχίζει την αντίστροφη μέτρηση παρ' όλο που η οθόνη εμφανίζει το επίπεδο ισχύος.</li> </ul>		ΜΕΣΑΙΟ ΧΑΜΗΛΟ = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε τα κουμπιά αριθμών "<b>10Min</b>", "<b>1Min</b>", "<b>10Sec</b>" απευθείας. Το προκαθορισμένο επίπεδο ισχύος είναι P100.</li> </ul>		ΧΑΜΗΛΟ = 20 %

GR

Γενικά ισχύουν οι ακόλουθες συστάσεις:

**P100** - (ΥΨΗΛΗ έξοδος = 900 W) χρησιμοποιείται για γρήγορο μαγείρεμα ή αναθέρμανση π.χ. για φαγητά κατασρόλας, ζεστά ποτά, λαχανικά κ.τ.λ.

**P80** - (ΜΕΣΑΙΑ ΥΨΗΛΗ έξοδος = 720 W) χρησιμοποιείται για πιο παρατεταμένο μαγείρεμα τροφίμων με πυκνή σύνθεση όπως ψητά κομμάτια κρέατος, ρολό και γεύματα σερβιρισμένα σε πιάτο, όπως επίσης για ευαίσθητα φαγητά όπως μαλακά κέικ. Σε αυτή τη μειωμένη ρύθμιση, το φαγητό μαγειρεύεται ομοιόμορφα χωρίς να ψήνεται υπερβολικά στις πλευρές.

**P60** - (ΜΕΣΑΙΑ έξοδος = 540 W) για στερεές τροφές που απαιτούν περισσότερο χρόνο μαγειρέματος όταν μαγειρεύονται με συμβατικούς τρόπους, π.χ. πιάτα βοδινού, προτείνεται να χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση ενέργειας για να βεβαιωθείτε πως το κρέας θα είναι μαλακό.

**P40** - (ΜΕΣΑΙΑ ΧΑΜΗΛΗ έξοδος = 360 W) Ρύθμιση απόψυξης. Με αυτή την επιλογή διασφαλίζετε πως το γεύμα αποψύχεται ομοιόμορφα.

Η ρύθμιση αυτή είναι επίσης ιδανική για σιγοβράσιμο ρυζιού, ζυμαρικών, ντάμπλινγκ, καθώς και για το ψήσιμο κάσταρντ αυγού.

**P20** - (ΧΑΜΗΛΗ έξοδος = 180 W) για απαλή απόψυξη, π.χ. τούρτες ή πάστες.

**P00** - Για να χαμηλώσει η θερμοκρασία στο εσωτερικό του φούρνου.



## ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Άνοιγμα της πόρτας:

Για να ανοίξετε την πόρτα του φούρνου, τραβήξτε το χερούλι.

### Έναρξη λειτουργίας του φούρνου:

Ανάλογα με τον τύπο φαγητού και το απαιτούμενο τελικό αποτέλεσμα, είτε τοποθετήστε το φαγητό σε κατάλληλο δοχείο και στη συνέχεια τοποθετήστε το δοχείο στον δίσκο, ή εναλλακτικά τοποθετήστε το φαγητό απευθείας στον δίσκο. Κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** αφού επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο μαγειρέματος.

Αφού οριστεί το πρόγραμμα μαγειρέματος και εάν δεν πατηθεί το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** εντός 20 δευτερολέπτων, ακυρώνεται η ρύθμιση.

Αν ανοίξει η πόρτα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** πρέπει να πατηθεί για να συνεχιστεί το μαγείρεμα. Ακουγεται ένας ήχος μία φορά κατά το πάτημα του κουμπιού. Αν δεν πατηθεί καλά, δεν θα ακουστεί ήχος.

Χρησιμοποιήστε το κουμπί **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ** για να:

1. Διαγράψετε ένα λάθος κατά τον προγραμματισμό.
2. Σταματήσετε το φούρνο προσωρινά κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
3. Ακυρώσετε ένα πρόγραμμα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πιέζοντας το κουμπί **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ** δύο φορές.



## ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ

Ο φούρνος σας μικροκυμάτων μπορεί να προγραμματιστεί για διάρκεια έως 99 λεπτά και 50 δευτερόλεπτα (99:50).

Η μονάδα εισαγωγής για χρόνο μαγειρέματος (απόψυξης) ποικίλλει από 10 δευτερόλεπτα ως 10 λεπτά.

Εξαρτάται από το συνολικό διάστημα του χρόνου μαγειρέματος (απόψυξης) όπως φαίνεται στον πίνακα.

Χρόνος Μαγειρέματος	Μονάδα Επαύξεσης
0-1 λεπτό	10 δευτερόλεπτα
1-10 λεπτά	1 λεπτό
10-99 λεπτά	10 λεπτά

### ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ/ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΨΥΞΗ

- Εισαγάγετε το χρόνο μαγειρέματος και εφαρμόστε επίπεδα ισχύος μικροκυμάτων P100 ως P20 για μαγείρεμα ή απόψυξη (ανατρέξτε στη σελίδα GB-23).
- Ανακατέψτε ή γυρίστε το φαγητό, αν είναι δυνατόν, 2-3 φορές κατά τη διάρκεια της απόψυξης.
- Μετά το μαγείρεμα, καλύψτε το φαγητό και αφήστε το να ηρεμήσει, εάν συστήνεται.
- Μετά την απόψυξη, καλύψτε το φαγητό με αλουμινόφυλλο και αφήστε το να ηρεμήσει μέχρι να αποψυχθεί πλήρως.

### Παράδειγμα:

Για να μαγειρέψετε για 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα σε ενέργεια μικροκυμάτων P80 (80%).

1. Πατήστε το κουμπί **ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ.** Εμφανίζεται η ένδειξη P100.
2. Πατήστε το κουμπί **ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ.** για να επιλέξετε ως επίπεδο ισχύος το P80
3. Πατήστε τα κουμπί αριθμών "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" για εισαγωγή του χρόνου μαγειρέματος.
4. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για να αρχίσει το μαγείρεμα. (Στην οθόνη ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου μαγειρέματος.)



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Όταν αρχίζει η λειτουργία του φούρνου, ανάβει η λυχνία του φούρνου.
- Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος/απόψυξης για να ανακατέψετε ή να αναποδογυρίσετε το φαγητό, ο χρόνος μαγειρέματος στην οθόνη σταματάει αυτόματα. Ο χρόνος μαγειρέματος/απόψυξης ξεκινάει να μετράει ξανά αντίστροφα όταν η πόρτα κλείσει και πατηθεί το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ**.

## ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ



- Όταν ολοκληρωθεί το μαγείρεμα/η απόψυξη, εμφανίζεται ξανά στην οθόνη η ώρα, εφόσον έχει ρυθμιστεί το ρολόι.
- Εάν θέλετε να μάθετε το επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί **ΙΣΧΥΣ ΜΙΚΡΟΚ**. Το τρέχον επίπεδο ισχύος εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.

## ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΓΚΡΙΛ/ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ+ΓΚΡΙΛ (μόνο για το μοντέλο R660)




GR

### 1. ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΟΝΟ ΣΤΟ ΓΚΡΙΛ

Το γκριλ στην οροφή του εσωτερικού του φούρνου έχει μόνο μία ρύθμιση ισχύος. Χρησιμοποιήστε τη σχάρα για να ψήσετε στο γκριλ μικρά κομμάτια φαγητού όπως μπέικον, ζαμπόν(-χοιρομέρι) και ατομικά κέικ. Το φαγητό μπορεί να τοποθετηθεί είτε απευθείας στη σχάρα, ή μέσα σε ένα σκεύος για τάρτα/πυριμαχο σκεύος επάνω στη σχάρα.

#### Παράδειγμα:

Για να ψήσετε στο γκριλ για 20 λεπτά, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **ΓΚΡΙΛ**.

1. Πατήστε το κουμπί **ΓΚΡΙΛ** μία φορά.  
 Εμφανίζεται η ένδειξη "Gr".
2. Πατήστε "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" για ρύθμιση του απαιτούμενου χρόνου θέρμανσης.
3. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για έναρξη του ψησίματος στο γκριλ.  
(Η οθόνη θα αρχίσει αντίστροφη μέτρηση του προγραμματισμένου χρόνου γκριλ.)



Η ισχύς του γκριλ είναι 100% για 5 λεπτά, στη συνέχεια μειώνεται σε 50% ώσπου να ολοκληρωθεί το μαγείρεμα.

### 1. ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ με ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ+ΓΚΡΙΛ

Η λειτουργία **ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ** συνδυάζει ενέργεια μικροκυμάτων με γκριλ. Το **ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ** σημαίνει εναλλάξ μαγείρεμα με ενέργεια μικροκυμάτων και ενέργεια γκριλ.

Ο συνδυασμός της ενέργειας μικροκυμάτων με το γκριλ μειώνει το χρόνο μαγειρέματος και δίνει τραγανό, καλοψημένο τελείωμα.

Υπάρχουν 2 επιλογές για το συνδυασμό:

#### **ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ 1 (Οθόνη: Co-1)**



Εκτελείται μαγείρεμα με μικροκύματα για 8 δευτ., ακολουθεί παύση για 2 δευτ., ενώ το μαγείρεμα συνεχίζει με γκριλ για 18 δευτ. και στη συνέχεια γίνεται παύση για 5 δευτ. Η ακολουθία αυτή αποτελεί έναν κύκλο.

#### **ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ 2 (Οθόνη: Co-2)**

Εκτελείται μαγείρεμα με μικροκύματα για 13 δευτ., ακολουθεί παύση για 5 δευτ., ενώ το μαγείρεμα συνεχίζει με γκριλ για 10 δευτ. και στη συνέχεια γίνεται παύση για 5 δευτ. Η ακολουθία αυτή αποτελεί έναν κύκλο.

#### Παράδειγμα:

Για να μαγειρέψετε για 20 λεπτά, χρησιμοποιώντας **ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ** με Co-1.

1. Πατήστε το κουμπί **ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ** μία φορά και στη συνέχεια εμφανίζεται η ένδειξη "Co-1"  "Co-1" .
2. Πατήστε τα κουμπιά "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" για ρύθμιση του απαιτούμενου χρόνου θέρμανσης.
3. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για έναρξη του μαγειρέματος.  
(Η οθόνη θα αρχίσει αντίστροφη μέτρηση του προγραμματισμένου χρόνου γκριλ.)





## ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΕ ΓΚΡΙΛ/ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ+ΓΚΡΙΛ (μόνο για το μοντέλο R660)

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ για το ΓΚΡΙΛ και το ΜΑΓΕΙΡΕΜΑ ΜΙΚΡΟΚ.+ΓΚΡΙΛ:

- Δεν είναι απαραίτητο να προθερμάνετε το γκριλ.
- Μπορεί να εντοπίσετε καπνό ή μυρωδιά καμένου την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το γκριλ. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης του φούρνου. Για να αποφύγετε αυτό το πρόβλημα, κατά την πρώτη χρήση του φούρνου, θερμάνετε το φούρνο χωρίς φαγητό στο γκριλ για 20 λεπτά.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Κατά τη λειτουργία, ανοίξτε ένα παράθυρο ή ενεργοποιήστε τον εξαερισμό της κουζίνας σας προκειμένου να διαφεύγει ο καπνός ή οι οσμές.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

**Η πόρτα, το εξωτερικό κάλυμμα, η κοιλότητα του φούρνου και τα εξαρτήματα μπορεί να γίνουν πάρα πολύ ζεστά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Για να αποφύγετε εγκαύματα, πάντα χρησιμοποιείτε χοντρά γάντια φούρνου.**



## ΑΛΛΕΣ ΒΟΛΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 1. ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ

Με τη λειτουργία αυτή, μπορείτε να προρυθμίσετε το πρόγραμμα ώστε ο φούρνος μικροκυμάτων να αρχίσει αυτόματα να λειτουργεί σύμφωνα με το πρόγραμμα αργότερα.

- Σε κατάσταση αναμονής, ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα μαγειρέματος.
- Πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ/ΣΙΓΑΣΗ** μία φορά. Εμφανίζεται στην οθόνη η ώρα και αναβοσβήνει η ένδειξη της καθυστέρησης χρονομέτρου.
- Πατήστε τα κουμπιά αριθμών **"10Min""1Min""1Sec"** για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να αρχίσει η εκτέλεση του προγράμματος.
- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ**. Μόλις το ρολόι φτάσει στην προρυθμισμένη ώρα, το σύστημα θα αρχίσει να εκτελεί το προκαθορισμένο πρόγραμμα αυτόματα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Σε κατάσταση καθυστέρησης χρονομέτρου, πατήστε το κουμπί **ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ** μία φορά. Εμφανίζεται για 5 δευτερόλεπτα η προκαθορισμένη ώρα μαγειρέματος. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ** για ακύρωση της καθυστέρησης χρονομέτρου
- Η λειτουργία καθυστέρησης χρονομέτρου δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη γρήγορη έναρξη, απόψυξη με χρόνο και με βάρος.

### 2. Λειτουργία ΣΙΓΑΣΗΣ

- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ/ΣΙΓΑΣΗ** μία φορά, ώστε να απενεργοποιηθεί ο ήχος.
- Σε κατάσταση σίγασης, πατήστε το κουμπί **ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ/ΣΙΓΑΣΗΣ** μία φορά, ώστε να ενεργοποιηθεί ο ήχος. Θα ακουστούν από τον φούρνο δύο μπιπ, σημαίνοντας ότι εφαρμόστηκαν οι αλλαγές.

### 3. ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ

#### Άμεση εκκίνηση

Μπορείτε να αρχίσετε απευθείας το μαγείρεμα σε επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων P100 για 30 δευτερόλεπτα πατώντας το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ**. Η διαδικασία μαγειρέματος θα αρχίσει αμέσως και κάθε φορά που πατάτε το κουμπί αυξάνεται ο χρόνος μαγειρέματος κατά 30 δευτ.


**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να παραταθεί έως 10 λεπτά το πολύ.



## 4. ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ


Χρησιμοποιείται για την αποτροπή λειτουργίας του φούρνου από μικρά παιδιά χωρίς επίβλεψη.

**α.** Για να ρυθμίσετε το ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ:

Στην κατάσταση αναμονής, αν δεν πραγματοποιηθεί καμία λειτουργία για 1 λεπτό, θα ακουστεί ένας μακρόσυρτος ήχος επισημαίνοντας τη μετάβαση σε κατάσταση παιδικού κλειδώματος και η ένδειξη  θα ανάψει μαζί με την τρέχουσα ώρα.



**β.** Για να ακυρώσετε το ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΛΕΙΔΩΜΑ:

Στη λειτουργία παιδικού κλειδώματος, ανοίξτε την πόρτα ή κλείστε μία φορά την πόρτα. Το κλειδωμα αναιρείται και σβήνει η ένδειξη .

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΒΑΡΟΣ



### ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΒΑΡΟΣ

Ο φούρνος μικροκυμάτων έχει προγραμματιστεί εκ των προτέρων με χρονόμετρο και επίπεδα ισχύος έτσι ώστε να διευκολύνεται η απόψυξη φαγητών όπως χοιρινό, μοσχαρίσιο και κοτόπουλο.

Το εύρος βάρους για τη λειτουργία αυτή είναι από 100g – 1800 g σε βήματα των 100 g.

Ακολουθήστε το παρακάτω παράδειγμα για λεπτομέρειες σχετικά με το πώς να χειριστείτε αυτή τη λειτουργία.

**Παράδειγμα:** Για απόψυξη κομματιών κρέατος βάρους 1,2 κ. χρησιμοποιώντας την **ΑΠΟΨΥΞΗ με ΒΑΡΟΣ**.

Τοποθετήστε το κρέας σε ένα πυρίμαχο σκεύος ή εναλλακτικά σε σχάρα απόψυξης του φούρνου μικροκυμάτων στον γυάλινο δίσκο.

1. Πατήστε το κουμπί **ΑΠΟΨΥΞΗ με ΒΑΡΟΣ** μία φορά.
2. Εισαγάγετε το επιθυμητό βάρος πατώντας το κουμπί **ΑΠΟΨΥΞΗ με ΒΑΡΟΣ** ώσπου να εμφανιστεί στην οθόνη:
3. Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για να αρχίσει η απόψυξη. (Η οθόνη θα αρχίσει αντίστροφη μέτρηση του χρόνου απόψυξης.)



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Πριν καταψύξετε το φαγητό, σιγουρευτείτε πως είναι φρέσκο και καλής ποιότητας.
- Εάν είναι απαραίτητο, προστατέψτε μικρές περιοχές κρέατος ή πουλερικού με μικρά επίπεδα κομμάτια αλουμινοχαρτού. Αυτό θα εμποδίσει αυτές τις περιοχές από το να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της απόψυξης. Διασφαλίστε πως το αλουμινοχαρτό δεν ακουμπάει τους τοίχους του φούρνου.
- Το βάρος του φαγητού πρέπει να στρογγυλοποιείται στην πιο κοντινή εκατοντάδα γραμμαρίων, για παράδειγμα, τα 650 g σε 700 g.
- Αφού ολοκληρωθεί ο μισός χρόνος απόψυξης, το σύστημα κάνει μια παύση και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα ως υπενθύμιση για να γυρίσετε το φαγητό ώστε να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη απόψυξη. Όταν ολοκληρωθεί αυτό, πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ** για να συνεχίσει η απόψυξη.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΨΥΞΗΣ με ΧΡΟΝΟ

### ΑΠΟΨΥΞΗ ΜΕ ΧΡΟΝΟ

Η λειτουργία αυτή χρησιμεύει στην ταχεία απόψυξη φαγητού ενώ σας επιτρέπει να επιλέγετε την κατάλληλη διάρκεια απόψυξης, ανάλογα με τον τύπο φαγητού. Ακολουθήστε το παρακάτω παράδειγμα για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της λειτουργίας αυτής. Το εύρος χρόνου είναι 0:10 – 99:50.

**Παράδειγμα:** Για απόψυξη φαγητού για 10 λεπτά.

1. Πατήστε το κουμπί **ΑΠΟΨΥΞΗ με ΧΡΟΝΟ**.
2. Εισαγάγετε τον χρόνο μαγειρέματος πατώντας τα αριθμητικά κουμπιά "10Min", "1Min", "10Sec" ώσπου να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη: 10:00.
3. Πατήστε το κουμπί **ENAPΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ENAPΞΗ** για να αρχίσει η απόψυξη. (Η οθόνη θα αρχίσει αντίστροφη μέτρηση του χρόνου απόψυξης.)



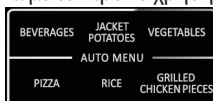
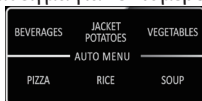
### Σημειώσεις για την Απόψυξη με Χρόνο:

- Δεν είναι δυνατή η μεταβολή του προρυθμισμένου επιπέδου ισχύος μικροκυμάτων.
  - Πριν καταψύξετε το φαγητό, σιγουρευτείτε πως είναι φρέσκο και καλής ποιότητας.
  - Εάν είναι απαραίτητο, προσπατήστε μικρές περιοχές κρέατος ή πουλερικού με μικρά επίπεδα κομμάτια αλουμινοχαρτού. Αυτό θα εμποδίσει αυτές τις περιοχές από το να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια της απόψυξης. Διασφαλίστε πως το αλουμινοχαρτό δεν ακουμπάει τους τοίχους του φούρνου.
  - Αφού ολοκληρωθεί το ένα τρίτο του συνολικού χρόνου απόψυξης, το σύστημα κάνει μια παύση και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα ως υπενθύμιση για να γυρίσετε το φαγητό ώστε να εξασφαλιστεί ομοιόμορφη απόψυξη.
- Όταν ολοκληρωθεί αυτό, πατήστε το κουμπί **ENAPΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ENAPΞΗ** για να συνεχιστεί η απόψυξη.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ

Τα προγράμματα **ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ** υπολογίζουν αυτόματα τη σωστή λειτουργία και το σωστό χρόνο μαγειρέματος των φαγητών (λεπτομέρειες στις σελίδες GR-24 και GR-25). Παρατηρήστε το παρακάτω παράδειγμα για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο χρήσης αυτής της λειτουργίας.



**Παράδειγμα:** Για μαγείρεμα 0,3 kg ρυζιού χρησιμοποιώντας το Αυτόματο μαγείρεμα για ΡΥΖΙ.

1. Πατήστε το κουμπί **ΡΥΖΙ** μία φορά για να επιλέξετε το επιθυμητό αυτόματο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί **ΡΥΖΙ** ξανά και ξανά ώσπου να εμφανιστεί το επιθυμητό βάρος.
3. Πατήστε το κουμπί **ENAPΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ENAPΞΗ** για να αρχίσει το μαγείρεμα.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Για επιπρόσθετα αυτόματα μενού (πίνακα αυτόματων μενού στις σελίδες GR-21, GR-22), χρησιμοποιήστε τα για επιλογή. Πατήστε το κουμπί **ENAPΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ENAPΞΗ** και, στη συνέχεια, πατήστε για να επιλέξετε το επιθυμητό βάρος. Πατήστε το κουμπί **ENAPΞΗ/ΓΡΗΓΟΡΗ ENAPΞΗ** για να αρχίσει το μαγείρεμα.
- Για βάρη φαγητού μεγαλύτερα ή μικρότερα από το βάρος/την ποσότητα που παρέχεται στον πίνακα **ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ** στις σελίδες GR-24 και GR-25, να πραγματοποιείτε το μαγείρεμα με μη αυτόματη λειτουργία.

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ



GR

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ	ΘΘΟΗ	ΒΑΡΟΣ/ ΜΕΡΙΔΑ	ΧΡΟΝΟΣ ΜΑ- ΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ	ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ
Ποτά		200 ml	1:30 πμ	P100
		400 ml	2:40 πμ	
		600 ml	3:50 πμ	
Πατάτα με φλούδα		1(230 g)	5:00 πμ	P100
		2(460 g)	8:00 πμ	
		3(690 g)	12:00 μμ	
Λαχανικά		200 g	3:00 πμ	P100
		300 g	4:00 πμ	
		400 g	5:00 πμ	
		500 g	6:00 πμ	
		600 g	7:00 πμ	
Πίτσα		150 g	0:50 πμ	P100
		300 g	1:20 πμ	
		450 g	1:50 πμ	
Ρύζι		150 g	18:00 μμ	1/4 επί P100 3/4 επί P40
		300 g	23:00 μμ	
		450 g	28:00 μμ	
		600 g	33:00 μμ	
<b>Αυτές οι ρυθμίσεις μενού είναι διαθέσιμες μόνο στο μοντέλο R260:</b>				
Σούπα		1 Μπολ	2:30 πμ	P100
		2 Μπολ	4:00 πμ	
		3 Μπολ	6:00 πμ	
Ποπ κορν	<b>R-1</b>	100 g	2:30 πμ	P100
Αυτόματο ξαναζέστα- μα	<b>R-2</b>	200 g	1:30 πμ	P100
		300 g	2:00 πμ	
		400 g	2:30 πμ	
		500 g	3:00 πμ	
		600 g	3:30 πμ	
		700 g	4:00 πμ	
		800 g	4:30 πμ	



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ

ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΝΟΥ	ΟΘΟΝΗ	ΒΑΡΟΣ/ ΜΕΡΙΔΑ	ΧΡΟΝΟΣ ΜΑ- ΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ	ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ
<b>Αυτές οι ρυθμίσεις μενού είναι διαθέσιμες μόνο στο μοντέλο R660:</b>				
Ψητά κομμάτια κοτόπουλου		200 g	12:00 μμ	Συνδυασμός C1 (10 μικροκύματα, 23 γκριλ) 2/3 φορές αναποδογύρισμα
		300 g	15:00 μμ	
		400 g	18:00 μμ	
		500 g	21:00 μμ	
		600 g	24:00 μμ	
Ποπ κορν	A-1	100 g	2:40 πμ	P100
Αυτόματο ξαναζέστα- μα	A-2	200 g	1:30 πμ	P100
		300 g	2:00 πμ	
		400 g	2:30 πμ	
		500 g	3:00 πμ	
		600 g	3:30 πμ	
		700 g	4:00 πμ	
Σούπα	A-3	1 Μπολ	2:20 πμ	P100
		2 Μπολ	4:00 πμ	
		3 Μπολ	5:40 πμ	
Ψητή μπρι- ζόλα	A-4	200 g	12:00 μμ	Συνδυασμός C1 (10 μικροκύματα, 23 γκριλ) 2/3 φορές αναποδογύρισμα
		300 g	15:00 μμ	
		400 g	18:00 μμ	
		500 g	21:00 μμ	
		600 g	24:00 μμ	
Μπέικον στο γκριλ	A-5	100 g	9:00 πμ	Συνδυασμός C1 (10 μικροκύματα, 23 γκριλ) 2/3 φορές αναποδογύρισμα
		200 g	12:00 μμ	
		300 g	15:00 μμ	
Χοιρινά πα- ιδάκια στο γκριλ	A-6	200 g	12:00 μμ	Συνδυασμός C1 (10 μικροκύματα, 23 γκριλ) 2/3 φορές αναποδογύρισμα
		300 g	15:00 μμ	
		400 g	18:00 μμ	
		500 g	21:00 μμ	
		600 g	24:00 μμ	
Ψητά ψάρια	A-7	200 g	12:00 μμ	Συνδυασμός C1 (10 μικροκύματα, 23 γκριλ) 2/3 φορές αναποδογύρισμα
		300 g	15:00 μμ	
		400 g	18:00 μμ	
		500 g	21:00 μμ	
		600 g	24:00 μμ	

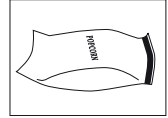


## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΥΤΟΜΑΤΩΝ ΜΕΝΟΥ



### Σημαντική Πληροφορία σχετικά με τη Λειτουργία Μικροκυμάτων για Ποπ Κορν:

1. Αφού επιλέξετε 0,1 kg ποπ κορν, συνιστάται να διπλώσετε προς τα κάτω ένα τρίγωνο σε κάθε γωνία του πακέτου πριν από το μαγείρεμα. Ανατρέξτε στην εικόνα στα δεξιά.
2. Εάν/όταν φουσκώσει το σακουλάκι του ποπ κορν και δεν μπορεί πλέον να περιστραφεί, πιέστε το πλήκτρο **ΔΙΑΚΟΠΗ/ΔΙΑΓΡΑΦΗ** μία φορά και ανοίξτε την πόρτα του φούρνου για να προσαρμόσετε τη θέση του πακέτου ώστε να διασφαλιστεί το ομοιόμορφο ψήσιμο.



GR

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ ΦΟΥΡΝΟΥ, ΑΤΜΟΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ, ΑΠΟΞΕΣΤΙΚΑ, ΣΚΛΗΡΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ, ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΥΔΡΟΞΕΙΔΙΟ ΤΟΥ ΝΑΤΡΙΟΥ Ή ΣΦΟΥΓΓΑΡΑΚΙΑ ΤΡΙΨΙΜΑΤΟΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ. ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΑΠΟΞΕΣΙΣ ΤΥΧΟΝ ΤΡΟΦΩΝ - Διατηρείτε τον φούρνο καθαρό, για να μην φθαρεί η επιφάνειά του. Κάτι τέτοιο μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει πιθανώς σε επικίνδυνες καταστάσεις.**

### Εξωτερικό του φούρνου

Το εξωτερικό του φούρνου μπορεί να καθαριστεί εύκολα με ήπιο σαπούνι και νερό. Βεβαιωθείτε πως ξεπλύνετε το σαπούνι με υγρό πανί και πως στεγνώσατε το εξωτερικό με μια πετσέτα.

### Πίνακας ελέγχου

Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου πριν τον καθαρισμό για να απενεργοποιηθεί ο πίνακας ελέγχου.

Θα πρέπει να δίνεται προσοχή κατά τον καθαρισμό των χειρισμών ελέγχου. Χρησιμοποιώντας ένα πανί βρεγμένο μόνο σε νερό, σκουπίζετε μαλακά τον πίνακα ελέγχου ώσπου να καθαρίσει. Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε χημικό ή αποξεστικό καθαριστικό.

### Εσωτερικό του φούρνου

1. Για τον καθαρισμό, σκουπίστε τυχόν πιτσιλιές ή χυμένο φαγητό με ένα μαλακό υγρό πανί ή με ένα σφουγγάρι μετά από κάθε χρήση, ενώ ο φούρνος είναι ακόμα ζεστός. Για σοβαρότερες πιτσιλιές, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο σαπούνι και σκουπίστε αρκετές φορές με ένα υγρό πανί ώσπου να αφαιρεθούν όλα τα υπολείμματα. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του κυματοδηγού.

2. Βεβαιωθείτε πως το ήπιο σαπούνι ή το νερό δεν έχει εισέλθει στις μικρές οπές εξαερισμού των τοιχωμάτων, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο φούρνο.

3. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι στο εσωτερικό του φούρνου. Διατηρείτε πάντα τον οδηγό μικροκυμάτων καθαρό.

Το κάλυμμα του κυματοδηγού είναι κατασκευασμένο από εύθραυστο υλικό και θα πρέπει να καθαρίζεται με προσοχή (να τηρείτε τις παραπάνω οδηγίες καθαρισμού).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το υπερβολικό μούλιασμα μπορεί να προκαλέσει αποσύνθεση του καλύμματος του κυματοδηγού. Το κάλυμμα του κυματοδηγού είναι αναλώσιμο μέρος και χωρίς τακτικό καθαρισμό, θα χρειαστεί αντικατάσταση.

### Πόρτα

Για να αφαιρέσετε κάθε ίχνος βρωμιάς, καθαρίζετε τακτικά και τις δύο πλευρές της πόρτας, τα σφραγίσματα της πόρτας και τα γειτνιάζοντα μέρη με ένα μαλακό, βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές, μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό της γυάλινης πόρτας του φούρνου, καθώς αυτά μπορεί να γδάρουν την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε θραύση του γυαλιού.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ατμοκαθαριστής.

### Γυάλινο επίπεδος δίσκος

Για να αφαιρέσετε κάθε ίχνος βρωμιάς, καθαρίζετε τακτικά τον γυάλινο επίπεδο δίσκο με ένα μαλακό, υγρό πανί ενώ ο γυάλινο επίπεδος δίσκος δεν είναι πολύ θερμός. Για σοβαρότερος λεκέδες, χρησιμοποιήστε ήπιο σαπούνι και σκουπίστε αρκετές φορές με ένα υγρό πανί ώσπου να απομακρυνθούν όλα τα υπολείμματα. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τον γυάλινο επίπεδο δίσκο.

### Συμβουλή καθαρισμού - Για ευκολότερο καθαρισμό του φούρνου σας:

Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300ml νερού και ζεστάνετε στο 100% για 10 - 12 λεπτά. Σκουπίστε το φούρνο χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, στεγνό ύφασμα.



## ΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΦΟΥΡΝΟ

Για να μαγειρέψετε/αποψύξετε φαγητό σε ένα φούρνο μικροκυμάτων, η ισχύς των μικροκυμάτων πρέπει να μπορεί να περάσει μέσα από το δοχείο και να διαπεράσει το φαγητό.

Επομένως είναι σημαντικό να διαλέξετε κατάλληλα σκεύη μαγειρικής.

Τα στρογγυλά/οβάλ πιάτα προτιμούνται σε σχέση με τα τετράγωνα/παράλληλόγραμμα, μιας και η τροφή στις γωνίες τείνει να παραμεγαιρεύεται. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μια ποικιλία σκευών μαγειρικής όπως αναφέρεται παρακάτω.

Μαγειρικά σκεύη	Ασφάλεια στα Μικροκύματα	Σχόλια
Φύλλο αλουμινίου Αλουμινένια δοχεία	✓ / ✗	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μικρά κομμάτια αλουμινόχαρτου για να προστατέψουν το φαγητό από την υπερθέρμανση. Κρατάτε το αλουμινόχαρτο τουλάχιστον 2 εκ. μακριά από τους τοίχους του φούρνου, μιας και μπορεί να συμβεί ηλεκτρικό τόξο. Συσκευασίες αλουμινόχαρτου δεν προτείνονται εκτός και εάν αυτό προδιαγράφεται από τον κατασκευαστή π.χ. Microfoil <sup>®</sup> , να ακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες.
Πιάτα ψησίματος	✓	Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες των κατασκευαστών. Μην υπερβαίνετε τον χρόνο θέρμανσης που παρέχεται. Να είστε πολύ προσεκτικοί μιας και τα σκεύη αυτά θερμαίνονται πολύ.
Πορσελάνη και κεραμικά	✓ / ✗	Πορσελάνη, πήλινα και στιλβωμένα πήλινα συνήθως είναι κατάλληλα, εκτός από αυτά με μεταλλικό διάκοσμο.
Γυάλινα σκεύη π.χ. Pyrex <sup>®</sup>	✓	Πρέπει να δίνετε προσοχή εάν χρησιμοποιείτε εύθραυστα υαλικά εφόσον μπορεί να σπάσουν ή να ραγίσουν αν θερμανθούν απότομα.
Μέταλλο	✗	Δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη μαγειρικής μιας και θα προκληθεί ηλεκτρικό τόξο, το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
Πλαστικό/Πολυστερίνη π.χ. συσκευασίες φαστ-φουντ	✓	Πρέπει να δίνετε προσοχή μιας και μερικά δοχεία μπορεί να στραβώσουν, λιώσουν ή αποχρωματιστούν σε υψηλές θερμοκρασίες.
Μεμβράνη	✓	Δεν πρέπει να ακουμπά το φαγητό και πρέπει να είναι τρυπημένο ώστε να επιτρέπεται στον ατμό να διαφεύγει.
Σακούλες Ψύξης/Ψησίματος	✓	Πρέπει να τρυπιέται για να επιτρέψει στον ατμό να διαφεύγει. Διασφαλίστε πως οι σακούλες είναι κατάλληλες για χρήση με μικροκύματα. Μη χρησιμοποιείτε πλαστικές ή μεταλλικές δέστρες, εφόσον μπορεί να λιώσουν ή να πιάσουν φωτιά εξαιτίας ηλεκτρικού τόξου.
Χάρτινα - Πιάτα, ποτήρια και χαρτί κουζίνας	✓	Χρησιμοποιείτε μόνο για θέρμανση ή για απορρόφηση της υγρασίας. Πρέπει να δίνετε προσοχή εφόσον η υπερθέρμανση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
Δοχεία από ξύλο και καλάμια	✓	Πάντα να προσέχετε το φούρνο όταν χρησιμοποιείτε τέτοια υλικά μιας και η υπερθέρμανση μπορεί να προκαλέσει φωτιά.
Ανακυκλωμένο χαρτί και εφημερίδα	✗	Μπορεί να περιέχουν θραύσματα μετάλλου τα οποία μπορεί να προκαλέσουν "ηλεκτρικό τόξο" και να οδηγήσουν σε πυρκαγιά.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, ελέγχετε το φούρνο εξαιτίας της πιθανότητας ανάφλεξης.



Αν πιστεύετε πως ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά, υπάρχουν ορισμένοι έλεγχοι που μπορείτε να διεξάγετε πριν καλέσετε έναν τεχνικό. Έτσι αποφεύγετε τις περιττές κλήσεις για σέρβις σε περίπτωση που το σφάλμα σχετίζεται με κάτι απλό.

Ακολουθήστε τον παρακάτω απλό έλεγχο:

Τοποθετήστε μισό φλιτζάνι νερό στον περιστρεφόμενο δίσκο και κλείστε την πόρτα.

Προγραμματίστε το φούρνο για μαγείρεμα για 1 λεπτό χρησιμοποιώντας το 100% της ισχύος μικροκυμάτων.

1. Ανάβει η λυχνία του φούρνου κατά το μαγείρεμα;
2. Περιστρέφεται η διάταξη ανάδευσης μικροκυμάτων;
3. Λειτουργεί ο ανεμιστήρας; (Ελέγξτε τοποθετώντας το χέρι σας πάνω από τις σπές εξαερισμού.)
4. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα μετά από ένα λεπτό;
5. Ζεστάθηκε το νερό μέσα στο φλιτζάνι;  
Αν απαντήσατε "ΟΧΙ" σε οποιαδήποτε ερώτηση, πρώτα ελέγξτε αν ο φούρνος είναι συνδεδεμένος κανονικά και ότι δεν έχει καεί ή ασφάλεια. Αν δεν υπάρχει αστοχία σε κανένα από τα δύο, ελέγξτε σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα επίλυσης προβλημάτων

- Τα στεγανωτικά της πόρτας εμποδίζουν τη διαρροή μικροκυμάτων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου, αλλά δεν πρόκειται για αεροστεγανή φράγιση. Είναι φυσιολογικό να παρατηρούνται σταγόνες νερού, φως ή θερμός αέρας γύρω από την πόρτα του φούρνου. Φαγητά με υψηλή περιεκτικότητα σε υγρασία αποδεδειγμένου ατμού και προκαλούν συμπύκνωση στο εσωτερικό της πόρτας, η οποία μπορεί να στάξει από τον φούρνο.
- **Επισκευές και τροποποιήσεις:** Μην επιχειρείτε να χειριστείτε τον φούρνο αν δεν λειτουργεί κανονικά.
- **Εξωτερικό Περιβάλημα & Λυχνία-Πρόσβαση:** Ποτέ μην αφαιρείτε το εξωτερικό περιβάλημα. Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο λόγω τμημάτων υπό υψηλή τάση στο εσωτερικό τα οποία δεν πρέπει να αγγίζετε ποτέ, καθώς μπορεί να προκαληθεί θάνατος.  
Ο φούρνος δεν διαθέτει κάλυμμα για πρόσβαση στη λυχνία. Αν η λυχνία παρουσιάσει βλάβη, μην επιχειρήσετε να την αντικαταστήσετε μόνοι σας. Καλέστε ένα κέντρο σέρβις εγκεκριμένο από τη SHARP.
- **Λειτουργία πτώσης θερμοκρασίας:** Αν ρυθμίσει ο φούρνος μικροκυμάτων για 2 λεπτά ή περισσότερο (σε οποιαδήποτε λειτουργία), αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα θα αρχίσει για 3 λεπτά να πέφτει η θερμοκρασία με λειτουργία μόνο του ανεμιστήρα. Αυτό δεν είναι σφάλμα και δεν αποτελεί μέρος του μαγειρέματος, ο ανεμιστήρας σταματά τη λειτουργία του μετά από 3 λεπτά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην ρυθμίζετε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τον φούρνο μόνοι σας. Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλο εκτός από τεχνικούς εκπαιδευμένους από την SHARP να εκτελούν εργασίες σέρβις ή επισκευής. Αυτό είναι σημαντικό καθώς μπορεί να σχετίζεται με την αφαίρεση καλυμμάτων που παρέχουν προστασία από την ενέργεια μικροκυμάτων.**

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
Κυκλοφορεί ρεύμα αέρα γύρω από την πόρτα.	Όταν λειτουργεί ο φούρνος, στο εσωτερικό του κυκλοφορεί αέρας. Η πόρτα δεν είναι αεροστεγανή. Έτσι, ο αέρας μπορεί να διαφύγει από την πόρτα.
Μέσα στον φούρνο σχηματίζεται συμπύκνωση υδρατμών, που μπορεί να στάζουν από την πόρτα.	Το εσωτερικό του φούρνου συνήθως είναι ψυχρότερο από το φαγητό που μαγειρεύεται, οπότε ο ατμός που παράγεται κατά το μαγείρεμα συμπυκνώνεται στην ψυχρότερη επιφάνεια. Η ποσότητα του ατμού που παράγεται εξαρτάται από την περιεκτικότητα σε νερό του φαγητού που μαγειρεύεται. Ορισμένα φαγητά, όπως οι πατάτες, έχουν υψηλή περιεχόμενη υγρασία. Η συμπύκνωση υδρατμών που παγιδεύεται μέσα από την πόρτα θα πρέπει να διαλυθεί μετά από μερικές ώρες.
Παρατηρούνται λάμπιες ή ηλεκτρικά τόξα στο εσωτερικό του φούρνου κατά το μαγείρεμα.	Ο σχηματισμός ηλεκτρικού τόξου παρατηρείται όταν ένα μεταλλικό αντικείμενο έρχεται κοντά στην κοιλότητα του φούρνου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τράχυνση στην επιφάνεια της κοιλότητας, αλλά κατά τα άλλα δεν προκαλεί βλάβη στον φούρνο.
Παρατηρείται ηλεκτρικό τόξο σε πατάτες.	Βεβαιωθείτε πως έχουν αφαιρεθεί όλα τα „ματία“ από τις πατάτες και πως είναι τρυπημένες. Τοποθετήστε τις απευθείας στον περιστρεφόμενο δίσκο ή σε πυρίμαχο ή παρόμοιο σκεύος.
Η οθόνη είναι αναμμένη αλλά ο πίνακας ελέγχου δεν λειτουργεί κατά το πάτημά του.	Ελέγξτε αν η πόρτα έχει κλείσει κανονικά.
Το μαγείρεμα στον φούρνο είναι πολύ αργό.	Βεβαιωθείτε πως έχει επιλεγεί το σωστό επίπεδο ισχύος.
Ο φούρνος κάνει θόρυβο.	Παρατηρούνται παλμοί ενεργοποίησης και απενεργοποίησης ενέργειας μικροκυμάτων κατά το μαγείρεμα/την απόψυξη.
Το εξωτερικό περιβάλημα είναι θερμό.	Το περιβάλημα μπορεί να είναι θερμό στο άγγιγμα - κρατήστε τα παιδιά μακριά.



Pozor: Na izdelku je posebna oznaka, ki pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. na koncu življenjske dobe jih morate dostaviti v center za ločeno zbiranje.

## Informacije o odlaganju za uporabnike (zasebna gospodinjstva)

### 1. V Evropski uniji

Pozor: če želite odvreči to napravo, je ne odložite v običajen koš za smeti!

Uporabljeno električno in elektronsko opremo je treba obravnavati ločeno in v skladu z zakonodajo, ki zahteva ustrezno obravnavanje, ponovno uporabo in recikliranje uporabljenih električnih in elektronske opreme.

Zasebna gospodinjstva v EU lahko uporabljeno električno in elektronsko opremo brezplačno odložijo na označena zbirna mesta\*.

V nekaterih državah\* lahko star izdelek brezplačno prevzame tudi prodajalec, če kupite podoben nov izdelek.

\*) Za več informacij se obrnite na lokalno upravo.

Če vaša rabljena električna ali elektronska oprema vsebuje baterije ali akumulator, tega prej posebej odložite v skladu z lokalnimi zahtevami.

S pravilnim odlaganjem tega izdelka boste pomagali zagotoviti, da bodo odpadki ustrezno obravnavani, ponovno uporabljeni in reciklirani ter tako preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko izhajali iz neustreznega ravnanja z odpadki.

### 2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.

Za Švico: uporabljeno električno ali elektronsko opremo lahko brezplačno vrnete prodajalcu, tudi če ne kupite novega izdelka. Ostala zbirna mesta so navedena na spletni strani [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ali [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacije o odlaganju za poslovne uporabnike

### 1. V Evropski uniji

Če izdelek uporabljate v poslovne namene in ga želite odvreči:

Posvetujte se s SHARP-ovim trgovcem, ki vam bo posredoval informacije o prevzemu izdelka. To storitev vam lahko zaračuna, upoštevajoč stroške reciklaže. Manjše izdelke (in manjše količine) boste morda lahko oddali v lokalnem centru za ločeno zbiranje odpadkov. Za Španijo: O vračilu rabljenih izdelkov se posvetujte z uradom za zbiranje odpadkov ali z lokalnimi oblastmi.

### 2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.

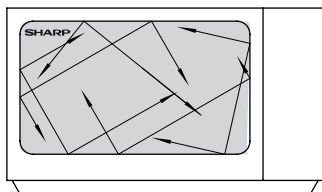


Mikrovalovi so energetske valovi, podobni tistim v TV- in radijskih signalih.

Električna energija se pretvori v energijo mikrovalov, ki se usmerja v spodnji srednji del pečice prek magnetrona. Nato mešalnik mikrovalov enakomerno razporedi energijo mikrovalov v vsak kot pečice.

Mikrovalovi ne prehajajo skozi kovino, zato je ohišje pečice izdelano iz kovine in na vratih je fina kovinska mrežica.

Med kuhanjem se mikrovalovi naključno odbijajo od sten pečice.



Mikrovalovi lahko prehajajo skozi določene materiale, kot sta steklo in plastika, da tako segrejejo hrano. (Glejte 'Primerna posoda za pečico' na strani SI-27).

Voda, sladkor in maščobe absorbirajo mikrovalove, zaradi katerih te snovi vibrirajo. Zaradi tega se s trenjem ustvari toplota na enak način, kot se z drgnjenjem rok ogrejeje.

Zunanje površine hrane segreva energija mikrovalov, nato se toplota pomakne v središče kondukcije, kot pri običajnem segrevanju. Zato je pomembno, da hrano za enakomerno kuhanje obračate, prerazporejate in mešate.

Ko je kuhanje končano, pečica samodejno preneha proizvajati mikrovalove.

Po končanem kuhanju morajo živila nekaj časa počivati, da se toplota v njih enakomerno razporedi.

### OPOMBA:

Ta model namesto vrtljivega krožnika uporablja steklen pladenj. Stekleni pladenj je z lepilom pritrjen na dno prostora za kuhanje, zato se ne bo obračal, tako kot vrtljivi krožnik. Preprosto postavite jed na stekleni pladenj.



## VSEBINA

### Navodila za uporabo

INFORMACIJE O PRAVILNEM ODLAGANJU .....	1
KAKO DELUJE PEČICA .....	2
VSEBINA .....	3
SPECIFIKACIJE .....	3
PEČICA IN PRIPOMOČKI .....	4
UPRAVLJALNA PLOŠČA (R260) .....	5
UPRAVLJALNA PLOŠČA (R660) .....	6
POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA .....	7-14
NAMESTITEV .....	15-16
PRED UPORABO .....	17
NASTAVLJANJE URE .....	17
FUNKCIJA KUHINJSKEGA ČASOVNIKA .....	17
NIVOJI MOČI MIKROVALOV .....	18
ROČNA UPORABA .....	19
KUHANJE Z MIKROVALOVI .....	19-20
PRIPRAVA JEDI Z ŽAROM/MIKROVALOVI+KUHANJE Z ŽAROM (samo R660) .....	20-21
DRUGE PRIROČNE FUNKCIJE .....	21
ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO .....	22
ČASOVNO ODTAJEVANJE .....	22
AVTO MENI .....	23
AVTO MENI TABELA .....	24-26
NEGA IN ČIŠČENJE .....	26
PRIMERNA OPREMA PEČICE .....	27
ODPRAVLJANJE TEŽAV .....	28
STIK S SERVISOM .....	1



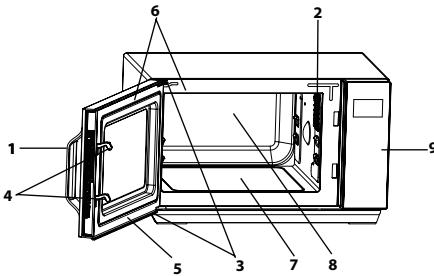
## SPECIFIKACIJE

Ime modela:	R260	R660
Napajanje z izmeničnim tokom	: 230-240 V~, 50 Hz enofazni	
Potrebno napajanje: Mikrovalovi	: 1200 W	
Izhodna moč: Mikrovalovi	: 800 W (IEC 60705)	
	Žar	: 1000 W
Način izklopa (način za varčevanje z energijo)	: manj kot 1,0 W	
Frekvenca mikrovalov	: 2450 MHz*(skupina 2/razred B)	
Zunanje dimenzije (Š) x (V) x (G)** mm	: 457 x 271 x 378	
Dimenzije prostora za kuhanje (Š) x (V) x (G)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Prostornina pečice	: 20 litrov ***	
Stekleni pladenj (Š) x (G) mm	UXGA 262 x 262	
Teža	: pribl. 12 kg	: pribl. 13,1 kg
Lučka pečice	: 20 W/230V	



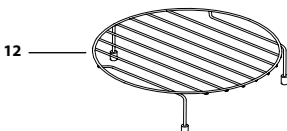
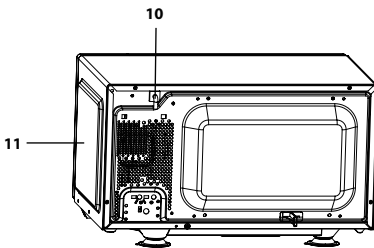
- \* Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskega standarda EN55011.  
V skladu s tem standardom je izdelek klasificiran kot oprema skupine 2 razreda B. Skupina 2 pomeni, da naprava namensko proizvaja radiofrekvenčno energijo v obliki elektromagnetnega sevanja za toplotno obdelavo hrane.  
Oprema razreda B pomeni, da je oprema primerna za uporabo v gospodinjstvih.
  - \*\* Mera po globini ne vključuje ročice za odpiranje vrat.
  - \*\*\* Notranja prostornina je izračunana z izmero največje širine, globine in višine. Dejanska kapaciteta, na voljo za hrano, je manjša.
- KER SI PRIZADEVAMO ZA NENEHNE IZBOLJŠAVE, SI PRIDRŽUJEMO PRAVICO, DA LAHKO BREZ PREDHODNEGA OPOZORILA SPREMENIMO ZASNOVO IN SPECIFIKACIJE.

## PEČICA IN PRIPOMOČKI



## PEČICA

1. Vratni ročaj
2. Lučka pečice
3. Vratni tečaji
4. Varnostni zatiči vrat
5. Vrata
6. Tesnila vrat in tesnilne površine
7. Steklen pladenj
8. Prostor za kuhanje
9. Upravljalna plošča
10. Napajalni kabel
11. Ohišje pečice



## PRIPOMOČKI (samo R660):

Prepričajte se, da so priloženi naslednji pripomočki:

## 12. Rešetka

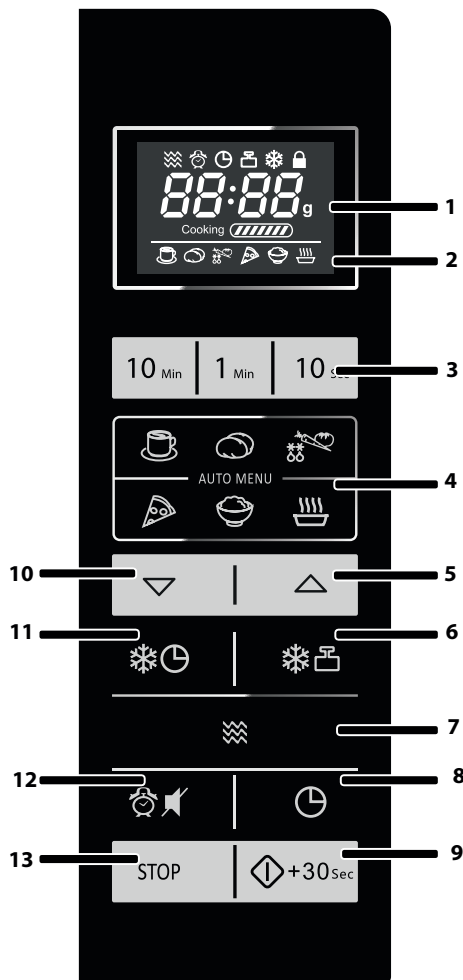
- Ne odstranjujte koncev pokrova.
- Za uporabo rešetke si oglejte razdelke, ki opisujejo uporabo žara na strani SI-20.

**Nikoli se ne dotikajte vroče rešetke.**

**OPOMBA:** Ko naročate pripomočke, prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju SHARP sporočite naslednje: naziv dela in model.



# UPRAVLJALNA PLOŠČA (R260)



## 1. DIGITALNI ZASLON in INDIKATORJI



Indikator MIKROVALOVNE PEČICE



Indikator ČASOVNIKA ZAKASNITVE (DELAY TIMER)



Indikator KUHINJSKEGA ČASOVNIKA (KITCHEN TIMER)



Indikator ODTAJEVANJA GLEDE NA TEŽO (WEIGHT DEFROST)



Indikator ČASOVNEGA ODTAJEVANJA (TIME DEFROST)



Indikator VARNOSTNEGA ZAKLEPANJA (CHILD LOCK)

## 2. INDIKATORJI AVTO MENIJEV



PIJAČE



NEOLUPLJEN KROMPIR



ZELENJAVA



PICA



RIŽ



JUHA

## 3. ŠTEVILČNE tipke

4. Tipke za AUTO MENU

5. Tipka AUTO MENU A1 in tipka za POVEČANJE TEŽE

6. Tipka za ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO

7. Tipka za MOČ MIKROVALOV

8. Tipka ZA NASTAVITEV KUHINJSKEGA ČASOVNIKA/URE

9. Tipka ZAČETEK/HITRI ZAČETEK

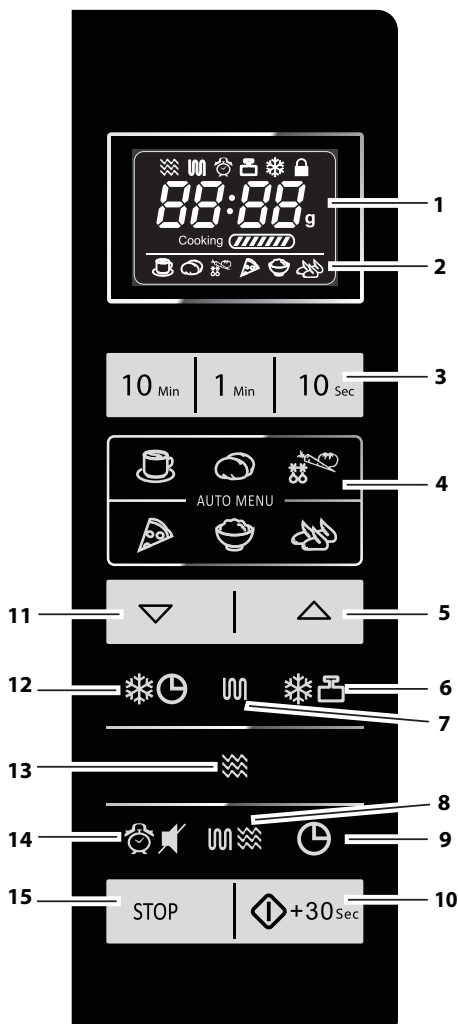
10. Tipka AUTO MENU A2 in tipka za ZMANJŠANJE TEŽE

11. Tipka za ČASOVNO ODTAJEVANJE

12. Tipka za ČASOVNIK ZAKASNITVE/ IZKLOP ZVOKA

13. Tipka ZAUSTAVITEV/POČISTI





## 1. DIGITALNI ZASLON in INDIKATORJI

-  Indikator MIKROVALOVNE PEČICE
-  Indikator ŽAR
-  Indikator za ČASOVNIK ZAKASNITVE/KUHINJSKI ČASOVNIK
-  Indikator ODTAJEVANJA GLEDE NA TEŽO (WEIGHT DEFROST)
-  Indikator ČASOVNEGA ODTAJEVANJA (TIME DEFROST)
-  Indikator VARNOSTNEGA ZAKLEPANJA (CHILD LOCK)

## 2. INDIKATORJI AVTO MENIJEV

-  PIJAČE
-  NEOLUPLJEN KROMPIR
-  ZELENJAVA
-  PICA
-  RIŽ
-  POPEČENI KOSI PIŠČANCA

## 3. ŠTEVILČNE TIPKE

- 4. Tipke za AVTO MENI
- 5. Tipke AVTO MENI A1-A7 in tipka za POVEČANJE TEŽE
- 6. Tipka za ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO
- 7. Tipka ŽAR
- 8. Tipka ŽAR+MIKROVALOVI
- 9. Tipka ZA NASTAVITEV KUHINJSKEGA ČASOVNIKA/URE
- 10. Tipka ZAČETEK/HITRI ZAČETEK
- 11. Tipke AVTO MENI A1-A7 in tipka za ZMANJŠANJE TEŽE
- 12. Tipka za ČASOVNO ODTAJEVANJE
- 13. Tipka za MOČ MIKROVALOV
- 14. Tipka za ČASOVNIK ZAKASNITVE/IZKLOP ZVOKA
- 15. Tipka ZAUSTAVITEV/POČISTI



### **POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA REFERENCO V BODOČNOSTI.**

1. Ta pečica je namenjena samo uporabi na kuhinjskem pultu in ni namenjena vgradnji, zato je ne nameščajte v omarico.
2. Vrata pečice se med kuhanjem lahko segrejejo. Pečico postavite ali namestite tako, da bo dno pečice najmanj 85 cm dvignjeno od tal. Otrokom ne dovolite, da bi se približali vratom pečice, da se ne bi opekli.
3. **OPOZORILO:** Ne dotikajte se ploskega pladnja takoj po kuhanju, saj je lahko vroč.
4. Prepričajte se, da je nad pečico najmanj 30 cm prostora.
5. To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi, ali brez izkušenj in znanja, če jih je o uporabi naprave poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, in zato razumejo vključena tveganja. Otroci, mlajši od 8 let, se z napravo ne smejo igrati in je ne smejo vzdrževati, razen če to počno pod nadzorom.
6. Naprava naj bo nameščena izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
7. **OPOZORILO:** Otroci lahko pečico brez nadzora uporabljajo le, če ste jih o uporabi dovolj poučili, tako da lahko otroci pečico uporabljajo na varen način in razumejo nevarnosti neprimerne uporabe.
8. **OPOZORILO:** Med uporabo lahko dosegljivi deli postanejo vroči. Otrokom ne dovolite, da se dotikajo naprave.
9. **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, ne smete uporabljati pečice, dokler je ne popravi usposobljen serviser.
10. **OPOZORILO:** Nikoli sami ne prilagajajte, popravljajte ali spreminjajte pečice. Servis ali popravilo, ki vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo pred mikrovalovno energijo, lahko izvede le pooblaš-



- čen serviser.
11. Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom. Zamenja ga lahko le pooblaščen serviser SHARP.
  12. **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
  13. Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči zapoznelo silovito vretje, zato je pri rokovanju s posodami, ki vsebujejo tekočine, potrebna posebna previdnost.
  14. Ne kuhajte jajc v lupini, celih trdo kuhanih jajc pa ne pogrevajte v mikrovalovni pečici, saj po koncu kuhanja lahko eksplodirajo. Za kuhanje ali pogrevanje jajc, ki niso razžvrkljana, predrite rumenjaki in beljak, sicer lahko jajce eksplodira. Trdo kuhana jajca pred pogrevanjem v mikrovalovni pečici olupite in narežite.
  15. Preverite kuhinjske pripomočke in se prepričajte, da so primerni za uporabo v pečici. Glejte stran SI-27. Uporabljajte le posodo in pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
  16. Vsebinsko otroških stekleničk in kozarčkov otroške hrane je treba pred uporabo premešati ali pretresti ter preveriti temperaturo, sicer lahko pride do opeklin.
  17. Med obratovanjem se vrata, zunanje ohišje, prostor za kuhanje, pripomočki in zlasti grelni elementi žara zelo segrejejo.
  18. Bodite pozorni, da se teh površin ne dotikate. Da preprečite opekline, vedno uporabljajte debele kuharske rokavice. Pred čiščenjem naj se površine ohladijo. Ko hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.
  19. Če opazite dim, pečico izklopite ter pustite vrata zaprta, da se ogenj zaduši.
  20. Pečico redno čistite in poskrbite, da se na površinah ne bodo kopičili ostanki živil.
  21. Slabo vzdrževanje pečice in zanemarjanje lahko povzro-



## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

čita površinske poškodbe, ki znatno vplivajo na življenjsko dobo naprave, hkrati pa lahko povzročijo nevarne situacije.

22. Za čiščenje ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev in ostrih, kovinskih strgalnikov, ki lahko povzročijo praske na steklu, ki se lahko zaradi tega tudi razbije.
23. Ne uporabljajte čistilnika na paro.
24. Glejte navodila za čiščenje tesnil vrat, prostora za kuhanje in pripadajočih delov na strani SI-26.
25. Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
  - kuhinjske površine v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
  - hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja,
  - kmečke hiše,
  - prostori za spanje in zajtrkovanje.
26. **OPOZORILO:** Med uporabo se naprava in njeni dosegljivi deli lahko zelo segrejejo. Bodite pozorni, da se teh površin ne dotikate. Otroci, mlajši od 8 let, naj ob napravi ne bodo prisotni brez nadzora.
27. Naprava se med uporabo segreje. Pazite, da se ne dotikate vročih površin v pečici.
28. Med uporabo lahko dosegljivi deli postanejo vroči. Otrokom ne dovolite, da se dotikajo naprave.

### **Da se izognete tveganju požara:**

1. **Mikrovalovne pečice med obratovanjem ne puščajte brez nadzora. Previsoka moč ali predolg čas kuhanja lahko hrano pregrejejo in povzročijo ogenj.**
2. Električna vtičnica mora biti enostavno dostopna, da v nujnem primeru lahko pečico enostavno odklopite z napajanja.
3. Napajanje mora biti 230-240 V~, 50 Hz.
4. Zagotovite ločen električni tokovod, ki bo napajal samo mikrovalovno pečico.
5. Pečice ne postavljajte na vroča mesta, npr. blizu kon-



vekijske pečice.

6. Mikrovalovne pečice ne postavljajte na mesta z veliko vlage.
7. Pečice ne shranjujte, niti ne uporabljate zunaj.
8. Po uporabi očistite pokrov magnetrona, prostor za kuhanje, vrtljivi krožnik in nosilec. Te površine morajo biti suhe in nemastne. Naložena maščoba se lahko pregreje in se kadi ali pa vžge.
9. V bližino pečice ali prezračevalnih odprtin ne postavljajte vnetljivih materialov.
10. Prezračevalnih odprtin ne zakrivajte.
11. S hrane in embalaže odstranite vse kovinske sponke, žice itd., saj iskrenje kovinskih površin lahko povzroči ogenj.
12. Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za pogrevanje olja ali cvrtja. Temperature ni mogoče nadzorovati in olje se tako lahko vžge.
13. Za pripravo pokovke uporabljajte le posebno pokovko, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
14. V pečici ne shranjujte hrane ali drugih stvari.
15. Po vklopu pečice preverite nastavitve, da se prepričate, da pečica obratuje tako kot želite.
16. Da preprečite pregrevanje in požar, je treba biti še posebej pozoren pri kuhanju ali pogrevanju hrane z visokim deležem sladkorja ali maščobe, na primer klobase v testu, pite ali božični puding.
17. Glejte ustrezne napotke v navodilih za uporabo.

## **Da se izognete tveganjem za poškodbe**

### **1. OPOZORILO:**

Ne uporabljajte pečice, če je poškodovana ali okvarjena. Pred uporabo preverite naslednje:

- a) Vrata; prepričajte se, da so vrata pravilno zaprta in da niso povešena ali zvita.
- b) Tečaji in varnostni zatiči vrat; preverite in se prepričajte, da niso zlomljeni ali odvit.



## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- c) Tesnila vrat in tesnilne površine; prepričajte se, da niso poškodovane.
  - d) V prostoru za kuhanje ali na vratih; prepričajte se, da ni vdrtin.
  - e) Napajalni kabel in vtič; prepričajte se, da nista poškodovana.
2. Ne uporabljajte pečice pri odprtih vratih in ne spreminjajte varnostnih zatičev vrat.
  3. Ne uporabljajte pečice, če se med tesnili vrat in tesnilnimi površinami nahaja kakšen predmet.
  4. Ne dovolite, da se na vratnem tesnilu in ob njem začne kopičiti maščoba in nečistoča. Pečico redno čistite in odstranjujte ostanke hrane. Sledite navodilom poglavja "Nega in čiščenje" na strani SI-26.
  5. Osebe s SRČNIM SPODBUJEVALNIKOM naj se o previdnostnih ukrepih glede uporabe mikrovalovne pečice posvetujejo s svojim zdravnikom ali proizvajalcem spodbujevalnika.

### **Da se izognete nevarnostim električnega udara**

1. Pod nobenimi pogoji ne odstranjujte zunanjega ohišja.
2. V odprtino zaklepa vrat ali prezračevalne odprtine ne zlivajte ničesar in ne vstavljajte nobenih predmetov. Če pride do razlitja, nemudoma izklopite pečico in izvlecite vtič ter pokličite pooblaščenega serviserja SHARP.
3. Napajalnega kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
4. Napajalni kabel naj ne visi preko roba mize ali delovne površine.
5. Napajalnega kabla ne približujte vročim površinam, vključno s hrbtno stranjo pečice.
6. Lučke pečice ne menjajte sami in ne dovolite, da bi lučko menjal kdor koli, razen pooblaščen električar podjetja SHARP. Če se lučka pečice pokvari, se posvetujte s pooblaščenim servisom SHARP.



**Da se izognete nevarnosti eksplozije pri intenzivnem vrenju:**

1. Nikoli ne uporabljajte zaprtih posod. Pred uporabo odstranite tesnila in pokrove. Zaprte posode lahko eksplodirajo, saj se v njih nabere tlak, tudi ko je pečica že izklopljena.
2. Bodite še posebej pozorni, ko z mikrovalovi segrevate tekočine. Uporabite široko posodo, da lahko mehurčki izhajajo.

**Tekočin nikoli ne segrevajte v ozkih posodah, kot so otroške stekleničke, saj lahko to povzroči, da vsebina ob segretju izbruhne iz posode in povzroči opekline.**

Da preprečite nenadne izbruhe vrele tekočine in morebitne oparine:

1. Hrane ne segrevajte predolgo.
  2. Pred segrevanjem/pogrevanjem tekočino premešajte.
  3. V tekočino med pogrevanjem vstavite stekleno cevko ali podoben pripomoček (ne sme biti kovinski).
  4. Tekočina naj v pečici stoji najmanj 20 sekund po koncu kuhanja, da preprečite sunkovito vretje.
3. Pred pripravo hrane predrite kožo živil, kot so krompir, klobase in sadje, sicer lahko počijo.

**Da se izognete tveganjem za opekline**

1. Ko hrano vzemate iz pečice, uporabljajte držala za lonce ali kuharske rokavice, da preprečite opekline.
2. Posode, pokovko ali vrečke za pripravo hrane v pečici vedno odpirajte stran od obraza in rok, da se izognete oparinam in izbruhu vrele tekočine.
3. **Da se izognete opeklina, pred postrežbo vedno preverite temperaturo hrane, še posebej pa bodite previdni, ko pripravljate obroke dojenčkom, otrokom in starejšim. Temperatura posode ni pravi pokazatelj temperature hrane ali pijače; vedno preve-**



## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

### **rite temperaturo hrane.**

4. Ko odpirate vrata, se vedno umaknite nazaj, da preprečite opekline zaradi izhajajoče pare in vročine.
5. Pečeno hrano po segrevanju narežite, da lahko para uide, saj boste tako preprečili nevarnost opeklin.

### **Da preprečite napačno uporabe pečice otrok**

1. Ne naslanjajte se na vrata pečice.
2. Otroke poučite o vseh pomembnih varnostnih navodilih: uporabi držal za lonce, previdnem odstranjevanju pokrovov, pozornosti glede embalaže (npr. materiali, ki se samodejno segrevajo), ki je namenjena posebni zapečeni hrane, saj se lahko izjemno segreje.

### **Druga opozorila**

1. Nikoli ne spreminjajte pečice na kakršen koli način.
2. Pečice med obratovanjem ne premikajte.
3. Ta pečica je namenjena le za domačo uporabo in je namenjena le pripravi hrane. Ni je dovoljeno uporabljati v komercialne ali raziskovalne namene.

### **Za brezhibno uporabo pečice in preprečevanje poškodb:**

1. Nikoli ne uporabljajte prazne pečice, razen v primerih, ki jih navajajo navodila za uporabo. V nasprotnem primeru lahko pečico poškodujete.
2. Ko uporabljate posodo za posebno zapečenost hrane ali material, ki se samodejno segreva, na dno vedno postavite izolirni material, ki je odporen na vročino, kot je porcelanast krožnik, da preprečite poškodbe vrtljivega krožnika zaradi vročine. Ne presegajte časa za segrevanje, ki ga navajajo navodila za uporabo posode.
3. Ne uporabljajte kovinskih pripomočkov, ki odsevajo mikrovalove in lahko povzročijo iskrenje. Uporabljajte le vrteči krožnik in podstavek krožnika, ki sta namenjena za uporabo v tej pečici. Pečice nikoli ne uporabljate brez nameščenega vrtljivega krožnika.
4. Med delovanjem pečice nanjo ničesar ne postavljajte.



**OPOMBA:**

Če niste prepričani, kako priklopiti pečico, se posvetujte s pooblaščenim usposobljenim električarjem. Niti proizvajalec niti prodajalec ne odgovarjata za škodo na pečici ali osebne poškodbe zaradi neupoštevanja postopkov za pravih električni priklop. Na stenah pečice ali okoli vratnih tesnil ter tesnilnim površinah se lahko občasno naberejo kapljice ali vodna para. To je običajen pojav in ne pomeni, da mikrovalovna pečica pušča ali je okvarjena.

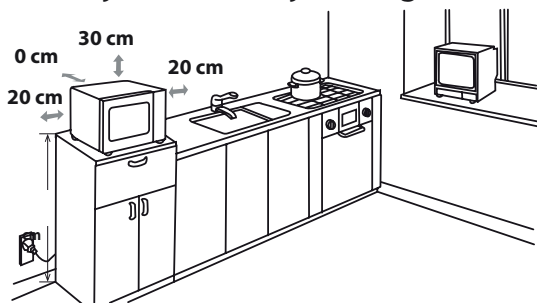
**VGRAJENI KOMPLET**

Za to pečico ni na voljo nobenega vgrajenega kompleta. Ta pečica je namenjena le uporabi na pultu.



## NAMESTITEV

1. Iz prostora za kuhanje odstranite vso embalažo. Odstranite tudi zaščitno folijo na zunanji strani pečice. Preverite, če je pečica kjerkoli poškodovana.
2. Pečico postavite na ravno, trdno podlago, ki je dovolj močna za težo pečice in najtežje živilo, ki ga boste v njej kuhali. Pečice ne postavljajte v omarico.
3. Izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj odprtega prostora za dovod zraka in/ali izhodne odprtine. Zadnja stran naprave naj bo obrnjena proti steni.
  - Med pečico in steno je potrebno pustiti vsaj 20 cm prostora.
  - Nad pečico pustite najmanj 30 cm prostora.
  - Ne odstranite nog iz spodnjega dela pečice.
  - Če so dovod zraka in/ali izhodne odprtine blokirane, lahko pride do poškodb pečice.
  - Pečico postavite čim dlje od radijskih naprav in televizorjev. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje v delovanju vašega radia ali televizorja.



**4.** Vrata pečice se med kuhanjem lahko segrejejo. Pečico postavite ali namestite tako, da bo dno pečice najmanj 85 cm dvignjeno od tal. Otrokom ne dovolite, da bi se približali vratom pečice, da se ne bi opekli.

5. Vtič pečice varno vklopite v standardno ozemljeno hišno električno vtičnico.

**OPOZORILO:** Pečice ne postavljajte na mesta, kjer prihaja do vročine ali visoke vlažnosti, (npr. poleg ali nad običajno



pečico) ali poleg vnetljivih materialov (npr. zaves). Zračne odprtine ne smejo biti blokirane ali ovirane. Na vrh pečice ne postavljajte predmetov.

### **ELEKTRIČNI PRIKLOP**

- Preprečite, da voda pride v stik z napajalnim kablom ali vtičem.
- Vtič na ustrezen način vstavite v vtičnico.
- Z istim vtičem ne povezuje drugih naprav.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati pooblaščen serviser Sharp ali usposobljen strokovni delavec, da se izognete tveganjem.
- Pri odstranjevanju vtiča iz vtičnice vedno primite za vtič in ne za kabel, saj lahko s tem poškodujete kabel in notranje povezave.
- Če je vtič, povezan s pečico, obnovljen in izhod v vašem domu ni kompatibilen z dobavljenim vtičem, ga ustrezno odstranite (ne odrežite).
- Če povezan vtič ni obnovljen in izhod v vašem domu ni kompatibilen z dobavljenim vtičem ga odrežite.



**OPOZORILO: TA NAPRAVA MORA BITI OZEMLJENA**






## PRED UPORABO

Vključite pečico. Prikazano bo sledeče: "01:00", zvočni signal se bo oglasil enkrat. Ta model ima funkcijo ure in pečica v stanju pripravljenosti porabi manj kot 1,0 W. Za nastavitve ure glejte nadaljevanje.



## NASTAVLJANJE URE

Vaša pečica ima funkcijo digitalne ure, ki jo lahko nastavite na 24- ali 12-urno prikazovanje v načinu pripravljenosti.

1. Enkrat pritisnite tipko za **NASTAVITEV KUHINJSKEGA ČASOVNIKA/URE** za 3 sekunde, prikazan bo napis "Hr 24" in osvetljen bo indikator .
2. Dvakrat pritisnite tipko za **NASTAVITEV KUHINJSKEGA ČASOVNIKA/URE**, prikazan bo napis "Hr 12" in osvetljen bo indikator ure .
3. Ko ste izbrali prikaz ure, pritisnite številčne tipke "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" za vnos časa ure.
4. Pritisnite tipko **KUHINJSKI ČASOVNIK/URA** za zagon ure. Na zaslonu bo utripala ikona ":" digitalne ure in indikator  bo izginil.

### OPOMBE:

- Če je med nastavljanjem ure pritisnjena tipka **ZAUSTAVITEV/POČISTI**, se bo pečica vrnila na prejšnjo nastavitvev.
- Če pride do napake v napajanju mikrovalovne pečice, se bo po ponovni vzpostavitvi napajanja na zaslonu izmenično prikazovalo "1:00". Če se napajanje prekine med kuhanjem, se bo nastavljeni program kuhanja izbrisal.




## FUNKCIJA KUHINJSKEGA ČASOVNIKA

Kuhinjski časovnik lahko uporabljate za merjenje časa, če ne uporabljate kuhanja z mikrovalovi, na primer če kuhate jajca na običajni kuhalni plošči ali za spremljanje časa kuhanja/odtajejanja hrane.

### Primer:

Za nastavitve časovnika za 5 minut.

1. Enkrat pritisnite tipko za **NASTAVITEV KUHINJSKEGA ČASOVNIKA/URE**, ikona "0:00" bo utripala in indikator ure  **bo osvetljen.**
2. Pritisnite številčne tipke "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" za vnos časa.
3. Za začetek delovanja časovnika pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**.
4. Preverite zaslon. (Zaslon bo začel odštevati programirani čas in utripal bo indikator.)

Ko napoči čas časovnika 0:00, se bo dvakrat oglasil zvočni signal in zaslon LCD bo prikazal čas.

Lahko vnesete čas do 99 minut, 50 sekund. Če želite preklicati **KUHINJSKI ČASOVNIK** med odštevanjem, enostavno pritisnite tipko **ZAUSTAVITEV/POČISTI**.

**OPOMBA:** Funkcija **KUHINJSKEGA ČASOVNIKA** ne morete uporabiti med kuhanjem.

## NIVOJI MOČI MIKROVALOV



Vaša mikrovalovna pečica ima 6 nivojev moči, za nastavitvev nivoja moči sledite spodnjim navodilom:

Za nastavitvev nivoja moči mikrovalov	Zaslon LCD	Nivo moči mikrovalov
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite tipko <b>MOČ MIKROVALOV</b> Prikazan bo napis P100 in indikator mikrovalov "☒" se bo osvetlil na zaslonu.</li> </ul>		VISOKO= 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Za spremembo nivoja moči mikrovalov pritisnite tipko <b>MOČ MIKROVALOV</b>, dokler ni prikazan zeleni nivo.</li> </ul>		SREDNJE VISOKO= 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite številčne tipke "10Min", "1Min", "10Sec" za vnos časa kuhanja in nato pritisnite tipko <b>ZAČETEK/HITRI ZAČETEK</b> za začetek delovanja pečice.</li> </ul>		SREDNJE = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Če želite preveriti nivo moči med kuhanjem, pritisnite tipko <b>MOČ MIKROVALOV</b>. Trenutna vrednost moči bo prikazana za 4 sekunde. Pečica bo čas še naprej odštevala, čeprav bo nivo moči prikazan na zaslonu.</li> </ul>		SREDNJE NIZKO = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>V načinu pripravljenosti pritisnite številčne tipke "10Min", "1Min", "10Sec", privzeti nivo moči je P100.</li> </ul>		NIZKO = 20 %

Načeloma veljajo naslednja priporočila:

**P100** - (VISOKA jakost = 900 W) se uporablja za hitro kuhanje ali pogrevanje, npr. mesno-zelenjavne jedi, vroče pijače ipd.

**P80** - (SREDNJE VISOKA jakost = 720 W) se uporablja pri daljšem kuhanju čvrstejše hrane, kot so pečenke, mesne štruce in obloženi obroki, pa tudi za občutljivejšo hrano, kot je npr. biskvit. Pri tej znižani nastavitvi se bo hrana kuhala enakomerno, ne da bi se ob straneh prekuhala.

**P60** - (SREDNJA jakost = 540 W) za gosta živila, ki potrebujejo daljši čas kuhanja, če se kuhajo v običajni pečici, kot so npr. jedi iz govedine. S to nastavitvijo bo meso mehko.

**P40** - (SREDNJE NIZKA jakost = 360 W) Nastavitev za odtajevanje; s to nastavitvijo se bo živilo enakomerno odtalilo.

Ta nastavitev je primerna tudi za kuhanje riža, testenin, cmokov in jajčnih krem.

**P20** - (NIZKA jakost = 180 W) za nežno odtajevanje, npr. kremnih rezin ali finega peciva.

**P00** - Za ohlajanje temperature notranjega prostora.



## ROČNA UPORABA

### Odpiranje vrat:

Vrata odprete tako, da povlečete ročaj proti sebi.

### Zagon pečice:

Glede na vrsto hrane in želene rezultate hrano postavite v primerno posodo in nato na vrtljivi krožnik oz. lahko hrano postavite neposredno na vrtljivi krožnik. Zaprite vrata in pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** po tem, ko ste izbrali zelen način kuhanja.

Ko je bil program kuhanja nastavljen in tipka **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** ni bila pritisnjena v 20 sekundah, bo nastavev preklicana.

Tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** morate pritisniti za nadaljevanje kuhanja, če so bila med kuhanjem odprta vrata. Če je bil pritisk ustrezen, se bo zaslišal zvočni signal, pri neustreznem ne bo odziva.

Tipko **ZAUSTAVITEV/POČISTI** uporabite za:

1. Brisanje napake pri programiranju.
2. Začasno zaustavitev pečice med kuhanjem.
3. Za preklic programa med kuhanjem dvakrat pritisnite tipko **ZAUSTAVITEV/POČISTI**.



## KUHANJE Z MIKROVALOVI

Pečico lahko nastavite do 99 minut 50 sekund (99:50).

Enota za vnos časa kuhanja (odtajevanje) je od 10 sekund do 10 minut.

Odvisna je od skupne dolžine kuhanja (odtajevanja), kot prikazuje tabela.

Čas kuhanja	Enota povečevanja
0-1 minute	10 sekund
1-10 minut	1 minuta
10-99 minut	10 minut

### ROČNO KUHANJE/ROČNO ODTAJEVANJE

Vnesite čas kuhanja in uporabite nivo moči mikrovalov od P100 do P20 za kuhanje oz. odtajevanje (glejte stran SI-23).

- Živila med kuhanjem 2-3 krat obrnite ali premešajte, kadar je to mogoče.
- Ko je hrana kuhana, jo po potrebi pokrijte in pustite nekaj časa stati.
- Po končanem odtajevanju pokrijte hrano s folijo in jo pustite stati, dokler se temeljito ne odtali.

### Primer:

Za kuhanje 2 minut in 30 sekund pri 80 % moči mikrovalov (P80).

1. Pritisnite tipko **MOČ MIKROVALOV**. Prikazano bo P100.
2. Pritisnite tipko **MOČ MIKROVALOV** za izbiro nivoja moči P80.
3. Pritisnite številčne tipke "10Min", "1Min", "10Sec", za vnos časa kuhanja.
4. Pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** za pričetek kuhanja. (Nastavljeni čas kuhanja se bo odšteval na zaslonu).



### OPOMBA:

- Ko se pečica zažene, se bo prižgala lučka pečice.
- Če med kuhanjem/odtajevanjem odprete vrata pečice, da premešate ali obrnete živilo, se bo čas na prikazovalniku samodejno zaustavil. Čas kuhanja/odtajevanja se po zaprtju vrat

## KUHANJE Z MIKROVALOVI



- in pritisku tipke **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** ponovno začne odštevati.
- Ko se čas kuhanja/odtajejanja izteče, na zaslonu bosta prikazana ura in dan, če ste ju predhodno nastavili.
  - Če med kuhanjem želite preveriti, kateri nivo moči je nastavljen, pritisnite tipko **MOČ MIKROVALOV**. Trenutna vrednost moči bo prikazana za 3 sekunde.

## PRIPRAVA JEDI Z ŽAROM/MIKROVALOVI+KUHANJE Z ŽAROM (SAMO MODEL R660)



15


### 1. PRIPRAVA JEDI SAMO Z ŽAROM

Žar na zgornjem delu pečice ima le eno nastavitev moči delovanja. Uporaben je za manjša živila, kot so šunka, prekajena slanina in čajno pecivo. Živila lahko postavite neposredno na mrežico ali v toplotno odporno posodo na rešetko.

#### Primer:

Za pečenje z žarom za 20 minut uporabite gumb **GRILL (ŽAR)**.

1. Enkrat pritisnite tipko **ŽAR**.

 Prikazan bo napis "GrI".



2. Pritisnite tipko "10Min", "1Min", "10Sec" za nastavitev zelenega časa segrevanja.



3. Za začetek časovnika pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**. (Prikazovalnik bo začel odštevati čas delovanja žara.)



Moč žara 100 % za 5 minut se nato zmanjša na 50 %, dokler ni kuhanje končano.

### 1. KUHANJE Z MIKROVALOVI+ŽAROM

**KUHANJE Z MIKROVALOVI+ŽAROM** združuje delovanje mikrovalov z žarom. Z **MIKROVALOVI+ŽAR** se hrana izmenično kuha z uporabo mikrovalov in žara.

Kombinacija mikrovalov z žarom skrajša čas priprave jedi in zagotovi hrustljivo, porjavelo skorjo.

Na voljo imate 2 možnosti:

#### **KOMBINACIJA 1 (Prikaz: Co-1)**



Mikrovalovna pečica kuha 8 sekund in se nato za 2 sekundi zaustavi, žar pa deluje 18 sekund in se nato zaustavi za 5 sekund, kar pomeni en krog.

#### **KOMBINACIJA 2 (Prikaz: Co-2)**

Mikrovalovna pečica kuha 13 sekund in se nato za 5 sekund zaustavi, žar pa deluje 10 sekund in se nato zaustavi za 5 sekund, kar pomeni en krog.

#### Primer:

Za 20-minutno kuhanje s funkcijo **MIKROVALOVI+ŽAR** s Co-1.

1. Enkrat pritisnite tipko **MIKROVALOVI+ŽAR** in nato bo prikazan napis "Co-1"  ,  ,



2. Pritisnite tipko "10Min", "1Min", "10Sec" za nastavitev zelenega časa segrevanja.



3. Za začetek kuhanja pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**. (Prikazovalnik bo začel odštevati čas delovanja žara.)





## PRIPRAVA JEDI Z ŽAROM/MIKROVALOVI+KUHANJE Z ŽAROM (SAMO MODEL R660)

### OPOMBE za ŽAR in KOMBINIRANO KUHANJE:

- Žara ne rabite predhodno segreti.
- Ko žar uporabite prvič, se lahko pojavi dim ali vonj po zažganem, kar pa je običajno in ne pomeni, da je pečica pokvarjena. Da bi se tej težavi izognili, prvič zaženite prazno pečico in jo pustite delovati 20 minut z žarom.

**POMEMBNO:** Med delovanjem pečice bo nastajala para ali pa se bodo razvijale razne vonjave, zato odprite kuhinjsko okno oziroma vključite prezračevanje.



#### OPOZORILO:

Med obratovanjem se vrata, zunanje ohišje, prostor za kuhanje in pripomočki zelo segrejejo. Za preprečitev opeklin vedno uporabite debele kuhinjske rokavice.



## DRUGE PRIROČNE FUNKCIJE

### 1. ČASOVNIK ZAKASNITVE

S to funkcijo lahko prednastavite program in mikrovalovna pečica bo začela kasneje samodejno delovati glede na program.

- V načinu pripravljenosti nastavite želeni program kuhanja.
- Enkrat pritisnite tipko **ČASOVNIK ZAKASNITVE/IZKLOP ZVOKA**, prikazan bo čas dneva in indikator časovnika zakasnitve bo osvetljen.
- Pritisnite številčne tipke "10Min" "1Min" "1Sec" za nastavev časa začetka delovanja programa.
- Pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**, ko ura doseže prednastavljeni čas, bo sistem samodejno zagnal prednastavljeni program.

#### OPOMBA:

- V stanju delovanja časovnika zakasnitve enkrat pritisnite tipko **ČASOVNIK ZAKASNITVE** in prednastavljeni čas kuhanja bo prikazan za 5 sekund. Za preklic funkcije časovnika zakasnitve lahko pritisnete tipko **ZAUSTAVITEV/POČISTI**.
- S funkcijami za hitri začetek, časovno odtajevanje in odtajevanje glede na težo ne morete uporabljati časovnika zakasnitve.

### 2. Način IZKLOPA ZVOKA

- V načinu pripravljenosti enkrat pritisnite tipko **ČASOVNIK ZAKASNITVE/IZKLOP ZVOKA**, da izklopite zvoke.
- V načinu izklopa zvoka enkrat pritisnite tipko **ČASOVNIK ZAKASNITVE/IZKLOP ZVOKA**, da vklopite zvoke. Mikrovalovna pečica bo dvakrat zapiskala za potrditev sprememb.

### 3. HITRI ZAČETEK

#### Neposredni začetek

S pritiskom tipke **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** lahko takoj pričnete s kuhanjem za 30 sekund na P100. Postopek kuhanja se bo nemudoma pričel, pri čemer boste z vsakim pritiskom na tipko za kuhanje podaljšali za 30 sekund.

**OPOMBA:** Čas priprave jedi lahko podaljšate za največ 10 minut.




## DRUGE PRIROČNE FUNKCIJE



### 4. VARNOSTNO ZAKLEPANJE


Uporabite, če želite preprečiti nenadzorovano upravljanje pečice, predvsem s strani otrok.

a. Za nastavitev VARNOSTNEGA ZAKLEPANJA:

Če v načinu pripravljenosti 1 minuto ni aktivnosti, bo z dolgim piskom naprava vstopila v varnostni način in indikator  bo osvetljen skupaj s trenutnim časom.



b. Za preklic VARNOSTNEGA ZAKLEPANJA:

V načinu varnostnega zaklepanja enkrat odprite ali zaprite vrata, zaklepanje se sprosti in indikator  izgine.

15

## ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO



### ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO

Mikrovalovna pečica ima vnaprej programiran časovnik in nivoje moči za enostavno odtajevanje hrane, kot je svinjina, govedina in perutnina.

Hrana lahko tehta od 100 g - 1.800 g v 100-gramskih korakih.

Za podrobnosti o delovanju teh funkcij sledite spodaj opisanim primerom.

**Primer:** Za odtajevanje mesa, ki tehta 1,2 kg, z uporabo **ODTAJEVANJA GLEDE NA TEŽO**.

Meso postavite v plitvo posodo ali na rešetko mikrovalovne pečice za odtajevanje na steklenem pladnju.

1. Enkrat pritisnete tipko **ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO**.
2. Vnesite težo s pritiskom tipke **ODTAJEVANJE GLEDE NA TEŽO** in je na zaslonu prikazano:
3. Za začetek odtajevanja pritisnete tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**. (Prikazovalnik bo začel odšteti čas odtajevanja.)



### OPOMBA:

- Pred zamrzovanjem preverite, če je živilo sveže in v dobrem stanju.
- Če je potrebno, pokrijte manjše dele mesa ali perutnine z aluminijasto folijo. To bo preprečilo prekomerno segrevanje. Poskrbite, da se folija ne bo dotikala sten pečice.
- Težo mesa zaokrožite na 100 g, npr. 650 g na 700 g.
- Ko preteče polovica skupnega časa za odtajevanje, ga bo sistem prekinil in vas s piskom opomnil na to, da obrnete hrano za enakomerno odtajevanje. Ko je postopek zaključen, s tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** nadaljujete odtajevanje.



## ČASOVNO ODTAJEVANJE

### ČASOVNO ODTAJEVANJE

Ta funkcija hitro odtaja hrano in vam pri tem omogoča, da izberete ustrezno časovno obdobje odtajevanja glede na vrsto hrane. Sledite spodnjemu primeru za podrobnosti o tej funkciji. Časovni razpon je 0:10 – 99:50.

**Primer:** Za odtajevanje hrane v 10 minutah.

1. Pritisnite tipko **ČASOVNO ODTAJEVANJE**.
2. Vnesite čas kuhanja, tako da pritisnete številčne tipke "10Min", "1Min", "10Sec", dokler na zaslo-  
nu ni prikazano: 10:00.
3. Za začetek odtajevanja pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**. (Prikazovalnik bo začel odštevati čas odtajevanja.)



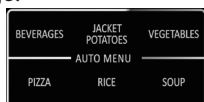
### Opombe za časovno odtajevanje:

- Prednastavitve nivoja moči mikrovalov ni mogoče spremeniti.
- Pred zamrzovanjem preverite, če je živilo sveže in v dobrem stanju.
- Če je potrebno, prekrijte manjše dele mesa ali perutnine z aluminijasto folijo. To bo preprečilo prekomerno segrevanje. Poskrbite, da se folija ne bo dotikala sten pečice.
- Ko preteče tretjina skupnega časa za odtajevanje, ga bo sistem prekinil in vas s piskom opomnil na to, da obrnete hrano za enakomerno odtajevanje. Ko je postopek zaključen, s tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** nadaljujete odtajevanje.



## AVTO MENI

Programi **AVTO MENI** samodejno ugotovijo ustrezen način priprave jedi in kuhanja hrane (podrobnosti na straneh SI-24 in SI-25). Sledite spodnjemu primeru, če želite izvedeti, kako uporabljati to funkcijo.



**Primer:** Za kuhanje 0,3 kg riža s funkcijo avtomatskega kuhanja (Auto Cook RICE).

1. Enkrat pritisnite tipko **RICE** in izberite zeleni meni avtomatskega kuhanja.
2. Znova pritisnite tipko **RICE**, dokler ni prikazana zelena teža.
3. Za začetek kuhanja pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK**.



### OPOMBA:

- Za izbiro dodatnih programov avto menija (avto meni tabela je na straneh SI-24 in SI-25) uporabite . Pritisnite **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** in nato pritisnite za izbiro zelene teže. Pritisnite tipko **ZAČETEK/HITRI ZAČETEK** za začetek kuhanja.
- Za večja ali težja živila, kot je navedeno v tabelah **AVTO MENI** na straneh SI-24 in SI-25, uporabite ročne programe.

# AVTO MENI TABELA



IS

AVTO MENI	ZASLON	TEŽA/PORCIJA	ČAS KUHANJA	NIVO MOČI
Pijače		200 ml	1:30	P100
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Neolupljen krompir		1 (230 g)	05:00	P100
		2 (460 g)	08:00	
		3 (690 g)	12:00	
Zelenjava		200 g	03:00	P100
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pica		150 g	00:50	P100
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Riž		150 g	18:00	1/4 krat P100 3/4 krat P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Te nastavitve menija so na voljo samo pri modelu R260:</b>				
Juha		1 skleda	02:30	P100
		2 skledi	04:00	
		3 sklede	06:00	
Pokovka	R-1	100 g	02:30	P100
Samodejno pogrevanje	R-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	



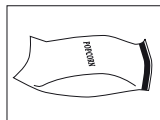
## AVTO MENI TABELA

AVTO MENI	ZASLON	TEŽA/PORCIJA	ČAS KUHANJA	NIVO MOČI
<b>Te nastavitve menija so na voljo samo pri modelu R660:</b>				
Popečeni kosi piščanca		200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 žar) Obračanje pri 2/3 časa
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Pokovka	A-1	100 g	02:40	P100
Samodejno pogrevanje	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
Juha	A-3	1 skleda	02:20	P100
		2 skledi	04:00	
		3 sklede	05:40	
Popečen zrezek	A-4	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 žar) Obračanje pri 2/3 časa
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popečena slanina	A-5	100 g	09:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 žar) Obračanje pri 2/3 časa
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Popečen svinjski kotlet	A-6	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 žar) Obračanje pri 2/3 časa
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popečeni kosi ribe	A-7	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 žar) Obračanje pri 2/3 časa
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	



### Pomembna informacija o funkciji pokovke:

1. Pri izbiri 0,1 kg pokovke je priporočljivo, da vsak rob vrečke pred pripravo jedi (navzdol) zvijete v trikotnik. Glej sliko na desni.
2. Če/ko se vrečka pokovke razširi in se ne obrača normalno, pritisnite tipko **ZAUSTAVITEV/POČISTI**, odprite vrata peči in prilagodite položaj vrečke ter s tem zagotovite enakomerno pripravo.



IS

### NEGA IN ČIŠČENJE



**POZOR: ZA ČIŠČENJE MIKROVALOVNE PEČICE NE UPORABLJAJTE KOMERCIALNIH ČISTIL ZA PEČICE, PARNIH ČISTILNIKOV, JEDKIH, GROBIH ČISTILNIH SREDSTEV, IN ČISTILNIH SREDSTEV, KI VSEBUJEJO NATRIJEV HIDROKSID. PEČICO REDNO ČISTITE IN POSKRIBTE, DA SE NA POVRŠINAH NE BODO KOPČILI OSTANKI ŽIVIL - Pečico ohranjajte čisto, sicer se lahko njena površina poškoduje. To lahko bistveno skrajša njeno življenjsko dobo in privede do nevarne situacije.**

#### Zunanost peči

Zunanost peči lahko enostavno očistite z blago milnico in vodo. Odvečno milnico obrišite s krpo in površino osušite z mehko brisačo.

#### Nadzorna plošča

Pred čiščenjem odprite vrata in deaktivirajte upravljalno ploščo.

Pri čiščenju bodite pazljivi, da ne poškodujete upravljalne plošče peči. Za brisanje površine uporabljajte le mehko, z vodo navlaženo krpo. Izogibajte se uporabi prevelike količine vode. Ne uporabljajte nobenih kemičnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

#### Notranost peči

1. Po vsaki uporabi, ko je notranost peči še topla, jo navlažite z vlažno krpo. Večje madeže očistite z blago milnico in jih nekajkrat obrišite na suho, dokler ne odstranite vseh ostankov. Vgrajeni vlažilniki se lahko pregrejejo in začnejo povzročati dim ter iskre. Ne odstranjujte varovalnega pokrova.

2. Prepričajte se, da milnica ali voda ne bosta zašli v odprtine na stenah peči, kar lahko povzroči poškodbe.

3. Za čiščenje notranosti peči ne uporabljajte razpršil. Poskrbite, da bo pokrov magnetrona vedno čist.

Pokrov magnetrona je zgrajen iz občutljivega materiala, zato morate biti pri čiščenju izjemno pazljivi (upoštevajte zgoraj navedena navodila).

**OPOMBA:** Prekomerno močenje lahko povzroči poškodbe pokrova magnetrona.

Pokrov magnetrona je potrošni del, ki ga boste morali občasno zamenjati, če ga ne boste redno čistili.

#### Vrata

Za odstranjevanje nečistoč na obeh straneh vrat, tesnilni gumi in pripadajočih delih uporabljajte mehko, vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev in ostrih, kovinskih strgalnikov, ki lahko povzročijo praske na steklu, ki se lahko tudi razbije.

**OPOMBA:** Ne uporabljajte čistilnika na paro.

#### Steklen pladenj

Za ohranjanje čiste peči redno čistite stekleni pladenj z mehko, vlažno krpo, ko stekleni pladenj ni tako vroč. Pri večjih razlitjih uporabite blago milnico in vlažno krpo, poskrbite, da boste odstranili vse nečistoče. Za čiščenje uporabljajte mehko krpo, nikakor pa ne uporabljajte agresivnih in jedkih čistil.

### Nasvet za čiščenje - za lažje čiščenje peči:

V skledo dajte polovico limone in prilijte 300 ml vode, ter segrevajte pri 100 % za 10-12 minut. S suho krpo nato obrišite notranost peči do suhega.



## PRIMERNA OPREMA PEČICE

Za kuhanje/odtajevanje živil v mikrovalovni pečici morajo mikrovalovi enakomerno prehajati skozi stene posode in vstopati v notranjost živila, ki ga pripravljate.

Zato morate obvezno uporabljati predpisano posodo.

Priporočamo uporabo okroglih/ovalnih posod, saj se v oglatih posodah toplota zadržuje v vogalih in se hrana lahko prekuha. Uporabite lahko spodaj navedeno posodo.

Pripomočki za kuhanje	Varnost pri uporabi mikrovalovne pečice	Razlaga
Aluminijasta folija Posode iz folije	✓ / ✗	Dele živil lahko pred pregrevanjem zavarujete z aluminijasto folijo. Slednja naj bo med kuhanjem vsaj 2 cm oddaljena od sten pečice, sicer lahko pride do iskenja. Posode iz folije ne priporočamo, razen, če jo priporoča proizvajalec, npr. Microfoil®; vsekakor sledite navodilom za uporabo.
Posoda za porjavitev	✓	Vedno sledite navodilom proizvajalca. Ne prekoračite predpisanega časa segrevanja. Pazite, saj se te posode lahko zelo segrejejo.
Kitajski porcelan in keramika	✓ / ✗	Porcelan, lončena posoda, glazirana keramika in kitajski porcelan so praviloma primerne, razen tistih s kovinsko dekoracijo.
Steklene posode, npr. Pyrex®	✓	Če uporabljate steklene posode, pazite, da zaradi prehitrega segrevanja živil ne počijo.
Kovina	✗	Kovinskih posod ne priporočamo, saj pride do iskenja, ki lahko privede do požara.
Plastična/polistirenska posoda, npr. posode iz lokalov s hitro hrano	✓	Pazite, da se posode med kuhanjem ne bodo deformirale, stalile ali razbarvale.
Folija	✓	Kuhajoče hrane se ne dotikajte z rokami, priporočamo pa, da ta živila prebodete in tako odvedete nakičeno soparo.
Vrečke za zamrzovanje/peko	✓	Potrebno jih je prebosti, da para lahko uide. Uporabljajte folije, ki so primerne za uporabo v mikrovalovni pečici. Ne uporabljajte plastičnih ali kovinskih vrvic ali trakov, saj se slednji lahko med kuhanjem stalijo ali povzročijo iskenje.
Papirnati krožniki/posode in papir za peko	✓	Za vpijanje vlage uporabite postopek segrevanja. Pazite, zaradi pregrevanja se lahko jed zažge.
Pletene in lesene posode	✓	Če uporabljate te materiale, lahko pride do pregrevanja, zato bodite pazljivi.
Reciklirani papir in časopis	✗	Lahko vsebuje kovinska prijemala, ki med kuhanjem povzročijo iskenje, ki lahko privede do požara.

### ⚠ OPOZORILO:

**Ko hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.**



Če mislite, da pečica ne deluje pravilno, lahko sami opravite nekaj preprostih pregledov, preden pokličete serviserja. Tako boste zmanjšali število nepotrebnih servisnih klicev, če je napaka preproste narave. Opravite naslednji preprost pregled:

Postavite skodelico vode na vrtljivi krožnik in zaprite vrata.

Programirajte pečico za 1-minutno kuhanje z močjo mikrovalov 100 %.

1. Ali se lučka med kuhanjem vklopi?
2. Ali se mešalnik pečice vrti?
3. Ali ventilator deluje? (Preverite tako, da postavite roko nad zračne odprtine ventilatorja.)
4. Ali se po 1 minuti oglasi zvočni alarm?
5. Ali je voda v skodelici vroča?  
Če je odgovor na katero koli vprašanje "NE", najprej preverite, ali je pečica pravilno priključena in da ni pregorela varovalka. Če tu ni okvare, preverite spodnjo tabelo za odpravljanje težav.

- Tesnilo vrat zaustavi puščanje mikrovalov med delovanjem pečice, vendar ni zračno nepredušno. Tvorjenje vodnih kapljic, svetlobe ali toplega zraka okrog vrat pečice je normalno. Hrana z visoko količino vlage bo oddajala paro, ki se bo na stenah pečice kopičila kot kondenz.
- **Popravila in spremembe:** Ne poskušajte uporabljati pečice, če ta ne deluje pravilno.
- **Zunanje ohišje in dostop do lučke:** Nikoli ne odstranjujte zunanjega ohišja, saj je to zelo nevarno zaradi delov v notranjosti, ki so pod visoko napetostjo, zato se jih ne smete nikoli dotakniti, ker je to lahko smrtno nevarno. Vaša pečica ni opremljena s pokrovom za dostop do lučke. Če se lučka okvari, je ne poskušajte zamenjati sami, pokličite pooblaščenega serviserja podjetja SHARP.
- **Funkcija ohlajanja:** če je mikrovalovna pečica nastavljena na 2 minuti ali daljše delovanje (v katerem koli načinu), bo po zaključku programa vstopila v 3-minutno ohlajanje, kjer bo deloval samo ventilator. To ni okvara in ni kuhanje, ventilator se po 3 minutah zaustavi.

**OPOZORILO: Nikoli sami ne prilagajajte, popravljajte ali spreminjate pečice . Servis ali popravilo lahko izvede le pooblaščen SHARPOV serviser. To je pomembno , ker servis lahko vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo pred mikrovalovno energijo.**

## SEZNAM ODPRAVLJANJA MOTENJ

TEŽAVA	REŠITEV
Okrog vrat se ustvarja prepih.	Ko pečica deluje, zrak kroži po notranjosti. Vrata ne ustvarijo nepredušnosti, zato lahko zrak uhaja skozi vrata.
V pečici nastaja kondenz, ki lahko uhaja skozi vrata.	Notranjost pečice je običajno hladnejša od hrane, ki jo kuhate, zato bo proizvedena para pri kuhanju na hladnejši površini kondenzirala. Količina proizvedene pare je odvisna od vsebnosti vode v hrani, ki jo kuhate. Nekatera živila vsebujejo veliko vlage, kot npr. krompir. Kondenz znotraj steklenih vrat morate očistiti po nekaj urah.
Bliskanje ali iskenje v notranjosti med kuhanjem.	Do iskrenja pride, če kovinski predmet med kuhanjem pride v tesen stik s prostorom za kuhanje v pečici. Zaradi tega lahko postane ta prostor bolj hrapav, vendar ga ne more poškodovati.
Krompir se iskri.	Prepričajte se, da ste "očesa" krompirja odstranili in krompir prebodli, ga postavili neposredno na vrtljivi krožnik ali v plitvo oz. podobno posodo, odporno proti vročini.
Zaslón je osvetljen, vendar se upravljalna plošča ne odziva na dotik.	Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.
Pečica kuha prepočasi.	Prepričajte se, da ste izbrali pravi nivo moči.
Pečica proizvaja hrup.	Mikrovalovna energija se med kuhanjem/odmrzovanjem VKLAPLJA in IZKLAPLJA.
Zunanje ohišje je vroče.	Ohišje lahko postane vroče na dotik - zato naj bo na varni razdalji od otrok.



Upozornění: Váš produkt je označený tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické produkty nesmí být smíšeny s běžným domácím odpadem. Pro tyto produkty existují speciální sběrná místa.

## A. Informace pro uživatele ohledně likvidace (domácnosti)

### 1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhazujte ho do běžného odpadkového koše!

S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí nakládat zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětné využití a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Po implementaci členskými státy mohou soukromé domácnosti ve státech EU bezplatně\* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých zemích\* někteří maloobchodníci přijmou bezplatně váš starý produkt, pokud si zakoupíte podobný nový produkt.

\*) Další podrobnosti vám sdělí orgány vaší místní samosprávy.

Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, zlikvidujte je předem v souladu s místními požadavky.

Správnou likvidací vašeho produktu pomůžete zajistit, že odpad projde potřebným ošetřením, opětovným využitím a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, které by mohla způsobit nesprávná manipulace s odpadem.

### 2. V zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce [www.swico.ch](http://www.swico.ch) nebo [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele

### 1. V Evropské unii

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat: Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu. Může se stát, že vám budou účtovány poplatky plynoucí z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy. Pro Španělsko: Ohledně likvidace použitých produktů kontaktujte zavedený sběrný systém nebo lokální úřad.

### 2. V zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.



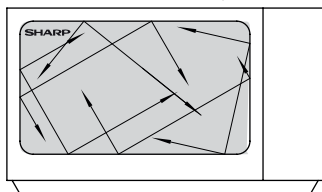


Mikrovlny jsou energetické vlny podobné televizním a rádiovým vlnám.

Elektrická energie se mění na mikrovlnnou energii, která se vlnovodem přesměruje do střední části prostoru trouby. Potom je mikrovlnná energie distribuována rovnoměrně po celém prostoru trouby.

Mikrovlny nemohou projít kovem, proto je nitro trouby vyrobené z kovu a na dvířkách je pletivo z jemného kovu.

Během vaření se mikrovlny náhodně odráží od bočních stěn nitra trouby.



Mikrovlny proniknou přes určité materiály (jako je sklo a plast) a tím ohřejí jídlo. (Viz Vhodné nádoby nádoby do trouby, na straně CZ-27).

Voda, cukr a tuk v jídle absorbují mikrovlny, které způsobují jejich vibraci. Třením se tak vytvoří teplo podobně jako když si zahříváte ruce jejich třením o sebe.

Venkovní části jídla se zahřívají pomocí mikrovlnné energie a teplo se potom tepelnou vodivostí přesune do středu, podobně jako při běžném vaření. Pro zajištění rovnoměrného ohřevu je důležité jídlo otáčet, přeuspořádat nebo promíchat.

Po dokončení vaření trouba automaticky přestane vytvářet mikrovlny.

Po vaření je potřebné nechat jídlo odstát, aby se teplo rovnoměrně rozmístilo v jídle.

### **POZNÁMKA:**

Tento model používá místo otočného talíře rovnou skleněnou desku. Skleněná deska je ve spodní části prostoru trouby upevněna lepidlem, netočí se jako otočný talíř. Jídlo jednoduše položte na skleněnou desku.



## OBSAH

### Návod k obsluze

INFORMACE OHLEDNĚ SPRÁVNĚ LIKVIDACE .....	1
JAK VAŠE TROUBA FUNGUJE .....	2
OBSAH .....	3
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	3
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	4
OVLÁDACÍ PANEĽ (R260) .....	5
OVLÁDACÍ PANEĽ (R660) .....	6
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	7-14
INSTALACE .....	15-16
PŘED POUŽITÍM .....	17
NASTAVENÍ HODIN.....	17
FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE.....	17
HLADINA MIKROVLNNÉHO VÝKONU.....	18
NÁVOD K OBSLUZE .....	19
MIKROVLNNÉ VAŘENÍ.....	19-20
VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO VAŘENÍ+GRIL (pouze R660) .....	20-21
DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE .....	21
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI.....	22
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU .....	22
FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU .....	23
TABULKA AUTOMATICKÉHO MENU .....	24-26
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.....	26
VHODNÉ NÁDOBÍ DO TROUBY .....	27
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	28
KONTAKTOVÁNÍ SERVISU .....	I



## TECHNICKÉ ÚDAJE

Název modelu:	R260	R660
Střídavé napětí	: 230-240 V, 50 Hz jedna fáze	
Požadovaný výkon AC: Mikrovlny	: 1200 W	
Výstupní výkon: Mikrovlny	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Gril		
Režim vypnutí (Režim úspory energie)	: méně než 1,0 W	
Mikrovlnná frekvence	: 2450 MHz* (skupina 2/třída B)	
Vnější rozměry (š) x (v) x (h)** mm	457 x 271 x 378	
Rozměry vnitřního prostoru (š) x (v) x (h)*** mm	315 x 180 x 329	
Objem trouby	: 20 litrů***	
Skleněná deska (š) x (H) mm	: 262 x 262	
Hmotnost	: cca 12 kg	: cca 13,1 kg
Žárovka trouby	: 20 W/230 V	

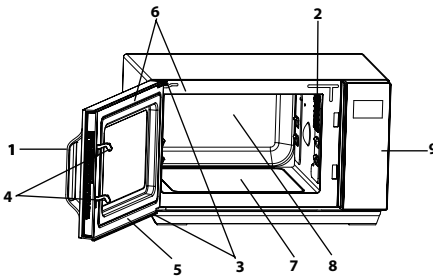


- \* Tento produkt splňuje požadavky evropské normy EN55011.  
V souladu s touto směrnicí je tento produkt klasifikován jako zařízení skupiny 2, třídy B. Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně vyrábí radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetické radiace pro tepelné zpracování jídla.  
Zařízení třídy B znamená, že zařízení je vhodné pro použití v domácím prostředí.
  - \*\* Hloubka nezahrnuje rukojeť k otvírání dvířek.
  - \*\*\* Vnitřní objem je vypočten odměřením maximální šířky, hloubky a výšky. Skutečná kapacita pro uložení jídla je menší.
- JAKO SOUČÁST POLITIKY NEUSTÁLÉHO ZLEPŠOVÁNÍ SI VYHRAZUJEME PRÁVO NA ÚPRAVY DESIGNU A TECHNICKÝCH ÚDAJŮ BEZ PŘEDCHOZÍHO UPOZORNĚNÍ.

## TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ

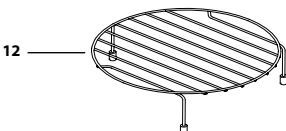
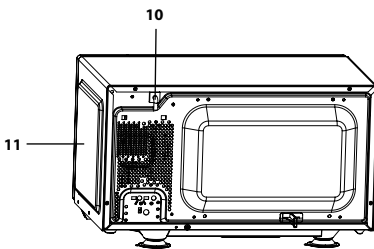


CZ



### TROUBA

1. Rukojeť dvířek
2. Lampa v troubě
3. Dveřní závěsy
4. Bezpečnostní západky dveří
5. Dveře
6. Těsnění dveří a těsnící povrchy
7. Skleněná deska
8. Prostor trouby
9. Ovládací panel
10. Napájecí kabel
11. Vnější skříňka



### PŘÍSLUŠENSTVÍ (pouze R660):

Zkontrolujte, zda bylo dodáno následující příslušenství:

#### 12. Rošt

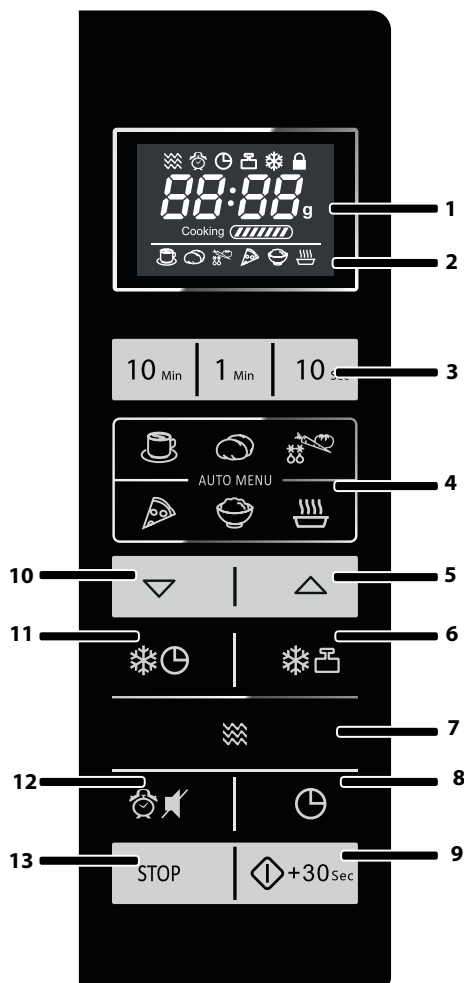
- Nesundávejte koncové kryty.
- Informace o použití roštu naleznete v částech věnovaných grilování na straně CZ-20.

### Nedotýkejte se grilu, když je horký.

**POZNÁMKA:** Při objednávce příslušenství uveďte prosím svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP dvě položky: číslo součástky a název modelu.



## OVLÁDACÍ PANEL (R260)



### 1. DIGITÁLNÍ DISPLEJ A KONTROLKY

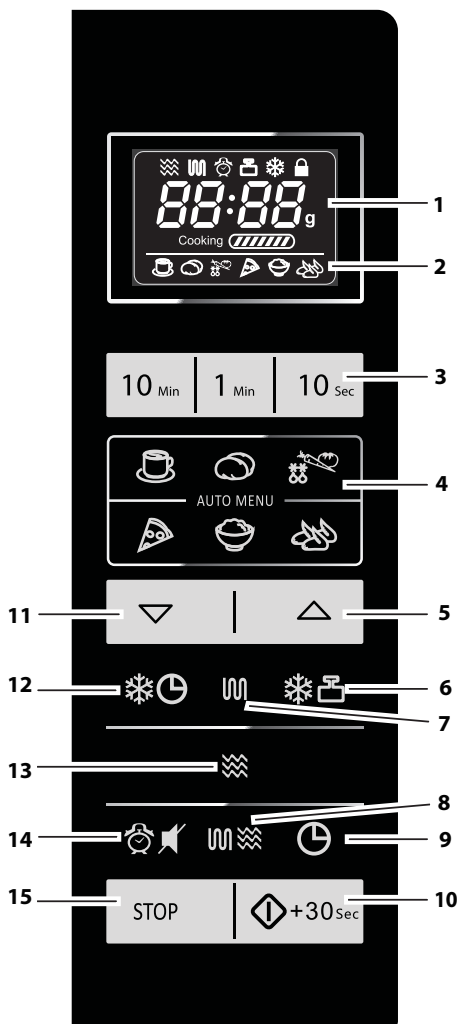
-  Kontrolka MIKROVLNNÁ TROUBA
-  Kontrolka ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ
-  Kontrolka MINUTKA
-  Kontrolka ROZMR. PODLE HMOTNOSTI
-  Kontrolka ČAS ROZMRAZOVÁNÍ
-  Kontrolka DĚTSKÝ ZÁMEK

### 2. KONTROLKY AUTOMATICKÉHO MENU

-  NÁPOJE
-  PEČENÉ BRAMBORY
-  ZELENINA
-  PIZZA
-  RÝŽE
-  POLÉVKA

### 3. ČÍSELNÁ TLAČÍTKA

- 4. Tlačítka AUTOMATICKÉ MENU
- 5. Tlačítko AUTOMATICKÉ MENU A1 a zároveň tlačítko ZVÝŠIT HMOTNOST
- 6. Tlačítko ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI
- 7. Tlačítko MIKRO VÝKON
- 8. Tlačítko MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN
- 9. Tlačítko START/RYCHLÝ START
- 10. Tlačítko AUTO MENU A2 a zároveň tlačítko SNÍŽIT VÁHU
- 11. Tlačítko ČAS ROZMRAZOVÁNÍ
- 12. Tlačítko ČASOVAČE PRO ODLOŽENÍ/TIHO
- 13. Tlačítko ZASTAVIT/SMAZAT



## 1. DIGITÁLNÍ DISPLEJ a KONTROLKY

Kontrolka MIKROVLNNÁ TROUBA

Kontrolka GRIL

Indikátor ČASOVAČE PRO ODLOŽENÍ/TICHO

Kontrolka ROZMR. PODLE HMOTNOSTI

Kontrolka ČAS ROZMRAZOVÁNÍ

Kontrolka DĚTSKÝ ZÁMEK

## 2. KONTROLKY AUTOMATICKÉHO MENU

NÁPOJE

PEČENÉ BRAMBORY

ZELENINA

PIZZA

RÝŽE

GRILOVANÉ KOUSKY KUŘETE

3. ČÍSELNÁ TLAČÍTKA

4. TLAČÍTKA AUTOMATICKÉHO MENU

5. TLAČÍTKO AUTOMATICKÉHO MENU A1-A7 a zároveň ZVÝŠIT VÁHU

6. TLAČÍTKO ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

7. TLAČÍTKO GRIL

8. TLAČÍTKO MIKRO + GRIL

9. TLAČÍTKO MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN

10. TLAČÍTKO START/RYCHLÝ START

11. TLAČÍTKO AUTO MENU A1-A7 a zároveň tlačitko SNÍŽIT VÁHU

12. TLAČÍTKO ČAS ROZMRAZOVÁNÍ

13. TLAČÍTKO MIKRO VÝKON

14. TLAČÍTKO ČASOVAČE PRO ODLOŽENÍ/TICHO

15. TLAČÍTKO ZASTAVIT/SMAZAT



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Tato trouba je navržena pouze k použití na pracovní ploše kuchyňské linky. Není navržena na zabudování do kuchyňské jednotky. Neumísťujte troubu do skříňky.
2. Dvířka trouby se mohou během vaření zahřát na vysokou teplotu. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodní část byla 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od dvířek, abyste předešli jejich popálení.
3. **VAROVÁNÍ:** Nedotýkejte se po bezprostředně po dokončení vaření skleněné desky na dně trouby, může být horká.
4. Zajistěte, aby byl nad troubou minimální volný prostor 30 cm.
5. Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí zahrnutým rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu smí provádět pouze děti starší 8 let a musí u toho být pod dohledem.
6. Zařízení a jeho kabel uchovejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
7. **VAROVÁNÍ:** Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze tehdy, pokud jste je odpovídajícím způsobem poučili, tudíž je dítě schopné používat troubu bezpečně a rozumí nebezpečím plynoucím z nesprávného použití.
8. **VAROVÁNÍ:** Přístupné části se mohou během použití zahřát. Malé děti by se měly zdržovat v dostatečné vzdálenosti.
9. **VAROVÁNÍ:** Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba nesmí být používána dokud nebude opra-



- vena kompetentní osobou.
10. **VAROVÁNÍ:** Nikdy sami troubu neupravujte, neopravujte ani nepřestavujte. Pro nekvalifikované osoby je nebezpečné provádět jakýkoli servis nebo opravu spotřebiče včetně odstranění krytu chránícího před mikrovlnnou energií.
  11. Pokud je elektrický kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem. Výměnu musí vykonat autorizovaný servisní agent SHARP.
  12. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiná jídla se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné na explozi.
  13. Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděné výbušné vření, proto je třeba dávat pozor při manipulaci s nádobou.
  14. Nevařte vejce ve skořápkách. Celá vejce natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat dokonce i po ukončení mikrovlnného ohřevu. Pokud chcete vařit nebo ohřívat vejce, která nebyla míchaná nebo mixovaná, propíchněte žloutky a bílky, jinak vejce mohou explodovat. Vejce natvrdo před ohříváním v mikrovlnné troubě oloupejte a nakrájejte na plátky.
  15. Kuchyňské náčiní/nádobí by se mělo zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v troubě. Viz str. CZ-27. V mikrovlnném režimu používejte pouze nádoby a náčiní odolné mikrovlnám.
  16. Aby se předešlo popálení, kojenecké láhve a nádoby s dětským jídlem se před konzumací musí promíchat nebo protřepat a je třeba zkontrolovat jejich teplotu.
  17. Během provozu se dvířka, vnější skříňka, prostor trouby, nádobí, příslušenství a zejména topná tělesa grilu velmi zahřejí.
  18. Je třeba dávat pozor a těchto míst se nedotýkat. Abyste zabránili popáleninám, používejte vždy kuchyňské



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

chňapky. Před čištěním se ujistěte, že tato místa nejsou horká. Když ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, dohlédněte na troubu kvůli riziku vznícení.

19. Pokud si všimnete kouře, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dveře uzavřené, abyste potlačili případné plameny.
20. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte všechny zbytky jídla.
21. Pokud nebudete udržovat troubu čistotou, může to vést ke zhoršení stavu povrchu, což následně může mít vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek nebezpečnou situaci.
22. Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dveří trouby, protože mohou poškrábat povrch, co může mít za následek roztržení skla.
23. Nepoužívejte parní čističe.
24. Viz pokyny pro čištění těsnění dvířek, prostoru trouby a přilehlých částí na straně CZ-26.
25. Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a na podobných místech, např.:
  - kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
  - klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech;
  - farmách;
  - v penzionech typu bed and breakfast.
26. **VAROVÁNÍ:** Zařízení a jeho dostupné části se během používání zahřejí. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných prvků. Děti mladší 8 let nesmí zařízení používat bez neustálého dohledu dospělé osoby.
27. Spotřebič se během používání zahřívá. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.
28. Přístupné části se mohou během použití zahřát. Malé





děti by se měly zdržovat v dostatečné vzdálenosti.

**Aby se předešlo nebezpečí požáru:**

- 1. Mikrovlnná trouba by neměla být ponechána během činnosti bez dozoru. Příliš vysoké stupně výkonu nebo příliš dlouhé doby vaření mohou vést k přehřátí jídla a jeho následnému vznícení.**
2. Elektrická zásuvka musí být snadno dostupná, aby se trouba v případě nouze dala jednoduše odpojit.
3. AC napájení musí být 230-240 V~, 50 Hz.
4. K dispozici by měl být samostatný obvod, sloužící pouze tomuto zařízení.
5. Neumísťujte troubu do míst, kde se tvoří teplo. Například do blízkosti klasické trouby.
6. Neinstalujte troubu v místech s vysokou vlhkostí nebo tam, kde by se mohla vlhkost koncentrovat.
7. Neskladujte ani nepoužívejte troubu ve vnějším prostředí.
8. Po použití vyčistěte kryt vlnovodu, prostor trouby, otočný talíř a nosič otočného talíře. Je nutné, aby zůstaly suché a bez zbytků mastnoty. Nahromaděná mastnota se může přehřát a začít doutnat nebo se vznítit.
9. Do blízkosti trouby nebo ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
10. Neblokujte ventilační otvory.
11. Z jídla a jeho obalu odstraňte všechny kovové uzávěry, drátěné součásti atd.. Vytvoření elektrického oblouku na kovových površích může způsobit požár.
12. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na ohřev oleje pro fritování. Teplota se nedá kontrolovat a olej může vzplamt.
13. Na výrobu pražené kukuřice používejte pouze speciální mikrovlnné zařízení na výrobu pražené kukuřice.
14. Uvnitř trouby neskladujte jídlo ani žádné jiné věci.



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

15. Po spuštění trouby zkontrolujte nastavení, abyste se ujistili, že trouba běží v požadovaném režimu.
16. Abyste předešli přehřátí a požáru, je třeba dávat mimořádný pozor u vaření nebo ohřívání jídel s vysokým obsahem cukru nebo tuku, například masa zapečeného v těstíčku, koláčů nebo vánočního pudinku.
17. Viz příslušné rady v návodu k obsluze.

### **Aby se předešlo možnosti zranění**

#### **1. VAROVÁNÍ:**

Nepoužívejte troubu, pokud je poškozena nebo nefunguje správně. Před použitím zkontrolujte následující:

- a) Dvířka; ujistěte se, že se správně dovírají a že nejsou zkřivená nebo ohnutá.
  - b) Závěsy a bezpečnostní západky dveří; zkontrolujte je, abyste se ujistili, že nedošlo ke zlomení nebo uvolnění.
  - c) Těsnění dvířek a těsnicí povrchy; ujistěte se, že nejsou poškozeny.
  - d) Vnitřek prostoru trouby nebo povrch dvířek; ujistěte se, že tam nejsou žádné promáčkliny.
  - e) Elektrický kabel a zástrčka; ujistěte se, že nedošlo k poškození.
2. Nepoužívejte troubu, když jsou dvířka otevřená, ani nijak nepřestavujte bezpečnostní západky na dveřích.
  3. Nepoužívejte troubu, když je něco mezi těsněním dveří a těsníci povrchy.
  4. Nedovolte, aby se mastnota a nečistoty usadily na těsnění dvířek a přilehlých částech. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte veškeré zbytky jídla. Dbejte pokynů pro „Péči a čištění“ na straně CZ-26.
  5. Osoby s KARDIOSTIMULÁTOREM by se měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru o preventivních opářeních týkajících se mikrovlnných trub.

### **Aby se předešlo možnosti zásahu elektrinou**

1. Za žádných okolností byste neměli odstraňovat vnější



- plášť.
2. Nikdy nenalévejte nebo nevkládejte nic do otvorů zámků dvířek ani do ventilačních otvorů. V případě rozlití troubu okamžitě vypněte a odpojte a zavolejte autorizovaného servisního zástupce SHARP.
  3. Nevkládejte elektrický kabel nebo zástrčku do vody ani do jiné tekutiny.
  4. Nenechte elektrický kabel viset přes hranu stolu nebo pracovního povrchu.
  5. Udržujte elektrický kabel mimo horké povrchy včetně zadní části trouby.
  6. Nepokoušejte se sami vyměnit lampu trouby a nedovolte nikomu, kdo není autorizovaným elektrikářem společnost SHARP, aby to udělal. Když lampa selže, oznamte to svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP.

**Aby se předešlo možnosti exploze a náhlého vaření:**

1. Nikdy nepoužívejte uzavřené nádoby. Těsnění a víčka před použitím odstraňte. Uzavřené nádoby mohou explodovat z důvodu nahromaděného tlaku dokonce i po tom, co byla trouba vypnuta.
2. Při mikrovlnném zpracování tekutin buďte opatrní. Použijte nádobu se širokým hrdlem, aby mohly bubliny unikat.

**Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké láhve, protože to může mít za následek vzkypění obsahu nádoby při ohřevu a způsobit popáleniny.**

Aby se předešlo náhlému vzkypění vřelé tekutiny a možným popáleninám:

1. Neohřívejte nadměrně dlouhou dobu.
2. Před ohřevem nebo přihřáním tekutinu zamíchejte.
3. Během přihřívání se doporučuje vložit do tekutiny skleněnou tyčku nebo podobné nádoby (ne kovové).



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

4. Abyste předešli opožděnému výbušnému vaření, nechte tekutinu po ukončení varu stát v troubě minimálně 20 vteřin.
3. Propíchněte slupky takových jídel, jako jsou brambory, párky a ovoce, ještě před varem, jinak mohou explodovat.

### **Aby se předešlo možnosti popálení**

1. Abyste předešli popálení, na vyndání jídla z trouby použijte chňapky na nádobí nebo kuchyňské rukavice.
2. Nádoby, zařízení na výrobu pražené kukuřice, varné sáčky do trouby atd., otvírejte vždy směrem od tváře a rukou, abyste předešli popálení párou a vroucím jídlem.
3. **Abyste předešli popálení, vždy před podáváním zkontrolujte teplotu jídla, promíchejte ho a věnujte speciální pozornost teplotě potravin a nápojů, které dáváte dětem nebo starším osobám. Teplota nádoby není pravdivým ukazatelem teploty potravin nebo nápojů; vždy zkontrolujte teplotu potravin.**
4. Při otevírání dveří trouby vždy stůjte v jisté vzdálenosti, abyste předešli popálení unikající párou a horkem.
5. Po ohřátí nakrájejte pečená jídla s nůžkou na plátky, abyste uvolnili páru a předešli popálení.

### **Aby se předešlo zneužití dětmi**

1. Neopírejte se o dveře ani s nimi nekývejte.
2. Děti by se měly naučit všechny důležité bezpečnostní pokyny: použití chňapek, bezpečné odstraňování víček z jídel; dávat zvláštní pozor na balení (např. samoohřevné materiály) určené na to, aby jídlo bylo křupavé, protože by mohly být zvlášť horké.

### **Další upozornění**

1. Nikdy troubu nijak neupravujte.
2. Troubou nepohybujte, když běží.
3. Tato trouba je určena pouze na domácí přípravu jídla a může se používat pouze na vaření jídla. Není vhodná



na komerční nebo laboratorní použití.

### **Aby se podpořilo bezproblémové použití vaší trouby a předešlo poškození:**

1. Nikdy troubu nezapínejte, když je prázdná, kromě případů uvedených v návodu k obsluze. Může to troubu poškodit.
2. Při používání speciálního nádobí na zapékání nebo samoohřevných materiálů musí být mezi nádobí a otočný talíř umístěna teplovzdorná izolace (např. porcelánový talíř). Tím se zabrání poškození otočného talíře a nosiče otočného talíře. Neměla by se překročit uvedená doba ohřevu pro nádobí.
3. Nepoužívejte náčiní, které odráží mikrovlny, což může způsobit elektrické jiskření. Používejte pouze otočný talíř a nosič otočného talíře určené pro tuto troubu. Nezapínejte troubu bez otočného talíře.
4. Během provozu na vnější plášť nic nepokládejte.

### **POZNÁMKA:**

Nejste-li si jisti, jak vaši troubu zapojit, poradte se, prosím, s oprávněným kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce ani prodejce nemohou přijmout jakoukoliv odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob vyplývající z nedodržení správného postupu při zapojování do elektrického proudu. Na stěnách trouby nebo okolo těsnění dveří a těsnících ploch se občas mohou tvořit vodní páry nebo kapky. Je to normální a neznačí to, že se jedná o netěsnost mikrovlnné trouby nebo její poruchu.

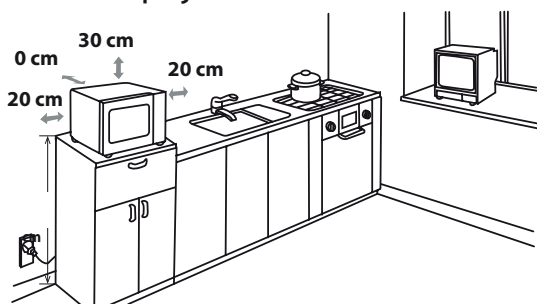
### **VESTAVĚNÁ SOUPRAVA**

U této trouby není k dispozici žádná vestavěná souprava. Tato trouba je navržena k použití pouze na pracovní desce.



## INSTALACE

1. Odstraňte veškerý balící materiál z vnitřního prostoru trouby a ochrannou fólii z povrchu skříňky mikrovlnné trouby. Zkontrolujte pečlivě troubu jestli nejeví známky poškození.
2. Umístěte troubu na bezpečný rovný povrch, dostatečně pevný, aby odolal hmotnosti trouby a nejtěžší položky, která se pravděpodobně bude tepelně upravovat v troubě. Nedávejte troubu do skříňky.
3. Vyberte vodorovný povrch, který poskytuje dostatek volného prostoru pro nasávací a/nebo výpustní větrací otvory. Zadní plocha přístroje by měla být umístěna proti zdi.
  - Mezi troubou a sousedními stěnami je nutné zachovat minimální prostor 20 cm.
  - Nechejte nad troubou prostor minimálně 30 cm.
  - Neodstraňujte ze dna trouby patky.
  - Zablokování vstupních a výstupních otvorů pro vzduch může troubu poškodit.
  - Umístěte troubu co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu.



4. Dvířka trouby se mohou během vaření zahřát na vysokou teplotu. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodní část byla 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od dvířek, abyste předešli jejich popálení.

5. Bezpečně zapojte zástrčku trouby do standardní uzem-



něné domácí elektrické zásuvky.

**VAROVÁNÍ:** Neumísťujte troubu do míst, kde je generováno teplo a vysoká vlhkost (např. do blízkosti klasické trouby nebo nad ni) nebo blízko od hořlavých materiálů (např. záclon).

Neblokujte ani neucpávejte ventilační otvory.

Na troubu nedávejte žádné předměty.

### **ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ**

- Nedovolte, aby do kontaktu s napájecím kabelem nebo zástrčkou přišla voda.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Do stejné zásuvky, do které je zapojený adaptér, nezapojte žádné další spotřebiče.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit servisní středisko Sharp nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
- Při vyjmutí zástrčky ze zásuvky vždy zástrčku uchopte, nikdy netahejte za kabel, neboť byste mohli poškodit napájecí kabel a zapojení v zástrčce.
- Je-li zástrčka zapojená do trouby přestavitelná a zásuvka ve vaší domácnosti není kompatibilní s dodanou zástrčkou, zástrčku řádně odpojte (neodřízněte).
- Je-li zástrčka zapojená do trouby nepřestavitelná a zásuvka ve vaší domácnosti není kompatibilní s dodanou zástrčkou, odpojte napájení.



**VAROVÁNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚNÝ**



## PŘED POUŽITÍM




Připojte troubu k elektrické síti. Na troubě se zobrazuje „1:00“ a ozve se jeden akustický signál. Tento model má funkci hodin a spotřeba energie trouby v pohotovostním režimu je nižší než 1,0 W.

Pro nastavení hodin viz níže.



## NASTAVENÍ HODIN

Vaše trouba má funkci digitálních hodin a můžete si vybrat nastavení hodin ve formátu 24 hodin nebo 12 hodin.

1. Jednou stiskněte a na 3 vteřiny podržte tlačítko **MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN**. Na displeji se zobrazí „Hr 24“ a rozsvítí se kontrolka .
2. Dvakrát stiskněte tlačítko **MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN** a na displeji se zobrazí „Hr 12“ a rozsvítí se kontrolka .
3. Po výběru cyklu hodin mačkáním tlačítek „10Min“, „1Min“, „10Sec“ zadejte čas.
4. Jednou stiskněte tlačítko **MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN** a spusťte hodiny. Na displeji se rozblíká ikona digitálního času „:“ a kontrolka  zmizí.

### POZNÁMKY:

- Je-li v průběhu nastavování hodin stisknuto tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT**, trouba se vrátí do původního nastavení.
- Dojde-li k přerušení přívodu energie do mikrovlnné trouby, zobrazí se po opětovném zapnutí na displeji "1:00". Pokud k tomu dojde při ohřívání jídla, program se vymaže. Denní čas bude také vynulován.




## FUNKCE KUCHYŇSKÉ MINUTKY

Kuchyňskou minutku můžete použít v případech, kdy nepoužíváte mikrovlnnou troubu, například když vaříte vajíčka na běžném sporáku nebo pokud chcete hlídat čas při rozmrazování potravin.

### Příklad:

Nastavení časovače na 5 minut.

1. Stiskněte jednou tlačítko **MINUTKA/NASTAVENÍ HODIN**. Ikona „0:00“ začne blikat a indikátor hodin  se rozsvítí.
2. Mačkáním tlačítek „10Min“, „1Min“, „10Sec“ a zadejte čas.
3. Stisknutím tlačítka **START/RYCHLÝ START** spusťte časovač.
4. Zkontrolujte displej. (Na displeji se bude odpočítávat naprogramovaný čas a bude blikat kontrolka.)

Když se časovač dostane na pozici 0:00, 5x se ozve zvukový signál a LCD zobrazí čas.

Můžete zadat libovolný čas do 99 minut a 50 sekund. Pro zrušení **KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE** během odpočítávání jednoduše stiskněte tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT**.

**POZNÁMKA:** Funkce **KUCHYŇSKÁ MINUTKA** se nedá použít během vaření.



## STUPNĚ MIKROVLNNÉHO VÝKONU



Vaše mikrovlnná trouba má 6 stupňů výkonu. Pro nastavení stupně výkonu postupujte dle pokynů níže.

Nastavení stupně výkonu	LCD displej	Mikrovlnný výkon
<ul style="list-style-type: none"> <li>Jednou stisknete tlačítko <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b>, zobrazí se P100 a zároveň se na displeji rozsvítí kontrolka mikrovlnné trouby.</li> </ul>		VYSOKÝ = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknete tlačítko <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b> a změňte stupeň výkonu tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná hodnota.</li> </ul>		STŘEDNĚ VYSOKÝ = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Mačkáním tlačítek „10Min“, „1Min“ a „10Sec“ zadejte čas vaření, potom stisknete tlačítko <b>START/RYCHLÝ START</b> a troubu spustíte.</li> </ul>		STŘEDNÍ = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pro kontrolu stupně výkonu během vaření stisknete tlačítko <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b>. Na 4 vteřiny se zobrazí aktuální stupeň výkonu. Trouba pokračuje v odpočítávání času i přesto, že je na displeji zobrazen stupeň výkonu.</li> </ul>		STŘEDNĚ NÍZKÝ = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>V pohotovostním režimu stisknete přímo tlačítka „10Min“, „1Min“ a „10Sec“, výchozí úroveň výkonu je P100.</li> </ul>		NÍZKÝ = 20 %

Obecně platí následující doporučení:

**P100** - (VYSOKÝ výkon = 900 W) pro rychlou tepelnou úpravu nebo ohřev, např. pro husté polévky, teplé nápoje, zeleninu a pod.

**P80** - (STŘEDNĚ VYSOKÝ výkon = 720 W) pro delší tepelnou úpravu kompaktnějších pokrmů, jako jsou pečené maso, sekaná a hotová jídla, také pro citlivé pokrmy, jako například koláče z piškotového těsta. S tímto nižším nastavením se pokrmy vaří rovnoměrně bez toho, aby se na okrajích přeavřily.

**P60** - (STŘEDNÍ výkon = 540 W) pro hustá jídla, která vyžadují při běžném způsobu přípravy delší dobu vaření, např. jídla s hovězím masem. Doporučujeme použít, pokud chcete, aby bylo maso měkké.

**P40** - (STŘEDNÍ NÍZKÝ výkon = 360 W) Nastavení rozmrazování, tento výkon vyberte, abyste si byli jisti, že se jídlo rozmrazí rovnoměrně.

Toto nastavení je rovněž ideální pro ohřev rýže, těstovin, knedlíků.

**P20** - (NÍZKÝ výkon = 180 W) pro šetrné rozmrazování, např. krémového dortu nebo sladkého pečiva.

**P00** - Pro vychladnutí vnitřního prostoru trouby.



## NÁVOD K OBSLUZE

### Otevření dvířek:

Chcete-li otevřít dvířka, zatáhněte za rukojeť.

### Spuštění trouby:

V závislosti na typu jídla a požadovaném výsledku buď pokrm vložte do vhodné nádoby a poté na otočný talíř nebo ho dejte přímo na otočný talíř. Zavřete dvířka a po výběru požadovaného režimu vaření stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START**.

Je-li nastaven program vaření a ke stisknutí tlačítka **START/RYCHLÝ START** nedojde do 20 sekund, nastavení se zruší.

Tlačítko **START/RYCHLÝ START** musí být stisknuto, aby bylo možné pokračovat ve vaření pokud dojde během vaření k otevření dvířek. Při stisknutí tlačítka se jednou ozve zvukový signál, v případě nedostatečného stisknutí se žádný signál neozve.

Tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT** použijte k:

1. Vymazání chyby během programování.
2. Dočasné zastavení trouby během její činnosti.
3. Ke zrušení programu během vaření dvakrát stiskněte tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT**.



## MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

Vaše trouba se dá naprogramovat až na 99 minut A 50 vteřin (99:50).

Čas vstupní jednotky vaření (rozmrazování) se liší od 10 vteřin do 10 minut.

Závisí na celkové délce vaření (rozmrazování), jak je znázorněno v tabulce.

Čas vaření	Jednotka zvýšení
0-1 minuta	10 sekund
1-10 minut	1 minuta
10-99 minut	10 minut

### VAŘENÍ/ROZMRAZOVÁNÍ s ručním nastavením

- Zadejte čas vaření a k vaření či rozmrazování použijte úrovně mikrovlnného výkonu P100 až P10 (viz strana CZ-23).
- Pokud je to možné, během vaření pokrm 2x až 3x promíchejte.
- Po vaření přikryjte pokrm a v případě, že se to doporučuje, ho nechte odstát.
- Po rozmrazování přikryjte jídlo fólií a nechte až do úplného rozmrazení odstát.

### Příklad:

Pro vaření po dobu 2 minut a 30 vteřin na mikrovlnném výkonu P80 (80%).

1. Stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**. Zobrazí se P100.
2. Pro výběr úrovně výkonu P80 stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**.
3. Mačkáním tlačítek „10Min“, „1Min“ a „10Sec“ zadejte čas vaření.
4. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a začněte vařit. (Na displeji se zobrazí odpočet naprogramovaného času vaření.)



### POZNÁMKA:

- Když se trouba spustí, rozsvítí se světlo v troubě.
- Jsou-li dvířka, kvůli zamíchání nebo otočení pokrmu, během ohřevu/rozmrazování otevřena, odpočet doby ohřevu na displeji se automaticky zastaví. Po zavření dvířek a stisknutí tlačítka **START/RYCHLÝ START** se začne doba vaření/ohřevu znovu odpočítávat.

## MIKROVLNNÉ VAŘENÍ



- Po skončení vaření/rozmrazování se na displeji znovu objeví denní čas, byl-li nastaven.
- Jestliže si přejete znát hladinu výkonu během vaření, stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**. Na tři sekundy se zobrazí aktuální výkon.

## VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO+VAŘENÍ NA GRILU (POUZE MODEL R660)




CZ

### 1. POUZE GRILOVÁNÍ

Gril nahoře ve vnitřním prostoru má pouze jedno nastavení. Rošt použijte ke grilování malých kusů potravin, jako je slanina, šunka nebo koláčky k čaji. Pokrm lze umístit přímo na rošt nebo lze na rošt umístit dortovou formu nebo talíř odolný vůči vysokým teplotám.

#### Příklad:

Pro grilování na 20 minut použitím tlačítka **GRIL**.

1. Jednou stiskněte tlačítko **GRIL**.  
 Zobrazí se „GrI“.
2. Mačknáním tlačítek „10Min“, „1Min“ a „10Sec“ nastavte požadovaný čas ohřevu.
3. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a začnete grilovat. (Na displeji se odpočítává nastavený čas grilování.)



Grilovací výkon je 100 % na 5 minut, potom se přepne na 50 % až do konce vaření.

### 1. VAŘENÍ - MIKRO+GRILL

**MIKRO+GRILL** kombinuje mikrovlny s grilem. **MIKRO+GRIL** znamená vařit střídavě pomocí mikrovln a grilu.

Kombinace mikrovlnné energie s grilem zkracuje čas vaření a přináší křupavý, dohněda upravený povrch.

Existují 2 kombinace:

#### **KOMBINACE 1 (Display: Co-1)**


Mikrovlnná trouba vaří 8 vteřin, pak se zastaví na 2 vteřin, zatímco gril vaří 18 vteřin, pak se zastaví na 5 vteřin – toto je jeden cyklus.

#### **KOMBINACE 2 (Display: Co-2)**

Mikrovlnná trouba vaří 13 vteřin, pak se zastaví na 5 vteřin, zatímco gril vaří 10 vteřin, pak se zastaví na 5 vteřin – toto je jeden cyklus.

#### Příklad:

Pro vaření na 20 minut s použitím **MIKRO+GRIL**, s Co-1.

1. Jednou stiskněte tlačítko **MIKRO+GRIL** a potom se zobrazí „Co-1“  
 „“;
2. Mačknáním tlačítek „10Min“, „1Min“ a „10Sec“ nastavte požadovanou dobu ohřevu.
3. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a spusťte vaření. (Na displeji se odpočítává nastavený čas grilování.)





## VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO+VAŘENÍ NA GRILU (POUZE MODEL R660)

### POZNÁMKY pro GRIL a VAŘENÍ MIKRO+GRIL:

- Není nutné předehřívat gril.
- Při prvním použití grilu se může stát, že bude z trouby vycházet dým nebo zápach po spálení. Je to normální a neznamena to, že trouba není v pořádku. Pro zamezení vzniku tohoto problému při prvním použití trouby troubu vyhřívejte bez potravin po dobu 20 minut s nastavením na gril.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Za provozu otevřete okno nebo spusťte kuchyňskou digestoř, aby se mohl dým nebo zápach rozptýlit.



#### UPOZORNĚNÍ:

Během chodu se dvířka, vnější plášť, vnitřní prostor trouby, příslušenství a nádobí mohou zahřát na vysokou teplotu. Abyste předešli popálení, vždy používejte kuchyňské čňapky.



## DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE

### 1. ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ PŘÍPRAVY

S touto funkcí můžete předem nastavit program a mikrovlnná trouba se později automaticky spustí dle nastaveného programu.

- V pohotovostním režimu nastavte požadovaný program vaření.
- Stiskněte tlačítko **ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ/TICHO**, zobrazí se aktuální čas a rozsvítí se kontrolka časovače odložení přípravy.
- Mačkáním tlačítek „10Min“, „1Min“ a „1Sec“ nastavte čas, ve který chcete program spustit.
- Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START**, jakmile hodiny dosáhnou předem nastaveného času, systém automaticky spustí předem nastavený program.

#### POZNÁMKA:

- Když je nastaveno odložené vaření a stisknete tlačítko **ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ**, zobrazí se na 5 sekund předem nastavená doba vaření. Ke zrušení funkce odložení vaření stiskněte tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT**.
- S funkcí odložení přípravy nelze použít rychlý start, rozmrazování podle času a rozmrazování podle hmotnosti.

### 2. TICHÝ režim

- V pohotovostním režimu stiskněte jednou tlačítko **ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ/TICHO**. Tím vypnete zvuky.
- V tichém režimu stiskněte jednou tlačítko **ČASOVAČ PRO ODLOŽENÍ/TICHO**. Tím zvuky zapnete. Mikrovlnná trouba dvakrát zapípá na znamení, že byly provedeny změny.

### 3. RYCHLÝ START

#### Přímý start

Vaření při mikrovlnném výkonu P100 můžete nastavit na 30 sekund stisknutím tlačítka **START/RYCHLÝ START**. Proces vaření začne okamžitě a při každém stisknutí tlačítka se doba vaření zvýší o 30 sekund.


**POZNÁMKA:** Doba vaření můžete rozšířit na maximální dobu 10 minut.



#### 4. DĚTSKÝ ZÁMEK


Používá se k zamezení tomu, aby mohly troubu bez dozoru spustit malé děti.

a. Nastavení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

V pohotovostním režimu stiskněte na 3 vteřiny tlačítko **STOP/CLEAR**. Na znamení toho, že jste přešli do stavu dětského zámku se ozve pípnutí a společně s aktuálním časem se rozsvítí kontrolka .



b. Zrušení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

V režimu dětského zámku jednou otevřete nebo zavřete dvířka. Tím se zámek uvolní a zmizí kontrolka .

## FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI



CZ

### ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

Mikrovltná trouba je předprogramovaná pomocí časovače a úrovně výkonu tak, aby se potraviny, např. vepřové, hovězí a kuřecí maso, snadno rozmrazily.

Hmotnostní rozsah je 100 g – 2000 g v krocích po 100 g.

Pro podrobnosti k obsluze těchto funkcí viz níže uvedený příklad.

**Příklad** Rozmrazení masa o hmotnosti 1,2 kg s použitím funkce **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**.

Umístěte maso do koláčové formy nebo na rozmrazovací rošt nebo na skleněnou desku.

1. Jednou stiskněte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**.
2. Požadovanou hmotnost zadejte mačkáním tlačítka **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**, dokud se na displeji nezobrazí:
3. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a spusťte rozmrazování. (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



#### POZNÁMKA:

- Před zmrazením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Hmotnost potravin by měla být zaokrouhlena nahoru nebo dolů na nejbližších 100 g, například 650 g na 700 g.
- Poté, co uplyne polovina celkového času rozmrazování se systém zastaví a zapípá, aby vám připomněl, že máte jídlo otočit, aby rozmrazování probíhalo rovnoměrně. Poté stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a rozmrazování znovu spusťte.



## FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

### ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

Pomocí této funkce můžete rychle rozmrazit jídlo a můžete k tomu vybrat vhodnou dobu rozmrazování v závislosti na typu jídla. Postupujte podle níže uvedeného příkladu pro podrobnost k obsluze těchto funkcí. Časový rozsah je 0:10 – 99:50.

**Příklad:** Rozmrazování jídla po dobu 10 minut.

1. Stiskněte tlačítko **ROZ-MRAZOVÁNÍ PODLE ČASU**.
2. Mačknutím tlačítek „10Min“, „1Min“ a „10Sec“ zadejte dobu vaření, dokud se na displeji nezobrazí: 10:00.
3. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a spusťte rozmrazování (Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



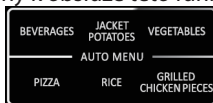
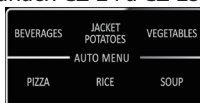
### Poznámky k době rozmrazování:

- Přednastavený stupeň mikrovlnného výkonu nelze změnit.
- Před zmrazením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Poté, co uplyne třetina celkového času rozmrazování se systém zastaví a zapípá, aby vám připomněl, že máte jídlo otočit, aby rozmrazování probíhalo rovnoměrně. Poté stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a rozmrazování znovu spusťte.



## FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU

Programy **AUTOMATICKÉ MENU** automaticky vypočítají správný režim a délku vaření (podrobnosti na stranách CZ-24 a CZ-25). Pokyny k obsluze této funkce naleznete níže.



**Příklad:** Vaření 0,3 kg rýže pomocí režimu automatického vaření RÝŽE.

1. Jednou stiskněte tlačítko **RÝŽE** a vyberte požadované automatické menu.
2. Znovu stiskněte tlačítko **RÝŽE** a pokračujte dokud se nezobrazí požadovaná hmotnost.
3. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a začnete vařit



### POZNÁMKA:

- Pro doplňující programy automatického menu (tabulka menu na stranách CZ-24, CZ-25) použijte . Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START**, a potom k výběru požadované hmotnosti. Stiskněte tlačítko **START/RYCHLÝ START** a začnete vařit.
- V případě potravin, které váží více než hmotnosti/množství v tabulce **AUTOMATICKÉ MENU** na stranách CZ-24 a CZ-25 použijte manuální provoz.

# TABULKA AUTOMATICKÉ MENU



AUTOMATICKÉ MENU	DISPLEJ	HMOTNOST/ PORCE	DOBA VAŘENÍ	STUPEŇ VÝKONU
Nápoje		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Pečené brambory ve slupce		1 (230 g)	5:00	P100
		2 (460 g)	8:00	
		3 (690 g)	12:00	
Zelenina		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pizza		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Rýže		150 g	18:00	1/4 času P100 3/4 času P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Tato nastavení menu jsou dostupná pouze u modelu R260:</b>				
Polévky		1 miska	2:30	P100
		2 misky	4:00	
		3 misky	6:00	
Pražená kuřice	A-1	100 g	2:30	P100
Automatický ohřev	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	



## TABULKA AUTOMATICKÉ MENU

AUTOMATIC-KÉ MENU	DISPLEJ	HMOT-NOST/ PORCE	DOBA VAŘENÍ	STUPEŇ VÝKONU
<b>Tato nastavení menu jsou dostupná pouze u modelu R660:</b>				
Grilované kousky kuřete		200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Pražená kuřice	A-1	100 g	2:40	P100
Automatický ohřev	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Polévky	A-3	1 miska	2:20	P100
		2 misky	4:00	
		3 misky	5:40	
Grilovaný steak	A-4	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilovaná slanina	A-5	100 g	9:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grilované vepřové kotlety	A-6	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilované ryby	A-7	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

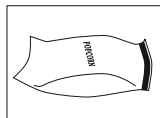


## TABULKA AUTOMATICKÉ MENU



### Důležité informace o funkci mikrovlnné přípravy pražené kukuřice:

1. Při volbě 0,1 kg pražené kukuřice se doporučuje, abyste před tepelnou přípravu zahuli do trojúhelníčku každý roh sáčku.  
Viz obrázek vpravo.
2. Pokud se sáček s praženou kukuřicí roztáhne a již se neotáčí správně, stiskněte jedenkrát tlačítko **ZASTAVIT/VYMAZAT** a otevřete dveře trouby a upravte pozici sáčku, abyste zajistili rovnoměrné vaření.



## PÉČE A ČIŠTĚNÍ



CZ

**UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE KOMERČNÍ ČISTIČE TRUB, PARNÍ ČISTIČE, ABRAZIVNÍ, DRSNÉ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY, PROSTŘEDKY OBSAHUJÍCÍ HYDROXID SODNÝ NEBO DRÁTĚNKOVÉ HADŘÍKY NA ŽÁDNOU ČÁST VAŠÍ MIKROVLNĚNÉ TROUBY. TROUBU PRAVIDELNĚ ČISTĚTE A ODSTRAŇUJTE VEŠKERÉ ZBYTKY JÍDLA. - Troubu udržujte čistou, v opačném případě by mohlo dojít k poškození povrchu trouby. To by mělo nežádoucí vliv na životnost spotřebiče a mohlo by to vést k nebezpečným situacím.**

### Exteriér trouby

Vnější stranu zařízení můžete jednoduše čistit jemným mýdlovým roztokem. Mýdlový roztok řádně otřete navlhčeným hadříkem a osušte jemnou utěrkou.

### Ovládací panel

Než zahájíte čištění, otevřete dveře a deaktivujte ovládací panel.

Při čištění ovládacího panelu buďte opatrní. Používejte pouze hadřík navlhčený ve vodě a jemně utírejte ovládací panel, dokud není čistý. Nepoužívejte příliš mnoho vody. Nepoužívejte žádný chemický ani abrazivní čistič.

### Vnitřní prostor trouby

1. Očistěte po každém použití ještě teplé zařízení měkkým navlhčeným hadříkem nebo houbičkou, aby se odstranily všechny zbytky. Při silném znečištění použijte slabý mýdlový roztok a několikrát zařízení pořádně otřete navlhčeným hadříkem, dokud se všechny zbytky úplně neodstraní. Neodstraňujte kryt vlnovodu.

2. Ujistěte se, že do malých otvorů ve stěně zařízení nevniká ani mýdlový roztok ani voda, protože to by mohlo zařízení poškodit.

3. Na vnitřní část trouby nepoužívejte sprejové čisticí prostředky. Kryt vždy udržujte čistý.

Kryt vlnovodu je vyroben z křehkého materiálu a musí se čistit opatrně (postupujte podle výše uvedených pokynů k čištění).

**POZNÁMKA:** Nadměrné namáčení může způsobit rozklad krytu vlnovodu.

Kryt vlnovodu je spotřební část a bez pravidelného čištění ho bude třeba vyměnit.

### Dvířka

Abyste odstranili všechnu špínu, pravidelně čistěte obě strany dvířek, těsnění dvířek a přilehlé části měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dvířek trouby, protože mohou poškrábat povrch, což může mít za následek roztržení skla.

**POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívejte parní čistič.

### Skleněná deska

Abyste odstranili veškeré stopy nečistot, pravidelně čistěte skleněnou desku jemným navlhčeným hadříkem. Desku čistěte až po jejím vychladnutí. V případě těžšího rozlití použijte jemný prostředek a desku několikrát setřete, dokud neodstraníte všechny zbytky potravin. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky.

### Tipy pro čištění - Pro snadnější čištění vaší trouby:

Do misky vložte půlku citronu, přidejte 300 ml (1/2 pinty) vody a zahřívajte na 100 % po dobu 10-12 minut.

Vyčistěte troubu jemným, suchým hadříkem.



## VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY

Aby bylo možné jídlo v mikrovlnné troubě ohřívat/rozmrazovat je nutné, aby mikrovlnná energie byla schopna procházet skrz nádobu a procházet jídlem.

Z toho důvodu je důležité vybrat vhodné varné nádoby.

Kulaté/oválné nádoby je vhodnější než hranaté/obdélníkové, protože jídlo v rozích má tendenci k převařování. Mohou být použity různé druhy nádobí uvedené níže.

Varné nádoby	Bezpečné do mikrovlnné trouby	Poznámky
Hliníková fólie Nádoby s fólií	✓ / ✗	Malé kousky aluminiové fólie mohou být použity jako ochrana jídla proti přehřátí. Fólie by měla být minimálně 2cm od stěny trouby, aby nedošlo k jiskření. Použití fóliových vaniček se nedoporučuje, není-li to uvedeno výrobcem, např. Microfoil®, držte se pečlivě pokynů.
Zapékací nádoby	✓	Vždy dodržujte pokyny výrobce. Nepřekračujte uvedený čas ohřevu. Buďte opatrní, neboť toto nádoby může být velmi horké.
Porcelán a keramika	✓ / ✗	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, mimo těch, které mají kovové ozdoby.
Sklo Pyrex®	✓	Při použití tenkého skla je třeba dávat pozor, protože se může při náhlém zahřátí rozbít nebo prasknout.
Kov	✗	Není doporučeno používat při mikrovlnném ohřevu kovové varné nádoby, protože může dojít k jiskření a vzniku požáru.
Plast/polystyren např. obaly z fast foodu	✓	Je třeba dbát opatrnosti, protože některé nádoby se mohou při vysokých teplotách deformovat, roztavit nebo odbarvit.
Potravinářská fólie	✓	Neměla by se dotýkat potravin a musí být perforována, aby mohla unikat pára.
Sáčky na mražení/ pečení	✓	Musí být perforovány, aby mohla unikat pára. Ujistěte se, že jsou sáčky vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte plastové nebo kovové vazby, protože se mohou roztavit nebo vzplanout v důsledku vzniku oblouku.
Papír - talířky, pohárky a kuchyňský papír.	✓	Používejte pouze k ohřívání nebo absorpci vlhkosti. Je třeba dávat pozor, protože přehřátí může způsobit vznik požáru.
Slaměné a dřevěné nádoby	✓	Při použití těchto materiálů buďte vždy opatrní, protože může dojít k přehřátí a vzniku požáru.
Recyklovaný papír a noviny	✗	Mohou obsahovat stopy kovů, které způsobí jiskření, což může vést ke vzplanutí.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ:

**Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových obalech sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení.**



Pokud se domníváte, že trouba nefunguje správně, existují jednoduché kontroly, které můžete provést sami, než zkontaktujete technika. To pomůže předejít zbytečným servisním hovorum v případě, že je závada jednoduchá.

Postupujte dle pokynů níže:

Do trouby vložte pohár vody a dveře zavřete.

Naprogramujte 1 minutu vaření při 100% mikrovlnném výkonu.

1. Rozsvítilo se během vaření světlo v troubě?
2. Otáčí se míchací zařízení?
3. Funguje ventilátor? (Nad průduchy dejte ruku.)
4. Ozve se po 1 minutě zvukový signál?
5. Je voda v poháru horká?  
Pokud jste na některou z otázek odpověděli „NE“, zkontrolujte, zda je trouba zapojená do sítě a zda nedošlo k vypálení pojistky. Pokud se žádná taková závada neobjeví, postupujte dle tabulky odstraňování problémům níže.

- Těsnění dveří zastaví únik mikrovln během provozu trouby, ale nejde o vzduchotěsné těsnění. Je normální, že na dveřích trouby uvidíte kapky vody. Potraviny s vysokou vlhkostí budou uvolňovat páru a uvnitř trouby bude docházet ke kondenzaci.
- **Opravy a úpravy:** Pokud trouba nefunguje správně, nepokoušejte se ji spouštět.
- **Přístup k vnějšímu plášti & přístup ke světlu:** Nikdy neodstraňujte vnější plášť. Je to velmi nebezpečné z důvodu vysokého napětí částí, kterých se nikdy nesmíte dotýkat, neboť by to mohlo být smrtelné. Vaše trouba není vybavena krytem pro přístup ke světlu. Pokud světlo přestane fungovat, nepokoušejte se ho opravit sami a kontaktujte schválené servisní zařízení SHARP.
- **Funkce chlazení:** Je-li mikrovlnná trouba nastavena na 2 minuty nebo delší dobu (v libovolném režimu), po ukončení programu přejde do 3-minutového režimu chlazení, při kterém zůstane zapnutý pouze ventilátor. Toto není závada a trouba již nevaří, ventilátor se po uplynutí 3 minut vypne.

**VAROVÁNÍ: Nikdy nenastavujte, neopravujte ani neupravujte troubu sami. Pro kohokoli jiného než techniky SHARP je servis nebo oprava spotřebiče nebezpečná. To je důležité, neboť oprava může zahrnovat sejmutí krytů poskytujících ochranu před mikrovlnnou energií.**

## TABULKA ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

DOTAZ	ODPOVĚĎ
Vzduch cirkulující okolo dveří.	Když trouba funguje, v prostoru trouby cirkuluje vzduch. Dveře nemají žádné vzduchotěsné těsnění a vzduch tak může z dveří unikat.
V troubě se tvoří kondenzace a může kapat ze dveří.	Prostor trouby je normálně chladnější než vařené jídlo, takže pára vznikající během vaření kondenzuje na chladnějším povrchu. Množství vzniklé páry závisí na obsahu vody ve vařených potravinách. Některé potraviny, například brambory, mají vysoký obsah vlhkosti. Kondenzace na skle dveří může po několika hodinách zmizet.
Jiskření v prostoru trouby během vaření.	K jiskření dochází, když se do blízkosti vnitřní části trouby dostane během vaření kovový předmět. To může případně poškodit prostor trouby, ale troubu samotnou to nijak nepoškodí.
Jiskření brambor.	Ujistěte se, že z brambor byly odstraněny všechny klíčky a že byly propíchnuty a umístěny přímo na desku nebo na teplu vzdorné nádoby.
Displej se rozsvítí, ale ovládací panel při stisknutí nefunguje.	Zkontrolujte, zda jsou dveře řádně zavřené.
Trouba vaří příliš pomalu.	Ujistěte se, zda byl vybrán správný výkon.
Trouba je hlučná.	Mikrovlny se během vaření/rozmrazování zapínají a vypínají.
Vnější skříň je horká.	Skříň může být horká na dotek - nepouštějte k ní děti.



Upozornenie: Váš produkt je označený týmto symbolom. Znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia sa nemôžu vhadzovať do domového odpadu. Musia sa vrátiť v súlade so systémom oddeleného zberu.

## A. Informácie o likvidácii pre používateľov (súkromné domácnosti)

### 1. V Európskej únii

Upozornenie: Pri likvidácii nevhadzujte toto zariadenie do bežného domového odpadu!

Použité elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať oddelene a v súlade s legislatívou, ktorá nariaďuje správne zaobchádzanie, opätovné využitie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení.

Po zavedení smernice v členských štátoch EÚ môžu súkromné domácnosti vracat' svoje použité elektrické a elektronické zariadenia zadarmo v zberných miestach na to určených\*.

V niektorých krajinách\* môžete staré spotrebiče zdarma vrátiť aj u predajcu, keď si kúpite porovnateľné nové zariadenie.

\*) O ďalších podrobnostiach sa informujte na vašom obecnom úrade. Ak vaše použité elektrické a elektronické zariadenia obsahujú batérie alebo akumulátory, mali by byť vopred vybraté a likvidované oddelene podľa miestne platných nariadení.

Riadnou likvidáciou prispějete k náležitému zberu, spracovaniu, opätovnému využitiu a recyklácii odpadových zariadení. Zabraňuje sa tak možným škodlivým vplyvom na životné prostredie a zdravie v dôsledku nevhodnej likvidácie.

### 2. V iných krajinách mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.

Pre Švajčiarsko: použité elektrické a elektronické zariadenia môžete zadarmo vrátiť obchodníkovi, i keď nekupujete nový produkt. Zoznam ďalších zberných miest nájdete na internetových stránkach [www.swico.ch](http://www.swico.ch) alebo [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informácie o likvidácii pre podnikateľov

### 1. V Európskej únii

Ak ste tento produkt používali na podnikateľské účely a teraz ho chcete zlikvidovať:

Obráťte sa na svojho predajcu produktov SHARP, ktorý vás informuje o vrátení produktu. Možno budete musieť niesť náklady za vrátenie a recykláciu. Malé produkty (v malom množstve) môžu byť možno odovzdané vo vašom miestnom zbernom mieste. Pre Španielsko: ohľadom vrátenia vašich použitých výrobkov sa informujte na zavedený systém zberu u svojej obecnej správy.

### 2. V iných krajinách mimo EÚ

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, informujte sa prosím u vašej obecnej správy na správny postup pri likvidácii tohto zariadenia.

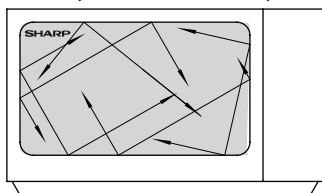


Mikrovlny sú energetické vlny podobné televíznym a rádiovým vlnám.

Elektrická energia sa prevedie na mikrovlnnú energiu, ktorá sa pomocou vlnovodu presmeruje do vnútra rúry dole do stredu. Potom mikrovlnný miešač distribuuje mikrovlnnú energiu rovnomerne do každého rohu vo vnútri.

Mikrovlny nemôžu prejsť kovom, preto je vnútro rúry vyrobené z kovu a na dvierkach je pletivo z jemného kovu.

Počas varenia sa mikrovlny náhodne odrážajú od bočných stien vnútri rúry.



Mikrovlny preniknú cez určité materiály (ako je sklo a plast) a tak ohrejú jedlo. (Pozrite si časť „Vhodný riad“ na strane SK-27.)

Voda, cukor a tuk v jedle absorbujú mikrovlny, ktoré spôsobujú ich vibráciu. Trením sa tak vytvorí teplo podobne ako keď si zahrievate ruky ich trením o seba.

Vonkajšie časti jedla sa zohrievajú pomocou mikrovlnnej energie a teplo sa potom tepelnou vodivosťou presunie do stredu, podobne ako pri bežnom varení. Na zaistenie rovnomerného ohrevu je dôležité jedlo otáčať, preusporiadať alebo premiešať.

Po dokončení varenia rúra automaticky prestane vytvárať mikrovlny.

Po varení je potrebné nechať jedlo odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozmiestnilo v jedle.

### POZNÁMKA:

Tento model používa namiesto otočného taniera sklenený plochý podnos. Sklenený plochý podnos je lepidlom pripevnený k spodnej časti interiéru a nebude sa otáčať tak, ako otočný tanier. Dajte svoj pokrm jednoducho na sklenený plochý podnos.



## OBSAH

### Návod na použitie

INFORMÁCIE O SPRÁVNEJ LIKVIDÁCII .....	1
AKO FUNGUJE VAŠA RÚRA .....	2
OBSAH .....	3
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	3
RÚRA A PRÍSLUŠENSTVO .....	4
OVLÁDACÍ PANEL (R260) .....	5
OVLÁDACÍ PANEL (R660) .....	6
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	7 – 14
INŠTALÁCIA .....	15 – 16
PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY .....	17
NASTAVENIE HODÍN .....	17
FUNKCIA KUCHYNSKÝ ČASOVAČ .....	17
STUPNE MIKROVLNNÉHO VÝKONU .....	18
MANUÁLNA OBSLUHA .....	19
VARENIE S MIKROVLNNOU RÚROU .....	19 – 20
VARENIE S GRILOM/MIKROVLNNÁ RÚRA + VARENIE S GRILOM (iba R660) .....	20 – 21
INÉ UŽITOČNÉ FUNKCIE .....	21
FUNKCIA ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI .....	22
FUNKCIA ROZMRAZOVANIA S ČASOVAČOM .....	22
FUNKCIA AUTOMATICKÝCH MENU .....	23
TABUĽKA AUTOMATICKÝCH MENU .....	24-26
ÚDRŽBA A ČISTENIE .....	26
VHODNÝ RIAD .....	27
RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	28
PRIVOLANIE SERVISU .....	I



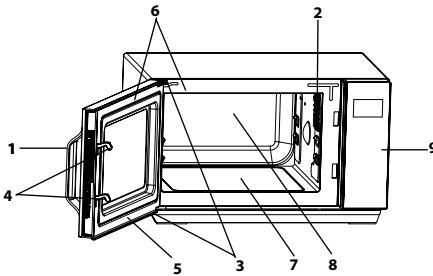
## TECHNICKÉ ÚDAJE

Názov modelu:	R260	R660
Sieťové napätie	: 230 až 240 V, 50 Hz jednofázový prúd	
Príkon:	: 1200 W	
Výstupný výkon:	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Poznámky		
Režim Vyp. (režim šetrenia energie)	: menej ako 1,0 W	
Mikrovlnná frekvencia	: 2450 MHz* (skupina 2/trieda B)	
Vonkajšie rozmery (Š) x (V) x (H)** mm	: 457 x 271 x 378	
Rozmery vnútorného priestoru (Š) X (V) x (H)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Objem vnútorného priestoru	: 20 litrov***	
Sklenený plochý podnos (Š) x (H) mm	: 262 x 262	
Hmotnosť	: pribl. 12 kg	: pribl. 13,1 kg
Žiarovka v rúre	: 20 W/230 V	



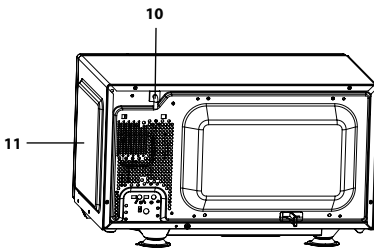
- \* Tento produkt spĺňa požiadavky európskeho štandardu EN55011. Produkt je zaradený v zhode so štandardom ako zariadenie skupiny 2, triedy B. Skupina 2 znamená, že zariadenie účelovo vytvára vysokofrekvenčnú energiu v podobe elektromagnetických lúčov na tepelnú úpravu potravín. Zariadenie triedy B znamená, že je zariadenie vhodné na použitie v domácnostiach.
  - \*\* Do hĺbky sa nepočíta držadlo dvierok.
  - \*\*\* Vnútorý priestor sa vypočítava na základe max. nameranej šírky, hĺbky a výšky. Skutočná kapacita pre potraviny je však menšia.
- TECHNICKÉ ÚDAJE MÔŽU BYŤ KEDYKOL'VEK ZMENENÉ BEZ UVEDENIA DÔVODOV, ABY MOHOL BYŤ ZOHLADŇOVANÝ TECHNICKÝ POKROK.

## RÚRA A PRÍSLUŠENSTVO

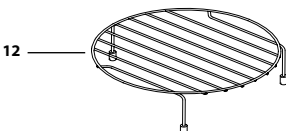


### RÚRA

1. Držadlo dvierok
2. Žiarovka v rúre
3. Závesy dvierok
4. Bezpečnostné západky dvierok
5. Dvierka
6. Tesnenie dvierok a tesniace plochy
7. Sklenený plochý podnos
8. Vnútorý priestor
9. Ovládací panel



10. Sieťový kábel
11. Vonkajší kabinet



### PRÍSLUŠENSTVO (iba R660):

Skontrolujte, či sú k dispozícii tieto diely príslušenstva:

#### 12. Rošt

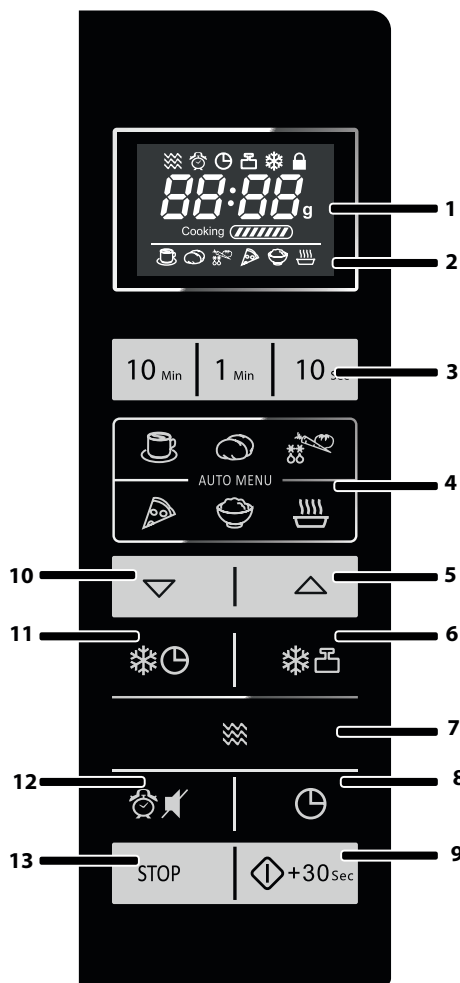
- Neodstraňujte zakončenia.
- Ak chcete použiť rošt, pozrite si časti o grilovaní na strane SK-20.

**Nikdy sa nedotýkajte grilu, keď je horúci.**

**POZNÁMKA:** Pri objednávaní dielov príslušenstva musíte predajcovi, príp. zákazníkemu servisu SHARP vždy oznámiť názov dielu a názov modelu.



## OVLÁDACÍ PANEL (R260)



### 1. DIGITÁLNY DISPLEJ a INDIKÁTORY



Indikátor MIKROVLNNÁ RÚRA



Indikátor ČASOVAČ ONESKORENIA



Indikátor KUCHYNSKÝ ČASOVAČ



Indikátor ROZMRAZOVANIE  
PODĽA HMOTNOSTI



Indikátor ROZMRAZOVANIE  
S ČASOVAČOM



Indikátor DETSKÝ ZÁMOK

### 2. INDIKÁTORY AUTOMATICKÉHO MENU



NÁPOJE



ZEMIAKY V ŠUPKE



ZELENINA



PIZZA



RYŽA



POLIEVKA

### 3. Tlačidlá ČAS

### 4. Tlačidlá AUTOMATICKÝCH MENU

5. Tlačidlo AUTOMATICKÉHO MENU  
A1, a súčasne tlačidlo ZVÝŠENIE  
HMOTNOSTI

6. Tlačidlo ROZMRAZOVANIE PODĽA  
HMOTNOSTI

7. Tlačidlo MIKROVLNNÝ VÝKON

8. Tlačidlo KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/  
NASTAVENIE HODÍN

9. Tlačidlo ŠTART/RÝCHLY ŠTART

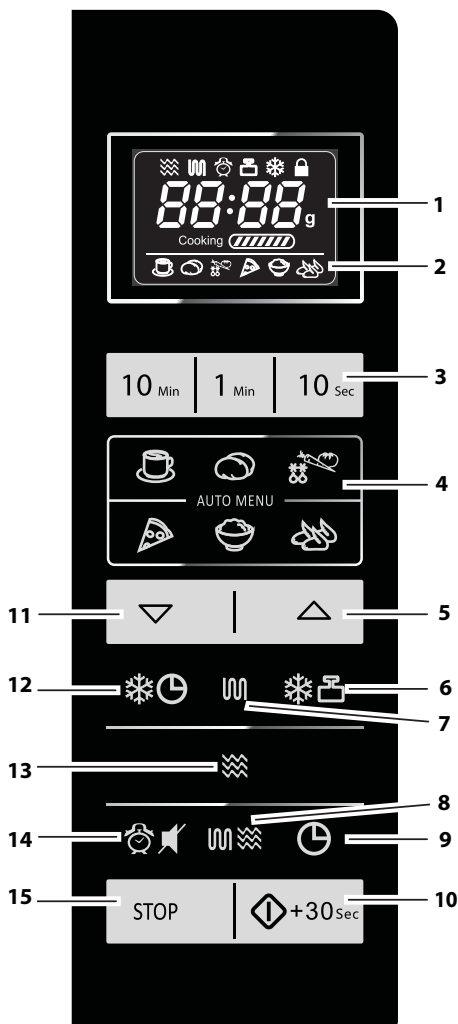
10. Tlačidlo AUTOMATICKÉHO MENU  
A2, a súčasne tlačidlo ZNÍŽENIE  
HMOTNOSTI

11. Tlačidlo ROZMRAZOVANIE  
S ČASOVAČOM

12. Tlačidlo ČASOVAČ ONESKORENIA/  
STLMENIE ZVUKU

13. Tlačidlo STOP/VYMAZAŤ





## 1. DIGITÁLNY DISPLEJ a INDIKÁTORY

-  Indikátor MIKROVLNNÁ RÚRA
-  Indikátor GRIL
-  Indikátor ČASOVAČ ONESKORENIA/KUCHYNSKÝ ČASOVAČ
-  Indikátor ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI
-  Indikátor ROZMRAZOVANIE S ČASOVAČOM

-  Indikátor DETSKÝ ZÁMOK

## 2. INDIKÁTORY AUTOMATICKÉHO MENU

-  NÁPOJE
-  ZEMIAKY V ŠUPKE
-  ZELENINA
-  PIZZA
-  RYŽA
-  GRILOVANÉ KÚSKY KURAŤA

- 3. Tlačidlá ČÍSEL
- 4. Tlačidlá AUTOMATICKÝCH MENU
- 5. Tlačidlo AUTOMATICKÉHO MENU A1 – A7 a súčasne tlačidlo ZVÝŠENIE HMOTNOSTI
- 6. Tlačidlo ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI
- 7. Tlačidlo GRIL
- 8. Tlačidlo MIKROVLNNÁ RÚRA A GRIL
- 9. Tlačidlo KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/NASTAVENIE HODÍN
- 10. Tlačidlo ŠTART/RÝCHLY ŠTART
- 11. Tlačidlo AUTOMATICKÉHO MENU A1 – A7 a súčasne tlačidlo ZNÍŽENIE HMOTNOSTI
- 12. Tlačidlo ROZMRAZOVANIE S ČASOVAČOM
- 13. Tlačidlo MIKROVLNNÝ VÝKON
- 14. Tlačidlo ČASOVAČ ONESKORENIA/STLMENIE ZVUKU
- 15. Tlačidlo STOP/VYMAZAŤ

SK



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE SI ICH

1. Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá len na použitie na pracovnej doske kuchynskej linky. Nie je určená na zabudovanie do kuchynskej linky. Mikrovlnnú rúru neumiestňujte do skrinky.
2. Počas varenia sa môžu dvierka rúry zahrievať. Rúru umiestnite alebo upevnite tak, aby bol spodok rúry aspoň 85 cm nad podlahou. Udržujte dvierka z dosahu detí, aby sa nemohli popáliť.
3. **VÝSTRAHA:** Nedotýkajte sa ihneď po varení plochého podnosu, môže byť horúci.
4. Uistite sa, že je nad zariadením voľný priestor aspoň 30 cm.
5. Toto zariadenie smú používať deti s vekom aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom používania a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ nemajú aspoň 8 rokov a dohľad.
6. Udržujte zariadenie a jeho kábel mimo dosahu detí do 8 rokov.
7. **VÝSTRAHA:** Deti smú rúru používať len pod dohľadom, alebo keď dostali dostatočné pokyny na bezpečné použitie, a keď rozumejú nebezpečenstvám vznikajúcim v dôsledku nesprávneho použitia.
8. **VÝSTRAHA:** Prístupné časti sa počas používania môžu zahrievať. Udržujte z dosahu malých detí.
9. **VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nesmiete rúru prevádzkovať, kým ju neopraví kompetentná osoba.
10. **VÝSTRAHA:** Za žiadnych okolností nevykonávajte opravy ani zmeny mikrovlnnej rúry sami. Opravy, najmä také,



- pri ktorých sa musí odstrániť kryt zariadenia, smú vykonať výhradne technici s príslušnou kvalifikáciou.
11. Ak je poškodený sieťový kábel, musí sa nahradiť novým špeciálnym káblom. Výmenu nechajte vykonať autorizovaného technika servisu SHARP.
  12. **VÝSTRAHA:** Tekutiny a iné pokmy sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli explodovať.
  13. Ohrievanie nápojov mikrovlnami môže zapríčiniť oneskorené vzkypenie. Zaobchádzanie s nádobami preto vyžaduje zvláštnu opatrnosť.
  14. Nevarte vajcia v škrupine. Celé vajcia natvrdo sa v mikrovlnných rúrach nesmú ohrievať, pretože môžu explodovať dokonca až po ohreve. Pred varením alebo ohrievaním vajec, ktoré neboli ušľahané alebo zamiešané, žĺtky a bielky poprepichujte, aby neexplodovali. Z uvarených vajec pred ohrevom v mikrovlnnej rúre odstráňte škrupinu a nakrájajte ich na plátky.
  15. Je potrebné skontrolovať, či je použitý kuchynský riad vhodný pre mikrovlnné rúry. Pozrite si stranu SK-27. Pri režimoch s mikrovlnným žiarením používajte len nádoby a riady vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
  16. Obsah sacích fliaš a nádob s detskou výživou sa musí pred použitím zamiešať, príp. pretrepať, aby ste sa vyvarovali popálenín. Pred konzumáciou tiež musíte skontrolovať teplotu.
  17. Počas prevádzky sa dvierka, vonkajšok a vnútro rúry, riad, príslušenstvo a najmä ohrevné teleso grilu veľmi zahrievajú.
  18. Dávajte si pozor, aby ste sa nedotkli týchto oblastí. Aby ste sa nepopálili, používajte vždy hrubé rukavice na pečenie. Pred čistením sa uistite, že nie sú horúce. Keď pri ohreve pokrmov používate plastové alebo papierové nádoby, nenechávajte rúru nikdy bez dozoru. Mohlo by dôjsť k vznieteniu.
  19. Ak spozorujete dym, je nutné vypnúť zariadenie alebo



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- vytiahnuť sieťovú zástrčku a ponechať zatvorené dvierka, aby sa uhasili prípadné plamene.
20. Rúru čistite v pravidelných intervaloch a odstraňujte všetky zvyšky jedál.
  21. Udržujte zariadenie čisté, inak by sa mohli povrchy poškodiť. Mohla by tým byť negatívne ovplyvnená doba použiteľnosti zariadenia a mohlo by dôjsť k nebezpečným situáciám.
  22. Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, mohli by sklo poškriabať a spôsobiť jeho rozbitie.
  23. Nepoužívajte parný čistič.
  24. Pozrite si pokyny týkajúce sa čistenia tesnení dvierok, vnútorných priestorov a susedných dieloch na strane SK-26.
  25. Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobných miestach, napríklad:
    - kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
    - klientmi v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
    - farmách;
    - zariadeniach typu nocovania s raňajkami.
  26. **VÝSTRAHA:** Zariadenie a príslušenstvo sa počas používania zahrieva. Dávajte si pozor, aby ste sa nedotkli zahriatych prvkov. Deti do 8 rokov by nemali byť v dosahu, pokiaľ na ne niekto nedohliada.
  27. Počas používania sa zariadenie zahrieva. Dávajte si pozor, aby ste sa nedotkli ohrievacích prvkov vnútri rúry.
  28. Prístupné časti sa počas používania môžu zahrievať. Udržujte z dosahu malých detí.

### Na vyvarovanie sa požiaru:

1. **Mikrovlnná rúra by nemala byť počas prevádzky ponechaná bez dohľadu. Príliš vysoké stupne výkonu alebo príliš dlhá doba úpravy môžu zapríčiniť pre-**

**hriatie potravín a požiar.**

2. Zásuvka musí byť neustále prístupná, aby mohla byť sieťová zástrčka v prípade núdze ľahko vytiahnutá.
3. Sieťové napätie musí byť v rozsahu 230 až 240 V striedavého prúdu s frekvenciou 50 Hz.
4. Mal by byť naplánovaný samostatný elektrický obvod slúžiaci len na prevádzku tohto zariadenia.
5. Rúru neinštalujte na miestach, kde sa vytvára teplo, napr. v blízkosti klasickej rúry.
6. Rúru neinštalujte na miestach, kde je vysoká vlhkosť vzduchu alebo kde sa môže tvoriť kondenzácia.
7. Rúru neskladujte ani neinštalujte vonku.
8. Ochranu proti postriekaniu vlnovodu, vnútorný priestor, otočný tanier a nosič pre otočný tanier po použití zariadenia vyčistite. Tieto diely by mali byť suché a zbavené mastnoty. Usadené kvapky tuku by sa mohli prehriať, začať dymiť alebo sa vznietiť.
9. V blízkosti rúry a pri jej vetracích otvoroch neuchovávajte žiadne horľavé materiály.
10. Vetracie otvory nikdy neprekrývajte.
11. Z potravín a balení odstráňte všetky kovové uzávery, drôtky a pod. Iskrenie na kovových častiach môže viesť k požiaru.
12. Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na ohrev oleja na fritovanie. Teplotu nemožno kontrolovať a tuk by sa mohol vznietiť.
13. Na výrobu pukancov by sa mali v mikrovlnných rúrach používať len špeciálne balené pukance.
14. V rúre neuchovávajte žiadne potraviny ani iné predmety.
15. Po spustení rúry skontrolujte nastavenia a uistite sa, že rúra pracuje tak, ako si želáte.
16. Aby ste sa vyvarovali prehriatiu a požiaru, mali by ste postupovať veľmi obozretne najmä vtedy, keď sa varia



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

alebo ohrievajú potraviny s obzvlášť vysokým obsahom cukru alebo tuku, napr. párky, koláče alebo vianočný puding.

**17.** Pozrite si príslušné rady v návode na používanie.

### **Na vyvarovanie sa zranení**

#### **1. VÝSTRAHA:**

Zariadenie neprevádzkujte, ak je poškodené alebo ak nefunguje správne. Pred prevádzkou skontrolujte nasledujúce body:

- a) Dvierka sa musia dokonale zatvárať, musia byť presne vyrovnané a nesmú byť zdeformované.
  - b) Bezpečnostné blokovanie dvierok a závesy nesmú byť zlomené ani uvoľnené.
  - c) Tesnenie dvierok a tesniace plochy nesmú byť poškodené.
  - d) Vo vnútornom priestore a na dvierkach sa nesmú vyskytovať žiadne deformácie (napr. jamky).
  - e) Sieťový kábel a sieťová zástrčka nesmú byť poškodené.
- 2.** Rúru neprevádzkujte, ak sú otvorené dvierka alebo ak je akýmkoľvek spôsobom zmenené bezpečnostné blokovanie dvierok.
  - 3.** Rúru nikdy neprevádzkujte, keď sa medzi tesnením dvierok a tesniacimi plochami nachádzajú nejaké predmety.
  - 4.** Vyvarujte sa nahromadeniu tuku a nečistôt na tesnení dvierok a susedných dieloch. Čistite mikrovlnnú rúru v pravidelných intervaloch a odstraňujte všetky zvyšky jedál. Dodržujte pokyny v kapitole „Údržba a čistenie“ na strane SK-26.
  - 5.** Osoby s KARDIOSTIMULÁTORMI by sa mali informovať na bezpečnostné opatrenia pri zaobchádzaní s mikrovlnnými rúrami u svojho lekára alebo výrobcu kardiostimulátorov.

### **Na vyvarovanie sa úrazu elektrickým prúdom**

- 1.** Za žiadnych okolností by sa nemal odstraňovať vonkajší



kryt.

2. Nikdy nenechajte natiect' tekutiny do otvorov bezpečnostného blokovania dvierok alebo vetracích otvorov a nikdy do týchto otvorov nezasúvajte žiadne predmety. Keď dôjde k vyliatiu tekutín, musíte rúru ihneď vypnúť, vytiahnuť sieťovú zástrčku a vyžiadať si zákaznícky servis SHARP.
3. Nikdy nekladte sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných tekutín.
4. Sieťový kábel nesmie byť vedený cez ostré hrany stola alebo pracovnej dosky.
5. Udržujte sieťový kábel mimo dosahu zahriatych plôch vrátane zadnej strany rúry.
6. V žiadnom prípade neskúšajte sami vymeniť žiarovku v rúre, nechajte ju vždy vymeniť autorizovaným elektrikárom produktov SHARP. Ak by žiarovka v rúre prestala svietiť, obráťte sa na predajcu elektrospotrebičov alebo autorizovaný zákaznícky servis SHARP.

### **Na vyvarovanie sa výbuchu a náhleho varu:**

1. Nikdy nepoužívajte uzavreté nádoby. Odstráňte uzávery a pokrievky. Uzavreté nádoby môžu v dôsledku nárastu tlaku explodovať dokonca aj po vypnutí rúry.
2. Pri ohrievaní tekutín buďte opatrní. Používajte nádoby s veľkým otvorom, aby mohli unikať vznikajúce bubliny.

**Nikdy neohrievajte tekutiny v úzkych, vysokých nádobách (napr. detských fľašiach), pretože by obsah mohol vystreknúť a spôsobiť popáleniny.**

Aby ste sa vyvarovali popálenín v dôsledku náhleho prekypenia (tzv. utajeného varu):

1. Nenastavujte žiadne extrémne dlhé časy.
2. Tekutiny pred varením/ohrievaním zamiešajte.
3. Odporúča sa vložiť počas ohrievania do nádoby sklenenú tyčinku alebo podobný predmet (žiadny kov).
4. Po ohreve ponechajte tekutiny ešte aspoň 20 sekúnd stáť v zariadení, aby ste sa vyvarovali oneskorenému



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

vzkypeniu.

3. Pred tepelnou úpravou potravín so šupkou, napr. zemiakov, párkov alebo ovocia, ich poprepichujte, aby mohla unikať para.

### Na vyvarovanie sa popálení

1. Pri vyberaní upravovaných potravín z vnútorného priestoru by ste mali používať chňapky alebo rukavice odolné voči teplu, aby ste zabránili popáleniu.
2. Nádoby, vrecúška s pukancami, varné vrecúška a pod. otvárajte vždy odvrátene od rúk a tváre, aby ste sa vyvarovali popálení parou alebo utajeným varom.
3. **Aby ste sa vyvarovali popálení, vždy skontrolujte teplotu potraviny a pred podávaním zamiešajte. Zvláštnu opatrnosť vyžaduje podávanie pokrmov alebo nápojov malým deťom, deťom alebo starším osobám. Teplota nádoby nie je tým pravým ukazovateľom teploty potraviny alebo nápoja; teplotu vždy skontrolujte.**
4. Pri otváraní dvierok zariadenia udržiavajte dostatočný odstup, aby ste sa vyvarovali popálení vplyvom vystupujúcej pary alebo tepla.
5. Nakrájajte plnené pokrmy po tepelnej úprave na plátky, aby mohla unikať para a aby sa zabránilo popáleninám.

### Na vyvarovanie sa nesprávnej obsluhy deťmi

1. Neopierajte sa o dvierka zariadenia ani sa za ne nevešajte.
2. Deti by mali byť oboznámené so všetkými dôležitými bezpečnostnými pokynmi: napr. používanie chňapiiek a opatrné snímanie prikrývok jedál. Dávajte pozor najmä na obaly, ktoré zaisťujú chrumkavosť potravín (napr. špeciálne materiály na zhnednutie pokrmu), pretože sa veľmi zahrievajú.

### Iné upozornenia

1. Rúru žiadnym spôsobom nikdy neupravujte.
2. Nepohybujte zariadením počas prevádzky.
3. Táto rúra je určená na použitie len v domácnostiach





a smie sa používať len na úpravu potravín. Nie je vhodná na komerčné účely ani na používanie v laboratóriu.

### **Na zaručenie bezproblémového fungovania a zabráneniu poškodenia rúry:**

1. Nikdy neuvádzajte do prevádzky prázdnu rúru (okrem prípadov odporúčaných v návode na používanie rúry). Inak by ste mohli rúru poškodiť.
2. Pri používaní špeciálneho riadu na zhnednutie alebo samoohrievacích materiálov musí byť medzi tento riad a otočný tanier umiestnená teplovzdorná izolácia (napr. porcelánový tanier). Tým sa zabráni poškodeniu otočného taniera a nosiča pre otočný tanier vplyvom nadmerného zahriatia. Nemala by sa prekročiť uvedená doba ohrevu pre riad.
3. Nepoužívajte kovový riad, pretože sa potom odrážajú mikrovlny a dochádza k iskreniu. Používajte len otočný tanier a nosič otočného taniera, ktoré sú určené pre túto rúru. Nespúšťajte rúru bez otočného taniera.
4. Na vonkajšok zariadenia počas jeho prevádzky nič nepokladajte.

### **POZNÁMKA:**

Ak máte otázky k pripojeniu zariadenia, obráťte sa na autorizovaného elektrikára. Ani výrobca ani predajca nemôžu prevziať žiadnu zodpovednosť za poškodenia zariadenia alebo zranenia osôb, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho elektrického pripojenia. Na stenách vo vnútornom priestore, príp. okolo tesnenia dvierok a tesniacich plôch sa môže tvoriť vodná para a kvapky. To je normálne a nie je to žiadnym príznakom výstupu mikrovln alebo inej chybnéj funkcie

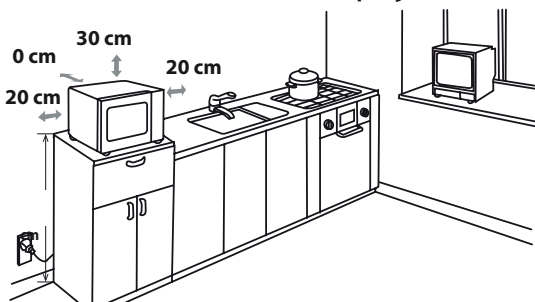
### **ZABUDOVANÁ SÚPRAVA**

Pre túto rúru nie je k dispozícii žiadna zabudovaná súprava. Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá len na použitie na pracovnej doske kuchynskej linky.



## INŠTALÁCIA

1. Z vnútorného priestoru rúry vyberte všetky obalové materiály a odstráňte všetky ochranné fólie nachádzajúce sa na povrchu kabinetu mikrovlnnej rúry. Pozorne skontrolujte rúru, či nemá známky poškodenia.
2. Mikrovlnnú rúru nainštalujte na bezpečnú rovnú plochu, ktorá je dostatočne pevná, aby uniesla hmotnosť zariadenia vrátane pripravovaných potravín. Mikrovlnnú rúru neumiestňujte do skrinky.
3. Vyberte rovnú plochu, ktorá poskytuje dostatok otvoreného priestoru pre prívod vzduchu a/alebo odvod vzduchu. Zadný povrch zariadenia musí byť umiestnený proti stene.
  - Medzi rúrou a ľubovoľnou susednou stenou je potrebný minimálny priestor 20 cm.
  - Nad rúrou nechajte priestor aspoň 30 cm.
  - Zo spodnej časti rúry neodstraňujte nožičky.
  - Zablockovaním otvorov prívodu a/alebo odvodu vzduchu môžete poškodiť rúru.
  - Umiestnite rúru čo najďalej od rádii a televízorov. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie rádiového alebo televízneho príjmu.



4. Počas varenia sa môžu dvierka rúry zahrievať. Rúru umiestnite alebo upevnite tak, aby bol spodok rúry aspoň 85cm nad podlahou. Udržujte dvierka z dosahu detí, aby sa nemohli popáliť.

5. Zasuňte sieťovú zástrčku mikrovlnnej rúry do štandard-



nej, uzemnenej zásuvky.

**VÝSTRAHA:** Nedávajte rúru na miesta, kde sa tvorí teplo alebo vlhkosť (napríklad do blízkosti alebo nad klasickou rúrou) alebo do blízkosti horľavých materiálov (napríklad záclon).

Neblokujte vzduchové ventilačné otvory.

Na rúru nič neumiestňujte.

### **ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE**

- Zabráňte kontaktu vody s napájacou šnúrou a zástrčkou.
- Zasuňte zástrčku správne do zásuvky.
- Nepripájajte ostatné zariadenia do rovnakej zásuvky pomocou rozdvojky.
- Ak je poškodený sieťový kábel, musí ho nahradiť schválený servis Sharp alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Pri vyberaní zástrčky zo zásuvky vždy uchopte zástrčku, nikdy nie kábel. Inak by ste mohli poškodiť napájaciu šnúru a pripojenia vnútri zástrčky.
- Ak je zástrčka od vašej rúry predrôtovaná a ak zásuvka vo vašom dome nie je kompatibilná s dodanou zástrčkou, odstráňte správne zástrčku (neodrežte ju).
- Ak nie je zástrčka od vašej rúry predrôtovaná a ak zásuvka vo vašom dome nie je kompatibilná s dodanou zástrčkou, odrežte zástrčku.



**VÝSTRAHA: TOTO ZARIADENIE MUSÍ BYŤ UZEMNENÉ**



## PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Zapojte rúru. Na rúre sa objaví: „1:00“ a raz zaznie zvukový signál.




Tento model má funkciu hodín a rúra používa v pohotovostnom režime menej ako 1,0 W.

Na nastavenie hodín si pozrite opis nižšie.



## NASTAVENIE HODÍN

Vaša rúra má funkciu digitálnych hodín, môžete si vybrať v pohotovostnom režime čas medzi 24- alebo 12-hodinovým cyklom.

1. Stlačte raz tlačidlo **KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/NASTAVENIE HODÍN** po dobu 3 sekúnd, zobrazí sa nápis „Hr 24“ a začne svietiť indikátor .
2. Stlačte dvakrát tlačidlo **KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/NASTAVENIE HODÍN**, zobrazí sa nápis „Hr 12“ a začne svietiť indikátor hodín .
3. Po výbere cyklu hodín stlačte tlačidlá čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“ na zadanie času.
4. Na spustenie hodín stlačte raz tlačidlo **KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/NASTAVENIE HODÍN**. Na displeji bude blikať ikona „:“ digitálneho času a indikátor  zmizne.

### POZNÁMKY:

- Ak pri nastavovaní hodín stlačíte tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ**, rúra sa vráti do predchádzajúceho nastavenia.
- Ak sa preruší prívod prúdu do mikrovlnnej rúry, po opätovnom spustení prívodu prúdu na displeji zabliká nápis „1:00“. Ak sa to stane počas varenia, program sa zruší.




## FUNKCIA KUCHYNSKÝ ČASOVAČ

Funkciu kuchynského časovača môžete napríklad použiť na načasovanie vtedy, keď v programe nie je zahrnuté varenie s mikrovlnnou rúrou, napríklad na načasovanie varených vajíčok varených na konvenčnom variči alebo na sledovanie doby odstátia vareného/rozmrázeneho jedla.

### Príklad:

Načasovanie časovača na 5 minút

1. Stlačte raz tlačidlo **KUCHYNSKÝ ČASOVAČ/NASTAVENIE HODÍN**, zabliká ikona „0:00“ a začne svietiť indikátor hodín .
2. Pomocou stlačania tlačidiel čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“ zadajte čas.
3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie časovača.
4. Skontrolujte displej. (Na displeji sa odpočítava naprogramovaný čas varenia. Bude blikať indikátor horúceho vzduchu.)

Po dosiahnutí koncového času časovača (0:00) dvakrát zaznie zvukový signál a na LED displeji sa potom zobrazí čas dňa.




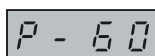


Môžete zadať ľubovoľný čas do 99 minút a 50 sekúnd. Na zrušenie **KUCHYNSKÉHO ČASOVAČA** počas odpočítavania jednoducho stlačte tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ**.

**POZNÁMKA:** Funkcia **KUCHYNSKÝ ČASOVAČ** sa nedá použiť počas varenia.

## STUPNE MIKROVLNNÉHO VÝKONU



Vaša rúra má 6 stupňov výkonu. Na nastavenie výkonu postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Nastavenie stupňa mikrovlnnej rúry	LCD displej	Mikrovlnný výkon
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stlačte raz tlačidlo <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b>, zobrazí sa nápis P100 a na displeji sa súčasne rozsvieti indikátor  mikrovlnnej rúry.</li> </ul>		VYSOKÝ = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stlačte tlačidlo <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b> na zmenu úrovne výkonu, kým displej neindikuje požadovanú úroveň.</li> </ul>		STREDNE VYSOKÝ = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Stláčaním tlačidiel čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“ zadajte dobu varenia a potom stlačením tlačidla <b>ŠTART/RÝCHLY ŠTART</b> spustíte rúru.</li> </ul>		STREDNÝ = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Na kontrolu stupňa výkonu počas varenia stlačte tlačidlo <b>MIKROVLNNÝ VÝKON</b>, aktuálny stupeň výkonu sa zobrazí po dobu 4 sekúnd. Rúra stále odpočítava čas, aj keď sa na displeji zobrazuje stupeň výkonu.</li> </ul>		STREDNE NÍZKY = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>V pohotovostnom režime stlačte tlačidlá čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“, predvolebný stupeň výkonu je P100.</li> </ul>		NÍZKY = 20 %

Všeobecne platia nasledujúce odporúčania:

**P100** – (VYSOKÝ výkon = 900 W) pre rýchlu tepelnú úpravu alebo ohrev, napr. pre husté polievky, teplé nápoje, zeleninu a pod.

**P80** – (STREDNE VYSOKÝ výkon = 720 W) pre dlhšiu tepelnú úpravu kompaktnějších pokrmov, ako sú pečené mäso, fašírka a hotové jedlá, tiež pre citlivé pokrmy, ako napríklad koláče z treného cesta. S týmto nižším nastavením sa pokrmy varia rovnomerne bez toho, aby sa na okrajoch prevarili.

**P60** – (STREDNÝ výkon = 540 W) tento stupeň výkonu sa odporúča pre kompaktnější pokrmy, ktoré pri obvyklých metódach vyžadujú dlhú tepelnú úpravu, napr. pokrmy z hovädzieho mäsa, aby mäso zostalo mäkké.

**P40** – (STREDNE NÍZKY výkon = 360 W) Zvoľte tento stupeň pre rozmrazovanie, aby sa pokrmy rozmrazovali rovnomerne.

Tento stupeň je tiež veľmi vhodný na varenie ryže, cestovín, knedlí a opekaného vajecného pudingu.

**P20** – (NÍZKY výkon = 180 W) Na mierne rozmrazovanie, napr. pre smotanové torty alebo lístkové cesto.

**P00** – Na vychladenie teploty interiéru.



## MANUÁLNA OBSLUHA

### Otvorenie dvierok:

Na otvorenie dvierok rúry potiahnite za držadlo na otvorenie dvierok.

### Spustenie rúry:

V závislosti od typu jedla a požadovaných výsledkov dajte jedlo na vhodnú nádobu, potom položte nádobu na dosku, alebo dajte jedlo priamo na dosku. Po výbere požadovaného režimu varenia zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART**.

Po nastavení programu na varenie sa v prípade, že do 20 sekúnd nestlačíte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART**, nastavenie zruší.

Ak počas varenia otvoríte dvierka, na pokračovanie vo varení musíte stlačiť tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART**. Pri úspešnom stlačení zaznie raz zvukový signál, pri neúspešnom sa nič nestane.

Tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ** použite na:

1. Zmazanie chybného zadania pri programovaní.
2. Dočasné prerušenie bežiacej prevádzky.
3. Zrušenie programu počas varenia (stlačte tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ** dvakrát).



## VARENIE S MIKROVLNNOU RÚROU

Rúru môžete naprogramovať na maximálnu dobu úpravy 99 minút 50 sekúnd (99:50).

Jednotka vstupu doby varenia (rozmrazovania) sa líši od 10 sekúnd po 10 minút.

Závisí od celkovej doby varenia (rozmrazovania), pozrite si tabuľku.

Doba varenia	Rastúca jednotka
0 – 1 minúta	10 sekúnd
1 – 10 minút	1 minúta
10 – 99 minút	10 minút

### MANUÁLNE VARENIE/MANUÁLNE ROZMRAZOVANIE

- Zadajte dobu prípravy a na varenie alebo rozmrazovanie použite stupne mikrovlnného výkonu od P100 po P20 (pozrite si stranu SK-23).
- Ak je to možné, premiešajte alebo otočte pokrm 2 až 3-krát počas varenia.
- Po varení prikryte jedlo a v prípade, že sa to odporúča, nechajte ho odstáť.
- Po rozmrazovaní prikryte jedlo fóliou a nechajte až do úplného rozmrazenia odstáť.

#### Príklad:

Varenie po dobu 2 minúty a 30 sekúnd s mikrovlnným výkonom P80 (80 %).

1. Stlačte tlačidlo **MIKROVLNNÝ VÝKON**. Zobrazí sa nápis P100.
2. Stlačte tlačidlo **MIKROVLNNÝ VÝKON** na výber stupňa výkonu P80.
3. Stlačte tlačidlá čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“, na zadanie doby varenia.
4. Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie varenia. (Na displeji sa odpočítava nastavený čas naprogramovaného varenia.)



### POZNÁMKA:

- Po spustení rúry sa rozsvieti svetlo v rúre.
- Ak sa počas varenia/rozmrazovania otvoria dvierka zariadenia na premiešanie alebo pretočenie jedla, na displeji sa automaticky zastaví doba úpravy. Doba varenia/rozmrazovania sa obnoví.

## VARENIE S MIKROVLNNOU RÚROU



vania sa bude opäť odpočítavať, keď dvierka zavriete a stlačíte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART**.

- Ak sú hodiny nastavené, po dokončení varenia/rozmrazovania sa na displeji zobrazí čas dňa.
- Ak chcete počas varenia skontrolovať stupeň výkonu, stlačte tlačidlo **MIKROVLNNÝ VÝKON**. Aktuálna úroveň výkonu sa zobrazí po dobu 3 sekúnd.

## VARENIE S GRILOM/MIKROVLNNÁ RÚRA + VARENIE S GRILOM (IBA MODEL R660)



### 1. VARENIE LEN S GRILOM

Gril nachádzajúci sa v hornej časti rúry má len jedno nastavenie výkonu. Na grilovanie malých jedál (ako napríklad slaniny, šunky a čajového pečiva) použite rošt. Jedlo môžete umiestniť buď priamo na rošt, alebo do taniera odolného voči teplu a ten dať na rošt.

#### Príklad:

Grilovanie po dobu 20 minút pomocou tlačidla **GRIL**.

1. Stlačte raz tlačidlo **GRIL**.



Zobrazí sa nápis „GrI“.

2. Stláčaním tlačidiel

„10Min“, „1Min“, „10Sec“ nastavíte požadovaný čas ohrevu.

3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/**

**RÝCHLY ŠTART** na spustenie grilovania. (Na displeji sa odpočítava naprogramovaný čas grilovania.)



Vykon grilu bude 100 % po dobu 5 minút a potom sa zmení na 50 % až do ukončenia varenia.

### 1. VARENIE S MIKROVLNNOU RÚROU A GRILOM

**MIKROVLNNÁ RÚRA A GRIL** kombinuje mikrovlnný výkon s grilom. To znamená, že sa jedlo striedavo pripravuje pomocou mikrovln a grilu.

Kombináciou mikrovlnného výkonu s grilom môžete znížiť dobu prípravy a získať chrumkavý a hnedý povrch jedla.

Môžete si vybrať z 2 kombinácií:

#### **KOMBINÁCIA 1 (zobrazenie: Co-1)**

Mikrovlnná rúra varí 8 sekúnd a potom sa na 2 sekundy zastaví, zatiaľ čo gril varí 18 sekúnd a potom sa na 5 sekúnd zastaví. To je jeden cyklus.

#### **KOMBINÁCIA 2 (zobrazenie: Co-2)**

Mikrovlnná rúra varí 13 sekúnd a potom sa na 5 sekúnd zastaví, zatiaľ čo gril varí 10 sekúnd a potom sa na 5 sekúnd zastaví. To je jeden cyklus.

#### Príklad:

Ak chcete variť 20 minút pomocou **MIKROVLNNEJ RÚRY A GRILU** s kombináciou Co-1.

1. Stlačte raz tlačidlo **MIKROVLNNÁ RÚRA A GRIL**

a potom „Co-1“, zobrazí sa „Co-1“.

2. Stláčaním tlačidiel

„10Min“, „1Min“, „10Sec“ nastavíte požadovaný čas ohrevu.

3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/ RÝCHLY ŠTART** na spustenie varenia.

(Na displeji sa odpočítava naprogramovaný čas grilovania.)





## VARENIE S GRILOM/MIKROVLNNÁ RÚRA + VARENIE S GRILOM (IBA MODEL R660)

### POZNÁMKY pre VARENIE S MIKROVLNNOU RÚROU A GRILOM:

- Pred varením nie je potrebné predhriať gril.
- Pri prvom používaní grilu môžete spozorovať dym alebo pach spáleniny. To je normálne a neznamená to, že je rúra pokazená. Aby ste tomuto problému zabránili, ohrejte rúru pri jej prvom používaní pomocou grilu bez jedla, a to na dobu 20 minút.

**DÔLEŽITÉ:** Počas prevádzky môžete na odvetranie dymu alebo pachov otvoriť okno alebo zapnúť ventiláciu.



#### VÝSTRAHA:

Počas prevádzky sa dvierka, vonkajšok a vnútro rúry, ako aj príslušenstvo veľmi zahrievajú. Aby ste sa nepopáliili, používajte vždy hrubé rukavice na pečenie.



## INÉ UŽITOČNÉ FUNKCIE

### 1. ČASOVAČ ONESKORENIA

S touto funkciou môžete vopred nastaviť program a mikrovlnná rúra začne pracovať neskôr podľa programu.

- V pohotovostnom režime nastavte požadovaný program varenia.
- Stlačte raz tlačidlo **ČASOVAČ ONESKORENIA/STLMENIE ZVUKU**, zobrazí sa čas dňa a rozsvieti sa indikátor časovača oneskorenia.
- Stlačajte tlačidlá čísel „10Min“, „1Min“, „1Sec“ na nastavenie času, kedy chcete spustiť program.
- Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART**, keď nastane prednastavený čas, systém automaticky spustí prednastavený program.

### POZNÁMKA:

- V režime časovača oneskorenia, stlačte raz tlačidlo **ČASOVAČ ONESKORENIA**, na 5 sekúnd sa zobrazí prednastavený čas varenia. Ak chcete zrušiť funkciu časovača oneskorenia, môžete stlačiť tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ**.
- Funkcia časovača oneskorenia sa nedá použiť s funkciou rýchleho štartu, rozmrazovania s časovačom a rozmrazovania podľa hmotnosti.

### 2. Režim STLMENIA ZVUKU

- V pohotovostnom režime stlačte raz tlačidlo **ČASOVAČ ONESKORENIA/STLMENIE ZVUKU**, aby ste vypli zvuky.
- V režime stlmenia zvuku stlačte raz tlačidlo **ČASOVAČ ONESKORENIA/STLMENIE ZVUKU**, aby ste zapli zvuky. Mikrovlnná rúra dvakrát zapípa, a by signalizovala aplikovanie zmien.

### 3. RÝCHLY ŠTART

#### Priame spustenie

Stlačením tlačidla **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** môžete priamo spustiť proces tepelnej úpravy po dobu 30 sekúnd s mikrovlnným výkonom P100. Varenie sa okamžite spustí, každým stlačením tlačidla sa zvýši doba varenia o 30 sekúnd.

**POZNÁMKA:** Dobu úpravy môžete rozšíriť na maximálnu dobu 10 minút.






### 4. DETSKÝ ZÁMOK


Túto funkciu použite na zabránenie prevádzky rúry deťmi bez dohľadu.

a. Nastavenie funkcie DETSKÝ ZÁMOK:

Ak v pohotovostnom režime nebudete zariadenie obsluhovať 1 minútu, budete počuť dlhé pípnutie označujúce vstup do režimu detského zámku a rozsvieti sa indikátor  spolu s aktuálnym časom hodín.



b. Zrušenie funkcie DETSKÝ ZÁMOK:

V režime detského zámku otvorte dvierka alebo raz zatvorte dvierka, zámok sa uvoľní a indikátor  zmizne.

## FUNKCIA ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI



SK

### ROZMRAZENIE PODĽA HMOTNOSTI

Mikrovlnná rúra je predprogramovaná s časovačom a úrovňami výkonu tak, aby sa jednoducho dalo rozmraziť nasledujúce jedlo: bravčové, hovädzie a hydina.

Rozsah hmotnosti jedla je od 100 g – 2000 g v krokoch po 100 g.

Postupujte podľa nižšie uvedeného príkladu pre podrobnosti k obsluhu tejto funkcie.

**Príklad:** Rozmrazenie mäsa s hmotnosťou 1,2 kg pomocou režimu **ROZMRAZENIE PODĽA HMOTNOSTI**.

Položte mäso na tanier alebo rozmrazovací rošt mikrovlnnej rúry a na sklenenú dosku.

1. Stlačte raz tlačidlo **ROZMRAZENIE PODĽA HMOTNOSTI**
2. Zadajte požadovanú hmotnosť stláčaním tlačidla **ROZMRAZENIE PODĽA HMOTNOSTI**, kým sa na displeji zobrazí:
3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie rozmrazovania. (Na displeji sa odpočítava nastavený čas rozmrazovania.)



### POZNÁMKA:

- Pred zmrazením jedla sa uistite, či je čerstvé a kvalitné.
- V prípade potreby prekryte malé oblasti mäsa alebo hydiny malými plochými kúskami alobalu. Tak zabránite zohriatiu oblastí počas rozmrazovania. Uistite sa, či sa alobal nedotýka stien rúry.
- Hmotnosť jedla by ste mali zaokrúhliť k najbližšej hodnote s odchýlkou do 100 g, napríklad 650 g na 700 g.
- Po rozmrazovaní po polovici celkového času sa systém zastaví a zapípa, aby ste otočili jedlo na zaistenie rovnomerného rozmrazovania. Keď to dokončíte, stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na obnovenie rozmrazovania.



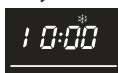
## FUNKCIA ROZMRAZOVANIA PODĽA HMOTNOSTI

### ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI

Pomocou tejto funkcie môžete rýchlo rozmraziť jedlo, môžete vybrať vhodnú dobu rozmrazovania v závislosti od typu jedla. Postupujte podľa nižšie uvedeného príkladu pre podrobnosti k obsluhu tejto funkcie. Rozsah času je 0:10 – 99:50.

**Príklad:** Rozmrazenie jedla po dobu 10 minút.

1. Stlačte tlačidlo **ROZMRAZOVANIE S ČASOVAČOM**.
2. Zadajte dobu varenia stlačením tlačidiel čísel „10Min“, „1Min“, „10Sec“, kým na displeji nie je zobrazený čas: 10:00.
3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie rozmrazovania. (Na displeji sa odpočítava nastavený čas rozmrazovania.)



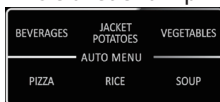
### Poznámky k rozmrazovaniu s časovačom:

- Výkon mikrovlnnej rúry je prednastavený a nedá sa zmeniť.
- Pred zmrazením jedla sa uistite, či je čerstvé a kvalitné.
- V prípade potreby prekryte malé oblasti mäsa alebo hydiny malými plochými kúskami alobalu. Tak zabránite zohriatiu oblastí počas rozmrazovania. Uistite sa, či sa alobal nedotýka stien rúry.
- Po rozmrazovaní po tretine celkového času sa systém zastaví a zapípa, aby ste otočili jedlo na zaistenie rovnomerného rozmrazenia. Keď to dokončíte, stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na obnovenie rozmrazovania.



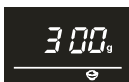
## FUNKCIA AUTOMATICKÝCH MENU

Programy **AUTOMATICKÉHO MENU** automaticky vypočítajú správny režim varenia a dobu prípravy jedla (podrobnosti sú na stranách SK-24 a SK-25). Podrobnosti o obsluhu tejto funkcie nájdete v nižšie uvedenom príklade.



**Príklad:** Varenie 0,3 kg ryže pomocou režimu automatického varenia RYŽA.

1. Stlačte raz tlačidlo **RYŽA** na výber požadovaného automatického menu.
2. Stlačte znova a znova tlačidlo **RYŽA**, kým sa nezobrazí požadovaná hmotnosť
3. Stlačte tlačidlo **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie varenia.



### POZNÁMKA:

- Pre ďalšie programy automatického menu (tabuľka automatických menu na stranách SK-24 a SK-25) použite na výber . Stlačte **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** a potom stlačte na výber požadovanej hmotnosti. Stlačte **ŠTART/RÝCHLY ŠTART** na spustenie varenia.
- Ak jedlo váži viac alebo menej ako sú hmotnosti/možstvá uvedené v tabuľke **AUTOMATICKÉHO MENU** na stranách SK-24 a SK-25, varte ho manuálne.

# TABUĽKA AUTOMATICKÝCH MENU



AUTOMATICKÉ MENU	ZOBRAZENIE	HMOTNOSŤ/ PORCIA	DOBA VARENIA	STUPEŇ VÝKONU
Nápoje		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Zemiaky v šupke		1 (230 g)	5:00	P100
		2 (460 g)	8:00	
		3 (690 g)	12:00	
Zelenina		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pizza		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Ryža		150 g	18:00	1/4 pri vykone P100 3/4 pri vykone P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Tieto nastavenia menu sú dostupné iba pri modeli R260:</b>				
Polievka		1 nádoba	2:30	P100
		2 nádoby	4:00	
		3 nádoby	6:00	
Pukance	A-1	100 g	2:30	P100
Automatické opätovné ohriatie	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	

SK



## TABUĽKA AUTOMATICKÝCH MENU

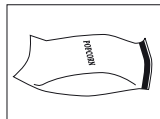
AUTOMATIC-KÉ MENU	ZOBRAZENIE	HMOTNOSŤ/ PORCIA	DOBA VARENIA	STUPEŇ VÝKONU
<b>Tieto nastavenia menu sú dostupné iba pri modeli R660:</b>				
Grilované kúsky kurča		200 g	12:00	Kombinácia C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 otočenia
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Pukance		100 g	2:40	P100
Automatické opätovné ohriatie		200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Polievka		1 nádoba	2:20	P100
		2 nádoby	4:00	
		3 nádoby	5:40	
Grilovaný steak		200 g	12:00	Kombinácia C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 otočenia
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilovaná slanina		100 g	9:00	Kombinácia C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 otočenia
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grilované bravčové kotlety		200 g	12:00	Kombinácia C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 otočenia
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilované kúsky ryby		200 g	12:00	Kombinácia C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 otočenia
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

## TABUĽKA AUTOMATICKÝCH MENU



### Dôležité informácie o funkcii Pukance v mikrovlnnej rúre:

1. Pri výbere 0,1 kg pukancov sa odporúča, aby ste pred varením prehli trojuholník v každom rohu vrecka.  
Pozrite si obrázok vpravo.
2. Ak je vrecko s pukancami príliš veľké a poriadne sa neatáča, stlačte raz tlačidlo **STOP/VYMAZAŤ**, otvorte dverka rúry a upravte polohu vrečka, aby ste zaistili rovnomernú prípravu.



## ÚDRŽBA A ČISTENIE



**UPOZORNENIE: NA ČISTENIE SA NESMÚ V ŽIADNOM PRÍPADE POUŽÍVAŤ BEŽNÉ ČISTIČE NA RÚRY, PARNÉ ČISTIČE, ABRAZÍVNE PROSTRIEDKY, OSTRÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY, ČISTIACE PROSTRIEDKY S OBSAHO M HYDROXIDU SODNÉHO ALEBO ABRAZÍVNE ŠPONGIE. TO PLATÍ PRE VŠETKY DIELY MIKROVLNNEJ RÚRY. RÚRU ČISTITE V PRAVIDELNÝCH INTERVALOCH A ODSTRAŇUJTE VŠETKY ZVYŠKY JEDÁL – Udržujte rúru čistú, inak by sa mohli povrchy poškodiť. Mohla by tým byť negatívne ovplyvnená doba použiteľnosti zariadenia a mohlo by dôjsť k nebezpečným situáciám.**

### Vonkajšok zariadenia

Vonkajšiu stranu zariadenia čistite slabým mydlovým roztokom. Mydlový roztok riadne otrite navlhčenou handričkou a osušte jemným uterákom.

### Ovládací panel

Pred čistením otvorte dverka, aby sa ovládací panel deaktivoval.

Pri čistení ovládacieho panela buďte opatrní. Používajte len handričku namočenú vo vode, jemne otierajte panel, až kým sa nevyčistí. Nepoužívajte príliš veľa vody. Nepoužívajte žiadne chemické ani abrazívne čističe.

### Vnútroň priestor zariadenia

1. Očistite po každom použití ešte teplé zariadenie mäkkou, navlhčenou handričkou alebo špongiou, aby sa odstránili všetky zvyšky. Pri silnom znečistení použite slabý mydlový roztok a niekoľkokrát zariadenie poriadne otrite navlhčenou handričkou, kým sa všetky zvyšky úplne neodstránia. Neodstraňujte ochranu proti postriekaniu vlnovodu.

2. Uistite sa, že do malých otvorov v stene zariadenia nevniká ani mydlový roztok ani voda, pretože to by mohlo zariadenie poškodiť.

3. Nepoužívajte vo vnútornom priestore žiadne rozstrekovacie čističe. Udržujte kryt vlnovodu vždy čistý.

Ochrana proti postriekaniu vlnovodu je vyrobená z krehkého materiálu a musí sa čistiť opatrne (postupujte podľa vyššie uvedených pokynov k čisteniu).

**POZNÁMKA:** Nadmerné namáčanie môže spôsobiť rozklad krytu vlnovodu.

Kryt vlnovodu je spotrebný tovar a bez pravidelného čistenia ho bude treba vymeniť.

### Dverka zariadenia

Dverka na oboch stranách, tesnenie dveriek a okolité plochy často otierajte jemnou navlhčenou handričkou, aby sa odstránili nečistoty. Na čistenie skla na dvierkach rúry nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, mohli by sklo poškrabať a spôsobiť jeho rozbitie.

**POZNÁMKA:** Nepoužívajte naparovačku.

### Sklenený plochý podnos

Ak chcete odstrániť všetky stopy špiny, pravidelne vyčistite sklenený plochý podnos mäkkou, vlhkou handričkou, keď sklenený plochý podnos nie je taký horúci. Pri silnom znečistení použite slabý mydlový roztok a niekoľkokrát zariadenie poriadne otrite navlhčenou handričkou, kým sa všetky zvyšky úplne neodstránia. Na čistenie skleneného plochého podnosu nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky.

### Tip ohľadom čistenia – na jednoduchšie čistenie vašej rúry:

Vložte do misy polovicu citróna, pridajte 300 ml (1/2 pinty) vody a ohrejte pri výkone 100 % po dobu 10 – 12 minút.

Vytrite rúru pomocou jemnej suchej handričky.



## VHODNÝ RIAD

Na uvarenie/rozmrazenie pokrmu v mikrovlnnej rúre musí byť umožnený prienik mikrovln cez nádobu až do pokrmu.

Preto je dôležité vybrať vhodný riad.

Uprednostňujte kruhovitý/oválny riad pred štvorcovitým/obdĺžnikovitým riadom. Pokrm v rohoch sa často prevarí. Nižšie je uvedených viac druhov riadu, ktoré môžete použiť.

Riad	Vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre	Komentáre
Alobal Nádoby z fólie	✓ / ✗	Malé kúsky alobalu môžete použiť na ochranu jedla pred prehriatím. Alobal dajte aspoň 2 cm od stien rúry, inak môže dôjsť k iskreniu. Pokiaľ to výrobca neodporúča, nepoužívajte fóliové nádoby (napr. fóliu Microfoil®). Dodržiavajte pokyny výrobcu.
Riad vhodný na zhnednutie pokrmu	✓	Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu. Neprekračujte uvedené doby ohrevu. Dajte si pozor, pretože sa tieto nádoby môžu veľmi zahrievať.
Porcelán a keramika	✓ / ✗	Porcelán, keramika, glazúrovaný hlinený riad a kostný porcelán sú obvykle vhodné. Výnimku tvorí riad zdobený kovom.
Sklenený riad napr. Pyrex®	✓	Pri použití krehkého skleneného riadu je treba dávať pozor, pretože sa pri náhlom zohriatí môže rozbiť alebo prasknúť.
Kov	✗	Pri použití mikrovlnného výkonu neodporúčame použiť kovový riad. Spôsobí iskrenie, čo môže spôsobiť požiar.
Plast/polystyrén, napr. nádoby z rýchleho občerstvenia	✓	Je treba dávať pozor, pretože sa pri vysokých teplotách niektoré nádoby deformujú, roztavia alebo stratia farbu.
Prilnavý film	✓	Nemal by sa dotýkať jedla a musíte ho prepichnúť, aby mohla unikať para.
Vrecúška do mrazničky/na pečenie	✓	Musíte ich prepichnúť, aby mohla unikať para. Uistite sa, či sú vrecká vhodné do mikrovlnnej rúry. Nepoužívajte plastové ani kovové spony, mohli by sa roztaviť alebo vznietiť vplyvom iskrenia kovu.
Papierové tanierne/šálky a kuchynský papier	✓	Používajte ich len pri zohrievaní alebo na absorpciu vlhkosti. Treba dávať pozor, prehriatie môže spôsobiť požiar.
Slamené a drevené nádoby	✓	Pri použití týchto materiálov vždy dozerajte na rúru, prehriatie totiž môže spôsobiť požiar.
Recyklovaný papier a noviny	✗	Môže obsahovať výťažky z kovov, čo spôsobí iskrenie a môže viesť k požiaru.



### VÝSTRAHA:

**Keď pri ohreve pokrmov používate plastové alebo papierové nádoby, nenechávajte rúru nikdy bez dozoru. Mohlo by dôjsť k vznieteniu.**



Ak si myslíte, že rúra nefunguje správne, môžete skôr, ako zavoláte technika, vykonať niekoľko jednoduchých kontrol. Tým zabránite nepotrebnému privolaniu servisu v prípade, že je porucha niečo jednoduché.

Postupujte podľa tohto jednoduchého postupu kontroly:

Dajte na otočný tanier polovicu šálky vody a zatvorte dvierka.

Naprogramujte rúru tak, aby varila 1 minútu pomocou 100 % mikrovlnného výkonu.

1. Sviety žiarovka v rúre počas varenia?
2. Otáča sa mikrovlnný miešač?
3. Funguje chladiaci ventilátor? (Skontrolujte položením svojej ruky nad otvory výfuku ventilátora.)
4. Zaznel po jednej minúte zvukový signál?
5. Je voda v šálke horúca?

Ak ste na niektorú otázku odpovedali „NIE“, najprv skontrolujte, či je rúra správne zapojená, a či nie je vyhorená poisťka. Ak je rúra zapojená a poisťka nie je vyhorená, pozrite si nižšie uvedenú tabuľku riešenia problémov.

- Tesnenie dverí bráni úniku mikrovln počas prevádzky, ale nie je to vzduchotesné tesnenie. V okolí dvierok rúry sa môžu vyskytovať kvapky vody, svetlo a teplý vzduch. Toto je normálne. Jedlo s veľkým obsahom vlhkosti uvoľní paru a spôsobí kondenzáciu kvapiek vo vnútri dvierok, ktoré môžu z rúry kvapkať.
- **Opravy a úpravy:** Nepokúšajte sa prevádzkovať rúru, ak nefunguje správne.
- **Vonkajší kabinet a prístup k žiarovke:** Nikdy neodstraňujte vonkajší kryt. Je to veľmi nebezpečné, pretože nikdy nesmie dôjsť ku kontaktu s dielmi pod vysokým napätím vo vnútri. Mohlo by to byť fatálne. Vaša rúra nemá kryt prístupu k žiarovke. Ak sa žiarovka poškodí, nepokúšajte sa sami vymeniť žiarovku, zavolajte servis spoločnosti SHARP.
- **Funkcia chladenia:** Ak je mikrovlnná rúra nastavená na dobu viac ako 2 minúty (v ľubovoľnom režime), po dokončení programu sa na 3 minúty spustí chladenie, pri ktorom zostane zapnutý iba ventilátor. Nejde o chybu a rúra už nevarí. Ventilátor sa po 3 minútach zastaví.

**VÝSTRAHA: Za žiadnych okolností nevykonávajte úpravy, opravy ani zmeny mikrovlnnej rúry sami. Pre iné osoby ako sú školení technici spoločnosti SHARP je nebezpečné vykonávať servis alebo opravy. Toto je dôležité, keďže môže byť potrebné odstránenie krytov, ktoré poskytujú ochranu pred mikrovlnnou energiou.**

## TABUĽKA RIEŠENIA PROBLÉMOV

PROBLÉM	ODPOVEĎ
V okolí dvierok cirkuluje prievan.	Keď rúra pracuje, v interiéri cirkuluje vzduch. Dvierka nie sú vzduchotesne utesnené, takže z dvierok môže unikať vzduch.
V rúre kondenzujú kvapky a môžu z dvierok kvapkať.	Interiér rúry je štandardne studensší ako varené jedlo, takže para, ktorá sa tvorí, bude na studensom povrchu kondenzovať. Množstvo vyprodukovanej pary závisí od množstva vody vo varenom jedle. Niektoré potraviny, ako sú zemiaky, majú vysoký obsah vlhkosti. Kondenzácia na skle dvierok by po niekoľkých hodinách mala zmiznúť.
V interiéri počas varenia dochádza k blýskaniu alebo iskreniu.	K iskreniu dochádza, keď sa kovový predmet počas varenia dostane do blízkosti interiéru rúry. Vplyvom toho môže dôjsť k zdrsneniu povrchu interiéru, ale inak sa rúra nepoškodí.
Iskrenie zemiakov.	Zaistite, aby boli zo zemiakov odstránené všetky „očká“ a že sú zemiaky poprepichované, dajte ich priamo na otočný tanier alebo do teplovzdorného riadu alebo podobne.
Displej svieti, ale ovládací panel nereaguje na dotyky.	Skontrolujte, či sú dobre zatvorené dvierka.
Rúra varí príliš pomaly.	Skontrolujte, či ste vybrali správny stupeň výkonu.
Rúra hučí.	Počas varenia/rozmravovania dochádza k impulzom mikrovlnnej energie.
Vonkajší kabinet je horúci.	Kabinet môže byť horúci na dotyk – udržiajte mimo dosahu detí.



**Figyelem:** A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

## **A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató lakossági felhasználók részére (magán háztartások)**

### **1. Az Európai Unióban**

**Figyelem:** Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemeteskukát használja!

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektromos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe\*.

Egyes országokban\* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

\*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson. Ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségügyi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnának.

### **2. Az EU-n kívüli egyéb országokban**

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

Svájcban: A használt elektromos vagy elektronikus készülékeket térítés nélkül visszaveszik a kereskedők, akkor is ha nem vásárol új terméket. További begyűjtő helyeket a következő honlapokon talál: [www.swico.ch](http://www.swico.ch) vagy [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére**

### **1. Az Európai Unióban**

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni: Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és az újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

Spanyolországban: Kérjük, használt készülékének visszaszolgáltatásával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a kiépített begyűjtési hálózattal vagy helyi önkormányzatával.

### **2. Az EU-n kívüli egyéb országokban**

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

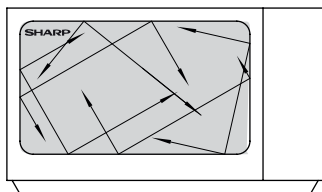




A mikrohullámok energiahullámok, hasonlóak a TV és rádió jeleknél használtakhoz.

Az elektromos energiát mikrohullámos energiává alakítja át a készülék, amit a hullámvezető segítségével a sütőtér aljának közepére vezet. Onnan pedig egyenletesen elosztja a a sütőtér minden sarkába.

A mikrohullámok nem képesek áthatolni a fémen, ezért a sütőtér fémből készült, illetve az ajtón egy vékony fémrács található. Főzés/sütés közben a mikrohullámok visszaverődnek a sütőtér oldaláról.



A mikrohullámok képesek áthatolni egyes anyagokon, mint például az üvegen és a műanyagon, így képesek az ételeket felmelegíteni. (Lásd a Sütőben használható edények c. részt a HU-27 oldalon).

Az ételekben található víz, cukor és zsír elnyeli a mikrohullámokat, aminek hatására rezegni kezdenek. A fellépő sűrűlódás hő termel, mint amikor összedörzsöli tenyereit felmelegítve azokat.

Az étel külső része felmelegszik a mikrohullámú energiának köszönhetően, majd a keletkezett hő az étel belseje felé halad, a hagyományos főzési/sütési eljárásnál is tapasztalható módon. Fontos, hogy az egyenletes melegedés érdekében megfordítsa, átrendezze vagy megkeverje az ételt.

Ha a sütés/főzés befejeződött, a sütő automatikusan befejezi a mikrohullámok kibocsátását.

Főzés/sütés után hagyni kell az ételt bizonyos ideig állni, hogy a hő egyenletesen eloszolhasson az ételben.

### MEGJEGYZÉS:

Ez a modell forgótányér helyett egy üvegtállal rendelkezik. Az üvegtál a sütőtér aljára van ragasztva, nem képes forogni, mint a forgótányérok. Az ételt helyezze egyszerűen az üvegtálra.



## TARTALOMJEGYZÉK

### Kezelési útmutató

HULLADÉK-ELHELYEZÉSI TÁJÉKOZTATÓ.....	1
A SÜTŐ MŰKÖDÉSE .....	2
TARTALOMJEGYZÉK.....	3
MŰSZAKI JELLEMZŐK .....	3
SÜTŐ ÉS TARTOZÉKAI .....	4
KEZELŐPANEL (R260) .....	5
KEZELŐPANEL (R660) .....	6
FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK .....	7-14
ÜZEMBE HELYEZÉS.....	15-16
HASZNÁLAT ELŐTT .....	17
AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA .....	17
KONYHAI IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ .....	17
MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNYSZINTEK .....	18
MANUÁLIS MŰKÖDTETÉS.....	19
FŐZÉS MIKROHULLÁMMAL .....	19-20
GRILLEZÉS/MIKROHULLÁM+GRILLEZÉS (csak az R660) .....	20-21
TOVÁBBI HASZNOS FUNKCIÓK .....	21
SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS FUNKCIÓ .....	22
IDŐ ALAPÚ KIOLVASZTÁS FUNKCIÓ.....	22
AUTOMATIKUS PROGRAM FUNKCIÓ .....	23
AUTOMATIKUS PROGRAM TÁBLÁZAT .....	24-26
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	26
A SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK .....	27
HIBAEHÍRÍTÁS.....	28
A SZERVIZ HÍVÁSA.....	1



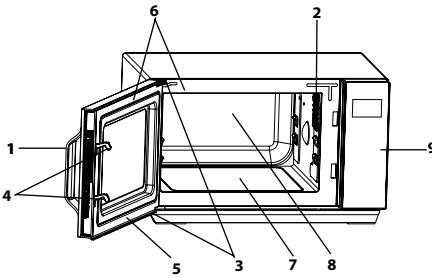
## MŰSZAKI JELLEMZŐK

Modell neve:	R260	R660
Váltoáramú hálózati feszültség:	: 230-240 V, 50 Hz egyfázisú	
Megkövetelt váltoáramú teljesítmény: Mikrohullám	: 1200 W	
Kimeneti teljesítmény: Mikrohullám	800 W (IEC 60705)	
Grill:	: 1000 W	
Kikapcsolt mód (Energiatakarékos mód)	kevesebb, mint 1,0 W	
Mikrohullámú frekvencia	2450 MHz* (2. csoport/B. osztály)	
Külső méretek (Szé) x (Ma) x (Mé)** mm	457 x 271 x 378	
Sütőtér mérete (Szé) x (Ma) x (Mé)** mm	315 x 180 x 329	
A sütő űrtartalma:	20 liter ***	
Üvegtál (Szé) x (Mé) mm	: 262 x 262	
Tömeg	: kb. 12 kg	
Sütőtér lámpája	: kb. 13,1 kg	
	: 20 W/230 V	



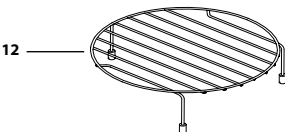
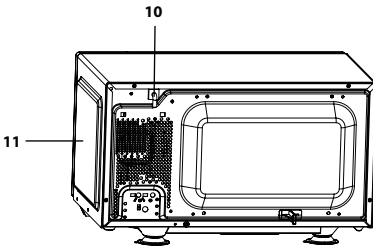
- \* A termék megfelel az EN55011 számú európai szabvány előírásainak. E megfelelés alapján a termék B. osztályú, 2. csoportba tartozó berendezésnek minősül.  
A 2. csoportba sorolt berendezések rádiófrekvenciás energiát bocsátanak ki ételmelegítésre is szolgáló elektromágneses sugárzás formájában.  
A B. osztályba tartozó berendezések háztartási felhasználásra alkalmasak.
  - \*\* Az ajtónyitó fogantyú nincs hozzászámítva a készülék mélységéhez.
  - \*\*\* A sütő belső befogadóképességét a belső tér maximális szélességének, mélységének és magasságának figyelembevételével állapítottuk meg. A tényleges befogadóképesség ennél kevesebb.
- FOLYAMATOS TERMÉKFEJLESZTÉSI POLITIKÁNK RÉSZÉKÉNT FENNTARTJUK A MŰSZAKI ADATOK ÉS KIVITELEZÉS ELŐZETES BEJELENTÉS NÉLKÜLI MEGVÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT.

## A SÜTŐ ÉS TARTOZÉKAI



### SÜTŐ

1. Ajtó fogantyú
2. Sütőtér világítása
3. Ajtó zsanérok
4. Ajtó biztonsági reteszek
5. Ajtó
6. Ajtóöntések és felfekvő felületeik
7. Üvegtál
8. Sütőtér
9. Vezérlőlapp
10. Tápkábel
11. Külső ház



### TARTOZÉKOK (csak az R660):

Ellenőrizze az alábbi kiegészítők meglétét:

#### 12. Grill rács

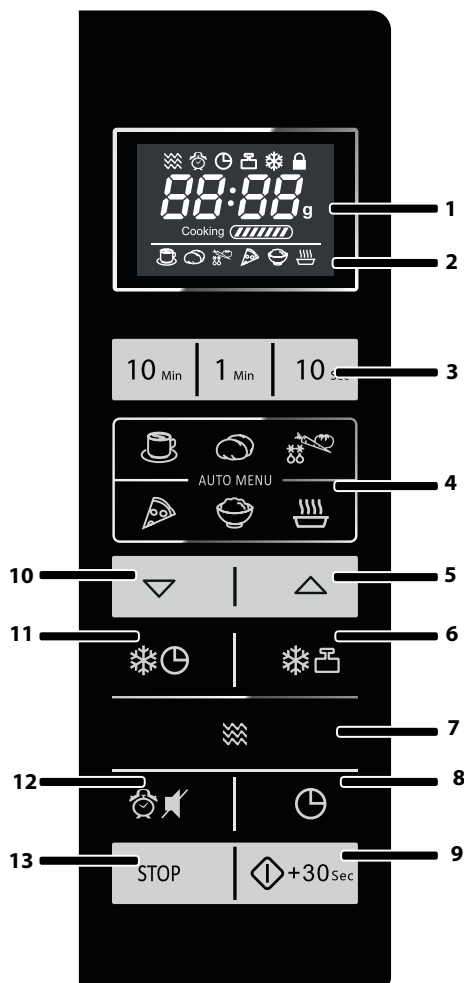
- Ne távolítsa el a végzáró talpakat.
- A rács használatához olvassa el a grillezésről szóló részt a HU-20. oldalon.

**Sohase érjen a grill fűtőszálhoz, amikor az meleg.**

**MEGJEGYZÉS:** Kiegészítők megrendelése esetén kérjük, ne felejtse el megemlíteni kereskedőjének vagy a SHARP hivatalos márkaszervizének az alkatrész és a típus megnevezését.



## KEZELŐPANEL (R260)



### 1. DIGITÁLIS KIJELEZŐ és JELZÉSEK



MIKROHULLÁM kijelző



KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ kijelző



KONYHAI IDŐZÍTŐ kijelző



SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS kijelző



IDŐZÍTETT KIOLVASZTÁS kijelző



GYERMEKZÁR kijelző

### 2. AUTOMATA PROGRAMOK KIJELEZŐI



ITALOK



HÉJÁBAN FŐTT KRUMPLI



ZÖLDSÉGEK



PIZZA



RIZS



LEVES

### 3. SZÁM gombok

4. AUTOMATIKUS PROGRAM gomb

5. AUTOMATIKUS PROGRAM A1 gomb és SÚLY NÖVELÉS gomb

6. SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS gomb

7. TELJESÍTMÉNYSZINT gomb

8. KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁSA gomb

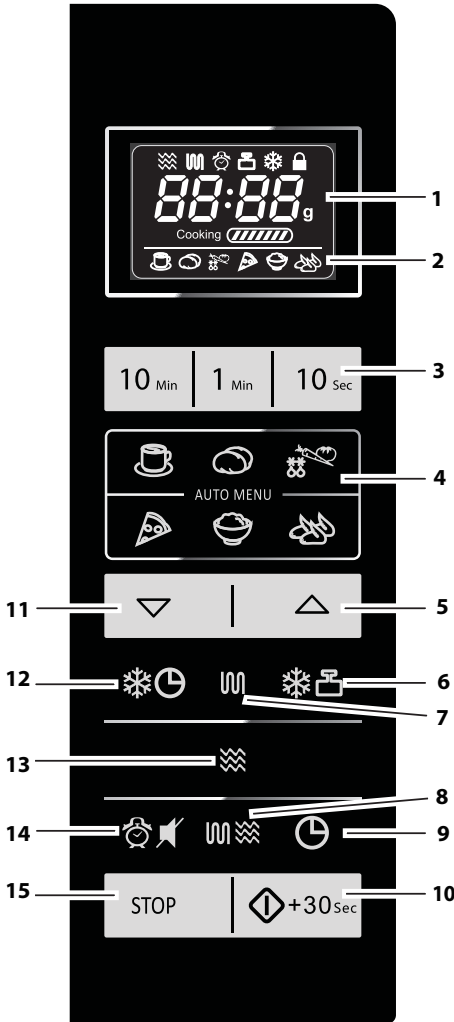
9. START/GYORS START gomb

10. AUTOMATIKUS PROGRAM A2 gomb és SÚLY CSÖKKENTÉS gomb

11. IDŐZÍTETT KIOLVASZTÁS gomb

12. KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ/NÉMÍTÁS gomb

13. STOP/TÖRLÉS gomb



## 1. DIGITÁLIS KIJELEZŐ és JELZÉSEK



MIKROHULLÁM kijelző



GRILL kijelző



KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ / KONYHAI IDŐZÍTŐ kijelző



SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS kijelző



IDŐZÍTETT KIOLVASZTÁS kijelző



GYERMEKZÁR kijelző

## 2. AUTOMATIKUS PROGRAMOK JELZÉSEI



ITALOK



HÉJÁBAN FŐTT KRUMPLI



ZÖLDSÉGEK



PIZZA



RIZS



GRILLEZETT CSIRKEHÚS DARABOK

## 3. SZÁM gombok

4. AUTOMATIKUS PROGRAM gomb

5. AUTOMATIKUS PROGRAM A1-A7 gomb és SÚLY NÖVELTÉS gomb

6. SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS gomb

7. GRILL gomb

8. MIKRO+GRILL gomb

9. KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁSA gomb

10. START/GYORS START gomb

11. AUTOMATIKUS PROGRAM A1-A7 gomb és SÚLY CSÖKKENTÉS gomb

12. IDŐZÍTETT KIOLVASZTÁS gomb

13. TELJESÍTMÉNYSZINT gomb

14. KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ/NÉMÍTÁS gomb

15. STOP/TÖRLÉS gomb



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

### OLVASSA EL ALAPOSAN ÉS TARTSA MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

1. A sütőt kizárólag konyhapulton történő használatra tervezték. Konyhaszekrénybe nem beépíthető. Ne tegye a sütőt szekrénybe!
2. Használat közben a sütő ajtaja felmelegedhet. Úgy helyezze el a sütőt, hogy az alja legalább 85 cm magasan legyen a talajszinttől. Ne engedjen gyerekeket az ajtó közelébe, nehogy megégessék magukat.
3. **FIGYELMEZTETÉS:** Főzés után ne érjen közvetlenül az üvegtálcához, mivel felforrósodhatott.
4. A sütő felett hagyjon legalább 30 cm szabad helyet.
5. A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek akkor használhatják, ha számukra biztosítják a felügyeletet vagy az útmutatást a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ha megértik az ezzel járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek a készülékkel játszani! A tisztítást és a felhasználói karbantartást felügyelet nélkül nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek.
6. A készüléket és tápkábelét úgy helyezze el, hogy 8 évesnél fiatalabb gyerekek ne érhessék el.
7. **FIGYELMEZTETÉS:** Csak olyan esetben engedélyezze gyermekeknek a sütő felügyelet nélküli használatát, ha előtte megfelelően elmagyarázta nekik a sütő biztonságos használatát, és amennyiben sikerült megértetnie velük a helytelen használatban rejlő veszélyeket.
8. **FIGYELMEZTETÉS:** Az elérhető alkatrészek használat közben felforrósodhatnak. A fiatal gyermekeket ne engedje a sütő közelébe.
9. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy annak tömítése megsérült, ne működtesse a sütőt mindaddig, amíg szakember nem végzi el ezek javítását.
10. **FIGYELMEZTETÉS:** Tilos a sütőt a felhasználónak magá-



nak módosítania, illetve javítania. Szakemberen kívül bárki más számára veszélyes bármely olyan szervizelést vagy javítást eszközölni, amely a mikrohullámú sugárzás ellen védő fedél levételével jár.

11. Ha a készülék hálózati kábele sérült, speciális kábellel kell helyettesíteni. A cserét kizárólag a SHARP hivatalos márkaszervize végezheti el.
12. **VIGYÁZAT:** A robbanásveszély miatt tilos folyadékot, illetve bármilyen ételt zárt dobozban melegíteni.
13. A mikrohullámú sütőben melegített italok késleltetve és hirtelen forrni kezhetnek, ezért óvatosan nyúljon hozzá azok tárolóedényéhez.
14. Tojást soha ne főzzön héjában, és sose melegítsen egész főtt tojást a mikrohullámú sütőben, mivel az akár a melegítést követően is robbanásszerűen szétduzzanhat. Ha fel nem vert tojást főz vagy melegít, akkor a tojás szétduzzadásának megelőzése érdekében szűrje át a sárgáját és a fehérjét. Ha főtt tojást melegít fel mikrohullámú sütőben, akkor előbb hámozza meg és szeletelje fel.
15. Ellenőrizze a konyhai edényeket, hogy használhatók-e mikrohullámú sütőben. Részletekért lásd a HU-27. oldalt. Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket és tárolókat használjon a mikrohullámú üzemmóddal.
16. Az égési sérülések elkerülése érdekében a cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát mindig keverje meg vagy rázza fel, és fogyasztás előtt ellenőrizze hőmérsékletüket.
17. Az ajtó, a külső ház, a sütőtér, a tányérok és a tartozékok, illetve a grill fűtőegység elemei működés közben felforrósodhatnak.
18. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg ezeket a részeket. Az égések elkerülése érdekében mindig használjon vastag konyhai kesztyűt. A tisztítás előtt ellenőrizze, hogy nem forrók-e. Az ételmszer műanyag vagy papír tárolóedényben történő melegítése során a gyulladásveszély miatt ügyeljen a sütő hőmérsékletére.



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

19. Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a készüléket vagy húzza ki a csatlakozót a konnektorból és tartsa zárva az ajtót, hogy elaludjon az esetlegesen keletkező láng.
20. Rendszeresen tisztítsa meg a sütőt és távolítsa el a lerakódott ételmaradékokat.
21. Ügyeljen a sütő tisztán tartására. Ellenkező esetben a sütő felülete könnyen megrongálódhat, ami lerövidítheti a készülék élettartamát és balesetet okozhat.
22. Ne használjon dörzsölő hatású tisztítószeret vagy éles fém eszközöket a sütőajtó üvegének tisztításához. Felkarcolhatják az üveg felületét, ami az üveg összetöréséhez vezethet.
23. Ne használjon gőzborotvát.
24. Az ajtó tömítésének, a sütőtérnek és a kapcsolódó részeknek a tisztításával kapcsolatban lásd a HU-26. oldalt.
25. A készüléket háztartási és ahhoz hasonló környezetben történő használatra tervezték, például:
  - üzletek, irodák, más munkahelyi környezetek személyzeti teakonyhája;
  - hotelek, motelek és más szálláshelyek vendégei által történő használat;
  - farmok;
  - panzió típusú szálláshelyek.
26. **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék és egyes részei felmelegedhetnek használat közben! Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg ezeket a részeket. Nyolc évnél fiatalabb gyermekeket folyamatos felügyelet nélkül ne engedjen a készülék közelébe.
27. Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a sütő belsejében található, a melegítésért felelős alkatrészeket.
28. Az elérhető alkatrészek használat közben felforrósodhatnak. Fiatal gyermekeket ne engedjen a sütő közelébe.

### Tűzveszély megelőzése:

1. **A mikrohullámú sütőt működés közben ne hagyja őri-**





**zetlenül. Túlságosan magas teljesítményszint, illetve túlságosan hosszú főzési idő választása esetén az étel túlforrósodhat, és ez tüzet okozhat.**

2. A hálózati csatlakozóaljzat legyen könnyen hozzáférhető, hogy veszély esetén a készüléket könnyen ki lehessen húzni.
3. A hálózati feszültségnek 230-240 V~, 50 Hz kell lennie.
4. Javasolt, hogy egy különálló áramkör legyen elkülönítve kifejezetten ennek a készüléknek.
5. Ne helyezze a sütőt olyan helyre, ahol hő fejlődhet, például hagyományos sütő közelébe.
6. Ne helyezze a sütőt olyan helyre, ahol magas a páratartalom vagy ahol nedvesség gyűlhet össze.
7. Ne tárolja vagy használja a sütőt szabadtéren, épületen kívül.
8. Használat után tisztítsa meg a hullámvezető fedőlemezt, a sütőteret, a forgótányért és a tartógörgőt. Ezeknek száraznak és zsírmentesnek kell lenniük. A felgyülemlett zsír túlforrósodhat, füstölhet és lángra kaphat.
9. Tartsa távol a gyúlékony anyagokat a sütőtől és a szellőzőnyílásoktól.
10. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
11. Távolítsa el az összes fém zárófoliát, drótot stb. az ételről és az étel csomagolásáról. A fémes felületeken képződő szikra tüzet okozhat.
12. Ne használja a mikrohullámú sütőt olaj melegítésére, illetve olajjal történő sütésre. A hőmérsékletet nem lehet szabályozni, és az olaj lángra lobbanhat.
13. Pattogatott kukorica készítéséhez kizárólag mikrohullámú sütőhöz való pattogatott kukorica készítő edényt használjon.
14. Ne tároljon ételt vagy bármi mást a sütő belsejében.
15. A sütő beindítása után ellenőrizze annak beállításait. Így megbizonyosodhat arról, hogy a sütő a kívánt módon működik-e.



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

**16.** Fokozatos elővigyázatosságra van szükség a magas cukor- vagy zsírtartalmú ételek (például kolbász, sütemények, karácsonyi puding) készítése vagy melegítése esetén, a túlmelegedés és tűz keletkezésének elkerülése érdekében.

**17.** További tanácsokat a használati útmutatóban talál.

### **Sérülés kockázatának elkerülése**

#### **1. FIGYELMEZTETÉS:**

Ne használja a sütőt, ha sérült, vagy ha hibásan működik. Használat előtt ellenőrizze az alábbiakat:

- a) Az ajtót: ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e, hogy egyenesen áll-e, és hogy nincs-e meggörbülve.
  - b) A pántokat és biztonsági reteszeket: ellenőrizze, hogy nincsenek-e eltörve vagy kilazulva.
  - c) Az ajtó tömítéseket és felfekvő felületeiket: ellenőrizze, hogy nem sérültek-e.
  - d) A sütőtér belsejét illetve az ajtót: ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajtuk horpadások.
  - e) A hálózati kábelt és a dugaszt: ellenőrizze, hogy nem sérültek-e.
- 2.** Ne működtesse a sütőt nyitott ajtóval, és ne végezzen semmilyen átalakítást az ajtó biztonsági reteszein.
  - 3.** Ne működtesse a sütőt, ha az ajtó tömítések és felfekvő felületeik közé bármilyen tárgy került.
  - 4.** Ne hagyja, hogy zsír vagy szennyeződés gyűljön fel az ajtó tömítéseken és a kapcsolódó alkatrészekben. Tisztítsa meg a sütőt rendszeres időközönként és távolítsa el minden ételmaradékot. Tartsa be a "Karbantartás és tisztítás" rész utasításait (ld. HU-26. oldalon).
  - 5.** Szívritmusszabályozóval élő személyek kérjék ki orvosuk vagy a készülék gyártójának tanácsát a mikrohullámú sütővel kapcsolatos óvintézkedésekről.

### **Áramütés kockázatának kiküszöbölése**

- 1.** Tilos a készülék külső burkolatát bármilyen okból kifolyólag eltávolítani.



2. Ne öntsön semmit, illetve ne helyezzen semmilyen tárgyat az ajtózár nyílásába és a szellőzőnyílásokba. Ha mégis folyadék jutna az említett helyekre, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a sütőt, majd hívja a hivatalos SHARP szakszervizt.
3. Ne merítse a hálózati kábelt és a dugaszt vízbe vagy más folyadékba.
4. Kerülje el, hogy a hálózati kábel az asztal vagy a konyhapult széléről lelógjon.
5. Tartsa távol a hálózati kábelt forró felületektől, pl. a sütő hátlapjától.
6. Ne kísérelje meg a sütőtér világítását saját maga kicserélni. Ehhez hívjon a SHARP által felhatalmazott villanyszerelőt. Ha a sütőtér világítása elromlik, értesítse a forgalmazót vagy a hivatalos SHARP márkaszervizt.

### **Robbanásszerű szétduzzadás és hirtelen felforrás kockázatának kiküszöbölése:**

1. Soha ne tegyen lezárt dobozt a készülékbe. Használat előtt nyissa fel a dobozt, és vegye le a fedelét. A megnövekedett nyomás hatására a lezárt edények még a sütő kikapcsolása után is szétduzzadhatnak.
2. Legyen óvatos, amikor folyadékot melegít a mikrohullámú sütőben. A buborékok könnyű eltávozását lehetővé tevő, széles nyílású edényt használjon.

**Soha ne melegítsen folyadékot szűk nyakú edényben, pl. cumisüvegben, mivel a felforrósított edény tartalma szétrobbanhat, és ez égési sérüléseket okozhat.**

A forrásban lévő folyadék hirtelen felforrásának, illetve az esetleges leforrázás kockázatának elkerülése érdekében:

1. Ne állítson be túlságosan hosszú melegítési időt!
2. Melegítés és újramelegítés előtt keverje meg a folyadékot.
3. A melegítés ideje alatt célszerű üvegrudat vagy más hasonló (nem fém) eszközt helyezni a folyadékba.
4. A sütési idő lejártával hagyja a folyadékot mintegy



## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

20 másodpercig a mikrohullámú sütőben. Így elkerülheti az esetleges túlmelegítésből fakadó késleltetett, robbanásszerű felforrást.

3. Burgonya, kolbász, gyümölcs és hasonló ételek héját mindig szűrje át főzés előtt, különben szétduzzanhatnak.

### **Égési sérülések kockázatának elkerülése**

1. Az égési sérülések elkerülése érdekében használjon edényfogót vagy konyhai kesztyűt, amikor az ételt kiveszi a sütőből.
2. A robbanásszerű felforrás és a forró gőz okozta égési sérülések elkerülése érdekében a tárolóedényeket, a pattogatót kukorica készítő edényt, a főzőtasakokat, stb. mindig arcától és fedetlen kezétől távol nyissa fel.
3. **Az égési sérülések elkerülése érdekében tálalás előtt mindig keverje meg az ételt, és ellenőrizze hőmérsékletét. Különösen ügyeljen a csecsemőknek, gyermekeknek és időseknek adott ételek és italok hőmérsékletére. Az edény hőmérséklete nem jelzi pontosan az étel vagy ital hőmérsékletét. Fogyasztás előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.**
4. A sütő ajtajának nyitásakor mindig álljon hátrébb, nehogy a kiáramló gőz és forró levegő sérülést okozzon.
5. A gőz távozásának elősegítése, illetve az égési sérülések elkerülése érdekében a töltelékkel sült ételeket szeletelje fel.

### **Gyermekek általi helytelen használat elkerülése**

1. Ne támaszkodjon vagy hajoljon rá a sütő ajtajára.
2. A gyermekeknek meg kell tanítani az összes fontos biztonsági előírást: az edényfogók használatát, az ételek fedelének óvatos levételét, valamint azt, hogy különleges figyelmet kell fordítani az olyan csomagolásokra (pl. önmelegedő anyagokra), amelyek az étel ropogósságát biztosítják, mivel ezek nagyon átforrósodhatnak.

### **További figyelmeztetések**

1. Tilos a sütő bármilyen módon történő átalakítása!



2. Tilos a sütőt működés közben áthelyezni!
3. A sütő kizárólag otthoni főzésre/sütésre szolgál, és kizárólag étel melegítésére, főzésére használható. Éttermi vagy laboratóriumi használatra nem alkalmas!

### **A sütő problémamentes használata és a lehetséges sérülések elkerülése:**

1. Üres állapotban sose üzemeltesse a sütőt, kivéve ha azt javasolja a kezelési útmutató. Ellenkező esetben a sütő károsodhat.
2. Ha pirítóedényt vagy melegedő anyagú edényt használ, a forgótányér és a tartógörgő hőfeszültségből fakadó megrongálódásának kiküszöbölése érdekében mindig helyezzen az edény alá egy hőálló szigetelő anyagú tálat, például porcelántányért. Az edényekhez adott leírásban szereplő előmelegítési időtartamot tilos túllépni.
3. Tilos a fémből készült edények és evőeszközök használata. Ezek visszaverik a mikrohullámokat, és ezáltal elektromos szikra keletkezhet. Tilos konzervdobozt a sütőbe tenni. Csak a sütőhöz készült forgótányért és tartógörgőt használja. Ne használja a sütőt forgótányér nélkül.
4. Működés közben ne helyezzen semmit a sütő külső burkolatára.

### **MEGJEGYZÉS:**

Ha nem tudja, hogyan csatlakoztassa a sütőt, akkor kérje ki egy szakképzett villanyszerelő tanácsát. Sem a gyártó, sem a márkakereskedés nem vállal felelősséget a sütő károsodásáért vagy a személyes sérülésekért, ha azt a megfelelő elektromos bekötési eljárások megszegése okozza. A sütő falán, az ajtó tömítésein vagy ezek közelében alkalmanként vízgőz vagy vízcseppek keletkezhetnek. Ez normális jelenség, és nem a mikrohullám szivárgásának vagy meghibásodásnak a jelei.

### **BEÉPÍTŐ KÉSZLET**

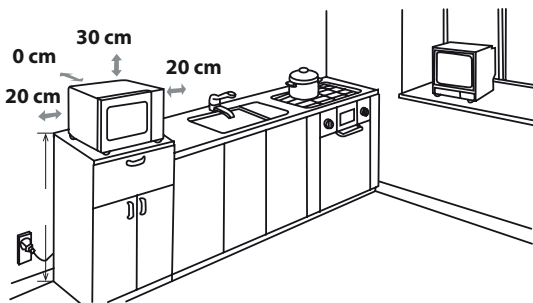
Nem kapható beépítő készlet a sütőhöz.

Ezt a sütőt konyhapulton történő használatra tervezték.



## ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot a sütőtér belsőjéből, és távolítsa el a védőfilmet a mikrohullámú sütő házának felületéről. Ellenőrizze, hogy nincs a sütőn semmilyen sérülés jele.
2. Helyezze a sütőt stabil, vízszintes felületre, amely elbírja a készüléket az abba helyezendő legnehezebb étellel együtt. Ne tegye a sütőt szekrénybe.
3. Válasszon egy olyan vízszintes felületet, amelynél elég hely van a szellőzőnyílások körül. A készülék hátsó felületének falra kell néznie.
  - Legalább 20 cm szabad helyet kell hagyni a sütő és a sütővel határos falak között.
  - A sütő felett hagyjon legalább 30 cm szabad helyet.
  - Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.
  - A ki- és beömlő szellőzőnyílások elzárása károsíthatja a sütőt.
  - Helyezze a sütőt a lehető legmesszebb rádió és TV-készülékektől. A mikrohullámú sütő működése interferenciát okozhat a rádió és TV vételben.



**4.** Használat közben a sütő ajtaja felmelegedhet. Úgy helyezze el a sütőt, hogy az alja legalább 85 cm magasan legyen a talajszinttől. Ne engedjen gyerekeket az ajtó közelébe, nehogy megégessék magukat.

5. Dugja be ütközésig a sütő csatlakozóvillaát egy normál földelt háztartási hálózati csatlakozóaljzatba.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezze a sütőt olyan helyre, ahol



hő, nedvesség vagy pára keletkezik (például hagyományos sütő közelébe), illetve gyúlékony anyagok közelébe (például függöny).

Ne takarja le vagy zárja el a szellőzőnyílásokat.

Ne tegyen tárgyakat a sütő tetejére.

### **ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS**

- Vigyázzon rá, hogy az elektromos tápkábelt vagy a csatlakozót ne érje víz.
- Dugja be teljesen a csatlakozót az elektromos aljzatba.
- Ne csatlakoztasson más készülékeket ugyanahhoz az aljzathoz elosztó adapter használatával.
- Ha a készülék hálózati kábele sérült, ki kell cserélni. Bal esetek elkerülése érdekében a cserét kizárólag a SHARP hivatalos márkaszervize, vagy egy megfelelő szakképesítéssel rendelkező személy végezheti el.
- A csatlakozó elektromos aljzathoz történő kihúzásakor mindig a csatlakozót fogja és ne a kábelt! Ha a kábelnél fogva húzza ki, az elektromos kábel vagy a csatlakozó belsője megsérülhet.
- Ha sütője csatlakozója (angol) újraköthető típusú és az otthonában található csatlakozóaljzatok nem kompatibilisek ezzel a csatlakozó típussal, akkor megfelelően távolítsa el a csatlakozót a tápkábeltől (ne vágja le).
- Ha sütője csatlakozója (angol) nem-újraköthető típusú és az otthonában található csatlakozóaljzatok nem kompatibilisek ezzel a csatlakozó típussal, akkor vágja le a csatlakozót.



**FIGYELMEZTETÉS: A KÉSZÜLÉKET FÖLDELNI KELL!**



## HASZNÁLAT ELŐTT

Dugja be a sütő csatlakozóját. A sütő kijelzőjén a következő jelenik meg: "1:00", és hangjelzés hallható (egyszer).

Ez a modell rendelkezik óra funkcióval és a sütő kevesebb, mint 1,0 W-ot fogyaszt készenléti módban.

Az óra beállítását az alábbiakban találja.



## AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Sütője digitális órával rendelkezik. Választhat, hogy készenléti módban 24 vagy 12 órás módban mutassa az időt.

1. Nyomja le egyszer a **KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁS** gombot 3 másodpercig. Megjelenik a "Hr 24" felirat és a "🕒" jel kezd villogítani.
2. Nyomja meg kétszer a **KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁS** gombot. Megjelenik a "Hr 12" felirat és a "🕒" óra kijelző kezd villogítani.
3. Miután kiválasztotta az óra kijelzési módját, a számgombokkal állítsa be a pontos időt: "10Min", "1Min", "10Sec".
4. Nyomja meg egyszer a **KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁS** gombot az óra elindításához. A digitális idő ":" ikonja elkezd villogni a kijelzőn és a "🕒" kijelző kialszik.

### MEGJEGYZÉSEK:

- Ha az óra beállítása közben megnyomja a **STOP/TÖRLÉS** gombot, akkor a sütő visszatér az előző beállításra.
- Áramszünetet követően a kijelzőn "1:00" jelzés villog. Ha főzés közben történik az áramszünet, a program törlődik.



## KONYHAI IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

Használhatja a konyhai időzítőt olyankor is, amikor nem használja a mikrohullámú sütés funkciót. Például a hagyományos tűzhelyen történő főtt tojás készítése közben, vagy a megfőzött/kiolvasztott étel állási idejének méréséhez.

### Példa:

Az időzítő beállítása 5 percre.

1. Nyomja meg egyszer a **KONYHAI IDŐZÍTŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁS** gombot, a "0:00" jelzés elkezd villogni, a "🕒" óra kijelző pedig villogítani.
2. A szám gombokkal "10Min", "1Min", "10Sec" adja meg az időt.
3. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot az időzítő elindításához.
4. Ellenőrizze a kijelzőt. (A kijelző elkezd visszaszámolni a beállított időt, a jelzés villogni fog.)

Ha az időzítő 0:00-hoz ér, a készülék két hangjelzést ad és az LCD kijelző a pontos időt mutatja. Maximum 99 perc 50 másodpercig terjedő időt adhat meg. Visszaszámlálás közben a **KONYHAI IDŐZÍTŐ** törléséhez egyszerűen nyomja meg a **STOP/TÖRLÉS** gombot.

**MEGJEGYZÉS:** A **KONYHAI IDŐZÍTŐ** funkció nem használható a készülékkel történő főzés közben.





Mikrohullámú sütője 6 teljesítményszinttel rendelkezik. A teljesítményszint beállításához kövesse az alábbi útmutatót.

A teljesítményszint beállítása	LCD kijelző	Mikrohullámú teljesítmény
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg egyszer a <b>TELJESÍTMÉNYSZINT</b> gombot, a kijelzőn megjelenik a P100 jelzés és a mikrohullám "🔥" kijelző kigyullad.</li> </ul>	P 100	MAGAS = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>A <b>TELJESÍTMÉNYSZINT</b> gomb bal váltóztathatja meg a teljesítményszintet a kívánt értékre.</li> </ul>	P - 80	NAGY = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>A számgombokkal "10Min", "1Min", "10Sec" adja meg a főzési időt, majd nyomja meg a <b>START/GYORS START</b> gombot a sütő elindításához.</li> </ul>	P - 60	KÖZEPES = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>A teljesítményszint főzés közbeni ellenőrzéséhez nyomja meg a <b>TELJESÍTMÉNYSZINT</b> gombot, 4 másodpercre megjelenik az aktuális teljesítményszint beállítás. A sütő eközben tovább számol visszafelé, bár a kijelzőn a teljesítményszint látható.</li> </ul>	P - 40	KÖZEPES ALACSONY = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Készenléti módban nyomja meg közvetlenül a számgombokat "10Min", "1Min", "10Sec", az alapértelmezett teljesítményszint beállítás a P100.</li> </ul>	P - 20	ALACSONY = 20 %

Általános ajánlások:

**P100** - (MAGAS teljesítmény= 900 W) gyors főzéshez vagy újramelegítéshez használható, pl. tűzálló edények, forró italok, zöldségek, stb. esetén.

**P80** - (KÖZEPES MAGAS teljesítmény = 720 W) olyan sűrű ételek hosszabb ideig tartó főzéséhez használható, mint rostélyosok, fasírt és egytálételek, vagy olyan érzékeny ételekhez, mint a piskóták. Ennél a mérsékelt beállításnál az étel egyenletesen sül, és nem ég meg a szélein.

**P60** - (KÖZEPES teljesítmény = 540 W) hagyományos sütés esetén sok időt igénylő sűrű ételekhez, mint például a marharostélyos. Ezt a beállítást a hús puhaságának biztosítása érdekében javasolt használni.

**P40** - (KÖZEPES ALACSONY teljesítmény = 360 W) Kiolvasztáshoz válassza ki ez a beállítást, hogy az étel egyenletesen olvadjon ki.

Ez a beállítás a megfelelő választás továbbá rizspároláshoz, tésztafőzéshez, illetve gombóc vagy tojásos tejsodó készítéséhez.

**P20** - (ALACSONY teljesítmény = 180 W) Kíméletes kiolvasztáshoz, pl. krémes tortákhoz vagy süteményekhez.

**P00** - a sütőtér hőmérsékletének lehűtéséhez.



## MANUÁLIS MŰKÖDTETÉS

### Az ajtó nyitása:

A sütő ajtajának kinyitásához húzza meg az ajtó fogantyút.

### A sütő elindítása:

Az étel típusától és a kívánt eredménytől függően, helyezze az ételt egy megfelelő edényben a tálcára vagy helyezze az ételt közvetlenül a tálcára. Csukja be az ajtót és nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a kívánt főzési üzemmód kiválasztása után.

Ha megadta a főzési programot és a **START/GYORS START** gombot 20 másodpercen belül nem nyomja meg, a beállítás törlődik.

Ha főzés közben kinyitották a sütő ajtaját, a főzés folytatásához meg kell nyomni a **START/GYORS START** gombot. Ha helyesen nyomja meg a gombot, hangjelzést hallhat.

Használja a **STOP/TÖRLÉS** gombot:

1. Programozás közben a hibás bevitel törlésére.
2. Főzés közben a sütő ideiglenes leállítására.
3. Főzés közben a program törléséhez, nyomja meg kétszer a **STOP/TÖRLÉS** gombot.



## FŐZÉS MIKROHULLÁMMAL

Mikrohullámú sütőjét maximum 99 perc 50 másodpercre (99:50) programozhatja be.

A főzési (kiolvasztási) idő beviteli egysége 10 másodperc és 10 perc között változik.

A beállítás a főzés (kiolvasztás) teljes hosszától függ, a táblázatban olvasható módon.

Főzés ideje	Egység megnövelése
0-1 perc	10 másodperc
1 – 10 perc	1 perc
10 – 99 perc	10 perc

### MANUÁLIS FŐZÉS/MANUÁLIS KIOLVASZTÁS

- Adja meg a főzési időt és állítsa be a mikrohullámú teljesítményszintet P20 és P100 közötti értékre főzéshez vagy kiolvasztáshoz (lásd a HU-23 oldalt).
- Ha lehetséges, keverje vagy fordítsa meg az ételt 2 - 3 alkalommal főzés közben.
- Főzés után takarja le az ételt és hagyja állni, ha ez ajánlott.
- Kiolvasztás után takarja le az ételt fóliával és hagyja állni, amíg teljesen ki nem olvad.

### Példa:

Sütés 2 perc 30 másodpercig P80 (80%-os) mikrohullámú teljesítményen.

1. Nyomja meg a **TELJESÍTMÉNY-SZINT** gombot. Megjelenik az P100 jelzés.
2. Nyomja meg a **TELJESÍTMÉNY-SZINT** gombot a P80 beállítás kiválasztásához.
3. Nyomja meg a számgombokat **"10Min"**, **"1Min"**, **"10Sec"**; a főzési idő beviteléhez.
4. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a főzés elindításához. (A kijelző elkezd visszszámolni a beállított főzési időt.)



### MEGJEGYZÉS:

- Amikor a sütő elindul, a sütő lámpája világítani kezd.
- Ha főzés/kiolvasztás közben kinyitja az ajtót, például megkeverni vagy megfordítani az ételt, a kijelzőn látható főzési idő automatikusan megáll. A főzési/kiolvasztási idő visz-

## FŐZÉS MIKROHULLÁMMAL



szaszámlálása folytatódik, ha becsukja az ajtót és a **START/GYORS START** gombot megnyomja.

- A sütés vagy kiolvasztás végével a pontos idő újra megjelenik a kijelzőn, ha az órát beállították.
- Ha meg akarja nézni főzés közben a teljesítményszintet, akkor nyomja meg a **TELJESÍTMÉNYSZINT** gombot. Az aktuális teljesítményszint 3 másodpercre megjelenik.

## GRILLEZÉS/MIKROHULLÁM+GRILLEZÉS (CSAK AZ R660 MODELL)




### 1. CSAK GRILLEZÉS MÓD

A sütőtér felső részében található grill csak egy teljesítményszinttel rendelkezik. Használja a grillrácsot olyan kisebb ételek grillezéséhez, mint bacon szalonna, sonka, teasütemények. Az ételt közvetlenül, vagy egy hőálló edénybe/tányérra rakva helyezheti a rácsra.

#### Példa:

20 perces grillezés a **GRILL** gomb használatával.

1. Nyomja meg a **GRILL** gombot egyszer.

 "Gr" felirat jelenik meg a kijelzőn.

2. A "10Min", "1Min", "10Sec" gombokkal állítsa be a kívánt melegítési időt.

3. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a grillezés elindításához. (A kijelző visszaszámol a beprogramozott grillezési idő alatt.)



5 perces grillezés 100%-on, majd a főzési idő végéig főzés 50%-on.

### 1. MIKRO+GRILL HASZNÁLATA

**MIKRO+GRILL** funkció a mikrohullámú és a grill módot együtt használja. **MIKRO+GRILL** azt jelenti, hogy a főzés a mikrohullámú energia és a grill váltakozó használatával történik.

A mikrohullámú energia és a grill együttes használata lerövidíti a főzési időt és ropogós, megpirult ételeket eredményez.

Kétféle módon használhatja a funkciót:

#### 1. MÓD (Kijelző: Co-1)

Egy ciklust 8 másodperc mikrohullámú főzés, majd 2 másodperc szünet, és 18 másodperc grillezés és 5 másodperc szünet alkot.

#### 2. MÓD (Kijelző: Co-2)

Egy ciklust 13 másodperc mikrohullámú főzés, majd 5 másodperc szünet, és 10 másodperc grillezés és 5 másodperc szünet alkot.

#### Példa:

Főzés 20 percig a **MIKRO+GRILL** használatával Co-1 módban.

1. Nyomja meg egyszer a **MIKRO+GRILL** gombot, a "Co-1"  jelzés jelenik meg a kijelzőn.

2. A "10Min", "1Min", "10Sec" gombokkal állítsa be a kívánt melegítési időt.

3. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a főzés elindításához. (A kijelző visszaszámol a beprogramozott grillezési idő alatt.)





## GRILLEZÉS/MIKROHULLÁM+GRILLEZÉS (CSAK AZ R-660 MODELL)

### MEGJEGYZÉSEK a GRILLEZÉSSSEL és a MIKRO+GRILL móddal kapcsolatban

- Nem szükséges előmelegíteni a grill fűtőszálat.
- A grill mód első használatakor füstöt vagy égett szagot tapasztalhat. Ez a jelenség normális és nem a sütő hibás működésének a jele. A probléma elkerülése érdekében a sütő első használatakor működtesse 20 percig a grill funkciót étel behelyezése nélkül.

**FONTOS:** Használat közben nyissa ki az ablakot vagy kapcsolja be a konyhai elszívót, hogy a füst vagy a szagok eltávozhassanak.



#### FIGYELEM:

Az ajtó, a külső borítás, a sütőtér és a tartozékok felforrósodhatnak a sütő használata során. Az égési sérülések elkerülése érdekében mindig használjon vastag konyhai kesztyűt.



## TOVÁBBI HASZNOS FUNKCIÓK

### 1. KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ

Ezzel a funkcióval beállíthat egy programot, és a mikrohullámú sütő egy későbbi időpontban automatikusan elindítja a megadott programot.

- Készenléti módban állítsa be a kívánt főzési programot.
- Nyomja meg egyszer a **KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ/NÉMÍTÁS** gombot, a készülék a pontos időt mutatja és a késleltetés időzítő jelzése világít.
- A számgombokkal **"10Min"** **"1Min"** **"1Sec"** állítsa be, hogy mikor szeretné a programot elindítani.
- Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot, amint az óra eléri a megadott időpontot, a készülék automatikusan elindítja a beállított programot.

### MEGJEGYZÉS:

- Ha beállított egy késleltetett időzítést, a **KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ** gomb egyszerű megnyomására a készülék 5 másodpercre megjeleníti a beállított időpontot. A **STOP/TÖRLÉS** gombbal törölheti a késleltetett időzítés beállítását.
- A Gyors start, az időzített és súly alapú kiolvasztással nem használható a késleltetés időzítő funkció.

### 2. NÉMÍTÁS mód

- Készenléti módban nyomja meg egyszer a **KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ/NÉMÍTÁS** gombot a hang kikapcsolásához.
- Lenémított módban nyomja meg egyszer a **KÉSLELTETÉS IDŐZÍTŐ/NÉMÍTÁS** gombot a hangjelzés bekapcsolásához. A mikrohullámú sütő két hangjelzést ad a végrahajtott változtatás nyugtázására.

### 3. GYORS START

#### Közvetlen indítás

Azonnal elindíthatja a főzést P100 mikrohullámú teljesítményszinten 30 másodperces időtartamban a **START/GYORS START** gomb megnyomásával. A főzési folyamat azonnal elindul, és a gomb minden egyes megnyomása a főzési időt 30 másodperccel növeli meg.

**MEGJEGYZÉS:** A főzés ideje legfeljebb 10 percre növelhető meg.

## TOVÁBBI HASZNOS FUNKCIÓK



### 4. GYERMEKZÁR


A funkciót készülék kisgyerekek általi, felügyelet nélkül történő működtetés megakadályozásához használhatja.

#### a. A GYERMEKZÁR beállítása:

Készletléti módban, ha 1 percig nem használják a készüléket, egy hosszú sípoló hangjelzés jelzi a gyermekzár bekapcsolását, majd világítani kezd a  kijelző a pontos idővel együtt.



#### b. A GYERMEKZÁR kikapcsolása:

Aktív gyermekzár üzemmódban nyissa ki vagy csukja be az ajtót egyszer. A zár kiold és a  jelzés eltűnik.

## SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS FUNKCIÓ



### SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS

A mikrohullámú sütő előre programozott idő és teljesítményszintjének köszönhetően az olyan ételek, mint a sertéshús, a marhahús és a csirkehús egyszerűen kiolvaszthatóak.

Az ételek tömege 100 g-tól 1800g-ig állítható 100 g-os lépésekben.

A funkció használatához kövesse az alábbi példát.

**Példa:** 1,2 kg rostélyos kiolvasztása a **SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS** használatával.

Helyezze a húst az üvegtátra egy lapos edényben vagy a mikrohullámozható kiolvasztórácsra.

1. Nyomja meg egyszer a **SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS** gombot.
2. Adja meg a kívánt tömeget a **SÚLY ALAPÚ KIOLVASZTÁS** gomb megnyomásával, amíg a kijelzőn a következő meg nem jelenik:
3. Nyomja meg a **START/ GYORS START** gombot a kiolvasztás elindításához. (A kijelző visszaszámol a kiolvasztási idő közben.)



### MEGJEGYZÉS:

- Az ételek lefagyasztása előtt ellenőrizze, hogy kellően frissek és jó minőségűek-e.
- Ha szükséges, takarja le a hús egyes kis részeit alufólia darabokkal. Így megakadályozhatja, hogy ezek a részek felmelegedjenek a kiolvasztás során. Győződjön meg róla, hogy az alufólia darabok nem érnek a sütő falához.
- Az étel tömegét kerekítse fel a legközelebbi egész 100 g-ra. Például 650 g-ot 700 g-ra.
- A kiolvasztás teljes időtartamának felénél a készülék ideiglenesen leáll és hangjelzést ad, ezzel emlékeztetve Önt arra, hogy fordítsa meg az ételt az egyenletes kiolvasztás érdekében.

Ha ez megtörtént, nyomja meg **START/GYORS START** gombot a kiolvasztás folytatásához.



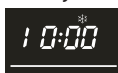
## IDŐ ALAPÚ KIOLVASZTÁS FUNKCIÓ

### IDŐ ALAPÚ KIOLVASZTÁS

A funkció az ételek gyors kiolvasztását teszi lehetővé. Az étel típusának megfelelően Ön adhatja meg a megfelelő kiolvasztási időt. Kövesse az alábbi példát a funkció működésének megismeréséhez. Időtartam: 0:10 – 99:50.

**Példa:** Az étel 10 perces kiolvasztása.

1. Nyomja meg az **IDŐ ALAPÚ KIOLVASZTÁS** gombot.
2. Adja meg a főzési időt a számgombokkal **"10Min", "1Min", "10Sec"**; 10:00 értéknek kell látszódnia a kijelzőn.
3. Nyomja meg a **START/ GYORS START** gombot a kiolvasztás elindításához. (A kijelző visszaszámol a kiolvasztási idő közben.)



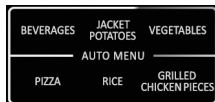
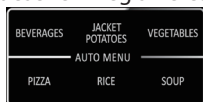
### Megjegyzések az időzített kiolvasztás funkcióhoz:

- A beállított mikrohullámú teljesítményszintet nem lehet megváltoztatni.
- Az ételek lefagyasztása előtt ellenőrizze, hogy kellően frissek és jó minőségűek-e.
- Ha szükséges, takarja le a hús egyes kis részeit alufólia darabokkal. Így megakadályozhatja, hogy ezek a részek felmelegedjenek a kiolvasztás során. Győződjön meg róla, hogy az alufólia darabok nem érnek a sütő falához.
- A kiolvasztás teljes időtartamának egyharmadánál a készülék ideiglenesen leáll és hangjelzést ad, ezzel emlékeztetve Önt arra, hogy fordítsa meg az ételt az egyenletes kiolvasztás érdekében. Ha megfordította, nyomja meg **START/GYORS START** gombot a kiolvasztás folytatásához.



## AUTOMATIKUS PROGRAM FUNKCIÓ

Az **AUTOMATIKUS PROGRAM** funkció beállításai automatikusan megállapítják az étel megfelelő főzési módját és idejét (részletek a HU-24. és HU-25. oldalon). Kövesse az alábbi példát a funkció működésének megismeréséhez.



**Példa:** 0,3 kg rizs főzése az Automatikus program RIZS funkciójának használatával.

1. Nyomja meg egyszer a **RIZS** gombot a kívánt automatikus program kiválasztásához.
2. Nyomja meg újból és újból a **RIZS** gombot, amíg a kívánt érték nem látszik a kijelzőn.
3. Nyomja meg a **START/ GYORS START** gombot a főzés elindításához.



### MEGJEGYZÉS:

- További automatikus programokhoz kiválasztásához (lásd az auto.programok táblázatát a HU-24 és HU-25 oldalon), használja a gombot. Nyomja meg a **START/ GYORS START** gombot, majd a gombbal állítsa be a kívánt súlyt. Nyomja meg a **START/GYORS START** gombot a főzés elindításához.
- A HU-24 és HU-25 oldalon található **AUTOMATIKUS PROGRAMOK** táblázatban megadott ételek tömegével többé-kevésbé megegyező tömegű/mennyiségű ételekhez manuális programokat használjon.


# AUTOMATA PROGRAMOK TÁBLÁZAT



AUTOMATA PROGRAM	KIJELZŐ	TÖMEG/ ADAG	FŐZÉS IDEJE	TELJESÍTMÉNYSZINT
Üdítők		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Héjában főtt burgonya		1 (230 g)	5:00	P100
		2 (460 g)	8:00	
		3 (690 g)	12:00	
Zöldségek		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pizza		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Rizs		150 g	18:00	Az idő 1/4-ban P100 Az idő 3/4-ban P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Ezek a menü beállítások csak az R260 modellen érhetők el:</b>				
Leves		1 tál	2:30	P100
		2 tál	4:00	
		3 tál	6:00	
Popcorn	<i>R-1</i>	100 g	2:30	P100
Automatikus újramelegítés	<i>R-2</i>	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	



## AUTOMATA PROGRAMOK TÁBLÁZAT

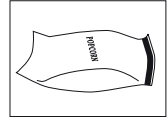
AUTOMATA PROGRAM	KIJELZŐ	TÖMEG/ ADAG	FŐZÉS IDEJE	TELJESÍTMÉNYSZINT
<b>Ezek a menü beállítások csak az R660 modellen érhetők el:</b>				
Grillezett csirkehús		200 g	12:00	C1 mód (10 mikrohullám, 23 grill) Az időtartam 2/3-ánál fordítsa meg.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popcorn	A-1	100 g	2:40	P100
Automatikus újramelegítés	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Leves	A-3	1 tál	2:20	P100
		2 tál	4:00	
		3 tál	5:40	
Grillezett steak	A-4	200 g	12:00	C1 mód (10 mikrohullám, 23 grill) Az időtartam 2/3-ánál fordítsa meg.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillezett bacon	A-5	100 g	9:00	C1 mód (10 mikrohullám, 23 grill) Az időtartam 2/3-ánál fordítsa meg.
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grillezett sertés borda	A-6	200 g	12:00	C1 mód (10 mikrohullám, 23 grill) Az időtartam 2/3-ánál fordítsa meg.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillezett hal szeletek	A-7	200 g	12:00	C1 mód (10 mikrohullám, 23 grill) Az időtartam 2/3-ánál fordítsa meg.
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	





## Fontos információ a Mikrohullámú Popcorn funkcióról:

- 0,1 kg popcorn elkészítésekor ajánlott a melegítés előtt a zacskó mind a négy sarkát háromszögben behajtani.  
A jobb oldalt látható képen bemutatott módon.
- Amikor/Ha felpuffad a popcornos zacskó és nem forog tovább megfelelően, kérjük, nyomja meg egyszer a **STOP/TÖRLÉS** gombot, nyissa ki az ajtót, és igazítsa el a zacskót az egyenletes átmelegedés érdekében.



## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



**VIGYÁZAT: A SÜTŐ EGYSZELEN RÉSZÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ SE HASZNÁLJON KERESKEDELMI FORGALOMBAN KAPHATÓ SÜTŐTISZTÍTÓT, GŐZBOROTVÁT, SÚROLÓSZERT, ERŐS TISZTÍTÓSZERT VAGY BÁRMILYEN SZERT, AMI NÁTRIUM-HIDROXIDOT TARTALMAZ. NE HASZNÁLJON DÖRZSSZIVACST A SÜTŐ EGYSZELEN RÉSZÉN SEM. RENDSZERESEN TISZTÍTSA MEG A SÜTŐT ÉS TÁVOLÍTSA EL A LERAKÓDOTT ÉTEL-MARADÉKOKAT! - A sütőt tartsa tisztán, hogy felülete ne károsodjon, mert ez negatív hatással lehet a készülék élettartamára, valamint veszélyeztetheti a biztonságot.**

### A sütő külseje

A sütő külseje könnyen lemosható enyhén szappanos vízzel. A szappant minden esetben törölje le nedves kendővel, majd a készülék külsejét puha törülőruhával törölje szárazra.

### Vezérlőlap

Tisztítás előtt a vezérlőpanel kikapcsolásához nyissa ki a készülék ajtaját!

A sütő vezérlőgombjainak tisztítását óvatosan végezze! A vezérlőpanelt tiszta vízzel megnedvesített kendővel óvatosan törölje tisztára! Ne használjon sok vizet! Ne használjon semmilyen vegyi anyagot vagy súrolószert!

### A sütő belseje

1. A kifröccsent zsírfoltokat és folyadékot nedves, puha kendővel vagy szivaccsal tisztítsa le minden egyes használat után, amíg a sütő még meleg! A makacsabb foltokhoz használjon enyhe szappanos folyadékot! Ezeket többször törölje át nedves kendővel, amíg az összes szennyeződést nem sikerül eltávolítania! Ne távolítsa el a hullámvezető-fedőlemezt!

2. Ügyeljen arra, hogy se szappanos lé, se víz ne kerüljön a kis szellőzőnyílásokba, mivel ez tönkretetheti a sütőt.

3. Ne használjon tisztítósprayt a sütő belsejének tisztításához. Tartsa mindig tisztán a hullámvezető-fedőlemezt!

A hullámvezető-fedőlemez érzékeny anyagból készült és óvatosan kell tisztítani (kövesse a fenti, tisztításra vonatkozó útmutatásokat).

**MEGJEGYZÉS:** Ha túlzottan benedvesíti a hullámvezető-fedőlemezt, az a részegység károsodásához vezethet.

A hullámvezető-fedőlemez elhasználódó alkatrész és ha nincs rendszeresen megtisztítva, akkor ki kell cserélni.

### Ajtó

Puha, nedves kendővel rendszeresen távolítsa el az összes szennyeződést az ajtó mindkét feléről, az ajtó tömítéseiből és az ajtóval érintkező felületekről. Ne használjon durva, dörzsölő hatású tisztítószerket vagy hegyes fém kaparóeszközöket a sütő ajtajának tisztításához, mivel megkarcolhatják a felszínét és az üveg károsodásához vezethetnek.

**MEGJEGYZÉS:** Ne használjon gőzborotvát.

### Üvegtál

A szennyeződések eltávolításához rendszeresen tisztítsa meg az üvegtálat egy nedves, puha, amikor az üvegtál már kihűlt. A makacsabb foltokhoz használjon enyhe szappanos folyadékot! Ezeket többször törölje át nedves kendővel, amíg az összes szennyeződést nem sikerül eltávolítania! Ne használjon dörzsölő hatású tisztítószerket vagy éles fém eszközöket az üvegtál tisztításához.

## Tisztítási javaslatok - Sütője egyszerűbb tisztításához:

Tegyen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, majd melegítse 100%-on 10-12 percig.

Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz kendővel.



## A SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK

Ételek mikrohullámú sütőben történő főzéséhez/kiolvasztásához a mikrohullámú energiának át kell tudnia hatolni a tároló edényen és át kell járnia az ételt.

Ezért fontos a megfelelő edény megválasztása.

A kerek/ovális edények előnyösebbek, mint a szögletes/téglalap alakú edények, mivel az étel a sarkokban túlfőhet. Számos különböző edényt használhat, melyeket az alábbi listában is megtalál.

Edények	Mikrohullámozható	Megjegyzések
Alumínium fólia Fóliából készült edény	✓ / ✗	Túlmelegedés ellen lefedheti az ételt kis alufólia darabokkal. A fólia darabok legalább 2 cm távolságra legyenek a sütő falától, mivel szikrázást okozhatnak. Fóliából készült tárolók használata nem ajánlott, ha csak a gyártó nem javasolja, pl. Microfoil®. Mindig pontosan kövesse az utasításokat!
Pirítóedények	✓	Mindig kövesse a gyártó utasításait! Ne lépje túl a megadott melegítési időtartamokat! Legyen fokozottan óvatos, mivel az edények felforrósodhatnak!
Porcelán és kerámia edények	✓ / ✗	Porcelán edények, agyagedények, mázas kőedények általában használhatók, kivéve a fém díszítéssel ellátottakat.
Üvegedények pl. Pyrex®	✓	Óvatosan kell eljárni kristály és más finom üvegedény használatakor, mivel ezek eltörhetnek vagy elrepedhetnek, ha hirtelen melegítik fel őket.
Fém	✗	Fém edények használata nem javasolt, mivel szikra keletkezhet, ami tüzet okozhat.
Műanyag/Polisztrén pl. gyorsétel csomagolás	✓	Néhány edény magas hőmérsékleten deformálódhat, megolvadhat vagy elszíneződhet.
Mikrózható fólia	✓	A fólia ne érjen az ételhez. Először szűrje át a felszínét, hogy a felgyülemlett gőz eltávozhasson.
Fagyasztó/sütőtáskák	✓	Át kell szűrni a tasak felszínét, hogy a gőz eltávozhasson. Győződjön meg arról, hogy a tasak mikrohullámozható. Ne használjon műanyag vagy fém zárat, mert a szikrák miatt megolvadhatnak vagy lángra kaphatnak.
Papírtányérok/poharak és konyhai papír	✓	Csak melegítéshez vagy a lecsapódott pára felitatásához használja. Óvatosan kell eljárni, mivel a túlmelegítés tüzet okozhat.
Fa tárolók	✓	Mindig felügyelje a sütő működését, ha ezeket az anyagokat használja, mivel a túlmelegedés tüzet okozhat.
Újrahasznosított papír és újságpapír	✗	Tartalmazhat fémszarmazékokat, ami szikrákat keltethet és tüzet okozhat.



### FIGYELMEZTETÉS:

**Ha eldobható, műanyagból vagy papírból készült edényt használ, ne hagyja a sütőt őrizenlenül, mert az edények meggyulladhatnak.**



Ha úgy tapasztalja, hogy sütője nem működik megfelelően, néhány egyszerű ellenőrzéssel maga is ellenőrizheti a hibát a szerelő kihívása előtt. Egyszerűbb hibák esetén ezzel elébe mehet a felesleges szerviz hívásoknak.

Végezze el az alábbi egyszerű ellenőrzéseket:

Helyezzen egy csésze vizet a forgótányérra, és zárja be az ajtót.

Programozza be a sütőt 1 perces működésre 100%-os teljesítményszinten..

1. Működés közben bekapcsol a sütő világítása?
2. Forog a mikrohullám keverő?
3. Működik a hűtő ventilátor? (Tartsa kezét a szelőlőző nyílások fölé.)
4. Egy perc elteltével megszólal a hangjelzés?
5. A víz felmelegedett a pohárban?  
Ha bármelyik kérdésre "NEM" a válasz, először ellenőrizze, hogy a sütő be van-e dugva és a biztosíték nem égett ki. Ha mindent rendben talál, ellenőrizze a készüléket az alábbi hibakeresési táblázat alapján.

- Az ajtó szigetelése megakadályozza a mikrohullámú energia szivárgását a sütő működése közben, de nem nyújt légmentes szigetelést. Normális működés mellett is előfordulhat, hogy páralecsapódást, fényt vagy meleg légáramot érez az ajtó környékén. A magas víztartalmú ételek párolognak, és a pára lecsapódhat az ajtó belsején és kicsepeghet a sütőből.
- **Javítás és módosítás:** Ne próbálja meg használni a sütőt, ha nem működik megfelelően!
- **Külső borítás és hozzáférés a lámpához:** Soha ne távolítsa el a készülék külső borítását! A magas feszültség alatt lévő alkatrészek miatt ez különösen veszélyes lehet. Soha ne érjen az alkatrészekhez, mivel halálos áramütést szenvedhet! A sütő nem rendelkezik nyitható hozzáféréssel a lámpához. Ha a világítás elromlik, ne próbálja meg kicserélni az izzót, hívja a SHARP márkaszervizt.
- **Lehűtési funkció:** Ha a mikrohullámú sütőt 2 perces vagy annál hosszabb időre állítjuk be (bármelyik üzemmódban), amint a program befejeződik, elindul a 3 perces lehűtés, amikor csak a ventilátor aktív. Ez nem hiba, és nem jelenti azt, hogy a sütő még mindig főz. A ventilátor 3 perc múlva leáll.

**FIGYELMEZTETÉS: Tilos a sütőt a felhasználónak magának módosítania, illetve javítania! A SHARP képzett szakemberén kívül bárki más számára veszélyes bármilyen szervizelés, vagy javítást eszközölni a készüléken. Tartsa be ezt az utasítást, mivel a mikrohullámú energia ellen védő borítások eltávolításával járhat a szerelés.**

## HIBAKERESÉSI SEGÉDTÁBLA

KÉRDÉS	VÁLASZ
Huzat érezhető az ajtó környékén.	A sütő működése közben levegő kering a sütőtérben. Az ajtó nem zár légmentesen, ezért némi levegő kiáramolhat az ajtón.
Pára csapódik le a sütőben, és lefolyik az ajtón.	Általában a sütő belseje hidegebb, mint a készített étel, ezért a főzés közben keletkező gőz lecsapódik a hidegebb felületen. A keletkező gőz mennyisége függ az éppen készített étel víztartalmától. Néhány étel, például burgonya, víztartalma magas. Az ajtó üvegére kicsapódott pára néhány óra elmúltával eltűnik.
Szikkasztás vagy villódzó fény főzés közben a sütőtérben.	Ha főzés közben egy fém tárgy közel kerül a sütőtér falához, szikrákat vetethet. A szikkasztás érdesítheti a sütőtér felületét, de egyébként nem károsítja a sütőt.
Szikkasztó burgonya.	Vágjon ki minden hibás részt a burgonyából és szurkálja meg. Helyezze közvetlenül az üvegtálcra vagy egy hőálló lapos edénybe.
A kijelző világít, de a kezelőpanel nem reagál a gombnyomásokra.	Ellenőrizze, hogy az ajtó jól záródik.
A sütő túl lassan főz.	Győződjön meg róla, hogy megfelelő teljesítményszintet állapított meg.
A sütő zajosan működik.	A mikrohullámú energia pulzál, KI-BEKapcsol főzés/kiolvasztás közben.
A készülék külső felülete forró.	A ház felmelegedhet - ne engedjen gyerekeket a közelébe.



Uzmanību! Jūsu izstrādājums ir apzīmēts ar šo simbolu. Tas nozīmē, ka izmantotos elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst sajaukt ar vispārējiem sadzīves atkritumiem. Šiem izstrādājumiem ir atsevišķa savākšanas sistēma.

## A. Informācija par likvidēšanu lietotājiem (privātās mājāsaimniecības)

### 1. Eiropas Savienībā

Uzmanību! Ja vēlaties atbrīvoties no šīs ierīces, lūdzu, neizmetiet to parastā atkritumu tvertnē!

Lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas ir jāapstrādā atsevišķi un saskaņā ar tiesību aktiem, kas paredz izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu atbilstošu apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi.

Pēc īstenošanas dalībvalstīs privātās mājāsaimniecības ES dalībvalstīs var atdot atpakaļ to izmantotās elektriskās un elektroniskās iekārtas noteiktās savākšanas vietās bez maksas\*.

Dažās valstīs\* vietējais mazumtirgotājs var arī pieņemt atpakaļ jūsu veco izstrādājumu bez maksas, ja tā vietā iegādājaties ekvivalentu.

\*) Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi, lai iegūtu sīkāku informāciju.

Ja jūsu izmantotajai elektriskajai vai elektroniskajai iekārtai ir baterijas vai akumulatori, lūdzu, iepriekš atbrīvojieties no tiem atsevišķi saskaņā ar vietējām prasībām.

Atbrīvojoties no šī izstrādājuma pareizi, jūs palīdzēsiet nodrošināt, ka atkritumiem tiks veikta nepieciešamā apstrāde, atjaunošana un pārstrāde, un tādējādi tiks novērsta iespējamā negatīvā ietekme uz vidi un cilvēku veselību, kas citādi varētu rasties neatbilstošas atkritumu apstrādes dēļ.

### 2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo utilizācijas metodi.

Šveicei: lietotas elektriskās vai elektroniskās iekārtas var atdot atpakaļ bez maksas tirgotājam pat tad, ja nepērk jaunu izstrādājumu. Papildu savākšanas vietas ir uzskaitītas mājas lapā [www.swico.ch](http://www.swico.ch) vai [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informācija par utilizāciju uzņēmumiem

### 1. Eiropas Savienībā

Ja izstrādājums tiek izmantots uzņēmējdarbības vajadzībām un vēlaties no tā atbrīvoties, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

Lūdzu, sazinieties ar SHARP izplatītāju, kurš informēs jūs par izstrādājuma pieņemšanu atpakaļ. Jums var pieprasīt maksu par atpakaļpieņemšanu un pārstrādāšanu. Mazus izstrādājumus (un mazos daudzumus) var pieņemt atpakaļ vietējās savākšanas vietās. Spānijai: lūdzu, sazinieties ar izveidoto savākšanas sistēmas punktu vai vietējo varas iestādi par lietoto izstrādājumu atpakaļpieņemšanu.

### 2. Citās valstīs ārpus ES

Ja vēlaties atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar savām vietējām varas iestādēm un uzziniet par pareizo utilizācijas metodi.

## MIKROVIĻŅU KRĀSNS DARBĪBAS PRINCIPI

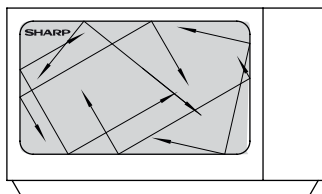


Mikroviļņi ir enerģijas viļņi, līdzīgi TV un radio signāliem lietotajiem.

Elektroenerģija tiek pārvērsta mikroviļņu enerģijā, kas tiek virzīta krāsns dobumā apakšdaļā pa vidu caur viļņvadu. Pēc tam mikroviļņu maisītājs mikroviļņu enerģiju vienmērīgi izplata pa visu krāsns dobumu.

Mikroviļņi nevar iziet caur metālu, tādēļ krāsns dobums ir izgatavots no metāla un uz durvīm ir smalks metāla tīkls.

Gatavošanas laikā mikroviļņi atstarojas no krāsns dobuma malām neregulārā veidā.



Mikroviļņi iet caur noteiktiem materiāliem, piemēram, stiklu un plastmasu, lai sildītu pārtiku. (Skatiet šeit: Piemēroti trauki LV-27. lpp.).

Ūdens, cukurs un tauki pārtikā absorbē mikroviļņus, kas izsauc to vibrāciju. Tas rada siltumu no berzes, tāpat kā rokas kļūst siltas, kad berzējat tās.

Pārtikas ārējās zonas silda mikroviļņu enerģija, tad siltums pārvietojas uz centru konvekcijas ceļā, tāpat kā parastajā gatavošanā. Ir svarīgi apgriezt, pārkārtot vai apmaisīt ēdiena, lai nodrošinātu vienmērīgu karsēšanu.

Kad gatavošana ir pabeigta, krāsns automātiski pārtrauc izstrādāt mikroviļņus.

Pēc gatavošanas ir nepieciešams nostāvēšanās laiks, jo tas ļauj siltumam vienmērīgi izkliedēties visā ēdienā.

### PIEZĪME.

Šajā modeli rotējošā šķīvja vietā tiek izmantota līdzena stikla paplāte. Līdzena stikla paplāte ir ar līmi pielīmēta mikroviļņu krāsns dobumā, un tā negriežas kā rotējošais šķivis. Vienkārši nolieciet uz tās trauku.



## SATURA RĀDĪTĀJS

### Lietošanas instrukcija

INFORMĀCIJA PAR PAREIZU LIKVIDĒŠANU .....	1
MIKROVIĻŅU KRĀSNS DARBĪBAS PRINCIPI .....	2
SATURS .....	3
SPECIFIKĀCIJAS .....	3
KRĀSNS UN PIEDERUMI .....	4
VADĪBAS PANELIS (R260) .....	5
VADĪBAS PANELIS (R660) .....	6
SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	7-14
UZSTĀDĪŠANA.....	15-16
PIRMS LIETOŠANAS.....	17
PULKSTEŅA IESTATĪŠANA .....	17
VIRTUVES TAIMERA FUNKCIJA .....	17
MIKROVIĻŅU JAUDAS LĪMENI .....	18
MANUĀLA DARBĪBA .....	19
GATAVOŠANA AR MIKROVIĻŅIEM.....	19-20
GRILĒŠANA/MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA (tikai R660) .....	20-21
CITAS ĒRTAS FUNKCIJAS .....	21
ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA FUNKCIJA .....	22
ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA FUNKCIJA.....	22
AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES FUNKCIJA.....	23
AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES TABULA.....	24-26
KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	26
PIEMĒROTI SILTUMIZTURĪGI TRAUKI.....	27
PROBLĒMU NOVĒRŠANA .....	28
ZVANS APKALPES DIENESTAM .....	1



## TEHNISKIE PARAMETRI

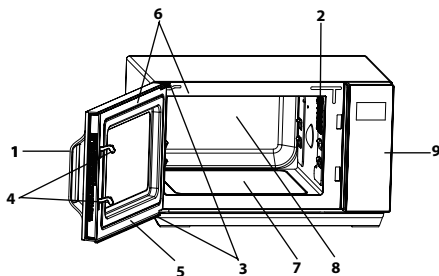
Modeļa nosaukums:	R260	R660
Maiņstrāvas līnijas spriegums	: 230–240 V~, 50 Hz viena fāze	
Patērējamā maiņstrāvas jauda: mikroviļņi	: 1200 W	
Izejas jauda: mikroviļņi	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Grils		
Izslēgts režīms	: mazāk par 1,0W	
(enerģijas taupīšanas režīms)		
Mikroviļņu frekvence	: 2450 MHz* (2. grupa/B klase)	
Ārējie izmēri (P) x (A) x (Dz)** mm	: 457 x 271 x 378	
Dobuma izmēri (P) x (A) x (Dz)** mm	: 315 x 180 x 329	
Krāsns ietilpība	: 20 litri ***	
Lidzenā stikla paplāte (P) x (Dz) mm	: 262 x 262	
Svars	: apmēram 12 kg	: apmēram 13,1 kg
Krāsns spuldze	: 20 W/230 V	

## TEHNISKIE PARAMETRI



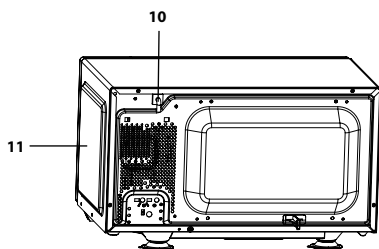
- \* Šis izstrādājums atbilst Eiropas standarta EN55011 prasībām. Saskaņā ar šo standartu šis izstrādājums klasificēts kā 2. grupas B klases iekārta. 2. grupa nozīmē, ka iekārta ar nolūku ģenerē radiofrekvences enerģiju elektromagnētiskā izstarojuma veidā pārtikas siltumapstrādei. B klases aprīkojums nozīmē, ka iekārta ir piemērota lietošanai mājāsaimniecībās.
  - \*\* Dziļums neietver durvju atvēršanas rokturi.
  - \*\*\* Krāsns dobuma ietilpība ir aprēķināta, izmērot maksimālo platumu, dziļumu un augstumu. Faktiskā ietilpība pārtikas ievietošanai ir mazāka.
- SASKAŅĀ AR PASTĀVĪGAS UZLABOŠANAS POLITIKU MĒS PATURAM TIESĪBAS MAINĪT KONSTRUKCIJU UN TEHNISKOS PARAMETRUS BEZ BRĪDINĀJUMA.

## KRĀSNS UN PIEDERUMI

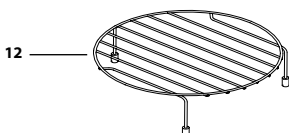


### KRĀSNS

1. Durvju atvēršanas rokturis
2. Krāsns spuldze
3. Durvju eņģes
4. Durvju drošības fiksatori
5. Durvis
6. Durvju blīves un blīvējuma virsmas
7. Lidzenā stikla paplāte
8. Krāsns dobums
9. Vadības panelis
10. Strāvas padeves kabelis
11. Ārējais korpusis



LV



### PIEDERUMI (tikai R660):

Pārbaudiet, vai šie piederumi ir iekļauti komplektācijā:

#### 12. Grilēšanas restītes

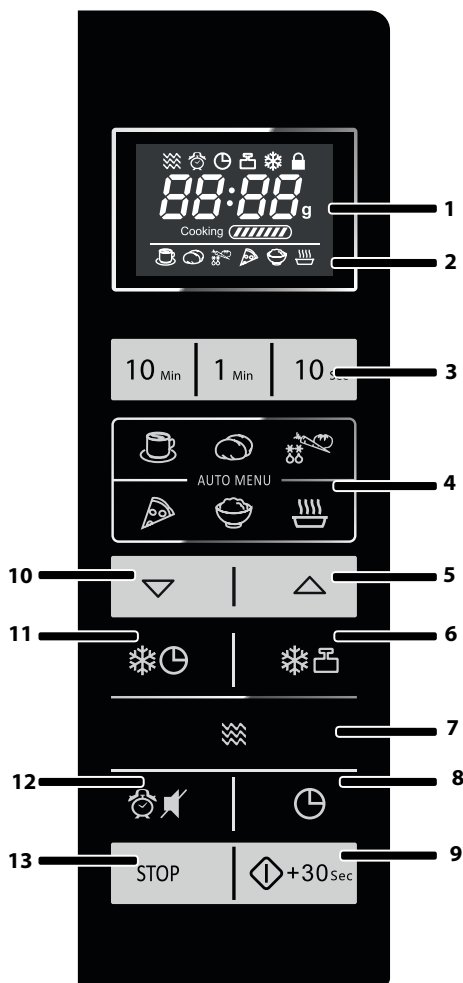
- Nenoņemiet vāciņus.
- Informāciju par grilēšanas restiņu izmantošanu skatiet sadaļā par grilēšanu, kas atrodama LV-20. lpp.

**Nekad neaiztieciat grilu, ja tas ir karsts.**

**PIEZĪME.** Pasūtot piederumus, lūdzu, nosauciet izplatītājam vai SHARP pilnvarotajam apkalpošanas pārstāvim divas vienības: detaļas nosaukumu un modeļa nosaukumu.



## VADĪBAS PANELIS (R260)



### 1. DIGITĀLAIS DISPLEJS un INDIKATORI



MIKROVIĻŅU indikators



AIZKAVES TAIMERA indikators



VIRTUVES TAIMERA indikators



ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA indikators



ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA indikators



BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDŽA indikators

### 2. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES INDIKATORI



DZĒRIENI



KARTUPEĻI AR MIZU



DĀRŽENĪ



PICA



RĪSI



ZUPA

### 3. CIPARU pogas

### 4. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES pogas

5. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES A1 poga, kā arī SVARA PALIELINĀŠANAS poga

6. ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA poga

7. MIKROVIĻŅU JAUDAS poga

8. VIRTUVES TAIMERA/PULKSTEŅA IESTATĪŠANAS poga

9. SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS poga

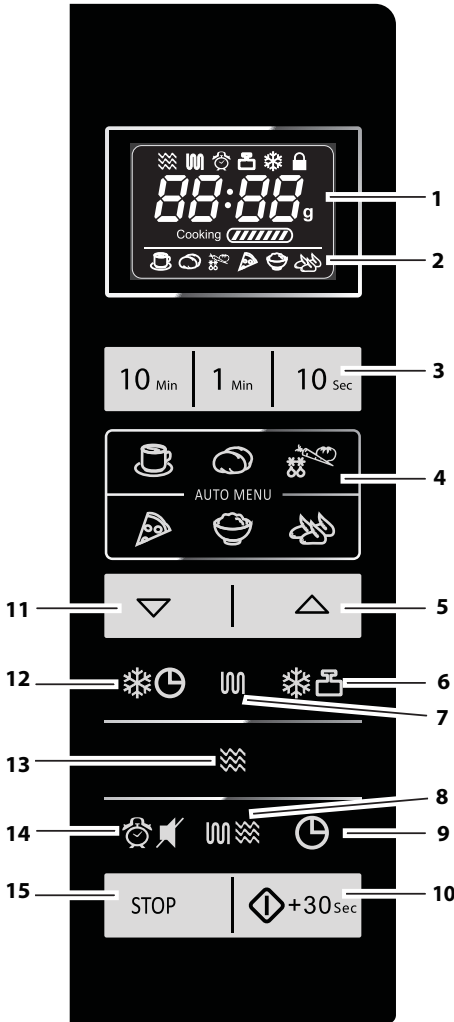
10. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES A2 poga, kā arī SVARA SAMAZINĀŠANAS poga

11. ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA poga

12. AIZKAVES TAIMERA/SKAŅAS IZSLĒGŠANAS poga

13. APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS poga





## 1. CIPARU DISPLEJS un INDIKATORI



MIKROVIĻŅU indikators



GRILA indikators



AIZKAVES TAIMERA/VIRTUVES TAIMERA indikators



ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA indikators



ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA indikators



BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDŽA indikators

## 2. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES INDIKATORI



DZĒRIENI



KARTUPEĻI AR MIZU



DĀRZENĪ



PICA



RĪSI



GRILĒTI VISTAS GABALI

## 3. CIPARU pogas

4. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES pogas

5. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES A1-A7 poga, kā arī SVARA PALIELINĀŠANAS poga

6. ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA poga

7. GRILĒŠANAS poga

8. MIKROVIĻŅU JAUDAS un GRILĒŠANAS poga

9. VIRTUVĒS TAIMERA/PULKSTENĀ IESTATĪŠANAS poga

10. SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS poga

11. AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES A1-A7 poga, kā arī SVARA PALIELINĀŠANAS poga

12. ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA poga

13. MIKROVIĻŅU JAUDAS poga

14. AIZKAVĒS TAIMERA/SKAŅAS IZSLĒGŠANAS poga

15. APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS poga



## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### RŪPĪGI IZLASIET TOS UN GLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Šī krāsns ir konstruēta lietošanai tikai uz atklātas virsmas. Tā nav konstruēta iebūvēšanai virtuves iekārtā. Neievietojiet krāsni skapītī.
2. Gatavošanas laikā krāsns durvis var kļūt karstas. Novietojiet vai uzstādiet krāsni tā, lai no krāsns apakšas līdz pamatnei būtu 85 cm vai vairāk. Neļaujiet bērniem tuvoties durvīm, lai viņi neapdedzinātos.
3. **BRĪDINĀJUMS!** Pēc gatavošanas nepieskarieties līdzekļiem, kas ir silti, jo tā var būt karsta.
4. Nodrošiniet, ka virs krāsns ir vismaz 30 cm brīvas vietas.
5. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskajām, jutīguma vai garīgajām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo ierīci drīkst lietot tikai personas, kura atbild par viņu drošību, uzraudzībā, vai saņemot norādījumus par to, kā izmantot iekārtu droši un izprotot iespējamās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai bērni, kas vecāki par 8 gadiem un kāda uzraudzībā.
6. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
7. **BRĪDINĀJUMS!** Ļaujiet bērniem lietot krāsni bez uzraudzības tikai tad, kad viņiem ir sniegti atbilstoši norādījumi tā, ka bērns ir spējīgs izmantot krāsni droši un saprot nepareizas lietošanas risku.
8. **BRĪDINĀJUMS!** Daļas, kurām var pieskarties, lietošanas laikā var kļūt karstas. Bērni nedrīkst tām tuvoties.
9. **BRĪDINĀJUMS!** Ja durvis vai durvju blīvējumi ir bojāti, krāsni nedrīkst lietot, kamēr to nav salabojuši kompetenta persona.
10. **BRĪDINĀJUMS!** Nekad nemēģiniet pats noregulēt, remontēt un pārveidot krāsni. Jebkuram, izņemot kompetentu personu, ir bīstami veikt jebkādu apkopes vai remonta darbību, noņemot pārsegu, kurš nodrošina



aizsardzību pret mikroviļņu enerģijas iedarbību.

11. Ja šīs iekārtas strāvas vads ir bojāts, tas jāaizvieto ar speciālu vadu. Nomaina jāveic pilnvarotam SHARP apkalpes dienesta pārstāvim.
12. **BRIDINĀJUMS!** Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt slēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
13. Dzērienu sildīšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu sprādzienvēda vārīšanos, tāpēc jāievēro piesardzība, rīkojoties ar trauku.
14. Negatavojiet olas ar to čaumalām, un veselas cieti vārītas olas nesildiet mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt pat pēc uzsildīšanas beigām. Lai gatavotu vai uzsildītu olas, kas nav sakultas vai sajauktas, pārduriet dzeltenušus un baltumus, citādi olas var uzsprāgt. Nolobiet un sadaliet šķēlēs cieti vārītas olas pirms to uzsildīšanas mikroviļņu krāsnī.
15. Piederumus vajadzētu pārbaudīt, lai nodrošinātu, ka tie ir piemēroti lietošanai krāsnī. Skatiet LV–27. lpp. Mikroviļņu režīmos lietojiet tikai mikroviļņu drošus traukus un piederumus.
16. Zīdaiņu pudelišu un bērnu pārtikas burku saturs jāsamaisa vai jāsakrata un jāpārbauda temperatūra pirms satura lietošanas, lai izvairītos no apdegumiem.
17. Krāsns dobums, durvis, ārējais korpuss, trauki, piederumi un īpaši grila sildelements darbības laikā kļūst ļoti karsti.
18. Jārīkojas uzmanīgi, lai šīm vietām nepieskartos. Lai novērstu apdegumus, jāizmanto biezi krāsns cimdi. Pirms piederumu tīrīšanas pārliecinieties, ka tie nav karsti. Ja pārtika tiek sildīta plastmasas vai papīra traukos, piekatiet krāsnī, lai nenotiktu iespējamā aizdegšanās.
19. Ja ir ievēroti dūmi, izslēdziet vai atvienojiet krāsnī un atstājiet durvis noslēgtas, lai noslāpētu liesmas.
20. Regulāri tīriet krāsnī un notīriet visus produktu pārpalikumus.



## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

21. Ja krāsns netiek uzturēta tīra, krāsns virsma var nodilt, kas nopietni ietekmē ierīces kalpošanas laiku un var radīt bīstamu situāciju.
  22. Krāsns durvju stikla tīrīšanai nelietojiet spēcīgus abrazīvos materiālus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var sa-skrāpēt virsmu, kas var radīt stikla sadrupšanu lauskās.
  23. Tvaika tīrītāju nedrīkst lietot.
  24. Norādījumus par durvju blīvējuma, dobuma un blakus esošo detaļu tīrīšanu skatiet LV-26. lpp.
  25. Šī ierīce paredzēta izmantošanai māj-saimniecībās un līdzīgās vietās, piemēram:
    - veikalos, birojos personāla virtuvēs un citās darba vie-tās;
    - klientu izmantošanai viesnīcās, moteļos un citās ap-dzīvojamās vietās;
    - zemnieku saimniecībās;
    - gultasvietas un brokastu tipa vietās.
  26. **BRĪDINĀJUMS!** Iekārta un daļas, kurām var pieskarties, lietošanas laikā kļūst karstas. Jārīkojas uzmanīgi, lai šīm vietām nepieskartos. Bēr-nus, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
  27. Lietošanas laikā ierīce kļūst karsta. Jārīkojas uzmanīgi, lai nepieskartos elementiem mikroviļņu krāsns iekšpu-sē.
  28. Daļas, kurām var pieskarties, lietošanas laikā var kļūt karstas. Bērni nedrīkst tām tuvotes.
- Lai novērstu ugunsgrēka iespējamību, ņemiet vērā tā-lāk minēto.**
1. **Mikroviļņu krāsni nedrīkst atstāt bez uzraudzības tās lietošanas laikā. Pārāk augsti jaudas līmeņi vai pārāk ilgi gatavošanas laiki var pārkarsēt ēdienus un izraisīt aizdegšanos.**
  2. Kontakligzdai jābūt viegli pieejamai, lai neparedzētā gadījumā iekārtu varētu bez grūtībām atvienot.
  3. Maiņstrāvas padevei ir jābūt 230–240 V~, 50 Hz.



4. Ir jānodrošina atsevišķa elektriskā shēma, kas izmantojama tikai šai iekārtai.
5. Nenovietojiet krāsni vietās, kur tiek izdalīts siltums, piemēram, parastas krāsns tuvumā.
6. Neuzstādiet krāsni vietā ar lielu mitruma daudzumu vai vietā, kur var uzkrāties mitrums.
7. Neglabājiet un nelietojiet krāsni ārpus telpām.
8. Pēc lietošanas notīriet viļņvada pārsegu, krāsns dobumu, rotējošo šķīvi un tā atbalstu. Tiem jābūt sausiem un bez taukiem. Pielipušie tauki var pārkarst un sākt dūmot vai aizdegties.
9. Nenovietojiet viegli uzliesmojošus materiālus krāsns vai ventilācijas atveru tuvumā.
10. Neaizsedziet ventilācijas atveres.
11. Izņemiet visus metāla blīvējumus, stiepļu auklas u.c. no pārtikas produktiem un to iepakojumiem. Dzirksteļošana uz metāla virsmām var izraisīt aizdegšanos.
12. Nelietojiet mikroviļņu krāsni, lai sildītu eļļu cepšanai dziļos traukos. Temperatūru nevar kontrolēt, un eļļa var aizdegties.
13. Lai gatavotu popkornu, izmantojiet tikai īpašus mikroviļņu krāsns popkorna gatavotājus.
14. Krāsni neglabājiet pārtikas produktus un nevienu citu lietu.
15. Pēc krāsns ieslēgšanas pārbaudiet iestatījumus, lai nodrošinātu, ka krāsns darbojas atbilstoši vēlamajam.
16. Lai izvairītos no pārkaršanas un ugunsgrēka, jāievēro īpaša piesardzība, kad gatavojat vai uzsildāt pārtikas produktus ar augstu cukura vai tauku saturu, piemēram, cīsiņus mīklā, pīrāgus vai Ziemassvētku pudīņu.
17. Atbilstošos ieteikumus skatiet lietošanas instrukcijā.

**Lai izvairītos no traumām, ņemiet vērā tālāk minēto.**

### 1. BRĪDINĀJUMS!

Nedarbiniet krāsni, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi. Pirms lietošanas pārbaudiet šādas daļas:



## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- a) durvis; pārliedcinieties, vai durvis aizveras pareizi, un nodrošiniet, lai tās nebūtu manījušas pozīciju un nebūtu deformētas;
  - b) durvju eņģes un durvju drošības fiksatori; pārliedcinieties, vai tie nav salauzti un nav vaļīgi;
  - c) durvju blīves un blīvējuma virsmas; pārliedcinieties, vai tās nav bojātas;
  - d) krāsns dobums vai durvju virsma; pārliedcinieties, vai tām nav iespaidumu;
  - e) strāvas vads un kontaktdakša; pārliedcinieties, vai tie nav bojāti.
2. Nelietojiet krāsni ar atvērtām durvīm un nekādā veidā nepārveidojiet durvju drošības fiksatorus.
  3. Nelietojiet krāsni, ja starp durvju blīvēm un blīvējuma virsmām atrodas priekšmets.
  4. Neļaujiet taukiem un netīrumiem uzkrāties uz durvju blīvējumiem un blakus esošajām daļām. Tīriet krāsni pēc regulāriem intervāliem un noņemiet jebkādas ēdiena pārpalikumus. Ievērojiet norādījumus sadaļā "Kopšana un tīrīšana" LV-26. lpp.
  5. Personām ar ELEKTROKARDIOSTIMULATORIEM ir jākonsultējas ar savu ārstu vai elektrokardiostimulatora ražotāju par piesardzības pasākumiem saistībā ar mikroviļņu krāsnīm.

### **Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, ņemiet vērā tālāk minēto.**

1. Nekādā gadījumā nenoņemiet ārējo korpusu.
2. Nekad nešļakstiet un nenovietojiet objektus durvju fiksatoru atverēs vai ventilācijas atverēs. Izšļakstīšanas gadījumā nekavējoties izslēdziet un atvienojiet krāsni un sazinieties ar pilnvarotu SHARP apkalpes dienesta pārstāvi.
3. Neiegremdējiet strāvas vadu vai spraudni ūdenī vai kādā citā šķīdumā.
4. Nodrošiniet, lai strāvas vads nekarātos pār galda vai



darba virsmas malu.

5. Glabājiet strāvas vadu attālāk no sildāmām virsmām, tostarp krāsns aizmugures.
6. Nemēģiniet pats nomainīt krāsns spuldzi un neļaujiet to darīt kādam, kurš nav SHARP pilnvarots elektriķis. Ja krāsns spuldze ir bojāta, lūdzu, konsultējieties ar izplatītāju vai pilnvarotu SHARP apkalpes dienesta pārstāvi.

**Lai novērstu sprādzienu vai pēkšņu vārīšanos, ņemiet vērā tālāk minēto.**

1. Nekad nelietojiet slēgtus traukus. Noņemiet noslēgus un vākus pirms lietošanas. Slēgti trauki var sprāgt, jo spiediens ir paaugstināts pat pēc krāsns izslēgšanas.
2. Esiet uzmanīgs, sildot šķidrumus. Izmantojiet trauku ar platu kaklu, lai ļautu burbuļiem izdalīties.

**Nekad nesildiet šķidrumus traukos ar šauru kaklu, piemēram, zīdaiņu pudelītēs, jo tas var izraisīt satūra izvirdumu no sildāmā trauka un radīt apdegumus.**

Lai novērstu verdoša šķidruma pēkšņu izšļakstīšanos un iespējamo applaucēšanos, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Nekarsējiet to pārmērīgi ilgi.
  2. Samaisiet šķidrumu pirms sildīšanas/uzsildīšanas.
  3. Sildīšanas laikā ieteicams šķidrumā ievietot stikla stienīti vai līdzīgu piederumu (kas nav no metāla).
  4. Pēc sildīšanas paturiet šķidrumu krāsni vismaz 20 sekundes, lai novērstu aizkavētu sprādzienveida vārīšanos.
3. Pirms gatavošanas pārduriet apvalkus tādiem pārtikas produktiem kā kartupeļi, desas un augļi, citādi tie var uzsprāgt.

**Lai izvairītos no apdegumiem, ņemiet vērā tālāk minēto.**

1. Izņemot pārtikas produktu no krāsns, lietojiet katla turētājus vai krāsns cimds, lai izvairītos no apdegumiem.



## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2. Traukus, popkorna gatavotājus, krāsns cepšanas maisiņus un citus gatavošanas piederumus vienmēr atveriet attālāk no sejas un rokām, lai izvairītos no tvaika apdegumiem un vārīšanās izvirdumiem.
3. **Lai izvairītos no apdegumiem, vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru un samaisiet ēdienu pirms pasniegšanas un pievērsiet īpašu uzmanību zīdaiņu, bērnu vai vecu cilvēku pārtikas un dzērienu temperatūrai. Trauka temperatūra nav patiens rādītājs ēdiena vai dzēriena temperatūrai. Vienmēr pārbaudiet pārtikas produkta temperatūru.**
4. Vienmēr stāviet tā, lai, atverot krāsns durvis, jūs atrastos aiz tām, tādējādi izvairoties no apdegumiem no izplūstošā tvaika un karstuma.
5. Pēc pildītu ceptu pārtikas produktu sildīšanas sagrieziet tos šķēlēs, lai atbrīvotu tvaiku un izvairītos no apdegumiem.

**Lai novērstu to, ka bērni šo ierīci izmanto nepareizi, ņemiet vērā tālāk minēto.**

1. Neatbalstieties un nešūpoļieties uz krāsns durvīm.
2. Bērniem ir jāiemāca visas svarīgās drošības instrukcijas: trauku turētāju lietošana, rūpīga pārtikas pārklājumu noņemšana, pievērsot īpašu uzmanību iepakojumam (piem., paškarstējošajiem materiāliem), kas izstrādāts, lai padarītu ēdienu kraukšķīgu, jo tas var būt ļoti karsts.

### **Citi brīdinājumi**

1. Nekad nekādā veidā nepārveidojiet krāsni.
2. Nepārvielojiet krāsni, kad tā darbojas.
3. Šī krāsns ir paredzēta tikai pārtikas produktu gatavošanai mājas apstākļos, un to var izmantot tikai ēdiena gatavošanai. Tā nav piemērota lietošanai komerciālos vai laboratorijas nolūkos.

**Lai krāsns darbotos bez traucējumiem un izvairītos no bojājumiem, ņemiet vērā tālāk minēto.**

1. Nekad nedarbiniet krāsni, kad tā ir tukša, izņemot, kā





ieteikts lietošanas instrukcijā. Šādi rīkojoties, var sabojāt krāsni.

2. Kad lietojat apbrūnināšanas trauku vai pašsasilstošu materiālu, vienmēr zem tā novietojiet siltumizturīgu izolatoru, piemēram, porcelāna plāksni, lai novērstu rotējošā šķīvja un tā atbalsta bojājumu siltuma sprieguma rezultātā. Trauku lietošanas norādījumos noteikto iepriekšējas uzsildīšanas laiku nedrīkst pārsniegt.
3. Nelietojiet metāla piederumus, kuri atstaro mikroviļņus un var izraisīt elektrisko dzirksteļošanu. Lietojiet tikai šai krāsnij paredzēto rotējošo šķīvi un atbalstu. Nelietojiet krāsni bez rotējošā šķīvja.
4. Krāsns lietošanas laikā nenovietojiet neko uz ārējā korpusa.

### **PIEZĪME.**

Ja neesat pārliecināts, kā pieslēgt krāsni, konsultējieties ar pilnvarotu un kvalificētu elektriķi. Ne ražotājs, ne izplatītājs nevar uzņemties nekādu atbildību par krāsns bojājumiem vai traumām, kas radušās, neņemot vērā pareizo elektrisko savienojumu. Dažreiz uz krāsns sienām vai ap durvju blīvēm un blīvējuma virsmām var veidoties ūdens tvaiki vai pilieni. Tā ir normāla parādība un nenorāda uz mikroviļņu krāsns noplūdēm vai nepareizu darbību.

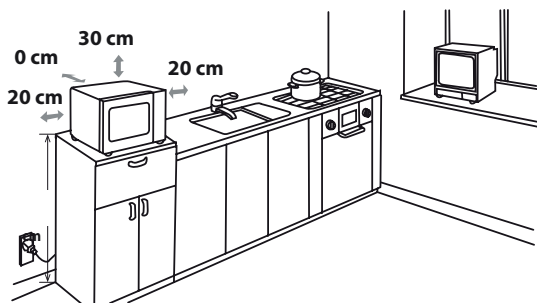
### **IEBŪVĒTAIS KOMPLEKTS**

Šai mikroviļņu krāsnij nav pieejams iebūvēšanas komplekts. Šī mikroviļņu krāsns ir izgatavota izmantošanai tikai uz atklātas virsmas.



## UZSTĀDĪŠANA

1. No krāsns iekšpuses izņemiet visus iepakojuma materiālus, kā arī noņemiet aizsargplēvi, kas var būt uz mikroviļņu krāsns ārpusē. Rūpīgi pārbaudiet, vai krāsnij nav defektu.
2. Novietojiet krāsni uz drošas un līdzenas virsmas, kas ir pietiekami izturīga, lai balstītu krāsns svaru kopā ar vissmagāko vienību, ko varētu gatavot. Nenovietojiet mikroviļņu krāsni plauktā.
3. Izvēlieties līdzenu virsmu, kas nodrošina pietiekamu vietu gaisa ieplūdes un izplūdes atverēm. Ierīces aizmugurējā daļa jānovieto pret sienu.
  - Minimālā atstarpe 20cm ir jānodrošina starp jebkuru krāsns daļu un sienu.
  - Virs mikroviļņu krāsns atstājiet vismaz 30 cm brīvas vietas.
  - Nenoņemiet pamatnes balstus no mikroviļņu krāsns apakšas.
  - Aizsedzot gaisa ieplūdes un/vai izplūdes atveres, var tikt bojāta krāsns.
  - Krāsni novietojiet pēc iespējas tālāk no radio un TV. Mikroviļņu krāsns izmantošana var traucēt radio un TV uztveršanu.



4. Gatavošanas laikā krāsns durvis var kļūt karstas. Novietojiet vai uzstādiet krāsni tā, lai no krāsns apakšas līdz pamatnei būtu 85cm vai vairāk. Neļaujiet bērniem tuvu durvīm, lai viņi neapdedzinātos.



5. Droši savienojiet krāsns vada kontaktdakšu ar standarta iezemētu mājsaimniecības kontaktligzdu.

**BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet mikroviļņu krāsni vietās, kur tiek izdalīts siltums vai mitrums (piemēram, blakus vai virs parastas krāsns) vai tuvu viegli uzliesmojošiem materiāliem (piemēram, pie aizkariem).

Neaizsedziet un neaizsprostojiet gaisa ventilācijas atveres. Nenovietojiet priekšmetus uz krāsns.

### **ELEKTRISKAIS SAVIENOJUMS**

- Neļaujiet strāvas vadam un kontaktdakšai nonākt saskarsmē ar ūdeni.
- Kontaktdakšu uzmanīgi ievietojiet kontaktligzdā.
- Citas ierīces pie šīs pašas kontaktligzdas pievienojiet, izmantojot adaptera kontaktspraudni.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tā nomaiņa jāveic Sharp pilnvarotā apkalpes dienestā vai pie līdzīgi kvalificētas personas.
- Kontaktdakšu izņemot no kontaktligzdas, vienmēr satveriet kontaktdakšu, nekad nevelciet aiz vada, jo tā rīkojoties var tikt bojāts strāvas padeves vads un kontaktdakšā esošie savienojumi.
- Ja mikroviļņu krāsnij ir uzstādīta izjauicama kontaktdakša un, ja tā nav saderīga ar mājās uzstādīto kontaktligzdu, pareizi noņemiet kontaktdakšu (nenogrieziet to).
- Ja mikroviļņu krāsnij ir uzstādīts neizjauicama kontaktdakša un ja tā nav saderīga ar mājās uzstādīto kontaktligzdu, nogrieziet kontaktdakšu.



**BRĪDINĀJUMS! ŠĪ IERĪCE IR JĀSAZEMĒ**



## PIRMS LIETOŠANAS




Pievienojiet krāsni pie strāvas. Krāsns displejs parādīs: "01:00", vienreiz atskanēs skaņas signāls. Šis modelis ir aprīkots ar pulksteņa funkciju un krāsns gaidstāves režīmā patērē mazāk par 1,0 W elektroenerģijas.

Par pulksteņa iestatīšanu skatiet tālāk.



## PULKSTEŅA IESTATĪŠANA

Mikroviļņu krāsnij ir digitālā pulksteņa funkcija. Varat izvēlēties gaidstāves režīma pulksteņa laiku 24 vai 12 stundu ciklā.

1. Vienu reizi 3 sekundes turiet nospiestu **VIRTUVES TAIMERA/PULKSTEŅA IESTATĪŠANAS** pogu, tiek rādīts "Hr 24" un iedegas pulksteņa indikators .
2. Divreiz nospiediet **VIRTUVES TAIMERA/PULKSTEŅA IESTATĪŠANAS** pogu, tiek rādīts "Hr 12" un iedegas pulksteņa indikators .
3. Kad pulksteņa stundu cikls ir iestatīts, nospiediet ciparu pogas "10Min", "1Min", "10Sec", lai ievadītu pulksteņa laiku.
4. Vienreiz nospiediet **VIRTUVES TAIMERA/PULKSTEŅA IESTATĪŠANAS** pogu, lai sāktu pulksteņi. Ciparu laika ikona ":" mirgos displejā, un pulksteņa indikators  pazūd.

### PIEZĪMES.

- Ja pulksteņa iestatīšanas laikā tiek nospiesta **APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS** poga, krāsns tiek atgriezta iepriekšējā iestatījumā.
- Ja mikroviļņu krāsns strāvas padeve tiks pārtraukta, pēc strāvas atjaunošanas displejā būs redzams mirgojošs "1:00". Ja strāvas padeve tiek pārtraukta gatavošanas laikā, programma tiks dzēsta.




## VIRTUVES TAIMERA FUNKCIJA

Jūs varat lietot virtuves taimeri laika noteikšanai bez saistības ar mikroviļņu gatavošanu, piemēram, lai mērītu olu vārīšanas laiku parastā sildītājā vai uzraudzītu nostāvēšanās laiku sagatavotai/atsaldētai pārtikai.

### Piemērs.

Lai taimeri iestatītu uz 5 minūtēm, rikojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Vienreiz nospiediet **VIRTUVES TAIMERA/PULKSTEŅA IESTATĪŠANAS** pogu, **sāk mirgot "0:00"** un iedegas pulksteņa indikators .
2. Spiediet ciparu pogas "10Min", "1Min", "10Sec", lai ievadītu laiku.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai palaistu taimeri.
4. Pārbaudiet displeju. (Displejā notiks iestatītā gatavošanas laika atpakaļskaitīšana un mirgos indikators.)

Kad taimeris sasniedz 0:00, vienu reizi atskan skaņas signāls un pēc tam LCD displejs rāda dienas laiku.



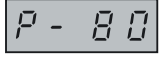



Jūs varat ievadīt jebkuru laiku līdz 99 minūtēm un 50 sekundēm. Lai atceltu **VIRTUVES TAIMERI** atpakaļskaitīšanas laikā, vienkārši nospiediet **APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS** pogu.

**Piezīme.** **VIRTUVES TAIMERA** funkciju nevar izmantot gatavošanas laikā.

# MIKROVIĻŅU JAUDAS LĪMEŅI



Mikroviļņu krāsniņ ir 6 jaudas līmeņi, un jaudas līmeņa iestatīšanai skatiet tālāk minētos norādījumus.

Lai iestatītu mikroviļņu jaudas līmeni, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.	LCD displejs	Mikroviļņu jauda
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vienreiz nospiediet <b>MIKROVIĻŅU JAUDAS</b> pogu, displejā tiek rādīts P100 un vienlaicīgi displejā redzams mikroviļņu indikators .</li> </ul>		AUGSTS = 100%
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nospiediet <b>MIKROVIĻŅU JAUDAS</b> pogu, lai mainītu jaudas līmeni, līdz displejs parāda vēlamu līmeni.</li> </ul>		VIDĒJI AUGSTS = 80%
<ul style="list-style-type: none"> <li>Spiediet ciparu pogas "10Min", "1Min", "10Sec", lai ievadītu gatavošanas laiku, un pēc tam nospiediet <b>SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS</b> pogu, lai sāktu darbību.</li> </ul>		VIDĒJS = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai gatavošanas laikā pārbaudītu jaudas līmeni, nospiediet <b>MIKROVIĻŅU JAUDAS</b> pogu, pašreizējais jaudas līmenis tiks parādīts uz 4 sekundēm. Krāsns turpina atpakaļskaitīt, lai gan displejā ir redzams jaudas līmenis.</li> </ul>		VIDĒJI ZEMS = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaidstāves režīmā spiediet tieši ciparu pogas "10Min", "1Min", "10Sec", noklusējuma jaudas līmenis ir P100.</li> </ul>		ZEMS = 20 %

Vispārīgi ir piemērojami tālāk minētie ieteikumi.

**P100** — (AUGSTA izvade = 900 W) lietojams ātrai gatavošanai vai uzsildīšanai, piem., sautējumiem, konserviem, karstiem dzērieniem, dārzeņiem u.c.

**P80** — (VIDĒJI AUGSTA izvade = 720 W) lietojams ilgākai blīvu produktu, piemēram, ceptu gurna gabalu, maltās gaļas un pārklātu ēdienu gatavošanai, arī jutīgiem ēdieniem, piemēram, biskvītkūkām. Pie šī samazinātā iestatījuma ēdiens tiks sagatavots vienmērīgi bez pārmērīgas saņemšanas malās.

**P60** — (VIDĒJA izvade = 540 W) blīvai pārtikai, kam, parasti cepot, nepieciešams ilgs cepšanas laiks, piem., gaļas sautējumam ir ieteicams izmantot šo jaudas iestatījumu, lai nodrošinātu, ka gaļa būs mīksta.

**P40** — (VIDĒJI ZEMA izvade = 360 W) atsaldešanai izvēlieties šo jaudas iestatījumu, lai nodrošinātu, ka ēdiens atkūst vienmērīgi. Šis iestatījums ir arī lielisks rīsu, makaronu, pelmeņu vārīšanai un olu krēma gatavošanai.

**P20** — (ZEMA izvade = 180 W) maigai atsaldešanai, piem., krēma kūkai vai mīklai.

**P00** — dobuma temperatūras uzsildīšanai.



## MANUĀLA DARBĪBA

### Durvju atvēršana

Lai atvērtu krāsns durvis, pavelciet aiz durvju roktura.

### Krāsns iedarbināšana

Atkarībā no produkta veida un nepieciešamā beigu laika ielieciet produktu atbilstošā traukā, pēc tam trauku novietojiet uz paplātes vai novietojiet produktu tieši uz paplātes. Aizveriet durvis un pēc vēlām gatavošanas režīma atlasīšanas nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu.

Ja gatavošanas režīms ir atlasīts un **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** poga netiek nospiesta 20 sekunžu laikā, iestatījums tiek atcelts.

Ja gatavošanas laikā tiek atvērtas durvis, lai turpinātu gatavošanu, jānospiež **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** poga. Nospiežot pogu, atskan skaņas signāls. Ja poga netiks nospiesta pietiekami spēcīgi, nekas neatskanēs.

Lietojiet **APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS** pogu, lai veiktu tālāk minētās darbības.

1. Kļūdas dzēšana programmēšanas laikā.
2. Gatavošanas laikā krāsns apturēšana uz laiku.
3. Lai gatavošanas laikā atceltu programmu, divreiz nospiediet **APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS** pogu.



## ĒDIENU GATAVOŠANA MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

Krāsniņ var ieprogrammēt laiku līdz 99 minūtēm 50 sekundēm (99:50).

Gatavošanas (atsaldēšanas) laika ievades vienība atšķiras no 10 sekundēm līdz 10 minūtēm.

Tas atkarīgs no gatavošanas (atsaldēšanas) kopējā laika, kā norādīts tabulā.

Gatavošanas laiks	Pieaugoša vienība
0-1 minūte	10 sekundes
1-10 minūtes	1 minūte
10-99 minūtes	10 minūtes

### MANUĀLA GATAVOŠANA UN ATSALDĒŠANA

- Ievadiet gatavošanas laiku un izmantojiet mikroviļņu krāsns jaudas līmeni no P100 līdz P20, lai gatavotu vai atsaldētu (skatiet LV-23. lpp.).
- Apmaisiet vai apgrieziet pārtiku, kad iespējams, 2-3 reizes gatavošanas laikā.
- Pēc pagatavošanas pārsedziet ēdienu un atstājiet nostāvēties, ja ieteikts.
- Pēc atsaldēšanas pārsedziet ēdienu ar foliju un atstājiet nostāvēties līdz pilnīgai atkuššanai.

### Piemērs.

Lai gatavotu 2 minūtes un 30 sekundes ar P80 (80%) mikroviļņu jaudu, rikojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Nospiediet **MIKROVIĻŅU JAUDAS** pogu. Tiek rādīts P100.
2. Nospiediet **MIKROVIĻŅU JAUDAS** pogu, lai atlasītu jaudas līmeni P80.
3. Spiediet ciparu pogas "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**", lai ievadītu gatavošanas laiku.
4. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu gatavošanu. (Displejā notiks iestatīta gatavošanas laika atpakaļskaitīšana.)



### PIEZĪME.

- Kad mikroviļņu krāsni tiek uzsākta darbība, deg krāsns lampa.
- Ja gatavošanas/atsaldēšanas laikā tiek atvērtas krāsns durvis ēdiena apmaišanai vai apgriešanai, gatavošanas laiks displejā tiek automātiski apturēts. Gatavošanas/atsaldēšanas laika atpakaļskaitīšana tiek atsākta, ja durvis tiek aizvērtas vai tiek nospiesta **SĀKŠANAS/**

## ĒDIENU GATAVOŠANA MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ



### ĀTRĀS SĀKŠANAS poga.

- Kad gatavošana/atsaldēšana ir pabeigta un pulkstenis ir iestatīts, dienas laiks atkal ir redzams displejā.
- Ja gatavošanas laikā vēlaties uzziņāt jaudas līmeni, nospiediet **MIKROVIĻŅU JAUDAS** pogu. Pašreizējais jaudas līmenis būs redzams 3 sekundes.

## GRILĒŠANA/MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA (tikai R660 MODELIM)




### 1. GATAVOŠANA TIKAI GRILĒŠANAS REŽĪMĀ

Krāsni augšpusē esošajam grilam ir tikai viens jaudas iestatījums. Nelielu produktu, piemēram, bekona, šķiņķa un tējas maiziņu grilēšanai, izmantojiet restītes. Produktus var novietot gan tieši uz restītēm, gan augļu pīrāgu šķīvja/siltumizturīgas paplātes, kas tiek novietota uz restītēm.

#### Piemērs.

Lai grilētu 20 minūtes, izmantojot **GRILĒŠANAS** pogu, izpildiet tālāk minētās darbības.

1. Vienreiz nospiediet **GRI-LĒŠANAS** pogu.  
 Tiek rādīts "GrL" (Grils).
2. Nospiediet pogu "**10Min**", "**10Sec**", lai iestatītu nepieciešamo sildīšanas laiku.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu grilēšanu. (Displejs rādīs laika atpakaļskaitīšanu iestatītajā grilēšanas laikā.)



LV

Grila jauda 5 minūtes ir 100%, pēc tam līdz gatavošanas beigām tiek pārslēgta uz 50%.

### 1. MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA

**MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA** apvieno mikroviļņu jaudu ar grilu. **MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA** nozīmē gatavošana alternatīvi ar mikroviļņu jaudu un grila jaudu.

Izmantojot mikroviļņu jaudu kopā ar grilu, tiek samazināts gatavošanas laiks un galaprodukts ir kraukšķīgs un brūns.

Iespējams izvēlēties no 2 kombinācijām.

#### 1. KOMBINĀCIJA (rāda: C0-1)

Mikroviļņu gatavošana 8 sekundes pēc tam tiek apturēta uz 2 sekundēm, kamēr grils gatavo 18 sekundes, un pēc tam tiek apturēts uz 5 sekundēm, kas veido vienu ciklu.

#### 2. KOMBINĀCIJA (rāda: C0-2)

Mikroviļņu gatavošana 13 sekundes pēc tam tiek apturēta uz 5 sekundēm, kamēr grils gatavo 10 sekundes, un pēc tam tiek apturēts uz 5 sekundēm, kas veido vienu ciklu.

#### Piemērs.

Lai gatavotu 20 minūtes, izmantojiet **MIKROVIĻŅU JAUDU+GRILĒŠANU** ar C0-1.

1. Vienreiz nospiediet **MIKROVIĻŅU JAUDAS+GRILĒŠANAS** pogu un pēc tam tiek rādīts "C0-1"  
"🔲"、“🔲”;
2. Nospiediet "**10Min**", "**10Sec**", lai iestatītu nepieciešamo sildīšanas laiku.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu gatavošanu. (Displejs rādīs laika atpakaļskaitīšanu iestatītajā grilēšanas laikā.)





## GRILĒŠANA/MIKROVIĻŅU JAUDA+GRILĒŠANA (tikai R660 MODELIM)

### PIEZĪMES PAR GATAVOŠANU AR GRILU UN MIKROVIĻŅU JAUDU+GRILĒŠANU.

- Pirms gatavošanas grilu nav nepieciešams uzkarstēt.
- Lietojot grilu pirmo reizi, iespējams konstatēsiet dūms vai deguma smaku. Tas ir normāli un nenorāda uz to, ka krāsns darbojas nepareizi. Lai novērstu šo problēmu, kad pirmo reizi lietojat krāsni, 20 minūtes lietojiet grilu bez ēdiena.

**SVARĪGI!** Lai krāsns lietošanas laikā atbrīvotos no dūmiem vai smakām, atveriet logu vai ieslēdziet virtuves ventilācijas sistēmu.



#### BRĪDINĀJUMS!

Krāsns lietošanas laikā durvis, ārējais korpuss, krāsns iekšpuse un piederumi kļūst ļoti karsti. Lai izvairītos no apdegumiem, vienmēr lietojiet biezus krāsns cimdus.



## CITAS ĒRTAS FUNKCIJAS

### 1. AIZKAVES TAIMERIS

Izmantojot šo funkciju, varat ieprogrammēt un mikroviļņu krāsns vēlāk automātiski sāks darboties atbilstoši programmai.

- Gaidstāves režīmā iestatiet vēlamo gatavošanas programmu.
- Vienreiz nospiediet **AIZKAVES TAIMERA/SKAŅAS IZSLĒGŠANAS** pogu. Tiek rādīts dienas laiks un deg aizkaves taimera indikators.
- Spiediet ciparu pogas "**10Min**" "**1Min**" "**1Sec**", lai iestatītu laiku, kad vēlaties sākt programmu.
- Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, līdzko pulkstenis sasniedz iestatīto laiku, sistēma automātiski uzsāk iestatīto programmu.

### PIEZĪME.

- Aizkaves taimera stāvokli vienreiz nospiediet **AIZKAVES TAIMERA** pogu. Sākotnējā iestatījuma gatavošanas laiks ir redzams 5 sekundes. Varat nospiegt **APTURĒŠANAS/NOTĪRĪŠANAS** pogu, lai atceltu aizkaves taimera funkciju.
- Ātrās sākšanas, atsaldēšanas pēc laika un atsaldēšanas pēc svara funkcijām nevar izmantot aizkaves taimera funkciju.

### 2. SKAŅAS IZSLĒGŠANAS režīms

- Gaidstāves režīmā vienreiz nospiediet **AIZKAVES TAIMERA/SKAŅAS IZSLĒGŠANAS** pogu, lai izslēgtu skaņu.
- Skaņas izslēgšanas režīmā vienreiz nospiediet **AIZKAVES TAIMERA/SKAŅAS IZSLĒGŠANAS** pogu, lai ieslēgtu skaņu. Mikroviļņu krāsns atskaņos divus signālus, apstiprinot, ka izmaiņas ir veiktas.

### 3. ĀTRĀ SĀKŠANA

#### Tūlītēja sākšana

Varat nekavējoties sākt gatavošanu ar mikroviļņu jaudu P100 30 sekundes, nospiežot **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu. Gatavošana tiks sākta tūlītēji, un, katru reizi nospiežot pogu, gatavošanas laiks tiks palielināts par 30 sekundēm.

**PIEZĪME.** Gatavošanas laiku var pagarināt līdz maksimāli 10 minūtēm.




## CITAS ĒRTAS FUNKCIJAS



### 4. BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZIS

Lietojiet, lai novērstu to, ka mazi bērni darbina krāsni bez uzraudzības.


a. Lai iestatītu BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZI, rikojieties, kā aprakstīts tālāk.

Gaidstāves režīmā, ja 1 minūti nekas nenotiek, atskan garš skaņas signāls, kas norāda, ka tiek ieslēgts bērnu drošības slēdzis un kopā ar pašreizējo laiku sāk mirgot indikators .



1:00

b. Lai atceltu BĒRNU DROŠĪBAS SLĒDZI, rikojieties, kā aprakstīts tālāk.

Bērnu drošības slēdža režīmā atveriet durvis vai aizveriet durvis vienu reizi, slēdzene tiek deaktivizēta un indikators  pazūd.

## ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA FUNKCIJAS



### ATSALDĒŠANA PĒC SVARA

Mikroviļņu krāsni iepriekš ir ieprogrammēts taimeris un jaudas līmeņi, tādēļ pārtiku, piemēram, cukgaļu, liellopu gaļu un vistas gaļu ir vieglāk atsaldēt.

Svara diapazons ir 100 g – 1800 g ar 100 g iedaļu.

Tālāk aprakstītajā piemērā skatiet plašāku informāciju par šo funkciju izmantošanu.

**Piemērs.** Gaļas gabala atsaldēšana ar 1,2 kg svaru, lietojot **ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA** funkciju.

Novietojiet gaļas gabalu uz šķīvja vai mikroviļņu krāsns atsaldēšanas restītēm vai stikla palātes.

1. Vienu reizi nospiediet **ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA** pogu.
2. Ievadiet vēlamo svaru, spiežot **ATSALDĒŠANAS PĒC SVARA** pogu, kamēr displejā ir redzams tālāk norādītais.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu atsaldēšanu. (Atsaldēšanas laikā displejā tiks rādīta laika atpakaļskaitīšana.)



1:00



12:00



25:00

### PIEZĪME.

Pirms produktu sasaldēšanas pārlicinieties, vai tie ir svaigi un tiem ir laba kvalitāte.

- Ja nepieciešams, aizsedziet nelielus gaļas vai putnu gaļas gabaliņus ar alumīnija folija gabaliņiem. Tas novērs šo vietu uzkaršanu atsaldēšanas laikā. Pārlicinieties, vai folija nepieskaras krāsns sienām.
- Produkta svars ir jānoapaļo līdz tuvākajiem 100 g, piemēram, 650 g jānoapaļo līdz 700 g.
- Kad pagājusi kopējā atsaldēšanas laika puse, sistēma tiek pauzēta un atskan skaņas signāls, atgādinot, ka jāapgriež pārtika, lai nodrošinātu vienmērīgu atsaldēšanu. Kad to paveicat, nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai atsāktu atsaldēšanu.



## ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA FUNKCIJA

### ATSALDĒŠANA PĒC LAIKA

Šī funkcija ātri atsaldē pārtiku, ļaujot jums izvēlēties piemērotu atsaldēšanas laiku atkarībā no pārtikas veida. Detalizētu informāciju, kā lietot šo funkciju, skatiet piemērā tālāk. Laika diapazons ir 0:10–99:50.

**Piemērs.** Produktu atsaldēšanai 10 minūtes.

1. Nospiediet **ATSALDĒŠANAS PĒC LAIKA** pogu.
2. Ievadiet gatavošanas laiku, spiežot ciparu pogas "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**", līdz displejā tiek rādīts: 10:00.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu atsaldēšanu. (Atsaldēšanas laikā displejā tiks rādīta laika atpakaļskaitīšana.)



### Piezīmes atsaldēšanai pēc laika

Iestatīto mikroviļņu jaudas līmeni nevar mainīt.

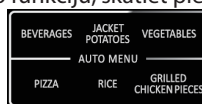
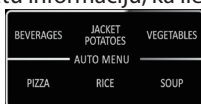
Pirms produktu sasaldēšanas pārlicinieties, vai tie ir svaigi un tiem ir laba kvalitāte.

- Ja nepieciešams, aizsedziet nelielus gaļas vai putnu gaļas gabaliņus ar alumīnija folija gabaliņiem. Tas novērs šo vietu uzkaršanu atsaldēšanas laikā. Pārlicinieties, vai folija nepieskaras krāsns sienīņām.
- Kad pagājusī viena trešā daļa atsaldēšanas laika, sistēma tiek pauzēta un atskan skaņas signāls, lai atgādinātu apgriezt pārtiku, lai nodrošinātu vienmērīgu atsaldēšanu. Kad to paveicat, nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai atsāktu atsaldēšanu.



## AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES FUNKCIJA

**AUTOMĀTISKĀS IZVĒLNES** programmas automātiski aprēķina pareizo gatavošanas režīmu un gatavošanas laiku pārtikas produktiem (detaļizētāku informāciju skatiet LV–24. lpp., LV–25. lpp.). Detalizētu informāciju, kā lietot šo funkciju, skatiet piemērā tālāk.



**Piemērs.** Lai pagatavotu 0,3 kg rīsu, lietojot RĪSU automātisko gatavošanu.

1. Vienreiz nospiediet **RĪSU** pogu, lai atlasītu vēlamu automātisko izvēlni.
2. Vēlreiz spiediet **RĪSU** pogu, līdz tiek rādīts vēlamais svars.
3. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu, lai sāktu gatavošanu.



### PIEZĪME.

- Lai atlasītu papildu automātiskās izvēlnes programmas (automātiskās izvēlnes tabula LV–24. lpp., LV–25. lpp.), lietojiet . Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS** pogu un nospiediet , lai izvēlētos nepieciešamo svaru. Nospiediet **SĀKŠANAS/ĀTRĀS SĀKŠANAS**, lai sāktu gatavošanu.
- Pārtikai, kas sver vairāk vai mazāk par svāriem/daudzumiem, kas norādīti sadaļas **AUTOMĀTISKA IZVĒLNE** tabulā LV–24. lpp. un LV–25. lpp., gatavojiet ar manuālu darbību.

# AUTOMĀTISKAS IZVĒLNES TABULA



AUTOMĀTIS- KA IZVĒLNE	DISPLEJS	SVARS/ PORCIJA	GATAVOŠANAS LAIKS	JAUDAS LĪMENIS
Dzērieni		200 ml	1:30	P100
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Kartupeļi ar mizu		1 (230 g)	05:00	P100
		2 (460 g)	08:00	
		3 (690 g)	12:00	
Dārzeni		200 g	03:00	P100
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pica		150 g	00:50	P100
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Rīsi		150 g	18:00	1/4 reizes P100 3/4 reizes P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Šie izvēlnes iestatījumi ir pieejami tikai R260 modeļim:</b>				
Zupa		1 bļoda	02:20	P100
		2 bļoda	04:00	
		3 bļoda	06:00	
Popkorns	R-1	100 g	02:30	P100
Automātiskā uzsildīšana	R-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	

LV



## AUTOMĀTISKAS IZVĒLNES TABULA

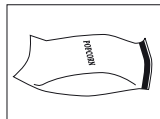
AUTOMĀTISKA IZVĒLNE	DISPLEJS	SVARS/ PORCIJA	GATAVOŠANAS LAIKS	JAUDAS LĪMENIS
<b>Šie izvēlnes iestatījumi ir pieejami tikai R660 modelim:</b>				
Grilēti vistas gabali		200 g	12:00	C1 kombinācija (10 mikroviļņi, 23 grils) Apgriešana pēc 2/3 laika
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popkorns	A-1	100 g	02:40	P100
Automātiskā uzsildīšana	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
Zupa	A-3	1 trauks	02:20	P100
		2 trauks	04:00	
		3 trauks	05:40	
Grilēts steiks	A-4	200 g	12:00	C1 kombinācija (10 mikroviļņi, 23 grils) Apgriešana pēc 2/3 laika
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilēts bekons	A-5	100 g	09:00	C1 kombinācija (10 mikroviļņi, 23 grils) Apgriešana pēc 2/3 laika
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grilētas cūkas ribiņas	A-6	200 g	12:00	C1 kombinācija (10 mikroviļņi, 23 grils) Apgriešana pēc 2/3 laika
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilēti zivs gabali	A-7	200 g	12:00	C1 kombinācija (10 mikroviļņi, 23 grils) Apgriešana pēc 2/3 laika
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

# AUTOMĀTISKAS IZVĒLNES TABULA



## Svarīga informācija par mikroviļņu popkorna funkciju:

1. Atlasot 0,1 kg popkorna, iesakām pirms gatavošanas nolocīt iepakojuma stūrus.  
Skatiet attēlu labajā pusē.
2. Ja popkorna iepakojums izplešas un vairs negriežas, vienreiz nospiediet **APTURĒŠANAS/NOTIRĪŠANAS** pogu un atveriet krāsns durvis un pielāgojiet iepakojuma pozīciju, lai nodrošinātu vienmērīgu gatavošanu.



## KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



**UZMANĪBU! NELIETOJIET TIRDZNICĪBĀ PIEEJAMOS KRĀSNS TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻUS, TVAIKA TĪRĪTĀJUS, ABRAZĪVUS, RAUPJUS TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻUS, JEBKO, KAS SATUR NĀTRIJA HIDROKSĪDU, VAI ABRAZĪVAS SUKAS NEVIENAI MIKROVIĻŅU KRĀSNS SASTĀVDAĻAI — uzturiet krāsni tīru, citādi tas novedīs pie krāsns virsmas nolietošanās. Tas var nelabvēlīgi ietekmēt iekārtas darbību un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.**

### Krāsns ārpusē

Krāsns ārpusē viegli var notīrīt ar maigām ziepēm un ūdeni. Noteikti noslaukiet ziepes ar mitru audumu un noslaukiet ārpusi ar mīkstu dvieli.

### Vadības panelis

Pirms tīrīšanas atveriet durvis, lai deaktivizētu vadības paneli.

Jāievēro piesardzība, kad tīrāt vadības paneli. Lietojot ar tikai ūdeni samitrinātu drāniņu, maigi slaukiet paneli, līdz tas kļūst tīrs. Izvairieties no pārmērīga ūdens daudzuma lietošanas. Nelietojiet jebkāda veida ķīmisku vai abrazīvu tīrīšanas līdzekli.

### Krāsns iekšpusē

1. Tīrīšanai noslaukiet jebkādas šļakstas vai noplūdes ar mīkstu mitru drāniņu vai sūkli pēc katras lietošanas reizes, kamēr krāsns ir vēl silts. Lielākiem izšļakstījumiem izmantojiet maigas ziepes un noslaukiet vairākas reizes ar mitru drāniņu, līdz visas atliekas ir noņemtas. Nenoņemiet viļņvada pārsegu.

2. Nodrošiniet, lai maigās ziepes vai ūdens neiepspietos mazajās sienu ventilācijas atverēs. Tas var radīt krāsns bojājumu.

3. Neizmantojiet izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus krāsns iekšpusē. Vienmēr nodrošiniet, lai viļņvada pārsegs būtu tīrs.

Viļņvada pārsegs ir veidots no plīstoša materiāla un jātīra piesardzīgi (ievērojiet iepriekš minētos norādījumus tīrīšanai).

**PIEZĪME.** Pārmērīga samērcēšana var izraisīt viļņvada pārsega sairšanu.

Viļņvada pārsegs ir nolietojama sastāvdaļa, un bez regulāras tīrīšanas to vajadzēs nomainīt.

### Durvis

Lai noņemtu visas netīrumu pēdas, regulāri tīriet abas durvju puses, durvju blīves un blakus esošās daļas ar mīkstu, mitru drānu. Nelietojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus krāsns durvju stikla tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplīšanu.

**PIEZĪME.** Tvaiku tīrītāju nedrīkst lietot.

### Līdzēnā stikla paplāte

Lai noņemtu visas netīrumu pēdas, regulāri tīriet līdzēno stikla paplāti ar mīkstu, mitru drāniņu, kamēr līdzēnā stikla paplāte vēl nav pārāk karsta. Lielākiem izšļakstījumiem izmantojiet maigas ziepes un noslaukiet vairākas reizes ar mitru drāniņu, līdz visas atliekas ir noņemtas. Līdzēnās stikla paplātes tīrīšanai nelietojiet spēcīgus abrazīvus materiālus vai asus metāla skrāpjus.

LV

## Padoms par tīrīšanu — vieglākai krāsns tīrīšanai

Traukā ievietojiet pusi no citrona, ielejiet 300 ml (1/2 pintes) ūdens un sildiet ar 100% 10–12 minūtes.

Iztīriet krāsni, izmantojot mīkstu un sausu drānu.



## PIEMĒROTI SILTUMIZTURĪGI TRAUKI

Lai gatavotu/atsaldētu produktu mikroviļņu krāsnī, tās enerģijai ir jāiziet cauri traukam, tādējādi iekļūstot produktā.

Tāpēc ir svarīgi izvēlēties gatavošanai piemērotus traukus.

Apaļi/ovāli trauki ir ieteicami kantainu/iegarenu trauku vietā, jo to stūros ēdiens mēdz pār-gatavoties. Tālāk minēti vairāki gatavošanai izmantojamie trauki.

Gatavošanai piemēroti trauki	Droši izmantojami mikroviļņu krāsnī	Piezīmes
Alumīnija folija Folijas trauki	✓/X	Nelielus alumīnija folijas gabaliņus var izmantot, lai pasargātu ēdienu no pārkaršanas. Nodrošiniet, lai folija atrastos vismaz 2 cm no krāsns sienām, jo to saskarsmes rezultātā var rasties dzirksteļošana. Folijas trauki nav ieteicami, ja vien ražotājs nav tos norādījis, piemēram, Microfoil <sup>®</sup> , kura instrukcijas ievērojiet rūpīgi.
Cepšanas trauki	✓	Vienmēr ņemiet vērā ražotāja instrukcijas. Nepārsniedziet ieteiktos sildīšanas laikus. Esiet ļoti uzmanīgs, jo šie trauki var kļūt ļoti karsti.
Ķīnas porcelāns un keramikas izstrādājumi	✓/X	Porcelāns, māla trauki, fajanss un kaulu porcelāns parasti ir piemērots, izņemot tos traukus, kuriem ir metāla dekorējumi.
Stikla trauki, piem., Pyrex <sup>®</sup>	✓	Izmantojot smalkus stikla traukus, ir jārikojas uzmanīgi, jo tie var saplīst, ja tiek pēkšņi uzkaršēti.
Metāls	X	Metāla traukus nav ieteicams izmantot, jo tie var dzirksteļot, radot aizdegšanos.
Plastmasa/polistirols, piem., ātrās ēdināšanas trauki	✓	Ir jārikojas uzmanīgi, jo daži trauki var saplakt, izkust vai mainīt krāsu pie augstas temperatūras.
Pārtikas plēve	✓	Nedrīkst saskarties ar produktu un ir jāizdursta caurumi, lai tvaikam būtu kur izkļūt.
Saldētavas/cepšanas maisiņi	✓	Ir jāizdursta caurumi, lai tvaikiem būtu kur izkļūt. Pārliecinieties, vai maisiņi ir piemēroti mikroviļņu krāsnij. Neizmantojiet plastmasas vai metāla saspaušanas, jo tās var izkust vai aizdegties dzirksteļošanas rezultātā.
Papīra šķīvji/krūzītes un virtuves papīrs	✓	Izmantojiet tikai sildīšanai vai mitruma absorbēšanai. Jārīkojas uzmanīgi, jo pārkaršana var radīt aizdegšanos.
Salmu un koka trauki	✓	Šo materiālu lietošanas laikā vienmēr uzraugiet krāsnī, jo pārkaršana var radīt aizdegšanos.
Pārstrādāts papīrs un avīze	X	Var saturēt metāla daļiņas, kas radīs dzirksteles un var izraisīt aizdegšanos.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

**Kad sildāt ēdienu plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet krāsnī, jo iespējama aizdegšanās.**



Ja domājat, ka krāsns nedarbojas pareizi, šeit norādītas dažas vienkāršākās pārbaudes, kuras varat veikt pašu spēkiem, pirms zvanīt apkalpes dienestam. Tas palīdzēs novērst nevajadzīgus zvanus apkalpes dienestam, ja kļūme ir vienkārša.

Veiciet tālāk norādītās vienkāršās pārbaudes.

Novietojiet tasi pa pusei pielietu ar ūdeni uz stikla paplātes.

Ieprogramējiet krāsni gatavot 1 minūti, izmantojot 100% mikroviļņu jaudu.

1. Vai krāsns lampa iedegas gatavošanas laikā?
2. Vai mikroviļņu maisītājs griežas?
3. Vai dzesēšanas ventilators darbojas? (Pārbaudiet, novietojot roku virs gaisa ventilācijas atverēm.)
4. Vai pēc 1 minūtes atskan signāls?
5. Vai ūdens tase ir karsta?  
Ja jūsu atbilde uz kādu no jautājumiem ir "NĒ", vispirms pārbaudiet, vai krāsns ir pareizi pievienots pie strāvas padeves un nav izdeguši drošinātāji. Ja problēma joprojām netiek novērsta, skatiet problēmu novēršanas tabulu.

- Durvju blīvējums aiztur mikroviļņu noplūdi krāsns darbības laikā, bet nenodrošina gaisa blīvējumu. Normāla parādība redzēt ūdens lāses, ko rada silta gaisa plūsma ap durvīm. Pārītaka ar augstu mitruma saturu rada tvaikus un kondensātu durvju iekšpusē, kas var nopīlēt no krāsns.
- **Remontdarbi un pārveide.** Nemēģiniet lietot krāsni, ja tā nedarbojas pareizi.
- **Ārējais korpus un piekļuve lampai.** Nekad nenoņemiet ārējo korpusu. Tas ir ļoti bīstami augstsprieguma daļu dēļ iekšpusē, kurām nekad nedrīkst pieskarties, jo tās var radīt nāvējošas traumas. Krāsns nav aprīkots ar lampas piekļuves vāku. Ja lampa saplīst, nemēģiniet pašrocīgi nomainīt lampu. Zvaniet SHARP apstiprinātam apkalpes centram.
- **DZESĒŠANAS FUNKCIJA:** ja mikroviļņi ir iestatīti 2 min vai vairāk (jebkurā režīmā), līdzko programma beidzas, tiek ieslēgts 3 min dzesēšanas režīms, kurā ieslēgts paliek tikai ventilators. Tā nav kļūme un tā nav gatavošanas turpināšana, ventilators izslēdzas pēc 3 min.

**BRĪDINĀJUMS! Nekad pašu spēkiem nepielāgojiet, neremontējiet un nepārveidojiet krāsni. Apkalpes un remontdarbus veikt ir bīstami ikvienam, izņemot SHARP apmācītus darbiniekus. Tas ir svarīgi, jo var tikt noņemti pārsēgi, kas nodrošina aizsardzību pret mikroviļņu enerģiju.**

LV

## PROBLĒMU NOVĒRŠANAS TABULA

PROBLĒMA	ATBILDE
Ap durvīm cirkulē gaiss.	Kad krāsns darbojas, gaiss cirkulē krāsns iekšpusē. Durvis neveido gaisa blīvējumu, tādēļ gaiss var izkļūt caur durvīm.
Kondensāts veidojas krāsns iekšpusē un var pīlēt no durvīm.	Krāsns iekšpusē parasti ir aukstāka par pagatavoto pārtiku un tādēļ gatavošanas laikā radītais tvaiks kondensējas uz aukstākās virsmas. Radītā tvaika daudzums ir atkarīgs no gatavotās pārtikas ūdens satura. Dažiem pārtikas veidiem, piemēram, kartupeļiem ir augsts mitruma saturs. Kondensāts uz durvju stikla nožūst pēc pāris stundām.
Liesmošana un dzirksteļošana krāsns iekšpusē gatavošanas laikā.	Dzirksteļošana var notikt, kad gatavošanas laikā metāla objekts nonāk krāsns iekšējās daļas tuvumā. Tas var sakrāpēt krāsns iekšējo virsmu, bet nevar radīt citus krāsns bojājumus.
Kartupeļu dzirksteļošana.	Pārliecinieties, vai kartupeļiem ir izņemtas visas "acis" un tie ir sagriezti. Novietojiet tos tieši uz paplātes vai ievietojiet tos karstumizturīgā pīrāgu šķīvi vai līdzīgā traukā.
Displejs deg, bet vadības panelis nedarbojas pēc nospiešanas.	Pārbaudiet, vai durvis ir pareizi aizvērtas.
Krāsns gatavo pārāk lēni.	Pārliecinieties, vai ir atlasīts pareizs jaudas līmenis.
Krāsns rada skaņu.	Gatavošanas/atkausēšanas laikā mikroviļņu enerģijas impulss IESLĒDZAS un IZSLĒDZAS.
Ārējais korpus ir karsts.	Korpus var kļūt karsts — neļaujiet bērniem tuvoties.



Dėmesio: jūsų produktas yra pažymėtas šiuo ženklu. Tai reiškia, kad panaudoti elektros ir elektronikos gaminiai neturėtų būti maišomi su įprastomis buities atliekomis. Tokiems gaminiams yra nustatyta atskira surinkimo sistema.

## A. Informacija apie įrangos šalinimą (vartotojams)

### 1. Europos Sąjungoje

Dėmesio: norėdami atsikratyti šios įrangos, nemeskite jos į įprastą šiukšlių dėžę!

Panaudota elektros ir elektronikos įranga turi būti išmetama atskirai pagal teisės aktus, kurie numato tokios įrangos tinkamą apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą.

Pagal valstybių narių nurodymus, Europos Sąjungos privatūs namų ūkiai gali gražinti panaudotą elektros ir elektronikos įrangą į tam skirtus surinkimo punktus nemokamai\*.

Kai kuriose šalyse\* vietinis įrangos prekiautojas taip pat gali priimti seną gaminį nemokamai, jei įsigyjate naują.

\*) Dėl išsamesnės informacijos susisiekite su vietos valdžia.

Jei jūsų elektros ar elektronikos įranga yra su baterijomis ar akumuliatoriumi, juos pašalinkite atskirai pagal vietos reikalavimus.

Taisyklingai šalindami šį produktą, padėsite užtikrinti atliekoms būtiną apdorojimą, utilizavimą bei perdirbimą, ir dėl to saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių, kurios, kitu atveju, gali atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo.

### 2. Kitose šalyse už ES ribų

Norėdami išmesti šį produktą, susisiekite su vietos valdžia ir paprašykite informacijos apie tinkamus atliekų šalinimo būdus.

Šveicarijai: Panaudota elektros ir elektronikos įranga gali būti gražinama nemokamai prekybos agentui, net jeigu Jūs neketinate įsigyti naujo gaminio. Papildomi surinkimo punktai yra išvardinti interneto svetainėje [www.swico.ch](http://www.swico.ch) arba [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacija apie įrangos šalinimą (verslo klientams)

### 1. Europos Sąjungoje

Jei gaminys yra naudojamas verslo reikmėms ir Jūs norite jį išmesti: Susisiekite su SHARP prekybos agentu, kuris informuos Jus apie gaminio priėmimą. Jums gali tekti sumokėti gaminio priėmimo ir perdirbimo išlaidas. Smulkūs gaminiai (nedideliais kiekiais) gali būti priimami vietiniuose surinkimo punktuose. Ispanija: dėl Jūsų panaudotos įrangos priėmimo prašome susipažinti su nustatyta surinkimo sistema ar susisiekti su vietos valdžia.

### 2. Kitose šalyse už ES ribų

Jei norite išmesti šį produktą, susisiekite su vietos valdžia ir paprašykite informacijos apie taisyklingus šalinimo būdus.



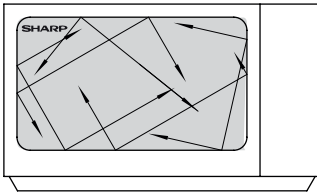


Mikrobangos yra elektromagnetinės bangos, panašios į tas, kurias naudoja TV ir radijo signalai.

Elektros energija yra paverčiama mikrobangų energija ir per bangolaidį nukreipiama į krosnelės vidų. Tuomet mikrobangų maišytuvas tolygiai paskirsto mikrobangų energiją visuose ertmės kampuose.

Mikrobangos negali prasiskverbti per metalą. Dėl to krosnelės vidus yra padarytas iš metalo, o durelės yra padengtos metaliniu tinkleliu.

Gaminimo metu mikrobangos atšoka nuo krosnelės šonų ir taip cirkuliuoja ratu.



Tam, kad pašildytų maistą, mikrobangos prasiskverbia per tam tikras medžiagas, tokias kaip stiklas ir plastikas (žr. skyrių „Maisto gaminimui tinkami indai“ LT-27 puslapyje).

Vanduo, cukrus ir riebalai sugeria mikrobangas ir priverčia jas vibruoti. Dėl susidariusios trinties maistas šyla, taip kaip sušyla Jūsų rankos, kai jas triname vieną į kitą.

Mikrobangų energija iš pradžių sušildo išorinį maisto sluoksnį, po to vidinį, taip kaip ir gaminant tradiciniu būdu. Todėl svarbu yra maistą apversti, perdėlioti ar pamaišyti.

Kai tik maistas yra paruoštas, krosnelė automatiškai nustoja gaminti mikrobangas. Nevartokite iškart paruošto maisto ir leiskite jam pastovėti, kad susidariusi šiluma pasiskirstytų tolygiai.

### **PASTABA:**

Šiame modelyje vietoj pasukamo padėklo naudojamas stiklinis plokščias padėklas. Stiklinis plokščias padėklas yra klėjais pritvirtintas prie ertmės apačios – jis nesisuka kaip pasukamas padėklas. Paprasčiausiai padėkite maistą ant stiklinio plokščio padėklo paviršiaus.



## TURINYS

### Valdymo vadovas

INFORMACIJA APIE TINKAMĄ ATLIEKŲ ŠALINIMĄ .....	1
KAIP VEIKIA JŪSŲ KROSNELĖ .....	2
TURINYS .....	3
SPECIFIKACIJOS .....	3
KROSNELĖ IR PRIEDAI .....	4
VALDYMO SKYDELIS (R260) .....	5
VALDYMO SKYDELIS (R660) .....	6
SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI .....	7-14
ISUMONTAVIMAS .....	15-16
PRIEŠ NAUDOJANT .....	17
LAIKRODŽIO NUSTATYMAS .....	17
VIRTUVĖS LAIKMAČIO FUNKCIJA .....	17
MIKROBANGŲ GALIOS LYGIAI .....	18
RANKINIS VALDYMAS .....	19
GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE .....	19-20
GAMINIMAS ANT GROTELIŲ / GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ (tik R660) .....	20-21
KITOS PATOGIOS FUNKCIJOS .....	21
ATITIRPINIMO FUNKCIJA PAGAL SVORĮ .....	22
ATITIRPINIMO FUNKCIJA PAGAL LAIKĄ .....	22
AUTOMATINIO MENIU FUNKCIJA .....	23
AUTOMATINIO MENIU SCHEMA .....	24-26
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS .....	26
MAISTO GAMINIMUI TINKAMI INDAI .....	27
TRIKČIŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS .....	28
TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTO IŠKVIETIMAS .....	1



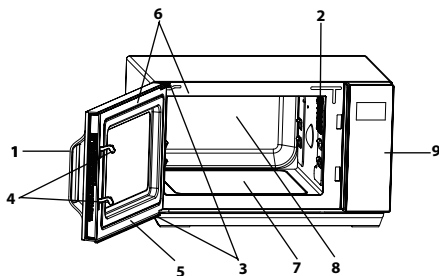
## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelio pavadinimas:	R260.	R660.
Kintamosios srovės linijinė įtampa	: 230–240 V, 50 Hz, vienfazė	
Reikalinga kintamoji elektros srovė: mikrobangos:	: 1200 W	
Galia:	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
mikrobangos		
Kepimas ant grotelių		
Išjungimo režimas	: mažiau nei 1,0 W	
(energijos taupymo režimas)		
Mikrobangų dažnis	: 2450 MHz* (2 grupė / B klasė)	
Išoriniai matmenys (plotis) x (aukštis)** mm	: 457 x 271 x 378	
Krosnelės vidaus matmenys (plotis) x (aukštis) x (gylis)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Krosnelės tūris	: 20 litrai***	
Stiklinis plokščias padėklas (plotis) x (gylis) mm	: 262 x 262	
Svoris	: apie 12 kg	: apie 13,1 kg
Krosnelės lempa	: 20 W / 230 V	



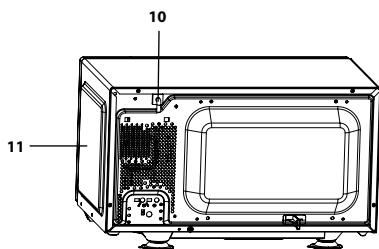
- \* Šis gaminy atitinka Europos standarto EN55011 reikalavimus. Pagal šį standartą gaminy klasifikuojamas kaip 2 grupės, B klasės įranga. 2 grupė reiškia, kad įranga maistui šildyti gamina radijo dažnio energiją elektromagnetinės spinduliuotės forma. B klasės įranga reiškia, kad ji yra tinkama naudoti namų ūkyje.
  - \*\* Gylis neapima durelių atidarymo rankenos.
  - \*\*\* Vidinis tūris yra apskaičiuotas išmatavus didžiausią vidinį plotį, gylį ir aukštį. Tikrasis maistui laikyti skirtas tūris yra mažesnis.
- KADANGI MŪSŲ POLITIKOS DALIS YRA NUOLATINIS TOBULĖJIMAS, MES PASILIEKAME TEISĘ BE IŠANKŠTINIO ĮSPĖJIMO ATLIKTI KONSTRUKCIJOS IR TECHNINIŲ DUOMENŲ PAKEITIMUS.

## KROSNELĖ IR PRIEDAI

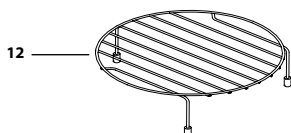


### KROSNELĖ

1. Durų rankena
2. Krosnelės lempa
3. Durelių vyriai
4. Apsauginiai durelių užraktai
5. Durelės
6. Durelių izoliacija ir sandarinimo paviršiai
7. Stiklinis plokščias padėklas
8. Krosnelės vidus
9. Valdymo skydelis
10. Maitinimo tiekimo laidas
11. Išorinė danga



LT



### PRIEDAI (tik R660):

Patikrinkite, ar visi priedai yra įtraukti:

#### 12 Lentynėlė

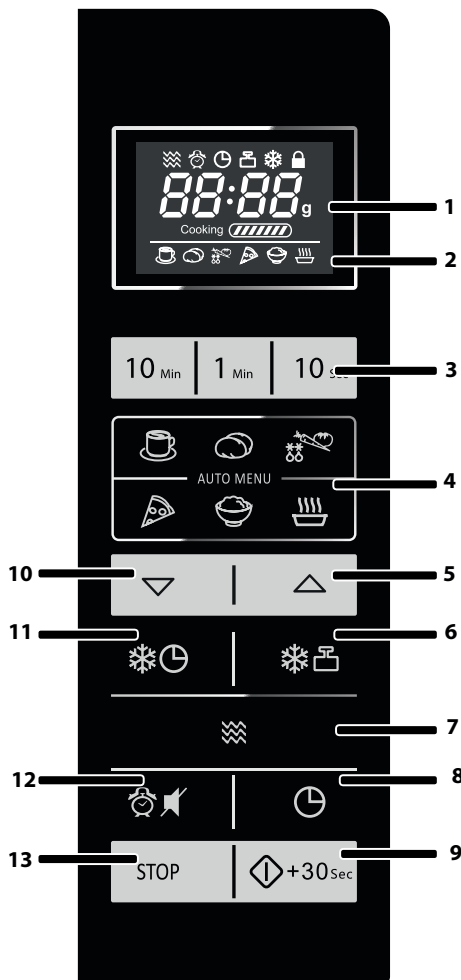
- Nenuimkite galų dangtelių.
- Informaciją apie grotelių naudojimą rasite kepimo ant grotelių skyriuje LT-20 puslapyje.

**Niekada rankomis nelieskite įkaitusių grotelių.**

**PASTABA:** kai užsisakote priedus pas savo prekybos agentą ar SHARP įgaliotąjį atstovą, prašome paminėti du dalykus: priedo pavadinimą ir modelį.



## VALDYMO SKYDELIS (R260)



### 1. SKAITMENINIS EKRANAS ir INDIKATORIAI



MIKROBANGŲ indikatorius



DELSOS LAIKMAČIO indikatorius



VIRTUVĖS LAIKMAČIO indikatorius



ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ indikatorius



ATITIRPINIMO PAGAL LAIKĄ indikatorius



VAIKŲ APSAUGOS indikatorius

### 2. AUTOMATINIO MENIU INDIKATORIAI



GĖRIMAI



SU LUPENOMIS VIRTOS BULVĖS



DARŽOVĖS



PICA



RYŽIAI



SRIUBA

### 3. SKAIČIŲ mygtukas

### 4. AUTOMATINIO MENIU mygtukai

5. AUTOMATINIO MENIU A1 mygtukas, taip pat SVORIO PADIDINIMO mygtukas

6. ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ mygtukas

7. MIKROBANGŲ GALIOS mygtukas

8. VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO mygtukas

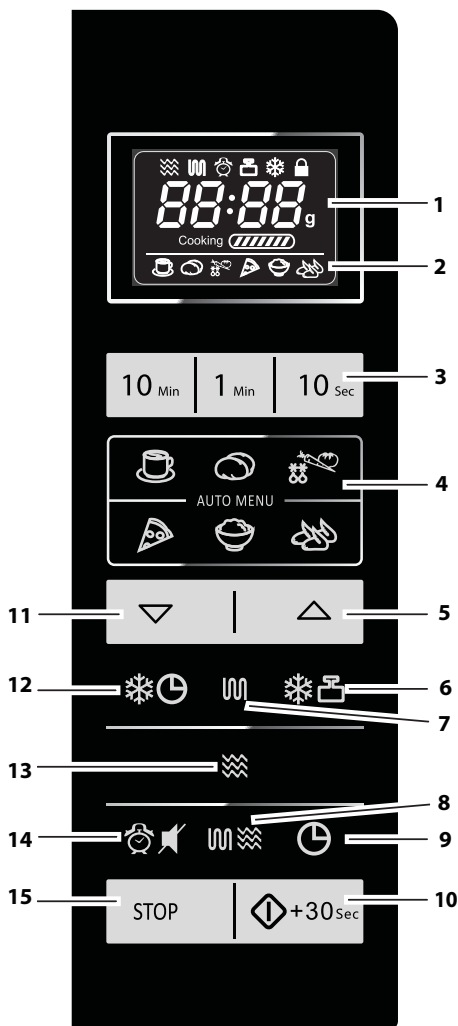
9. PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO mygtukas

10. AUTOMATINIO MENIU A2 mygtukas, taip pat SVORIOSUMAŽINIMO mygtukas

11. ATITIRPINIMO PAGAL LAIKĄ mygtukas

12. DELSOS LAIKMAČIO / NUTILDYMO mygtukas

13. SUSTABDYMO / IŠVALYMO mygtukas



## 1. SKAITMENINIS EKRANAS ir INDIKATORIAI



MIKROBANGŲ indikatorius



KEPIMO indikatorius



DELSOS LAIKMAČIO / VIRTUVĖS LAIKMAČIO indikatorius



ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ indikatorius



ATITIRPINIMO PAGAL LAIKĄ indikatorius



VAIKŲ APSAUGOS indikatorius

## 2. AUTOMATINIO MENIU INDIKATORIAI



GĖRIMAI



SU LUPENOMIS VIRTOS BULVĖS



DARŽOVĖS



PICA



RYŽIAI



KEPTI VIŠTIEŅOS GABALĒLIAI

## 3. SKAIČIŲ mygtukai

## 4. AUTOMATINIO MENIU mygtukai

## 5. AUTOMATINIO MENIU A1-A7 mygtukas, taip pat SVORIO

## PADIDINIMO mygtukas

## 6. ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ mygtukas

## 7. KEPIMO ANT GROTELIŲ mygtukas

## 8. MIKROBANGŲ + KEPIMO ANT GROTELIŲ mygtukas

## 9. VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO mygtukas

## 10. PALEIDIMO / SPARCIOJO PALEIDIMO mygtukas

## 11. AUTOMATINIO MENIU A1-A7

## mygtukas, taip pat SVORIO SUMAŽINIMO mygtukas

## 12. ATITIRPINIMO PAGAL LAIKĄ mygtukas

## 13. MIKROBANGŲ GALIOS mygtukas

## 14. DELSOS LAIKMAČIO / NUTILDYMO mygtukas

## 15. SUSTABDYMO / IŠVALYMO mygtukas



## SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

### ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PERSKAITYTI ATEITYJE

1. Ši krosnelė yra sukurta naudoti tik pastačius ją ant atviro paviršiaus. Ji nėra skirta integruoti į virtuvinius baldus. Nestatykite krosnelės į spintą.
2. Veikimo metu krosnelės durelės gali įkaisti. Pastatykite ar įtaisykite krosnelę, kad jos apačia būtų 85 cm ar daugiau virš grindų. Vaikus laikykite atokiau nuo durelių, kad jie išvengtų nudegimų.
3. **PERSPĖJIMAS.** Nelieskite plokščio padėklo iš karto po maisto gaminimo, nes jis gali būti karštas.
4. Virš krosnelės turi būtų bent 30 cm laisvas tarpas.
5. Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresni vaikai ir asmenys su fizinėmis, jutimo ar protinėmis negaliomis arba asmenys, turintys mažai patirties bei žinių, tuo atveju, jei yra prižiūrimi arba jiems nurodyta, kaip naudotis prietaisu saugiai ir kokie yra galimi pavojai. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti arba atlikti kitų priežiūros darbų, jei jie nėra vyresni nei 8 metų ir jų neprižiūri suaugęs asmuo.
6. Pasirūpinkite, kad prietaisų ir jų laidų negalėtų pasiekti vaikai iki 8 metų amžiaus.
7. **PERSPĖJIMAS.** Vaikai gali naudotis krosnele be priežiūros tik po to, kai jiems buvo paašškintos atitinkamos saugumo instrukcijos, kai jie sugeba naudotis krosnele saugiai ir, kai supranta neteisingo naudojimosi pavojų.
8. **PERSPĖJIMAS.** Kai kurios dalys gali įkaisti naudojimo metu. Maži vaikai turėtų laikytis atokiau.
9. **PERSPĖJIMAS.** Jei durelės ar durų izoliacija yra pažeista, krosnelės negalite jungti tol, kol kompetentingas asmuo nesutvarkė šių gedimų.
10. **PERSPĖJIMAS.** Niekada nereguliuokite, netaisykite ir nemodifikuokite krosnelės patys. Tai atlikti yra pavojinga visiems, išskyrus kompetentingą asmenį, kuris gali apžiūrėti ir sutaisyti krosnelę nuimdamas išorinę dan-



- gą, kuri saugo nuo neigiamo mikrobangų energijos poveikio.
11. Pažeistas elektros tiekimo laidas turi būti pakeistas specialiu laidu. Pakeitimą turi atlikti SHARP įgaliotasis atstovas.
  12. **PERSPĖJIMAS.** Skysti ir kiti maisto produktai negali būti šildomi uždarytuose induose, nes jie gali sprogti.
  13. Gėrimų šildymas mikrobangomis gali būti uždelstas, todėl liesdami indą turite imtis atsargumo priemonių.
  14. Mikrobangų krosnelėje nevirkite kiaušinių su lukštais ir nešildykite kietai virtų kiaušinių, nes jie gali sprogti net tada, kai gaminimas naudojant krosnelę yra baigtas. Norėdami krosnelėje gaminti neplaktus ar nemaišytus kiaušinius, pradurkite jų trynius ir baltymus, nes, kitu atveju, jie gali sprogti. Prieš šildydami kietai virtus kiaušinius mikrobangų krosnelėje, juos nulupkite ir perpjaukite.
  15. Naudojami indai turėtų būti patikrinti, kad įsitikintumėte, jog jie tikrai tinka gaminti mikrobangų krosnelėje. Žr. psl. LT-27. Naudokite tik mikrobangoms atsparius indus.
  16. Maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto stiklainių turinys prieš vartojimą turi būti sumaišytas ar suplaktas. Kad išvengtumėte nudegimų, patikrinkite jo temperatūrą.
  17. Durelės, išorinė danga, krosnelės vidus, indai, priedai ir ypač kaitinamasis elementas veikimo metu labai įkaista.
  18. Saugokitės, kad nepaliestumėte įkaitusių dalių. Kad išvengtumėte nudegimų, visada naudokite storas orkaitės pirštines. Prieš valydami krosnelę, įsitikinkite, kad ji atvėsusi. Jei maistą šildote plastikinėje ar popierinėje taroje, prižiūrėkite krosnelę dėl galimo užsiliepsnojimo.
  19. Jei iš krosnelės sklinda dūmai, išjunkite krosnelę ar ištraukite maitinimo laidą iš lizdo ir neatidarykite durelių, kad užslopintumėte liepsną.



## SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

20. Reguliariai valykite krosnelę ir nepalikite jokių maisto likučių.
21. Krosnelės laikymas nešvaroje gali lemti paviršiaus nusidėvėjimą, o tai neigiamai veikia įrangos veikimą ir gali sukelti pavojų.
22. Nenaudokite abrazyvinių valiklių arba aštrių metalinių skutiklių krosnelės durelėms valyti, nes jie gali subraižyti paviršių, dėl ko stiklas gali sudužti.
23. Nenaudokite garo valiklių.
24. Daugiau instrukcijų, kaip valyti durelių izoliaciją, krosnelės vidų ir papildomas dalis, rasite LT-26 puslapyje.
25. Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:
  - darbuotojų virtuvės zonoje, parduotuvėse, biuruose ir kitose darbinėse įstaigose;
  - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose;
  - kaimo sodybose;
  - nakvynės su pusryčiais paslaugas teikiančiuose nakvynės namuose.
26. **PERSPĖJIMAS.** Prietaiso ir kai kurios kitos jo dalys naudojimo metu gali įkaisti. Reikėtų stengtis neliesti įkaitusių dalių. Vaikai iki 8 metų turėtų laikytis atokiau, nebent juos prižiūrėtų suaugusieji.
27. Naudojimo metu įrenginys įkaista. Reikėtų stengtis neliesti įkaitusių dalių, esančių krosnelės viduje.
28. Kai kurios dalys gali įkaisti naudojimo metu. Maži vaikai turėtų laikytis atokiau.

### **Kad išvengtumėte gaisro:**

1. **Mikrobangų krosnelės veikimo metu nepalikite jos be priežiūros. Per aukštas mikrobangų galios lygis ar per ilgas gaminimo laikas gali perkaitinti maistą ir sukelti gaisrą.**
2. Elektros lizdas turi būti lengvai prieinamas, kad pavojaus atveju galėtumėte iš jo ištraukti elektros tiekimo





laidą.

3. Kintamosios srovės maitinimo tiekimas turi būti 230–240 V~, 50 Hz.
4. Turi būti numatyta atskira, tik šiam prietaisui skirta grandinė.
5. Nestatykite krosnelės ten, kur susidaro šiluma. Pavyzdžiui, arti įprastos kepimo krosnies.
6. Taip pat nemontuokite krosnelės labai drėgnose vietose arba vietose, kuriose kaupiasi drėgmė.
7. Nelaikykite ir nesinaudokite krosnele lauke.
8. Po naudojimosi nuvalykite bangolaidžio uždangą, krosnelės vidų, besisukantį padėklą ir jo atramą. Jie turi būti sausi ir neriebaluoti. Nusistovėję riebalai gali perkaisti, pradėti smilkti ir sukelti ugnį.
9. Šalia krosnelės ar ventiliacijos angų nelaikykite degių medžiagų.
10. Neuždenkite ventiliacijos angų.
11. Nuo maisto ir jo pakuočių nuimkite visus metalinius įspaudus, susuktas vielas ir pan. Elektros išlydis ant metalinių paviršių gali sukelti gaisrą.
12. Nenaudokite mikrobangų krosnelės aliejui pašildyti. Temperatūra yra nekontroliuojama, ir aliejus gali užsidegti.
13. Ruošdami kukurūzų spragėsius, naudokite tik specialius, mikrobangų krosnelėje paruošiamus kukurūzų spragėsius.
14. Krosnelės viduje nelaikykite maisto ar kitų daiktų.
15. Kai įjungiate krosnelę, patikrinkite nustatymus, kad įsitikintumėte, jog ji dirba pageidaujamu režimu.
16. Gamindami ar šildydami maistą su dideliu cukraus ar riebalų kiekiu, pavyzdžiui, bandeles su mėsa, pyragus ar Kalėdinius pudingus, imkitės specialių atsargumo priemonių, kad būtų išvengta perkaitimo ar gaisro.
17. Daugiau informacijos rasite atitinkamuose naudojimo vadovo patarimuose.



## SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

### **Kad išvengtumėte galimo susižalojimo:**

#### **1. PERSPĖJIMAS.**

Nesinaudokite krosnele, jei ji sugadinta ar veikia netinkamai. Prieš naudojimąsi patikrinkite:

- a) dureles; įsitikinkite, kad durelės tinkamai užsidaro, kad nėra nesuderintos ar kreivos.
  - b) vyrius ir apsauginius durelių užraktus; patikrinkite, ar jie nesulūžę ar neatsipalaidavę.
  - c) durų izoliaciją ir sandarinimo paviršius; ar jie nėra pažeisti.
  - d) krosnelės vidų ar dureles iš vidinės pusės; patikrinkite, ar nėra įlenkimų.
  - e) elektros maitinimo laidą ir jungiklį; įsitikinkite, kad jie nepažeisti.
2. Nejunkite krosnelės su atidarytomis durelėmis arba bet kaip pakeistas apsauginiais durelių užraktais.
  3. Nesinaudokite krosnele, jei kas nors yra tarp durų izoliacijos ir sandarinimo paviršiaus.
  4. Neleiskite, kad ant durų izoliacinės medžiagos ar artimų detalių kauptųsi riebalai ar purvas. Valykite krosnelę reguliariai ir nepalikite jokių maisto likučių. Vadovaukitės skyriuje „Priežiūra ir valymas“ pateiktas nurodymais LT-26 puslapyje.
  5. Asmenys su ŠIRDIES STIMULIATORIAIS turėtų pasitarti su savo gydytoju ar stimulatoriaus gamintoju dėl atsargumo priemonių naudojant mikrobangų krosnelę.

### **Kad išvengtumėte galimo elektros šoko:**

1. Jokiu būdu nenuimkite išorinės dangos.
2. Niekada nieko nepilkite ir nekiškite į durelių užrakto ar ventiliacijos angas. Kam nors įkritus, nedelsiant išjunkite ir atjunkite krosnelę, kreipkitės į SHARP įgaliotąjį atstovą.
3. Nemerkite maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitą skystį.
4. Neleiskite, kad maitinimo laidas kabėtų virš stalo krašto



ar darbo paviršiaus.

5. Elektros tiekimo laidą laikykite toliau nuo įkaitusių paviršių, įskaitant krosnelės galinę pusę.
6. Nebandykite patys pakeisti krosnelės lempos ir neleiskite to atlikti kitiems, išskyrus SHARP įgaliotąjį elektriką. Jei krosnelės lempa nedega, kreipkitės į savo prekybos agentą ar SHARP įgaliotąjį atstovą.

### **Kad išvengtumėte galimo sproginimo ir staigaus užvirimo:**

1. Niekada nenaudokite sandariai uždarytos taros. Prieš šildydami nuimkite dangtį. Dėl susidariusio spaudimo uždaras indas gali sprogti net po to, kai krosnelė išsijungia.
2. Mikrobangomis šildydami skysčius, elkitės atsargiai. Naudokite indą plačiais kraštais, kad burbulai galėtų nutekėti.

**Niekada nešildykite skysčių inde su siauru kakleliu, pvz., kūdikio buteliuke, nes tai gali sukelti turinio išsiliejimą ir nudegimus.**

Kad išvengtumėte staigaus verdančio skysčio išsiliejimo ir galimo nudegimo:

1. Nešildykite skysčio pernelyg ilgai.
2. Prieš šildydami / pašildydami skystį, jį išmaišykite.
3. Skysčio pašildymo metu rekomenduojama į jį įmerkti stiklinę lazdelę ar panašų įrankį (ne metalinį).
4. Pašildę skystį, palaikykite jį krosnelėje bent 20 sekundžių, tai leidžia išvengti uždelsto staigaus užvirimo.
3. Prieš gamindami tokius produktus kaip bulvės, dešrelės ir vaisiai, pradurkite žievelę, nes kitaip jie gali sprogti.

### **Kad išvengtumėte galimo nudegimo**

1. Kad apsisaugotumėte nuo nudegimų, imdami maistą iš krosnelės naudokite puodkėlę ar orkaitės pirštines.
2. Atidarydami indą, kukurūzų spragėsių pakuotes, kepimo maišelius ir pan., visada laikykite juos toliau nuo veido ir rankų, kad nenusidegintumėte garais ar išsiveržusiu verdančiu skysčiu.



## SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

- 3. Kad išvengtumėte nudegimų, visada patikrinkite maisto temperatūrą ir prieš patiekdami išmaišykite bei atidžiai patikrinkite maisto, kurį duodate kūdikiams, vaikams ir seniems žmonėms, temperatūrą. Indo temperatūra nenurodo maisto ar gėrimo temperatūros; visada patikrinkite maisto temperatūrą.**
4. Atidarydami krosnelės duris, visada stovėkite atokiau, kad išvengtumėte nudegimų garais ar karščiu.
5. Įdarytus maisto patiekalus po kepimo supjaustykite, kad išleistumėte garą ir išvengtumėte nudegimų.

### **Kad apsaugotumėte vaikus nuo netinkamo naudojimo**

1. Nesiremkite ir nesisupkite ant krosnelės durelių.
2. Vaikams turi būti paaiškintos visos svarbios saugumo instrukcijos: visada naudoti puodkėlę, atsargiai nuimti taros dangtį; ypatingai atkreipti dėmesį į pakuotes (pvz., savaime įkaistančias medžiagas), sukurtas traškiems užkandžiams gaminti, kadangi jos gali būti ypatingai karštos.

### **Kiti įspėjimai**

1. Jokių būdu niekada nemodifikuokite krosnelės.
2. Nejudinkite krosnelės veikimo metu.
3. Ši krosnelė yra skirta tik ruošti maistą namuose, ja galima tik ruošti maistą. Ji nėra skirta naudoti komerciniame aplinkoje ar laboratoriniams tyrimams.

### **Kad naudojimasis krosnele nesukeltų problemų ir pavojaus:**

1. Niekada nesinaudokite krosnele, kai ji yra tuščia, nebent tai daryti rekomenduoja šis naudojimo vadovas. Kitu atveju galite sugadinti krosnelę.
2. Kai skrudinate patiekalus ar naudojate savaime įkaistančias medžiagas, po besisukančio padėklo visada padėkite karščiui atsparų izoliatorių, pvz., porceliano lėkštę. Neviršykite maisto šildymui skirto laiko.
3. Nenaudokite metalinių indų, kurie atspindi mikrobangas ir gali sukelti elektros kibirkščiavimą. Naudokite tik



šiai krosnelei skirtą besisukantį padėklą ir jo atramą. Nejunkite krosnelės be besisukančio padėklo.

4. Krosnelės veikimo metu nedėkite nieko ant jos išorinės dangos.

**PASTABA:**

Jei Jūs nesate tikri, kaip prijungti krosnelę, pasitarkite su įgaliotu kvalifikuotu elektriку. Nei prietaiso gamintojas, nei jo pardavėjas nėra atsakingas dėl krosnelei padarytos žalos ar asmeninių sužeidimų, kilusių dėl netinkamai atliktos elektros jungties. Vandens garai ar lašai kartais gali susiformuoti ant krosnelės sienų ar aplink durų izoliaciją bei sandarinimo paviršių. Tai yra normalus reiškinys ir nereiškia mikrobangų nuotėkio ar kitų gedimo požymių.

**ĮMONTUOTAS RINKINYS**

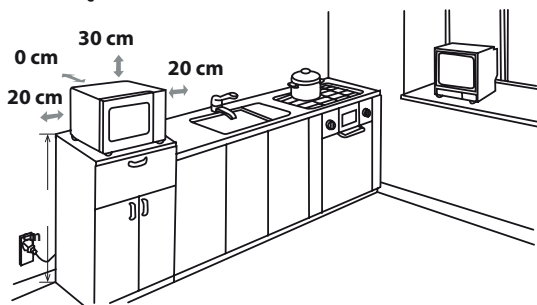
Šioje krosnelėje nėra jokio įmontuoto rinkinio.

Ši krosnelė skirta naudoti tik ant stalo paviršiaus.



## MONTAVIMAS

1. Iš krosnelės vidaus išimkite visas pakavimo medžiagas ir nuplėškite bet kokią apsauginę plėvelę. Atidžiai patikrinkite, ar nėra krosnelės pažeidimo žymių.
2. Pastatykite krosnelę ant plataus, lygaus paviršiaus, pakankamai tvirto, kad galėtų išlaikyti krosnelės ir joje ruošiamų patiekalų svorį. Nestatykite krosnelės į spintą.
3. Parinkite tinkamą vietą, kad būtų užtikrinta pakankamai atviros vietos oro įtraukimo ir (ar) išpūtimo ventiliacijai. Prietaiso galinė pusė turėtų būti nukreipta į sieną.
  - Tarp krosnelės ir sienos reikia palikti bent 20 cm tarpą.
  - Palikite mažiausiai 30 cm tarpą virš krosnelės.
  - Nenuimkite kojelių, esančių krosnelės apačioje.
  - Ventiliacinių angų blokavimas gali sugadinti krosnelę.
  - Pastatykite krosnelę kuo toliau nuo radijo imtuvų ir TV. Krosnelės veikimas gali trikdyti radijo ar TV signalų priėmimą.



**4.** Veikimo metu krosnelės durelės gali įkaisti. Pastatykite ar įtaisykite krosnelę, kad jos apačia būtų bent jau 85 cm virš grindų. Vaikus laikykite atokiau nuo durelių, kad jie išvengtų nudegimų.

**5.** Saugiai įjunkite krosnelės kištuką į standartinį, įžemintą elektros lizdą.

**PERSPĖJIMAS.** Nestatykite krosnelės karštį skleidžiančiose ir drėgmę kaupiančiose vietose (pavyzdžiui, šalia tradicinės krosnies) arba šalia greitai užsidegančių medžiagų (pavyzdžiui, užuolaidų).



Neuždenkite ir neužblokuokite ventiliacinių angų.  
Nestatykite daiktų ant krosnelės.

### **ELEKTRINĖS JUNGTYS**

- Neleiskite, kad maitinimo laidas ar kištukas susiliestų su vandeniu.
- Kištuką tinkamai įstatykite į elektros lizdą.
- Nejunkite kitų įrenginių į tą patį lizdą naudodami kištuko adapterį.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti „Sharp“ patvirtinta įstaiga arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Ištraukdami kištuką iš elektros lizdo visada jį laikykite, niekada netraukite laido jo neprilaikydami, kadangi galite pažeisti maitinimo laidą bei kištuko jungtis.
- Jeigu jūsų krosnelės kištukas yra keičiamas ir netelpa į jūsų elektros lizdą, nuimkite kištuką tinkamai (nenupjaukite).
- Jei jūsų krosnelės kištukas nėra keičiamas ir netelpa į jūsų elektros lizdą, nupjaukite kištuką.



**PERSPĖJIMAS. ŠIS PRIETAISAS TURI BŪTI ĮŽEMINTAS.**



## PRIEŠ ĮJUNGIANT

Įjunkite krosnelę. Krosnelės ekrane pasirodys: „01:00“ ir pasigirs garso signalas.




Šiame modelyje įtaisyta laikrodžio funkcija ir todėl budėjimo režimu krosnelė sunaudoja apie 1,0 W.

Žr. toliau, kaip nustatyti laikrodį.



## LAIKRODŽIO NUSTATYMAS

Jūsų krosnelė turi skaitmeninio laikrodžio funkciją, galite pasirinkti nustatyti laikrodžio laiką 24 arba 12 valandų ciklu parengties režimu.

1. Nuspauskite **VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO** mygtuką vieną kartą ir palaikykite 3 sekundes, bus rodoma „Hr 24“ ir įsižiebs indikatorius, .
2. Nuspauskite **VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO** mygtuką du kartus, bus rodoma „Hr 12“ ir įsižiebs laikrodžio indikatorius, .
3. Pasirinkę valandų ciklą, nuspauskite skaičių mygtukus **10Min, 1Min, 10Sec**, kad įvestumėte laikrodžio laiką.
4. Nuspauskite **VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO** mygtuką, kad laikrodis būtų suaktyvintas. Ekrane blyksės skaitmeninio laiko piktograma „:“ ir indikatorius  nebebus rodomas.

### PASTABOS:

Jeigu laikrodžio nustatymo metu nuspausite **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką, visi nustatymai išsitrins.

- Jei kuriuo nors metu nutrūksta elektros energijos tiekimas, jam atsistačius krosnelės ekrane mirksės „01:00“. Jei elektros energijos tiekimas nutrūksta gaminimo metu, programa bus ištrinta. Nustatytas dienos laikas taip pat išsitrins.




## VIRTUVĖS LAIKMAČIO FUNKCIJA

Galite naudoti virtuvės laikmatį, kai nenaudojate mikrobangų krosnelės, pavyzdžiui, virdami kiaušinus ant įprastos viryklės arba norėdami nustatyti pagaminto ar atšildomo maisto stovėjimo laiką.

### Pavyzdys.

Laikmačio nustatymas 5 minutėms.

1. Nuspauskite **VIRTUVĖS LAIKMAČIO / LAIKRODŽIO NUSTATYMO** mygtuką vieną kartą, sumirksės piktograma „0:00“ ir įsižiebs laikrodžio indikatorius, .
2. Nuspauskite skaičių mygtukus **10Min, 1Min, 10Sec**, kad įvestumėte laiką.
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad paleistumėte laikmatį.
4. Patikrinkite ekraną. (Ekrane bus rodomas skaičiuojamas gaminimo laikas ir įsižiebs indikatorius)

Kai laikmatis rodytų 0:00, du kartus išgirsite garsinį signalą, ir LCD ekrane pamatysite dienos laiką.

Jūs galite įvesti bet kokią laiką iki 99 minučių, 50 sekundžių. Norėdami atšaukti **VIRTUVĖS LAIKMATĮ** atgalinio laiko skaičiavimo metu, paprasčiausiai nuspauskite **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką.

**PASTABA: VIRTUVĖS LAIKMAČIO** funkcijos negalima naudoti gaminimo metu.



# MIKROBANGŲ GALIOS LYGIAI



Jūsų mikrobangų krosnelė turi 6 galios lygius. Norėdami nustatyti galios lygį, vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais.

Mikrobangų galios lygio nustatymas:	LCD ekranas	Mikrobangų galios lygis
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vieną kartą paspaudus <b>MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIO</b> mygtuką, bus rodomas P100 galios lygis, o ekrane tuo pačiu metu įsijiebs mikrobangų ir galios lygio indikatorius.</li> </ul>		AUKŠTAS = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nuspauskite <b>MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIO</b> mygtuką, kad pakeistumėte galios lygį, kol ekrane bus nurodomas reikiamas lygis.</li> </ul>		VIDUTINIS–AUKŠTAS = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Nuspauskite skaičių mygtukus <b>10Min, 1Min, 10Sec</b>, kad įvestumėte gaminimo laiką, tuomet nuspauskite <b>PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO</b> mygtuką, kad paleistumėte krosnelę.</li> </ul>		VIDUTINIS = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Norėdami patikrinti galios lygį gaminimo metu, paspauskite <b>MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIO</b> mygtuką. Galios lygis bus rodomas 4 sekundes. Tuo metu krosnelė toliau skaičiuoja gaminti likusį laiką.</li> </ul>		VIDUTINIS–ŽEMAS = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Parengties režimu nuspauskite skaičių mygtukus <b>10Min, 1Min, 10Sec</b> tiesiogiai, numatytasis galios lygis yra P100.</li> </ul>		ŽEMAS = 20 %

Paprastai rekomenduojamas mikrobangų galios lygis:

**P100** – (AUKŠTAS galios lygis = 900 W) naudojamas greitai paruošti maistą ar pašildyti, pvz., troškinius, karštus gėrimus, daržoves ir pan.

**P80** – (VIDUTINĖ–AUKŠTA galia = 720 W) naudojama kieto maisto gaminimui, pvz., kepsniams, mėsos vyniotiniams ir antriems patiekalams, taip pat jautriems maisto produktams tokiems kaip biskvitas. Šiuo sumažintu galios lygiu maistas išvirs tolygiai ir neprieps prie indo kraštų.

**P60** – (VIDUTINĖ galia = 540 W) skirtas jautienai paruošti. Šį galios lygį rekomenduojama naudoti norint užtikrinti tinkamą mėsos apdorojimą, pvz. gaminant jautienos troškinį. Šį galios lygį rekomenduojama naudoti, kad mėsa būtų minkštesnė.

**P40** – (VIDUTINĖ–MAŽA galia = 360 W) galia skirta atitirpinimui. Pasirinkite šį režimą, kad užtikrintumėte, jog patiekalas atitirpsta tolygiai.

Šis nustatymas taip pat idealus ryžių, makaronų, koldūnų pavirinimui ir kiaušinių kremo gaminimui.

**P20** – (ŽEMAS galios lygis = 180 W) skirtas švelniai atitirpinti, pvz., kremą ar tešlą.

**P00** – krosnelės vidaus temperatūrai atvėsinti.



## RANKINIS VALDYMAS

### Durelių atidarymas.

Norėdami atidaryti dureles, patraukite už durelių rankenėlės.

### Krosnelės įjungimas.

Priklausomai nuo maisto rūšies arba pageidaujamo rezultato įdėkite maistą į tinkamą indą ir padėkite jį ant besisukančio padėklo arba dėkite maistą tiesiai ant padėklo. Uždarykite dureles ir nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kai pasirinksite pageidaujamą gaminimo režimą.

Jei nustatius gaminimo programą per 20 sek. nenuspaudžiamas **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtukas, nustatymas bus atšauktas.

**PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką reikia nuspausti, jei norite tęsti gaminimą, kai gaminimo metu atidarėte dureles. Paspaukę mygtuką, vieną kartą išgirsite signalą. Jeigu paspausite netinkamai, neišgirsite jokio garso.

Naudokite **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką:

1. Klaidingiems programavimo nustatymams ištrinti.
2. Laikinam krosnelės darbo sustabdymui.
3. Norėdami gaminimo metu nutraukti nustatytą programą, **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką nuspauskite du kartus.



## GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE

Jūsų krosnelė gali būti užprogramuota iki 99 minučių 50 sekundžių (99:50).

Gaminimo (atitirpinimo) laiko įvesties vienetai siekia nuo 10 sek. iki 10 min.

Tai priklauso nuo bendro gaminimo (atitirpinimo) laiko, nurodomo lentelėje.

Gaminimo laikas	Padidinimo vienetas
0-1 min.	10 sek.
1-10 min.	1 min.
10-99 min.	10 minučių

### GAMINIMAS / ATITIRPINIMAS RANKINIŲ BŪDU

- Įveskite gaminimo laiką ir naudokite mikrobangų lygius P100 – P20 (žr. psl. LT-23).
- Gaminimo metu 2–3 kartus pamaišykite ar apverskite maistą, jei reikia.
- Po gaminimo uždenkite maistą ir palikite pastovėti, jei rekomenduojama.
- Po atitirpinimo uždenkite maistą aliuminio folija ir palikite, kad maistas visiškai atitirptų.

### Pavyzdys.

Norėdami gaminti 2 minutes ir 30 sekundžių P80 (80 %) mikrobangų lygiu.

1. Nuspauskite **MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIO** mygtuką. Bus rodomas P100.
2. Nuspauskite **MIKROBANGŲ KROSNELĖS GALIOS LYGIO** mygtuką, kad pasirinktumėte P80 galios lygį.
3. Nuspauskite skaičių mygtukus **10Min, 1Min, 10Sec**, kad įvestumėte gaminimo laiką.
4. Norėdami pradėti gaminti, nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką. (Ekране bus skaičiuojamas gaminimo laikas.)



### PASTABA:

- Kai krosnelė paleidžiama, įsižiebia krosnelės lempa.
- Jei maisto gaminimo / atitirpinimo metu atidarote dureles norėdami pamaišyti ar apversti maistą, ekranas užgessta automatiškai. Gaminimo / atitirpinimo laikas pradedamas skaičiuoti, kai uždarote dureles ir nuspausiate **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką.

## GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE



- Pasibaigus gaminimui / atitirpinimui, ekrane bus rodomas anksčiau nustatytas dienos laikas.
- Jei veikimo metu norite sužinoti mikrobangų galios lygį, nuspauskite **MIKROBANGŲ GALIOS LYGIO** mygtuką. Esamas galios lygis bus rodomas 3 sekundes.

## GAMINIMAS ANT GROTELIŲ / GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ (TIK R660 MODELyje)




### 1. KEPIMAS ANT GROTELIŲ

Krosnelės viršuje esantis kaitinimo elementas turi tik vieną nustatymą. Smulkius maisto produktus, pvz., kumpį ar pyragaičius, būtinai padėkite ant grotelių. Maistą taip pat galite padėti ir ant plačios bei karščiui atsparios lėkštės, pastatytos ant grotelių.

#### Pavyzdys.

20 minučių kepimas naudojant **KEPIMO** mygtuką.

1. Vieną kartą nuspauskite **KEPIMO** mygtuką.  
 Bus rodoma „GrL“.
2. Nuspauskite **10Min, 1Min, 10Sec** reikiama kaitinimo laikui nustatyti.
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad pradėtumėte kepinimą. (Gaminimo metu ekrane bus skaičiuojamas laikas.)



100 % kepinimo galia 5 min., tuomet galia sumažinama iki 50 %, kol gaminimas baigiamas.

### 1. GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ

**GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ** suderina mikrobangų galią ir kepinimą ant grotelių. **GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ** reiškia, kad galima gaminti pamainomis naudojant mikrobangų galią ir kepinimo galią.

Kombinuodami mikrobangas su kaitinimo elemento funkcija sutrumpinsite gaminimo laiką ir dailiai paskrudinsite maistą.

Yra 2 kombinavimo būdai:

#### **KOMBINACIJA 1 (ekranas: „Co-1“)**


8 sek. naudojamos mikrobangos, tuomet sustabdoma 2 sek., kepinimas veikia 18 sek., sustoja 5 sek. – tai yra vienas ciklas.

#### **KOMBINACIJA 2 (ekranas: „Co-2“)**

13 sek. naudojamos mikrobangos, tuomet sustabdoma 5 sek., kepinimas veikia 10 sek., sustoja 5 sek. – tai yra vienas ciklas.

#### Pavyzdys.

Gaminimas 20 min. naudojant **GAMINIMO MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ** funkciją su „Co-1“.

1. Nuspauskite **GAMINIMO MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ** mygtuką, tuomet bus rodoma „Co-1“  
 „Co-1“.
2. Nuspauskite **10Min, 1Min, 10Sec** reikiamam kaitinimo laikui nustatyti.
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad pradėtumėte gaminimą. (Gaminimo metu ekrane bus skaičiuojamas laikas.)





## GAMINIMAS ANT GROTELIŲ / GAMINIMAS MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ (TIK R660 MODELyje)

### PASTABOS dėl GAMINIMO MIKROBANGŲ KROSNELĖJE IR ANT GROTELIŲ:

- Kaitinimo elemento įkaitinimas prieš kepimą nėra būtinas.
- Pirmą kartą įjungę kepintuvą galite pajusti dūmus ar degėsių kvapą. Tai yra normalu ir nereiškia, kad krosnelė yra sugedusi. Kad išvengtumėte šios problemos, įjunkite kepintuvą ir 20 minučių palikite jį kaisti be maisto.

**SVARBI INFORMACIJA.** Norėdami išsklaidyti kepimo metu besikaupiančius dūmus ar kvapus, atidarykite langą ar įjunkite virtuvinį ventiliatorių.



#### PERSPĖJIMAS.

**Durėlės, išorinė dangą, krosnelės vidus ir priedai krosnelės veikimo metu labai įkaista. Kad išvengtumėte nudegimų, visada naudokite storas orkaitės pirštines.**



## KITOS PATOGIOS FUNKCIJOS

### 1. DELSOS LAIKMATIS

Naudodami šią funkciją, galite iš anksto nustatyti programą – vėliau mikrobangų krosnelė veiks pagal šią programą.

- Parengties režimu nustatykite pageidaujamą gaminimo programą.
- Vieną kartą nuspauskite **DELSOS LAIKMAČIO / NUTILDYMO** mygtuką – bus rodomas dienos laikas ir įsižiebs delsos laikmačio indikatorius.
- Nuspauskite skaičių mygtukus **10Min 1Min 1Sec**, kad nustatytumėte laiką, kada norite paleisti programą.
- Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką. Kai laikrodis pasieks iš anksto nustatytą laiką, sistema automatiška paleis iš anksto nustatytą programą.

#### PASTABA:

- Esant delsos laikmačio būsenai, nuspauskite **DELSOS LAIKMAČIO** mygtuką. Iš anksto nustatytas gaminimo laikas bus rodomas 5 sekundes. Galite nuspausti **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką laikmačio funkcijai atidėti.
- Sparčiojo paleidimo, atitirpinimo pagal laiką ir atitirpinimo pagal svorį metu negalima naudoti delsos laikmačio funkcijos.

### 2. NUTILDYMO režimas

- Veikiant parengties režimu vieną kartą paspauskite **DELSOS LAIKMAČIO / NUTILDYMO** mygtuką, iš garsai bus išjungti.
- Norėdami įjungti garsus, veikiant nutildymo režimu, vieną kartą paspauskite **DELSOS LAIKMAČIO / NUTILDYMO** mygtuką. Mikrobangų krosnelė du kartus supypsės, nurodyma, kad pritaikyti pakeitimai.

### 3. SPARTUSIS PALEIDIMAS

#### Tiesioginė pradžia

Galite tiesiogiai pradėti gaminti P100 mikrobangų galios lygiu 30 sekundžių nuspausdami **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką. Gaminimo procesas bus pradėtas nedelsiant ir kiekvienas mygtuko spustelėjimas padidins gaminimo laiką 30 sekundžių.

**PASTABA.** Gaminimo laikas daugiausiai gali būti pratęstas 10 minutėmis.


## KITOS PATOGIOS FUNKCIJOS



### 4. UŽRAKTAS NUO VAIKŲ


Užraktą naudokite jei norite, kad krosnele nesinaudotų neprižiūrimi maži vaikai.

a. UŽRAKTO NUO VAIKŲ nustatymas:

Jei budėjimo režimu per 1 minutę neatliekamas joks veiksmas, pasigirs ilgas pyptelėjimas, reiškiantis, kad įjungtas vaikų apsaugos režimas ir „“ indikatorius pradės šviesti kartu su dabartiniu laiku.



b. UŽRAKTO NUO VAIKŲ atšaukimas:

Užrakto nuo vaikų režimui veikiant, vieną kartą atidarykite arba uždarykite dureles, užraktas bus atleistas, o indikatorius „“ dings.

## ATITIRPINIMO FUNKCIJA PAGAL SVORĮ



### ATITIRPINIMAS PAGAL SVORĮ

Mikrobangų krosnelėje yra iš anksto nustatytas laikmatis ir galios lygiai, kad tokį maistą kaip kiauliena, jautiena ir vištiena būtų galima lengvai atitirpinti.

Galima pasirinkti svorį nuo 100 g iki 1800 g intervalais po 100 g.

Toliau pateiktame pavyzdyje nurodoma, kaip naudojama ši funkcija.

**Pavyzdys.** Jei norite atitirpinti 1,2 kg mėsos naudodami **ATITIRPINIMAS PAGAL SVORĮ** funkcija.

Padėkite mėsą į plokščią indą ar ant grotelių, stovinčių ant stiklinio padėklo atitirpinimo lentynėse.

1. Vieną kartą nuspauskite **ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ** mygtuką.
2. Norimą svorį įveskite spausdami **ATITIRPINIMO PAGAL SVORĮ**, kol ekrane bus rodoma:
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad pradėtumėte atitirpinimą. (Atitirpinimo metu ekrane bus skaičiuojamas laikas.)



### PASTABA:

- Prieš užšaldydami maistą, įsitikinkite, kad jis yra šviežias ir geros kokybės.
- Jei reikia, smulkius mėsos ar paukštienos plotus uždenkite aliuminio folijos gabaliukais. Tai neleis mėsai įkaisti. Įsitikinkite, kad folija nesiliečia prie krosnelės sienų.
- Maisto svoris turėtų būti suapvalintas iki artimiausio 100 g, pavyzdžiui, 650 g iki 700 g.
- Praėjus pusei viso atitirpinimo laiko, sistema pristabdoma ir pasigirsta pyptelėjimas, priimančiantis jums apversti maistą, kad būtų užtikrintas tolygus atitirpinimas. Kai tai baigta, nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką atitirpinimui tęsti.



## ATITIRPINIMO FUNKCIJA PAGAL LAIKĄ

### ATITIRPINIMAS PAGAL LAIKĄ

Ši funkcija leidžia greitai atitirpinti maistą ir patiems pasirinkti atitirpinimo trukmę priklausomai nuo maisto tipo. Žemiau pateiktas pavyzdys nurodo, kaip naudotis šia funkcija. Laiko intervalas yra 0:10 – 99:50.

**Pavyzdys.** Norėdami atitirpinti maistą per 10 minučių.

1. Nuspauskite **ATITIRPINIMO PAGAL LAIKĄ** mygtuką.
2. Įveskite gaminimo laiką nuspausdami skaičių mygtukus **10Min, 1Min, 10Sec**, kol ekrane bus rodoma: 10:00.
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad pradėtumėte atitirpinimą. (Atitirpinimo metu ekrane bus skaičiuojamas laikas.)



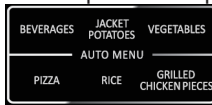
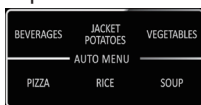
### Pastabos dėl atitirpinimo pagal laiką:

- Iš anksto nustatyto mikrobangų galios lygio keisti negalima.
- Prieš užšaldydami maistą, įsitikinkite, kad jis yra šviežias ir geros kokybės.
- Jei reikia, smulkius mėsos ar paukštienos plutus uždenkite aliuminio folijos gabaliukais. Tai neleis mėsai įkaisti. Įsitikinkite, kad folija nesiliečia prie krosnelės sienų.
- Praėjus vienai trečiajai viso atitirpinimo laiko, sistema pristabdoma ir pasigirsta pytelėjimas, primenantis jums apversti maistą, kad būtų užtikrintas tolygus atitirpinimas. Kai tai baigta, nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką atitirpinimui tęsti.



## AUTOMATINIO MENIU FUNKCIJA

**AUTOMATINIS MENIU** automatiškai apskaičiuoja tinkamą maisto gaminimo režimą ir maisto gaminimo laiką (duomenys pateikiami GB-24 ir GB-25 puslapiuose). Daugiau informacijos apie tai, kaip naudotis šia funkcija, rasite žemiau pateiktame pavyzdyje.







**Pavyzdys.** Jei norite paruošti 0,3 kg ryžių naudodami automatinio RYŽIŲ gaminimo funkciją.

1. Norėdami pasirinkti pageidaujamą automatinį meniu, vieną kartą nuspauskite mygtuką **RICE** (Ryžiai).
2. Dar kartą spauskite mygtuką **RICE** (Ryžiai), kol bus rodomas pageidaujamas svoris.
3. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, kad pradėtumėte gaminimą.



### PASTABA:

- Papildomoms automatinio meniu programoms (automatinio meniu lentelė LT-21 ir LT-22 puslapiuose) naudokite   pasirinkti. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką, tuomet nuspauskite   norimam svoriui pasirinkti. Nuspauskite **PALEIDIMO / SPARČIOJO PALEIDIMO** mygtuką pradėti gaminti.
- Maistą, kuris sveria daugiau / mažiau nei pateikta **AUTOMATINIO MENIU** lentelėje, LT-24 ir LT-25 puslapiuose, gaminkite rankiniu būdu.

# AUTOMATINIO MENIU LENTELĖ



AUTOMATINIS MENIU	EKRANAS	SVORIS / PORCIJA	GAMINIMO LAIKAS	GALIOS LYGIS
Gėrimai		200 ml	1:30	P100.
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Su lupenomis virtos bulvės		1 (230 g)	05:00	P100.
		2 (460 g)	08:00	
		3 (690 g)	12:00	
Daržovės		200 g	03:00	P100.
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pica		150 g	00:50	P100.
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Ryžiai		150 g	18:00	1/4 laiko P100 3/4 laiko P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Šie nustatymai galimi tik R260 modeliui:</b>				
Sriuba		1 dubenėlis	02:30	P100.
		2 dubenėliai	04:00	
		3 dubenėliai	06:00	
Kukurūzų spragėsiai		100 g	02:30	P100.
Automatinis pašildymas		200 g	1:30	P100.
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	



## AUTOMATINIO MENIU LENTELĖ

AUTOMATINIS MENIU	EKRANAS	SVORIS / PORCIJA	GAMINIMO LAIKAS	GALIOS LYGIS
<b>Šie nustatymai galimi tik R660 modeliui:</b>				
Kepti vištienos gabalėliai		200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrobangos, 23 kepinimas) 2/3 kart. apversti
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Kukurūzų spragėsiai	A-1	100 g	02:40	P100.
Automatinis pašildymas	A-2	200 g	1:30	P100.
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
Sriuba	A-3	1 puodas	02:20	P100.
		2 puodai	04:00	
		3 puodai	05:40	
Ant grotelių keptas kepsnys	A-4	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrobangos, 23 kepinimas) 2/3 kart. apversti
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Ant grotelių kepta kiauliena	A-5	100 g	09:00	C1 kombinacija (10 mikrobangos, 23 kepinimas) 2/3 kart. apversti
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Ant grotelių keptas kotletas	A-6	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrobangos, 23 kepinimas) 2/3 kart. apversti
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Ant grotelių kepti žuvies gabaliukai	A-7	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrobangos, 23 kepinimas) 2/3 kart. apversti
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

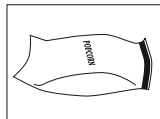


## AUTOMATINIO MENIU LENTELĖ



### Svarbi informacija apie mikrobangomis ruošiamus kukurūzų spragėsius:

1. Pasirinkus 0,1 kg kukurūzų spragėsių pakuotę prieš gaminimą rekomenduojama nulenkinti kiekvieną maišelio kampą trikampiui.  
Žr. iliustraciją dešinėje.
2. Jei / Kai kukurūzų spragėsių pakuotė išsipučia ir nebesisuka krosnelės viduje, paspauskite **SUSTABDYMO / IŠVALYMO** mygtuką, atidarykite dureles ir pataisykite pakuotės padėtį, kad užtikrintumėte tolesnį tolygų gaminimą.



## PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



**ĮSPĖJIMAS: NENAUDOKITE KOMERCINĖMS ORKAITĖMS SKIRTŲ VALIKLIŲ, GARO VALIKLIŲ, ABRAZYVINIŲ IR AŠTRIŲ VALIKLIŲ, KURIŲ SUDĖTYJE YRA NATRIO ŠARMO AR KITOKIŲ MEDŽIAGŲ, GALINČIŲ PAŽEISTI MIKROBANGŲ KROSNELEŠ PAVIRŠIŲ. VALYKITE KROSNELEŠ REGULIARIAI IR NEPALIKITE JOKIŲ MAISTO LIKUČIŲ. Krosnelė turi būti švari, nes nešvara gali lemti paviršiaus nusidėvėjimą, o tai neigiamai veikia įrangos veikimą ir gali sukelti pavojų.**

### Krosnelės išvaizda

Išorinė jūsų krosnelės pusė gali būti lengvai valoma švelniu muilu ir vandeniu. Muilą nušluostykite drėgna audinio šluoste. Nepamirškite nusausinti įrangos paviršiaus švelniu rankšluosčiu.

### Valdymo skydelis

Prieš valydami, atidarykite jos dureles, kad išjungtumėte valdymo skydelį.

Valdymo mygtukus valykite itin atsargiai. Naudokite tik vandeniu sudrėkintą šluostę, švelniai valykite skydelį, kol jis taps švarus. Stenkitės naudoti pernelyg daug vandens. Nenaudokite jokių cheminių ar abrazyvinių valiklių.

### Krosnelės vidus

1. Bet kokias maisto dėmes ar išsiliejimus valykite švelniu, drėgnu audiniu arba kempine kiekvieną kartą, kol krosnelė dar šilta. Sunksnes dėmes galite valyti muiluotu vandeniu ir švelniu audiniu, trindami nešvarias vietas keletą kartų, kol purvas nusivalo. Nenuimkite bangolaidžio uždangos.

2. Įsitikinkite, kad muilas ir vanduo neprasisakverbia per smulkias išorinės dangos angas, nes tai gali sugadinti krosnelę.

3. Krosnelės vidui valyti nenaudokite purškiamo tipo valiklių. Bangolaidžio uždanga visada turi būti švari.

Bangolaidžio uždanga yra pagaminta iš trapios medžiagos, todėl ją valykite labai atidžiai (vadovaukitės viršuje pateiktomis valymo instrukcijomis).

**PASTABA.** Bangolaidžio uždangą gali suardyti perdėtas mirkymas.

Bangolaidžio uždanga yra nepataisoma dalis ir be reguliaraus valymo turi būti pakeista.

### Durelės

Kad pašalintumėte visus purvo pėdsakus, reguliariai valykite dureles iš abiejų pusių, durų izoliaciją ir kitas dalis švelniu, drėgnu audiniu. Nenaudokite aštrių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių skutiklių krosnelės durų stiklui valyti, nes tai gali subraižyti paviršių ar net įskelti stiklą.

**PASTABA.** Nenaudokite garo valiklių.

### Stiklinis plokščias padėklas

Visiems purvo pėdsakams pašalinti reguliariai valykite stiklinį padėklą minkšta drėgna šluoste, kai stiklinis plokščias padėklas nėra karštas. Sunksnes dėmes galite valyti muiluotu vandeniu ir švelniu audiniu, trindami nešvarias vietas keletą kartų, kol purvas nusivalo. Nenaudokite abrazyvinių valiklių arba aštrių metalinių skutiklių stikliniam plokščiam padėklui valyti.

### Patarimas dėl valymo – kad būtų lengviau valyti:

Į puodą įdėkite pusę citrinos, įpilkite 300 ml (1/2 pintos) vandens ir pašildykite 100 % galia 10–12 minučių.

Krosnelę valykite minkštu, sausu audiniu.



## MAISTO GAMINIMUI TINKAMI INDAI

Gaminant ar atitirpinant maistą mikrobangų krosnele mikrobangos turi pereiti per tarą, kad įsiskverbtų į maistą. Todėl tinkamas indų pasirinkimas yra labai svarbus.

Todėl svarbu pasirinkti gaminimui tinkamus indus.

Geriau naudokite apskritus arba ovalius indus nei keturkampius ar stačiakampius, nes maistas kampuose gali perkepti. Žemiau pateiktoje lentelėje išvardyta tinkamų indų įvairovė.

Indai	Tinkamas mikrobangų krosnei	Komentarai
Aliuminio folija Tara iš folijos	✓ / ✗	Kad apsaugotumėte maistą nuo perkaitimo apvyniokite smulkias jo dalis mažais folijos gabaliukais. Įsitinkite, kad atstumas tarp folijos ir krosnelės sienelių yra ne mažesnis nei 2 cm, nes kitu atveju gali pradėti kibirkščiuoti. Nerekomenduojama naudoti taros, padarytos iš folijos, nebent gamintojo nurodyta kitaip, pvz., „Microfoil“.
Skrudinimo indai	✓	Visuomet vadovaukitės gamintojo nurodymais. Neviršykite nurodyto gaminimo laiko. Būkite labai atsargūs, nes šie indai labai įkaista.
Keramika	✓ / ✗	Indai iš porceliano, keramikos, stiklo keramikos ir kaulinio porceliano yra tinkami, tik įsitinkite, kad jie nėra puošti metalinėmis apdailos detalėmis.
Stikliniai indai, pavyzdžiui, „Pyrex“	✓	Visada prižiūrėkite stiklinius indus, nes greitai įkaite jie gali įskilti arba sudužti.
Metalas	✗	Gaminant mikrobangomis nerekomenduojama naudoti metalinių indų, nes gali pradėti kibirkščiuoti ar net užsidegti.
Plastikas / polistirenas, pvz., greito maisto tara	✓	Stebėkite ir prižiūrėkite, kad dėl aukštos temperatūros tara nesideformuotų, netirptų ar nebluktų.
Plėvelė	✓	Nelieskite ką tik paruošto maisto ir supjaustykite jį, kad nugaruotų.
Šaldymo / skrudinimo maišeliai	✓	Įsitinkite, kad maišeliai yra tinkami naudoti gaminant mikrobangų krosnelėje. Nenaudokite plastikinių ar metalinių dirželių, nes jie gali ištripti ar dėl metalo kibirkščiavimo sukelti ugnį.
Popierinės lėkštės / puodeliai ir virtuvinis popierius	✓	Naudokite tik pašildymui ar drėgmei sugerti. Prižiūrėkite, nes perkaite gali užsiliepsnoti.
Šiaudinė ir medinė tara	✓	Naudodami šias medžiagas visada prižiūrėkite krosnelę, nes perkaitusios gali užsiliepsnoti.
Perdirbtas popierius ir laikraštis	✗	Sudėtyje gali būti metalo pėdsakų, dėl kurių gali susidaryti kibirkštys ar užsiliepsnoti.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS.

**Jei maistą šildote plastikinėje ar popierinėje taroje, prižiūrėkite krosnelę dėl galimo užsiliepsnojimo.**



Jei manote, kad krosnelė tinkamai neveikia, prieš iškviečiant specialistą galima atlikti kelis paprastus patikrinimus. Tai padės išvengti nereikalingų techninės priežiūros specialistų iškvietimų, jei gedimas yra labai paprastas.

Vadovaukitės paprastu toliau nurodomu patikrinimu:

Ant pasukamo padėklo padėkite pusę puodelio vandens.

Užprogramuokite krosnelę veikti 1 minutę 100 % mikrobangų galios lygiu.

1. Ar šildymo metu įsijungia lempa?
2. Ar sukasi mikrobangų maišytuvas?
3. Ar aušinimo ventilatorius veikia? (Patikrinkite uždėdami ranką virš oro ventilacijos angų.)
4. Ar po 1 minutės pasigirsta garso signalas?
5. Ar vanduo puoduke yra karštas?

Jei atsakymas į bet kurį klausimą yra NE, pirmiausia patikrinkite, ar krosnelė yra tinkamai prijungta ir ar saugiklis nėra nudegęs. Jei nėra nei vienos iš šių problemų, peržiūrėkite toliau pateikiamą gedimų nustatymo lentelę.

- Durelių izoliacija apsaugo nuo mikrobangų nuotėkio naudojimo metu, tačiau neužtikrina sandarios izoliacijos. Vandens lašeliai, šviesą arba šilumos pojūtis aplink krosnelės dureles yra normalu. Labai drėgnas maistas išskiria garus ir sukelia kondensato susidarymą durelių viduje, kuris gali lašėti iš krosnelės.
- **Remonto ir keitimo darbai:** nebandykite krosnelės naudoti, jei ji netinkamai veikia.
- **Išorinė danga ir lempos prieiga:** niekuomet nenuimkite išorinės dangos. Tai yra labai pavojinga dėl viduje esančių aukštos įtampos dalių, kurių niekuomet negalima liesti, nes tai gali būti mirtinai pavojinga. Jūsų krosnelėje nėra lempos prieigos gaubto. Jei lempa sugenda, nebandykite patys jos keisti. Kreipkitės į SHARP patvirtintą techninio aptarnavimo centrą.
- **Aušinimo funkcija:** jei mikrobangų krosnelė nustatyta 2 minutėms ar ilgiau (bet kokių režimu), programai pasibaigus, įjungiamas 3 minučių aušinimo režimas, kai veikia tik ventilatorius. Tai - ne gedimas, ir tuo metu maistas nešildomas. Po 3 minučių ventilatorius išsijungs.

**PERSPĖJIMAS.** Niekada nereguliuokite, neremontuokite ar nekeiskite krosnelės patys. Pavojinga kam nors kitam nei SHARP apmokytas inžinierius atlikti techninio aptarnavimo arba remonto darbus. Tai yra svarbu, nes dėl to gali tecti nuimti apsauginius gaubtus, kurie saugo nuo mikrobangų energijos.

## TRIKČIŲ NUSTATYMO IR ŠALINIMO LENTELĒ

KLAUSIMAS	ATSAKYMAS
Skersvėjis yra aplink dureles.	Kai krosnelė veikia, ertmėje cirkuliuoja oras. Durelės neužtikrina sandarios izoliacijos, todėl per durelės gali eiti oras.
Krosnelėje susidaro ir per dureles gali lašėti kondensatas.	Paprastai krosnelės vidus yra vėsesnis už gaminamą maistą, todėl gamavimo metu susidarę garai kondensuojasi ant vėsesnio paviršiaus. Garų kiekis priklauso nuo gaminame maiste esančio vandens turinio. Kai kuriuose maisto produktuose yra didesnis drėgmės kiekis, pavyzdžiui, bulvėse. Durelių stikle susidaręs kondensatas turėtų pasišalinti po kelių valandų.
Mirksėjimas arba kibirkščiaavimas gaminimo metu.	Kibirkščiaavimas atsiranda, kai gaminimo metu metalinis objektas yra arti krosnelės ertmės. Tai gali padaryti ertmės paviršių šiurkštų, tačiau kitaip krosnelės tai nepažeidžia.
Bulvių kibirkščiaavimas.	Užtikrinkite, kad iš bulvių būtų pašalintos visos akutės ir kad jos būtų perpjautos, sudėtos ant pasukamos arba karščiui atsparaus indo ar panašaus daikto.
Ekranas šviečia, tačiau nuspaudus valdymo skydelis neveikia.	Patikrinkite, ar durelės yra tinkamai uždarytos.
Krosnelė gamina maistą per ilgai.	Užtikrinkite, kad būtų pasirinktas tinkamas galios lygis.
Krosnelė skleidžia triukšmą.	Gaminimo / atitirpinimo metu mikrobangų energija ĮSIJUNGIA ir IŠSIJUNGIA.
Išorinė spinta yra karšta.	Spinta gali įkaisti – neleiskite vaikams artintis prie jos.



Tähelepanu! Teie toode on tähistatud selle sümboliga. See tähendab, et kasutatud elektri- ja elektronseadmeid ei tohiks ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. Nende toodete jaoks on eraldi kogumissüsteem.

## A. Kasutajainfo seadmete utiliseerimise kohta (eramajapidamistele)

### 1. Euroopa Liidus

Tähelepanu! Kui soovite seadmest vabaneda, ärge visake seda tavalisse prügikasti!

Kasutatud elektri- ja elektronseadmeid tuleb käidelda eraldi ja vastavalt õigusaktidele, mis nõuavad elektri- ja elektronseadmete õiget käitlust, taaskasutust ja ringlussevõttu.

Vastavalt liikmesriikides rakendamisele võivad EL riikides asuvad majapidamised viia oma kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed tasuta selleks ette nähtud kogumispunktidesse\*.

Osades riikides\* võib ka kohalik edasimüüja teie vana toote tasuta vastu võtta juhul, kui te ostate temalt uue samasuguse seadme.

\*) Palun võtke täpsustamiseks ühendust oma kohaliku asutusega.

Kui teie kasutatud elektri- või elektronseadmel on patareid või akud, palun vabanega neist eelnevalt vastavalt kohalikele nõuetele.

Selle toote korrektse kõrvaldamisega aitate tagada jäätmete nõuetekohase käitluse, taaskasutuse ja ringlussevõtu ning seega vältida võimalikke kahjulikke mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele, mida jäätmete vale käitlus vastasel juhul kaasa võiks tuua.

### 2. Riigid väljaspool EL-i

Kui soovite sellest tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviis.

Šveits: kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed saab tagastada müüjale tasuta isegi juhul, kui te uut ei osta. Täiendavate jäätmekogumispunktide andmed on ära toodud järgmistel kodulehekülgedel [www.swico.ch](http://www.swico.ch) või [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Info seadmete utiliseerimise kohta äriklientidele.

### 1. Euroopa Liidus

Kui toodet kasutatakse äriilistel eesmärkidel ja te soovite sellest vabaneda:

võtke ühendust SHARPi toodete vahendajaga, kes teavitab teid toote tagastamisvõimalustest. Võimalik, et teil tuleb tasuda toote tagastamise ja ringlussevõttuga kaasnevad kulud. Väikesemõdulisi tooteid (ja väikeses koguses) võidakse vastu võtta ka teie kohalikus kogumispunktis. Hispaania: kasutatud toodete tagasivõtmiseks võtke ühendust olemasoleva kogumissüsteemi või kohaliku omavalitsusega.

### 2. Riigid väljaspool EL-i

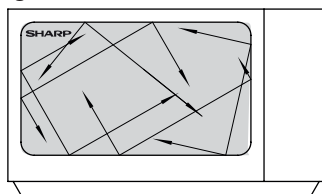
Kui soovite sellest tootest vabaneda, võtke palun ühendust kohalike asutustega ja selgitage välja õige kõrvaldamisviis.



Mikrolained on energialained, mis on sarnased tele- ja raadiosignaali edastamiseks.

Elektrienergia muundatakse mikrolainee-nergiaks, mis suunatakse lainejuhi abil ahjuõõnsuse põhja keskele. Seejärel jaotab mikrolainete segaja mikrolained ühtlaselt õõnsuse igasse nurka.

Mikrolained ei suuda tungida läbi metalli, mistõttu on ahju õõnsus tehtud metallist ning ukse ees asub peene metallvõrk. Toiduvalmistamise ajal peegelduvad mikrolained korrapäraselt ahju õõnsuse külgedelt tagasi.



Mikrolained läbistavad toidu soojendamiseks kindlaid materjale, nagu näiteks klaasi ja plastikut. (Vt jaotist Sobivad ahjunõud leheküljel EE-27).

Vesi, suhkur ja rasv aga neelavad mikrolaineid, mis paneb neid omakorda võnkuma. Võnkumisest tingitud hõõrdumine tekitab kuumust samal moel nagu lähevad ka käed soojaks, kui neid üksteise vastu kiirelt hõõruda.

Toidu välispindu kuumutatakse mikrolainee-nergiaga ning kuumus juhatakse soojusjuhtivuse abil edasi toidu sisemusse sarnaselt tavalise toiduvalmistamisega. Ühtlase kuumutamise jaoks on oluline toitu vahepeal pöörata, ümberpaigutada või segada.

Toiduvalmistamise lõppedes lõpetab ahi automaatselt mikrolainete tekitamise. Seisuaeg on valmistamise järel oluline, kuna see võimaldab kuumusel ühtlaselt üle toidu levida.

## MÄRKUS

Selle mudeli puhul kasutatakse pöördaluse asemel lamedat klaasalust, mis on liimiga ahju põhjale fikseeritud. Alus ei pöörle sarnaselt pöördalusele. Asetage oma toit lihtsalt lamedale klaasalusele.



## SISUKORD

### Kasutusjuhend

TEAVE KORREKTSE UTILISEERIMISE KOHTA .....	1
KUIDAS AHI TÖÖTAB .....	2
SISUKORD .....	3
TEHNILISED ANDMED .....	3
AHI JA TARVIKUD .....	4
JUHTPANEEL (R260) .....	5
JUHTPANEEL (R660) .....	6
OLULISED OHUTUSJUHISED .....	7-14
PAIGALDAMINE .....	15-16
ENNE KASUTAMIST .....	17
KELLA SEADISTAMINE .....	17
KÕÖGITAIMERI FUNKTSIOON .....	17
MIKROLAINETE VÕIMSUSTASEMED .....	18
KÄSITSI JUHTIMINE .....	19
MIKROLAINETEGA TOIDUVALMISTAMINE .....	19-20
GRILLIGA TOIDUVALMISTAMINE / MIKROLAINETE+GRILLIGA TOIDUVALMISTAMINE (ainult R660) .....	20-21
MUUD MUGAVUSFUNKTSIOONID .....	21
KAALU ALUSEL SULATAMISE FUNKTSIOON .....	22
AJA ALUSEL SULATAMISE FUNKTSIOON .....	22
AUTOMAATMENÜÜ FUNKTSIOON .....	23
AUTOMAATMENÜÜ TABEL .....	24-26
HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE .....	26
SOBIVAD AHJUNÕUD .....	27
TÕRKETUVASTUS .....	28
TEENINDUSSE HELISTAMINE .....	1



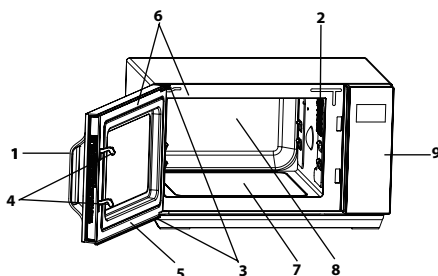
## TEHNILISED ANDMED

Mudeli nimetus:	R260	R660
Vahelduvvooluvõrgu pingeline vahelduvvoolu võimsusvajadus:	: 230–240 V, 50 Hz üks faas : 1200 W	
Väljundvõimsus:	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Mikrolained		
Märkused		
Välja lülitatud režiim (energi säästurežiim)	: vähem kui 1,0 W	
Mikrolainete sagedus	: 2450 MHz* (grupp 2/klass B)	
Välismõõtmed (L) x (K) x (S)** mm	: 457 x 271 x 378	
Ahju sisemuse mõõtmed (L) x (K) x (S)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Ahju mahutavus	: 20 liitrit***	
Klaasalus (L) x (S) mm	: 262 x 262	
Kaal	: umb. 12 kg	: umb. 13,1 kg
Ahju lamp	: 20 W / 230 V	



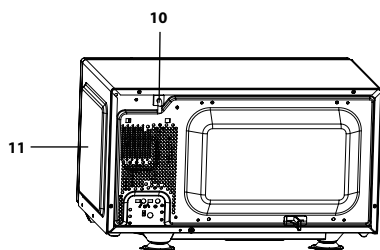
- \* Antud toode vastab Euroopa standardi EN55011 nõudmistele. Vastavalt standardile on käesolev toode klassifitseeritud kui 2 grupi, B klassi seade. Grupp 2 tähendab, et seade tekitab toidu kuumtöötlemise eesmärgil sihilikult elektromagnetilise kiirguse vormis raadiosageduslikku energiat. Klass B seade tähendab, et seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamistes.
  - \*\* Sügavus ei sisalda ukse avamiskäepidet.
  - \*\*\* Sisemahutavus on arvestatud suurima laiuse, sügavuse ja kõrguse alusel. Tegelik toidu tarbeks kasutatav mahutavus on sellest väiksem.
- PIDEVA PARENDAMISSTRATEEGIA ÜHE OSANA JÄTAME ENDALE ÕIGUSE MUUTA DISAINI JA TEHNILISI ANDMEID ILMA SELLEST EELNEVALT TEAVITAMATA.

## AHI JA TARVIKUD

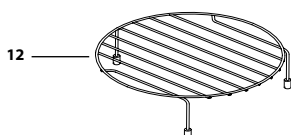


### AHI

1. Ukse käepide
2. Ahju lamp
3. Uksehinged
4. Ukse turvalukud
5. Uks
6. Ukse tihendid ja tihenduspinna
7. Klaasist lame alus
8. Ahju õõnsus
9. Juhtpaneel



10. Toitejuhe
11. Väliskorpus



### TARVIKUD (ainult R660):

Kontrollige, et seadmega oleksid kaasas järgmised tarvikud:

#### 12. Rest

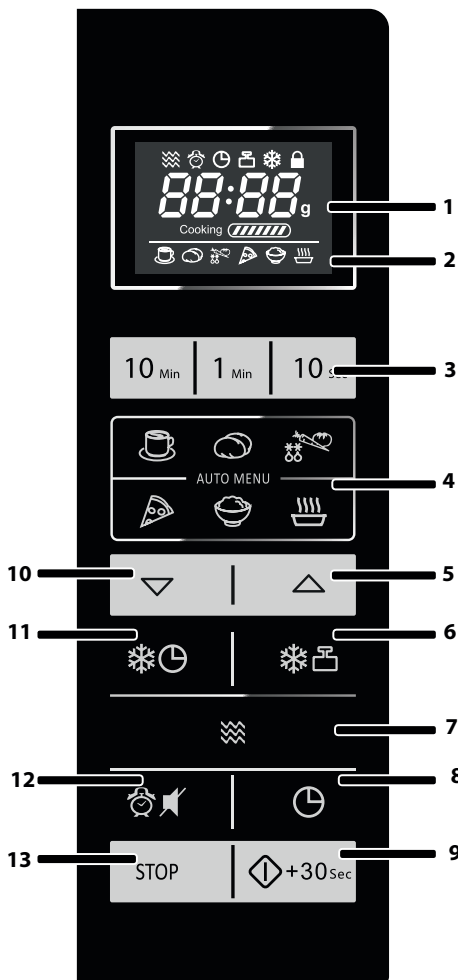
- Ärge eemaldage otsakorke.
- Resti kasutamise kohta lugege täpsemalt grillimispeatüki leheküljelt EE-20.

### Ärge puudutage grilli ajal, kui see on kuum

**MÄRKUS:** tarvikuid tellides öelge oma edasimüüjale või SHARPi volitatud teenindusagendile detaili nimi ning mudeli nimi.



## JUHTPANEEL (R260)



### 1. DIGITAALDISPLEI ja INDIKAATORID



MIKROLAINETE indikaator



VIITTAIMERI indikaator



KÖÖGITAIMERI indikaator



KAALU ALUSEL SULATAMISE indikaator



AJA ALUSEL SULATAMISE indikaator



LAPSELUKU indikaator

### 2. AUTOMAATMENÜUDE INDIKAATORID



JOOGID



KOOREGA KARTUL



KÖÖGIVILJAD



PITSA



RIIS



SUPP

### 3. NUMBRINUPUD

4. AUTOMAATMENÜÜ nupud

5. AUTOMAATMENÜÜ A1 nupp ja KAALU SUURENDAMISEE nupp

6. KAALU ALUSEL SULATAMISE nupp

7. MIKROLAINETE VÕIMSUSE nupp

8. KÖÖGITAIMERI / KELLA SEADISTAMISE nupp

9. STARDI/KIIRSTARDI nupp

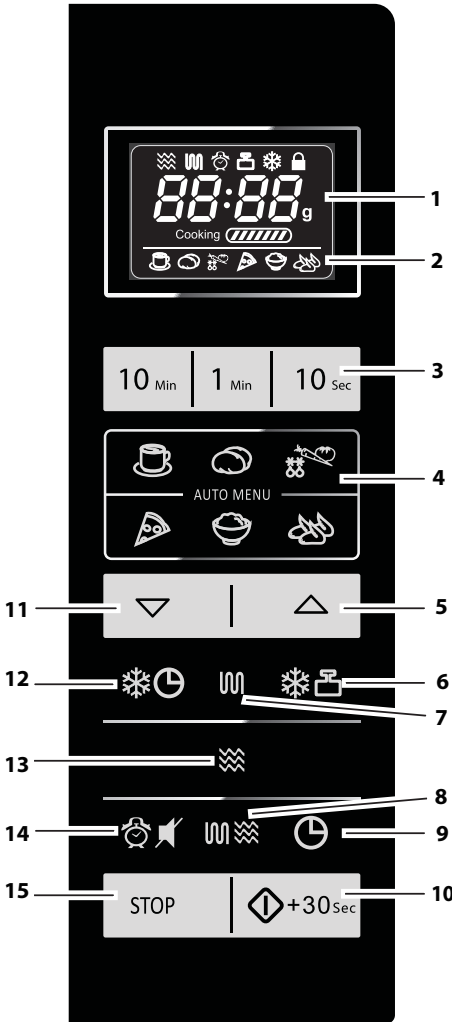
10. AUTOMAATMENÜÜ A2 nupp ja KAALU VÄHENDAMISE nupp

11. AJA ALUSEL SULATAMISE nupp

12. VIITTAIMERI/VAIGISTUSE nupp

13. STOPP/KUSTUTA nupp





## 1.DIGITAALDISPLEI ja INDIKAATORID



MIKROLAINETE indikaator



GRILLI indikaator



VIITTAIMERI/KÖÖGITAIMERI indikaator



KAALU ALUSEL SULATAMISE indikaator



AJA ALUSEL SULATAMISE indikaator



LAPSELUKU indikaator

## 2.AUTOMAATMENÜÜ INDIKAATOR



JOOGID



KOOREGA KARTUL



KÖÖGIVILJAD



PITSA



RIIS



GRILLITUD KANALIHATÜKID

## 3.NUMBRINUPUD

4.AUTOMAATMENÜÜ nupud

5.AUTOMAATMENÜÜ A1–A7 nupp ja KAALU SUURENDAMISE nupp

6.KAALU ALUSEL SULATAMISE nupp

7.GRILLI nupp

8.MIKROLAINED+GRILL nupp

9.KÖÖGITAIMERI / KELLA SEADISTAMISE nupp

10.STARDI/KIIRSTARDI nupp

11.AUTOMAATMENÜÜ A1–A7 nupp ja KAALU VÄHENDAMISE nupp

12.AJA ALUSEL SULATAMISE nupp

13.MIKROLAINETE VÕIMSUSE nupp

14.VIITTAIMERI/VAIGISTUSE nupp

15.STOPP/KUSTUTA nupp



## OLULISED OHUTUSJUHISED

### LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE TULEVASEKS UUESTI LÄBIVAATAMISEKS ALLES

1. Antud ahi on mõeldud kasutamiseks ainult köögi tööpinnal. Seade ei ole mõeldud köögimööblisse sisse integreerimiseks. Ärge asetage seadet kapi sisse.
2. Ahju uks muutub toiduvalmistamise käigus kuumaks. Paigutage või asetage ahi selliselt, et ahju põhi asetseks põrandast 85 cm kõrgusel või kõrgemal. Hoidke lapsed ahju uksest eemal, et vältida vastu ahju ust enese ära põletamist.
3. **HOIATUS:** ärge puudutage lamedat alust kohe pärast küpsetamist, kuna see võib olla kuum.
4. Jälgige, et ahju kohale jääks vähemalt 30 cm vaba ruumi.
5. Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete ja kogemuste ja teadmisteta isikud, kui nende tegevust jälgitakse või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada lapsed, kes on nooremad kui 8 eluaastat
6. Hoidke seade ja selle toitejuhe väljaspool nooremate kui 8 aastaste laste käeulatus.
7. **HOIATUS:** lubage lastel ilma järelvalveta ahju kasutada ainult juhul, kui neid on vastavalt juhendatud nii, et laps suudab ahju ohutult kasutada ning mõistab vale kasutamisega seotud ohte.
8. **HOIATUS:** juurdepääsetavad osad võivad kasutamise käigus muutuda kuumaks. Hoidke väikesed lapsed ohutuskauguses.
9. **HOIATUS:** kui uks või uksetihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada kuni see on kompetentse isiku poolt ära parandatud.
10. **HOIATUS:** ärge mitte kunagi ahju ise reguleerige, parandage ega muutke. Kõikidele teistele, peale asjatund-



- jatest isikute, on igasugused hooldus- ja remonditööd, millised hõlmavad mikrolainete eest kaitset pakkuva katte eemaldamist, ohtlikud.
11. Kui antud seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see spetsiaalse juhtme vastu välja vahetada. Juhtme peab välja vahetama volitatud SHARPi teenindusesindaja.
  12. **HOIATUS:** vedelikke ning teisi toiduaineid ei tohi kuumutada suletud anumates, kuna need võivad plahvata.
  13. Jookide kuumutamine mikrolainetega võib viia hilisema ootamatu keema puhkemiseni, mistõttu tuleb anumaga ettevaatlikult ümber käia.
  14. Ärge valmistage koorega mune ega kuumutage kõvaks keedetud mune mikrolaineahjus, kuna nad võivad plahvatada isegi peale mikrolaineahju välja lülitamist. Purustamata või segamata munade valmistamiseks või taaskuumutamiseks läbistage munakollased ja -valged või vastasel juhul võivad munad plahvatada. Koorige ja viilutage kõvaks keedetud munad enne nende taaskuumutamist mikrolaineahjus.
  15. Kontrollige söögiriistu veendumaks, et need on sobilikud ahjus kasutamiseks. Vt lk EE-27. Kasutage mikrolainerežiimides ainult mikrolainete kindlaid nõusid ja söögiriistu.
  16. Põletuste vältimiseks tuleb lutipudelite ja lastetoidupurkide sisu enne tarbimist segada või loksutada ning temperatuur üle kontrollida.
  17. Uks, väliskest, ahju sisemus, nõud, tarvikud ning eriti grilli kuumutuselemendid muutuvad kasutamise käigus kuumaks.
  18. Olge selliste piirkondade puudutamisel ettevaatlikud. Kasutage põletuste vältimiseks alati pakse ahjukindaid. Veenduge enne puhastamist, et nad pole kuumad. Plastik- või pabernõudes toitu kuumutades hoidke võimaliku süttimisohu tõttu ahjul alati silma peal.



## OLULISED OHUTUSJUHISED

19. Suitsu tekkimisel lülitage ahi välja või eraldage vooluvõrgust ja hoidke ahju üks leekide summutamiseks suletud.
20. Puhastage ahju regulaarselt ning eemaldage kõik kogunenud toidujäägid.
21. Ahju puhtana mitte hoidmine võib viia pindade kahjustumiseni, mis võib omakorda mõjuda negatiivselt seadme elueale ning tuua kaasa ohuolukorra.
22. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallist kraabitsaid ahju ukseklaasi puhastamiseks, kuna need võivad kriimustada pinda, mis omakorda võib viia klaasi purunemiseni.
23. Auruga puhastajat ei tohi kasutada.
24. Uksetihendite, õõnsuse ja kõrval asuvate osade puhastamise kohta juhiste saamiseks vt lk EE-26.
25. See seade on mõeldud ainult koduses majapidamises ja sarnastes rakendustes kasutamiseks, nagu näiteks:
  - töötajate kööginurgad kauplustes, kontorites ja teistes töökeskkondades;
  - klientide poolt hotellides, motellides ning teistes majutuskeskkondades;
  - taludes;
  - ööbimise ja hommikusöögi tüüpi keskkondades.
26. **HOIATUS:** seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamisel kuumaks. Vältige kuumutuselementide puudutamist. Nooremad kui 8 aastased lapsed tuleb eemal hoida, kui neid pidevalt ei jälgita.
27. Kasutamise käigus muutub seade kuumaks. Vältige ahju sees asuvate kuumutuselementide puudutamist.
28. Juurdepääsetavad osad võivad kasutamise käigus muududa kuumaks. Hoidke väikesed lapsed ohutus kauguses.

### Süttimisohu vältimine

1. **Mikrolaineahju ei tohi jätta selle töötamise ajaks järelvalveta. Liiga kõrged võimsustasemed või liiga pikad valmistamisajad võivad toidu üle kuumutada,**

**mis oma korda võib viia süttimiseni.**

2. Pistikupesa peab alati olema kergesti kättesaadav, et seadet oleks hädaolukorras võimalik lihtsalt vooluvõrgust lahti ühendada.
3. Vahelduvvoolu toitepinge peab olema 230 V~, 50 Hz.
4. Tuleb luua ainult seda seadet teenindav eraldi vooluring.
5. Ärge pange ahju kohtadesse, kus tekib kuumust. Näiteks tavalise ahju lähedusse.
6. Ärge paigaldage ahju kõrge õhuniiskusega piirkondadesse või kohtadesse, kus võib koguneda kondensaati.
7. Ärge hoidke ega kasutage seadet välistingimustes.
8. Puhastage lainejuhi kate, ahju õõnsus, pöördalus ja rullikalus iga kasutamiskorra järel. Need peavad olema kuivad ja rasvast puhtad. Kogunenud rasv võib üle kuumeneda, hakata suitsema või süttida põlema.
9. Ärge pange kergesti süttivaid materjale ahju või ventilatsioonivahendite lähedusse.
10. Ärge katke ventilatsioonivahendeid kinni.
11. Eemaldage toidult ja toidupakenditelt kõik metallist ja traadist kinnitused jms. Metallpindadel tekkiv kaarlekk võib põhjustada süttimise.
12. Ärge kasutage mikrolaineahju frittamise jaoks õli kuumutamiseks. Temperatuuri ei ole võimalik kontrollida ning õli võib süttida põlema.
13. Kasutage popkorni valmistamiseks ainult spetsiaalseid mikrolaine popkornivalmistajaid.
14. Ärge kasutage ahju sisemust toidu või muude esemete hoidmiseks.
15. Kontrollige ahju käivitamise järel üle selle seadistused ja veenduge, et ahi töötab nii nagu soovitud.
16. Ülekuumenemise ja süttimise vältimiseks tuleb suure suhkru- ja rasvasisaldusega toitude, näiteks vorstide või kookide, valmistamisel või taaskuumutamisel olla äärmiselt



selt tähelepanelik.

**17.** Tutvuge kasutusjuhendis vastavate näpunäidetega.

### **Võimaliku vigastuse vältimine**

#### **1. HOIATUS:**

Ärge kasutage ahju, kui see on kahjustatud või selle töös on tõrkeid. Kontrollige enne kasutamist järgmisi punkte:

- a) uks; veenduge, et uks sulgub korralikult ning ei ole kaardus või kõveriti;
  - b) hinged ja ukse turvalukud; veenduge, et nad on terved ja ei ole lahti;
  - c) uksetihendid ja tihendipinnad; veenduge, et need ei ole kahjustatud;
  - d) ahju sees või ukse pinnal; veenduge, et pindades ei ole auke;
  - e) toitejuhe ja -pistik; veenduge, et need ei ole kahjustatud.
2. Ärge kasutage ahju, mille uks ei ole suletud ning ärge mitte mingil moel muutke ukse turvalukke.
  3. Ärge kasutage ahju, kui ukse tihendite ja tihenduspinna vahel on kõrvalisi esemeid.
  4. Ärge laske uksetihenditele ja ukse ümber asuvatele pindadele koguneda rasval või mustusel. Puhastage ahju regulaarselt ning eemaldage kõik kogunenud toidujäägid. Järgige leheküljel EE-26 peatükis „Hooldamine ja puhastamine“ toodud juhiseid.
  5. SÜDAMESTIMULAATORIGA kasutajad peaksid pidama nõu oma arsti või südamestimulaatori tootjaga võimalike ettevaatusabinõude suhtes seoses mikrolaineahjudega.

### **Elektrilöögi võimaluse vältimine**

1. Mitte mingil juhul ei tohi te eemaldada seadme välisümbrist.
2. Ärge valage ega sisestage mingeid esemeid uksele avadesse või ventilatsioonivõrku. Kui sinna peaks midagi sattuma, lülitage ahi koheselt välja, tõmmake toite-



pistik pistikupesast ja võtke ühendust volitatud SHARPi teenindusagendiga.

3. Ärge pange toitepistikut ega -juhet vette või mõnda teise vedelikku.
4. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle laua või tööpinna ääre.
5. Hoidke toitejuhe kuumutatud pindadest, sealhulgas ahju tagaosast, eemal.
6. Ärge proovige ahju lambipirni ise vahetada ega laske ka teistel, kes ei ole SHARPi poolt volitatud elektrikud, seda teha. Juhul kui lambipirn läbi põleb, võtke palun ühendust oma edasimüüja või volitatud SHARPi teenindusagendiga.

#### **Plahvatamise ja ootamatu keemaminemise vältimiseks:**

1. Ärge kasutage suletud nõusid. Eemaldage enne kasutamist kaaned ja sulgurid. Suletud nõud võivad tänu rõhu tõusule plahvatada isegi pärast ahju väljalülitamist.
2. Olge vedelike mikrolainetega töötlemisel ettevaatlikud. Kasutage laia avaga nõusid, et tekkivad mullid takistuseta välja pääseksid.

**Ärge kuumutage vedelikke kitsakaelalistes nõudes nagu näiteks lutipudelites, kuna see võib tipneda kuumutamisel sisu anumast välja purskamise ning põletuste tekkimiseks.**

Keeva vedeliku ootamatu purskamise ning võimaliku põletuse vältimiseks:

1. ärge kuumutage liiga pika aja jooksul;
2. segage vedelikku enne kuumutamist/taaskuumutamist;
3. soovitatav on panna kuumutamise ajal vedeliku klaasist pulk või mingi muu sarnane (mitte metallist) söögiirist;
4. laske vedelikult kuumutamise järel vähemalt 20 sekundit ahju seista, et vältida viivitusega keema paisku-



## OLULISED OHUTUSJUHISED

mist.

3. Torgake enne valmistamist läbi selliste toiduainete nagu kartulite, vorstide ja puuviljade koored ja nahad või vas-tasel juhul nad võivad plahvatada.

### **Põletuste vältimine**

1. Kasutage põletuste vältimiseks toidu ahjust välja võtmi-sel pajalappe või ahjukindaid.
2. Aurupõletuste ning keemispursete vältimiseks avage pakendid, popkornivalmistajad, ahju küpsetuskotid jms. oma näost ja kätest eemale suunatult.
3. **Põletuste vältimiseks proovige alati järele toidu tem-peratuur ja segage toitu enne serveerimist. Erilist tähelepanu tuleb pöörata väikelastele, lastele ja va-nematele inimestele antava toidu ja joogi tempera-tuurile. Toidunõu temperatuur ei anna õigesti aimu toidu või joogi tegelikust temperatuurist; kontrolli-ge toidu temperatuur alati eraldi üle.**
4. Astuge ahju ukse avamisel alati veidi tagasi vältimaks väljuvast aurust ja kuumusest tekkida võivaid põletusi.
5. Põletuste vältimiseks lõigake täidisega küpsetised peale kuumutamist auru välja laskmiseks lahti.

### **Laste poolt valesti kasutamise vältimine**

1. Ärge toetuge ega nõjatuge ahju uksele.
2. Lastele tuleb õpetada kõiki olulisi ohutusnõudeid: pa-jalappide kasutamist, toidu katete ettevaatlikku ära-võtmist, erilise tähelepanu pööramist toitu krõbedaks muutvatele pakenditele (näiteks ise kuumenevad ma-terjalid), kuna need võivad muutuda eriti kuumaks.

### **Teised hoiatused**

1. Ärge mitte mingil moel ahju muutke.
2. Ärge liigutage töötavat ahju.
3. Ahi on mõeldud ainult kodustes tingimustes toidu val-mistamiseks ja seadet võib kasutada ainult toidu küpse-tamiseks. Ahi ei ole sobiv ärilistel eesmärkidel või labora-toorseks kasutamiseks.





## Ahju tõrgeteta kasutamiseks ning kahjustuste vältimiseks.

1. Ärge laske ahjul tühjalt töötada, välja arvatud juhtudel, kus seda soovitab kasutusjuhend. See võib ahju kahjustada.
2. Pruunistusnõud või isekuumenevaid materjale kasutades pange selle alla alati kuumuskindlast materjalist alus, näiteks portselantaldrik, hoidmaks ära pöördaluse ja rullikaluse võimalikku kuumusest tingitud kahjustumist. Valmistamisjuhistes toodud eelkuumutamise aega ei tohi ületada.
3. Ärge kasutage metallist sööginõusid, mis peegeldavad mikrolaineid ja võivad põhjustada kaarleeki. Kasutage ainult selle ahju jaoks ettenähtud pöördalust ja rullikalust. Ärge kasutage ahju ilma pöördaluseta.
4. Ärge pange ahju töötamise ajal ahju väliskestale mingeid esemeid.

### MÄRKUS

Kui te ei ole kindlad, kuidas oma ahju ühendada, pidage palun nõu ametliku kvalifitseeritud elektrikuga. Seadme tootja ega edasimüüja ei aktsepteeri vastutust elektriühenduste tegemise nõuetest kinni mitte pidamisest tingitud ahju kahjustuste või kehavigastuste eest. Ahju seintele ning ukse tihenditele ja tihenduspindadele võib aegajalt tekkida veeaur või veetilgad. Tegemist on normaalse nähtusega ning ei anna tunnistust mikrolainete lekkimisest või seadme rikkest.

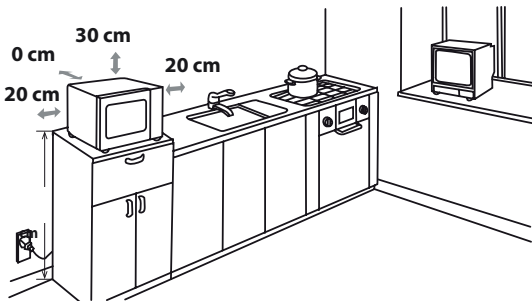
### INTEGREERIMISKOMPLEKT

Sellele mudelile ei ole olemas integreerimiskomplekti. See ahi on mõeldud ainult tööpinna kasutamiseks.



## PAIGALDAMINE

1. Eemaldage ahju sisemusest kõik pakkematerjalid ja eemaldage mikrolaineahju korpuse pinnal leiduda võiv kile. Kontrollige ahju tähelepanelikult võimalike kahjustusmärkide suhtes.
2. Asetage ahi kindlale, tasasele pinnale mis on piisavalt tugev, et kanda ahju kaalu ning ahjus valmistatava raskeima eseme kaalu. Ärge asetage ahju kappi.
3. Valige tasane pind, kus on sisse- ja väljalaskeavadele piisavalt vaba ruumi. Seadme tagapind tuleb paigutada vastu seina.
  - Ahju ja kõrval asuvate seinte vahele peab jääma vähemalt 20 cm vaba ruumi.
  - Jätke ahju kohale vähemalt 30 cm vaba ruumi.
  - Ärge eemaldage ahju all asuvaid jalgu.
  - Sisse- ja/või väljalaskeavade ummistamine võib ahju kahjustada.
  - Asetage ahi raadiotest ja teleritest võimalikult kaugemale. Mikrolainete töötamine võib põhjustada häireid raadio- ja telesaadete vastuvõtus.



**4.** Ahju uks muutub toiduvalmistamise käigus kuumaks. Paigutage või asetage ahi selliselt, et ahju põhi asetseks põrandast 85 cm kõrgusel või kõrgemal. Hoidke lapsed ahju uksest eemal, et vältida vastu ahju ust enese ära põletamist.

5. Ühendage ahju pistik kindlalt standardsesse (maandatud) pistikupesasse.



**HOIATUS** ärge asetage ahju kohtadesse, kus tekitatakse kuumust, suurt õhuniiskust või niiskust (näiteks tavalise ahju lähedale või peale) või kergesti süttivate materjalide lähedale (näiteks kardinad).

Ärge ummistage ega katke kinni õhutusavasid.

Ärge asetage ahju peale esemeid.

### **ELEKTRIÜHENDUS**

- Ärge laske toitejuhtmel ega pistikul puutuda kokku veega.
- Sisestage pistik korralikult pesasse.
- Ärge ühendage samasse pesasse adapterpistiku abil teisi elektriseadmeid.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle võimalike ohtude vältimiseks vahetama välja Sharpi heakskiidetud hooldusasutus või sama kvalifikatsiooniga isik.
- Pistikut pistikupesast eemaldades haarake alati pistikust ja mitte kunagi juhtmest, kuna see võib kahjustada toitejuhet ja pistiku sees olevaid ühendusi.
- Kui teie ahjuga kaasas olev pistik on eemaldatavate juhtmete tüüpi, eemaldage juhul, kui teie majapidamise pistikupesaga kaasas oleva pistikuga ei sobi, ettenähtud moel pistik (ärge löigake ära).
- Kui pistiku juhtmeid aga ei ole võimalik vahetada, tuleb pistiku ja pistikupesaga omavahelise mittesobivuse korral pistik juhtme küljest ära löigata.



**HOIATUS! SEADE PEAB OLEMA MAANDATUD**






## ENNE KASUTAMIST

Ühendage ahi vooluvõrku. Ahju displeile kuvatakse: „01:00“ ning kostub üks helisignaali. Antud mudelil on kellafunktsioon ning ahi kasutab ooterežiimis vähem, kui 1,0 W energiat. Kella seadistamiseks tegutsege alljärgnevalt.



## KELLA SEADISTAMINE

Teie ahjul on digitaalne kell ja te saate ooterežiimis valida kas 24- või 12-tunnise kellatsükli.

1. Vajutage nuppu **KÖÖGITAIMER / KELLA SEADISTAMINE** üks kord kolme sekundi vältel ning displeile ilmuvad „Hr 24“ ja näidik, .
2. Vajutage nuppu **KÖÖGITAIMER / KELLA SEADISTAMINE** kaks korda ning displeile ilmuvad „Hr 12“ ja kellanäidik, .
3. Pärast sobiva tsükli valimist vajutage kellaaja sisestamiseks nuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“.
4. Vajutage kella käivitamiseks üks kord nuppu **KÖÖGITAIMER / KELLA SEADISTAMINE**. Displeil hakkab vilkuma digitaalkella ikoon „:“ ja näidik,  kustub.

### MÄRKUSED

- Kui kella seadistamise käigus vajutatakse nuppu **STOPP/KUSTUTA**, läheb ahi tagasi eelmisse seadistusse.
- Kui mikrolaineahju vooluvarustus katkeb, vilgub displeil vooluvarustuse taastumise järel „1:00“. Kui voolukatkestus leiab aset toiduvalmistamise ajal, programm kustutatakse.




## KÖÖGITAIMERI FUNKTSIOON

Köögitaimeri funktsiooni võite kasutada neil juhtudel, kui valmistamisel ei kasutata mikrolaineid, näiteks keedetud munade valmistamisaja puhul tavaahjus või valmistatud/sulatatud toidu hoideaja jälgimiseks.

### Näide

Taimeri seadmine 5 minutile.

1. Vajutage üks kord nuppu **KÖÖGITAIMER / KELLA SEADISTAMINE** ikoon „0:00“ hakkab vilkuma ja näidik  süttib.
2. Aja sisestamiseks vajutage nuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“.
3. Taimeri käivitamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**.
4. Vaadake displeid. (Displei pöördloendab aega kuni programmeeritud aja lõpuni ja näidik vilgub)





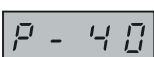

Kui taimer jõuab näiduni 0:00, kostub kaks korda helisignaali, mis järel kuvatakse displeile kellaeg.

Võite sisestada ükskõik, millise aja, mis ei ole suurem kui 99 minutit, 50 sekundit. Aja maha lugemise ajal **KÖÖGITAIMERI** tühistamiseks vajutage lihtsalt nuppu **STOPP/KUSTUTA**.

**MÄRKUS:** **KÖÖGITAIMERI** funktsiooni ei ole võimalik kasutada toiduvalmistamise ajal.



Teie ahjul on 6 võimsustaset. Võimsustaseme valimiseks tegutsuge järgmiselt.

Võimsustaseme valimine	LCD-displei	Mikrolainete võimsus
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage üks kord nuppu <b>MIKROLAINETE VÕIMSUS</b>, displeile kuvatakse P100 ja samal ajal süttib displeil mikrolainete näidik, .</li> </ul>		KÕRGE = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Võimsustaseme muutmiseks vajutage nuppu <b>MIKROLAINETE VÕIMSUS</b> kuni displeile on kuvatud soovitud võimsus.</li> </ul>		KESKMINE KÕRGE = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sisestage numbrinuppudega „10Min“, „1Min“, „10Sec“ valmistamisaeg ja vajutage seejärel ahju käivitamiseks nuppu <b>START/KIIRSTART</b>.</li> </ul>		KESKMINE = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Valmistamise ajal võimsustaseme kontrollimiseks vajutage nuppu <b>MIKROLAINETE VÕIMSUS</b>, 4 sekundiks kuvatakse hetke võimsustase. Ahi jätkab lõpuni jäänud aja pöördlugemist, kuigi displeile on kuvatud võimsustase</li> </ul>		KESKMINE MADAL = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ooteseisundis vajutage otse nuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“, vaikumisi võimsustase on P100.</li> </ul>		MADAL = 20 %

Üldjuhul kehtivad järgmised soovitusel.

**P100** - (KÕRGE väljundvõimsus = 900 W) kasutatakse kiirküpsetamiseks või taaskuumutamiseks, näiteks hautised, kuumad joogid, köögiviljad jms.

**P80** - (KESKMINE KÕRGE väljundvõimsus = 720 W) kasutatakse pikemaajalise valmistamise või tihedamate toiduainete, nagu näiteks koodid, lihalõigud aga ka õrnemate toitade, nagu näiteks keekside korral. Sellise madalama võimsustaseme juures küpseb toit ühtlaselt ilma külgedelt ülekipsemata.

**P60** - (KESKMINE väljundvõimsus = 540 W) tihedate toitade (näiteks loomaliha hautise) puhul, mis nõuavad tavalise valmistamise juures pikemat valmistamisaega, on liha õrna struktuuri säilitamiseks soovitatav kasutada just seda võimsustaset.

**P40** - (KESKMINE MADAL väljundvõimsus = 360 W) sulatamiseks kasutatav seadistus; valige see võimsustase toidu ühtlase sulamise tagamiseks.

Samuti on see seadistus suurepärase riisi ja pasta keetmiseks ning munavormi küpsetamiseks.

**P20** - (MADAL väljundvõimsus = 180 W) ettevaatlikuks sulatamiseks, näiteks kreemikookide või kondiitritoodete puhul.

**P00** - ahju sisemuse jahutamiseks.



## KÄSITSI JUHTIMINE

### Ukse avamine

Ahju ukse avamiseks tõmmake ukse käepidet.

### Ahju käivitamine

Toidu tüübist ja soovitud lõpptulemusest sõltuvalt asetage toit kas sobivasse nõusse ja nõu seejärel pööraldusele, või asetage toit otse pööraldusele. Sulgege uks ja vajutage soovitud valmistamisrežiimi valimise järel nuppu **START/KIIRSTART**.

Kui valmistamisprogramm on valitud ning 20 sekundi jooksul ei vajutata nuppu **START/KIIRSTART**, siis seadistus tühistatakse.

Kui valmistamise ajal avatakse seadme uks, tuleb valmistamise jätkamiseks vajutada nuppu **START/KIIRSTART** Nupule vajutamisel kostub üks helisignaali, ebapiisava vajutamise korral helisignaali ei kostu.

Kasutage **STOPP/KUSTUTA** nuppu selleks, et:

1. kustutada programmeerimisel tehtud viga;
2. peatada valmistamise ajal ajutiselt ahju töö;
3. tühistada valmistamise ajal programm – vajutage kaks korda nuppu **STOPP/KUSTUTA**;
4. lapseluku aktiveerimiseks ja deaktiveerimiseks (vt lk EE-22).



## MIKROLAINETEGA TOIDUVALMISTAMINE

Teie ahju on võimalik programmeerida kuni 99 minutiks ja 50 sekundiks (90:50).

Küpsetamise (sulatamise) aja sisestusühik võib olla 10 sekundit kuni 10 minutit.

Selle pikkus sõltub valmistamise (sulatamise) kogukestusest, nagu on näidatud tabelis.

Valmistamisaeg	Suurenemissamm
0-1 minutit	10 sekundit
1-10 minutit	1 minut
10-99 minutit	10 minutit

### KÄSITSI TOIDUVALMISTAMINE / KÄSITSI SULATAMINE

- Sisestage valmistamisaeg ning kasutage valmistamiseks või sulatamiseks mikrolainete võimsustasemeid P100 kuni P20 (vt lk EE-23).
- Segage või pöörake toitu vastavalt võimalusele 2–3 korda toiduvalmistamise jooksul.
- Peale valmistamist katke toit kinni ning jätke seisma, kui sedasi on retseptis soovitatud.
- Sulatamise järel katke toit fooliumiga ning jätke kuni sulamise lõpuni seisma.

### Näide

Valmistamine 2 minuti ja 30 sekundi jooksul mikrolainevõimsusega P80 (80%).

1. Vajutage nuppu **MIKROLAINETE VÕIMSUS**. Displeile kuvatakse P100.
2. Vajutage nuppu **MIKROLAINETE VÕIMSUS** ja valige võimsustase P80
3. Valmistamisaja sisestamiseks vajutage numbrinuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“, .
4. Valmistamise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**. (Displei loeb aega maha kogu programmeeritud valmistamisaja vältel.)



### MÄRKUS

- Ahju käivitamisel süttib ahju valgusti.
- Kui ahju uks valmistamise/sulatamise ajal avatakse toidu segamiseks või ümber pööramiseks, seiskub automaatselt digitaaldispleile kuvatud valmistamisaeg. Valmistamis-/su-

## MIKROLAINETEGA TOIDUVALMISTAMINE



latamisaeg hakkab uuesti pöördlugema, kui suletakse uks ja vajutatakse nuppu **START/ KIIRSTART**.

- Kui kellaeg on varemalt seadistatud, ilmub valmistamise/sulatamise lõpule jõudmisel displeile uuesti kellaeg.
- Kui soovite valmistamise ajal võimsustaset kontrollida, vajutage nuppu **MIKROLAINETE VÕIMSUS**. 3 sekundiks kuvatakse olemasolev võimsustase.

## GRILLIGA VALMISTAMINE / MIKROLAINED+GRILLIGA (AINULT MUDEL R660)




### 1. AINULT GRILLIGA TOIDUVALMISTAMINE

Ahjuõõnsuse ülaosas asuval grillil on ainult üks võimsusseade. Kasutage väikeste toidutükide, näiteks peekoni, singi ja teekookide grillimiseks resti. Toidu võib asetada otse restile või resti peale asetatud küpsetusvormile / kuumakindlale taldrikule.

#### Näide

**GRILL** nuppu kasutades 20 minuti vältel grillimine.

1. Vajutage üks kord nuppu **GRILL**.  
 Kuvatakse kirje „Grl“.
2. Vajutage nuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“ soovitud kuumutamisaaja seadistamiseks.
3. Grillimise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**. (Displei loendab kogu grillimise vältel grillimise lõpuni jäänud aega.)



Grill töötab 100% võimsusega 5 minutit ja lülitub seejärel kuni toiduvalmistamise lõppemiseni 50%-le.

### 1. MIKROLAINED+GRILL VALMISTAMINE

**MIKROLAINED+GRILL** režiim ühendab mikrolained ja grilli. Valmistamisel kasutatakse vaheldumisi mikrolaineid ja grilli.

Mikrolainete kasutamine koos grilliga lühendab valmistamisaega ning annab krõbeda ja pruuni välispinna.

Valida saab 2 erineva kombinatsiooni vahel.

#### **KOMBINATSIOON 1 (displei: Co-1)**



Mikrolained küpsetavad 8 sek ja seiskuvad seejärel 2 sekundiks; grill samal ajal küpsetab 18 sek ja seiskub seejärel 5 sekundiks; see teeb kokku ühe tsükli.

#### **KOMBINATSIOON 2 (displei: Co-2)**

Mikrolained küpsetavad 13 sek ja seiskuvad seejärel 5 sekundiks; grill samal ajal küpsetab 10 sek ja seiskub seejärel 5 sekundiks; see teeb kokku ühe tsükli.

#### Näide

Toiduvalmistamine 20 minuti vältel, kasutades **MIKROLAINED+GRILL** ja kombinatsiooni Co-1.

1. Vajutage üks kord nuppu **MIKROLAINED+GRILL**, misjärel kuvatakse kirje „Co-1“  „“.
2. Vajutage nuppe „10Min“, „1Min“, „10Sec“ soovitud kuumutamisaaja seadistamiseks.
3. Valmistamise alustamiseks vajutage nuppu **START/ KIIRSTART**. (Displei loendab kogu grillimise vältel grillimise lõpuni jäänud aega.)





## GRILLIGA VALMISTAMINE / MIKROLAINED+GRILLIGA (AINULT MUDEL R660)

### MÄRKUSED GRILLI JA MIKROLAINED+GRILL VALMISTAMISE KOHTA:

- Grilli ei ole vaja eelkuumutada.
- Grilli esmakordselt kasutades võite täheldada suitsu või kõrbemis lõhna. See on täiesti tavapärase ning ei anna märku, et ahi on rivist väljas. Selle probleemi vältimiseks kuumutage enne esimest korda kasutamist ahju ilma toiduta 20 minuti vältel sisse lülitatud grilliga.

**TÄHTIS:** laske suitsul ja aroomidel lahtise köögiakna kaudu väljuda või lülitage köögi ventilatsioon sisse.



#### HOIATUS!

Üks, väliskest, ahju sisemus ja tarvikud võivad kasutamise käigus muutuda väga kuumaks. Kasutage põletuste vältimiseks alati pakse ahjukindaid.



## MUUD MUGAVUSFUNKTSIOONID

### 1. VIITTAIMER

Selle funktsiooni abil on teil võimalik määrata programm ja programm hakkab hiljem vastavalt programmile automaatselt tööle.

- Valige ooterežiimis soovitud valmistamisprogramm.
- Vajutage üks kord nuppu **VIITKÄIVITUS/VAIGISTUS**. Displeile kuvatakse kellaage ja süttib viitkäivituse näidik.
- Sisestage numbrinuppe vajutades „**10Min**“ „**1Min**“ „**1Sec**“ aeg, millal te soovite, et programm käivituks.
- Vajutage nuppu **START/KIIRSTART**. Kui kell on jõudnud eelmääratud ajani, käivitab süsteem automaatselt algmääratud programmi.

### MÄRKUS

- Kui viittaimerit töötamise ajal vajutada üks kord nuppu **VIITTAIMER**, kuvatakse 5 sekundiks eelmääratud valmistamisaeg. Viittaimerit tühistamiseks vajutage nuppu **STOPP/KUSTUTA**.
- Viitkäivitust ei saa kasutada kiirstardi, aja alusel sulatamise ega kaalu alusel sulatamisega.

### 2. VAIGISTUS-režiim

- Helide väljalülitamiseks vajutage ooterežiimis olles üks kord nuppu **VIITTAIMER/VAIGISTUS**.
- Vaigistusrežiimis helide uuesti aktiveerimiseks vajutage üks kord nuppu **VIITTAIMER/VAIGISTUS**. Mikolaineahjust kostub muudatuste rakendamise kinnituseks kaks piiksu.

### 3. KIIRSTART

#### Otsekäivitus

Võite alustada otse võimsustasemel P100 valmistamist 30 sekundi vältel, vajutades selleks nuppu **START/KIIRSTART**. Valmistamisprotsess käivitub kohe ja iga kord, kui nuppu vajutatakse, pikeneb aeg 30 sekundi võrra.

**MÄRKUS:** valmistamisaega on võimalik pikendada kuni maksimaalselt 10 minutini.




## MUUD MUGAVUSFUNKTSIOONID



### 4. LAPSELUKK


Kasutage väikeste laste poolt ahju järelvalveta kasutamise vältimiseks.

#### a. LAPSELUKU aktiveerimine

Kui ooterežiimis ei toimu 1 minuti vältel ühtegi tegevust, kustub pikk piiks, mis tähistab lapseluku aktiveerimist, ning displeil süttib näidik  ja jooksev kellaage.



#### b. LAPSELUKU tühistamine

Lapselukurežiimis avage või sulgege uks ühe korra, lukustus eemaldatakse ja indikaator  kustub.

## KAALU ALUSEL SULATAMISE FUNKTSIOON



### KAALU ALUSEL SULATAMINE

Mikrolaineahju on eelnevalt programmeeritud taimeriajad ja võimsustasemed, nii et selliste toitude sulatamine, nagu sea-, looma- ja linnuliha oleks äärmiselt lihtne.

Kaaluvahemik on 100–1800 g 100 g sammudena.

Vaadake alljärgnevat näidet selle funktsiooni kasutamise kohta täpsema teabe saamiseks.

**Näide:** 1,2 kg kaaluva lihakoodi sulatamine kasutades **KAALU ALUSEL SULATAMIST**.

Asetage liha küpsetusvormis või mikrolaineahju sulatusrestil klaasalusele.

1. Vajutage üks kord nuppu **KAALU ALUSEL SULATAMINE**.
2. Sisestage nuppu **KAALU ALUSEL SULATAMINE** vajutades soovitud kaal, kuni displeile kuvatakse:
3. Sulatamise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**.  
(Displei loendab kogu sulatamise vältel toimingu lõpuni jäänud aega)



EE

### MÄRKUS

- Enne toidu külmutamist veenduge, et toit oleks värske ja hea kvaliteediga.
- Vajaduse korral katke väikesed liha või linnuliha piirkonnad väikeste alumiiniumfooliumi tükkidega. See hoiab ära nende piirkondade kuumenemise sulatamise ajal. Jälgige, et foolium ei puutuks vastu ahju seinu.
- Toidu kaal tuleb ümardada üles lähima 100 g-ni, näiteks 650 g 700 g-ni.
- Poole sulatamisaja möödumisel süsteem peatub ja piiksuheli annab teile teada, et ühtlase sulatamise saavutamiseks tuleb toit ümber pöörata.  
Kui see on tehtud, vajutage sulatamise jätkamiseks nuppu **START/KIIRSTART**.



## AJA ALUSEL SULATAMISE FUNKTSIOON

### AJA ALUSEL SULATAMINE

See funktsioon sulatab toidu kiirelt lubades teil valida vastavalt toidu tüübile sobiva sulatamisperioodi. Vaadake alljärgnevat näidet selle funktsiooni kasutamise kohta juhiste teada saamiseks. Ajavahemik on 0:10 – 99:50.

**Näide:** toidu sulatamine 10 minuti vältel.

1. Vajutage nuppu **AJA ALUSEL SULATAMINE**.
2. Sisestage numbrinupudega „10Min“, „1Min“, „10Sec“ valmistamisaeg, kuni displeile on kuvatud: 10:00.
3. Sulatamise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**. (Displeil loendab kogu sulatamise vältel toimingulõpuni jäänud aega)



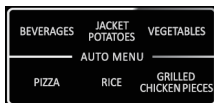
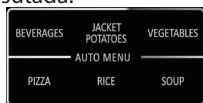
### Märkused aja alusel sulatamise kohta

- Eelseadistatud mikrolainete võimsustaset pole võimalik muuta.
- Enne toidu külmutamist veenduge, et toit oleks värske ja hea kvaliteediga.
- Vajaduse korral katke väikesed liha või linnuliha piirkonnad väikeste alumiiniumfooliumi tükkidega. See hoiab ära nende piirkondade kuumenemise sulatamise ajal. Jälgige, et foolium ei puutuks vastu ahju seinu.
- Kolmandiku sulatamisaja möödumisel süsteem peatub ja piiksuheli annab teile teada, et ühtlase sulatamise saavutamiseks tuleb toit ümber pöörata. Kui see on tehtud, vajutage sulatamise jätkamiseks nuppu **START/KIIRSTART**.



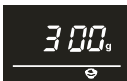
## AUTOMAATMENÜÜ FUNKTSIOON

**AUTOMAATMENÜÜ** programmid valivad automaatselt õige valmistamisrežiimi ja toitude valmistamise (vt lähemalt lk EE-24 ja EE-25). Järgnevas näites on kirjeldatud, kuidas seda funktsiooni kasutada.



**Näide:** 0,3 kg riisi valmistamine Automaatprogrammiga RIIS.

1. Soovitud automaatmenüü valimiseks vajutage üks kord nuppu **RIIS**.
2. Vajutage mitu korda uuesti nuppu **RIIS** kuni displeile on kuvatud soovitud kaal
3. Valmistamise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**



### MÄRKUS

- Teiste automaatmenüü programmide puhul (vt automaatmenüü tabelit lk EE-24 ja EE-25) kasutage valimiseks . Vajutage nuppu **START/KIIRSTART** ja vajutage seejärel soovitud kaalu valimiseks . Valmistamise alustamiseks vajutage nuppu **START/KIIRSTART**.
- Kui toit kaalub **AUTOMAATMENÜÜ** tabelis lk EE-24 ja EE-25 toodud kaaludest/kogustest enam või vähem, valmistage toit kasutades käsitsi toiminguid.

# AUTOMAATMENÜÜ TABEL



AUTOMAAT-MENÜÜ	DISPLEI	KAAL/ PORTSJON	VALMISTA- MISAJAD	VÕIMSUSTASE
Joogid		200 ml	1:30	P100
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Koorega kartul		1–230 g	05:00	P100
		2–460 g	08:00	
		3–690 g	12:00	
Köögiviljad		200 g	03:00	P100
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pizza		150 g	00:50	P100
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Riis		150 g	18:00	1/4 korda P100 3/4 korda P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Need menüüseed on saadaval ainult mudelil R260:</b>				
Supp		1 taldrik	02:30	P100
		2 taldrikut	04:00	
		3 kaussi	06:00	
Popkorn	R-1	100 g	02:30	P100
Automaatne taaskuumu- tamine	R-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	



# AUTOMAATMENÜÜ TABEL

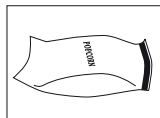
AUTOMAAT-MENÜÜ	DISPLEI	KAAL/ PORTSJON	VALMISTA- MISAJAD	VÕIMSUSTASE
<b>Need menüüsed on saadaval ainult mudelil R660:</b>				
Grillitud kanalihatükid		200 g	12:00	C1 kombinatsioon (10 mikrolained, 23 grill) 2/3 aja möödumisel pööra ümbes
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popkorn	A-1	100 g	02:40	P100
Automaatne taaskuumu- tamine	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
800 g	04:30			
Supp	A-3	1 kauss	02:20	P100
		2 kaussi	04:00	
		3 kaussi	05:40	
Grillitud steik	A-4	200 g	12:00	C1 kombinatsioon (10 mikrolained, 23 grill) 2/3 aja möödumisel pööra ümbes
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillpeekon	A-5	100 g	09:00	C1 kombinatsioon (10 mikrolained, 23 grill) 2/3 aja möödumisel pööra ümbes
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grillitud sea- lihalõigud	A-6	200 g	12:00	C1 kombinatsioon (10 mikrolained, 23 grill) 2/3 aja möödumisel pööra ümbes
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grillitud kalatükid	A-7	200 g	12:00	C1 kombinatsioon (10 mikrolained, 23 grill) 2/3 aja möödumisel pööra ümbes
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

# AUTOMAATMENÜ TABEL



## Oluline teave mikrolainete popkornifunktsiooni kohta

1. Valides 0,1 grammi popkorni, soovitame enne valmistamist voltida igas nurgas oleva kolmnurga alla. Vaadake paremal olevat pilti
2. Kui popkorni kott paisub ning ei pöörle enam korralikult, vajutage üks kord nuppu **STOPP/KUSTUTA**, avage ahjuuks ning muutke korraliku valmistamise tagamiseks koti asendit.



## HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE



**ETTEVAATUST: ÄRGE KASUTAGE MIKROLAINE AHJU PUHASTAMISEKS KAUBANDUSES SAA-DAVAID AHJUPUHASTEID, AURUPUHASTEID, ABRASIVE, TUGEVAOIMELISI PUHASTUSVAHENDEID, NAATRIUMHÜDROKSIIDI SISALDAVAID VAHENDEID EGA KÜÜRIMISPATJU. PUHASTAGE AHJU REGULAARSELT JA EEMALDAGE KÕIK TOIDUSETTEDE - Hoidke ahi puhtana või ahju pinnad võivad kahjustuda. Mittepuhastamine võib avaldada negatiivset mõju seadme tööelele ja võib potentsiaalselt tuua kaasa ohtliku olukorra.**

### Ahju välispind

Ahju välispindu saab lihtsalt puhastada õrnatoimelise seebi ja veega. Pühkige seebijäägid kindlasti niiske lapiga ära ning kuivatage seadme välispind pehme käterätikuga.

### Juhtpaneel

Juhtpaneeli deaktiveerimiseks avage enne puhastamist seadme uks.

Juhtpaneeli puhastamisel tuleb olla ettevaatlik. Kasutades ainult vees niisutatud lappi pühkige paneeli õrnalt kuni see puhtaks saab. Vältige suurte veekoguste kasutamist. Ärge kasutage mingeid keemilisi või abrasiivseid puhastusvahendeid.

### Ahju sisepind

1. Ahju puhastamiseks pühkige iga kasutamise järel, kui ahi on veel soe, kõik pritsmed või maha läinud toit pehme lapi või švammiga ära. Tugevamate plekkide puhul kasutage lahjat seebilahust ning pühkige niiske lapiga mitu korda kuni kõik plekid on eemaldatud. Ärge eemaldage lainejuhi katet.

2. Jälgige, et lahja seebilahus ega vesi ei tungiks seintes asuvatesse väikestesse ventilatsioonivahendesse, mis võiks ahju kahjustada.

3. Ärge kasutage ahju sisemuse puhastamiseks pihustiga puhastusvahendeid. Hoidke lainejuhi kate alati puhtana.

Lainejuhi kate on ehitatud õrnast materjalist ning selle puhastamisel tuleb olla eriti ettevaatlik (järgige eeltoodud puhastusjuhust).

**MÄRKUS:** liigintensiivne leotamine võib viia lainejuhi katte lagunemiseni.

Lainejuhi kate on kuluartikkel ning ilma regulaarse puhastamiseta tuleb see välja vahetada.

### Uks

Kogu mustuse kõrvaldamiseks tuleb pehme, niiske lapiga puhastada regulaarselt ukse mõlemat külge, ukse tihendeid ning kõrval asuvaid pindu. Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid või teravaid metallkraabitsaid kuna need võivad põhjustada klaasi purunemise.

**MÄRKUS:** auru puhastajat ei tohi kasutada.

### Klaasist lame alus

Toidujääkide eemaldamiseks puhastage klaasist lamedat alust regulaarselt pehme, niiske lapiga, kui alus ei ole enam väga tuline. Tugevama mustuse korral kasutage neutraalset seepi ja pühkige mitu korda niiske lapiga, kuni kõik toidujäägid on eemaldatud. Ärge kasutage tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallist kraabitsaid klaasist lameda aluse puhastamiseks.

## Puhastamisnõuanne - ahju hõlpsamaks puhastamiseks

Asetage kaussi pool sidrunit, lisage 300 ml vett ning kuumutage 100% võimsuse juures 10-12 minutit.

Pühkige ahi pehme ja kuiva lapiga puhtaks.



## SOBIVAD AHJUNÕUD

Mikrolaineahjus toidu valmistamiseks/sulatamiseks peab mikrolainete energia suutma toidu läbistamiseks tungida läbi anuma.

Seetõttu on oluline valida valmistamiseks sobiv nõu

Ümmargused/ovaalsed nõud on paremad, kui ruudu/ristküliku kujulised nõud, kuna toit kipub nõu nurkades üle küpsema. Alljärgnevalt on toodud ära erinevad kasutatavad toidunõud.

Toidunõu	Mikrolaine-kindel	Märkused
Alumiiniumfoolium Fooliumnõud	✓ / ✗	Toidu ülekuumenemise eest kaitsmiseks saab kasutada väikesi alumiiniumitükke. Hoidke foolium vähemalt 2 cm kaugusel ahju seintest võimaliku kaarleegi vältimiseks. Fooliumist nõusid ei soovitata, kui tootja, näiteks Microfoil <sup>®</sup> , seda just ette ei näe; järgige täpselt antud juhiseid.
Pruunistamispõu	✓	Järgige alati tootjate juhiseid. Ärge ületage märgitud valmistamisaegu. Olge väga ettevaatlik, kuna sellised nõud muutuvad väga kuumaks.
Portselan ja keraamika	✓ / ✗	Portselan, savist nõud ja glasuuritud savinõud on tavaliselt kasutamiseks sobivad, välja arvatud metallist kaunistustega nõud.
Klaasnõud, näiteks Pyrex <sup>®</sup>	✓	Ettevaatlik tasub olla õhukeste klaasnõude kasutamisel, kuna need võivad järsu kuumutamise korral puruneda või mõraneda.
Metall	✗	Mikrolainetega valmistamisel ei ole soovitatav kasutada metallist nõusid, kuna see võib tuua kaasa süttimise.
Plastik/polüstüreen, näiteks kiirtoidu pakendid	✓	Tasub olla ettevaatlik, kuna mõned nõud koolduvad, sulavad või muudavad värvi kõrgetel temperatuuridel.
Toidukile	✓	Ei tohiks puutuda vastu toitu ning auru välja laskmiseks tuleb kile läbistada.
Külmutus-/küpsetuskotid	✓	Peavad olema auru väljalaskmiseks läbi torgatud. Veenduge, et kotid on mikrolainetega kasutamiseks sobivad. Ärge kasutage plastikust või metallist kinnitust, kuna need võivad sulada või kaarleegi tõttu süttida.
Pabertaldrikud/tassid ja köögipaber	✓	Kasutage ainult soojendamiseks või niiskuse sidumiseks. Tähelepanelik tasub olla ülekuumenemise suhtes, kuna materjal võivad süttida.
Õlgedest ja puidust nõud	✓	Ärge jätke ahju nende materjalide kasutamisel järelvalveta, kuna ülekuumenemine võib tuua kaasa süttimise.
Ümbertöödeldud paber ja ajalehepaber	✗	Võib sisaldada metallioosi, mis võivad põhjustada kaarleeki ning viia süttimiseni.

### ⚠ HOIATUS

**Toidu kuumutamisel plastik- või paberpakendis tuleb võimaliku süttimisohu tõttu ahju jälgida.**



Kui teile tundub, et ahi ei tööta korralikult, saate te enne tehniku väljakutsumist teostada ise mitmeid lihtsaid kontrollimisi. Nii ei ole lihtsamate rikete puhul vaja teha mittevajalikke kõnesid.

Tehke järgmine lihtne kontrollimine:

Asetage pool tassi vett pöördalusele ja sulgege ahjuuks.

Programmeerige ahi kuumutama 1 minuti jooksul 100% mikrolainete võimsusega.

1. Kas ahju valgusti süttib ahju töötamise ajal?
2. Kas mikrolainete segaja pöörleb?
3. Kas jahutusventilaator töötab? (Asetage kontrollimiseks käsi ventilatsioonivade kohale.)
4. Kas 1 minuti möödudes kostub helisignaali?
5. Kas tassis olev vesi on kuum?  
Kui vastus kõigile küsimustele on „Ei“, kontrollige, kas ahi on korralikult vooluvõrku ühendatud ja kaitse ei ole läbi põlenud. Kui mõlemad on korras, uurige lähemalt järgnevat tõrkekõrvaldustabelit.

- Töötamise ajal kaitseb uksetihend mikrolainete väljapääsemise eest, kuid see ei ole õhukindel tihend. Ukse ümber veetilkade nägemine või õrna või sooja õhu liikumine on tavaline nähe. Suure niiskussisaldusega toidust tuleb auru, mis kondenseerub ukse sisepinnal ja võib ahjust välja tilkuda.
- **Remondid ja muutmised:** ärge kasutage ahju, kui see ei tööta korralikult.
- **Väliskorpus ja juurdepääs valgustile:** ärge eemaldage väliskatet. See on väga ohtlik, kuna seadme sees on kõrgepingega pingestatud detaile. Nende puudutamine võib olla surmav. Teie ahjul puudub kate valgustile juurdepääsemiseks. Lambi ribist minemise korral ärge üritage lampi iseseisvalt parandada vaid pöörduge ametlikku SHARPI teenindusse.
- **Mahajahutamise funktsioon:** kui mikrolaineahi on seadistatud töötama 2 minutit või kauem (ükskõik, millises režiimis), lülitub ahi pärast programmi lõppu 3 minutit kestvasse ventilaatoriga jahutusrežiimi. Tegemist ei ole rikkega, küpsetamist sellel ajal ei toimu ja ventilaator seiskub automaatselt 3 minuti möödumisel.

## HOIATUS:

**Ärge mitte kunagi reguleerige, remontige ega muutke ahju iseseisvalt. Peale SHARPi koolitatud tehnikute on kõigile teistele hooldus- ja parandustööde teostamine ohtlik. See on oluline, kuna tööde tegemiseks võib olla vajalik eemaldada katteid, mis kaitsevad mikrolaineneenergia eest.**

KÜSIMUS	VASTUS
Ukse ümber on tunda õhu liikumist.	Ahju töötamise ajal liigub õhk ahju sisemuses. Ahju ukse tihend ei ole õhutihe ja osa õhku võib ukse vahelt välja pääseda.
Ahjus tekib kondensaati, mis võib uksest välja tilkuda.	Üldiselt on ahju sisemus valmistatavast toidust jahedam ja toiduvalmistamise käigus tekiv aur kondenseerub külmematel pindadel. Tekkiva auru kogus sõltub valmistatavast toidust. Osadel toiduainetel, näiteks kartulitel, on väga suur niiskussisaldus. Uksekaasi vahele jäänud niiskus peaks mõne tunni möödudes hajuma.
Valmistamise ajal on ahju sisemuses näha sädemeid või kaarleeki.	Kaarleek tekib siis, kui metallist ese satub toiduvalmistamise ajal liiga lähedale ahju seinale. See võib muuda ahju sisepinnad krobeliseks, kuid ei kahjusta ahju mingil muul moel.
Kaarduvad kartulid.	Veenduge, et kartulitelt on eemaldatud kõik „silmad“ ja et kartulikoore oleks läbistatud. Asetage kartulid otse pöördalusele, kuumuskindlale vormiõule vms-le.
Displei on valgustatud, kuid juhtpaneel ei hakka sellele vajutamisel tööle.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
Ahi küpsetab liiga aeglaselt.	Veenduge, et valmistamiseks on valitud õige võimustase.
Ahjust kostub müra.	Mikrolaineneenergia lülitub küpsetamise/sulatamise ajal sisse ja välja.
Väliskorpus on kuum.	Korpus võib puudutamisel kuum olla – hoidke lapsed seadmest eemal.



Atenție: Produsul dumneavoastră este marcat cu acest simbol. Simbolul indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere. Pentru aceste produse există un sistem de colectare separat.

## A. Informații pentru utilizatori privind casarea (gospodării)

### 1. În Uniunea Europeană

Atenție: Dacă doriți să aruncați acest dispozitiv, acesta nu poate fi tratat ca un reziduu menajer!

Echipamentele electrice și electronice uzate trebuie tratate separat și în concordanță cu legislația în vigoare referitoare la tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate.

După implementarea în țările membre, gospodăriile din Uniunea Europeană pot returna gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la punctele adecvate de colectare\*.

În unele țări\*, produsele uzate pot fi preluate gratuit de furnizorul local în momentul cumpărării unui produs nou similar.

\*) Pentru mai multe detalii, vă rugăm să contactați autoritățile locale. Dacă echipamentul dumneavoastră electronic sau electric uzat are baterii sau acumulatori, vă rugăm să le tratați separat conform cerințelor locale.

Prin tratarea corectă a acestui produs ajutați ca deșeurii să se aplice tratamentul necesar, să fie recuperat sau reciclat. În acest mod ajutați la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului sau a sănătății oamenilor, care ar putea apărea prin tratarea necorespunzătoare a deșeurilor.

### 2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebați care este modul corect de tratare.

Pentru Elveția: echipamentele electrice sau electronice uzate pot fi returnate gratuit furnizorului, chiar dacă nu cumpărați un produs nou. Lista punctelor de colectare poate fi găsită la adresa [www.swico.ch](http://www.swico.ch) sau [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informații despre aruncare pentru întreprinderi

### 1. În Uniunea Europeană

Dacă acest produs este utilizat în scopuri de afaceri și doriți să-l eliminați:

Vă rugăm să contactați distribuitorul SHARP, care vă va informa despre preluarea produsului. Este posibil să fiți taxat pentru costurile generate de preluare și reciclare. Produsele mici (și cantitățile mici) pot fi preluate de către centrele locale de colectare. Pentru Spania: Vă rugăm să contactați sistemul de colectare stabilit sau autoritatea locală pentru preluare a produselor uzate.

### 2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale și să întrebați care este modul corect de tratare.



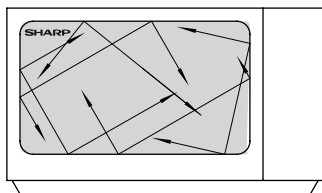


Microundele sunt valuri de energie, similare semnalelor de TV și radio.

Energia electrică este transformată în energie de microunde, care este îndreptată în partea de jos a mijlocului interiorului cuptorului, printr-un ghidaj de microunde. Apoi, agitatorul cu microunde distribuie energia microundelor în fiecare colț al interiorului cuptorului, uniform.

Microundele nu pot trece prin metal, de aceea interiorul cuptorului este fabricat din metal, iar ușa este protejată cu un film metalic.

În timpul gătirii, microundele sunt reflectate de pereții interiori ai cuptorului și se deplasează la întâmplare.



Microundele pot trece prin anumite materiale, cum ar fi sticla și plasticul, pentru a încălzi mâncarea. (Consultați „Veselă potrivită pentru cuptorul cu microunde”, la pagina RO-27).

Apa, zahărul și grăsimea din alimente absorb microundele, de aceea vibrează. Se va produce căldură datorită frecării, în același mod în care mâinile sunt încălzite prin frecare.

Zonele exterioare ale alimentelor sunt încălzite de energia microundelor, apoi căldura pătrunde în interior prin conducție ca și în cazul preparării convenționale. Este important să întoarceți, să rearanjați sau să amestecați pentru o încălzire uniformă.

După încheierea gătirii, cuptorul se va opri automat din producerea de microunde.

Timpul de așteptare după preparare este necesar deoarece căldura se distribuie uniform în alimente.

### **OBSERVAȚIE:**

Acest model utilizează o tavă plată din sticlă în locul platoului rotativ. Tava plată din sticlă este fixată cu adeziv la baza interiorului cuptorului și nu se va roti ca un platou rotativ. Așezați pur și simplu vasul pe tava plată din sticlă.



## CUPRINS

### Manual de utilizare

INFORMAȚII DESPRE ELIMINAREA CORECTĂ .....	1
CUM FUNCȚIONEAZĂ CUPTORUL DUMNEAVOASTRĂ .....	2
CUPRINS .....	3
SPECIFICAȚII .....	3
CUPTORUL ȘI ACCESORIILE .....	4
PANOUL DE COMANDĂ (R260) .....	5
PANOUL DE COMANDĂ (R660) .....	6
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ .....	7-14
INSTALARE .....	15-16
ÎNAINTE DE UTILIZARE .....	17
SETAREA CEASULUI .....	17
FUNCȚIA CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE .....	17
NIVELURILE DE PUTERE ALE MICROUNDELOR .....	18
UTILIZAREA MANUALĂ .....	19
GĂTIRE CU MICROUNDE .....	19-20
GĂTIREA LA GRĂȚAR / GĂTIREA MIXTĂ LA MICROUNDE ȘI GRĂȚAR (doar R660) .....	20-21
ALTE FUNCȚII COMODE .....	21
FUNCȚIA DE DECONGELARE AUTOMATĂ .....	22
FUNCȚIA DE DECONGELARE RAPIDĂ .....	22
FUNCȚIA MENU AUTOMAT .....	23
TABEL MENU AUTOMAT .....	24-26
ÎNȚEȚINERE ȘI CURĂȚARE .....	26
VASE ADECVATE .....	27
DEPANARE .....	28
SOLICITAREA UNEI INTERVENȚII DE SERVICE .....	I



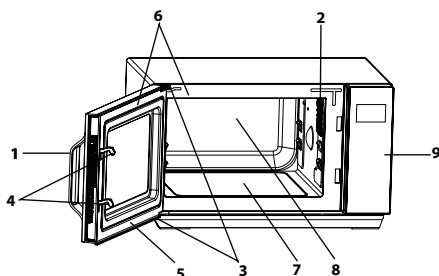
## SPECIFICAȚII

Denumire model:	R260	R660
Tensiune c.a.	: 230-240 V, 50 Hz monofazic	
Putere c.a. necesară: Microunde	: 1.200 W	
Putere ieșire: Microunde	: 800 W (IEC 60705)	: 1.000 W
Grătar		
Modul Oprit (Mod de economisire a energiei)	: sub 1 W	
Frecvență microunde	: 2450 MHz* (grup 2 / clasa B)	
Dimensiuni exterioare (L) x (Î) x (A)** mm	: 457 x 271 x 378	
Dimensiuni interior cuptor (L) x (Î) x (A)** mm	: 315 x 180 x 329	
Capacitatea cuptorului	: 20 litri***	
Tavă plată din sticlă (L) x (A) mm	: 262 x 262	
Greutate	: aprox. 12 kg	: aprox. 13,1 kg
Lampa cuptorului	: 20 W / 230 V	



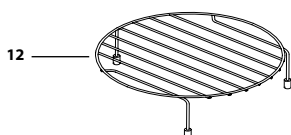
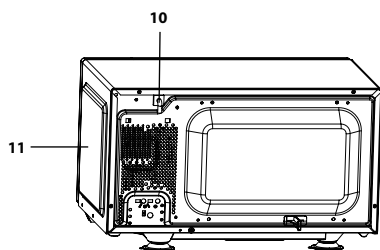
- \* Acest produs respectă cerințele standardului european EN55011. În conformitate cu acest standard, produsul este clasificat drept echipament de clasa B grup 2. Echipament grup 2 înseamnă că echipamentul generează intenționat energie cu frecvență radio sub formă de radiații electromagnetice pentru încălzirea alimentelor. Echipament de clasă B înseamnă că acesta este destinat uzului casnic.
  - \*\* Adâncimea nu include mânerul de deschidere a ușii.
  - \*\*\* Capacitatea internă este calculată prin măsurarea lungimii, adâncimii și înălțimii maxime. Capacitatea actuală pentru alimente este mai mică.
- DATORITĂ POLITICII DE ÎMBUNĂTĂȚIRE CONTINUĂ, NE REZERVĂM DREPTUL DE A MODIFICA PROIECTUL ȘI SPECIFICAȚIILE FĂRĂ UN ANUNȚ PREALABIL.

## CUPTORUL ȘI ACCESORIILE



### CUPTORUL

1. Mâner de deschidere a ușii
2. Lampa cuptorului
3. Balamalele ușii
4. Încuitori de siguranță pentru ușă
5. Ușă
6. Garnituri de etanșare și suprafețe de etanșare
7. Tavă plată din sticlă
8. Interiorul cuptorului
9. Panoul de comandă
10. Cablu de alimentare
11. Carcasa exterioră



### ACCESORII (doar R660):

Verificați dacă următoarele accesorii au fost livrate:

#### 12. Raft

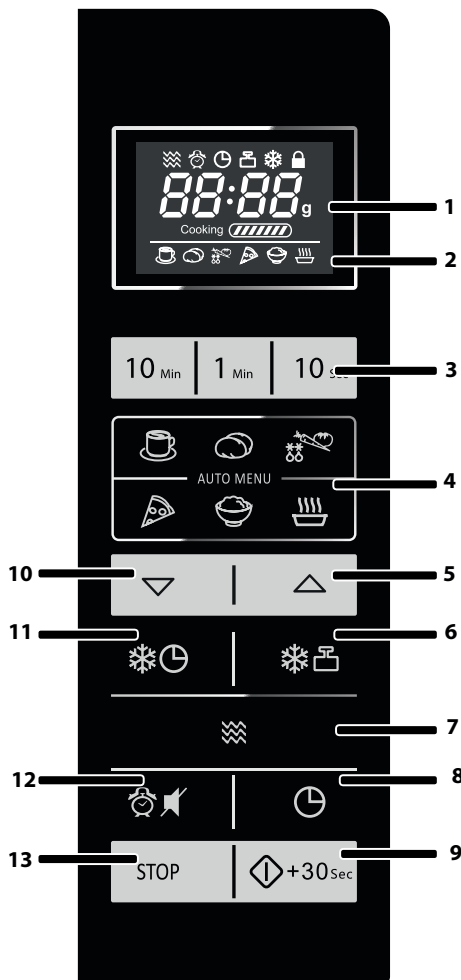
- Nu îndepărtați capacele de la extremități.
- Pentru utilizarea grătarului, consultați secțiunile pentru grătar de la pagina RO-20.

**Nu atingeți niciodată grătarul când acesta este fierbinte.**

**NOTĂ:** atunci când comandați accesorii, precizați furnizorul sau punctului de service autorizat SHARP următoarele: numele părții componente și numele modelului.



## PANOUL DE COMANDĂ (R260)



### 1. AFIȘAJ DIGITAL și INDICATOARE



Indicator CUPTOR CU MICROUNDRE



Indicator CRONOMETRU DE DECALAJ



Indicator CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE



Indicator DECONGELARE AUTOMATĂ



Indicator DECONGELARE RAPIDĂ



Indicator BLOCARE DE SIGURANȚĂ

### 2. INDICATOARE MENIURI AUTOMATE



BĂUTURI



CARTOFI ÎN COAJĂ



LEGUME



PIZZA



OREZ



SUPĂ

### 3. Butoane cu CIFRE

### 4. Butoane MENIU AUTOMAT

5. Buton MENIU AUTOMAT A1, precum și buton CREȘTERE GREUTATE

6. Buton DECONGELARE AUTOMATĂ

7. Buton PUTERE MICROUNDRE

8. Buton CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/ SETARE CEAS

9. Buton PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ

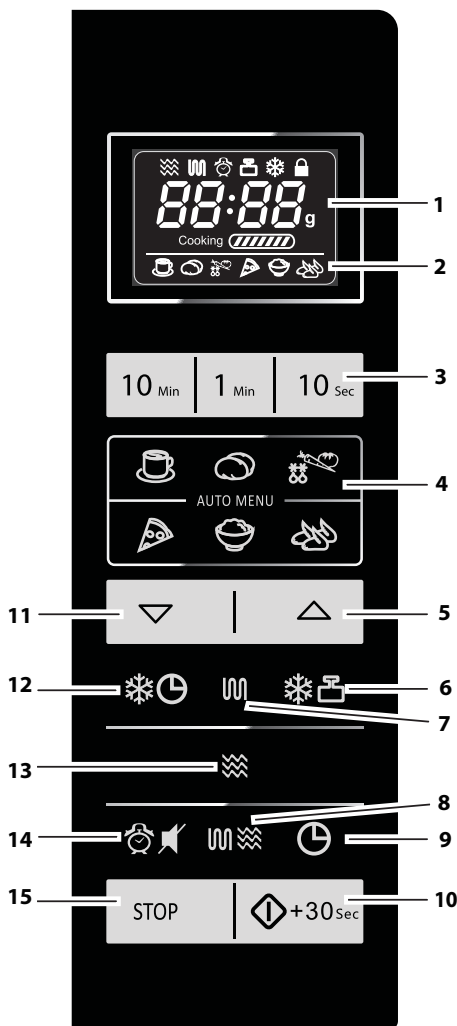
10. Buton MENIU AUTOMAT A2, precum și buton REDUCERE GREUTATE

11. Buton DECONGELARE RAPIDĂ

12. Buton CRONOMETRU DE DECALAJ/ SILENȚIOS

13. Buton OPRIRE/ȘTERGERE

# PANOUL DE COMANDĂ (R660)



## 1. AFIȘAJ DIGITAL și INDICATOARE



Indicator CUPTOR CU MICROUNDRE



Indicator GRĂȚAR



Indicator CRONOMETRU DE  
DECLAJA/CRONOMETRU DE  
BUCĂTĂRIE



Indicator DECONGELARE  
AUTOMATĂ



Indicator DECONGELARE RAPIDĂ



Indicator BLOCARE DE SIGURANȚĂ

## 2. INDICATOARE MENIURI AUTOMATE



BĂUTURI



CARTOFI ÎN COAJĂ



LEGUME



PIZZA



OREZ



BUCĂȚI DE PUI LA GRĂȚAR

## 3. Butoane cu CIFRE

## 4. Butoane MENIU AUTOMAT

5. Buton MENIU AUTOMAT A1-A7, precum și buton CREȘTERE GREUTATE

6. Buton DECONGELARE AUTOMATĂ

7. Buton GRĂȚAR

8. Buton MICROUNDRE+GRĂȚAR

9. Buton CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/  
SETARE CEAS

10. Buton PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ

11. Buton MENIU AUTOMAT A1-A7,  
precum și buton REDUCERE GREUTATE

12. Buton DECONGELARE RAPIDĂ

13. Buton PUTERE MICROUNDRE

14. Buton CRONOMETRU DE DECLAJ/  
SILENȚIOS

15. Buton OPRIRE/ȘTERGERE



## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

### CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Acest cuptor este destinat numai pentru utilizarea pe blat. Cuptorul nu poate fi incorporat într-o unitate de bucătărie. Nu așezați cuptorul în dulap.
2. Ușa cuptorului se poate încinge în timpul gătirii. Așezați sau montați cuptorul astfel încât partea de jos a cuptorului să fie cu 85 cm deasupra podelei. Feriți copiii de ușa pentru a preveni arsurile corporale.
3. **AVERTIZARE:** Nu atingeți tava plată imediat după utilizare, deoarece aceasta ar putea fi fierbinte.
4. Asigurați-vă că există minim 30 cm de spațiu liber deasupra cuptorului.
5. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, decât dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a unității și dacă înțeleg riscurile aferente. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazurilor în care au o vârstă mai mare de 8 ani și sunt supravegheați.
6. Nu permiteți accesul copiilor mai mici de 8 ani în apropierea aparatului electrocasnic și al cablului acestuia.
7. **AVERTIZARE:** Lăsați copiii să utilizeze cuptorul fără supraveghere numai atunci când aceștia au primit instrucțiuni adecvate, astfel încât să poată utiliza cuptorul în siguranță și să înțeleagă pericolele utilizării neadecvate.
8. **AVERTIZARE:** Părțile accesibile se pot înfierbânta în timpul utilizării. Feriți copiii mici de aceste situații.
9. **AVERTIZARE:** În cazul avarierii ușii sau a dispozitivelor de etanșare, cuptorul nu poate fi utilizat până la repararea acestuia de către o persoană specializată.
10. **AVERTIZARE:** Nu ajustați, reparați sau modificați singuri cuptorul. Este periculos ca altcineva în afară de persoana



- nele competente să realizeze reparații, care necesită îndepărtarea carcasei care protejează împotriva expunerii la energia microundelor.
11. În cazul avarierii cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special. Înlocuirea poate fi realizată numai de către un agent de service autorizat SHARP.
  12. **AVERTIZARE:** Lichidele și alimentele nu pot fi încălzite în vase etanșe, deoarece pot exploda.
  13. Încălzirea la microunde a băuturilor poate duce la fierberea eruptivă a acestora, de aceea vasele trebuie manevrate cu grijă.
  14. Nu preparați ouăle în coajă, ori ouă fierte întregi, deoarece acestea pot exploda chiar și după ce s-a încheiat gătitirea. Pentru a prepara sau reîncălzi ouăle nepreparate, înțepați gălbenușul și albușul, pentru a elimina riscul ca acestea să explodeze. Curățați și tăiați ouăle fierte tari înainte de a le reîncălzi în cuptorul cu microunde.
  15. Ustensilele trebuie verificate dacă pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. Consultați pagina RO-27. Utilizați numai vase și ustensile sigure pentru modurile cuptorului cu microunde.
  16. Conținutul sticlelor pentru hrănirea șugarilor sau a borcanelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecate sau agitate, iar temperatura trebuie verificată înainte de consumare pentru a preveni arsurile.
  17. În timpul utilizării, ușa, carcasa exterioară, cavitatea cuptorului, vasele, accesoriile și, în special, elementele de încălzire a grătarului devin foarte fierbinți.
  18. Evitați atingerea acestor zone. Pentru a preveni arsurile, utilizați întotdeauna mănuși groase pentru cuptor. Înainte de curățare, asigurați-vă că acestea nu sunt fierbinți. În timpul încălzirii mâncării în vase din plastic sau hârtie, țineți cuptorul sub observație. Există posibilitatea aprinderii vaselor.
  19. Dacă iese fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați



## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- ușa închisă pentru a opri eventualul incendiu.
20. Curățați cuptorul la intervale regulate de timp și îndepărtați resturile de alimente de pe el.
  21. Nerespectarea instrucțiunilor de curățare a cuptorului poate duce la o deteriorare a suprafeței acestuia, care poate afecta durata de viață a aparatului și chiar genera situații posibil periculoase.
  22. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive și dure sau ra-clete metalice ascuțite pentru curățarea sticlei de pe ușa cuptorului, deoarece se poate zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
  23. Nu utilizați dispozitive de curățare pe bază de aburi.
  24. Consultați instrucțiunile de curățare a garniturilor ușii, a cavităților și a componentelor adiacente, la pagina RO-26.
  25. Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum:
    - zonele destinate personalului din bucătărie, personalul magazinelor, birourilor și pentru alte medii de lucru;
    - clienții hotelurilor, motelurilor și alte medii de tip rezidențial;
    - ferme;
    - medii de tip bed and breakfast (cazare cu mic dejun).
  26. **AVERTIZARE:** Aparatul și părțile accesibile ale acestuia devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie să fiți atenți să nu atingeți elementele de încălzire. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați continuu.
  27. În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Trebuie să fiți atenți să nu atingeți elementele de încălzire din interiorul cuptorului.
  28. Părțile accesibile se pot înfierbânta în timpul utilizării. Feriți copiii mici de aceste situații.

### **Pentru a evita pericolul de incendiu:**

1. **Cuptorul cu microunde nu trebuie lăsat nesuprave-**





**gheat în timpul utilizării. Nivelurile de putere foarte mari sau timpii de gătire foarte lungi pot supraîncălzi alimentele, ceea ce poate duce la apariția incendiilor.**

2. Priza trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât deconectarea aparatului în caz de pericol, să fie cât mai ușoară.
3. Sursa de alimentare cu c.a. trebuie să fie de 230-240 V~, 50 Hz.
4. Se recomandă utilizarea unui circuit separat numai pentru acest dispozitiv.
5. Nu plasați cuptorul cu microunde în locuri unde este generată căldură. De exemplu, lângă un cuptor convențional.
6. Nu instalați cuptorul cu microunde în locuri cu umiditate mare sau unde se poate aduna apă.
7. Nu depozitați și nu utilizați cuptorul în aer liber.
8. Curățați capacul ghidajului de microunde, interiorul cuptorului, platoul rotativ și suportul acestuia după utilizare. Acestea trebuie să fie uscate și fără urme de grăsime. Grăsimea acumulată se poate supraîncălzi și poate să înceapă să scoată fum sau să ia foc.
9. Nu așezați materiale inflamabile în apropierea cuptorului sau a orificiilor pentru ventilare.
10. Nu blocați orificiile de ventilare.
11. Îndepărtați de pe mâncare și de pe vase toate dispozitivele de etanșare metalice, din sârmă etc. Arcul electric produs de suprafețele metalice poate duce la producerea unui incendiu.
12. Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a încălzi uleiul pentru prăjit. Temperatura nu poate fi controlată și uleiul se poate aprinde.
13. Pentru a prepara popcorn, utilizați numai pungi speciale pentru microunde.
14. Nu depozitați alimentele sau alte articole în interiorul cuptorului.
15. După pornirea cuptorului, verificați toate setările pentru



## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

a vă asigura că acesta funcționează corespunzător.

**16.** Pentru a evita supraîncălzirea și apariția focului, țineți cuptorul sub observație în timpul gătirii sau încălzirii alimentelor cu mult zahăr sau cu multă grăsime, de exemplu: cârnați, plăcinte sau budinci de Crăciun.

**17.** Consultați sfaturile aferente din manualul de utilizare.

### **Pentru a evita producerea leziunilor**

#### **1. AVERTIZARE:**

Nu utilizați cuptorul dacă este avariât sau funcționează necorespunzător. Înainte de utilizare, efectuați următoarele verificări:

- a) Ușa; asigurați-vă că ușa se închide corespunzător și nu este uzată sau închisă strâmb.
- b) Balamalele și dispozitivele de etanșare; asigurați-vă că nu sunt rupte sau slăbite.
- c) Dispozitivele de etanșare și suprafețele de etanșare; asigurați-vă că nu au fost avariate.
- d) Interiorul cuptorului sau ușa; asigurați-vă că nu prezintă deformări.
- e) Cablul de alimentare și ștecherul; asigurați-vă că nu au fost avariate.

**2.** Nu utilizați cuptorul cu ușa deschisă și nu realizați niciun fel de modificări asupra dispozitivului de siguranță.

**3.** Nu utilizați cuptorul dacă există un obiect între dispozitivul de etanșare și suprafețele de etanșare.

**4.** Nu lăsați grăsimea sau mizeria să se acumuleze pe zonele de etanșare a ușii sau în zonele din jurul ușii. Curățați cuptorul în mod regulat și îndepărtați orice urme de mâncare. Respectați instrucțiunile din secțiunea „Curățare și întreținere” de la pagina RO-26.

**5.** Persoanele cu STIMULATOARE cardiace trebuie să consulte un medic sau producătorul stimulatorului în cazul în care intenționează să utilizeze cuptorul cu microunde.

### **Pentru a evita posibilitatea de electrocutare**

**1.** Nu îndepărtați sub nicio formă carcasa exterioră.



2. Nu vărsați și nu introduceți obiecte în deschiderile dispozitivului de blocare a ușii sau în orificiile pentru ventilare. În cazul vărsării unui lichid, opriți aparatul, scoateți imediat cablul de alimentare din priză și adresați-vă unui agent de service SHARP autorizat.
3. Nu introduceți cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.
4. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a unei alte suprafețe de lucru.
5. Mențineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți, incluzând partea din spate a cuptorului.
6. Nu încercați să înlocuiți singuri becul cuptorului și nu lăsați o persoană neautorizată de SHARP să facă acest lucru. Dacă becul este avariat, consultați furnizorul dumneavoastră sau un agent de service autorizat SHARP.

**Pentru a evita producerea unei explozii și fierberea bruscă:**

1. Nu utilizați niciodată vase etanșe. Îndepărtați etanșările și capacele înainte de utilizare. Vasele etanșe pot exploda din cauza acumulării de presiune chiar și după ce cuptorul a fost oprit.
2. Aveți grijă la încălzirea lichidelor. Utilizați un vas cu gură largă pentru a permite bulelor să iasă.

**Nu încălziți niciodată lichide în containere cu gură îngustă, cum ar fi sticlele pentru sugari. Lichidul încălzit poate să erupă din sticlă cauzând arsuri grave.**

Pentru a preveni fierberea eruptivă a lichidelor și producerea de arsuri:

1. Nu utilizați o perioadă lungă de timp.
2. Amestecați lichidul înainte de încălzire / reîncălzire.
3. Se recomandă introducerea unei ustensile din sticlă sau alt material similar (dar nu metal) în lichid în timpul reîncălzirii.
4. Lăsați lichidul în cuptor la finalul timpului de gătire



## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

pentru cel puțin 20 de secunde pentru a preveni fierberea eruptivă.

3. Înțepați coaja cartofilor, cârnaților sau a fructelor înainte de gătire, pentru a evita pericolul de explozie a acestora.

### **Pentru a evita producerea arsurilor**

1. Pentru a preveni arsurile, utilizați suporturi pentru vase sau mănuși atunci când scoateți alimentele din cuptor.
2. Deschideți întotdeauna vasele, pungile pentru popcorn, pungile pentru gătire în cuptor etc. și țineți-le la distanță de față pentru a evita arsurile cu aburi sau fierberea eruptivă.
3. **Pentru a evita producerea de arsuri, testați întotdeauna temperatura alimentelor și amestecați înainte de a servi având grijă mai ales la temperatura alimentelor pentru copii sau pentru persoane în vârstă. Temperatura vasului nu reprezintă o indicație reală a temperaturii alimentelor sau a băuturilor; verificați întotdeauna temperatura alimentelor.**
4. Nu stați în dreptul ușii cuptorului atunci când o deschideți pentru a evita arsurile produse de aburi și de căldură.
5. Tăiați alimentele gătite după încălzire pentru a elibera aburul și a evita arsurile.

### **Pentru a evita utilizarea de către copii**

1. Nu vă aplecați și nu vă sprijiniți de ușa cuptorului.
2. Copiilor trebuie să li se aducă la cunoștință instrucțiunile importante de siguranță: utilizarea suporturilor pentru vase, îndepărtarea capacelor cu grijă; grija la ambalaje (de exemplu, materialele ce rețin căldură) create pentru a găti alimente crocante, deoarece sunt foarte fierbinți.

### **Alte avertizări**

1. Nu modificați cuptorul în niciun fel.
2. Nu mutați cuptorul în timpul funcționării.
3. Acest cuptor poate fi utilizat numai pentru gătitul alimentelor în locuința dvs. Nu poate fi utilizat în scop co-



mercial sau în laboratoare.

### **Pentru utilizarea fără probleme a cuptorului și evitarea avariilor:**

1. Nu utilizați niciodată cuptorul când acesta este gol, cu excepția situației în care se recomandă în manualul de utilizare. În caz contrar, cuptorul se poate defecta.
2. Utilizați întotdeauna un vas pentru rumenire sau un material ce reține căldura, plasați întotdeauna un material izolator termorezistent cum ar fi platourile din porțelan pentru a preveni avarierea platoului rotativ sau a suportului acestuia din cauza căldurii. Nu depășiți timpul de preîncălzire specificat în instrucțiunile de preparare.
3. Nu utilizați ustensile metalice, care reflectă microundele și care pot genera arcuri electrice. Utilizați numai platoul rotativ și suportul platoului rotativ concepute pentru acest cuptor. Nu utilizați cuptorul fără platoul rotativ.
4. Nu așezați nimic pe carcasa cuptorului în timp ce acesta funcționează.

### **OBSERVAȚIE:**

Dacă nu sunteți siguri de modul de conectare a cuptorului, consultați un electrician autorizat, calificat. Producătorul sau furnizorul nu se face responsabil pentru avarierea cuptorului sau producerea de leziuni în urma nerespectării procedurii de conectare la sursa de alimentare cu energie. Pe pereții cuptorului sau în jurul garniturii de etanșare se pot forma ocazional vapori de apă. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o scurgere sau o defecțiune.

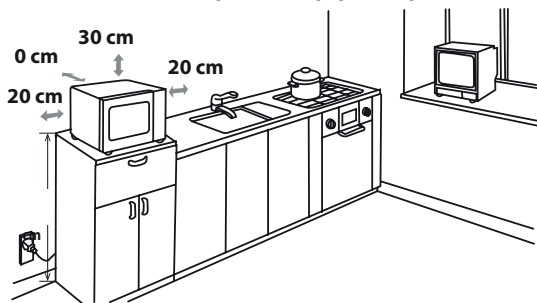
### **KIT ÎNCORPORAT**

Nu este disponibil niciun kit încorporat pentru acest cuptor. Acest cuptor este conceput doar pentru utilizarea pe blat.



## INSTALARE

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare din interiorul cuptorului și îndepărtați folia de protecție de pe suprafața carcasei cuptorului cu microunde. Verificați dacă produsul prezintă avarii.
2. Amplasați cuptorul pe o suprafață plată, sigură, îndeajuns de rezistentă pentru a susține greutatea cuptorului și greutatea produselor introduse în cuptor. Nu amplasați cuptorul într-un dulap.
3. Selectați o suprafață plată care să ofere suficient spațiu liber pentru fantele de admisie și / sau de evacuare a aerului. Suprafața din spate a aparatului trebuie fixată de un perete.
  - Lăsați un spațiu minim de 20 cm între cuptor și pereții învecinați.
  - Lăsați un spațiu liber minim de 30 cm deasupra cuptorului.
  - Nu îndepărtați piciorușele din partea de jos a cuptorului.
  - Blocarea orificiilor de admisie și / sau de evacuare a aerului pot deteriora cuptorul.
  - Amplasați cuptorul la o distanță sigură de aparatele radio și TV. Utilizarea cuptorului cu microunde poate genera interferențe recepției aparatelor radio sau TV.



4. Ușa cuptorului se poate încinge în timpul gătirii. Așezați sau montați cuptorul astfel încât partea de jos a cuptorului să fie cu 85 cm deasupra podelei. Feriți copiii de ușă pentru a preveni arsurile corporale.
5. Conectați bine cablul cuptorului la o priză electrică stan-



dard (cu împământare).

**AVERTIZARE:** Nu amplasați cuptorul în locații în care se generează căldură, umiditate sau umiditate la un nivel ridicat (de exemplu, lângă sau deasupra cuptoarelor clasice) sau în apropierea materialelor combustibile (de exemplu, perdeli).

Nu blocați și nu obstrucționați orificiile de ventilare a aerului.

Nu amplasați obiecte pe cuptor.

### CONEXIUNEA ELECTRICĂ

- Nu lăsați apa să intre în contact cu ștecherul sau cablul de alimentare electrică.
- Introduceți corect ștecherul în priză.
- Nu conectați alte aparate la aceeași priză folosind un prelungitor.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de service aprobată de Sharp sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile.
- Când scoateți ștecherul din priză, țineți întotdeauna de ștecher și nu trageți niciodată de cablu, deoarece acesta și conexiunile din interiorul ștecherului se pot deteriora.
- În cazul în care ștecherul cu care este prevăzut cuptorul este de tip demontabil și în cazul în care priza din locuința dumneavoastră nu este compatibilă cu ștecherul prevăzut, demontați corect ștecherul (nu îl tăiați).
- În cazul în care ștecherul cu care este prevăzut cuptorul nu este de tip demontabil și în cazul în care priza din locuința dumneavoastră nu este compatibilă cu ștecherul prevăzut, tăiați ștecherul.



**AVERTIZARE: ACEST APARAT ELECTROCASNIC TREBUIE ÎMPĂMÂNTAT**



## ÎNAINTE DE PORNIRE

Conectați cuptorul la rețeaua electrică. Afișajul cuptorului va indica: „01:00” și se va auzi un semnal acustic.




Acest model are o funcție de ceas, iar cuptorul are un consum mai mic de 1,0 W în modul în așteptare.

Pentru a seta ceasul, consultați secțiunea următoare.



## SETAREA CEASULUI

Cuptorul prezintă o funcție de ceas digital; puteți alege să setați ora ceasului în formatul de 24 sau 12 ore în modul standby.

1. Apăsați butonul **CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/SETARE CEAS** o dată timp de 3 secunde; se va afișa mesajul „Hr 24”, iar indicatorul „” se va aprinde.
2. Apăsați butonul **CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/SETARE CEAS** de două ori; se va afișa mesajul „Hr 12”, iar indicatorul ceasului „” se va aprinde.
3. După alegerea formatului orelor, apăsați tastele cu cifre „10Min”, „1Min”, „10Sec” pentru a introduce ora.
4. Apăsați butonul **CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/SETARE CEAS** o dată pentru a porni ceasul. Pictograma „:” pentru ora digitală va clipi pe afișaj, iar indicatorul „” va dispărea.

### OBSERVAȚII:

- În procesul de setare a ceasului, dacă apăsați butonul **OPRIRE/ȘTERGERE**, cuptorul va reveni la setarea anterioară.
- Dacă sursa de alimentare electrică a cuptorului dvs. cu microunde se întrerupe, afișajul va indica intermitent „1:00” la repornirea curentului electric. Dacă situația apare în timp ce gătiți, programul va fi șters.




## FUNCȚIA CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE

Funcția cronometrului de bucătărie poate fi utilizată în timp ce cuptorul nu funcționează, pentru cronometrarea timpului de fierbere a ouălor pe aragaz sau pentru a monitoriza timpul de lăsare a alimentelor gătite sau decongelate.

### Exemplu:

Setarea cronometrului pentru 5 minute.

1. Apăsați butonul **CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE/SETARE CEAS** o dată; pictograma „:00” va clipi, iar indicatorul ceasului „” se va aprinde.
2. Apăsați butoanele cu cifre „10Min”, „1Min”, „10Sec” pentru a introduce timpul.
3. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a porni cronometrul.
4. Verificați afișajul. (Afișajul va derula timpul programat rămas și indicatorul va clipi.)

Când cronometrul ajunge la 0:00, se aude un semnal sonor de două ori, iar ecranul LCD va indica apoi ora curentă.

Puteți să introduceți orice durată de timp până la 99 minute, 50 secunde. Pentru a anula **CRONOMETRUL DE BUCĂTĂRIE** în timpul funcționării, este suficient să apăsați butonul **OPRIRE/ȘTERGERE**.


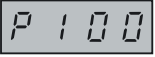



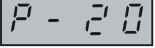
**NOTĂ:** Funcția **CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE** nu poate fi utilizată în timpul gătirii.



## NIVELURILE DE PUTERE ALE MICROUNDTELOR



Cuptorul dvs. cu microunde are 6 niveluri de putere. Pentru a seta nivelul de putere, trebuie să urmați instrucțiunile de mai jos.

Pentru a seta nivelul de putere	Afișaj LCD	Nivel de putere microunde
<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsăți butonul <b>PUTERE MICROUND</b> o dată; se va afișa P100 și, în același timp, indicatorul de microunde,  se va aprinde pe afișaj.</li> </ul>		ÎNALT = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsăți butonul <b>PUTERE MICROUND</b> pentru a modifica nivelul de putere până când afișajul indică nivelul dorit.</li> </ul>		MEDIU ÎNALT = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsăți butoanele cu cifre „10Min”, „1Min”, „10Sec” pentru a introduce timpul de gătire și apoi apăsați butonul <b>PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ</b> pentru a porni cuptorul.</li> </ul>		MEDIU = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a verifica nivelul de putere în timpul gătirii, apăsați butonul <b>PUTERE MICROUND</b>, iar nivelul de putere curent va fi afișat timp de 4 secunde. Deși afișajul indică nivelul de putere, cuptorul continuă să deruleze timpul rămas.</li> </ul>		MEDIU SCĂZUT = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>În modul standby, apăsați butoanele cu cifre „10Min”, „1Min”, „10Sec” direct; nivelul de putere implicit este P100.</li> </ul>		SCĂZUT = 20 %

În general, se recomandă următoarele:

**P100** - (nivel ÎNALT = 900 W) utilizat pentru gătire rapidă și încălzire, de ex.: pentru caserole, băuturi calde, legume etc.

**P80** - (nivel de putere MEDIU ÎNALT = 720 W) utilizat pentru o gătire mai lungă pentru mâncăruri dense cum ar fi fripturi, plăcinte cu carne și mâncăruri semipreparate, dar și pentru mâncărurile pretențioase, cum ar fi prăjiturile. La această setarea redusă, mâncarea se va găti în mod egal fără a se arde pe margini.

**P60** - (nivel MEDIU de putere = 540 W) - pentru mâncăruri dense, care necesită o gătire îndelungată atunci când sunt pregătite în mod convențional, de ex.: mâncăruri de vită. Se recomandă utilizarea acestui nivel de putere pentru a asigura frăgezimea cărnii.

**P40** - (nivel de putere MEDIU SCĂZUT = 360 W) Setarea de decongelare pentru decongelare. Selectați acest nivel de putere pentru a asigura decongelarea uniformă a alimentului.

Această setare poate fi utilizată și pentru fierberea orezului, a pastelor, a găluștelor și pentru gătirea cremei custard (din ouă și lapte).

**P20** - (nivel de putere SCĂZUT = 180 W) pentru decongelare delicată, de exemplu, creme pentru prăjituri sau aluat.

**P00** - Pentru a micșora temperatura din interiorul cuptorului.



## SETAREA MANUALĂ

### Deschiderea ușii:

Pentru a deschide ușa cuptorului, trageți de mânerul de deschidere a ușii.

### Pornirea cuptorului:

În funcție de tipul de alimente și de rezultatele finale dorite, așezați alimentele într-un vas adecvat, apoi așezați vasul pe platou; alternativ, așezați alimentele direct pe platou. Închideți ușa și apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** după ce selectați modul de preparare dorit.

După selectarea programului, dacă butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** nu este apăsat în 20 de secunde, setarea se va anula.

Dacă ușa este deschisă în timpul gătirii, trebuie să apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a putea continua prepararea. La apăsarea butonului, se va auzi un semnal sonor o dată, iar la apăsarea ineficientă nu se va auzi niciun sunet.

Utilizați butonul **OPRIRE/ȘTERGERE** pentru a:

1. Șterge o eroare în timpul programării.
2. Opri temporar cuptorul în timpul gătirii.
3. Pentru a anula un program în timpul gătirii, apăsați butonul **OPRIRE/ȘTERGERE** de două ori.
4. Pentru a seta și pentru a anula blocarea de siguranță (consultați pagina RO-22).



## GĂTIREA CU MICROUND

Cuptorul poate fi programat până la 99 minute 50 secunde (99:50).

Unitatea de introducere pentru timpul de gătire (decongelare) variază între 10 secunde și 10 minute.

Depinde de durata totală a timpului de gătire (decongelare), conform indicațiilor din tabel.

Timpul de gătire	Creșterea unității
0-1 minute	10 secunde
1-10 minute	1 minut
10-99 minute	10 minute

### GĂTIRE MANUALĂ / DECONGELARE MANUALĂ

- Introduceți timpul de gătire și utilizați nivelurile de putere a microundelor P100 - P20 pentru a găti sau decongela alimente (consultați pagina RO-23).
- Agitați sau amestecați mâncarea, când este posibil, de 2-3 ori în timpul gătirii.
- După gătire acoperiți mâncarea și lăsați-o pentru un timp, dacă este cazul.
- După decongelare, acoperiți mâncarea cu o folie și lăsați-o până la decongelarea completă.

### Exemplu:

Pentru a găti 2 minute și 30 secunde la putere P80 (80%).

1. Apăsați butonul **PUTERE MICROUND**. Se va afișa P100.
2. Apăsați butonul **PUTERE MICROUND** pentru a selecta nivelul de putere P80
3. Apăsați butoanele cu cifre „10Min”, „1Min”, „10Sec”, pentru a introduce timpul de gătire.
4. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a începe procesul de gătire (afișajul va derula timpul de gătire setat rămas).



### OBSERVAȚIE:

- La pornirea cuptorului, se aprinde lampa acestuia.
- Dacă deschideți ușa în timpul gătirii / decongelării pentru a amesteca sau a roti mâncarea, timpul de gătire de pe afișaj se oprește automat. Timpul de gătire / decongelare

## GĂTIREA CU MICROUND



- pornește din nou când închideți ușa și apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ**.
- Când ați terminat de gătit/decongelat, ora se va reafîșa pe ecran dacă ceasul a fost setat.
  - Dacă doriți să aflați nivelul puterii în timpul gătirii, apăsați butonul **PUTERE MICROUND**. Nivelul de putere curent va fi afîșat timp de 3 secunde.

## GĂTIREA LA GRĂTAR / GĂTIREA MIXTĂ LA MICROUND ȘI GRĂTAR (DOAR MODELUL R660)




### 1. GĂTIREA NUMAI LA GRĂTAR

Grătarul din partea de sus a cavității cuptorului are numai o setare pentru putere. Utilizați grilajul pentru alimentele mici de gătire la grătar, cum ar fi șunca, costița afumată și biscuiții. Alimentele pot fi amplasate direct pe grilaj sau pe o farfurie plată / un platou termorezistent, pe grilaj.

#### Exemplu:

Pentru a găti la grătar timp de 20 de minute, utilizați butonul **GRĂTAR**.

1. Apăsați butonul **GRĂTAR** o dată.  
 Se va afîșa „Gr1”.
2. Apăsați pe „10Min”, „1Min”, „10Sec” pentru a seta timpul necesar de încălzire.
3. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a porni gătirea la grătar. (Afîșajul va derula timpul programat rămas de gătire la grătar.)



Putere grătar 100% timp de 5 minute, apoi comută la 50% până se termină procesul de gătire.

### 1. GĂTIREA MIXTĂ LA MICROUND+GRĂTAR

**MICROUND+GRĂTAR** combină puterea microundelor cu grătarul. **MICROUND+GRĂTAR** înseamnă gătirea prin puterea microundelor cu puterea grătarului alternativ.

Combinăția puterii microundelor cu cea a grătarului reduce timpul de gătire și oferă un aspect crocant, rumenit mîncării.

Există 2 variante de combinație:

#### COMBINAȚIA 1 (afîșaj: Co-1)


Microundele gătesc timp de 8 secunde, apoi se opresc timp de 2 secunde, în timp ce grătarul gătește timp de 18 secunde, apoi se oprește timp de 5 secunde, ceea ce formează un ciclu.

#### COMBINAȚIA 2 (afîșaj: Co-2)

Microundele gătesc timp de 13 secunde, apoi se opresc timp de 5 secunde, în timp ce grătarul gătește timp de 10 secunde, apoi se oprește timp de 5 secunde, ceea ce formează un ciclu.

#### Exemplu:

Pentru a găti timp de 20 de minute, folosind **MICROUND+GRĂTAR** cu Co-1.

1. Apăsați butonul **MICROUND+GRĂTAR** o dată și apoi se va afîșa „Co-1”  „”;
2. Apăsați pe „10Min”, „1Min”, „10Sec” pentru a seta timpul necesar de încălzire.
3. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a porni procesul de gătire. (Afîșajul va derula timpul programat rămas de gătire la grătar.)





## GĂTIREA LA GRĂTAR / GĂTIREA MIXTĂ LA MICROUNDE ȘI GRĂTAR (DOAR MODELUL R660)

### NOTE pentru GĂTIREA la GRĂTAR și GĂTIREA MIXTĂ la MICROUNDE+GRĂTAR:

- Nu este necesară preîncălzirea grătarului.
- Când utilizați grătarul pentru prima dată, este posibil să detectați fum sau un miros de ars. Acest fenomen este normal și nu reprezintă un semn de defectare a cuptorului. Pentru a evita această situație, când utilizați pentru prima dată cuptorul, încălziți-l fără alimente timp de 20 minute în modul grătar.

**IMPORTANT:** în timpul funcționării, pentru a permite dispersarea fumului sau a mirosurilor, deschideți o fereastră sau porniți ventilația în bucătărie.



#### AVERTISMENT:

**Ușa, carcasa exterioară, cavitatea cuptorului și accesoriile se vor încinge foarte tare în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, utilizați întotdeauna mănuși groase de cuptor.**



## ALTE FUNCȚII UTILE

### 1. CRONOMETRU DE BUCĂTĂRIE

Cu această funcție, puteți preseta programul, iar cuptorul cu microunde va începe să funcționeze automat mai târziu conform cu programul ales.

- În modul standby, setați programul de gătire dorit.
- Apăsați butonul **CRONOMETRU DE DECALAJ/SILENȚIOS** o dată; se va afișa ora curentă, iar indicatorul cronometrului cu decalaj se va aprinde.
- Apăsați butoanele cu cifre „10Min”, „1Min”, „1Sec” pentru a seta ora la care doriți să pornească programul.
- Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ**; după ce ceasul ajunge la ora presetată, sistemul va porni programul presetat în mod automat.

### OBSERVAȚIE:

- În starea cronometru cu decalaj, apăsați butonul **CRONOMETRU DE DECALAJ** o dată; ora de gătire presetată va fi afișată timp de 5 secunde. Puteți apăsa butonul **OPRIRE/ȘTERGERE** pentru a anula funcția cronometrului cu decalaj.
- Funcțiile de pornire rapidă, decongelare rapidă și decongelare automată nu pot utiliza funcția cronometrului cu decalaj.

### 2. Modul SILENȚIOS

- În modul stand-by, apăsați butonul **CRONOMETRU DE DECALAJ/SILENȚIOS** o dată, pentru a dezactiva sunetele.
- În modul silențios, apăsați butonul **CRONOMETRU DE DECALAJ/SILENȚIOS**, pentru a activa sunetele. Cuptorul cu microunde va emite un semnal sonor dublu pentru a indica aplicarea modificărilor.

### 3. PORNIRE RAPIDĂ

#### Pornire directă

Puteți porni direct procesul de gătire la un nivel de putere a microundelor de P100 timp de 30 secunde apăsând butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ**. Procesul de gătire va începe imediat, iar de fiecare dată când apăsați acest buton, timpul de gătire va crește cu 30 secunde.


**NOTĂ:** timpul de gătire poate fi prelungit până la maximum 10 de minute.



#### 4. BLOCAREA DE SIGURANȚĂ


Utilizați această funcție pentru a preveni folosirea nesupravegheată a cuptorului de către copii.

**a.** Pentru a seta funcția BLOCARE DE SIGURANȚĂ:

În modul stand-by, dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de 1 minut, se va auzi un bip lung care indică intrarea în starea de blocare de siguranță și indicatorul  se va aprinde împreună cu ora curentă a ceasului.



**b.** Pentru a anula funcția BLOCARE DE SIGURANȚĂ:

În modul de blocare de siguranță, deschideți sau închideți ușa o dată, dispozitivul de blocare se eliberează și indicatorul  va dispărea.

#### FUNCȚIA DE DECONGELARE AUTOMATĂ



##### DECONGELAREA AUTOMATĂ

Cuptorul cu microunde este preprogramat cu un timp și nivel de putere, astfel încât alimentele precum carnea de porc, de vită și de pui să se decongeleze ușor.

Intervalul de greutate pentru aceste tipuri de alimente este 100 g – 1.800 g în pași de 100 g. Citiți exemplul de mai jos pentru mai multe instrucțiuni privind utilizarea acestei funcții.

**Exemplu:** pentru a decongela o bucată de carne de 1,2 kg utilizând funcția de **DECONGELARE AUTOMATĂ**.

Așezați carnea într-o farfurie plată sau în grilajul de decongelare al cuptorului cu microunde și apoi pe platoul din sticlă.

1. Apăsați butonul **DECONGELARE AUTOMATĂ** o dată.
2. Introduceți greutatea dorită apăsând butonul **DECONGELARE AUTOMATĂ** până când afișajul indică:
3. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a porni decongelarea. (Afișajul va derula timpul de decongelare rămas)



##### OBSERVAȚIE:

- Înainte de congelarea alimentelor, asigurați-vă că aceasta este proaspătă și de calitate bună.
  - Dacă este necesar, protejați zonele mici de carne sau pui cu bucăți plate de folie de aluminiu. Se va evita astfel încălzirea acestor zone în timpul decongelării. Asigurați-vă că folia nu atinge pereții cuptorului.
  - Greutatea mâncării trebuie rotunjită la câte 100 g, de exemplu, de la 650 g la 700 g.
  - După jumătate din timpul total de decongelare, sistemul va face o pauză și va emite bip-uri pentru a vă aminti să întoarceți alimentele pe cealaltă parte, în vederea unei decongelări uniforme.
- Când procesul de decongelare se termină, apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a relua decongelarea.



## FUNCȚIA DE DECONGELARE RAPIDĂ

### DECONGELARE RAPIDĂ

Această funcție este destinată decongelării rapide permițând alegerea timpului dorit de decongelare, în funcție de tipul alimentului. Citiți exemplul de mai jos pentru mai multe instrucțiuni privind utilizarea acestei funcții. Intervalul de timp este 0:10 – 99:50.

**Exemplu:** pentru a decongela mâncarea în 10 minute.

1. Apăsați butonul **DECON-  
GELARE RAPIDĂ**.
2. Introduceți timpul de  
gătire apăsând butoanele  
cu cifre „10Min”, „1Min”,  
„10Sec” până când afișajul  
indică: 10:00.
3. Apăsați butonul **PORNIRE/  
PORNIRE RAPIDĂ** pentru  
a porni decongelarea.  
(Afișajul va derula timpul  
de decongelare rămas)



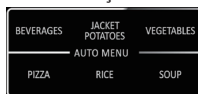
### Note pentru decongelarea rapidă:

- Nivelul de putere a microundelor nu poate fi modificat.
- Înainte de congelarea alimentelor, asigurați-vă că aceasta este proaspătă și de calitate bună.
- Dacă este necesar, protejați zonele mici de carne sau pui cu bucăți plate de folie de aluminiu. Se va evita astfel încălzirea acestor zone în timpul decongelării. Asigurați-vă că folia nu atinge pereții cuptorului.
- După o treime din timpul total de decongelare, sistemul va face o pauză și va emite bipuri pentru a vă aminti să întoarceți alimentele pe cealaltă parte, în vederea unei decongelări uniforme. Când procesul de decongelare se termină, apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a relua decongelarea.



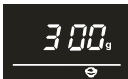
## FUNCȚIA MENUI AUTOMAT

Programele **MENIU AUTOMAT** calculează corect modul și timpul de preparare a alimentelor (detalii la paginile RO-24 și RO-25). Citiți exemplul de mai jos pentru mai multe instrucțiuni privind utilizarea acestei funcții.



**Exemplu:** pentru a găti 0,3 kg de orez folosind programul Gătire automată OREZ.

1. Apăsați butonul **OREZ** o dată pentru a selecta meniul automat dorit.
2. Apăsați butonul **OREZ** în mod repetat până când se afișează greutatea dorită
3. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a porni procesul de gătire



### OBSERVAȚIE:

- Pentru programe suplimentare din meniurile automate (tabelul de meniuri automate la paginile RO-24 și RO-25), folosiți pentru selectare. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** și apoi apăsați pentru a alege greutatea dorită. Apăsați butonul **PORNIRE/PORNIRE RAPIDĂ** pentru a începe procesul de gătire.
- Pentru alimente cu o greutate mai mare sau mai mică decât greutatea/cantitățile din tabelul **MENIU AUTOMAT** de la paginile RO-24 și RO-25, apăsați la gătirea manuală.

# TABEL MENIU AUTOMAT



MENIU AUTOMAT	AFIȘAJ	GREUTA-TE/PORȚIE	TIMPUL DE GĂTIRE	NIVEL PUTERE
Băuturi		200 ml	1:30	P100
		400 ml	02:40	
		600 ml	03:50	
Cartofi în coajă		1(230 g)	05:00	P100
		2(460 g)	08:00	
		3(690 g)	12:00	
Legume		200 g	03:00	P100
		300 g	04:00	
		400 g	05:00	
		500 g	06:00	
		600 g	07:00	
Pizza		150 g	00:50	P100
		300 g	01:20	
		450 g	01:50	
Orez		150 g	18:00	1/4 din timp P100 3/4 din timp P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Aceste setări de meniu sunt disponibile doar la modelul R260:</b>				
Supă		1 castron	02:30	P100
		2 castroane	04:00	
		3 castron	06:00	
Popcorn	R-1	100 g	02:30	P100
Reîncălzire automată	R-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
		800 g	04:30	



## TABEL MENIU AUTOMAT

MENIU AUTOMAT	AFIŞAJ	GREUTA-TE/PORTIE	TIMPUL DE GĂTIRE	NIVEL PUTERE
<b>Aceste setări de meniu sunt disponibile doar la modelul R660:</b>				
Bucăți de pui la grătar		200 g	12:00	Combi-nația C1 (10 microunde, 23 grătar) Rotire de 2/3 ori
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Popcorn	A-1	100 g	02:40	P100
Reincălzire automată	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	02:00	
		400 g	02:30	
		500 g	03:00	
		600 g	03:30	
		700 g	04:00	
Supă	A-3	1 castron	02:20	P100
		2 castroane	04:00	
		3 castroane	05:40	
Friptură la grătar	A-4	200 g	12:00	Combi-nația C1 (10 microunde, 23 grătar) Rotire de 2/3 ori
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Șuncă la grătar	A-5	100 g	09:00	Combi-nația C1 (10 microunde, 23 grătar) Rotire de 2/3 ori
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Cotlete de porc la grătar	A-6	200 g	12:00	Combi-nația C1 (10 microunde, 23 grătar) Rotire de 2/3 ori
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Bucăți de pește la grătar	A-7	200 g	12:00	Combi-nația C1 (10 microunde, 23 grătar) Rotire de 2/3 ori
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

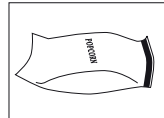


## TABEL MENIU AUTOMAT



### Informații importante cu privire la funcția Popcorn a cuptorului cu microunde:

1. Când selectați 0,1 kg de popcorn, se recomandă să pliați un triunghi la fiecare colț al pungii înainte de gătire. Consultați imaginea din dreapta.
2. Dacă/Când punga de popcorn se umflă și nu se mai rotește adecvat, apăsați butonul **OPRIRE/ȘTERGERE** o dată, deschideți ușa cuptorului și aranjați poziția pungii pentru a asigura o preparare uniformă.



## ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



**ATENȚIE: NU UTILIZAȚI SUBSTANȚE COMERCIALE DE CURĂȚAT CŪPTOARE, DISPOZITIVE PE BAZĂ DE ABURI, SUBSTANȚE ABRAZIVE, DURE, CE CONȚIN HIDROXID DE SODIU SAU BUREȚI DE FREȚAT PE NICIO PARTE A CUPȚORULUI. CURĂȚAȚI CUPȚORUL ÎN MOD REGULAT ȘI ÎNDEPĂRȚAȚI ORICE URME DE MÂNCARE - Păstrați cuptorul curat; nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la deteriorarea suprafeței. Acest lucru ar putea afecta durata de viață a aparatului și poate conduce la situații periculoase.**

### Partea exterioară a cuptorului

Partea exterioară a cuptorului poate fi curățată cu ușurință cu apă și săpun. Asigurați-vă că urmele de săpun au fost șterse cu o lavetă umedă după care uscați exteriorul cu o lavetă moale.

### Panoul de comandă

Deschideți ușa înainte de curățare, pentru a dezactiva panoul de comandă.

Aveți grijă când curățați panoul de comandă. Utilizând o lavetă umezită numai cu apă, ștergeți ușor panoul până este curat. Evitați utilizarea unei cantități mari de apă. Nu utilizați substanțe de curățare chimice sau abrazive.

### Partea interioară a cuptorului

1. Ștergeți cu un material sau cu un burete umed după fiecare utilizare în timp ce cuptorul este cald. În cazul în care este foarte murdar utilizați săpun și ștergeți cu o lavetă umedă. Nu scoateți capacul ghidajului de microunde.

2. Asigurați-vă că apa și săpunul nu pătrund în fantele pentru ventilație din pereți, deoarece cuptorul se poate avaria.

3. Nu utilizați substanțe pe bază de spray pentru a curăța interiorul cuptorului. Păstrați întotdeauna capacul ghidajului de microunde curat.

Capacul ghidajului de microunde este fabricat dintr-un material fragil și trebuie curățat cu multă grijă (urmați instrucțiunile de curățare de mai sus).

**NOTĂ:** umezirea excesivă poate duce la dezintegrarea capacului ghidajului de microunde. Capacul ghidajului de microunde este un accesoriu consumabil și fără o curățare adecvată va trebui înlocuit.

### Ușa

Pentru a îndepărta urmele de murdărie, ștergeți periodic ambele părți ale ușii, suprafața de etanșare și părțile adiacente cu ajutorul unei lavete moi și umede. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive și dure sau raclete metalice ascuțite pentru curățarea sticlei de pe ușa cuptorului, deoarece se poate zgăria suprafața, ceea ce poate conduce la spargerea sticlei.

**NOTĂ:** nu utilizați dispozitive pe bază de aburi.

### Tavă plată din sticlă

Pentru a îndepărta urmele de murdărie, curățați periodic tava plată din sticlă cu o lavetă moale, umezită atunci când tava nu este foarte fierbinte. În cazul în care este foarte murdară, utilizați săpun și ștergeți de mai multe ori cu o lavetă umedă până la îndepărtarea tuturor reziduurilor. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive și dure sau raclete metalice ascuțite pentru curățarea tăvii plate din sticlă.

### Sfat de curățare - Pentru a curăța mai ușor cuptorul:

Așezați o jumătate de lămâie într-un bol, adăugați 300 ml de apă și încălziți la 100% timp de 10-12 minute.

Ștergeți cuptorul cu o lavetă uscată și moale.



## VASE ADECVATE

Pentru a găti/decongela alimente în cuptorul cu microunde, energia microundelor trebuie să poată trece prin vas pentru a pătrunde mâncarea.

De aceea, este important să alegeți vase de gătit adecvate.

Vasele rotunde/ovale sunt preferabile celor pătrate/dreptunghiulare deoarece mâncarea din colțuri tinde să se supraîncălzească. Se poate utiliza o gamă variată de vase de gătit, așa cum se menționează mai jos.

Vase pentru gătit	Siguranță la microunde	Comentarii
Folie de aluminiu Vase cu folie	✓ / ✗	Bucăți mici de folie de aluminiu se pot utiliza pentru protejarea mâncării de supraîncălzire. Mențineți folia la cel puțin 2 cm de pereții cuptorului, deoarece poate apărea formarea arcului electric. Vasele cu folie nu sunt recomandate decât dacă este specificat astfel de producător, de ex., Microfoil <sup>®</sup> , urmați instrucțiunile cu atenție.
Vase de rumenire	✓	Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului. nu depășiți timpul de încălzire indicat. Fiți foarte atent, deoarece aceste feluri de mâncare devin foarte fierbinți.
Porțelan și ceramică	✓ / ✗	Porțelanul, vasele din lut și cu ceramică, precum și porțelanul din os sunt de obicei adecvate, cu excepția celor cu decorațiuni metalice.
Articole din sticlă ex. Pyrex <sup>®</sup>	✓	Atenție când utilizați vase din sticlă deoarece se pot sparge sau fisura dacă sunt încălzite brusc.
Metal	✗	Nu este recomandată utilizarea vaselor metalice deoarece vor forma arc electric și acesta poate duce la incendii.
Plastic / Polistiren, de ex., vase pentru mâncare rapidă	✓	Atenție la containere deoarece unele se pot deforma, topi sau decolora la temperaturi ridicate.
Folie de plastic	✓	Nu atingeți mâncarea și perforați-o pentru a lăsa aburul să iasă.
Pungi de congelare / coacere	✓	Se vor perfora pentru a lăsa aburul să iasă. Asigurați-vă că pungile sunt adecvate pentru utilizarea la microunde. Nu utilizați accesoriile de legare din plastic sau metal deoarece acestea se pot topi sau pot lua foc datorită arcului electric format de metal.
Farfuri / căni - de hârtie și hârtie de bucătărie	✓	Utilizați numai pentru încălzire sau pentru a absorbi umiditatea. Atenție la supraîncălzire deoarece există posibilitatea aprinderii.
Vase din paie și lemn	✓	Supravegheați întotdeauna cuptorul când utilizați aceste materiale deoarece supraîncălzirea poate genera incendii.
Hârtie reciclată și ziare	✗	Poate conține extracte de metal care vor genera formarea arcului electric, care, la rândul lui poate genera incendii.

### AVERTIZARE:

**În timpul încălzirii mâncării în vase din plastic sau din hârtie, țineți cuptorul sub observație. Există posibilitatea aprinderii vaselor.**



În cazul în care credeți că, cuptorul nu funcționează corespunzător, există unele controale simple pe care le puteți efectua singur/ă înainte de a apela un inginer. Acest lucru va ajuta la prevenirea apelurilor de service inutile dacă defecțiunea este simplă. Urmați această verificare simplă de mai jos:

Așezați o cană cu apă umplută pe jumătate pe platoul rotativ și închideți ușa.

Programați cuptorul să funcționeze timp de 1 minut folosind nivelul de putere a microundelor de 100%.

1. Lampa cuptorului se aprinde în timpul gătirii?
2. Dispozitivul de amestecare al cuptorului cu microunde se rotește?
3. Funcționează ventilatorul de răcire? (Verificați prin plasarea mâinii deasupra orificiilor de aerisire.)
4. Se aude un semnal sonor după 1 minut?
5. Apa din cană este fierbinte?

Dacă răspunsul este „NU” la oricare dintre întrebări, în primul rând verificați dacă cuptorul este conectat în mod corespunzător la priză și dacă nu a sărit siguranța. În cazul în care nu există astfel de probleme, verificați tabelul de depanare de mai jos.

- Garnitura ușii oprește scăparea de microunde în timpul funcționării cuptorului, dar nu formează un sigiliu etanș. Este normal să vedeți picături de apă, lumină sau să simțiți aer cald în jurul ușii cuptorului. Alimentele cu un conținut ridicat de umiditate vor elibera aburi și pot provoca formarea condensului în interiorul ușii, care se poate scurge din cuptor.
- **Reparații și modificări:** nu încercați să folosiți cuptorul dacă acesta nu funcționează corect.
- **Carcasa exterioară și accesul la lampă:** nu îndepărtați niciodată carcasa exterioară. Acest lucru este foarte periculos din cauza componentelor de înaltă tensiune din interior, care nu trebuie să fie atinse niciodată, deoarece acest lucru ar putea fi fatal. Cuptorul nu este prevăzut cu un capac de acces la lampă. În cazul în care lampa nu mai funcționează, nu încercați să înlocuiți lampa, ci apelați la un service autorizat SHARP.
- **Funcția de răcire:** În cazul în care cuptorul cu microunde este setat la 2 minute sau mai mult (în orice mod), după terminarea programului, va intra într-o fază de răcire de 3 minute, timp în care ventilatorul rămâne pornit. Aceasta nu este o defecțiune și nu înseamnă că procesul de gătire continuă; ventilatorul se va opri după 3 minute.

**AVERTIZARE: Niciodată nu reglați, reparați sau modificați cuptorul cu microunde pe cont propriu. Este periculos pentru orice persoane în afara inginerului calificat SHARP să efectueze operații de service sau reparații. Acest lucru este important deoarece poate presupune demontarea capacelor care asigură protecția împotriva energiei microundelor.**

## TABEL DE DEPANARE

ÎNTREBARE	RĂSPUNS
Curenții de aer circulă în jurul ușii.	Când cuptorul funcționează, aerul circulă în interiorul acestuia. Ușa nu formează un sigiliu etanș; așadar, este posibil ca aerul să iasă pe lângă ușă.
Se formează condens în cuptor și se poate scurge pe lângă ușă.	Interiorul cuptorului va fi, de obicei, mai rece decât alimentele gătite, iar aburul produs în timpul gătirii va forma condens pe suprafața mai rece. Cantitatea de abur produs depinde de conținutul de apă al alimentelor gătite. Unele alimente, cum ar fi cartofii, au un conținut ridicat de apă. Condensul din sticla ușii ar trebui să dispară după câteva ore.
În timpul gătirii, poate exista intermitență sau arc electric în interiorul cuptorului.	S-ar putea produce un arc electric în momentul apropierii unui obiect metalic de interiorul cuptorului în timpul gătirii. Acest lucru ar putea înăspri suprafața interiorului, dar nu va deteriora cuptorul în alt fel.
Gătirea cartofilor cu arc electric.	Asigurați-vă că ați scos toate „nodurile”, iar cartofii au fost străpunși, așezați-i direct pe platoul rotativ sau într-un vas rezistent la căldură sau o tavă similară.
Afișajul este aprins, dar panoul de comandă nu va funcționa atunci când este apăsat.	Verificați că ușa este închisă în mod corespunzător.
Cuptorul gătește prea încet.	Asigurați-vă că ați selectat nivelul de putere corect.
Cuptorul face un zgomot.	Cuptorul cu microunde va aprinde și va stinge impulsurile de energie în timpul gătirii / decongelării.
Carcasa exterioară este fierbinte.	Carcasa se poate încălzi la atingere - feriți copiii.



Pažnja: proizvod je označen ovim simbolom. To znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućanskim otpadom. Za prikupljanje ovih proizvoda postoji poseban sustav.

## **A. Informacije o odlaganju za korisnike (privatna kućanstva)**

### **1. U Europskoj uniji**

Pažnja: ako ovu opremu želite odložiti, nemojte rabiti uobičajeni koš za otpatke!

Rabljena električna i elektronička oprema mora se odlagati zasebno i u skladu s propisima koji nalažu pravilno odlaganje, obnavljanje i recikliranje rabljene električne i elektroničke opreme.

Nakon implementacije u državama članicama, privatna kućanstva u državama EU mogu besplatno vratiti rabljenu električnu i elektroničku opremu na predviđena sabirna mjesta\*.

U nekim državama\* lokalni dobavljač može besplatno preuzeti stari proizvod ako kupite novi.

\*) Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Ako Vaša električna ili elektronička oprema ima baterije ili akumulatore, odložite ih zasebno u skladu s lokalnim propisima.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda omogućujete pravilnu obradu, obnavljanje i recikliranje otpada te sprječavate negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje koji proizlaze iz nepravilnog postupanja s otpadom.

### **2. U drugim državama izvan EU**

Ako ovaj proizvod želite odložiti, informacije o pravilnom odlaganju zatražite od lokalnih nadležnih tijela.

Za Švicarsku: rabljena električna i elektronička oprema može se besplatno vratiti dobavljaču, čak i ako ne kupujete novi proizvod. Ostala sabirna mjesta navedena su na početnoj stranici [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ili [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Informacije o odlaganju za poslovne korisnike**

### **1. U Europskoj uniji**

Ako se proizvod koristio u poslovne svrhe i želite ga odbaciti:

Informacije o preuzimanju proizvoda zatražite od svog dobavljača tvrtke SHARP. Možda će Vam biti naplaćeni troškovi preuzimanja i recikliranja. Lokalna sabirna mjesta možda preuzimaju malene proizvode (i male količine). Za Španjolsku: za preuzimanje rabljenih proizvoda obratite se predviđenom sabirnom mjestu ili lokalnim nadležnim tijelima.

### **2. U drugim državama izvan EU**

Ako ovaj proizvod želite odložiti, informacije o pravilnom odlaganju zatražite od lokalnih nadležnih tijela.

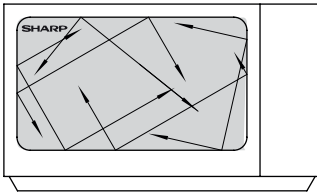


Uređaj emitira energiju valova sličnu televizijskim i radio signalima.

Električna energija pretvara se u energiju mikrovalova koja se usmjerava prema srednjem donjem dijelu unutarnjeg prostora putem provodnika valova. Miješalica mikrovalova raspoređuje energiju mikrovalova u svaki kutak unutarnjeg prostora.

Mikrovalovi ne mogu proći kroz metal, stoga je unutrašnjost pećnice izrađena od metala, a na vratima se nalazi fina metalna mrežica.

Tijekom kuhanja mikrovalovi se nasumično odbijaju od stjenki unutrašnjosti pećnice.



Mikrovalovi prolaze kroz neke materijale kao što su staklo i plastika, što omogućuje zagrijavanje hrane. (Pročitajte odjeljak Prilagodno posuđe na stranici HR-27).

Voda, šećer i masnoće apsorbiraju mikrovalove što uzrokuje da vibriraju. Time se stvara toplina uslijed trenja, na isti način na koji se ruke zagrijavaju ako ih trljate.

Vanjski dijelovi hrane zagrijavaju se energijom mikrovalova, a zatim toplina prelazi u unutrašnjost, kao i kod uobičajenog kuhanja. Važno je okrenuti, prerasporediti ili promiješati hranu radi ravnomjernog zagrijavanja.

Nakon dovršetka kuhanja pećnica automatski prestaje proizvoditi mikrovalove.

Nakon kuhanja hrana treba odstajati kako bi se toplina ravnomjerno proširila po svim dijelovima.

#### **NAPOMENA:**

Ovaj model opremljen je staklenim ravnim pladnjem. Stakleni ravni pladanj pričvršćen je ljepilom na donji dio unutarnjeg prostora. Ne okreće se kao okretni tanjur. Jelo stavite na stakleni ravni pladanj.



## SADRŽAJ

### Priručnik za upotrebu

INFORMACIJE O PRAVILNOM ODLAGANJU .....	1
RAD PEĆNICE .....	2
SADRŽAJ .....	3
SPECIFIKACIJE .....	3
PEĆNICA I PRIBOR .....	4
UPRAVLJAČKA PLOČA (R260) .....	5
UPRAVLJAČKA PLOČA (R660) .....	6
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE .....	7-14
POSTAVLJANJE .....	15-16
PRIJE UPOTREBE .....	17
PODEŠAVANJE SATA .....	17
FUNKCIJA KUHINJSKE ŠTOPERICE .....	17
RAZINE SNAGE MIKROVALOVA .....	18
RUČNA UPOTREBA .....	19
KUHANJE U MIKROVALNOJ PEĆNICI .....	19-20
UPOTREBA ROŠTILJA / MIKROVALOVA + ROŠTILJA (samo R660) .....	20-21
OSTALE PRAKTIČNE FUNKCIJE .....	21
FUNKCIJA TEŽINSKOG ODMRZAVANJA .....	22
FUNKCIJA VREMENSKOG ODMRZAVANJA .....	22
FUNKCIJA AUTOMATSKOG IZBORNIKA .....	23
TABLICA AUTOMATSKOG IZBORNIKA .....	24-26
ČUVANJE I ČIŠĆENJE .....	26
PRIKLADNO POSUĐE ZA MIKROVALNU PEĆNICU .....	27
RJEŠAVANJE PROBLEMA .....	28
KONTAKTIRANJE SERVISNE SLUŽBE .....	1



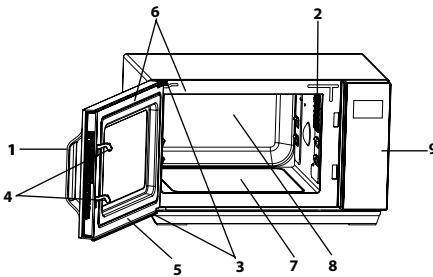
## TEHNIČKI PODACI

Naziv modela:	R260	R660
Napon izmjenične struje	: 230-240 V, 50 Hz jednofazno	
Potrebno napajanje: Mikrovalovi	: 1200 W	
Izlazna snaga: Mikrovalovi	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
	Rešetka	
Isključen uređaj (način uštede energije)	: manje od 1,0 W	
Frekvencija mikrovalova	: 2450 MHz* (grupa 2/klasa B)	
Vanjske dimenzije (Š) x (V) x (D)** mm	: 457 x 271 x 378	
Dimenzije unutrašnjosti (Š) x (V) x (D)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Kapacitet pećnice	: 20 litre***	
Stakleni ravni pladanj (Š) x (D) mm	: 262 x 262	: oko 13,1 kg
Težina	: oko 12 kg	
Lampa pećnice	: 20 W/230 V	



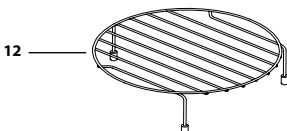
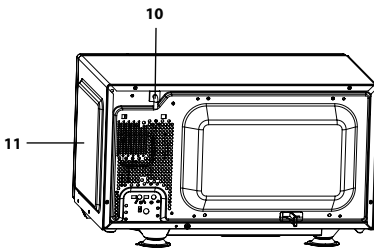
- \* Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve europskog standarda EN55011. U skladu s tim standardom ovaj je proizvod klasificiran kao oprema grupe 2, klase B. Grupa 2 znači da je oprema predviđena za stvaranje radiofrekvencijske energije u obliku elektromagnetske radijacije za toplinsku obradu hrane. Oprema klase B znači da je oprema prikladna za upotrebu u domaćinstvu.
  - \*\* Dubina ne obuhvaća ručku za otvaranje vrata.
  - \*\*\* Unutarnji kapacitet izračunat je mjerjenjem maksimalne širine, dubine i visine. Stvarni kapacitet je manji.
- U SKLOPU NASTOJANJA ZA STALNIM POBOLJŠANJEM ZADRŽAVAMO PRAVO PROMJENE DIZAJNA I SPECIFIKACIJA BEZ PRETHODNE NAJAVE.

## PEĆNICA I PRIBOR



### PEĆNICA

1. Ručka vrata
2. Lampa pećnice
3. Šarke vrata
4. Sigurnosne reze na vratima
5. Vrata
6. Brtve vrata i površine za brtvljenje
7. Stakleni ravni pladanj
8. Unutarnji prostor pećnice
9. Upravljačka ploča
10. Kabel napajanja
11. Vanjsko kućište



### DODACI (samo R660):

Provjerite je li isporučen sljedeći pribor:

#### 12. Rešetka

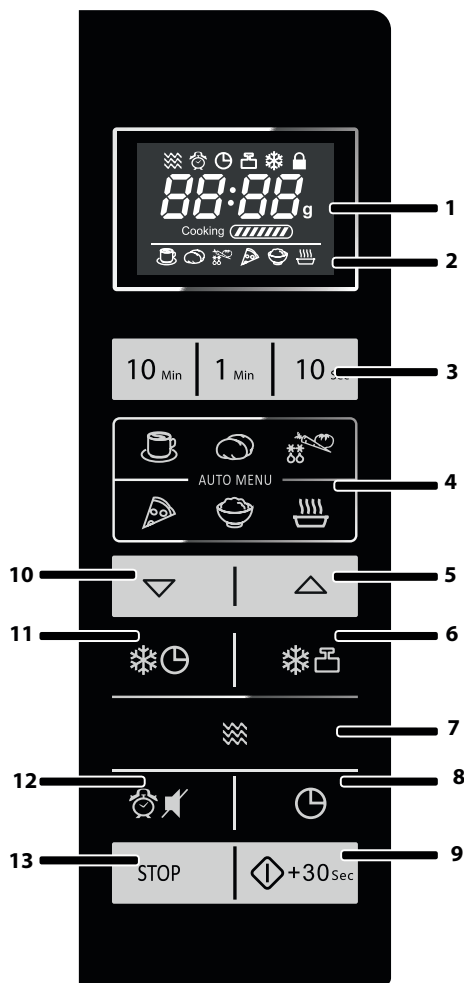
- Ne vadite kapice.
- Informacije o upotrebi rešetke pronaći ćete u odjeljku o roštiljanju na stranici HR-20.

### Nemojte dodirivati roštilj dok je vruć.

**NAPOMENA:** prilikom naručivanja pribora, svom dobavljaču ili ovlaštenom servisnom predstavniku tvrtke SHARP navedite dvije stavke: naziv dijela i naziv modela.



## UPRAVLJAČKA PLOČA (R260)



### 1. DIGITALNI ZASLON I INDIKATORI



Indikator MIKROVALOVA



Indikator MJERAČA VREMENA  
ZA ODGODU



Indikator KUHINJSKE ŠTOPERICE



Indikator TEŽINSKOG  
ODMRZAVANJA



Indikator VREMENSKOG ODMR-  
ZAVANJA



Indikator DJEČJE ZAŠTITE

### 2. Indikator AUTOMATSKOG IZBORNIKA



NAPICI



KRUMPIR U LJUSCI



POVRĆE



PIZZA



RIŽA



JUHA

### 3. Tipke s BROJEVIMA

4. Tipke AUTOMATSKOG IZBORNIKA

5. Tipka AUTOMATSKOG IZBORNIKA A1  
te tipka za POVEĆANJE TEŽINE

6. Tipka za TEŽINSKO ODMRZAVANJE

7. Tipka SNAGE MIKROVALOVA

8. Tipka KUHINJSKE ŠTOPERICE /  
PODEŠAVANJE SATA

9. Tipka za START / BRZO POKRETANJE

10. Tipka AUTOMATSKOG IZBORNIKA A2  
te tipka za SMANJENJE TEŽINE

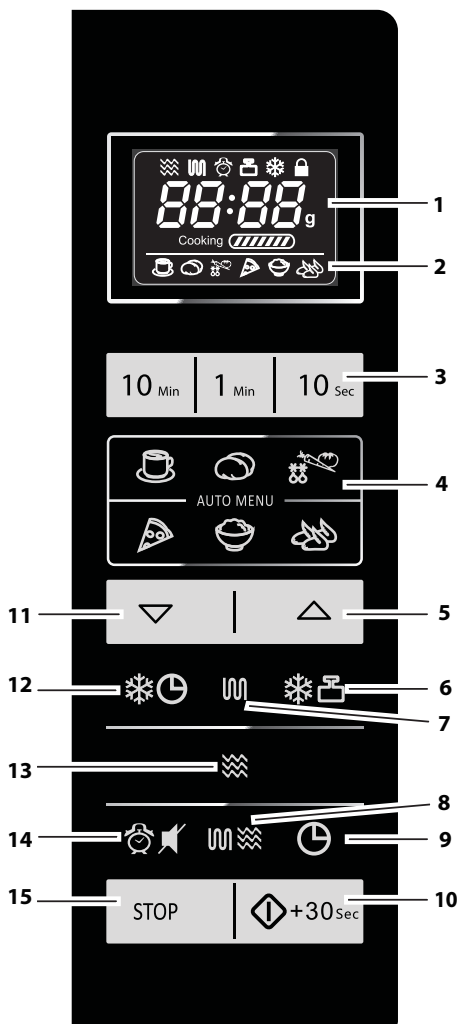
11. Tipka za VREMENSKO ODMRZAVANJE

12. Tipka za MJERAČ VREMENA  
S ODGODOM / PRIGUŠIVANJE ZVUKA

13. Tipka STOP/IZBRIŠI



# UPRAVLJAČKA PLOČA (R660)



## 1. DIGITALNI ZASLON I INDIKATORI



Indikator MIKROVALOVA



Indikator ROŠTILJA



Indikator za MJERAČ VREMENA  
S ODGODOM / MJERAČ VREMENA



Indikator TEŽINSKOG  
ODMRZAVANJA



Indikator VREMENSKOG  
ODMRZAVANJA



Indikator DJEČJE ZAŠTITE

## 2. INDIKATORI AUTOMATSKOG IZBORNIKA



NAPICI



KRUMPIR U LJUSCI



POVRĆE



PIZZA



RIŽA



KOMADI PILETINE NA ROŠTILJU

## 3. Tipke s BROJEVIMA

## 4. Tipke AUTOMATSKOG IZBORNIKA

## 5. Tipka AUTOMATSKOG IZBORNIKA A1-

## A7 te tipka za POVEĆANJE TEŽINE

## 6. Tipka za TEŽINSKO ODMRZAVANJE

## 7. Tipka ROŠTILJA

## 8. Tipka za MIKROVALOVE + ROŠTILJ

## 9. Tipka za KUHINJSKU ŠTOPERICU /

## PODEŠAVANJE SATA

## 10. Tipka za START / BRZO POKRETANJE

## 11. Tipka AUTOMATSKOG IZBORNIKA A1-

## A7 te tipka za SMANJENJE TEŽINE

## 12. Tipka za VREMENSKO ODMRZAVANJE

## 13. Tipka SNAGE MIKROVALOVA

## 14. Tipka za MJERAČ VREMENA

## S ODGODOM / PRIGUŠIVANJE ZVUKA

## 15. Tipka STOP/IZBRIŠI



## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

1. Ova je pećnica predviđena za postavljanje isključivo na radnu površinu. Nemojte je postavljati u ormarić ili drugi zatvoreni prostor.
2. Vrata pećnice mogu postati vruća tijekom uporabe. Pećnicu postavite ili montirajte tako da dno bude najmanje 85 cm iznad poda. Djecu držite podalje od vrata pećnice kako se ne bi opekla.
3. **UPOZORENJE:** Ne dirajte pladanj odmah nakon kuhanja jer još uvijek može biti vruć.
4. Iznad pećnice mora biti slobodan prostor od najmanje 30 cm.
5. Ovaj uređaj mogu rabiti djeca od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatnim iskustvom i znanjem, ukoliko su pod nadzorom ili su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja te razumiju popratne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
6. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
7. **UPOZORENJE:** Djeca smiju rabiti uređaj bez nadzora samo ako su primila odgovarajuće upute za sigurnu upotrebu uređaja te su upoznata s opasnostima nepravilnog rukovanja.
8. **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.
9. **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili brtve oštećeni, pećnica se ne smije koristiti dok je ne popravi stručna osoba.
10. **UPOZORENJE:** Pećnicu nemojte nikad podešavati, popravljati ni mijenjati sami. Skidanje pokrova koji štiti od energije mikrovalova je opasno. Takve zahvate, servisiranja i popravke smije obavljati samo stručna osoba.



11. Ako je kabel napajanja ovog uređaja oštećen, potrebno ga je zamijeniti posebnim kabelom. Zamjenu mora obaviti ovlaštenu predstavnik tvrtke SHARP.
12. **UPOZORENJE:** Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u potpuno zatvorenim spremnicima jer bi mogli eksplodirati.
13. Zagrijavanje pića mikrovalovima može rezultirati odgođenim eruptivnim ključanjem. Stoga budite oprezni prilikom rukovanja spremnicima.
14. Nemojte kuhati jaja u ljusci. Tvrdo kuhana jaja ne smiju se grijati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i kad se pećnica isključi. Za kuhanje ili podgrijavanje jaja koja nisu pripremljena "na kajganu" najprije probušite žumanjke i bjelanjke. Jaja u suprotnom mogu eksplodirati. Oljuštite i razrežite tvrdo kuhana jaja prije zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.
15. Potrebno je provjeriti je li pribor prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Pogledajte stranicu HR-27. Prilikom uporabe mikrovalova rabite samo spremnike i pribor koji su za to prikladni.
16. Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki s dječjom hranom potrebno je promiješati ili protresti te prije konzumacije provjeriti temperaturu kako biste izbjegli opekline.
17. Vrata, vanjsko kućište, unutrašnjost pećnice, posuđe, pribor i osobito grijaći elementi roštilja postaju vrlo vrući tijekom rada.
18. Izbjegavajte dodirivanje tih dijelova. Kako biste spriječili nastajanje opekline, uvijek rabite debele rukavice za pećnice. Prije čišćenja provjerite da ti dijelovi nisu vrući. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim spremnicima imajte pećnicu pod nadzorom zbog mogućnosti zapaljenja.
19. Ako primijetite dim, isključite ili iskopčajte pećnicu te držite vrata zatvorena kako biste ugasili eventualni pla-



## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

men.

20. Pećnicu redovito čistite i uklanjajte sve ostatke hrane.
21. Neodržavanje pećnice čistom može uzrokovati propadanje površine, negativno utjecati na vijek trajanja uređaja te uzrokovati opasne situacije.
22. Za čišćenje stakla na vratima pećnice nemojte rabiti abrazivna sredstva za čišćenje ni oštre strugače jer oni mogu ogrebat površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
23. Ne smiju se rabiti sredstva za čišćenje parom.
24. Pogledajte upute za čišćenje brtvi na vratima, unutrašnjosti i susjednih dijelova na stranici HR-26.
25. Uređaj je predviđen za uporabu u kućanstvu i u sličnim primjenama kao što su:
  - od strane osoblja i u kuhinjama, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i u ostalim stambenim okruženjima;
  - u vikendicama;
  - u okruženjima za noćenje i privremeni smještaj.
26. **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe. Budite oprezni prilikom dodirivanja grijaćih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako su pod stalnim nadzorom.
27. Uređaj tijekom uporabe postaje vruć. Nemojte dodirivati grijaće elemente unutar pećnice.
28. Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.

### **Kako biste izbjegli opasnost od požara:**

1. **Mikrovalnu pećnicu tijekom rada nemojte ostavljati bez nadzora. Previsoko postavljena snaga ili predugo vrijeme kuhanja mogu pregrijati hranu, što može rezultirati požarom.**
2. Strujna utičnica mora biti dostupna kako bi se pećnica u slučaju potrebe mogla lako iskopčati iz napajanja.



3. Potrebno je napajanje od 230-240 V~, 50 Hz.
4. Potrebno je osigurati zaseban strujni krug samo za ovaj uređaj.
5. Pećnicu nemojte postavljati na mjestima na kojima se stvara toplina, primjerice u blizini obične pećnice.
6. Pećnicu nemojte postavljati na mjestima na kojima je prisutna visoka vlažnost ili na kojima se nakuplja vlaga.
7. Pećnicu nemojte ostavljati na otvorenom prostoru.
8. Nakon upotrebe očistite pokrov provodnika valova, unutrašnjost pećnice, okretni tanjur i podložak. Ovi dijelovi moraju biti suhi i bez masnoća. Nakupljena masnoća može se pregrijati te uzrokovati dim ili pojavu plamena.
9. U blizini pećnice ili ventilacijskih otvora nemojte ostavljati zapaljive materijale.
10. Nemojte blokirati ventilacijske otvore.
11. Skinite sve metalne naljepnice, pokrove, žice i sl. s hrane i ambalaže. Iskrenje na metalnim površinama može uzrokovati požar.
12. Mikrovalnu pećnicu nemojte koristiti za zagrijavanje ulja ili za prženje u dubokom ulju. Temperatura se ne može kontrolirati te bi se ulje moglo zapaliti.
13. Za pripremu kokica koristite samo posebne kokice za mikrovalnu pećnicu.
14. U pećnicu nemojte pohranjivati hranu ni druge predmete.
15. Nakon pokretanja pećnice provjerite jesu li podešene postavke za željeni rad.
16. Kako biste izbjegli pregrijavanje i požar budite posebno oprezni prilikom zagrijavanja ili kuhanja hrane s visokim udjelom šećera ili masnoće, npr. kobasica, pita ili kolača kao što je božićni kuglof.
17. Pogledajte odgovarajuće savjete u priručniku za upotrebu.

## **Kako biste izbjegli mogućnost ozljede**

### **1. UPOZORENJE:**



## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Pećnicu nemojte koristiti ako je oštećena ili pokvarena. Prije upotrebe provjerite sljedeće:

- a) Vrata: provjerite zatvaraju li se dobro te da nisu iskrivljena ili pomaknuta u ležištu.
  - b) Šarke i sigurnosne reze vrata: provjerite nisu li možda potrgane ili labave.
  - c) Brtve vrata i površine za brtvljenje: provjerite jesu li oštećene.
  - d) U unutrašnjosti pećnice ili na vratima: provjerite ima li udubljenja.
  - e) Kabel napajanja i utikač: provjerite moguća oštećenja.
2. Pećnicu nemojte koristiti s otvorenim vratima ni raditi bilo kakve izmjene na rezama vrata.
  3. Nemojte koristiti pećnicu ako se između brtvi vrata i površina za brtvljenje nalazi bilo kakav predmet.
  4. Ne dopustite da se na brtvama vrata i susjednim dijelovima nakupi masnoća ili prljavština. Pećnicu redovito čistite i uklanjajte sve ostatke hrane. Slijedite upute za "Čuvanje i održavanje" na stranici HR-26.
  5. Osobe s električnim stimulatorima srca (pacemakerima) trebaju sa svojim liječnikom ili proizvođačem uređaja provjeriti mjere opreza glede upotrebe mikrovalnih pećnica.

### **Kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara**

1. Ni pod kojim uvjetima nemojte uklanjati vanjsko kućište.
2. Pazite da Vam se u otvore bravice vrata ili ventilacijske otvore ne prolije tekućina ili u njih ne upadnu predmeti. U slučaju prolijevanja odmah isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja te nazovite ovlaštenog servisnog predstavnika tvrtke SHARP.
3. Kabel napajanja i utikač nemojte uranjati u vodu ni u druge tekućine.
4. Pazite da kabel napajanja ne visi preko ruba stola ili



radne površine.

5. Držite kabel napajanja podalje od vrućih površina, uključujući stražnji dio pećnice.
6. Lampu pećnice nemojte pokušavati mijenjati sami. To smije obavljati samo ovlašteni predstavnik tvrtke SHARP. Ako se lampa pećnice pokvari, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisnom predstavniku tvrtke SHARP.

### **Kako biste izbjegli mogućnost eksplozije ili iznenadnog ključanja:**

1. Nikad nemojte koristiti zabrtvljene spremnike. Skinite zatvarače i poklopce prije upotrebe. Zatvoreni spremnici mogu eksplodirati zbog nakupljenog tlaka čak i nakon isključenja pećnice.
2. Budite oprezni prilikom zagrijavanja tekućina u mikrovalnoj pećnici. Koristite spremnike sa širokim otvorom kako biste omogućili isparavanje.

**Tekućine nemojte zagrijavati u spremnicima s uskim grlom kao što su bočice za bebe jer bi se sadržaj mogao prelići iz spremnika tijekom zagrijavanja i uzrokovati opekotine.**

Kako biste spriječili iznenadno izlivanje proključale tekućine i opekline:

1. Nemojte predugo zagrijavati.
  2. Prije grijanja promiješajte tekućinu.
  3. U tekućinu je tijekom zagrijavanja preporučljivo umetnuti stakleni štapić ili sličan pribor (koji nije od metala).
  4. Po isteku vremena pripreme ostavite tekućinu najmanje 20 sekundi u pećnici kako biste spriječili odgođeno eruptivno ključanje.
3. Probušite kožu namirnica kao što su krumpiri, kobasice i voće kako ne bi eksplodirali.

### **Kako biste izbjegli mogućnost opekline**



## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

1. Prilikom vađenja hrane iz pećnice koristite držače za posude ili rukavice kako se ne biste opekli.
2. Spremnike, kokice, vrećice za mikrovalnu pećnicu i sl. uvijek otvarajte podalje od lica kako se ne biste opekli parom ili vrućom tekućinom.
3. **Kako biste izbjegli opekline, uvijek provjerite temperaturu hrane i promiješajte prije posluživanja. Osobitu pažnju obratite na temperaturu hrane i pića koje poslužujete bebama, djeci ili starijim osobama. Temperatura spremnika nije stvarni pokazatelj temperature hrane ili pića. Uvijek provjerite temperaturu hrane.**
4. Budite oprezni prilikom otvaranja vrata pećnice kako vas ne bi opekla para ili vrućina koja izađe iz pećnice.
5. Nakon grijanja razrežite punjena pečene jela kako bi izašla para i kako se ne biste opekli.

### **Napomene za djecu**

1. Nemojte se naslanjati ili ljuljati na vratima pećnice.
2. Djecu treba podučiti svim važnim sigurnosnim uputama: upotrebi držača posuda, pažljivom uklanjanju pokrova hrane, obraćanju pažnje na ambalažu koja služi tome da hranu učini hrskavom (samozagrijavajući materijali) jer može biti vrlo vruća.

### **Ostala upozorenja**

1. Nemojte raditi nikakve izmjene na pećnici.
2. Nemojte pomicati pećnicu dok radi.
3. Ova je pećnica predviđena isključivo za pripremu hrane u kućanstvu. Nije prikladna za komercijalnu ni za laboratorijsku upotrebu.

### **Za upotrebu pećnice bez problema i izbjegavanje oštećenja:**

1. Pećnicu ne uključujte dok je prazna, osim u slučajevima u kojima to preporučuje priručnik za uporabu. Pećnica se u suprotnom može oštetiti.
2. Ako pripremate jelo koje treba zapeći ili posuđe od sa-





mozagrijavajućeg materijala, ispod njih uvijek postavite izolator kao što je porculanska ploča kako biste izbjegli oštećenje okretnog tanjura i njegovog podloška zbog vrućine. Ne smije se prekoračiti vrijeme pripreme navedeno u odjeljku s receptima.

3. Nemojte rabiti metalni pribor koji reflektira mikrovalove i može uzrokovati električno iskrenje. Rabite samo okretni tanjur i podložak predviđen za ovu pećnicu. Pećnicu nemojte rabiti bez okretnog tanjura.
4. Tijekom rada pećnice nemojte ništa stavljati na vanjsko kućište.

#### **NAPOMENA:**

ako niste sigurni kako priključiti pećnicu, obratite se ovlaštenom kvalificiranom električaru. Proizvođač ni dobavljač ne mogu prihvatiti nikakvu odgovornost za oštećenja pećnice ili tjelesne ozljede proizašle iz nepoštivanja pravilnog postupka električnog priključivanja. Na brtvama vrata i brtvnim površinama mogu se povremeno nakupiti para ili kapljice. To je normalna pojava i ne znači da mikrovalna pećnica propušta ili da je u kvaru.

#### **KOMPLET ZA UGRADNJU**

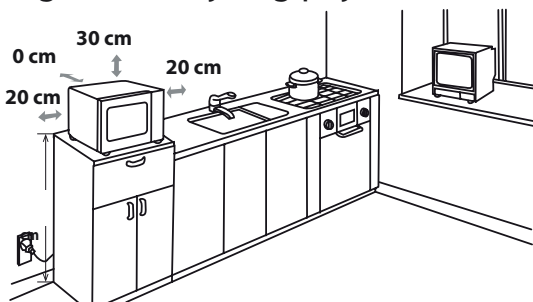
Za ovu pećnicu nije dostupan komplet za ugradnju.

Ova je pećnica predviđena samo za uporabu na radnoj površini.



## POSTAVLJANJE

1. Iz unutrašnjosti pećnice uklonite svu ambalažu i uklonite sav zaštitni film s površine kućišta pećnice. Pažljivo provjerite je li pećnica oštećena.
2. Pećnicu stavite na ravnu i stabilnu površinu, dovoljno čvrstu da može podnijeti težinu pećnice i najtežih namirnica koje ćete u njoj pripremati. Pećnicu nemojte stavljati u kuhinjski ormarić i sl.
3. Odaberite ravnu površinu s dovoljno slobodnog prostora za prozračivanje putem ulaznih i izlaznih otvora zraka. Stražnju površinu uređaja treba postaviti okrenutu prema zidu.
  - Između pećnice i okolnih zidova treba biti najmanje 20 cm prostora.
  - Ostavite najmanje 30cm slobodnog prostora iznad pećnice.
  - Nemojte uklanjati nožice s donje strane pećnice.
  - Blokiranje ulaznih i/ili izlaznih otvora zraka može uzrokovati kvar pećnice.
  - Pećnicu postavite što dalje od radija i televizora. Uporaba mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje radijskog ili televizijskog prijema.



4. Vrata pećnice mogu postati vruća tijekom uporabe. Pećnicu postavite ili montirajte tako da dno bude najmanje 85cm iznad poda. Djecu držite podalje od vrata pećnice kako se ne bi opekla.

5. Pravilno priključite utikač pećnice u standardnu uzemlje-



nu strujnu utičnicu.

**UPOZORENJE:** Pećnicu nemojte postavljati na mjestima na kojima se stvara toplina ili visoka koncentracija vlage, primjerice blizu ili iznad uobičajene pećnice u blizini zapaljivih materijala, kao što su zavjese.

Nemojte blokirati ventilacijske otvore.

Na pećnicu nemojte stavljati predmete.

### **ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK**

- Pazite da kabel napajanja ili utikač ne dođu u kontakt s vodom.
- Utikač pravilno priključite u utičnicu.
- Ne priključujte druge uređaje u istu utičnicu pomoću prilagodnog utikača.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti ovlaštenu servis tvrtke Sharp ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.
- Kabel iz utičnice uvijek izvlačite povlačenjem za utikač, a ne za kabel kako se kabel i priključci unutar utikača ne bi oštetili.
- Ako je utikač isporučen s Vašom mikrovalnom pećnicom izmjenjivog tipa, u slučaju da strujna utičnica u Vašem kućanstvu nije kompatibilna s isporučenim utikačem uklonite utikač na pravilan način (nemojte rezati).
- Ako utikač isporučen s Vašom mikrovalnom pećnicom nije izmjenjivog tipa, u slučaju da strujna utičnica u Vašem kućanstvu nije kompatibilna s isporučenim utikačem odrežite utikač.



**UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN**



## PRIJE UPOTREBE

Priključite pećnicu u utičnicu. Na zaslonu će se pojaviti "1:00" i jedanput će se oglasiti zvučni signal.

Ovaj je model opremljen satom i pećnica koristi manje od 1,0 W u stanju pripravnosti. Informacije o podešavanju sata pronaći ćete u nastavku.



## PODEŠAVANJE SATA

Vaša pećnica opremljena je digitalnim satom. Sat možete podesiti za rad u 24 ili 12-satnom formatu u stanju pripravnosti.

1. Jednom pritisnete tipku **KUHINJSKA ŠTOPERICA / PODEŠAVANJE SATA** i držite 3 sekunde. Na zaslonu će se prikazati "Hr 24" i upalit će se indikator "🕒".
2. Dva puta pritisnete tipku **KUHINJSKA ŠTOPERICA / PODEŠAVANJE SATA**. Na zaslonu će se prikazati "Hr 12" i upalit će se indikator za sat "🕒".
3. Nakon odabira formata pritisnete tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec" kako biste podesili sat.
4. Jednom pritisnete tipku **KUHINJSKA ŠTOPERICA / PODEŠAVANJE SATA** za pokretanje sata. Na zaslonu će treperiti ikona za digitalni sat ":", a indikator "🕒" će se ugasiti.

### NAPOMENE:

- Ako tijekom postupka podešavanja sata pritisnete tipku **STOP/IZBRIŠI**, pećnica se vraća na prethodnu postavku.
- Ako se napajanje mikrovalne pećnice prekine, na zaslonu će se nakon ponovne uspostave napajanja paliti i gasiti "1:00". Ako se to dogodi tijekom pripreme hrane, program će se izbrisati. Također će se izbrisati vrijeme.



## FUNKCIJA KUHINJSKE ŠTOPERICE

Funkciju kuhinjske štoperice možete koristiti za mjerenje vremena koje se ne odnosi na pripremu pomoću mikrovalova, npr. za mjerenje vremena kuhanja jaja na uobičajeni način ili praćenje potrebnog vremena za kuhanje/odmrzavanje hrane.

### Primjer:

Postavljanje štoperice na 5 minuta.

1. Jednom pritisnete tipku **KUHINJSKA ŠTOPERICA / PODEŠAVANJE SATA**, treperit će ikona "0:00" i upalit će se indikator za sat "🕒".
2. Pritisnete tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec" za unos vremena.
3. Pritisnete tipku **START / BRZO POKRETANJE** kako biste pokrenuli štopericu.
4. Provjerite zaslon. (Na zaslonu će se odbrojavati programirano vrijeme kuhanja. Treperit će indikator.)

Kada vrijeme štoperice istekne (0:00), dva puta će se oglasiti zvučni signal, a na LCD zaslonu će se prikazati trenutno vrijeme.



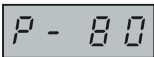

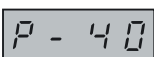

Možete unijeti bilo koje vrijeme do 99 minuta i 50 sekundi. Za poništavanje **KUHINJSKE ŠTOPERICE** tijekom odbrojavanja jednostavno pritisnete tipku **STOP/IZBRIŠI**.

**NAPOMENA:** funkcija **KUHINJSKE ŠTOPERICE** ne može se koristiti tijekom kuhanja.

## RAZINE SNAGE MIKROVALOVA



Pećnica podržava 6 razina snage. Da biste odabrali razinu snage, slijedite upute u nastavku.

Podešavanje razine snage	LCD zaslon	Snaga mikrovalova
<ul style="list-style-type: none"> <li>Jedanput pritisnite tipku <b>SNAGA MIKROVALOVA</b>. Prikazat će se P100, a na zaslonu će se istovremeno upaliti indikator mikrovalova .</li> </ul>		VISOKA = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite tipku <b>SNAGA MIKROVALOVA</b> kada želite promijeniti razinu snage sve dok se na zaslonu ne prikaže željena razina snage.</li> </ul>		SREDNJE VISOKA = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec" za unos trajanja kuhanja, a zatim pritisnite tipku <b>START / BRZO POKRETANJE</b> za pokretanje pećnice.</li> </ul>		SREDNJA = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Da biste tijekom kuhanja provjerili razinu snage, pritisnite tipku <b>SNAGA MIKROVALOVA</b>. Razina snage prikazat će se na 4 sekunde. Pećnica nastavlja odbrojivati iako je na zaslonu prikazana razina snage.</li> </ul>		SREDNJE NISKA = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>U stanju pripravnosti pritisnite samo tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec". Zadana vrijednost razine snage je P100.</li> </ul>		NISKA = 20 %

Općenito vrijede sljedeće preporuke:

**P100** - (VISOKA snaga = 900 W) koristi se za brzo zagrijavanje, primjerice složenaca, toplih napitaka, povrća itd.

**P80** - (SREDNJE VISOKA snaga = 720 W) koristi se za dulje kuhanje guste hrane kao što su mesne štruce, buncek, rezano meso i sl., kao i za osjetljive namirnice poput spužvastih kolača. Na ovoj smanjenoj postavci hrana će se pripremati ravnomjerno bez pregrijavanja na vanjskoj strani.

**P60** - (SREDNJA snaga = 540 W) za gustu hranu koja zahtijeva dugo vrijeme kuhanja kad se priprema na uobičajen način, npr. složenac od govedine. Ova postavka preporučuje se ako želite da meso bude meko.

**P40** - (SREDNJE NISKA snaga = 360 W) Odaберите ovu postavku za ravnomjerno odmrzavanje namirnica.

Ova je postavka idealna i za kuhanje riže, tjestenine, valjušaka te kreme od jaja.

**P20** - (NISKA snaga = 180 W) Za postupno odmrzavanje, npr. kremastih kolača ili torte.

**P00** - za snižavanje temperature u unutar-njem prostoru pećnice.



## RUČNA UPOTREBA

### Otvaranje vrata:

Da biste otvorili vrata pećnice, povucite ručku za otvaranje.

### Pokretanje pećnice:

Ovisno o vrsti namirnica i krajnjem rezultatima koje želite postići, pripremite i stavite hranu u prikladnom spremniku na okretni tanjur ili izravno na njega. Zatvorite vrata i pritisnite tipku **START/ BRZO POKRETANJE** nakon odabira željenog načina kuhanja.

Nakon što je program kuhanja odabran, a tipka **START / BRZO POKRETANJE** se ne pritisne u roku od 20 sekundi, postavka se poništava.

Ako se tijekom kuhanja otvore vrata, potrebno je pritisnuti tipku **START / BRZO POKRETANJE** za nastavak rada. Prilikom pritiska tipke jedanput će se oglasiti zvučni signal. Ako se ne pritisne učinkovito, zvučni signal se ne čuje.

Tipku **STOP/IZBRIŠI** koristite za:

1. Poništavanje pogreške tijekom programiranja.
2. Privremeno zaustavljanje pećnice tijekom kuhanja.
3. Poništavanje programa tijekom kuhanja (dvaput pritisnite tipku **STOP/IZBRIŠI** .



## KUHANJE U MIKROVALNOJ PEĆNICI

Pećnica se može programirati za rad do 99 minuta i 50 sekundi (99:50).

Jedinica za unos trajanja kuhanja (odmrzavanja) može biti od 10 sekundi do 10 minuta.

Ovisi o ukupnom trajanju kuhanja (odmrzavanja) na način prikazan u tablici.

Vrijeme kuhanja	Povećanje jedinice
0-1 minute	10 sekundi
1-10 minuta	1 minuta
10-99 minuta	10 minuta

### RUČNO KUHANJE / RUČNO ODMRZAVANJE

- Unesite vrijeme pripreme i upotrijebite razine snage mikrovalova P100 do P20 za kuhanje ili odmrzavanje (pogledajte stranicu HR-23).
- Ako je moguće, promiješajte ili okrenite hranu 2-3 puta tijekom pripreme.
- Nakon pripreme prekrijte hranu i ostavite da odstoji ukoliko je to preporučeno u receptu.
- Nakon odmrzavanja prekrijte hranu folijom i ostavite dok se potpuno ne otopi.

### Primjer:

Za kuhanje u trajanju od 2 minute i 30 sekundi na snazi mikrovalova P80 (80%).

1. Pritisnite tipku **SNAGA MIKROVALOVA** . Prikazat će se P100.
2. Pritisnite tipku **SNAGA MIKROVALOVA** za odabir razine snage za P80.
3. Pritisnite tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec", za unos trajanja kuhanja.
4. Z početak kuhanja pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** . (Na zaslonu će biti prikazano odbrojavanje vremena kuhanja.)



### NAPOMENA:

- Kada se pećnica pokrene, upalit će se lampa pećnice.
- Ako tijekom kuhanja/odmrzavanja otvorite vrata radi miješanja ili preokretanja namirnica, vrijeme prikazano na zaslonu se automatski zaustavlja. Odbrojavanje vremena kuhanja/odmrzavanja ponovo započinje nakon zatvaranja vrata i pritiska na tipku **START /**

## KUHANJE U MIKROVALNOJ PEĆNICI



### BRZO POKRETANJE .

- Kada je kuhanje/odmrzavanje završeno, na zaslonu će se ponovo pojaviti vrijeme ako je sat podešen.
- Ako tijekom pripreme hrane želite provjeriti razinu snage, pritisnite tipku **SNAGA MIKROVALOVA** . Trenutna snaga pojavit će se na 3 sekunde.

## UPOTREBA ROŠTILJA / MIKROVALOVA + ROŠTILJA (SAMO MODEL R660)




### 1. ROŠTILJ BEZ MIKROVALOVA

Roštilj u gornjem dijelu unutrašnjosti pećnice ima samo jednu postavku snage. Rešetku upotrijebite za pečenje malenih komada hrane, kao što su šunka, slanina i keksi. Namirnice možete staviti izravno na rešetku ili na ravan vatrostalni tanjur koji ćete staviti na rešetku.

#### Primjer:

Za pečenje u trajanju od 20 minuta pomoću tipke za **ROŠTILJ**.

1. Jednom pritisnite tipku **ROŠTILJ**.  
 Na zaslonu će se prikazati "GrL".
2. Pritisnite "10Min", "1Min", "10Sec" kako biste odredili potrebno vrijeme grijanja.
3. Pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** za početak roštiljanja. (Na zaslonu će biti prikazano odbrojavanje programiranog vremena pečenja.)



Snaga roštilja će 5 minuta biti na 100 %, a nakon toga se smanjuje na 50 % sve dok se kuhanje ne završi.

### 1. Upotreba funkcije MIKROVALOVI+ROŠTILJ

Funkcija **MIKROVALOVI + ROŠTILJ** kombinira snagu mikrovalova s roštiljem. Prilikom upotrebe funkcije **MIKROVALOVI + ROŠTILJ** hrana se naizmjenice obrađuje mikrovalovima i roštiljem.

Kombiniranje mikrovalova s roštiljem skraćuje vrijeme kuhanja i omogućuje stvaranje hrskave, smeđe korice.

Dvije su postavke kombinirane upotrebe:

#### KOMBINACIJA 1 (na zaslonu: Co-1)



Mikrovalna pećnica kuha 8 sekundi, a nakon toga se zaustavi za 2 sekunde, a nakon toga roštilj peče hranu 18 sekundi pa se zatim zaustavi za 5 sekundi - to je jedan cijeli ciklus.

#### KOMBINACIJA 2 (na zaslonu: Co-2)

Mikrovalna pećnica kuha 13 sekundi, a nakon toga se zaustavi za 5 sekunde, a nakon toga roštilj peče hranu 10 sekundi pa se zatim zaustavi za 5 sekundi - to je jedan cijeli ciklus.

#### Primjer:

Za kuhanje koje traje 20 minuta koristite funkciju **MIKROVALOVI + ROŠTILJ** s kombinacijom Co-1.

1. Jednom pritisnite tipku **MIKROVALOVI + ROŠTILJ** i nakon toga će se na zaslonu prikazati "Co-1" "", "", "
2. Pritisnite "10Min", "1Min", "10Sec" kako biste odredili potrebno vrijeme grijanja.
3. Pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** za početak kuhanja. (Na zaslonu će biti prikazano odbrojavanje programiranog vremena pečenja.)





## UPOTREBA ROŠTILJA / MIKROVALOVA + ROŠTILJA (SAMO MODEL R660)

### NAPOMENE ZA FUNKCIJE ROŠTILJ I MIKROVALOVI+ROŠTILJ:

- Roštilj ne treba predgrijavati.
- Prilikom prve upotrebe roštilja možda ćete primijetiti dim ili miris paljevine. To je normalno i ne znači da je pećnica u kvaru. Kako biste to izbjegli, pećnicu prilikom prve upotrebe zagrijavajte 20 minuta pomoću roštilja.

**VAŽNO:** tijekom rada otvorite prozor ili uključite kuhinjsku ventilaciju kako bi dim i mirisi mogli izlaziti.



#### UPOZORENJE:

**Vrata, vanjsko kućište, unutrašnjost pećnice i pribor mogu postati vrlo vrući tijekom rada. Kako biste spriječili opekline, uvijek rabite debele rukavice za pećnicu.**



## OSTALE PRAKTIČNE FUNKCIJE

### 1. MJERAČ VREMENA S ODGODOM

Ovom funkcijom možete prethodno postaviti program, a mikrovalna pećnica će se automatski pokrenuti u skladu s programom.

- U stanju pripravnosti postavite željeni program kuhanja.
- Jednom pritisnite tipku **MJERAČ VREMENA S ODGODOM / PRIGUŠIVANJE ZVUKA**. Na zaslonu će se prikazati trenutno vrijeme i upalit će se indikator mjerača vremena s odgodom.
- Pritisnite tipke s brojevima "10Min" "1Min" "1Sec" za podešavanje vremena kada želite pokrenuti program.
- Pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** kad se vrijeme približi prethodno podešenom vremenu. Sustav će automatski pokrenuti prethodno podešen program.

#### NAPOMENA:

- U stanju mjerača vremena s odgodom jednom pritisnite tipku **MJERAČ VREMENA S ODGODOM**, na zaslonu će se 5 sekundi prikazivati prethodno podešeno vrijeme kuhanja. Tipku **STOP/IZBRIŠI** možete pritisnuti za poništavanje funkcije mjerača vremena s odgodom.
- Značajke brzo pokretanje, vremensko odmrzavanje i težinsko odmrzavanje ne mogu koristiti funkciju mjerača vremena s odgodom.

### 2. Način rada za PRIGUŠIVANJE ZVUKA

- U stanju pripravnosti jednom pritisnite tipku **MJERAČ VREMENA S ODGODOM / PRIGUŠIVANJE ZVUKA** kako biste isključili zvuk.
- U načinu rada za prigušivanje zvuka jednom pritisnite **MJERAČ VREMENA S ODGODOM / PRIGUŠIVANJE ZVUKA** kako biste isključili zvuk. Čut ćete dva zvučna signala kao znak potvrde prihvaćenih promjena.

### 3. BRZO POKRETANJE

#### Brzi početak

Možete izravno započeti kuhanje na snazi mikrovalova P100 tijekom 30 sekundi tako da pritisnete tipku **START / BRZO POKRETANJE**. Kuhanje će odmah započeti, a svakim pritiskom na tipku vrijeme kuhanja se povećava za 30 sek.

**NAPOMENA:** vrijeme kuhanja možete produljiti na najviše 10 minuta.




## OSTALE PRAKTIČNE FUNKCIJE



### 4. DJEČJA ZAŠTITA


upotrijebite kako biste spriječili da djeca rabe pećnicu bez nadzora.

**a.** Da biste postavili DJEČJU ZAŠTITU:

Ako se u stanju pripravnosti 1 minutu ne obavlja nikakva radnja, oglasit će se dugi zvučni signal koji označava prelazak u stanje dječje zaštite. Upalit će se indikator  i trenutno vrijeme.



**b.** Da biste poništili DJEČJU ZAŠTITU:

U načinu rada dječje zaštite jednom otvorite ili zatvorite vrata. Dječja zaštita je poništena, a indikator  se ugasi.

## FUNKCIJA TEŽINSKOG ODMRZAVANJA



### TEŽINSKO ODMRZAVANJE

Mikrovalna pećnica preprogramirana je sa štopericom i razinama snage tako da se hrana, npr. svinjetina, govedina i piletina, lako mogu odmrznuti.

Raspon težine varira od 100 g - 1800 g sa razmacima od 100 g.

Pogledajte donji primjer za pojedinosti o tome kako koristiti ovu funkciju.

**Primjer:** za odmrzavanje mesne štruce ili rolade od 1,2 kg upotrebom **TEŽINSKOG ODMRZAVANJA**.

Meso stavite na ravni tanjur ili na rešetku za odmrzavanje koju ćete staviti na stakleni pladanj.

1. Jedanput pritisnite tipku **TEŽINSKO ODMRZAVANJE**.
2. Unesite težinu tako da pritisćete tipku **TEŽINSKO ODMRZAVANJE** dok se na zaslonu ne prikaže:
3. Pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** kako biste pokrenuli odmrzavanje. (Na zaslonu će biti prikazano odbrojavanje vremena odmrzavanja.)



### NAPOMENA:

- Prije zamrzavanja hrane, provjerite je li svježija i dobre kvalitete.
- Ako je potrebno, mala područja mesa zaštitite ravnim komadima aluminijske folije. To će spriječiti da se dijelovi mesa zagriju tijekom odmrzavanja. Pazite da folija ne dodiruje stjenke pećnice.
- Težinu hrane treba zaokružiti na najbližih 100 g, na primjer, 650 g na 700 g.
- Nakon što prođe pola vremena za odmrzavanje, sustav će napraviti pauzu i oglasit će se zvučni signal kao podsjetnik za okretanje hrane kako bi se omogućilo jednakomjerno odmrzavanje. Nakon što se odmrzavanje završi pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** kako bi se odmrzavanje nastavilo.



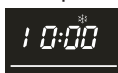
## FUNKCIJA VREMENSKOG ODMRZAVANJA

### VREMENSKO ODMRZAVANJE

Ova funkcija brzo odmrzava hranu, a istovremeno vam omogućuje da odaberete prikladno vrijeme odmrzavanja hrane, ovisno o njezinoj vrsti. Pogledajte donji primjer za pojedinosti o tome kako koristiti ovu funkciju. Vremenski raspon je 0:10 - 99:50.

**Primjer:** za odmrzavanje hrane u trajanju od 10 minuta.

1. Jedanput pritisnite tipku **VREMENSKO ODMRZAVANJE**.
2. Unesite vrijeme kuhanja pritiskom na tipke s brojevima "10Min", "1Min", "10Sec" sve dok se na zaslonu ne prikaže: 10:00.
3. Pritisnite tipku **START/ BRZO POKRETANJE** za početak odmrzavanja. (Na zaslonu će biti prikazano odbrojavanje vremena odmrzavanja.)



### Napomene za vremensko odmrzavanje:

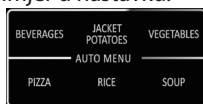
- Programirana postavka snage mikrovalova ne može se promijeniti.
- Prije zamrzavanja hrane, provjerite je li svježija i dobre kvalitete.
- Ako je potrebno, mala područja mesa zaštitite ravnim komadima aluminijske folije. To će spriječiti da se dijelovi mesa zagriju tijekom odmrzavanja. Pazite da folija ne dodiruje stjenke pećnice.
- Nakon što prođe jedna trećina vremena za odmrzavanje, sustav će napraviti pauzu i oglašiti će se zvučni signal kao podsjetnik za okretanje hrane kako bi se omogućilo jednako-mjerno odmrzavanje.

Nakon što se odmrzavanje završi pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** kako bi se odmrzavanje nastavilo.



## FUNKCIJA AUTOMATSKOG IZBORNIKA

Programi **AUTOMATSKOG IZBORNIKA** automatski odabiru odgovarajući način pripreme hrane (pojedinosti na stranicama HR-24 i HR-25). Za pojedinosti o tome kako rabiti ovu funkciju pogledajte primjer u nastavku.



**Primjer:** za kuhanje 0,3 kg riže upotrebom programa automatskog kuhanja RIŽA.

1. Jednom pritisnite tipku **RIŽA** kako biste odabrali željeni automatski izbornik.
2. Pritišćite tipku **RIŽA** sve dok se na zaslonu ne prikaže željena težina.
3. Pritisnite tipku **START / BRZO POKRETANJE** kako biste pokrenuli kuhanje.



### NAPOMENA:

- Za prebacivanje na druge programe automatskog izbornika (tablica automatskog izbornika na stranicama HR-21 i HR-22) koristite . Pritisnite **START / BRZO POKRETANJE**, a nakon toga pritisnite za odabir željene težine. Pritisnite **START / BRZO POKRETANJE** za početak kuhanja.
- Za hranu koja teži više ili manje od težina/količina navedenih u tablici **AUTOMATSKOG IZBORNIKA** na stranicama HR-24 i HR-25 i upotrijebite ručne postavke.

# TABLICA AUTOMATSKOG IZBORNIKA



AUTOMATSKI IZBORNIK	ZASLON	TEŽINA/PORCIJA	VRIJEME KUHANJA	RAZINA SNAGE
Napici		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Krumpir u ljusci		1 (230 g)	5:00	P100
		2 (460 g)	8:00	
		3 (690 g)	12:00	
Povrće		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pizza		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Riža		150 g	18:00	1/4 puta P100 3/4 puta P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Ove postavke izbornika dostupne su samo na modelu R260:</b>				
Juha		1 zdjelica	2:30	P100
		2 zdjelice	4:00	
		3 zdjelice	6:00	
Kokice	R-1	100 g	2:30	P100
Automatsko podgrijavanje	R-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	



## TABLICA AUTOMATSKOG IZBORNIKA

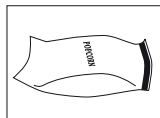
AUTOMATSKI IZBORNIK	ZASLON	TEŽINA/ PORCIJA	VRIJEME KU- HANJA	RAZINA SNAGE
<b>Ove postavke izbornika dostupne su samo na modelu R660:</b>				
Komadi piletine na roštilju		200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 roštilj) okretanje nakon 2/3 vremena
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Kokice	A-1	100 g	2:40	P100
Automatsko podgrijavanje	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Juha	A-3	1 zdjelica	2:20	P100
		2 zdjelice	4:00	
		3 zdjelice	5:40	
Odrezak pečen na roštilju	A-4	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 roštilj) okretanje nakon 2/3 vremena
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Slanina pečena na roštilju	A-5	100 g	9:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 roštilj) okretanje nakon 2/3 vremena
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Svinjski kotlet pečen na roštilju	A-6	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 roštilj) okretanje nakon 2/3 vremena
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Riba pečena na roštilju	A-7	200 g	12:00	Kombinacija C1 (10 mikrovalovi, 23 roštilj) okretanje nakon 2/3 vremena
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

## TABLICA AUTOMATSKOG IZBORNIKA



### Važne informacije o pripremi kokica u mikrovalnoj pećnici:

1. Kad odaberete 0,1 kg kokica, preporučujemo da prije pripreme savijete svaki kut vrećice (napravite trokut). Pogledajte desnu sliku.
2. Ako se vrećica nakon proširivanja više ne okreće pravilno, jedanput pritisnite tipku **STOP/IZBRIŠI**, otvorite vrata pećnice i podesite položaj vrećice kako biste osigurali ravnomjerno zagrijavanje.



## ČUVANJE I ČIŠĆENJE



**PAŽNJA: NI NA KOJEM DIJELU MIKROVALNE PEĆNICE NEMOJTE KORISTITI KOMERCIJALNA SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE PEĆNICA, PARNE ČISTAČE, ABRAZIVNA I GRUBA SREDSTVA, NIKAKVA SREDSTVA KOJA SADRŽE NATRIJ HIDROKSID ILI MREŽICE ZA ČIŠĆENJE. PEĆNICU REDOVITO ČISTITE I UKLANJAJTE SVE OSTATKE HRANE. Održavajte pećnicu čistom. Prljava površina pećnice može negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasnih situacija.**

### Vanjski dio pećnice

Vanjski dio pećnice može se jednostavno čistiti blagim sapunom i vodom. Sapunicu svakako obrišite vlažnom krpom, a vanjski dio osušite mekim ručnikom.

### Upravljačka ploča

Otvorite vrata prije čišćenja kako biste deaktivirali upravljačku ploču.

Budite oprezni prilikom čišćenja upravljačke ploče. Ploču brišite isključivo vlažnom krpom. Izbjegavajte upotrebu prekomjerne količine vode. Nemojte koristiti nikakva kemijska ili abrazivna sredstva.

### Unutrašnjost pećnice

1. Ostatke prskanja ili prolijevanja obrišite mekom krpom ili spužvom nakon svake upotrebe dok je pećnica još topla. Kod većih onečišćenja upotrijebite blagi sapun i obrišite nekoliko puta vlažnom krpom dok ne uklonite sve ostatke. Nemojte skidati pokrov provodnika valova.

2. Pazite da sapun ili voda ne uđu u male ventilacijske otvore na stjenkama, što može uzrokovati kvar pećnice.

3. Nemojte raspršivati sredstva za čišćenje u spreju po unutrašnjosti pećnice. Pokrov provodnika valova uvijek održavajte čistim.

Pokrov provodnika valova izrađen je od osjetljivog materijala i treba ga pažljivo čistiti (pogledajte gore navedene upute za čišćenje).

**NAPOMENA:** prekomjerna upotreba vode može uzrokovati raspadanje pokrova provodnika valova. Pokrov provodnika valova potrošni je dio i, ako se ne obavlja redovito čišćenje, bit će ga potrebno zamijeniti.

### Vrata

Da biste uklonili sve tragove nečistoće, redovito čistite obje strane vrata, brtve vrata i susjedne dijelove mekom i vlažnom krpom. Za čišćenje staklenih vrata pećnice nemojte rabiti gruba i abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače jer oni mogu ogrebatu površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.

**NAPOMENA:** ne smije se koristiti parni čistač.

### Stakleni ravni pladanj

Kako biste uklonili sve tragove prljavštine, redovito čistite stakleni ravni pladanj mekom i vlažnom krpom kada stakleni pladanj nije vruć. Kod većih onečišćenja upotrijebite blagi sapun i obrišite nekoliko puta vlažnom krpom dok ne uklonite sve ostatke. Za čišćenje staklenog ravnog pladnja nemojte rabiti gruba abrazivna sredstva za čišćenje ni oštre strugače.

### Savjet za jednostavnije čišćenje pećnice:

U zdjelu stavite pola limuna, dodajte 300 ml vode i zagrijavajte na 100% snage tijekom 10-12 minuta. Obrišite pećnicu suhom i mekom krpom.



## PRIKLADNO POSUĐE ZA MIKROVALNU PEĆNICU

Za kuhanje/odmrzavanje hrane u mikrovalnoj pećnici mikrovalovi moraju proći kroz spremnik kako bi došli do hrane.

Stoga je važno odabrati odgovarajuće posuđe.

Okruglo i ovalno posuđe bolje je od pravokutnog ili izduženog posuđa jer je hrana u kutovini sklona prekuhanju. U nastavku je navedeno različito posuđe koje možete upotrijebiti.

Posuđe	Sigurno za mikrovalnu pećnicu	Komentari
Aluminijska folija Folijski spremnici	✓ / ✗	Za sprječavanje pregrijavanja hrane možete upotrijebiti male komadiće aluminijske folije. Folija treba biti najmanje 2 cm od stjenki unutrašnjosti kako ne bi došlo do iskrenja. Folijski spremnici se ne preporučuju, osim ako to navodi proizvođač, npr. Microfoil®. Pažljivo slijedite upute.
Posuđe za zapecivanje	✓	Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača. Nemojte premašiti zadano vrijeme grijanja. Budite iznimno pažljivi jer sva jela postanu jako vruća.
Porculan i keramika	✓ / ✗	Porculan, grnčarija, glazirano zemljano posuđe i koštani porculan obično su prikladni ako nemaju metalne ukrase.
Stakleno posuđe, npr. Pyrex®	✓	Budite oprezni ako rabite fino stakleno posuđe jer može napuknuti prilikom naglog zagrijavanja.
Metal	✗	Ne preporučuje se uporaba metalnog posuđa jer ono uzrokuje iskrenje uslijed kojeg može nastati požar.
Plastični i stiroporni spremnici (npr. za brzu hranu)	✓	Budite oprezni jer se neki spremnici mogu izobličiti, rastopiti ili promijeniti boju pri visokim temperaturama.
Najlonska folija	✓	Ne smije dodirivati hranu i treba je probušiti kako bi para mogla izlaziti.
Vrećice za zamrzavanje/pečenje	✓	Mora se probušiti kako bi para mogla izlaziti. Nemojte rabiti plastične ili metalne vezice jer se mogu rastopiti ili uzrokovati požar zbog iskrenja metala.
Papirnatih tanjuri, čaše i kuhinjski papir	✓	Koristite samo za zagrijavanje ili upijanje vlage. Budite oprezni jer pregrijavanje može uzrokovati požar.
Slamnatih i drvenih spremnici	✓	Budite pokraj pećnice kad rabite ove materijale jer pregrijavanje može uzrokovati požar.
Reciklirani papir i novine	✗	Mogu sadržavati tragove metala koji mogu uzrokovati iskrenje i požar.



### UPOZORENJE:

**Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim spremnicima pazite na pećnicu zbog mogućnosti zapaljenja.**



Ako mislite da pećnica ne radi ispravno, prije kontaktiranja servisne službe napravite nekoliko jednostavnih provjera. Na taj način nećete uzalud zvati servisnu službu ako je kvar sasvim jednostavan.

U nastavku se nalazi popis jednostavnih provjera: Na okretni tanjur stavite pola šalice vode i zatvorite vrata.

Programirajte pećnicu za kuhanje u trajanju od 1 minute uz pomoć 100 % snagu mikrovalova.

1. Upali li se lampa pećnice tijekom kuhanja?
2. Okreće li se miješalica mikrovalova?
3. Radi li ventilator za hlađenje? (Provjerite tako da ruku stavite iznad otvora ventilacijskih otvora.)
4. Uključuje li se zvučni signal nakon 1 minute?
5. Je li voda u šalici vruća?  
Ako odgovorite "NE" na bilo koje pitanje, prvo provjerite ako je utikač pravilno umetnut u utičnicu i ako nije iskočio osigurač. Ako je oboje u redu, provjerite ostale stavke u skladu s tablicom za rješavanje problema u nastavku.

- Brtva na vratima zaustavlja propuštanje mikrovalova tijekom rada pećnice, no nije zračno nepropusna. Oko vrata pećnice se obično vide kapljice vode, svjetlo ili se osjeća topao zrak. Hrana s visokom razinom vlage ispuštat će pare i uzrokovati kondenzaciju unutar pećnice koje može kapati iz vrata.
- **Popravci i modifikacije:** Ne upotrebljavajte pećnicu ako ne radi ispravno.
- **Pristup vanjskom kućištu i lampi:** Nikada nemojte odstraniti vanjsko kućište. To je iznimno opasno zbog dijelova pod visokim naponom koji se nikada ne smiju dirati jer mogu uzrokovati po smrt opasne ozljede. Vaša pećnica nema pokrov za lampu. Ako lampa ne radi, nemojte sami mijenjati žarulju, već se obratite servisnoj službi tvrtke SHARP.
- **Funkcija hlađenja:** Ako je vrijeme rada mikrovalne pećnice postavljeno na 2 minute ili dulje (u svakom načinu rada), nakon kraja programa mikrovalna pećnica prebacit će se u 3-minutno hlađenje u kojem je uključen samo ventilator. To ne znači da je pećnica pokvarena ni da se kuhanje nastavlja. Ventilator će prestati s radom nakon 3 minute.

**UPOZORENJE: Pećnicu nemojte nikad podešavati, popravljati ni modificirati sami . Takve zahvate, servisiranja i popravke smije obavljati samo ovlašteni i osposobljeni predstavnik tvrtke SHARP. To je vrlo važno jer takvi radovi uključuju i skidanje pokrova koji štiti od energije mikrovalova.**

**TABLICA ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA**

PROBLEM	RJEŠENJE
Oko vrata osjeća se propuh.	Kada pećnica radi, unutar unutarnjeg prostora cirkulira zrak. Vrata nisu zračno nepropusna tako da iz vrata može izlaziti zrak.
U pećnici se stvara kondenzacija tako da iz vrata može kapati voda.	Unutarnji prostor pećnice obično će biti hladniji od hrane koja se kuha tako da će se para koja se stvara tijekom kuhanja kondenzirati na hladnijim površinama. Količina pare ovisi o količini vode u hrani koja se kuha. Neka jela, npr. krumpir, ima visoku količinu vlage. Kondenzacija na staklenim vratima nestat će nakon nekoliko sati.
Bljeskanje ili iskrenje u unutarnjem prostoru pećnice tijekom kuhanja.	Do iskrenja dolazi kada se metalni predmet jako približi unutarnjem prostoru pećnice tijekom kuhanja. Tako će unutarnja površina pećnica postati hrapava, no neće oštetiti pećnicu.
Iskrenje kod krumpira.	Iz krumpira izvadite sve izdanke i probušite ih, a zatim stavite na okretni tanjur ili u posudu otpornu na toplinu ili slično.
Zaslon je upaljen, no upravljačka ploča ne reagira na pritisak tipki.	Provjerite ako ste dobro zatvorili vrata.
Pećnica kuha presporo.	Provjerite ako ste odabrali odgovarajuću razinu snage.
Iz pećnice se čuje buka.	Energija mikrovalova pulsira tijekom kuhanja/odmrzavanja.
Vanjsko kućište je vruće.	Vanjsko kućište postane prevruće za dodir - držite djecu što dalje od pećnice.



Увага! Ваш апарат марковано такою позначкою. Це означає, що відходи електричного й електронного обладнання не можна змішувати зі звичайним побутовим сміттям. Існує окрема система приймання й утилізації цих виробів.

## **A. Інформація щодо утилізації для користувачів (приватних домогосподарств)**

### **1. У Європейському Союзі**

Увага: Не викидайте цей виріб у звичайний смітник!

Відходи електричного й електронного обладнання підлягають окремій утилізації, і згідно з законодавством, їх має бути належним чином оброблено, утилізовано й перероблено.

Країнами-членами ЄС встановлено, що приватні домогосподарства у країнах ЄС можуть безкоштовно здавати електричне чи електронне обладнання, що вийшло з ладу, до спеціалізованих приймальних пунктів\*.

У деяких країнах\* місцеві підприємства торгівлі також можуть безкоштовно приймати старі вироби в осіб, які купують нові аналогічні вироби.

\*) Щоб отримати більше інформації, зверніться до місцевих органів влади.

Батареї чи акумулятори, якими було оснащено електричне чи електронне обладнання, що вийшло з ладу, також підлягають окремій утилізації згідно з вимогами місцевих органів влади.

Дотримуючись правил утилізації цього виробу, Ви допомагаєте забезпечити його належну обробку, утилізацію й переробку, що дозволяє запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей, пов'язаному з неналежною утилізацією сміття.

### **2. В інших країнах за межами ЄС**

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про правильний спосіб утилізації.

Для Швейцарії: Електричне чи електронне обладнання, що вийшло з ладу, можна безкоштовно повернути продавцю, навіть якщо Ви не збираєтесь придбати новий виріб. Список інших приймальних пунктів наведено на домашній сторінці [www.swico.ch](http://www.swico.ch) або [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Інформація щодо утилізації для комерційних користувачів**

### **1. У Європейському Союзі**

Якщо Ви хочете позбутися виробу, що використовувався з комерційною метою:

Зверніться до дилера SHARP у вашому місті й отримайте інформацію щодо повернення приладів. Ви можете понести певні втрати, пов'язані зі здаванням та переробкою виробу. Продукти невеликого розміру (й у невеликій кількості) можна здати в місцевих пунктах прийому. Для Іспанії: Для повернення виробів, що вийшли з експлуатації, зверніться до відповідної установи зі збору відходів або до місцевих органів влади.

### **2. В інших країнах за межами ЄС**

Якщо Ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до місцевих органів влади й дізнайтеся про належні способи утилізації.



## ПРИНЦИП ДІЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

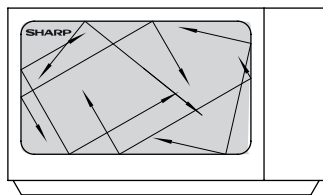


Мікрохвилі - це енергетичні коливання, подібні на ті, що використовуються для телевізійних та радіосигналів.

Електрична енергія перетворюється на мікрохвильову й спрямовується у внутрішню камеру печі за допомогою хвилеводу. Після цього мікрохвильову енергію рівномірно розподіляє по всій камері пристрій розподілу мікрохвиль.

Мікрохвилі не проникають крізь метал, саме тому камеру печі виготовлено з металу, а на дверцятах встановлено дрібну металеву сітку.

Під час приготування мікрохвилі хаотично відбиваються від стінок камери печі.



Мікрохвилі проникають крізь певні матеріали, наприклад, скло та пластик, й нагрівають їжу. (Див. розділ «Придатний посуд» на сторінці UA-27).

Вода, цукор та жир, що містяться у їжі, поглинають мікрохвилі, що спричиняє їхню вібрацію. Страва розігрівається внаслідок виникнення тертя, як зігріваються Ваші руки, коли Ви трете їх одна об одну.

Спочатку нагрівається зовнішня поверхня страви, потім тепло проникає всередину завдяки процесу теплообміну, як це відбувається під час приготування у звичайній духовці. Для забезпечення рівномірного нагрівання необхідно перевертати, перекладати або ж перемішувати страву.

Закінчивши приготування, піч автоматично припиняє генерування мікрохвиль.

Після приготування страва має трохи постояти, щоб тепло рівномірно розподілилося у ній.

### **ПРИМІТКА:**

У цій моделі замість поворотного столу використовується пласке скляне деко. Пласке скляне деко приклеєне до дна камери, воно не обертається, як поворотний стіл. Продукти слід просто покласти на пласке скляне деко.



## ЗМІСТ

### Інструкція з експлуатації

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО НАЛЕЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ .....	1
ПРИНЦИП ДІЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ .....	2
ЗМІСТ .....	3
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	3
ПІЧ І ПРИЛАДДЯ ДО НЕЇ .....	4
ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (R260) .....	5
ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (R660) .....	6
ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ .....	7-14
ВСТАНОВЛЕННЯ .....	15-16
ПЕРШ НІЖ РОЗПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ .....	17
НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА .....	17
ФУНКЦІЇ КУХОННОГО ТАЙМЕРА .....	17
РІВНІ ПОТУЖНОСТІ МІКРОХВИЛЬ .....	18
РУЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ .....	19
ПРИГОТУВАННЯ В МІКРОХВИЛЬОВОМУ РЕЖИМІ .....	19-20
ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ «ГРИЛЬ» І «КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ» (тільки R660) .....	20-21
ІНШІ ЗРУЧНІ ФУНКЦІЇ .....	21
ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ .....	22
ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ .....	22
ФУНКЦІЯ АВТОМЕНЮ .....	23
ФУНКЦІЯ АВТОМЕНЮ .....	24-26
ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ .....	26
ПОСУД, ПРИДАТНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПЕЧІ .....	27
ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	28
ВИКЛИК СЕРВІСНОЇ СЛУЖБИ .....	І



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

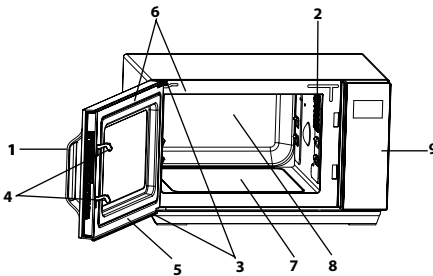
Назва моделі:	R260	R660
Напруга джерела змінного струму	: 230-240 В, 50 Гц, однофазна	
Споживана потужність: Мікрохвилі	: 1200 Вт	
Вихідна потужність: Мікрохвилі	: 800 Вт (IEC 60705)	
Гриль	: 1000 Вт	
Режим «Вимкнено»	: менше від 1,0 Вт	
(режим економії енергії)		
Частота мікрохвиль:	: 2450 МГц* (група 2, клас В)	
Габаритні розміри (Ш x В x Г)** мм	: 457 x 271 x 378	
Розміри камери (Ш x В x Г)***, мм	: 315 x 180 x 329	
Місткість печі	: 20 літрів ***	
Скляне пласке деко (Ш) x (Г), мм	: 262 x 262	
Маса	: при бл. 12 кг   : при бл. 13,1 кг	
Лампочка освітлення печі	: 20 Вт, 230 В	

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



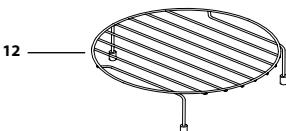
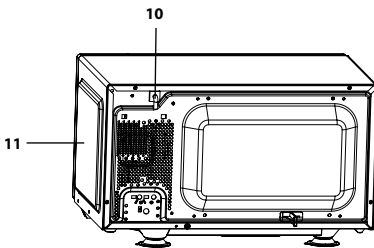
- \* Цей виріб відповідає вимогам Європейського стандарту EN55011. Згідно з цим стандартом, цей виріб відноситься до обладнання групи 2, класу В. Належність до групи 2 означає, що для теплової обробки їжі цей апарат у нормальному режимі роботи генерує радіочастотну енергію у формі електромагнітного випромінювання. Належність до класу В означає, що цей апарат придатний до використання в домашньому господарстві.
- \*\* Глибину зазначено без урахування висоти ручки дверцят.
- \*\*\* Внутрішню місткість розраховано шляхом вимірювання максимальної ширини, глибини й висоти. Фактична місткість для закладення їжі є меншою за розрахункову. У РАМКАХ ПОЛІТИКИ ПОСТІЙНОГО ВДОСКОНАЛЕННЯ МИ ЗАЛИШАЄМО ЗА СОБОЮ ПРАВО БЕЗ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЗМІНЮВАТИ КОНСТРУКЦІЮ ТА ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЛАДНАННЯ.

## ПІЧ І ПРИЛАДДА ДО НЕЇ



### ПІЧ

1. Ручка відчинення дверцят
2. Лампочка печі
3. Петлі дверцят
4. Защіпки безпеки дверцят
5. Дверцята
6. Ущільнювачі дверцят та ізолюючі поверхні
7. Скляне пласке деко
8. Внутрішня камера печі
9. Контрольна панель
10. Шнур живлення
11. Зовнішній корпус



### ПРИЛАДДА (тільки R660):

Перевірте наявність наступного приладдя:

#### 12. Решітка

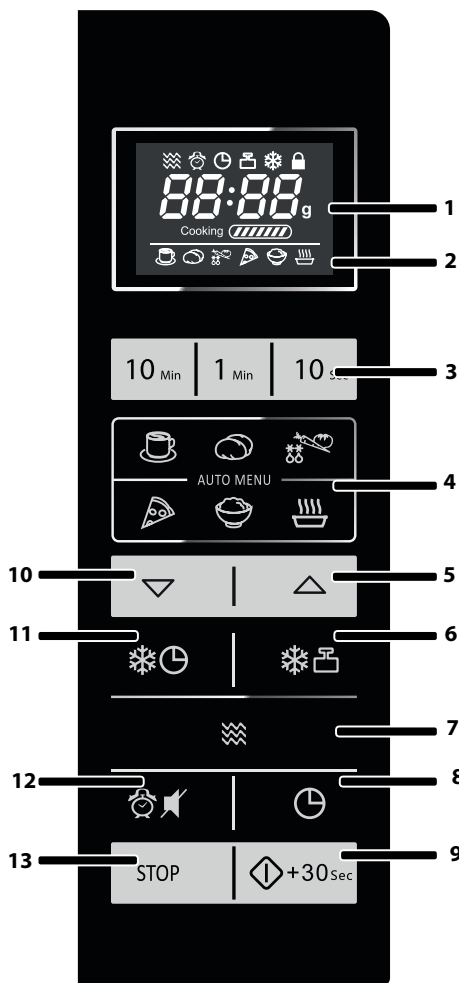
- Не знімайте торцеві ковпачки.
- Шукайте рекомендації щодо використання решітки в розділах, присвячених приготуванню на грилі на сторінці UA-20.

**Ніколи не торкайтеся гарячої решітки.**

**ПРИМІТКА:** Замовляючи комплектуючі деталі, вкажіть дилеру або уповноваженому сервісному агенту SHARP назву деталі й модель печі.



## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (R260)



### 1. ЦИФРОВИЙ ДИСПЛЕЙ та ІНДИКАТОРИ



Індикатор МІКРОХВИЛЬ



Індикатор ТАЙМЕРА ЗАТРИМКИ



Індикатор КУХОННОГО ТАЙМЕРА



Індикатор РОЗМОРОЖУВАННЯ  
ЗА МАСОЮ



Індикатор РОЗМОРОЖУВАННЯ  
ЗА ЧАСОМ



Індикатор ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ

### 2. ІНДИКАТОРИ АВТОМЕНЮ



НАПОЇ



КАРТОПЛЯ В ЛУШПИННІ



ОВОЧІ



ПІЦА



РИС



СУП

### 3. ЦИФРОВІ КНОПКИ

4. Кнопки «АВТОМЕНЮ»

5. Кнопка «АВТОМЕНЮ» А1, а також  
кнопка ЗБІЛЬШЕННЯ МАСИ

6. Кнопка «РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА  
МАСОЮ»

7. Кнопка «РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ»

8. Кнопка «КУХОННИЙ ТАЙМЕР/  
НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК»

9. Кнопка «СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ»

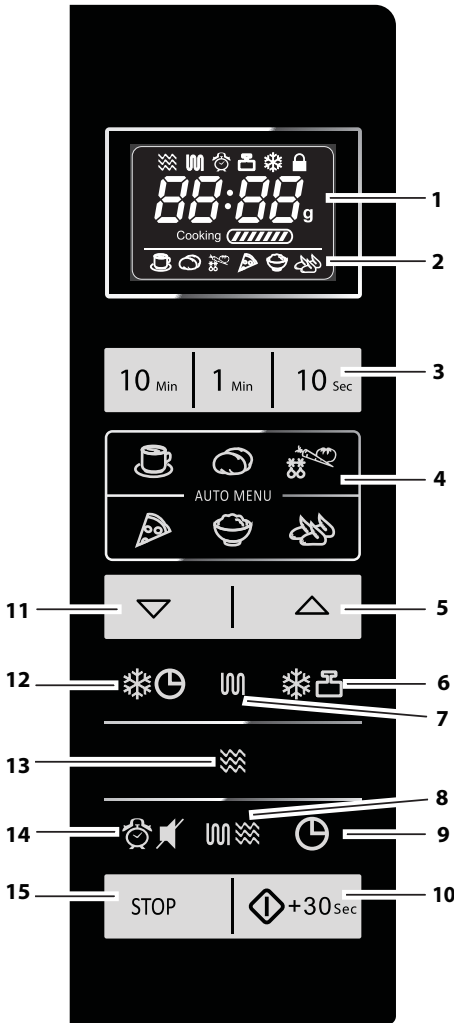
10. Кнопка «АВТОМЕНЮ» А2, а також  
кнопка ЗМЕНШЕННЯ МАСИ

11. Кнопка «РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ»

12. Кнопка «ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/  
ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ»

13. Кнопка «СТОП/ОЧИЩЕННЯ»

# ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (R660)



## 1.ЦИФРОВИЙ ДИСПЛЕЙ та ІНДИКАТОРИ



Індикатор МІКРОХВИЛЬ



Індикатор ГРИЛЮ



Індикатор ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/  
КУХОННИЙ ТАЙМЕР



Індикатор РОЗМОРОЖУВАННЯ  
ЗА МАСОЮ



Індикатор РОЗМОРОЖУВАННЯ  
ЗА ЧАСОМ



Індикатор ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ

## 2.ІНДИКАТОР АВТОМЕНЮ



НАПОЇ



КАРТОПЛЯ В ЛУШПИННІ



ОВОЧІ



ПІЦА



РИС



КУРЯЧІ ШМАТОЧКИ ГРИЛЬ

## 3.ЦИФРОВІ КНОПКИ

4.Кнопки «АВТОМЕНЮ»

5.Кнопка «АВТОМЕНЮ» А1-А7, а також

кнопка ЗБІЛЬШЕННЯ МАСИ

6.Кнопка «РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА МАСОЮ»

7.Кнопка «ГРИЛЬ»

8.Кнопка «КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ»

9.Кнопка «КУХОННИЙ ТАЙМЕР/  
НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК»

10.Кнопка «СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ»

11.Кнопка «АВТОМЕНЮ» А1-А7, а також

кнопка ЗМЕНШЕННЯ МАСИ

12.Кнопка «РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ»

13.Кнопка «РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ  
В КОМБІНОВАНОМУ РЕЖИМІ»

14.Кнопка «ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/  
ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ»

15.Кнопка «СТОП/ОЧИЩЕННЯ»



### УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Цю піч призначено лише для використання на кухонних стійках. Можливість її вмонтування в якийсь з елементів кухонного обладнання не передбачено. Не ставте піч у шафу.
2. Під час приготування дверцята печі можуть нагріватися. Встановіть піч таким чином, щоб її днище знаходилося на відстані не менше 85 см від підлоги. Щоб уникнути опіків у дітей, не дозволяйте їм наближатися до дверцят печі.
3. **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не торкайтесь до дека одразу після приготування їжі — воно може бути гарячим.
4. Залиште над піччю вільний простір не менше 30 см.
5. Діти віком від 8 років, особи з погіршеними фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, яким бракує знань чи досвіду, можуть користуватись апаратом за умови, якщо хтось наглядає за ними, пояснює небезпеки, пов'язані з використанням апарата, і навчас користуватись ним у безпечний спосіб. Не дозволяйте дітям гратися з апаратом. Діти віком понад 8 років можуть здійснювати догляд і поточне обслуговування апарата, тільки коли перебувають під наглядом.
6. Апарат і шнур живлення слід встановлювати в місці, недоступному для дітей віком молодше 8 років.
7. **УВАГА!** Користуватися піччю без нагляду дозволяється тільки дітям, які ознайомилися з відповідними інструкціями, здатні користуватися піччю з дотриманням правил безпеки й розуміють, з якими небезпеками пов'язане неправильне використання.
8. **УВАГА!** Під час роботи відкриті частини можуть нагріватися до високої температури. Дітей не слід допускати до апарата.
9. **УВАГА!** У разі пошкодження дверцят або ущільнювачів експлуатація печі можлива лише після ремонту, проведеного компетентною особою.
10. **УВАГА!** Забороняється самостійне налаштування, ре-



монт або модифікація печі. З міркувань безпеки будь-які роботи, пов'язані з обслуговуванням чи ремонтом печі зі зніманням кришки, що забезпечує захист від випромінювання мікрохвильової енергії, має виконувати лише компетентна особа.

11. Пошкоджений шнур живлення необхідно замінити на спеціальний. Заміну має виконати уповноважений агент сервісної служби SHARP.
12. **УВАГА!** Забороняється підігрівати рідину та інші продукти у запечатаних ємностях — вони можуть вибухнути.
13. Підігрівання напоїв у мікрохвильовій печі може супроводжуватися уповільненим вивержним закипанням, тому з посудом з напоями необхідно поводитися дуже обережно.
14. Не готуйте яйця у шкаралупі; також не слід розігрівати в мікрохвильовій печі зварені на круто цілі яйця — вони можуть вибухнути навіть по закінченні готування. Для приготування чи розігрівання незбобтаних чи незбитих яєць, проколить жовтки й білки, інакше яйця можуть вибухнути. Зніміть шкаралупу й поріжте зварені на круто яйця, перш ніж розігрівати їх у мікрохвильовій печі.
15. Переконайтеся, що Ваш посуд придатний до використання в печі. Див. сторінку UA-27. Використовуйте лише безпечні контейнери і посуд, призначений для застосування в мікрохвильових печах.
16. Щоб уникнути опіків, перед вживанням перемішуйте чи збовтуйте вміст дитячих пляшечок і баночок з дитячим харчуванням, а також перевіряйте його температуру.
17. Дверцята, зовнішній корпус, камера печі, блюда, приладдя, а особливо нагрівні елементи для грилю під час роботи дуже сильно нагріваються.
18. Слід поводитись обережно, щоб не доторкатися до цих поверхонь. Щоб не обпектися, завжди користуйтеся товстими рукавицями для користування духовкою. Перед чищенням слід переконатись у тому, що ці поверхні не є гарячими. Стежте за піччю, нагріваючи продукти у



## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

пластикових чи паперових контейнерах — вони можуть загорітися.

19. Якщо з'явиться дим, вимкніть піч або від'єднайте її від мережі та не відчиняйте дверцята, щоб стримати можливе займання.
20. Регулярно очищуйте піч і прибирайте всі залишки продуктів.
21. Недотримання вказівок щодо регулярного очищення печі може спричинити пошкодження її поверхонь, що погано впливає на термін експлуатації апарата й може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
22. Не застосовуйте для чищення скляної поверхні дверцят агресивні абразивні засоби й гострі металеві шкребки — вони здатні подряпати скло, що може спричинити його розтріскування.
23. Не користуйтеся паровим очищувачем.
24. Див. вказівки з очищення дверних ущільнень, камер і суміжних поверхонь на сторінці UA-26.
25. Цей апарат призначений для використання в побутових та інших аналогічних умовах, наприклад:
  - персоналом магазинів, офісів та інших підприємств на спеціалізованих кухнях;
  - клієнтами готелів, мотелів та інших житлових закладів;
  - у житлових будинках на фермах;
  - у готелях типу «нічліг і сніданок».
26. **УВАГА!** Під час користування апаратом і його відкриті частини нагріваються до високої температури. Необхідно бути обережним, щоб не доторкатися до нагрівних елементів. Дітей віком до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом, не слід допускати до апарата.
27. Під час користування апаратом необхідно бути обережним, щоб не доторкатися до нагрівних елементів, розміщених усередині печі.
28. Під час роботи відкриті частини можуть нагріватися до високої температури. Дітей не слід допускати до апарата.

### **Запобігання виникненню пожежі**

1. **Не залишайте мікрохвильову піч без нагляду під**





**час роботи. Встановлення занадто високої потужності чи занадто довгого часу приготування може призвести до перегрівання печі, яке може спричинити пожежу.**

2. Забезпечте вільний доступ до електричної розетки, щоб у разі екстреної необхідності з легкістю вимкнути апарат.
3. Живлення апарата має здійснюватися змінною напругою 230-240 В, частотою 50 Гц.
4. Для живлення апарата має використовуватись окреме електричне коло.
5. Не розміщуйте піч у місцях, де виділяється тепло, наприклад, поруч зі звичайною духовкою.
6. Не встановлюйте піч у місцях з підвищеним рівнем вологості чи в місцях її можливого накопичення.
7. Не зберігайте й не використовуйте піч на дворі.
8. Після використання вимийте кришку хвилеводу, внутрішню камеру печі та поворотний столик. Вони мають бути сухі й чисті. Внаслідок перегрівання накопичений жир може почати виділяти дим чи зайнятися.
9. Не розміщуйте поряд з піччю або її вентиляційними отворами легкозаймисті матеріали.
10. Не перекривайте вентиляційні отвори.
11. Знімайте з їжі та її пакувальних матеріалів усілякі металеві пломби і дротяні стяжки. Виникнення дуги на металевих поверхнях може спричинити займання.
12. Не використовуйте піч для підігрівання олії для глибокого просмажування. Через неможливість контролю за температурою олія може спалахнути.
13. Для приготування попкорну використовуйте лише спеціальний посуд, призначений для застосування в мікрохвильових печах.
14. Не використовуйте піч для зберігання страв чи будь-яких інших предметів.
15. Після вмикання печі перевірте робочі параметри й переконайтеся, що піч працює належним чином.
16. Щоб запобігти перегріванню й займанню, слід уживати



## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

особливих заходів безпеки під час приготування страв з високим вмістом цукру чи жиру, наприклад, сосисок, пирогів чи різдвяного пудингу.

**17.** Див. відповідні поради в керівництві з експлуатації.

### **Запобігання можливим тілесним ушкодженням**

#### **1. УВАГА!**

Не використовуйте піч, якщо вона має пошкодження чи несправності. Перед початком експлуатації перевіряйте:

- а) Дверцята: переконайтеся, що дверцята зачиняються надійно, без зміщення й перекосів.
  - б) Завіси й фіксатори дверцят: перевірте їх наявність і справність.
  - в) Ущільнення дверцят і ущільнювальні поверхні: переконайтеся, що їх не пошкоджено.
  - г) Внутрішня поверхня камери печі й поверхня дверцят: переконайтеся у відсутності подряпин.
  - д) Шнур і вилка живлення: переконайтеся у відсутності пошкоджень.
- 2.** Ні в якому разі не використовуйте піч з відчиненими дверцятами й не переробляйте встановлені на них захисні фіксатори.
  - 3.** Не використовуйте піч, якщо між ущільненнями дверцят і ущільнювальними поверхнями є якийсь предмет.
  - 4.** Не допускайте накопичення на ущільненнях дверцят і суміжних деталях жиру чи бруду. Регулярно чистіть піч та усувайте всі залишки продуктів. Дотримуйтесь вказівок, які наведено в розділі «Догляд і чищення» на сторінці UA-26.
  - 5.** Особам, що користуються КАРДІОСТИМУЛЯТОРАМИ, слід проконсультуватися з лікарем чи виробником кардіостимулятора щодо протипоказань стосовно використання мікрохвильових печей.

### **Запобігання можливим ураженням електричним струмом**

- 1.** Ні в якому разі не знімайте зовнішній корпус.
- 2.** Не розливайте рідини й не встромляйте нічого в отво-



ри дверних фіксаторів чи у вентиляційні отвори. У разі пролиття рідини негайно вимкніть піч або від'єднайте її від мережі й викличте уповноваженого агента сервісної служби компанії SHARP.

3. Не занурюйте шнур чи вилку живлення у воду чи будь-яку іншу рідину.
4. Не допускайте звисання шнура живлення з краю столу чи робочої поверхні.
5. Не допускайте доторкання шнура живлення до нагрітих поверхонь, зокрема до задньої стінки печі.
6. Не намагайтеся самостійно замінити лампочку в печі й не дозволяйте робити це нікому, окрім уповноваженого компанією SHARP електрика. Якщо лампочка освітлення печі не працює, зверніться до дилера чи уповноваженого агента сервісної служби SHARP.

### **Запобігання можливому вибуху й раптовому закипанню:**

1. Не використовуйте герметичну тару. Перед застосуванням зніміть пломби й кришки. Герметична тара може вибухнути внаслідок зростання тиску навіть після вимкнення печі.
2. Будьте обережні під час підігрівання рідини в мікрохвильовій печі. Використовуйте тару з широкою горловиною, щоб бульбашки могли виходити.

**Ні в якому разі не підігрівайте рідину в посуді з вузькою горловиною, наприклад, у дитячих пляшечках, оскільки це може стати причиною викиду вмісту після підігрівання й спричинити опіки.**

Запобігання раптовому викиду киплячої рідини й можливим опікам:

1. Не перевищуйте рекомендований час приготування.
2. Збовтуйте рідину перед підігріванням чи повторним підігріванням.
3. Під час повторного підігрівання бажано занурити в рідину скляну паличку чи подібний предмет (не металевий).
4. Підігрівши рідину, залиште її в печі щонайменше на



## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

20 секунд, щоб уникнути уповільненого вивержного закипання.

3. Проколюйте шкірку таких продуктів, як картопля, сосиски і фрукти перед приготуванням, інакше вони можуть вибухнути.

### **Запобігання можливим опікам**

1. Щоб не обпектися, виймаючи страви з печі, користуйтеся спеціальною ручкою чи рукавичками.
2. Відкриваючи тару, посуд для приготування попкорну, рукави для запікання тощо, тримайте їжу якнайдалі від обличчя й рук, щоб уникнути парових опіків і викидів кип'ятку.
3. **Щоб уникнути опіків, завжди визначайте температуру їжі й перемішуйте її, перш ніж подавати до столу, звертаючи особливу увагу на температуру їжі й напоїв, призначених дітям і літнім людям. Судити про температуру їжі чи напою за температурою посуду не можна — завжди перевіряйте температуру продуктів.**
4. Відчиняючи дверцята печі, завжди ставайте подалі, щоб не обпектися паром та жаром, що виходить назовні.
5. Після підігрівання розрізуйте фаршировані запечені страви, щоб випустити пару й уникнути опіків.

### **Запобігання неправильному використанню дітьми**

1. Не спирайтесь і не хапайтеся за дверцята.
2. Необхідно ознайомити дітей з усіма важливими правилами безпеки: користуватися ручками для посуду, обережно знімати шкірку з продуктів, звертати особливу увагу на пакувальні матеріали (наприклад, матеріали, здатні до саморозігріву), призначені для збереження свіжості продуктів, оскільки вони можуть бути дуже гарячими.

### **Інші застереження**

1. Не намагайтеся якимось чином модифікувати піч.
2. Не пересувайте піч під час експлуатації.
3. Ця піч призначена для приготування страв удома, і нею можна користуватися лише для приготування страв.



Вона не придатна для комерційного чи лабораторного застосування.

### **Надійне користування піччю й уникнення пошкоджень**

1. Ніколи не використовуйте порожню піч, окрім випадків, коли це рекомендовано у керівництві з експлуатації. Це може призвести до її пошкодження.

**Використовуючи блюдо для обсмажування чи матеріали, що самонагріваються, завжди підкладайте під них термостійкий теплоізоляційний матеріал, наприклад, порцелянову тарілку, щоб запобігти пошкодженню поворотного столика чи роликової підставки внаслідок теплового напруження. Не перевищуйте час попереднього розігрівання, зазначений у рецепті до страви.**

3. Не користуйтеся металевим приладдям, яке відбиває мікрохвилі й може спричинити утворення електричної дуги. Користуйтеся тільки поворотним столиком і підставкою, які призначені для використання в цій печі. Не користуйтеся піччю без поворотного столика.
4. Під час експлуатації печі не кладіть на зовнішній корпус печі жодні предмети.

### **ПРИМІТКА:**

За наявності питань щодо способу підключення печі, зверніться до вповноваженого кваліфікованого електрика. Ні виробник, ні продавець не може взяти на себе яку-небудь відповідальність за пошкодження печі чи травми, отримані внаслідок недотримання порядку електричного підключення. На стінках печі й біля дверних ущільнень і ущільнювальних поверхонь можуть утворюватись краплі води. Це нормальне явище, яке не вказує на витік або несправність мікрохвильової печі.

### **ВБУДОВАНИЙ НАБІР ІНСТРУМЕНТІВ**

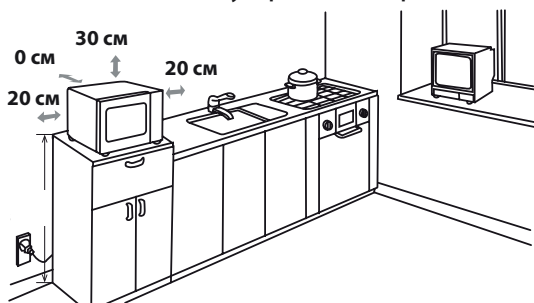
У цій печі немає вбудованого набору інструментів.

Ця піч призначена тільки для використання на кухонній робочій поверхні.



## ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Вийміть усі пакувальні матеріали з камери печі й повністю зніміть захисну плівку, якою вкрито поверхню корпусу мікрохвильової печі. Уважно огляньте мікрохвильову піч на наявність ознак пошкодження.
2. Встановлюйте піч на надійну горизонтальну поверхню, міцність якої дозволить витримати вагу печі разом з найважчим предметом, який можна в ній нагрівати. Не ставте піч у шафу.
3. Виберіть горизонтальну поверхню, місця на якій достатньо для дотримання необхідних зазорів навколо впускних і (або) випускних вентиляційних отворів. Задньою стінкою апарат можна поставити до стіни.
  - Відстань між піччю й будь-якою суміжною стіною має становити не менше ніж 20 см.
  - Висота вільного простору над піччю має становити не менше ніж 30 см.
  - Не знімайте ніжки з днища печі.
  - Перекривання впускних і (або) випускних отворів може спричинити пошкодження печі.
  - Розташуйте піч якомога далі від радіо- та телевізійних приймачів. Користування мікрохвильовою піччю може спричинити виникнення завад у прийманні радіо- та телевізійного сигналу.



**4.** Під час приготування дверцята печі можуть нагріватися. Встановіть піч таким чином, щоб її днище знаходилося на відстані не менше 85 см від підлоги. Щоб уникнути опіків у дітей, не дозволяйте їм наближатися до дверцят печі.

5. Надійно вставте вилку печі до стандартної заземленої



побутової електророзетки.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не ставте піч біля джерел тепла, вологи чи у вологих місцях (наприклад, біля звичайної плити) або біля займистих матеріалів (наприклад, штор).

Не перекривайте вентиляційні отвори.

Не ставте на піч жодні предмети.

### **ПІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ**

- Не допускайте потрапляння води на шнур чи вилку живлення.
- Надійно вставте вилку в розетку.
- Не підключайте до тієї ж розетки через перехідники інші електроприлади.
- Щоб уникнути небезпеки, заміну шнура живлення в разі пошкодження має здійснити вповноважене компанією Sharp підприємство з обслуговування чи особа аналогічної кваліфікації.
- Виймаючи вилку з розетки, завжди тримайте вилку за її корпус, а не за шнур; інакше можна пошкодити шнур живлення та з'єднання всередині вилки.
- Якщо піч оснащено вилкою з можливістю заміни, то в разі її невідповідності розеткам домашньої електромережі вилку слід належним чином замінити (не відрізати).
- Якщо піч оснащено незмінною вилкою, то в разі її невідповідності розеткам домашньої електромережі вилку слід зрізати.



**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: ЦЕЙ АПАРАТ МАЄ БУТИ ЗА-  
ЗЕМЛЕНО.**



## ПЕРШ НІЖ РОЗПОЧАТИ ЕКСПЛУАТАЦІЮ




Увімкніть піч. На дисплеї з'явиться час «1:00», і піч видасть одноразовий звуковий сигнал.

Ця модель має функцію годинника, а в режимі очікування споживає менш як 1,0 Вт. Порядок налаштування годинника описано нижче.



## НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

Піч має цифровий годинник, який можна налаштувати на відображення часу у 24-годинному чи на 12-годинному форматі під час перебування печі в черговому режимі.

1. Натисніть кнопку **КУХОННИЙ ТАЙМЕР/НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК** один раз протягом 3 секунд. На дисплеї з'явиться напис «Hr 24», і засвітиться індикатор «».
2. Натисніть кнопку **КУХОННИЙ ТАЙМЕР/НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК** двічі. На дисплеї з'явиться напис «Hr 12», і засвітиться індикатор «».
3. Вибравши формат відображення часу, натисніть цифрові кнопки «**10Min**» (10 хв), «**1Min**» (1 хв), «**10Sec**» (10 сек.) для введення часу годинника.
4. Натисніть кнопку **КУХОННИЙ ТАЙМЕР/НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК** один раз, щоб запустити годинник. На дисплеї почне блимати символ цифрового часу (двокрапка), а індикатор «» зникне.

### ПРИМІТКИ:

- Якщо під час налаштування годинника натиснути кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ**, піч повернеться до попередніх параметрів.
- У разі відновлення напруги після перебою живлення на дисплеї мікрохвильової печі блиматимуть цифри «1:00». Якщо це трапиться під час приготування, задану програму, а також час доби буде скасовано.




## ФУНКЦІЇ КУХОННОГО ТАЙМЕРА

Функцію кухонного таймера можна користуватися для відрахунку часу операцій, не пов'язаних з роботою мікрохвильової печі, наприклад часу кип'ятіння яєць на звичайній плиті або приготування (розморожування) якихось продуктів.

### Наприклад:

Встановити таймер на 5 хвилин.

1. Натисніть кнопку **КУХОННИЙ ТАЙМЕР/НАЛАШТУВАТИ ГОДИННИК** один раз. Почне блимати значок «0:00», і засвітиться індикатор «».
2. Натискаючи цифрові кнопки «**10Min**» (10 хв), «**1Min**» (1 хв), «**10Sec**» (10 сек.), введіть час.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб запустити таймер.
4. Подивіться на дисплей. (На дисплеї відобразатиметься зворотний відлік від запрограмованого часу та блиматиме індикатор.)

Коли таймер дійде до нуля (0:00), прозвучить двократний звуковий сигнал, а на світлодіодному дисплеї з'явиться час доби.

Ви можете встановити будь-який час до 99 хвилин, 50 секунд. Щоб зупинити відлік часу на **КУХОННОМУ ТАЙМЕРІ**, просто натисніть кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ**.

**ПРИМІТКА:** Функцію **КУХОННИЙ ТАЙМЕР** не можна користуватися під час приготування їжі.



# РІВНІ ПОТУЖНОСТІ МІКРОХВИЛЬНОГО ПОЛЯ



Піч має 6 рівнів потужності. Щоб обрати рівень потужності, дотримуйтеся інструкцій, наведених нижче.

Встановлення рівня потужності	Рідкокристалічний дисплей	Потужність мікрохвиль
<ul style="list-style-type: none"> <li>Натисніть кнопку <b>РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ</b> один раз, на дисплеї з'явиться напис «P 100» і засвітиться індикатор .</li> <li>Щоб змінити рівень потужності, натискайте кнопку <b>РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ</b> до появи на дисплеї потрібного значення.</li> <li>Натискаючи цифрові кнопки «10Min» (10 хв.), «1Min» (1 хв.) і «10Sec» (10 сек.), введіть час приготування й натисніть кнопку <b>СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ</b>, щоб запустити піч.</li> </ul> <p>Щоб перевірити рівень потужності під час приготування, натисніть кнопку «<b>РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ</b>», на дисплеї протягом 4 секунд показуватиметься поточний рівень потужності. Піч продовжить зворотній відлік, хоча на дисплеї показуватиметься рівень потужності.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>У режимі очікування натискайте просто цифрові кнопки «10Min» (10 хв.), «1Min» (1 хв.), «10Sec» (10 сек.); рівень потужності за замовчуванням становитиме P100.</li> </ul>		ВИСОКА = 100 %
		ПОМІРНО ВИСОКА = 80 %
		СЕРЕДНЯ = 60 %
		ПОМІРНО НИЗЬКА = 40 %
		НИЗЬКА = 20 %

У більшості випадків рекомендовано використовувати такі рівні потужності:

**P100** — (ВИСОКА потужність = 900 Вт) використовується для швидкого приготування чи повторного розігрівання їжі, наприклад запіканок, гарячих напоїв, овочів тощо.

**P80** — (ПОМІРНО ВИСОКА потужність = 720 Вт) використовується для більш тривалого приготування продуктів щільної консистенції, наприклад смаженого м'яса, м'ясного хлібця та готових страв у посуді для подавання, а також для приготування ніжних страв, наприклад бісквітних тістечок. За використання цього режиму зниженої потужності їжа готується рівномірно без пересмажування з боків.

**P60** — (СЕРЕДНЯ потужність = 450 Вт) для продуктів щільної консистенції, приготування яких традиційним способом триває багато часу, наприклад, для страв з яловичини. Цей режим рекомендується використовувати, щоб м'ясо було ніжним.

**P40** — (ПОМІРНО НИЗЬКА потужність = 360 Вт) Функція розморожування, яка забезпечує рівномірне розморожування продуктів.

Цей режим також ідеально годиться для повільного варіння рису, макаронних виробів, пельменів та приготування заварного крему.

**P20** — (НИЗЬКА потужність = 180 Вт). Для делікатного розморожування, наприклад, кремових тістечок та інших кондитерських виробів.

**P00** - використовується для охолодження камери.



## РУЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ

### Відчинення дверця:

Щоб відчинити дверця, потягніть за ручку.

### Запуск печі:

Залежно від виду продуктів і потрібного кінцевого результату, покладіть продукти у придатну ємність і поставте її на деку або ж покладіть продукти просто на нього. Вибравши потрібний режим приготування, зачиніть дверця та натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**.

Якщо задати програму приготування, але не натиснути кнопку **СТАРТ/+30сек/ПІДТВЕРДИТИ** протягом 20 секунд, налаштування буде скасовано.

Кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ** необхідно натиснути, якщо протягом приготування було відчинено дверця. Натискання кнопки супроводжується одноразовим звуковим сигналом; у разі невдалого натискання звукового сигналу не буде.

Кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ** слід натискати, щоб:

1. виправити помилку під час програмування;
2. на деякий час зупинити піч під час приготування;
3. скасувати програму під час приготування — для цього натисніть кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ** двічі;



## ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

Ви можете запрограмувати свою піч на час приготування до 99 хвилин і 50 секунд (99:50).

Одиниця введення часу приготування (розморожування) змінюється від 10 секунд до 10 хвилин.

Вона визначається загальною тривалістю приготування (розморожування) згідно з таблицею.

Час приготування	Одиниця збільшення
0-1 хвилини	10 секунд
1-10 хвилин	1 хвилини
10-99 хвилин	10 хвилин

### ПРИГОТУВАННЯ ТА РОЗМОРОЖУВАННЯ В РУЧНОМУ РЕЖИМІ

- Введіть час приготування та готуйте чи розморожуйте продукти, застосовуючи рівні потужності від P20 до P100 (див. сторінку UA-23).
- По можливості, 2 – 3 рази протягом приготування перемішуйте чи перевертайте страву.
- По закінченні приготування накрийте страву й дайте їй постояти згідно з рекомендаціями.
- По закінченні розморожування загорніть страву у фольгу й залиште до повного розморожування.

### Наприклад:

Щоб обрати час приготування 2 хвилини і 30 секунд і встановити рівень потужності P80 (80%).

1. Натисніть кнопку **РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ**. На дисплеї з'явиться напис «P100».
2. Натиснувши кнопку **РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ**, виберіть рівень потужності P80
3. Натискаючи цифрові кнопки «10Min» (10 хв.), «1Min» (1 хв.), «10Sec» (10 сек.), введіть час приготування.
4. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб розпочати приготування. (На дисплеї відображатиметься зворотний відлік встановленого часу приготування).



### ПРИМІТКА:

- Після запуску печі загориться лампочка освітлення.
- Якщо під час приготування дверця печі буде відчинено, щоб перемішати чи перевернути страву, час приготування, що відображається на дисплеї, автоматично зупиниться. Зворотний відлік часу приготування чи розморожування відновиться після зачинення

# ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ



дверцят і натиснення кнопки **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**.

- Якщо годинник налаштовано, після приготування (розморожування) на дисплеї знову з'явиться час доби.
- Якщо під час приготування знадобиться дізнатися, на якому рівні потужності працює піч, натисніть кнопку **РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ**. На дисплеї протягом 3 секунд буде показано рівень потужності.

## ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ «ГРИЛЬ»

### І «КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ» (ТІЛЬКИ МОДЕЛЬ R660)




#### 1. ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ У РЕЖИМІ "ГРИЛЬ"

Гриль, розташований в верхній частині камери печі, має лише один рівень потужності. Для приготування на грилі маленьких страв, як-от бекону, шинки та кекси до чаю, використовується решітка. Страву можна класти або безпосередньо на решітку, або в відкрите блюдо чи жаростійку тарілку, встановлену на решітку.

#### Наприклад:

Протягом 20 хвилин готувати страву на грилі за допомогою кнопки **ГРИЛЬ**.

1. Натисніть кнопку **ГРИЛЬ** один раз.  
 На дисплеї з'явиться напис «GrL».
2. Натискаючи цифрові кнопки «**10Min**» (10 хв.), «**1Min**» (1 хв.), «**10Sec**» (10 сек.), налаштуйте потрібний час нагрівання.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб розпочати грилювання. (На дисплеї буде показано зворотний відлік встановленого часу роботи грилю).



Протягом 5 хвилин потужність грилю становитиме 100%, а потім аж до кінця приготування зменшиться до 50%.

#### 1. ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ КОМБІНОВАНОГО ГРИЛЮ

У **РЕЖИМІ КОМБІНОВАНОГО ГРИЛЮ** гриль використовується у поєднанні з мікрохвильовою енергією. Слово "КОМБІНОВАНИЙ" означає по чергове використання мікрохвиль та грилю.

При поєднанні мікрохвильової енергії з грилем час приготування скорочується, а страва набуває хрусткої, золотавої скоринки.

Існує два варіанти поєднання цих режимів:

#### КОМБІНАЦІЯ 1 (на дисплеї: C-1)



Приготування відбувається з застосуванням мікрохвильової енергії протягом 8 сек., потім призупиняється на 2 сек. у той час як гриль працює 18 сек., потім призупиняється на 5 сек. Ця послідовність становить один цикл.

#### КОМБІНАЦІЯ 2 (на дисплеї: C-2)

Приготування відбувається з застосуванням мікрохвильової енергії протягом 13 сек., потім призупиняється на 5 сек. у той час як гриль працює 10 сек., потім призупиняється на 5 сек. Ця послідовність становить один цикл.

#### Наприклад:

Для приготування протягом 20 хвилин у режимі **КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ** зі сполученням Co-1.

1. Натисніть один раз кнопку **КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ**. На дисплеї з'явиться напис «Co-1»  
«», «»;
2. Натискаючи цифрові кнопки «**10Min**» (10 хв.), «**1Min**» (1 хв.), «**10Sec**», налаштуйте потрібний час нагрівання.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб почати приготування. (На дисплеї буде відображатися зворотний відлік встановленого часу роботи грилю).





## ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ «ГРИЛЬ» І «КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ» (ТІЛЬКИ МОДЕЛЬ R660)

### ЗАУВАЖЕННЯ З ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ У РЕЖИМАХ «ГРИЛЬ» І «КОМБІНОВАНИЙ ГРИЛЬ»:

- Розігрівати гриль перед початком приготування не треба.

Користуючись грилем уперше, можна почути запах диму чи підгорілої їжі. Це нормально явище, яке не є ознакою несправності печі. Щоб це не відбувалося, перед першим користуванням піччю розігрійте її протягом 20 хвилин грилем без жодних продуктів.

**ВАЖЛИВО:** Щоб під час роботи розігнати дим чи запах, відкрийте вікно чи ввімкніть кухонну вентиляцію.



#### УВАГА!

Під час експлуатації дверцят, зовнішній корпус, камера печі, комплектуючі деталі й тарілки можуть сильно нагріватися. Щоб уникнути опіків, завжди користуйтеся товстими рукавичками.



## ІНШІ ЗРУЧНІ ФУНКЦІЇ

### 1. ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ

Ця функція дозволяє встановити програму, згідно з якою мікрохвильова піч автоматично почне працювати пізніше.

- У режимі очікування задайте потрібну програму приготування.
- Натисніть кнопку **ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ** один раз. На екрані з'явиться час доби, і засвітиться індикатор таймера затримки.
- Натискаючи кнопки «**10Min**» (10 хв.), «**1Min**» (1 хв.), «**10Sec**» (10 сек.), встановіть час, коли потрібно запустити програму.
- Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**; коли годинник досягне заданого часу, піч автоматично почне виконання встановленої програми.

#### ПРИМІТКА:

- У режимі таймера затримки натисніть кнопку **ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ** один раз — на дисплеї на 5 секунд з'явиться заданий час приготування. Скасувати функцію таймера затримки можна, натиснувши кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ**.
- Функцією таймера затримки не можна користуватися для швидкого старту, розморожування за часом чи за масою.

### 2. Режим ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ

- У режимі очікування натисніть кнопку **ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ** один раз, щоб вимкнути звукові сигнали.
- У режимі вимкнення звуку натисніть кнопку **ТАЙМЕР ЗАТРИМКИ/ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ** один раз, щоб увімкнути звукові сигнали. Мікрохвильова піч повідомить про застосування змін, подавши подвійний звуковий сигнал.

### 3. ШВИДКИЙ СТАРТ

#### Прямий запуск

Приготування на рівні потужності P100 можна почати одразу, натиснувши кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**. Процес приготування розпочнеться негайно, й кожне натискання кнопки буде призводити до збільшення часу приготування на 30 секунд.

**ПРИМІТКА:** Ви можете подовжувати час приготування до 10 хвилин.


## ІНШІ ЗРУЧНІ ФУНКЦІЇ



### 4. ФУНКЦІЯ ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ


Використовується для запобігання використанню дітьми без нагляду дорослих.

**а.** Щоб увімкнути ФУНКЦІЮ ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ:

Якщо в режимі очікування протягом 1 хвилини не відбуватиметься жодних дій, апарат подасть довгий звуковий сигнал, який означатиме перехід у стан блокування від дітей, а разом із поточним часом світитиметься індикатор .



**б.** Щоб вимкнути ФУНКЦІЮ ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ:

Якщо в режимі захисту від дітей один раз відчинити й зачинити дверцята, захист буде знято, і індикатор  згасне.

## ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ



### РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ВАГОЮ

Таймер і рівні потужності мікрохвильової печі запрограмовано таким чином, щоб у ній легко було розморозувати свинину, яловичину й курятину.

У цьому режимі можна задати масу в межах від 100 г до 2000 г із кроком 100 г.

У наступному прикладі пояснено, як користуватися цими функціями.

**Наприклад:** Розморозування 1,2 кг м'яса в режимі **РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА МАСОЮ**.

Покладіть м'ясо у відкриту тарілку чи на решітку для розморозування та поставте на скляне деко.

1. Натисніть кнопку **РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА МАСОЮ** один раз.
2. Встановіть бажану вагу, натискаючи кнопку **РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА МАСОЮ**, доки на дисплеї не з'явиться наступне:
3. Щоб почати розморозування, натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**. (На дисплеї буде показано зворотний відлік встановленого часу розморозування.)



### ПРИМІТКА:

- Перед заморожуванням перевірте, чи продукти свіжі та якісні.
- За необхідності накрийте деякі ділянки м'яса чи птиці невеличкими шматочками алюмінієвої фольги. Це попередить нагрівання цих ділянок під час розморозування. Стежте за тим, щоб фольга не торкалася стінок печі.
- Вагу страви округлюють до більшого з точністю до 100 г, наприклад, 650 г заокруглюють до 700 г.
- Коли пройде половина часу розморозування, пічка призупинить роботу і подасть звуковий сигнал, щоб нагадати про необхідність перевернути продукти з метою забезпечення рівномірного розморозування. Зробивши це, натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб продовжити розморозування.



## ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ

### РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ

Використовуючи цей режим, можна швидко розморозити страву, обравши час розморожування відповідно до її типу. У наступному прикладі детально роз'яснено спосіб використання цієї функції. Діапазон часу від 0:10 до 99:50.

**Приклад:** розмороження продуктів протягом 10 хвилин.

1. Натисніть кнопку **РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ**.
2. Введіть час приготування, натискаючи кнопки «10Min» (10 хв.), «1Min» (1 хв.) й «10Sec» (10 сек.), аж доки на дисплеї не з'явиться показ «10:00».
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб розпочалося розморожування. (На дисплеї буде відображатися зворотний відлік встановленого часу розморожування.)



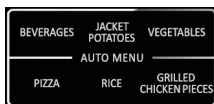
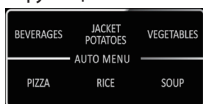
### Зауваження щодо функції розморожування за часом:

- Попередньо встановлений рівень потужності не може бути змінено.
- Перед заморожуванням перевірте, чи продукт свіжий та якісний.
- За необхідності накрийте деякі ділянки м'яса чи птиці невеликими шматочками алюмінієвої фольги. Це попередить нагрівання цих ділянок під час розморожування. Стежте за тим, щоб фольга не торкалася стінок печі.
- Коли пройде третина часу розморожування, пічка призупинить роботу і подасть звуковий сигнал, щоб нагадати про необхідність перевернути продукти з метою забезпечення рівномірного розморожування. Зробивши це, натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб продовжити розморожування.



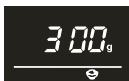
## ФУНКЦІЯ АВТОМЕНЮ

Програми **АВТОМЕНЮ** автоматично розраховують належний режим та час приготування їжі (див. на сторінці UA-24, UA-25). Нижче наведено детальне роз'яснення використання цієї функції.







**Приклад:** приготування 0,3 кг рису в режимі автоматичного приготування «РИС».

1. Натисніть один раз кнопку **РИС**, щоб вибрати потрібне автоменю.
2. Продовжуйте натискати кнопку **РИС**, доки на дисплеї не з'явиться потрібна маса.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб почати приготування.



### ПРИМІТКА:

- Щоб увійти в додаткові програми автоменю (таблиця автоменю на сторінках UA-24, UA-25), натисніть кнопку  . Натиснувши кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, а потім кнопку  , виберіть потрібну масу. Натисніть кнопку **СТАРТ/ШВИДКИЙ СТАРТ**, щоб розпочати приготування.
- Страви більшої чи меншої маси, ніж наведено в таблиці **АВТОМЕНЮ** на сторінках UA-24, UA-25, готуйте в ручному режимі.

# ТАБЛИЦЯ АВТОМЕНЮ



АВТОМЕНЮ	ДИСПЛЕЙ	МАСА/ПОРЦІЯ	ЧАС ПРИГОТУВАННЯ	Рівень потужності
Напої		200 мл	1:30	P100
		400 мл	2:40	
		600 мл	3:50	
Картопля в лущинні		1 (230 г)	5:00	P100
		2 (460 г)	8:00	
		3 (690 г)	12:00	
Овочі		200 г	3:00	P100
		300 г	4:00	
		400 г	5:00	
		500 г	6:00	
		600 г	7:00	
Піца		150 г	0:50	P100
		300 г	1:20	
		450 г	1:50	
Рис		150 г	18:00	1/4 часу на P100 3/4 часу на P40
		300 г	23:00	
		450 г	28:00	
		600 г	33:00	
<b>Ці налаштування меню доступні лише для моделі R260:</b>				
Суп		1 миска	2:30	P100
		2 миска	4:00	
		3 миска	6:00	
Попкорн	<b>A-1</b>	100 г	2:30	P100
Автоматичне підігрівання	<b>A-2</b>	200 г	1:30	P100
		300 г	2:00	
		400 г	2:30	
		500 г	3:00	
		600 г	3:30	
		700 г	4:00	
		800 г	4:30	



## ТАБЛИЦЯ АВТОМЕНЮ

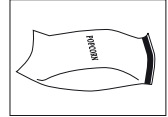
АВТОМЕНЮ	ДИС-ПЛЕЙ	МАСА/ПО-РЦІЯ	ЧАС ПРИГОТУ-ВАННЯ	Рівень потужності
<b>Ці налаштування меню доступні лише для моделі R660:</b>				
Курячі шматочки гриль		200 г	12:00	Комбінація С1 (10 мікрохвиль, 23 гриль) Перевертання 2/3 рази
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	
Попкорн	A-1	100 г	2:40	P100
Автоматичне підігрівання	A-2	200 г	1:30	P100
		300 г	2:00	
		400 г	2:30	
		500 г	3:00	
		600 г	3:30	
		700 г	4:00	
Суп	A-3	1 миска	2:20	P100
		2 миски	4:00	
		3 миски	5:40	
Лангет гриль	A-4	200 г	12:00	Комбінація С1 (10 мікрохвиль, 23 гриль) Перевертання 2/3 рази
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	
Бекон гриль	A-5	100 г	9:00	Комбінація С1 (10 мікрохвиль, 23 гриль) Перевертання 2/3 рази
		200 г	12:00	
		300 г	15:00	
Свинна корейка гриль	A-6	200 г	12:00	Комбінація С1 (10 мікрохвиль, 23 гриль) Перевертання 2/3 рази
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	
Рибні шматочки гриль	A-7	200 г	12:00	Комбінація С1 (10 мікрохвиль, 23 гриль) Перевертання 2/3 рази
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	





### Важлива інформація про функцію приготування попкорну в мікрохвильовому режимі:

1. Якщо вибрано 100 грамів попкорну, рекомендується перед приготуванням загнути трикутничком кутики пакету.  
Див. малюнок справа.
2. Якщо (коли) пакет з попкорном розшириться й не зможе нормально обертатися, натисніть один раз кнопку **СТОП/ОЧИЩЕННЯ** й відкрийте дверцята печі, а тоді виправте положення пакету так, щоб забезпечити добре приготування.



### ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



**УВАГА! НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ ДЕТАЛЕЙ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ КОМЕРЦІЙНІ ЗАСОБИ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ПЕЧЕЙ, ПАРОВІ ОЧИЩУВАЧІ, АБРАЗИВНІ Й АГРЕСИВНІ МИЙНІ ЗАСОБИ, БУДЬ-ЯКІ ЗАСОБИ, ЩО МІСТЯТЬ ГІДРОКСИД НАТРІЮ ЧИ АБРАЗИВНІ ЧАСТИНКИ. РЕГУЛЯРНО ОЧИЩУЙТЕ ПІЧ І ПРИБИРАЙТЕ ВСІ ЗАЛИШКИ ЇЖІ. Стежте за тим, щоб піч була чистою, інакше забруднення можуть привести до пошкодження поверхонь. Це може зменшити термін експлуатації печі і спричинити виникнення небезпечних ситуацій.**

#### Зовнішня поверхня печі

Зовні піч можна легко вимити м'яким мильним розчином. Ретельно витріть залишки мила вологою серветкою та витріть зовнішню поверхню печі насухо м'яким рушником.

#### Панель керування

Щоб вимкнути панель керування, відкрийте дверцята перед чищенням.

Чистячи панель керування, будьте обережні. Акуратно протріть панель тканиною, змоченою лише у воді, аж поки на ній не залишиться бруду. Не змочуйте тканину надто сильно. Не користуйтеся жодними хімічними чи абразивними засобами для чищення.

#### Внутрішня поверхня печі

1. Після кожного використання, доки піч ще тепла, змивайте усі бризки та частинки їжі м'якою вологою серветкою чи губкою. Для чищення сильно забруднених поверхонь можна користуватися м'яким мильним розчином, протерши їх кілька разів вологою серветкою до повного видалення усіх залишків. Не знімайте кришку хвилеводу.

2. Стежте, щоб м'який мильний розчин і вода не потрапляли в маленькі вентиляційні отвори у стінках печі — це може стати причиною пошкодження.

3. Не використовуйте аерозольні мийні засоби для чищення внутрішніх поверхонь печі. Стежте за тим, щоб кришка хвилеводу завжди була чистою.

Кришка хвилеводу виготовлена з ламкого матеріалу. Будьте дуже обережні під час її очищення (дотримуйтеся інструкції щодо очищення, які наведено вище).

**ПРИМІТКА:** надмірне змочування може пошкодити кришку хвилеводу.

Кришка хвилеводу належить до витратних деталей, і якщо її регулярно не чистити, доведеться її замінити.

#### Дверцята

Для видалення всіх забруднень регулярно очищуйте м'якою вологою серветкою обидві сторони дверцят, ущільнення й суміжні деталі. Не застосовуйте для чищення скляної поверхні дверцят агресивні абразивні засоби й гострі металеві шкребки, оскільки вони можуть подряпати скло, що може спричинити його розтріскування.

**ПРИМІТКА:** Не використовуйте парові очищувачі.

#### Скляне пласке деко

Для видалення всіх забруднень регулярно очищуйте м'якою вологою серветкою скляне пласке деко, поки воно не дуже гаряче. Для чищення сильно забруднених поверхонь можна користуватися м'яким милом, яке потім змивається вологою серветкою до повного видалення усіх залишків. Не застосовуйте для чищення скляного плаского дека агресивні абразивні засоби й гострі металеві шкребки.

#### Порада щодо чищення. Чистити піч буде легше, якщо:

покласти половинку лимона в миску, додати 300 мл (1/2 пінти) води й розігрівати на потужності 100% протягом 10–12 хвилин.  
Протріть піч начисто сухою м'якою ганчіркою.



## ПОСУД, ПРИДАТНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПЕЧІ

Готування чи розморожування продуктів у мікрохвильовій печі відбувається завдяки тому, що мікрохвильова енергія проходить крізь посуд і проникає у продукти. Тому слід використовувати посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі. Рекомендується використовувати круглий чи овальний, а не квадратний чи прямокутний посуд, адже їжа, розташована в кутах, може перегрітися. Користуватися можна посудом, який перелічено нижче.

Посуд	Використання в мікрохвильових печах	Примітки
Алюмінієва фольга Ємності з фольги	✓ / ✗	Невеликі шматочки фольги можна використовувати для захисту страви від перегрівання. Щоб запобігти утворенню іскор, стежте за тим, щоб відстань між фольгою та стінками печі складала не менше ніж 2 см. Не рекомендується використовувати тару з фольги, якщо це не передбачено виробником, наприклад, Microfoil®. Чітко дотримуйтеся інструкцій.
Блюда для обсмажування	✓	Завжди дотримуйтеся інструкцій виробника. Не перевищуйте зазначений час приготування. Будьте дуже обережні, адже такі блюда сильно нагріваються.
Порцеляна та кераміка	✓ / ✗	Порцеляновий, глиняний, глазурований керамічний посуд, а також посуд з твердої англійської порцеляни зазвичай є придатним, за винятком посуду з металевим оздобленням.
Скляний посуд, наприклад Pyrex®	✓	Використовуючи посуд з тонкого скла, будьте дуже обережні, адже в разі раптового нагрівання він може тріснути чи розбитися.
Метал	✗	Не рекомендується використовувати металевий посуд, адже дугові розряди, що утворюються під впливом мікрохвильової енергії, можуть стати причиною займання.
Пластик чи полістирол, наприклад, тара з їжею швидкого приготування	✓	Слід використовувати дуже обережно, адже під впливом високих температур деяка тара може деформуватися, розплавитися чи втратити колір.
Харчова плівка	✓	Не повинна торкатися їжі. Необхідно проколювати, щоб дати можливість парі виходити назовні.
Пакекти для заморожування чи рукави для запікання	✓	Необхідно проколювати, щоб дати можливість парі виходити назовні. Переконайтеся у тому, що пакети та рукави придатні до використання в мікрохвильових печах. Не користуйтеся пластиковими чи металевими захіпками, адже вони можуть розплавитися чи спричинити займання внаслідок електродугових розрядів на поверхні металу.
Паперові тарілки чи горнятка й кухонний папір	✓	Використовуються лише для підігрівання чи збирання вологи. Будьте обережні, адже перегрівання може спричинити займання.
Плетений і дерев'яний посуд	✓	Використовуючи ці матеріали, завжди будьте поруч, оскільки їх перегрівання може спричинити займання.
Перероблений папір та газети	✗	Можуть містити частинки металу, дуговий розряд на який може спричинити займання.

### ⚠ УВАГА!

**Під час підігрівання їжі у пластикових чи паперових контейнерах наглядуйте за пічкою, щоб уникнути можливості займання.**



Якщо складається враження, що піч не працює належним чином, перед викликом інженера варто самотужки виконати кілька простих перевірок. Це допоможе запобігти зайвому зверненню до сервісної служби через прості несправності.

Виконайте просту перевірку:

Поставте на поворотний стіл пів-горнятка води й зачиніть дверцята.

Запрограмуйте піч на приготування на рівні потужності 100% протягом 1 хвилини.

1. Чи під час приготування світиться лампочка?
2. Чи обертається пристрій розподілу мікрохвиль?
3. Чи працює вентилятор охолодження? (Щоб перевірити це, піднесіть руку над отворами виходу повітря.)
4. Чи прозвучав через 1 хвилину звуковий сигнал?
5. Чи нагрілася вода в горнятку?  
Якщо ви дали негативну відповідь на будь-яке з цих запитань, перевірте, чи добре вставлено вилку в розетку й чи не згорів запобіжник. Якщо таким чином причину несправності знайти не вдалося, спробуйте знайти її, користуючись таблицею пошуку несправностей, яку подано далі.

- Ущільнення дверцят запобігає витоку мікрохвильової енергії під час роботи печі, але не є герметичним. Навколо дверцят може бути видно краплі води, крізь шпарини в ущільненні може проникати світло чи тепле повітря. Продукти з високим вмістом вологи можуть випускати пару, яка конденсуватиметься всередині дверцят і крапатиме з печі.
- **Ремонт і зміна конструкції:** Не намагайтеся користуватись піччю, якщо вона не працює належним чином.
- **Зовнішній корпус і доступ до лампи:** Ні в якому разі не знімайте зовнішній корпус. Це дуже небезпечно, оскільки всередині розташовані деталі, які перебувають під високою напругою й до яких ні в якому разі не можна торкатися, оскільки такий дотик може мати смертельні наслідки. Піч не має кришки доступу до лампи. У разі виходу лампи з ладу не намагайтеся замінити її самотужки, натомість зверніться до дилера або уповноваженого компанією Sharp підприємства з обслуговування.
- **Функція охолодження:** Якщо мікрохвильова піч працювала 2 хвилини чи більше (у будь-якому режимі), то після роботи програми вона здійснює охолодження тривалістю 3 хвилини, протягом якого працює тільки вентилятор. Це не є несправністю; протягом того часу піч не працює, за 3 хвилини вентилятор зупиниться.

**УВАГА! Ні в якому разі не регулюйте, не ремонтуйте і не змінюйте конструкцію печі самотужки. Особам, які не мають кваліфікації інженера й не навчені обслуговуванню побутової техніки SHARP, небезпечно виконувати таке обслуговування й ремонт. Це важливо, оскільки для таких робіт може знадобитися знімати захисні екрани, що запобігають поширенню мікрохвильової енергії.**

ЗАПИТАННЯ	ВІДПОВІДЬ
Навколо дверцят відчувається потік повітря.	Коли піч працює, всередині камери циркулює повітря. Дверцята не зачиняються герметично, тому крізь шпарину може проходити повітря.
У пічці може утворюватись конденсат, який крапатиме з дверцят.	Зазвичай повітря в камері печі має нижчу температуру, ніж продукти, що готуються, тому пара, що утворюється під час приготування, конденсується на поверхнях із нижчою температурою. Кількість пари, що утворюється, залежить від вологовмісту продуктів, які готуються. У деяких продуктах, як-от у картоплі, досить багато вологи. Конденсат, який осідає всередині скла дверцят, випаровується протягом кількох годин.
Спалахи чи дугові електричні розряди в камері під час приготування.	Дугові розряди можуть відбуватися, коли під час приготування до камери наближається металевий предмет. Вони можуть дещо пошкодити поверхню камери, але більшої шкоди печі завдати не здатні.
Електродугові розряди на картоплі.	Обов'язково виколупуйте з картоплі всі «очка»; кладіть картоплю безпосередньо на поворотний стіл чи у термостійку відкриту тарілку чи подібний посуд.
Дисплей світиться, але панель керування не реагує на натискання кнопок.	Перевірте, чи добре зачинено дверцята?
Піч готує надто повільно.	Перевірте, чи встановлено достатній рівень потужності?
Піч шумить.	Під час приготування їжі чи розморожування відбувається періодичне вмикнення й вимкнення мікрохвильової енергії.
Зовнішній корпус гарячий.	Зовнішній корпус може нагріватися до високої температури. Не підпускайте до печі дітей.



**Внимание:**

Продуктът е маркиран с този символ. Това означава, че излезлите от употреба електрически и електронни уреди не трябва да се смесват с общите битови отпадъци.

Съществува отделна система за събиране на тези продукти.

## **А. Информация за изхвърляне и преработка от потребителите (частни домакинства)**

### **1. В Европейския Съюз**

Внимание: Ако желаете да изхвърлите този уред, моля не използвайте обикновена кофа за боклук.

Използваното електрическо оборудване трябва да бъде поставено отделно съгласно законодателството, което изисква правилно третиране, оползотворяване и рециклиране на излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване.

Следвайки практиката на страните-членки, частните домакинства в ЕС могат да връщат своите излезли от употреба електрически и електронни уреди на определени места за безплатно събиране\*.

В някои страни\* местният търговски представител може да вземе Вашия стар уред безплатно при покупката на нов продукт.

\*) За повече информация можете да се обърнете към местните власти.

Ако вашите електрически или електронни уреди имат батерии или акумулатори, моля изхвърлете ги отделно, съгласно местните изисквания.

Чрез правилното извеждане на този продукт от експлоатация, Вие подпомагате преработката на отпадъци, тяхното оползотворяване и рециклиране. По този начин се предотвратяват възможните негативни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които биха могли да възникнат при неправилно изхвърляне.

### **2. В страни извън ЕС**

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля свържете се с местните власти и разберете правилния начин за изхвърляне.

За Швейцария: Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване може да бъде върнато на търговеца и без да се купува нов продукт. Допълнителните места за събиране са изброени на началната страница на [www.swico.ch](http://www.swico.ch) или [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **Б. Информация за изхвърляне и преработка от промишлени потребители.**

### **1. В Европейския Съюз**

Ако продуктът е бил използван за стопански цели и искате да го изхвърлите:

За информация относно обратно приемане на продукта се обърнете към най-близкия представител на SHARP. Възможно е да бъдете таксувани за разходите, произтичащи от обратно приемане и рециклиране. Малки продукти (и малки количества) биха могли да бъдат взети обратно от местния пункт за събиране. За Испания: Моля, свържете се с установената система за събиране, или се обърнете към местните власти за обратно приемане на Вашите употребявани продукти.

### **2. В страни извън ЕС**

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля свържете се с местните власти и разберете правилния начин за изхвърляне.

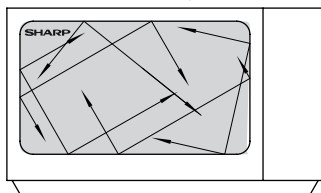


Микровълните са енергийни вълни, подобни на тези, използвани за телевизионни и радио сигнали.

Електрическата енергия се преобразува в микровълнова и се насочва в средната долна част на вътрешността на уреда посредством вълновод. След това микровълновият разпръсквател разпространява микровълните равномерно във вътрешността на фурната.

Микровълните не могат да преминават през метал, затова кухината на фурната е изработена от метал, и има тънка метална мрежа на вратичката.

По време на готвене, микровълните отскачат от стените на случаен принцип.



Микровълните преминават през материали като стъкло и пластмаса, за да могат да затоплят храните. (Разгледайте "Подходящи кухненски съдове" на страница БГ-27).

Водата, захарта и мазнините абсорбират микровълните като от това вибрират. Това създава топлина от триене, по същия начин, както се затоплят ръцете Ви при разтъркване.

Външните части на храната се отопляват от микровълните, после топлината се придвижва към средата, както е при обикновеното готвене. Важно е храната да се обръща, пренарежда или разбърква за да се осигури допълнително затопляне.

След като готвенето приключи, фурната автоматично спира да произвежда микровълни.

Времето за престояване след сготвяне е необходимо, за да може топлината да се разпредели равномерно в храната.

### **ЗАБЕЛЕЖКА:**

В този модел вместо въртяща се чиния, е използвана стъклена плоча. Тя е фиксирана неподвижно към дъното на фурната и не се върти. Необходимо е просто да поставите съда върху нея.



## СЪДЪРЖАНИЕ

### Ръководство за употреба

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРАВИЛНОТО ИЗВЕЖДАНЕ НА УРЕДА ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ	1
КАК ФУНКЦИОНИРА ВАШАТА ФУРНА	2
СЪДЪРЖАНИЕ	3
СПЕЦИФИКАЦИИ	3
ФУРНА И АКСЕСОАРИ	4
ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (R260)	5
ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (R660)	6
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	7-14
МОНТАЖ	15-16
ПРЕДИ РАБОТА С УРЕДА	17
НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСОВНИКА	17
ФУНКЦИЯ КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР	17
НИВА НА МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ	18
РЪЧЕН РЕЖИМ НА РАБОТА	19
МИКРОВЪЛНОВО ГОТВЕНЕ	19-20
ГОТВЕНЕ НА ГРИЛ / ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ (единствено при R660)	20-21
ДРУГИ УДОБНИ ФУНКЦИИ	21
ФУНКЦИЯ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО	22
ФУНКЦИЯ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ	22
ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧНО МЕНЮ	23
ТАБЛИЦА ЗА АВТОМАТИЧНО МЕНЮ	24-26
ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ	26
ПОДХОДЯЩИ КУХНЕНСКИ СЪДОВЕ	27
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	28
ПОМОЩ ПРИ РЕМОТ И ОБСЛУЖВАНЕ	I



## СПЕЦИФИКАЦИИ

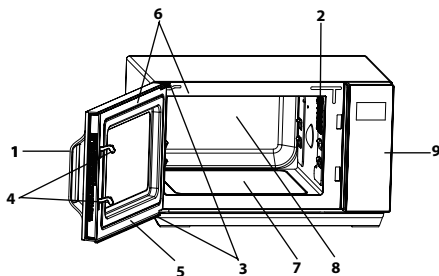
Наименование на модела:	R260	R660
АС линейен волтаж	: 230-240 V, 50 Hz монофазен	
АС Изисквано захранване: Микровълна	: 1200 W	
Изходяща мощност: Микровълна	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Грил		
Изключен режим (Режим за пестене на енергия)	: по-малко от 1,0 W	
Микровълнова честота	: 2450 MHz* (група 2/клас B)	
Външни размери (ширина) x (височина) x (дълбочина)** мм	: 457 x 271 x 378	
Вътрешни размери (ширина) x (височина) x (дълбочина)*** мм	: 315 x 180 x 329	
Капацитет на фурната	: 20 литра***	
Съгласна плоча (ширина) x (дълбочина) мм	: 262 x 262	
Тегло	: прил. 12 kg	: прил. 13,1 kg
Лампа на фурната	: 20 W/230 V	

## СПЕЦИФИКАЦИИ



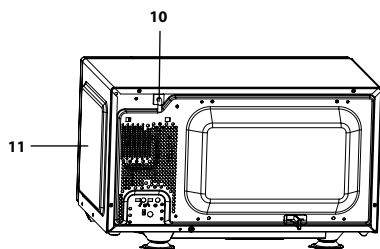
- \* Този продукт отговаря на изискванията на Европейски стандарт EN55011. В съответствие с този стандарт, този продукт се класифицира като оборудване група 2 клас В.  
Група 2 означава, че оборудването произвежда постоянно радиочестотна енергия във формата на електромагнитна радиация за затоплянето на храната.  
Оборудване от клас В означава, че може да се използва като домашен уред.
  - \*\* Дълбочината не включва дръжката на вратата.
  - \*\*\* Вътрешният капацитет се измерва чрез измерване на максималната ширина, дълбочина и височина. Действителният капацитет на камерата за храна е по-малък.
- КАТО ЧАСТ ОТ ПОЛИТИКАТА ЗА НЕПРЕКЪСНАТО УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ, НИЕ СИ ЗАПАЗВАМЕ ПРАВОТО ДА ПРОМЕНЯМЕ ДИЗАЙНА И СПЕЦИФИКАЦИИТЕ БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

## ФУРНА И АКСЕСОАРИ



### ФУРНА

1. Дръжка за отваряне на вратата
2. Вътрешно осветление
3. Панти
4. Заклучващ механизъм
5. Врата
6. Уплътнения на вратата и уплътнителни повърхности
7. Стъклена плоча
8. Вътрешност на фурната
9. Панел за управление
10. Захранващ кабел
11. Външна кутия

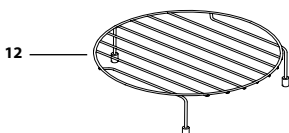


### АКСЕСОАРИ (единствено при R660):

Уверете се, че следните аксесоари са налични:

#### 12. Скара

- Не сваляйте капачетата.
- Повече информация относно употребата на скарата можете да намерите в разделите с описание на грил функциите на стр. BG-20.

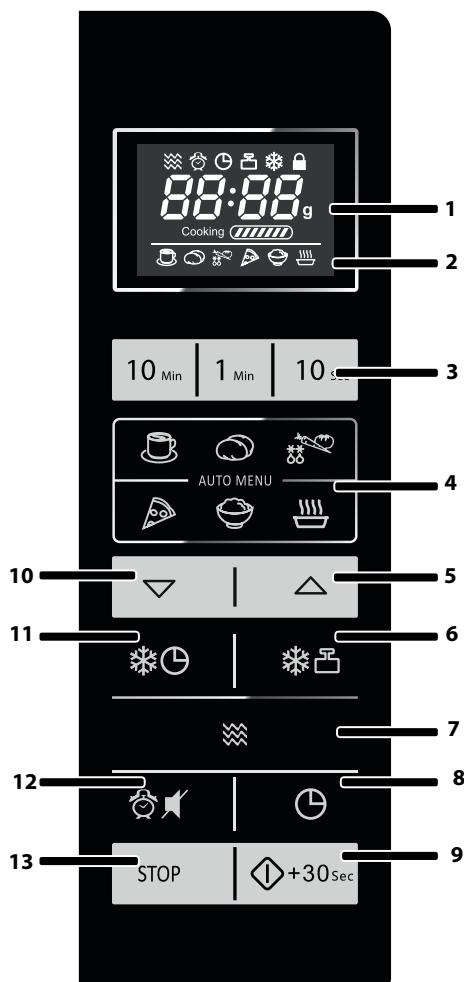


**Никога не докосвайте грила, когато е горещ.**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато поръчвате принадлежности, моля упоменете на Вашия търговски или сервизен представител на SHARP два елемента: наименованието на частта и наименованието на модела.



## ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (R260)



### 1.ЦИФРОВ ДИСПЛЕЙ и ИНДИКАТОРИ



Индикатор за МИКРОВЪЛНА



Индикатор за ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ



Индикатор за КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР



Индикатор за РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО



Индикатор за РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ



Индикатор за ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРОТИВ ДЕЦА

### 2.ИНДИКАТОРИ ЗА АВТОМАТИЧНИ МЕНЮТА



НАПИТКИ



КАРТОФИ С КОРИЧКА



ЗЕЛЕНЧУЦИ



ПИЦА



ОРИЗ



СУПА

### 3.Бутони за ПРОГРАМИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ

### 4.Бутони за АВТОМАТИЧНО МЕНЮ

### 5.Бутон АВТОМАТИЧНО МЕНЮ А1; бутон УВЕЛИЧАВАНЕ НА ТЕГЛО

### 6.Бутон РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО

### 7.Бутон МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ

### 8.Бутон КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

### 9.Бутон СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ

### 10.Бутони АВТОМАТИЧНО МЕНЮ А2; бутон НАМАЛЯВАНЕ НА ТЕГЛО

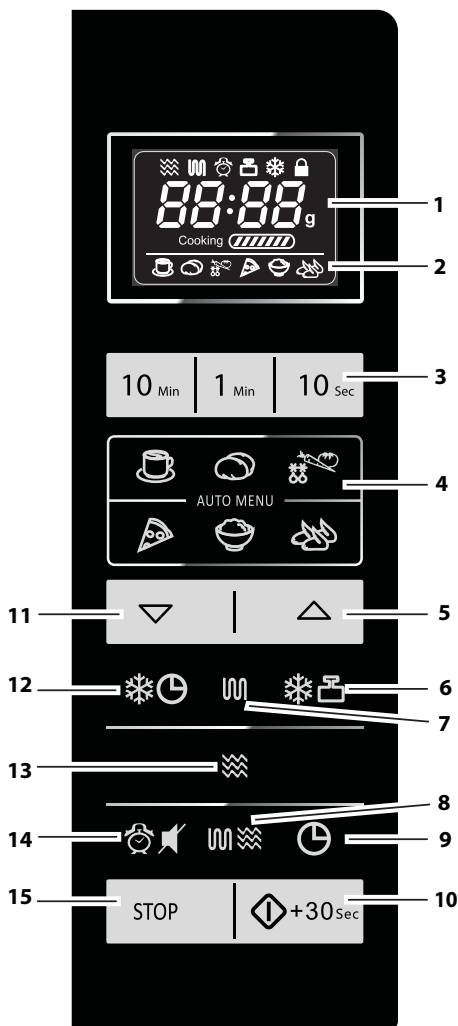
### 11.Бутон РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ

### 12.Бутон ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / БЕЗ ЗВУК

### 13.Бутон СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ









# ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (R660)



## 1.ЦИФРОВ ДИСПЛЕЙ и ИНДИКАТОРИ

-  Индикатор за МИКРОВЪЛНА
-  Индикатор за ГРИЛ
-  Индикатор ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР
-  Индикатор за РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО
-  Индикатор за РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ
-  Индикатор за ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРОТИВ ДЕЦА

## 2.ИНДИКАТОРИ ЗА АВТОМАТИЧНИ МЕНЮТА

-  НАПИТКИ
-  КАРТОФИ С КОРИЧКА
-  ЗЕЛЕНЧУЦИ
-  ПИЦА
-  ОРИЗ
-  ПИЛЕШКИ ХАПКИ НА ГРИЛ

## 3.Бутони за ПРОГРАМИРАНО ВРЕМЕТРАЕНЕ

- 4.Бутони за АВТОМАТИЧНО МЕНЮ
- 5.Бутони АВТОМАТИЧНО МЕНЮ А1-А7; бутон УВЕЛИЧАВАНЕ НА ТЕГЛО
- 6.Бутон РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО
- 7.Бутон ГРИЛ
- 8.Бутон МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ
- 9.Бутон КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА
- 10.Бутон СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ
- 11.Бутони АВТОМАТИЧНО МЕНЮ А1-А7; бутон НАМАЛЯВАНЕ НА ТЕГЛО
- 12.Бутон РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ
- 13.Бутон МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ
- 14.Бутон ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / БЕЗ ЗВУК
- 15.Бутон СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Тази фурна е проектирана за използване единствено върху кухненски плот. Не може да бъде вграждана в кухненски блок. Не я поставяйте в шкаф.
2. Вратата на фурната може да се нагорещи по време на готвене. Поставете или монтирайте фурната така, че да се намира на поне 85 см от пода. Дръжте децата далеч от вратата, за да ги предпазите от изгаряне.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не докосвайте тавата непосредствено след готвене, тъй като вероятно ще бъде нагорещена.
4. Уверете се, че над фурната има свободно пространство от най-малко 30 см.
5. Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, както и от такива с липса на опит и познание, единствено когато са наблюдавани и инструктирани как да използват устройството по безопасен начин и разбират опасностите, които е възможно да възникнат. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се осъществяват от деца, освен ако не са над 8 години и не се намират под родителски надзор.
6. Пазете уреда и кабела му на места, недостъпни за деца под 8 годишна възраст.
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Позволявайте на деца да използват фурната само след като са получили съответните инструкции, така че да могат да използват фурната по безопасен начин.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Откритите части могат да се нагорещят по време на употреба. Малките деца трябва да бъдат държани настрана.
9. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При повреда на вратата или нейните уплътнения не използвайте фурната, преди повредата да бъде отстранена от компетентно лице!
10. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не изпълнявайте корекции, ре-



монти или модификации върху фурната самостоятелно. Извършването на всякакви ремонтни дейности, които включват премахване на капака, предпазващ от микровълновата енергия е опасно, ако бъде изпълнявано от некомпетентни лица.

11. Ако захранващият кабел на този уред се повреди, трябва да бъде подменен със специален такъв. Смяната трябва да бъде извършена от упълномощен от SHARP техник.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности или други храни не трябва да бъдат нагривани в запечатани опаковки, тъй като е възможно да експлодират.
13. Микровълновото нагриване на напитки може да причини забавено кипене. Поради тази причина съдът трябва да бъде докосван внимателно.
14. Не гответе яйца с черупка и не затопляйте твърдо сварени яйца, тъй като е възможно да експлодират, дори и след като микровълновата обработка е приключила. При готвене или затопляне на яйца, които не са бъркани или миксирани, пробийте жълтъка и белтъка, в противен случай е възможно да експлодират. Обелете и нарежете твърдо сварените яйца преди да ги затоплите в микровълновата фурна.
15. Приборите трябва да бъдат проверявани, за да е сигурно, че са подходящи за използване във фурната. Вижте страница BG-27. Използвайте единствено съдове, подходящи за микровълнова фурна.
16. Съдържанието на шишета и буркани с детски храни трябва да бъде разклатено преди употреба. Температурата трябва да бъде проверена, с цел избягване на изгаряния.
17. Вратата, външната кутия, кухнята на фурната, чиниите, аксесоарите и особено елементите за скара може да се нагорещят много по време на работа.
18. Внимавайте да не докосвате тези зони. За да предотвратите изгаряния, винаги използвайте дебели готварски ръкавици. Преди почистване се уверете, че зоните не са горещи. Когато затопляте храна в пластмасови или хартиени опаковки, на-



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- блюдавайте фурната, защото съществува вероятност от запалване.
19. Ако забележите дим, изключете фурната от захранването и дръжте вратата затворена, за да се задушат пламъците.
  20. Почиствайте фурната редовно и отстранявайте всякакви остатъци от храна.
  21. Липсата на поддръжка може да доведе до влошаване на състоянието на повърхностите, като това може да повлияе неблагоприятно върху живота на уреда и да доведе до опасни ситуации.
  22. При почистване стъклото на вратата не използвайте абразивни препарати или остри метални стъргалки, тъй като е възможно да издраскате повърхността му, което впоследствие да доведе до счупване.
  23. Не почиствайте с пара!
  24. Разгледайте инструкциите за почистване на уплътненията на вратата, вътрешността на фурната и съпътстващите части на стр. БГ-26.
  25. Този уред е предназначен да бъде използван за битови и други подобни нужди:
    - в кухненски помещения за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
    - от клиенти в хотели, мотели и други места за настаняване;
    - в земеделски стопанства;
    - в места за настаняване тип нощувка и закуска.
  26. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** По време на ползване повърхността на уреда се нагорещява. Внимавайте да не докосвате нагрятите елементи. Деца на възраст под 8 години не трябва да бъдат допускани в близост до уреда, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
  27. При ползване устройството се нагорещява. Внимавайте да не докосвате нагрятите елементи във вътрешността на фурната.
  28. Откритите части могат да се нагорещят по време на употреба. Малките деца трябва да бъдат държани настрана.



## За да се избегне опасността от пожар:

1. **Микровълновата фурна не трябва да бъде оставяна без надзор по време на работа. Когато нивата на мощност са твърде високи или времената на готвене - твърде дълги, е възможно да се стигне до прекалено претопляне на храната и пожар.**
2. Електрическият контакт трябва да бъде лесно достъпен, така че в случай на авария уредът да може да бъде изключен бързо.
3. Захранването, необходимо за работа на уреда е 230-240 V~, 50 Hz.
4. Необходимо е за този уред да бъде предвиден отделен прекъсвач.
5. Не поставяйте фурната в непосредствена близост до други източници на топлина, например конвенционална фурна.
6. Не поставяйте фурната на място с висока влажност или на места, където е възможно да се събира влага.
7. Не съхранявайте и не използвайте фурната на открито.
8. След употреба почиствайте капака на вълновода, вътрешността на фурната, въртящата се чиния и поставката. Необходимо е да бъдат сухи и без мазнина, тъй като тя може да се нагрее и да се запали.
9. Не поставяйте леснозапалими материали в близост до фурната или вентилационните отвори.
10. Не блокирайте вентилационните отвори.
11. Премахвайте всички метални пломби, тел и др. от храната и опаковките. Възможно е дъговият разряд от металните повърхности да предизвика пожар.
12. Не използвайте фурната за нагриване на мазнина за пържене. Температурата не може да бъде контролирана и е възможно мазнината да се запали.
13. Използвайте само специалните пакети пуканки, предназначени за микровълнова фурна.
14. Не съхранявайте храна или други продукти във фурната.
15. След стартиране проверявайте настройките, за да се увери-



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

те, че фурната работи според желанието Ви.

16. За да се избегне прегряване и пожар, е необходимо да се обръща голямо внимание при приготвяне на храни с високо съдържание на мазнини или захар, например наденички, сладкиши или коледен пудинг.
17. Разгледайте съответните съвети в ръководството за експлоатация.

### За избягване възможността от нараняване

#### 1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не работете с повредена или неизправна фурна. Преди употреба проверете следното:

- а) Врата - уверете се, че се затваря добре и че не е увиснала или крива.
  - б) Панци и ключалки за безопасност - проверете дали не са счупени или разхлабени.
  - в) Уплътнения на вратата и уплътнителни повърхности - уверете се, че не са повредени.
  - г) Уверете се, че във вътрешността на фурната и по вратата няма вдлъбнатини.
  - д) Захранващ кабел и щепсел - уверете се, че не са повредени.
2. По никакъв начин не използвайте фурна с отворена врата или с неправилно работещи ключалки.
  3. Не използвайте фурната ако между уплътненията на вратата и уплътнителните повърхности има чужд обект.
  4. Не позволявайте по уплътненията на вратата и съпътстващите части да се натрупват мазнини и мръсотия. Почиствайте редовно фурната и отстранявайте всякакви остатъци от храна. Следвайте инструкциите за "Грижа и Почистване" на стр. BG-26.
  5. Необходимо е лицата с ИЗКУСТВЕНИ ВОДАЧИ НА СЪРЦЕТО да се консултират с личния си лекар или с производителя на водача на сърцето относно предпазните мерки при работа с микровълнови фурни.

### За избягване възможността от токов удар



1. В никакъв случай не сваляйте външния капак.
2. Никога не разливайте течност и не поставяйте предмети в отворите за заключване и вентилация. В случай на разливане на течност изключете незабавно фурната и се свържете с упълномощен от SHARP сервиз.
3. Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода или друга течност.
4. Не позволявайте захранващият кабел да провисва над ръб на маса или кухненски плот.
5. Дръжте захранващия кабел далеч от повърхности, които се нагряват, включително задната част на фурната.
6. Не правете опити да подменяте вътрешното осветление на фурната самостоятелно и не позволявайте на лица, които не са електротехници, упълномощени от SHARP да правят това. В случай че вътрешното осветление изгори, моля консултирайте се с най-близкия търговски представител или сервиз, упълномощен от SHARP.

## **За избягване на възможността от експлозия или внезапно кипене:**

1. Никога не използвайте запечатани съдове. Преди употреба сваляйте капачите. Запечатаните съдове могат да експлодират вследствие натрупаното налягане, дори и след като фурната бъде изключена.
2. При нагряване на течности използвайте съдове с широк отвор, позволяващ на мехурчетата да излизат навън.

**Никога не затопляйте течности в съдове с тясно гърло, например бебешки бутилки, тъй като при загреване може да се стигне до изригване на съдържанието от съда и причиняване на изгаряне.**

За да се предотврати внезапно кипене или избухване на течност и възможно изгаряне:

1. Не използвайте фурната за прекалено дълги периоди от време.
2. Разбърквайте течността преди нагряване/претопляне.
3. Препоръчва се при претопляне да потопите в течността



## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

стъклена пръчка или подобен прибор (не метален).

4. Оставете течността да престои във фурната поне 20 секунди след изтичане на настроеното време за готвене, с цел предотвратяване на забавено кипене.
3. Преди приготвяне на храни като картофи, колбаси и плодове, е необходимо обвивките им да бъдат пробивани, защото в противен случай е възможно да експлодират.

### **За избягване възможността от изгаряния**

1. При изваждането на храни от фурната използвайте кухненски ръкавици, с цел избягване на изгаряния.
2. Винаги отваряйте съдовете, опаковките с пуканки, торбичките за печене и др. далеч от лицето и ръцете си, за да избегнете изгаряния от пара и изкипяване.
3. **За да предотвратите изгаряния, винаги проверявайте температурата на храната и разбърквайте преди сервиране. Обръщайте особено внимание на температурата на храната, която давате на бебета, деца или възрастни хора. Температурата на съда не е верен индикатор за температурата на храната или напитката; винаги проверявайте температурата на храната.**
4. При отваряне на вратата винаги отстъпвайте назад, за да избегнете изгаряния от излизаща пара и топлина.
5. След затопляне нарязвайте пълнените печени храни, с цел изпускане на парата и избягване на изгаряния.

### **За да се избегне злоупотребата от деца**

1. Не се облягайте и не се люлейте на вратата на фурната.
2. Всички важни инструкции за безопасност трябва да бъдат разяснени на децата: използване на кухненски ръкавици, внимателно премахване на обвивките на храните; да се обръща специално внимание на опаковките (например на самозатоплящите се материали), предназначени да поддържат храната свежа, тъй като същите могат да бъдат много нагорещени.

### **Други предупреждения**

1. Никога и по никакъв начин не извършвайте модификации





- върху фурната.
- 2. Не премествайте фурната докато работи.
- 3. Тази фурна е предназначена единствено за домашно приготвяне на храни. Употреба в търговски или лабораторни условия не е подходяща.

## **За насърчаване на безпроблемната работа на Вашата фурна и избягване на повреда:**

- 1. Никога не включвайте фурната празна, освен ако това не се посочва в инструкцията за употреба. Това би могло да повреди фурната.
- 2. При използване на съдове за запичане или такива от самозаотпящ се материал, винаги поставяйте под тях топлоустойчива преграда, напр. порцеланова чиния, за да предотвратите увреждането на въртящата се чиния и поставката вследствие на прекомерното нагриване. Времето за затопляне на храната, посочено в инструкциите, не трябва да бъде превишавано.
- 3. Не използвайте метални прибори, тъй като отразяват микровълните и могат да причинят дъгов разряд. Използвайте единствено въртящата се чиния и поставка, предназначени за тази фурна. Не включвайте фурната без поставена въртяща се чиния.
- 4. По време на работа не поставяйте нищо върху външния капак.

## **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Ако не сте сигурни как да свържете фурната, моля, консултирайте се с квалифициран техник. Производителят и търговецът не поемат отговорност за щети по фурната или телесна повреда, които са в резултат на неправилно свързване към електричеството. Понякога може да се появят пара или водни капки по стените на фурната. Това е нормално явление и не е неизправност.

## **КОМПЛЕКТ ЗА ВГРАЖДАНЕ**

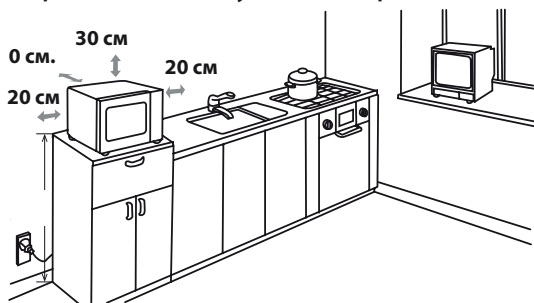
За тази фурна няма наличен комплект за вграждане.

Тя е проектирана за използване единствено върху кухненски плот.



## МОНТАЖ

1. Отстранете всички опаковъчни материали от вътрешността на фурната, както и всички предпазващи ленти по повърхностите. Проверете фурната внимателно за следи от повреди.
2. Поставете фурната върху обезопасена равна повърхност, достатъчно стабилна да издържи нейното тегло плюс това на най-тежкия продукт, който може да бъде приготвян в нея. Не поставяйте фурната в шкаф.
3. Изберете равна повърхност, осигуряваща достатъчно свободно пространство за вентилационните отвори. Задната страна на фурната трябва да бъде разположена срещу стена.
  - Необходимо е минимално разстояние от 20 см между фурната и съседните стени.
  - Минималното свободно пространство, което трябва да бъде оставено над фурната е 30 см.
  - Не отстранявайте крачетата от дъното на фурната.
  - Блокирането на вентилационните отвори може да доведе до повреда на фурната.
  - Поставете фурната възможно най-далеч от радиоприемници и телевизори. Работата на микровълновата фурна може да предизвика смущения в радио / телевизионния сигнал.



**4.** Вратата на фурната може да се нагоречи по време на готвене. Поставете или монтирайте фурната така, че да се намира на поне 85 см от пода. Дръжте децата далеч от вратата, за да ги предпазите от изгаряне.

5. Свържете стабилно щепсела на фурната към стандартен (заземен) електрически контакт.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не излагайте фурната на топлина,



вода или висока влажност, (например в близост или над конвенционална фурна); не я поставяйте в близост до леснозапалими материали (например завеси).

Не блокирайте вентилационните отвори.

Не поставяйте предмети върху фурната.

### **ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ**

- Не допускайте захранващият кабел или щепселът да влязат в допир с вода.
- Поставете правилно щепсела в контакта.
- Не включвайте други уреди в същия контакт, например с помощта на разклонител.
- В случай че захранващият кабел бъде повреден, той трябва да бъде заменен от одобрен от SHARP сервизен център или от лице с подобна квалификация, с цел да бъде избегната евентуална опасност.
- При изключване от електрическата мрежа винаги хващайте щепсела, а не кабела. В противен случай могат да възникнат повреди в захранващия кабел и връзките в самия щепсел.
- В случай че щепселът на фурната е разглобяем, а електрическото гнездо в дома Ви не е съвместимо с него, свалете щепсела по подходящ начин (без да го прерязвате).
- Ако щепселът на фурната е неразглобяем, а електрическото гнездо в дома Ви не е съвместимо с него, прережете щепсела.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕН**



## ПРЕДИ РАБОТА С УРЕДА

Включете фурната. Върху дисплея ще се изпише "1:00" и ще прозвучи аудио сигнал.


Този модел разполага с функция часовник, като консумацията на енергия в режим на очакване е по-малка от 1,0 W.

За настройване на часовника вж. по-долу.



## НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Фурната разполага с цифров часовник. В режим на готовност може да бъде зададено показване в 24-часов или 12-часов режим.

1. Натиснете и задръжте бутон **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА** за 3 секунди. Върху дисплея ще бъде изписано "Hr 24", а индикаторът за часовник  ще светне.
2. Натиснете бутон **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА** два пъти. Върху дисплея ще бъде изписано "Hr 12", а индикаторът за часовник  ще светне.
3. След като изберете желания формат за показване, натиснете бутони **"10Min"**, **"1Min"** или **"10Sec"**, за да въведете точно време.
4. Натиснете веднъж бутон **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА**, за да стартирате часовника. Иконата **."** за цифров часовник ще започне да премигва върху дисплея, а индикаторът  ще изчезне.

### ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Ако при настройване на часовника бъде натиснат бутон **СТОП/ИЗЧИСТВАНЕ**, фурната ще се върне към предишната настройка.
- В случай на прекъсване на захранването, след неговото възстановяване върху дисплея ще се покаже премигващо "1:00". Ако това се случи по време на готвене, програмата ще бъде изтрита.




## ФУНКЦИЯ КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР

Можете да използвате функцията кухненски таймер и когато фурната не работи, например при варене на яйца върху обикновен котлон или за следене на времето на престояване на готвени/размразени храни.

### Пример:

За задаване на таймера за 5 минути.

1. Натиснете бутон **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР / НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА** еднократно. Иконата "0:00" ще започне да премигва, а индикаторът за часовник  ще светне.
2. Натиснете бутони **"10Min"**, **"1Min"** или **"10Sec"**, за да въведете време.
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате таймера.
4. Проверете дисплея. (Дисплеят ще започне да отброява зададеното време, а индикаторът ще премигва.)

При достигането на 0:00 ще прозвучи двукратен аудио сигнал, а върху течнокристалния дисплей ще бъде показан точният час от деня.

Можете да въведете време до 99 минути и 50 секунди. За да анулирате **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР**, докато отброява намалително, натиснете бутон **СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ**.

**БЕЛЕЖКА:** Функцията **КУХНЕНСКИ ТАЙМЕР** не може да бъде използвана по време на готвене.

## НИВА НА МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ



Тази микровълнова фурна разполага с 6 нива на мощност. За задаване ниво на мощност следвайте инструкциите по-долу:

Задаване ниво на мощност	Течнокристален дисплей	Микровълнова мощност
<ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете еднократно бутон <b>МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ</b>. Върху дисплея ще бъде изписано P100, а индикаторът за микровълна  ще светне.</li> </ul>		ВИСОКО = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутон <b>МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ</b> за промяна на мощността, докато върху дисплея бъде показано желаното ниво.</li> </ul>		СРЕДНО ВИСОКО = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутони <b>"10Min"</b>, <b>"1Min"</b> или <b>"10Sec"</b>, за да въведете времетраенето на готвене, след което натиснете бутон <b>СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ</b> за стартиране на фурната.</li> </ul>		СРЕДНО = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>За да проверите нивото на мощност по време на готвене, натиснете бутон <b>МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ</b>. Моментното ниво ще бъде показано за 4 секунди. Фурната ще продължи обратното отброяване, въпреки че нивото на мощност ще остане показано върху дисплея.</li> </ul>		СРЕДНО НИСКО = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>В режим на готовност директно натиснете бутони <b>"10Min"</b>, <b>"1Min"</b> или <b>"10Sec"</b>. Нивото на мощност по подразбиране е P100.</li> </ul>		НИСКО = 20 %

В общия случай са валидни следните препоръки:

**P100** – (ВИСОКА мощност = 900 W), използва се за бързо готвене или претопляне например за говеци, горещи напитки, зеленчуци и др.

**P80** – (СРЕДНО ВИСОКА мощност = 720W), използва се за по-дълго готвене на гъсти храни като печено, месо, хляб и покрити ястия, а също и чувствителни храни като сладкиши. При тези намалени параметри, храната се приготвя равномерно без запичане по страните.

**P60** – (СРЕДНА мощност = 540 W) за висококалорични храни, които изискват продължително време на приготвяне по традиционен начин, напр. говеждо месо. Тази функция се препоръчва за запазване на мекостта на месото.

**P40** – (СРЕДНО НИСКА МОЩНОСТ = 360 W). Изберете тази настройка, за да сте сигурни, че ястието ще се размрази равномерно.

Тя е идеална за варене на ориз, макаронени изделия, кнедли и яйчен крем.

**P20** – (НИСКА мощност = 180 W) за леко размразяване, напр. на кремове или сладкиши.

**P00** – за охлаждане вътрешността на фурната.



## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

### Отваряне на вратата:

За да отворите вратата на фурната, я дръпнете за дръжката.

### Стартиране на фурната:

В зависимост от вида на съставките и очаквания краен резултат, сложете храната в подходящ съд, след което поставете съда върху плочата, или поставете храната директно върху нея. Затворете вратата, изберете желанния режим за готвене и натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**. След като програмата за готвене бъде зададена, ако бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ** не бъде натиснат до 20 секунди, настройката ще се анулира.

Ако вратата бъде отворена по време на готвене, бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ** трябва да бъде натиснат за продължаване на програмата. При натискане на бутона ще прозвучи еднократен аудио сигнал. При неправилно натискане няма да последва реакция.

Бутон **СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ** може да бъде използван за:

1. Изтриване на грешка по време на настройването.
2. Временно спиране на фурната по време на готвене.
3. Отмяна на програма по време на готвене (натиснете бутон **СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ** два пъти).



## МИКРОВОЛНОВО ГОТВЕНЕ

Вашата фурна може да бъде програмирана до 99 минути и 50 секунди (99:50).

Единицата за въвеждане на времетраене за готвене (размразяване) може да варира от 10 секунди до 10 минути.

Това зависи от общото времетраене на готвене (размразяване), както е показано на таблицата.

### Време за готвене

0-1 минути  
1-10 минути  
10-99 минути

### Увеличаване

10 секунди  
1 минута  
10 минути

### РЪЧНО ГОТВЕНЕ / РЪЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

- Въведете времетраенето и използвайте нива на мощност от P100 до P20 за готвене или размразяване (вж. стр. BG-23).
- Разбърквайте и обръщайте храната, когато е възможно, по 2 - 3 пъти по време на готвене.
- След готвене, покривайте храната и я оставайте да престои, когато това се препоръчва.
- След размразяване, покривайте храната с фолио и я оставайте да престои до пълно размразяване.

### Пример:

За готвене с продължителност 2 минути и 30 секунди при микровълнова мощност P80 (80%).

1. Натиснете бутон **МИКРОВОЛНОВА МОЩНОСТ**. Върху дисплея ще бъде изписана мощност P100.
2. Натиснете бутон **МИКРОВОЛНОВА МОЩНОСТ** още веднъж, за да изберете ниво на мощност P80.
3. Натиснете бутони **"10Min"**, **"1Min"** и **"10Sec"**, за да въведете времетраенето на готвене.
4. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ** за стартиране на готвенето. На дисплея ще бъде показано обратно отброяване, съгласно програмираното времетраене.



### ЗАБЕЛЕЖКА:

- При стартиране на фурната се включва вътрешното осветление.
- Ако по време на готвене/размразяване вратата бъде отворена с цел разбъркване или обръщане на храната, показваното върху дисплея време се прекъсва автоматично. Повторното му стартиране се изпълнява след затваряне на вратата и натискане на бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**.

## МИКРОВЪЛНОВО ГОТВЕНЕ



- След приключване на готвенето/размразяването, ако часовникът е настроен, върху дисплея ще бъде показан точният час от деня.
- Ако желаете да видите нивото на мощност по време на готвене, натиснете бутон **МИКРОВЪЛНОВА МОЩНОСТ**. Моментното ниво на мощност ще бъде показано за 3 секунди.

## ГОТВЕНЕ НА ГРИЛ / ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ (единствено при R660)




### 1. ГОТВЕНЕ НА ГРИЛ

Грилът в горната част на фурната разполага със само една настройка за мощност. Можете да използвате скарата за печене на малки части храна като бекон, филе или чаени бисквити. Храната може да бъде поставена директно върху скарата или в термоустойчив съд върху нея.

#### Пример:

За готвене на грил в продължение на 20 минути с помощта на бутон **GRILL**.

1. Натиснете бутон **ГРИЛ** веднъж.  
 Върху дисплея ще бъде изписано "GrL".
2. Натиснете бутон "10Min", "1Min" или "10Sec" за задаване на желаното време за нагряване.
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате грила. (Върху дисплея ще бъде показано намалятелно отброяване, съгласно програмираното времетраене на готвене.)



Мощността на грила в първите 5 минути е 100%, след което се намалява до 50% до завършване на готвенето.

### 1. ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ

Готвенето с **МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ** съчетава микровълнова мощност и грил. При активирана функция **ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ** използването на микровълни и грил се редува.

Комбинацията на микровълнова сила с грил намалява времето и довежда до свежо, кафяво покритие.

Възможни са 2 комбинации:

#### КОМБИНАЦИЯ 1 (Дисплей: Co-1)

Цикълът съставлява микровълново готвене за 8 секунди, пауза от 2 секунди, готвене на грил за 18 секунди и пауза от 5 секунди.

#### КОМБИНАЦИЯ 2 (Дисплей: Co-2)

Цикълът съставлява микровълново готвене за 13 секунди, пауза от 5 секунди, готвене на грил за 10 секунди и пауза от 5 секунди.

#### Пример:

Готвене с продължителност 20 минути с активирана функция **МИКРОВЪЛНА+ГРИЛ** и комбинация Co-1.

1. Натиснете бутон **МИКРОВЪЛНА+ГРИЛ** еднократно, при което ще бъде показано "Co-1"  
"Co-1", "Co-1".
2. Натиснете бутон "10Min", "1Min" или "10Sec" за задаване на желаното време за нагряване.
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате готвенето. (Върху дисплея ще бъде показано намалятелно отброяване, съгласно програмираното времетраене на готвене.)





## ГОТВЕНЕ НА ГРИЛ / ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ (единствено при R660)

### БЕЛЕЖКИ ЗА ГРИЛ И ГОТВЕНЕ С МИКРОВЪЛНИ+ГРИЛ:

- Не е необходимо да затопляте грила.
- При първоначалното използване на грила е възможно да усетите дим или мирис на изгоряло. Това е нещо обичайно и не е признак, че фурната е повредена. За да избегнете този проблем, когато използвате фурната за пръв път, включете грила за 20 минути без храна.

**ВАЖНО:** Докато уредът работи е необходимо да отворите прозорец или да включите кухненската вентилация, за да позволите на дима и миризмите да се разнесат.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

По време на работа вратата, корпусът, вътрешността на фурната и аксесоарите могат да бъдат силно нагорещени. За да избегнете изгаряния, винаги използвайте дебели ръкавици за фуна.



## ДРУГИ УДОБНИ ФУНКЦИИ

### 1. ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ

С помощта на тази функция имате възможност да настроите програма, в зависимост от която по-късно фурната ще стартира работа автоматично.

- Задайте желаната програма за готвене, докато уредът се намира в режим на готовност.
- Натиснете бутон **ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / БЕЗ ЗВУК** еднократно, след което ще бъде показан точният час, а индикаторът на таймера за отложен старт ще светне.
- Натиснете бутони **“10Min” “1Min” и “1Sec”**, за да зададете време за стартиране на програмата.
- Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**. След достигане на зададеното време, системата ще стартира програмираната функция автоматично.

#### ЗАБЕЛЕЖКА:

- По време на работа на таймера за отложен старт натиснете еднократно бутон **ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ**. Времетраенето за готвене ще бъде показано за 5 секунди. За анулиране на програмираната функция можете да натиснете бутон **СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ**.
- Таймерът за отложен старт не може да бъде използван при функциите бърз старт, размразяване по време и размразяване спрямо тегло.

### 2. Режим БЕЗ ЗВУК

- В режим на готовност натиснете еднократно бутон **ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / БЕЗ ЗВУК**. Аудио сигналите ще бъдат изключени.
- В режим Без звук натиснете еднократно бутон **ТАЙМЕР ЗА ОТЛОЖЕН СТАРТ / БЕЗ ЗВУК**. Аудио сигналите ще бъде включени. Прозвучаването на двукратен аудио сигнал ще отбележи промяната на състоянието.

### 3. БЪРЗ СТАРТ

#### Директен старт

Можете да стартирате директно готвене на микровълнова мощност P100 за 30 секунди с натискане на бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**. Процесът на готвене ще започне незабавно и всяко натискане на бутона ще удължава времетраенето с 30 секунди.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Времето за готвене може да бъде удължавано най-много до 10 минути.






### 4. ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРОТИВ ДЕЦА


Използвайте за да предотвратите употреба на фурната от малки деца без родителски контрол.

#### а. Задаване на функцията ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРОТИВ ДЕЦА:

Ако в режим на готовност в рамките на 1 минута няма зададена команда, продължителен звуков сигнал ще обозначи стартирането на режим Заклучване против деца, а индикатор  ще светне заедно с точния час от дения.



#### б. Отменяне на функцията за ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРОТИВ ДЕЦА:

В режим за заключване против деца отворете или затворете вратата веднъж. Режимът ще бъде анулиран, а индикатор  ще изчезне.

## ФУНКЦИЯ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО



### РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО

Фурната разполага с предварително зададени програми, включващи различно време-траене и нива на мощност, така че храни като свинско, телешко и пилешко да могат да бъдат размразявани по-лесно.

Диапазонът на задаване може да бъде между 100 г и 1800 г в стъпки по 100 г.

За повече информация относно управлението на тази функция, разгледайте посочения по-долу пример.

**Пример:** Размразяване на месо с тегло 1,2 кг с помощта на функцията **РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО**.

Поставете месото в плитък съд или на поставката за размразяване върху стъклената плоча.

1. Натиснете еднократно бутон **РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО**.
2. Въведете желаната стойност за тегло чрез натискане на бутон **РАЗМРАЗЯВАНЕ СПРЯМО ТЕГЛО**, докато върху дисплея бъде показано:
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате размразяването. (На дисплея ще се покаже обратно отброяване, съгласно настроеното време за размразяване)



### ЗАБЕЛЕЖКА:

- Преди да замразите храната, проверете дали е свежа и с добро качество.
- В случай на необходимост можете да защитите малки части от месото или птицата с алуминиево фолио. Това би ги предпазило от затопляне по време на размразяването. Уверете се, че фолиото не докосва стените на фурната.
- Теглото на храната се закръгля нагоре на 100 г, напр. 650 г към 700 г.
- След изминаване на половината от общото време за размразяване, уредът ще издаде звуков сигнал с цел да Ви напомни да обърнете храната (за равномерно размразяване).

При извършване на това действие е необходимо да натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ** за възобновяване на размразяването.



## ФУНКЦИЯ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ

### РАЗМРАЗЯВАНЕ ПО ВРЕМЕ

Тази функция се използва за бързо размразяване на храни, предоставяйки възможност за избор на подходящо времетраене в зависимост от типа храна. За повече информация относно нейното управление, разгледайте посочения по-долу пример. Времевият диапазон е: 0:10 – 99:50.

**Пример:** Размразяване на храни за 10 минути.

1. Натиснете бутон **РАЗ-МРАЗЯВАНЕ ЗА ВРЕМЕ**.
2. Въведете времетраене за готвене чрез натискане на бутон **"10Min"**, **"1Min"** или **"10Sec"**, докато на дисплея бъде показано: 10:00.
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате размразяване. (На дисплея ще се покаже обратно отброяване, съгласно настроеното време за размразяване)



### Бележи относно размразяването по време:

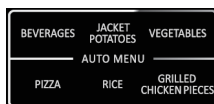
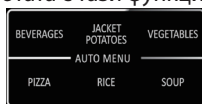
- Предварително зададеното ниво на микровълнова мощност не може да бъде променено.
- Преди да замразите храната, проверете дали е свежа и с добро качество.
- В случай на необходимост можете да защитите малки части от месото или птицата с алуминиево фолио. Това би ги предпазило от затопляне по време на размразяването. Уверете се, че фолиото не докосва стените на фурната.
- След изминаване на 1/3 от общото време за размразяване, уредът ще издаде звук от сигнал с цел да Ви напомни да обърнете храната (за равномерно размразяване).

При извършване на това действие е необходимо да натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ** за възобновяване на размразяването.



## ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧНО МЕНЮ

Програмите **АВТОМАТИЧНО МЕНЮ** изчисляват правилния режим и време за готвене на храните (вж. стр. BG-24 и BG-25). Разгледайте посочения по-долу пример за подробности относно работата с тази функция.







**Пример:** Приготвяне на 0,3 кг ориз с помощта на Автоматично готвене ОРИЗ.

1. Натиснете еднократно бутон **RICE (Ориз)**, за да изберете желаното автоматично меню.
2. Натиснете бутон **RICE** още няколко пъти, докато желаната стойност за тегло бъде показана.
3. Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, за да стартирате готвене.



### ЗАБЕЛЕЖКА:

- За избиране на допълнителни програми от автоматичното меню (вж. таблицата за автоматично меню на стр. BG-24 и BG-25), натиснете  . Натиснете бутон **СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**, след което и бутон  , за да изберете желаната стойност за тегло. Натиснете бутон (**СТАРТ / БЪРЗ СТАРТ**), за да стартирате готвенето.
- Храни, които тежат повече или по-малко от стойностите за тегло/количество, предоставени в таблицата за **АВТОМАТИЧНО МЕНЮ** на страници BG-24 и BG-25, се приготвят в ръчен режим на работа.


# ТАБЛИЦА ЗА АВТОМАТИЧНО МЕНЮ



АВТОМАТИЧНО МЕНЮ	ДИСПЛЕЙ	ТЕГЛО / ПОРЦИИ	ВРЕМЕТРАЕНЕ	НИВО НА МОЩНОСТ
Напитки		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Пълнени картофи		1 (230 g)	5:00	P100
		2 (460 g)	8:00	
		3 (690 g)	12:00	
Зеленчуци		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Пица		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Ориз		150 g	18:00	1/4 от времето P100 3/4 от времето P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Следните настройки се отнасят единствено за модел R260:</b>				
Супа		1 купа	2:30	P100
		2 купи	4:00	
		3 купи	6:00	
Пуканки	A-1	100 g	2:30	P100
Автоматично затопляне	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	



## ТАБЛИЦА ЗА АВТОМАТИЧНО МЕНЮ

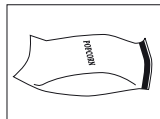
АВТОМАТИЧНО МЕНЮ	ДИСПЛЕЙ	ТЕГЛО / ПОРЦИИ	ВРЕМЕТРАЕНЕ	НИВО НА МОЩНОСТ
<b>Следните настройки се отнасят единствено за модел R660:</b>				
Пилешки хапки на грил		200 g	12:00	Комбинация С1 (10 микровълна, 23 грил) Обърнете 2-3 пъти
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Пуканки	A-1	100 g	2:40	P100
Автоматично затопляне	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Супа	A-3	1 купа	2:20	P100
		2 купи	4:00	
		3 купи	5:40	
Пържола на грил	A-4	200 g	12:00	Комбинация С1 (10 микровълна, 23 грил) Обърнете 2-3 пъти
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Бекон на грил	A-5	100 g	9:00	Комбинация С1 (10 микровълна, 23 грил) Обърнете 2-3 пъти
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Свински котлети на грил	A-6	200 g	12:00	Комбинация С1 (10 микровълна, 23 грил) Обърнете 2-3 пъти
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	
Риба на скара	A-7	200 g	12:00	Комбинация С1 (10 микровълна, 23 грил) Обърнете 2-3 пъти
		300 г	15:00	
		400 г	18:00	
		500 г	21:00	
		600 г	24:00	

## ТАБЛИЦА ЗА АВТОМАТИЧНО МЕНЮ



### Важна информация при правенето на пуканки:

1. При избор на 0,1 кг пуканки се препоръчва преди приготвяне да сгънете всеки ъгъл на пакета във формата на триъгълник. Моля, вижте снимката вдясно.
2. В случай че пакета разшири обема си и престане да се върти нормално, натиснете еднократно бутон **СТОП / ИЗЧИСТВАНЕ**, отворете вратата на фурната и го наместете, така че пуканките да бъдат изпечени равномерно.



## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



**ВНИМАНИЕ: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОМИШЛЕНИ ПРЕПАРАТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ, ПОЧИСТВАНИЕ С ПАРА, АБРАЗИВНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ, СЪДЪРЖАЩИ НАТРИЕВ ХИДРОКСИД, КАКТО И ТАМПОНИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ ОТ МЕТАЛ ВЪРХУ КОЯТО И ДА Е ЧАСТ ОТ ТАЗИ МИКРОВОЛНОВА ФУРНА. ПОЧИСТВАЙТЕ ФУРНАТА РЕДОВНО И ОТСТРАНЯВАЙТЕ ВСЯКАКВИ ОСТАТЪЦИ ОТ ХРАНА – Поддържайте уреда чист, в противен случай състоянието на повърхността може да бъде увредено. Възможно е това да окаже неблагоприятен ефект върху живота на продукта и да доведе до опасни ситуации.**

### Външна част на фурната

Външната част на Вашата фурна трябва да се почиства внимателно с мек сапун и вода. Уверете се че сапун е отмит с влажна кърпа и след това подсушете.

### Панел за управление

Преди почистване отворете вратата, за да деактивирате панела за управление.

Необходимо е почистването на панела за управление да бъде изпълнявано с внимание. Използвайте единствено навлажнена кърпа. Избършете панела внимателно, докато се почисти. Избягвайте употребата на прекалено големи количества вода. Не използвайте химически или абразивни почистващи средства.

### Вътрешна част на фурната

1. За да почистите, избършете всякакви петна или разливи с мека влажна кърпа или гъба, след всяка употреба на фурната, докато е още топла. За по упорити разливи, използвайте мек сапун и избършете няколко пъти с влажна кърпа, докато отстраните всички остатъци. Не премахвайте капака на вълновода.

2. Внимавайте в малките вентилационни отвори да не попадне вода или почистващ препарат. Това може да доведе до повреда.

3. Не използвайте аерозолни почистващи препарати за вътрешната част на фурната. Винаги поддържайте капака на вълновода чист.

Капакът на вълновода е изработен от крехък материал и трябва да се почиства внимателно (следвайте инструкциите за почистване по-горе).

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Прекомерното накисване може да доведе до нарушаване на целостта на капака на вълновода.

Капакът на вълновода е невъзстановима част и без редовно почистване, ще трябва да се сменят.

### Врата

За да премахнете всички следи от мръсотия, редовно почиствайте и двете страни на вратата и прилежащите части с мека, влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи материали или остри стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не почиствайте с помощта на пара.

### Стъклена плоча

За да премахнете всички следи от мръсотия, редовно почиствайте стъклената плоча (докато не е нагорещена) с мека влажна кърпа. За по упорити разливи използвайте мек сапун и избършете няколко пъти с влажна кърпа, докато отстраните всички остатъци. Не използвайте абразивни почистващи материали или остри стъргалки.

### Съвети за по-лесно почистване на Вашата фурна:

Поставете в купа половин лимон, добавете 300 мл вода и загрейте на 100% за 10-12 минути. Избършете фурната с мека и суха кърпа.



## ПОДХОДЯЩИ КУХНЕНСКИ СЪДОВЕ

При готвене / размразяване на храна, е необходимо микровълновата енергия да може да проникне през съда в храната.

Ето защо използването на подходящи съдове е от особена важност.

Кръгли/овални съдове са предпочитани пред квадратните/правоъгълните, защото храната по ъглите може да се претопли. Можете да използвате съдове от изброените по-долу.

Съдове за готвене	Микровълнова безопасност	Коментари
Алуминиево фолио Съдове от фолио	✓ / ✗	Малки парчета от алуминиево фолио могат да бъдат използвани за покриване на храната против изгаряне. Дръжте фолиото на поне 2 см от стените на фурната, тъй като в противен случай има вероятност от възникване на дъгов разряд. Съдовете от фолио не са препоръчителни, освен тези, посочени от производителя, например Microfoil®. Следвайте инструкциите внимателно.
Гювечета	✓	Винаги следвайте инструкциите на производителя. Не превишавайте посоченото времетраене. Бъдете много внимателни, тъй като съдовете могат да бъдат силно нагорещени.
Китайски порцелан и керамика	✓ / ✗	Порцелан, керамика, фаянс и стъклен порцелан са обикновено подходящи, освен тези с метални декорации.
Съглени съдове, напр. Pyrex®	✓	Трябва да се внимава ако се използват фини изделия от стъкло, защото може да се счупят.
Метал	✗	Не е препоръчително да използвате метални съдове, когато използвате микровълнова мощност, защото това ще предизвика волтова дъга, която може да доведе до пожар.
Пластмаса/Полистирен, например съдове за бързо хранене	✓	Трябва да се внимава защото някои съдове могат да се деформират, стопят или да се обезцветят при висока температура.
Фолио	✓	Не трябва да се пипа храната и тя трябва да се пробие за да излезе парата.
Опаковки за фризер/печене	✓	Трябва да се пробие за да излезе парата. Уверете се, че опаковките са подходящи за микровълново ползване. Не използвайте пластмасови или метални връзки, защото могат да се запалят поради искрене.
Хартия - чинии, чаши и кухненска хартия	✓	Използвайте само за затопляне или за абсорбиране на парата. Трябва да се внимава да не възникне пожар в резултат от претопляне.
Сламени и дървени съдове	✓	Винаги наблюдавайте фурната ако използвате материали, които може да се запалят.
Рециклирана хартия и вестници	✗	Може да съдържа екстракти от метал, които да предизвикат запалване.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

**Ако затопляте храна в пластмасови или хартиени опаковки, наблюдавайте фурната поради опасност от запалване.**

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



Ако имате съмнения, че фурната не функционира правилно, направете няколко прости проверки, преди да се обърнете към специализирана помощ. Възможно е това да предотврати излишни повиквания на техници.

Изпълнете следната елементарна проверка:

Поставете наполовина пълна чаша с вода върху въртящата се чиния и затворете вратата.

Програмирайте фурната за работа на 100% микровълнова мощност за 1 минута.

1. Вътрешното осветление на фурната светва ли по време на готвенето?
2. Микровълновата бъркалка върти ли се?
3. Вентилаторът за охлаждане включва ли се? (Проверете поставяйки ръка върху вентилационните отвори.)
4. След изтичането на 1 минута прозвучава ли звук от сигнал?
5. Водата в чашата гореща ли е?

В случай че отговорът на някой от въпросите по-горе е "НЕ", проверете дали фурната е включена в електрическата мрежа надлежно, както и дали прекъсвачът не е изгорял. Ако и двете обстоятелства са наред, проверете таблицата за отстраняване на неизправности по-долу.

- Уплътненията на вратата възпрепятстват изтичане на микровълни, но не предотвратяват изтичане изолация. Нормално е да виждате капчици вода, светлина, или да чувствате топъл въздух около вратата на фурната. Храните с високо съдържание на вода изпускат пара и създават конденз във вътрешността на вратата. Този конденз може да капе от фурната.
- **Ремонти и модификации:** Не се опитвайте да работите с фурната, ако забележите, че не функционира правилно.
- **Външен капак и достъп до вътрешното осветление:** Никога не сваляйте външния капак. Това е много опасно, заради частите през които протича високо напрежение, и които никога не бива да бъдат докосвани, поради вероятност от фатални последици. Фурната не разполага с капак за достъп до вътрешното осветление. Ако крушката изгори, не се опитвайте да я смените самостоятелно, а се свържете със сервизен център, одобрен от SHARP.
- **Функция Охлаждане:** Ако фурната е работила в продължение на повече от 2 минути (без значение в какъв режим), след приключване на режима стартира триминутно охлаждане, при което работи единствено вентилаторът. Това не се дължи на неизправност и не означава, че готвенето продължава. Вентилаторът ще се изключи след 3 минути.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не изпълнявайте корекции, ремонти или модификации върху фурната самостоятелно. Извършването на всякакви ремонтни дейности е опасно, освен ако не бъде осъществено от техник, обучен от SHARP. Това е от особена важност, тъй като засяга отстраняване на панела, осигуряващ защита срещу микровълновите лъчи.**

**ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

СЪМНЕНИЕ	ОТГОВОР
Наличие на въздушно течение около вратата.	Докато фурната работи, въздухът в нейната вътрешност циркулира. Уплътненията на вратата не затварят фурната херметически, така че е възможно изпускане на въздух навън.
Във фурната се образува конденз, който е възможно да прокапе от вратата.	Обикновено вътрешността на фурната е по-студена от приготвяната храна, така че парата, получена при готвенето, се полепва под формата на конденз върху по-студената повърхност. Количеството на парата зависи от съдържанието на вода в приготвяната храна. Някои храни, напр. картофи, съдържат високо количество вода. Кондензът, затворен в стъклото на вратата, трябва да изчезне до няколко часа.
Просветване или искрене от вътрешността на фурната по време на готвене.	При приближаване на метален обект до вътрешността на фурната по време на работа възниква искрене. Възможно е това да направи повърхността по-груба, но не би предизвикало повреда в самата фурна.
Искрящи картофи.	Уверете се, че всички кълнове са отстранени, а картофите са продупчени, поставени директно върху въртящата се чиния или в термоустойчив съд.
Дисплеят свети, но панелът за управление не реагира на подаваните команди.	Проверете дали вратата е добре затворена.
Готвенето се извършва прекалено бавно.	Уверете се, че е избрано правилното ниво на мощност.
Фурната издава шум.	По време на готвене/размразяване микровълновата енергия протича на импулси.
Външният капак е нагорещен.	Капакът може да се нагорещи. Дръжте децата настрана.



**Pažnja:** vaš proizvod je obeležen ovim simbolom. To znači da upotrebljena električne i elektronske proizvode ne treba mešati sa opštim otpadom iz domaćinstva. Postoji sistem odvojenog prikupljanja za ove proizvode.

## **A. Informacije o uklanjanju od strane korisnika (privatna domaćinstva)**

### **1. U Evropskoj Uniji**

Pažnja: ukoliko želite da se rešite ove opreme, molimo da ne koristite običnu kantu za otpatke!

Upotrebljena električna i elektronska oprema se mora odlagati posebno u skladu sa propisima koji nalažu pravilnu upotrebu, popravku i preradu upotrebijene električne i elektronske opreme.

Kao što to važi za države članice, privatna domaćinstva unutar država EU mogu vratiti svoju upotrebijenu električnu i elektronsku opremu ovlašćenim objektima za prikupljanje ove opreme i to besplatno\*.

U nekim državama\* vaš lokalni prodavac takođe može da primi nazad vaš stari uređaj besplatno ukoliko vi kupite neki sličan uređaj.

\*) Molimo da kontaktirate lokalne vlasti za više detalja.

Ako vaša upotrebijena električna i elektronska oprema ima baterije ili akumulatore, molimo da ove delove ranije uklonite, u skladu sa lokalnim zahtevima.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda ćete pomoći da otpad prođe potreban proces tretiranja, popravke i prerade i time sprečite potencijalne negativne uticaje na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći prilikom nepravilnog rada sa otpadom.

### **2. U drugim državama izvan EU**

Ako želite da odložite ovaj proizvod, molimo kontaktirajte lokalne vlasti i raspitajte se o pravilnom načinu odlaganja.

Za Švajcarsku: korišćena električna ili elektronska oprema može da se besplatno vrati prodavcu, čak i ako ne kupite nov proizvod. Dalji objekti za prikupljanje navedeni su na početnoj strani [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ili [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Informacije o odlaganju za Poslovne korisnike**

### **1. U Evropskoj Uniji**

Ukoliko je proizvod korišćen u poslovne svrhe i vi želite da ga odložite: Molimo vas da kontaktirate vašeg SHARP prodavca koji će vas informisati o preuzimanju proizvoda. Možda će vam se naplatiti trošak preuzimanja i recikliranja. Mali proizvodi (i male količine) može da preuzme vaš lokalni objekat za prikupljanje. Za Španiju: molimo da kontaktirate uspostavljeni sistem prikupljanja ili lokalnu vlast za preuzimanje vaših korišćenih proizvoda.

### **2. U drugim državama izvan EU**

Ako želite da odložite ovaj proizvod, molimo kontaktirajte lokalne vlasti i raspitajte se o pravilnom načinu odlaganja.

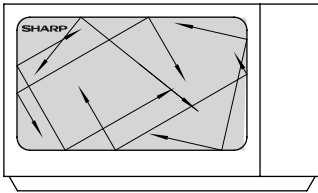




Mikrotalasi su energetska talasi, slični onima koji se koriste za TV i radio signale.

Električna energija se konvertuje u mikrotalasnu energiju, koja je usmerena ka srednjem dnu otvora putem vodiča talasa. Zatim mikrotalasni mešač podjednako širi mikrotalasnu energiju u svaki ugao otvora.

Mikrotalasi ne mogu da prođu kroz metal, jer je otvor ove rerne napravljen od metala i postoji fina metalna mreža na vratima. U toku kuvanja mikrotalasi se odbijaju od strana otvora rerne nasumično.



Mikrotalasi će proći kroz određene materijale, kao što su staklo i plastika, da bi zagrejali hranu. (Pogledajte 'Odgovarajuće posuđe za rernu' na strani SR-27).

Voda, šećer i mast u hrani absorbiraju mikrotalasi koji ih izazivaju da vibriraju. Ovo kreira toplotu frikcijom, na isti način na koji vaše ruke postaju tople kada ih trljate.

Spoljna područja hrane se greju u mikrotalasnoj energiji, zatim se toplota pomera ka centru putem kondukcije, kao u običnom kuvanju. Važno je okrenuti, ponovo postaviti ili promešati hranu da bi se postaralo da postoji podjednako kuvanje.

Kada se kuvanje završi, rerne automatski zaustavlja proizvodnju mikrotalasa.

Vreme pauze je neophodno nakon kuvanja, jer omogućava toploti da se raširi podjednako kroz hranu.

## **NAPOMENA:**

Ovaj model koristi staklenu ravnu tacnu umesto kružnog dela. Staklena ravna tacna je fiksirana lepkom pri dnu otvora, neće se rotirati kao kružni deo. Jednostavno postavite hranu na vrh staklene ravne tacne.



## SADRŽAJ

### Uputstvo za upotrebu

INFORMACIJE O PRAVLNOM ODLAGANJU .....	1
KAKO RADI VAŠA RERNA .....	2
SADRŽAJ .....	3
SPECIFIKACIJA .....	3
RERNA I DODACI .....	4
KONTROLNA TABLA (R260) .....	5
KONTROLNA TABLA (R660) .....	6
VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA .....	7-14
MONTIRANJE .....	15-16
PRE POČETKA RADA .....	17
PODEŠAVANJE ČASOVNIKA .....	17
FUNKCIJA KUHINJSKOG TAJMERA .....	17
NIVOI MIKROTALASNOG NAPAJANJA .....	18
RUČNO UPRAVLJANJE .....	19
MIKROTALASNO KUVANJE .....	19-20
GRIL KUVANJE/MIKRO+GRIL KUVANJE (samo R660) .....	20-21
OSTALE KORISNE FUNKCIJE .....	21
FUNKCIJA ODLEĐIVANJA TEŽINOM .....	22
FUNKCIJA ODLEĐIVANJA VREMENOM .....	22
FUNKCIJA AUTOMATSKOG MENIJA .....	23
GRAFIKON AUTOMATSKOG MENIJA .....	24-26
ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE .....	26
ODGOVARAJUĆE POSUĐE .....	27
REŠAVANJE PROBLEMA .....	28
POZIVANJE USLUGE .....	1



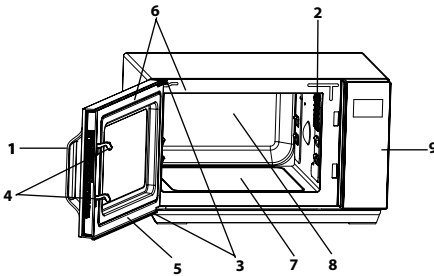
## SPECIFIKACIJE

Naziv modela:	R260	R660
Napon naizmenične struje	: 230-240 V, 50 Hz monofazno	
Zahtevano naizmenično napajanje: mikrotalasno	: 1200 W	
Izlazno napajanje: mikrotalasno	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Roštilj		
Off režim (Režim uštede energije)	: manje od 1,0 W	
Frekvencija mikrotalasa	: 2450 MHz* (Grupa 2/Klasa B)	
Spoljašnje dimenzije (Š) x (V) x (D)** mm	: 457 x 271 x 378	
Dimenzije otvora (Š) x (V) x (D)*** mm	: 315 x 180 x 329	
Kapacitet rerne	: 20 litara***	
Ravna staklena tacna (Š) x (D) mm	: 262 x 262	
Težina	: otprilike 12 kg	: otprilike 13,1 kg
Lampa rerne	: 20 W/230 V	



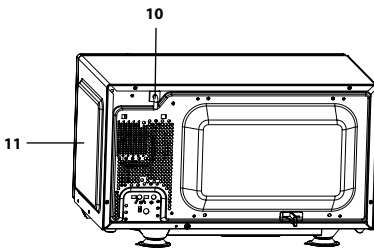
- \* Ovaj proizvod ispunjava zahteve Evropskog standarda EN55011.  
U skladu sa ovim standardom, ovaj proizvod je klasifikovan kao oprema iz Grupe 2 i Klase B.  
Grupa 2 znači da oprema namerno stvara energiju radio-frekvencije u vidu elektromagnetnog zračenja radi termičke obrade hrane.
  - Oprema Klase B znači da je oprema pogodna za upotrebu u domaćinstvima.
  - \*\* Dubina ne obuhvata ručku za otvaranje vrata.
  - \*\*\* Unutrašnji kapaciteti su izračunati merenjem maksimalne širine, dubine i visine. Stvarni kapacitet za čuvanje hrane je manji.
- U OKVIRU POLITIKE KONTINUIRANOG POBOLJŠANJA, MI ZADRŽAVAMO PRAVO POBOLJŠANJA DIZAJNA I SPECIFIKACIJA BEZ OBAVEŠTENJA.

## RERNA I DODACI

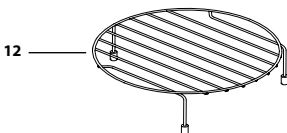


### RERNA

1. Ručka od vrata
2. Lampa rerne
3. Šarke od vrata
4. Bezbednost reze na vratima
5. Vrata
6. Pečati vrata i površine za lepljenje
7. Ravna staklena tacna
8. Unutrašnjost rerne
9. Kontrolna tabla



10. Kabel za napajanje
11. Spoljašnji ormarić



### DODACI (samo R660):

Proverite da li ste dobili sledeće dodatke:

#### 12. Polica

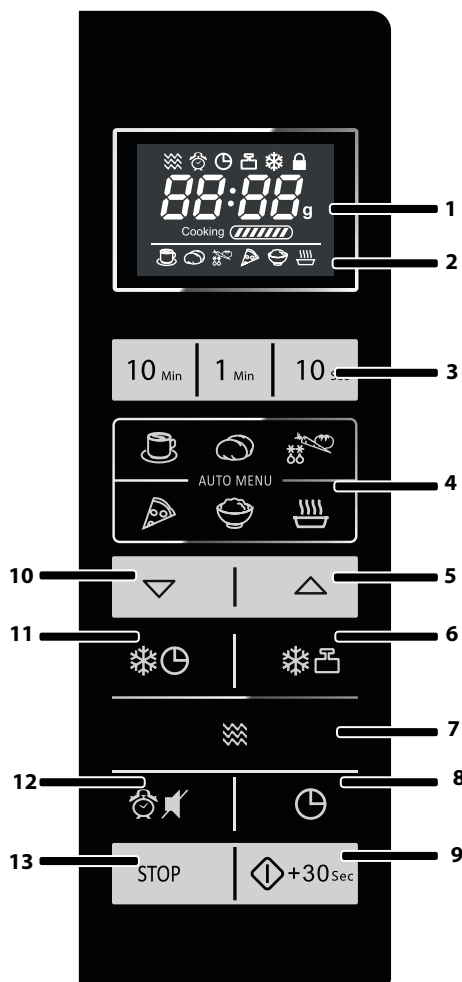
- Ne uklanjajte krajnje poklopce.
- Za korišćenje police, pogledajte odeljak za grilovanje na strani SR-20.

**Nikad ne dirajte roštilj kada je vruć.**

**NAPOMENA:** Kada poručujete dodatke, molimo da navedete dve stavke: naziv dela i naziv modela svom prodavcu ili ovlašćenom servisnom agentu SHARP-a.



## KONTROLNA TABLA (R260)



### 1. DIGITALNI PRIKAZ i INDIKATORI



Indikator MIKROTALASNE PEĆNICE



Indikator TAJMERA ODLAGANJA



Indikator KUHINJSKOG TAJMERA



Indikator ODMRZAVANJA TEŽINE



Indikator ODRMZAVANJA VREMENOM



Indikator ZAKLJUČAVANJA ZA DECU

### 2. INDIKATOR AUTOMATSKIH MENIJA



PIĆA



KROMPIR U LJUSCI



POVRĆA



PICA



PIRINAČ



SUPA

### 3. DUGMAD BROJEVI

#### 4. DUGMAD AUTOMATSKI MENI

5. A1 dugme AUTOMATSKI MENI kao i dugme POVEĆANJE TEŽINE

6. Dugme ODMRZAVANJE TEŽINOM

7. Dugme MIKRO NAPAJANJA

8. Dugme KUHINJSKOG TAJMERA/ PODEŠAVANJA SATA

9. Dugme POČETAK/BRZI POČETAK

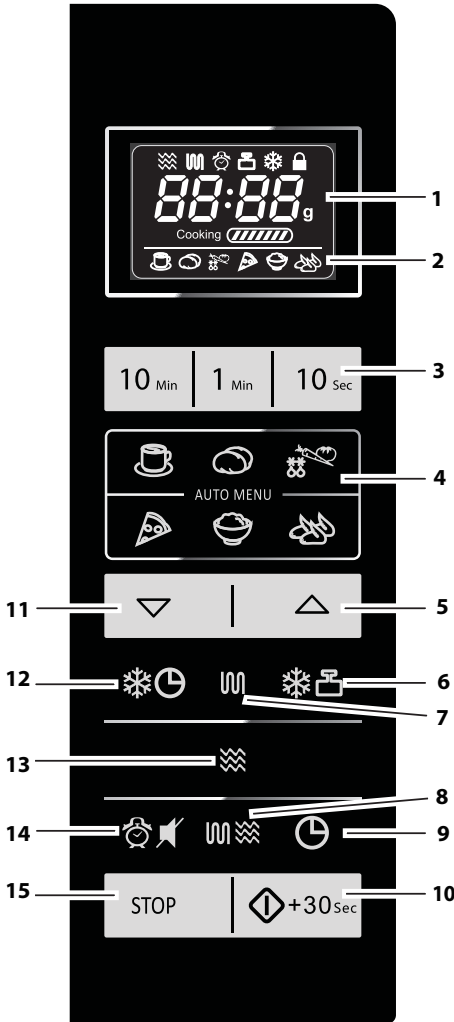
10. A2 dugme AUTOMATSKOG MENIJA kao i dugme SMANJENJA TEŽINE

11. Dugme VREMENSKOG ODMRZAVANJA

12. Dugme ODLAGANJA TAJMERA/BEZ ZVUKA

13. Dugme ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE

# KONTROLNA TABLA (R660)



## 1. DIGITALNI PRIKAZ I INDIKATORI

-  Indikator MIKROTALASNE PEĆNICE
-  GRIL indikator
-  Indikator ODLAGANJA TAJMERA/ KUHINJSKOG TAJMERA
-  Indikator ODMRZAVANJA TEŽINE
-  Indikator ODRMZAVANJA VREMENOM
-  Indikator ZAKLJUČAVANJA ZA DECU

## 2. INDIKATORI AUTOMATSKIH MENIJA

-  PIĆA
-  KROMPIR U LJUSCI
-  POVRĆA
-  PICA
-  PIRINAČ
-  DELOVI GRILOVANOG PILETA

- 3. Dugmad BROJ
- 4. Dugmad AUTOMATSKI MENI
- 5. A1-A7 dugme AUTOMATSKOG MENIJA kao i dugme POVEĆANJE TEŽINE
- 6. Dugme ODMRZAVANJE TEŽINOM
- 7. GRIL dugme
- 8. MIKRO+GRIL dugme
- 9. Dugme KUHINJSKI TAJMER/ PODEŠAVANJE SATA
- 10. Dugme POKRETANJE/BRZO POKRETANJE
- 11. A1-A7 dugme AUTOMATSKOG MENIJA kao i dugme SMANJENJA TEŽINE
- 12. Dugme VREMENSKO ODMRZAVANJE
- 13. Dugme MIKRO NAPAJANJA
- 14. Dugme VREME ODLAGANJA/BEZ ZVUKA
- 15. Dugme ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE



## VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Ova rerna je dizajnirana za korišćenje samo na kuhinjskom postolju. Nije dizajnirana da se ugradi u kuhinjski deo. Ne stavljajte rernu u ormarić.
2. Vrata rerne mogu da postanu vruća u toku kuvanja. Stavite ili montirajte rernu tako da dno rerne bude 85 cm ili više iznad poda. Držite decu podalje od vrata da biste sprečili da se opeku.
3. **UPOZORENJE:** Ne dodirujte ravnu tacnu direktno nakon kuvanja jer može da bude vrela.
4. Postarajte se da postoji minimalno praznog mesta iznad rerne od 30 cm.
5. Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim kapacitetima ili nedostatkom iskustva i znanja ako im je dato nadgledanje ili uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje postoje. Deca se neće igrati sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje neće vršiti deca osim ako su starija od 8 godina i nadgledaju se
6. Neka uređaj i kabl budu van domašaja dece mlađih od 8 godina.
7. **UPOZORENJE:** Samo dopustite deci da koriste rernu bez nadgledanja kada su odgovarajuća uputstva data tako da dete može da koristi rernu na bezbedan način i da račune opasnosti nepravilnog korišćenja.
8. **UPOZORENJE:** Pristupni delovi mogu da se ugreju u toku korišćenja. Mala deca treba da se drže podalje.
9. **UPOZORENJE:** Ako su vrata ili pečati vrata oštećeni, rerna ne može da se koristi dok se ne opravi od strane kompetentne osobe.
10. **UPOZORENJE:** Nemojte nikad sami prepravljati, popravljati ili menjati rernu. To je opasno za svakog osim za kompetentno lice koje može da obavi bilo ka-



kav servis ili popravku, što uključuje uklanjanje poklopca koji predstavlja zaštitu od mikrotalasne energije.

11. Ako je dovodi kabl za napajanje ovog uređaja oštećen, mora da se zameni specijalnim kablom. Zamena mora da se izvrši od strane ovlašćenog SHARP servisnog agenta.
12. **UPOZORENJE:** Tečnosti i ostala hrana se ne smeju grejati u zaptivenim posudama jer one mogu da eksplodiraju.
13. Mikrotalasno grejanje pića može dovesti do naknadnog eruptivnog ključanja tako da treba obratiti pažnju prilikom rada sa posudom.
14. Nemojte kuvati jaja u ljuskama a tvrdo kuvana jaja ne bi trebalo grejati u mikrotalasnim rernama jer mogu da eksplodiraju nakon završetka kuvanja u njima. Da biste kuvali ili podgrejali jaja koja nisu lupana ili kajgana, odvojte belanca od žumanaca ili jaja mogu eksplodirati. Ogulite i isecite tvrdo kuvana jaja pre podgrevanja u mikrotalasnoj rerni.
15. Aparati treba da se provere da bi se postaralo da su odgovarajući za upotrebu u rerni. Pogledajte stranu SR-27. Koristite samo bezbedne kontejnere za mikrotalasne pećnice i aparate na režimima mikrotalasnih pećnica.
16. Sadržaj bočica za hranjenje i činija za dečju hranu mora da se promeša ili promućka a temperatura proveri pre jela da bi se izbegle opekotine.
17. Vrata, spoljašni ormarić, otvor za rernu, činije, dodaci i naročito elementi za grejanje grila postaće topli u toku rukovanja.
18. Treba obratiti pažnju da se izbegne dodirivanje tih područja. Za sprečavanje opekotina, uvek koristite tanke rukavice za rernu. Pre čišćenja se postarajte da nisu vruća. Kada zagrevate hranu u plastičnim ili papirnim kontejnerima, pazite na rernu zbog mogućnosti paljenja.



## VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

19. Ako dođe do pojave dima, isključite ili iskopčajte rernu i držite vrata zatvorenim da bi se ugušio bilo kakav plamen.
20. Čistite rernu pri redovnim intervalima i uklonite naslage hrane.
21. Nemogućnost da održavate rernu u čistim uslovima može da dovede do deterioracija površine koja može negativno da utiče na vek trajanja uređaja i da izazove opasne situacije.
22. Ne koristite jake abrazivne čistače ili oštre metalne čistače da očistite staklo na vratima rerne jer mogu da ogrebu površinu, što može da dovede do toga da se staklo slomi.
23. Ne treba koristiti čistač parom.
24. Pogledajte uputstva za čišćenje pečata vrata, otvora i povezanih delova na strani SR-26.
25. Ovaj uređaj je usmeren za korišćenje u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
  - kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim ranim okruženjima;
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim tipovima rezidencijalnih prostora;
  - farmama;
  - prostorima po principu spavanja i doručka.
26. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj i njegovi pristupni delovi mogu da postanu vrući u toku upotrebe. Treba obratiti pažnju i izbegavati dodirivanje elemenata koji su vrući. Deca manja od 8 godina treba da budu podalje osim ako nisu neprekidno nadgledana.
27. U toku korišćenja uređaj postaje vreo. Treba obratiti pažnju da se izbegne dodirivanje elemenata koji su vrući unutar rerne.
28. Pristupni delovi mogu da postanu vrući u toku upotrebe. Mala deca treba da se drže podalje.

**Da bi se izbegla opasnost od požara:**





- 1. Ako dođe do pojave dima, isključite ili iskopčajte rernu i držite vrata zatvorenim da bi se ugušio bilo kakav plamen.**
2. Strujni izlaz mora biti dostupan tako da se uređaj može lako iskopčati u hitnom slučaju.
3. AC dovod napajanja mora da bude 230-240 V~, 50 Hz.
4. Treba obezbediti odgovarajuće kolo koje opslužuje samo ovaj uređaj.
5. Ne stavljajte rernu u područja gde se generiše toplota. Na primer, u blizini koncencionalnih rerni.
6. Ne montirajte rernu u području velike vlažnosti ili prikupljanja velike vlage.
7. Nemojte koristiti rernu na otvorenom.
8. Očistite poklopac za prenos talasa, unutrašnjost rerne, rotacionu ploču i njenu podlogu nakon upotrebe. Oni moraju biti suvi i očišćeni od masnoće. Nataložena masnoća može da se pregreje i počne da dimi ili da se zapali.
9. Ne stavljajte zapaljive materijale u blizinu rerne ili ventilacionih otvora.
10. Nemojte blokirati ventilacione otvore.
11. Uklonite sve metalne poklopce, žice itd. iz hrane i pakovanja hrane. Varničenje na metalnim površinama može dovesti do požara.
12. Ne koristite mikrotalasnu rernu da biste ugrejali ulje za duboko prženje. Temperatura se ne može kontrolisati a ulje može izazvati požar.
13. Za pravljenje kokica koristite specijalne mikrotalasne uređaje za pravljenje kokica.
14. Nemojte čuvati hranu niti bilo šta drugo u rerni.
15. Proverite podešavanja nakon uključivanja rerne kako biste se uverili da li rerna pravilno radi.heck the settings after you start the oven to ensure the oven is operating as desired.
16. Da biste izbegli pregrevanje i požar, obratite posebnu



## VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

pažnju prilikom kuvanja ili ponovnog zagrevavanja hrane sa velikom količinom šećera ili masti, na primer kobasica, pita ili pudinga.

17. Pročitajte odgovarajuće napomene/savete u ovom uputstvu.

### Da biste izbegli moguće opekotine

#### 1. UPOZORENJE:

Nemojte raditi sa rernom ukoliko je oštećena ili pokvarena. Proverite sledeće pre upotrebe:

- a) Vrata; proverite da li su vrata pravilno zatvorena i da nije došlo do nepoklapanja ili vitoperenja.
  - b) Šarke i sigurnosne reze na vratima; proverite da nisu polomljene ili olabavljene.
  - c) Zaptivci na vratima i zaptivne površine; proverite da nisu oštećene.
  - d) Unutrašnjost rerne ili na vratima; proverite da nema nekih udubljenja.
  - e) Kabl i utikač za napajanje, proverite da nisu oštećeni.
2. Nemojte raditi sa rernom dok su joj vrata otvorena ili menjati bezbednosne reze na bilo koji način.
3. Nemojte raditi sa rernom ukoliko se neki predmet nalazi između dna vrata i zaptivnih površina.
4. Ne dopustite da se mast ili prljavština nagomilaju na vratima pečata i susednih delova. Očistite rernu pri redovnim intervalima i uklonite naslage hrane. Sledite uputstva za „Brigu i održavanje“ na strani SR-26.
5. Osobe sa PEJSMEJKERIMA treba da provere sa svojim lekarom ili proizvođačem pejsmejкера o merama opreza vezanim za korišćenje mikrotalasne rerne.

### Da bi se izbegla mogućnost strujnog udara

1. Ni pod kakvim okolnostima ne uklanjajte spoljašnje kućište.
2. Nikad nemojte sipati ili ubacivati predmete u otvore brave na vratima ili u ventilacione otvore. Ukoliko dođe do sipanja, odmah isključite i iskopčajte rernu iz struje i



- pozovite ovlašćenog servisnog agenta SHARP-a.
3. Nemojte potapati kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
  4. Nemojte dopustiti da kabl za napajanje visi preko ivice ploče ili radne površine.
  5. Držite kabl za napajanje što dalje od zagrejanih površina, uključujući zadnji deo rerne.
  6. Nemojte sami pokušavati da zamenite lampu rerne i nemojte to dozvoljavati nikome ko nije ovlašćeni električar od strane SHARP-a. Ukoliko se lampica rerne pokvari, posavetujte se sa svojim prodavcem ili ovlašćenim servisnim agentom SHARP-a.

**Da biste izbegli mogućnost eksplozije ili iznenadnog ključanja:**

1. Nikad nemojte koristiti zaptivene posude. Uklonite poklopce i zaptivke pre upotrebe. Zaptivene posude mogu da eksplodiraju zbog povećanog pritiska čak i nakon isključivanja rerne.
2. Obratite pažnju na mikrotalasanje tečnosti. Koristite široku posudu kako bi mehurići mogli da izlaze.

**Nemojte nikad grejati tečnosti u posudama sa uskim grlom kao što su bočice za bebe jer to može dovesti do izlivanja sadržaja iz posude pri zagrejanju i stvaranja opekotina.**

Da biste izbegli naglo ključanje tečnosti i moguće opekotine:

1. Nemojte podešavati preveliko vreme za grejanje hrane.
2. Promešajte tečnost pre grejanja/podgrevanja.
3. Savetuje se da potopite stakleni štapić ili sličan predmet (nemetalni) u tečnost dok se ona podgreva.
4. Ostavite tečnost najmanje 20 sekundi u rerni nakon isteka kuvanja kako biste sprečili naknadno eruptivno ključanje.



## VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

3. Ogulite ljusku sa namirnica kao što su krompir, kobasice i voće pre kuvanja jer bi mogle da eksplodiraju.

### **Da biste izbegli moguće opekotine**

1. Koristite držače za posude ili rukavice prilikom sklanjanja hrane iz rerne da biste izbegli opekotine.
2. Uvek otvarajte posude, uređaje za pravljenje kokica, kese za kuvanje u rerni, itd. dalje od lica i ruku, kako biste izbegli opekotine od pare i eruptivno ključanje.
3. **Da biste izbegli opekotine, uvek testirajte temperaturu hrane i promeštajte pre nego što servirate te obratite specijalnu pažnju na temperaturu hrane ili pića koje se daju bebama, deci ili starijima. Temperatura kontejnera nije prava indikacija temeprature hrane ili pića; uvek proverite temperaturu hrane.**
4. Uvek se udaljite od vrata rerne prilikom otvaranja kako biste izbegli opekotine od pare i toplote.
5. Isecite punjenu pečenu hranu nakon zagrevanja kako biste oslobodili paru i izbegli opekotine.

### **Da biste izbegli zloupotrebu od strane dece**

1. Ne naslanjajte se niti se ljuljajte na vrata rerne.
2. Decu treba učiti svim bezbednosnim uputstvima: kako da koriste držače za posuđe, pažljivo uklone poklopce; obrate pažnju na pakovanje (npr. da li se radi o materijalima koji se sami zagrevaju) koje čini hranu hrskavom, jer ono može biti izuzetno vruće.

### **Ostala upozorenja**

1. Nemojte ni na koji način menjati rernu.
2. Nemojte pomerati rernu dok je u radu.
3. Ova rerna je predviđena samo za pripremu hrane u domaćinstvu i može se koristiti samo za kuvanje hrane. Nije predviđena za komercijalnu ili laboratorijsku upotrebu.

### **Da biste obezbedili nesmetanu upotrebu rerne i izbegli oštećenja:**

1. Nikada ne rukujte rernom kada je prazna osim tamo



gde se to preporučuje putem uputstva za rukovanje. To može da ošteti rernu.

2. Nemojte raditi sa rernom kada je prazna. Kada koristite posudu za pečenje ili materijal koji se sam zagreva, uvek stavljajte vatrostalni izolator poput porcelanske ploče ispod toga, kako bi se sprečilo oštećenje rotacione ploče i njene podloge usled prevelike toplote. Ne sme se prevazići vreme pregrevanja navedeno u uputstvima za posuđe.
3. Nemojte koristiti metalni pribor koji reflektuje mikrotalase i može izazvati električno varničenje. Nemojte stavljati konzerve u rernu. Koristite samo rotacionu ploču i njenu podlogu predviđene za ovu rernu. Nemojte koristiti rernu bez rotacione ploče.
4. Nemojte stavljati ništa na spoljašnje kućište tokom rada rerne.

### **NAPOMENA:**

Ako niste sigurni kako da povežete rernu, molimo da se posavetujete sa ovlašćenim, kvalifikovanim električarem. Ni proizvođač ni prodavac ne mogu da prihvate odgovornosti za štetu nad rernom ili ličnu povredu do koje je došlo usled greške pri poštovanju pravilnog elektročnog povezivanja. Isparavanje vode ili kapi mogu s vremena na vreme da se formiraju na zidovima rerne ili oko pečata vrata i površina za zatvaranje. Ovo je normalna pojava i ne ukazuje na curenje mikrotalasne pećnice ili grešku.

### **UGRAĐEN ALAT**

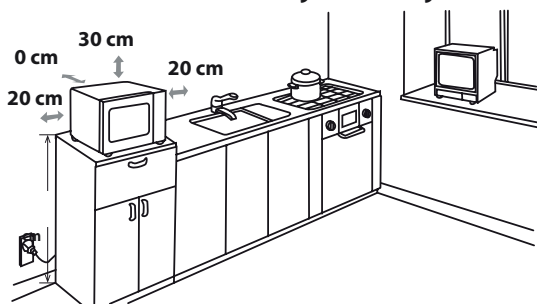
Nijedan ugrađen alat nije dostupan za ovu rernu.

Ova rerna je dizajnirana za korišćenje samo na kuhinjskom postolju.



## MONTIRANJE

1. Uklonite sve materijale za pakovanje iz unutrašnjosti otvora rerne i uklonite zaštitni film koji ste pronašli na površini ormarića mikrotalasne rerne. Pažljivo proverite rernu da biste videli da nema štete.
2. Stavite rernu na bezbednu, izdignutu površinu, dovoljno jaku da izdrži težinu rerne i najteže hrane koja bi se u njoj kuvala. Ne stavljajte rernu u kuhinjski element.
3. Izaberite ravnu površinu koja nudi dovoljno otvorenog prostora za ulaznu i/ili izlaznu ventilaciju. Zadnja površinu uređaja će se nasloniti na zid.
  - Rerna mora biti najmanje 20 cm odmaknuta od susjednih zidova. Jedna strana mora biti otvorena.
  - Ostavite prostor od najmanje 30 cm iznad rerne.
  - Nemojte uklanjati stope sa dna rerne.
  - Blokiranje ulaznih i/ili izlaznih otvora može oštetiti rernu.
  - Stavite rernu što dalje od radija i TV-a. Rad mikrotalasa može izazvati smetnje u radijskom i TV prijemu.



**4.** Vrata rerne mogu da postanu vruća u toku kuvanja. Stavite ili montirajte rernu tako da dno rerne bude 85 cm ili više iznad poda. Držite decu podalje od vrata da biste sprečili da se opeku.

5. Pažljivo prikopčajte utikač rerne na standardnu (uzemljenju) utičnicu u domaćinstvu.

**UPOZORENJE:** Nemojte stavljati rernu na mesta gde se stvaraju toplota, vlaga ili velika vlažnost, (na primer, u bli-



zini konvencionalne rerne) ili blizu zapaljivih materijala (na primer, zavesa).

Nemojte blokirati ili zaklanjati ventilacione otvore.

Nemojte stavljati predmete na vrh rerne.

### **ELEKTRIČNO POVEZIVANJE**

- Ne dopustite da voda uđe u kontakt sa kablom za dovod napajanja ili utikačem.
- Uključite utikač pravilno u utičnicu.
- Ne povezujte druge uređaje na istu utičnicu koristeći adapter za utikač.
- Ako je dovod napajanja kabla oštećen, mora da se zameni od strane Sharp odobrenog servisnog objekta ili slično kvalifikovane osobe da bi se izbegla opasnost.
- Kada uklanjate utikač iz utičnice uvek stisnite utikač, nika da kabl jer to može da ošteti kabl dovoda napajanja i povezivanja unutar utikača.
- Ako je utikač vaše rerne tip koji može ponovo da se umreži a u slučaju da izlazna utičnica koja u vašem domu nije kompatibilna sa utikačem koji je dostavljen, isključite utikač na pravi način (ne secite ga).
- Ako je utikač vaše rerne tip koji ne može ponovo da se umreži a u slučaju da izlazna utičnica koja je u vašem domu nije kompatibilna sa utikačem koji je dostavljen, isecite glavni utikač.



**UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA DA BUDE UZEMLJEN**






## PRE POČETKA RADA

Prikopčajte rernu. Displej rerne će prikazivati: "01:00", a zvučni signal će se jednom oglasiti. Ovaj model ima funkciju časovnika a rerna koristi manje od 1,0W u stand by režimu rada. Da biste podesili časovnik, pogledajte ispod. Za podešavanje časovnika, pogledajte ispod.



## PODEŠAVANJE ČASOVNIKA

Vaša rerna ima funkciju digitalnog sata, možete da izaberete da podesite vreme sat na 24 ili 12-časovni ciklus u režimu pripravnosti.

1. Pritisnite dugme **KUHINJSKI TAJMER/PODESI SAT** jednom na 3 sekunde, „Hr 24“ će se prikazati a indikator,  će zasvetliti.
2. Pritisnite dugme **KUHINJSKI TAJMER/PODESI SAT** dva puta, „Hr 12“ će se prikazati a indikator sata,  će zasvetleti.
3. Nakon što izaberete ciklus sata, pritisnite dugme broja „**10 Min**“, „**1 Min**“, „**10 Sek**“ za unos vremena sata .
4. Pritisnite dugme **KUHINJSKI TAJMER/PODESI SAT** jednom da pokrenete dat. Ikona “:” digitalnog vremena će blještati na prikazu a indikator  će nestati.

### NAPOMENE:

- Tokom procesa podešavanja vremena, ako je dugme **STOP/IZBRIŠI** pritisnuto, rerna će se vratiti na prethodno podešavanje.
- Ako je došlo do prekida u električnom napajanju rerne, displej će naizmenično prikazivati „1:00“ nakon što se napajanje ponovo uspostavi. Ako se ovo pojavi u toku kuvanja, program će se izbrisati.




## FUNKCIJA KUHINJSKOG TAJMERA

Možete koristiti funkciju kuhinjskog tajmera kada mikrotalasno kuvanje nije u upotrebi, na primer za kuvanje jaja na konvencionalnoj ringli ili za praćenje vremena za kuvanu/odmrznutu hranu.

### Primer:

Da podesite tajmer na 5 minuta.

1. Pritisnite dugme **KUHINJSKI TAJMER/PODESI SAT** jednom, dgme „0:00“ će blještati a indikator sata,  će se osvetliti.
2. Pritisnite broj dugmadi „**10 Min**“, „**1 Min**“, „**10 Sek**“ za unos vremena .
3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** za pokretanje tajmera.
4. Pogledajte na displej. (Displej će odbrojavati kroz programirano vreme i indikator će blještati)

Kada tajmer dođe do 0:00, zvučni signal će se dva puta čuti a LCD će zatim prikazati vreme.

Možete uneti bilo koje vreme do 99 minuta 50 sekundi. Da otkazete **KUHINJSKI TAJMER** tokom odbrojavanja, jednostavno pritisnite dugme **ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE**.


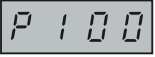




**NAPOMENA:** funkcija **KUHINJSKI TAJMER** ne može da se koristi tokom kuvanja.



## NIVOI MIKROTALASNOG NAPAJANJA



Vaša mikrotalasna pećnica ima 6 nivoa snage. Da biste podesili nivo snage sledite uputstva ispod.

Za podešavanje nivoa snage	LCD prikaz	Snaga mikrotalasne pećnice
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite dugme <b>MIKRO SNAGA</b> jednom, P100 će se prikazati a u isto vreme indikator mikrotalasne pećnice  će se osvetliti na prikazu.</li> </ul>		VISOKO = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite <b>MIKRO SNAGA</b> dig,e da promenite nivo snage dok prikaz pokazuje željeni nivo.</li> </ul>		SREDNJE VISOKO = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite broj dugmadi „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“ da biste ušli u vreme kuvanja a zatim <b>POKRETANJE/BRZO POKRETANJE</b> dugme da pokrenete rernu.</li> </ul>		SREDNJE = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Da proverite nivo napajanja u toku kuvanja, pritisnite dugme <b>MIKRO NAPAJANJE</b>, trenutni nivo napajanja će se prikazati na 4 sekunde. Rerna će nastaviti da odbrojava iako će prikaz pokazivati nivo napajanja</li> </ul>		SREDNJE NISKO = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>U režimu pripravnosti, pritisnite brojeve dugmadi „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“ direktno, podrazumevani nivo napajanja je P100.</li> </ul>		NISKO = 20 %

Generalno, važe sledeće preporuke:

**P100** - (VISOKO) koristi se za brzo kuvanje ili podgrevanje npr. dinstane hrane, toplih napitaka, povrća, itd

**P80** - (SREDNJE VISOKO) koristi se za duže kuvanje guste hrane poput pečenice, mesnog rolata i mesa za ovale, kao i za osetljiva jela kao što su sunderasti kolači. Pri ovom režimu, hrana će se kuvati ujednačeno bez prekuvanja na stranama.

**P60** - (SREDNJE) za gustu hranu koja zahteva duže kuvanje kada se kuva konvencionalno, npr. govedina u tepsiji, pri čemu se savetuje da se ovaj režim napajanja koristi da bi meso bilo mekano.

**P40** - (SREDNJE NISKO izlaz = 360 W) Podešavanje odleđivanja je na odleđivanju, izaberite ovo podešavanje napajanja da biste osigurali da se hrana podjednako odleđi. Ovo podešavanje je takođe idealno za kuvanje pirinča, testa, knedli i kuvanje majoneza sa jajima.

**P20** - (NISKO izlaz = 180 W) Za lagano odmrzavanje, npr. krem kolača ili pečiva.

**P00** - Za hlađenje temperature otvora.



## RUČNO UPRAVLJANJE UREĐAJEM

### Otvaranje vrata:

Da biste otvorili vrata rerne, povucite ručku za otvaranje vrata.

### Stavljanje rerne u rad:

U zavisnosti vrste hrane i željenih rezultata, ili stavite hranu u odgovarajući kontejner, zatim stavite kontejner na ploču, ili stavite hranu direktno na ploču. Zatvorite vrata i pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** nakon izbora željenog režima kuvanja.

Nakon što se program kuvanja podesio ako dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** nije pritisnuto 20 sekundi, podešavanje će se otkazati.

Dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** mora da se pritisne da bi se nastavilo kuvanje ako su vrata otvorena u toku kuvanja. Zvučni signal će se čuti kada se dugme pritisne na pravi način.

Koristite dugme **ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE** za:

1. Uklanjanje greške u toku programiranja.
2. Privremeno zaustavite rernu u toku kuvanja.
3. Otkazite program u toku kuvanja, pritisnite dugme **ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE** dva puta.



## MIKROTALASNO KUVANJE

Vaša rerma može da se programira do 99 minuta i 50 sekundi (99:50).

Ulazna jedinica vremena kuvanja (odležavanje) može da bude od 10 sekundi do 10 minuta.

To zavisi od ukupne dužine vremena kuvanja (odležavanja) kao što je prikazano na tabeli.

Vreme kuvanja	Povećavanje jedinice
0-1 minut	10 sekundi
1-10 minuta	1 minut
10-99 minuta	10 minuta

### RUČNO KUVANJE/ RUČNO ODMRZAVANJE

- Unesite trajanje kuvanja i koristite nivoe mikrotalasnog napajanja P100 do P20 za kuvanje ili odmrzavanje (pogledajte stranicu GB-23).
- Promešajte hranu kada je to moguće, 2 - 3 puta tokom kuvanja.
- Nakon kuvanja, pokrijte hranu i ostavite da stoji na mestu koje je za to predviđeno.
- Nakon odmrzavanja, pokrijte hranu folijom i ostavite je da stoji dok se potpuno ne odmrzne.

### Primer:

Za kuvanje od 2 minuta i 30 sekundi na P80 (80%) sa mikrotalasnim napajanjem.

1. Pritisnite dugme **MIKRO NAPAJSANJE**. P100 će se prikazati.
2. Pritisnite dugme **MIKRO NAPAJSANJE** da biste izabrali nivo napajanja za P80.
3. Pritisnite broj dugmadi „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“, za unos vremena kuvanja.
4. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** za pokretanje kuvanja. (Prikaz će odbrojavati programirano vreme kuvanja.)



### NAPOMENA:

- Kada se rerma pokrene, lampa rerne će zasvetleti.
- Ako su vrata rerne otvorena tokom kuvanja/odmrzavanja radi mešanja ili okretanja hrane,

## MIKROTALASNO KUVANJE



vreme trajanja kuvanja na prikazu se automatski zaustavlja. Vreme kuvanja/odmrzavanja počinje ponovo da se odbrojava kada se vrata zatvore i pritisne **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** dugme.

- Kada je kuvanje/odmrzavanje završeno, otvorite vrata ili pritisnite dugme **ZAUSTAVLJANJE** i ponovo će se pojaviti vreme tokom dana, ako je časovnik prethodno podešen.
- Ako želite da znate nivo napajanja u toku kuvanja, pritisnite dugme **MIKRO NAPAJANJE**. Trenutni nivo napajanja će se prikazati na 3 sekunde.

## GRIL KUVANJE/MIKRO+GRIL KUVANJE (SAMO R660 MODEL)




### 1. PEČENJE SAMO ROŠTILJA

Roštilj na vrhu otvora rerne ima samo jedno podešavanje za napajanje. Koristite mrežu za pečenje malih komada hrane, kao što su slanina, dimljena šunka i čajni kolači. Hrana se može stavljati direktno na mrežu ili na ravnu vatrostalnu posudu na mreži.

#### Primer:

Za pečenje od 20 minuta, koristite dugme **ROŠTILJ**.

1. Jednom pritisnite **GRIL** dugme.  
 „Gril“ će se prikazati.
2. Pritisnite „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“ za podešavanje potrebnog vremena grejanja.
3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** da pokrenete pečenje. (Displej će odbrojavati tokom trajanja programiranog vremena režima pečenja.)



Napajanje grila 100% na 5 minuta, zatim se okreće na 50% dok se kuvanje ne završi.

### 1. MIKRO+GRIL KUVANJE

**MIKRO+GRIL** kombinuje mikrotalasno napajanje sa grilom. **MIKRO+GRIL** znači da se kuva mikrotalasnim napajanjem i napajanjem grila alternativno.

Kombinacija mikrotalasnog napajanja sa roštiljem umanjuje trajanje kuvanja i stvara hrskavo i tamno pečenje.

Postoje 2 opcije za kombinaciju:

#### **KOMBINACIJA 1 (Displej: Co-1)**


Mikrotalasna pećnica kuva 8 sekundi zatim se zaustavlja na 2 sekunde, dok gril kuva 18 sekundi zatim se zaustavlja na 5 sekundi, to čini jedan ciklus.

#### **KOMBINACIJA 2 (Displej: Co-2)**

Mikrotalasna pećnica kuva 13 sekundi zatim se zaustavlja na 5 sekunde, dok gril kuva 10 sekundi zatim se zaustavlja na 5 sekundi, to čini jedan ciklus.

#### Primer:

Za kuvanje 20 minuta, koristeći **MIKRO+GRIL** sa Co-1.

1. Pritisnite **MIKRO+GRIL** dugme jednom a zatim „Co-1“  „Co-1“, će se prikazati.
2. Pritisnite „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“ za podešavanje željenog vremena grejanja.
3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** za pokretanje kuvanja. (Displej će odbrojavati tokom trajanja programiranog vremena režima pečenja.)





## GRIL KUVANJE/MIKRO+GRIL KUVANJE (SAMO R660 MODEL)

### NAPOMENE za GRIL i MIKRO+GRIL KUVANJE:

- Nije potrebno pregrijavati roštilj.
- Možete primetiti dim ili miris pečenja kada prvi put koristite roštilj. Ovo je normalno i ne znači da je rerna pokvarena. Da biste izbegli ovaj problem, kada prvi put koristite rernu, zagrejte je bez hrane na roštilju tokom 20 minuta.

**VAŽNO:** Tokom rada, da bi se dim ili mirisi otklonili, otvorite prozor ili uključite ventilaciju u kuhinji.



### UPOZORENJE:

**Vrata, spoljašnje kućište, unutrašnjost rerne i dodaci će postati veoma topli tokom rada. Da biste izbegli opekotine, uvek koristite debele rukavice za rernu.**



## OSTALE KORISNE FUNKCIJE

### 1. TAJMER ODGAĐANJA

Sa ovom funkcijom možete unapred da podesite program i mikrotalasna rerna će početi da radi u skladu sa automatskim programom kasnije.

- U režimu pripravnosti, podesite željeni program za kuvanje.
- Pritisnite dugme **ODLAGANJE TAJMERA/BEZ ZVUKA** jednom, vreme dana će se prikazati a indikator odgađanja vremena će se osvetliti.
- Pritisnite dugmad brojeva „10 Min“, „1 Min“, „1 Sek“ da biste podesili vreme kada želite da pokrenete program.
- Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE**, kada sat automatski dođe do unapred podešenog vremena, sistem će započeti unapred podešen program automatski.

### NAPOMENA:

- U stanju odgađanja tajmera, pritisnite dugme **ODGAĐANJE TAJMERA** jednom, unapred podešeno kuvanje će se prikazati na 5 sekundi. Možete da pritisnete dugme **ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE** za otkazivanje funkcije tajmera odgađanja.
- Brzo pokretanje, vremensko odleđivanje, odleđivanje po težini ne mogu da koriste funkciju odgađanja tajmera.

### 2. Režim BEZ ZVUKA

- U režimu bez zvuka, pritisnite dugme **ODLAGANJETAJMERA/BEZ ZVUKA** jednom, kako biste isključili zvuk.
- U režimu bez zvuka, pritisnite **ODLAGANJE TAJMERA/BEZ ZVUKA** jednom kako biste uključili zvuk. Mikrotalasna pećnica će dva puta pustiti signal da su se promene primenile.

### 3. BRZO POKRETANJE

#### Direktni početak

Možete direktno da započnete kuvanje na P100 nivou mikrotalasnog napajanja na 30 sekundi pritiskajući dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE**. Proces kuvanja će odmah početi a svaki put kada se ovako pritisne dugme to će povećati vreme kuvanja za 30 sek.

**NAPOMENA:** Vreme kuvanja može da se produži na maksimalno 10 minuta.


## OSTALE KORISNE FUNKCIJE



### 4. ZAKLJUČAVANJE ZA DECU:

Koristiti da sprečite neočekivanu upotrebu rerne od strane male dece.

**a.** Za podešavanje ZAKLJUČAVANJA ZA DECU:

U režimu pripravnosti, ako nema radnje 1 minut, pojavice se dug zvuk koji označava ulazak u stanje zaključavanja za decu i  indikator će se zajedno osvetliti uz trenutno vreme sata.



**b.** Da otkazete ZAKLJUČVANJE ZA DECU:

U režimu zaključavanja za decu, otvorite vrata jednom, zaključavanje se pušta i  indikator će nestati.

## FUNKCIJA ODMRZAVANJA PREMA TEŽINI



### ODMRZAVANJE PREMA TEŽINI

Mikrotalasna pećnica je unapred programirana sa tajmerom i nivoima napajanja tako da hrana kao što je piletina, teletina i svinjetina mogu lako da se odmrznu.

Opseg težine za ovo je od 100 g – 1800 g u 100 g koracima.

Sledite primer ispod radi detalja o načinu rada sa ovim funkcijama.

**Primer:** Za odmrzavanje mesa koje je teško 1,2 kg koristeći **ODMRZAVANJE TEŽINOM**.

Stavite meso na ravni tanjir ili u mikrotalasnu rernu sa policom za odmrzavanje na staklenom tanjiru.

1. Pritisnite dugme **ODMRZAVANJE TEŽINOM** jednom.

2. Unesite željenu težinu pritiskajući **ODMRZAVANJE TEŽINOM** tok displej prikazuje:

3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** za pokretanje odleđivanja. (Displej će krenuti sa odbrojavanjem tokom trajanja odmrzavanja)



### NAPOMENA:

- Pre zamrzavanja hrane, hrana treba biti sveža i dobrog kvaliteta.
- Ako je potrebno, pokrijte manje delove mesa ili živinskog mesa komadima aluminijumske folije. Ovim će se sprečiti da se ovi delovi zagreju tokom odmrzavanja. Pazite da folija ne dodiruje zidove rerne.
- Težina hrane treba biti iznositi približno 100g, na primer, 650g do 700g.
- Nakon odmrzavanja polovine ukupnog vremena, sistem će pauzirati i zvučni signal će vas podsetiti da okrenete hranu da biste se postarali da postoji podjednako odmrzavanja. Kada je ovo završeno, pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** da bi se nastavilo odmrzavanje.



## FUNKCIJA VREMENSKOG ODMRZAVANJA

### OMRZAVANJE PREMA VREMENU

Ova funkcija brzo odmrzava hranu omogućavajući Vam da odaberete odgovarajući period odmrzavanja, zavisno od vrste hrane. Pratite primer ispod zbog detalja o radu sa ovom funkcijom. Vremenski interval iznosi 0:10 – 99:50.

**Primer:** Za odmrzavanje hrane na 10 minuta.

1. Pritisnite **VREMENSKO ODMRZAVANJE** dugme.
2. Unesite vreme kuvanja pritiskajući dugmad brojeva „10 Min“, „1 Min“, „10 Sek“ dok displej ne prikaže: 10:00.
3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** za pokretanje odmrzavanja. (Displej će krenuti sa odbrojanjem tokom trajanja odmrzavanja)



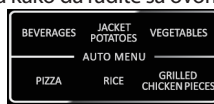
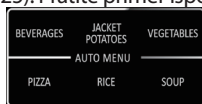
### Napomene za Odmrzavanje prema vremenu:

- Unapred podešeni nivo mikrotalasnog napajanja ne može da se promeni.
- Pre zamrzavanja hrane, hrana treba biti sveža i dobrog kvaliteta.
- Ako je potrebno, pokrijte manje delove mesa ili živinskog mesa komadima aluminijumske folije. Ovim će se sprečiti da se ovi delovi zagreju tokom odmrzavanja. Pazite da folija ne dodiruje zidove rerne.
- Nakon odmrzavanja trećine ukupnog vremena, sistem će pauzirati i zvučni signal će vas podsetiti da okrenete hranu kako biste se postarali da postoji podjednako odmrzavanje. Kada je ovo završeno, pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** da bi se nastavilo odmrzavanje.



## FUNKCIJA AUTOMATSKOG MENIJA

Programi **AUTOMATSKI MENI** automatski razrađuju pravilni način kuvanja i kuvanje hrane (detalji na stranama GB-24 i GB-25). Pratite primer ispod o detaljima kako da radite sa ovom funkcijom.







**Primer:** Za kuvanje 0,3 kg pirinča koristeći Automatsko kuvanje PIRINČA.

1. Pritisnite dugme **PIRINAČ** jednom da izaberete željeni automatski meni.
2. Pritisnite dugme **PIRINAČ** ponovo i ponovo dok se željena težina ne prikaže
3. Pritisnite dugme **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** da započnete kuvanje



### NAPOMENA:

- Za dodatne automatske programe menija (grafikon automatskog menija na stranama SR-24 i SR-25), molimo vas da koristite   za izbor. Pritisnite **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE**, a zatim pritisnite   da izaberete željenu težinu. Pritisnite **POKRETANJE/BRZO POKRETANJE** da počnete da kuvate.
- Za hranu koja je teška više ili manje od težine/kvantiteta datog u grafikonu **AUTOMATSKI MENI** na stranama SR-24 i SR-25 kuvajte manuelnom radnjom.

# GRAFIKON AUTOMATSKOG MENIJA



AUTOMATSKI MENI	PRIKAZ	TEŽINA/DEO	VREME KUVANJA	NIVO NAPAJANJA
Pića		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Neoljušteni krompiri		1(230 g)	5:00	P100
		2(460 g)	8:00	
		3(690 g)	12:00	
Povrća		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pica		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Pirinač		150 g	18:00	1/4 više P100 3/4 više P40
		300 g	23:00	
		450 g	28:00	
		600 g	33:00	
<b>Ova podešavanja menija su dostupna samo u R260 modelu:</b>				
Supa		1 činija	2:30	P100
		2 činije	4:00	
		3 činije	6:00	
Kokice	<i>R-1</i>	100 g	2:30	P100
Automatsko podgrevanje	<i>R-2</i>	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	



## GRAFIKON AUTOMATSKOG MENIJA

AUTOMATSKI MENI	PRIKAZ	TEŽINA/DEO	VREME KUVANJA	NIVO NAPAJANJA
<b>Ova podešavanja menija su dostupna samo u R660 modelu:</b>				
Parčad grilovane piletine		200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrotalasa, 23 grila) 2/3 puta okretanja
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Kokice	A-1	100 g	2:40	P100
Automatsko podgrevanje	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
Supa	A-3	1 činija	2:20	P100
		2 činije	4:00	
		3 činije	5:40	
Grilovan biftek	A-4	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrotalasa, 23 grila) 2/3 puta okretanja
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilovana slanina	A-5	100 g	9:00	C1 kombinacija (10 mikrotalasa, 23 grila) 2/3 puta okretanja
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grilovani komadi svinjetine	A-6	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrotalasa, 23 grila) 2/3 puta okretanja
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilovani komadi ribe	A-7	200 g	12:00	C1 kombinacija (10 mikrotalasa, 23 grila) 2/3 puta okretanja
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

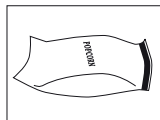


## GRAFIKON AUTOMATSKOG MENIJA



### Važne informacije u vezi funkcije mikrotalasnog pravljenja kokica:

1. Kada birate 0,1 kg kokica, preporučuje se da preklopite trougao na svakom uglu kese pre kuvanja. Pogledajte sliku na desnoj strani.
2. Ako/kada se kesica za kokice raširi i više se ne rotira pravilno, molimo vas da jednom pritisnete dugme **ZAUSTAVLJANJE/BRISANJE** i da otvorite vrata i prilagodite poziciju kese za postizanje jednakog kuvanja.



## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE



**OPREZ: NE KORISTITE ČISTAČE ZA KOMERCIJALNU RERNU, ČISTAČE ZA PARU, ABRAZIVNE, JAKE ČISTAČE, ONE KOJI SADRŽE SODIJUM HIDROKSID ILI MREŽASTE SUNDERE NA BILO KOM DELU VAŠE MIKROTALASNE PEĆNICE. OČISTITE RERNU PRI REDOVNIM INTERVALIMA I UKLONITE BILO KOJE NASLAGE HRANE - Održavajte rernu čistom, ili rerna može da dovede do deteorizacije površine. Ovo može negativno da utiče na vek trajanja uređaja i da dovede do opasne situacije.**

### Spoljašnjost rerne

Spoljni deo rerne se može lako očistiti blagim sapunom i vodom. Proverite da li je sapun uklonjen vlažnom krpom i osušite površinu mekanim ubrusom.

### Kontrolna tabla

Otvorite vrata pre čišćenja da deaktivirate kontrolni panel.

Treba obratiti pažnju kada se čisti kontrolni panel. Koristite mokru krpu samo sa vodom, nežno obrišite panel dok ne bude čist. Izbegavajte korišćenje velike količine vode. Ne koristite bilo kakvu vrstu hemijskih ili abrazivnih čistača.

### Unutrašnjost rerne

1. Tokom čišćenja, sve fleke uklonite mekanom krpom ili sunderom nakon svake upotrebe dok je rerna još topla. Za teže fleke koristite blagi sapun i prebrišite nekoliko puta krpom dok se fleke ne uklone. Nemojte uklanjati poklopac za prenos talasa.

2. Pripazite da blagi sapun ili voda ne dođu do malih ventila u zidovima, što može dovesti do oštećenja rerne.

3. Ne koristite čistače sa sprejem u unutrašnjosti rerne. Neka poklopac štitnika talasa bude uvek čist.

Poklopac za prenos talasa je napravljen od lomljivog materijala i treba pažljivo da se čisti (sledite gore navedena uputstva za čišćenje).

**NAPOMENA:** Prekomerno kvašenje može dovesti do raspadanja poklopca za prenos talasa.

Poklopac za prenos talasa je potrošni deo i bez redovnog čišćenja se mora menjati.

### Vrata

Za uklanjanje svih tragova prašine, redovno čistite obe strane vrata, pečate vrata i spojene delove mekanom, mokrom krpom. Ne koristite jake abrazivne čistače ili jake metale da očistite staklena vrata od rerne jer mogu da ogrebu površinu, što može da dovede do razbijanja stakla.

**NAPOMENA:** Čistač na paru ne treba da se koristi.

### Staklena ravna tacna

Da biste uklonili sve tragove prljavštine, redovno čistite staklenu ravnu tacnu mekanom, mokrom krpom dok staklena ravna tacna nije previše vruća. Za jače fleke, koristite blagi sapun i obrišite nekoliko puta mokrom krpom dok se sve fleke ne uklone. Ne koristite jake abrazivne čistače ili oštre metale za čišćenje ravne staklene tacne.

### Savet pri čišćenju - Za lakše čišćenje rerne:

Stavite polovinu limuna u činiju, dodajte 300 ml (1/2 pinte) vode i ostavite da se greje u rerni na 10-12 minuta.

Obrišite rernu pomoću suve mekane krpe.



## ODGOVARAJUĆE POSUĐE

Za kuvanje/odmrzavanje hrane u mikrotalasnoj redni, mikrotalasna energija mora prolaziti kroz posudu i prodirati u hranu. Stoga je važno odabrati odgovarajuće posuđe.

Zato je važno izabrati odgovarajuće posuđe.

Okrugle/ovalne posude su pogodnije od četvrtastih/duguljastih posuda, jer se hrana u ćoškovima obično prekuva. Ispod je prikazano razno posuđe koje se može koristiti.

Posuđe	Bezbednost u rerni	Komentari
Aluminijumska folija Kontejneri od folije	✓ / ✗	Mali delovi aluminijumske folije mogu da se koriste da se zaštiti hrana od pregrevavanja. Držite foliju najmanje 2 cm od zidova rerne, jer može da dođe do spaljivanja. Kontejneri za foliju se ne preporučuju osim ako nije navedeno od strane proizvođača, npr. Microfoil <sup>®</sup> , pažljivo sledite uputstva.
Posude za pečenje	✓	Uvek sledite uputstva proizvođača. Ne prevazilazite dato vreme grejanja. Budite pažljivi jer to posuđe postaje jako toplo.
Kinesko posuđe i keramika	✓ / ✗	Porcelan, glina, glazirana grnčarija i kineski porcelan su obično pogodni osim onih sa metalnom dekoracijom.
Stakleno e.g. Pyrex <sup>®</sup>	✓	Treba obratiti pažnju ako se koristi fino stakleno posuđe jer ono može da pukne ako se naglo zagreje.
Metal	✗	Ne preporučuje se upotreba metalnog posuđa jer može doći do varničenja koje može izazvati požar.
Plastika/Stiropor npr. posude za brzu hranu	✓	Treba obratiti pažnju jer se neke posude deformišu, tope ili menjaju boju na visokim temperaturama.
Folija	✓	Hranu ne bi trebalo dirati, a folija treba da se probuši kako bi izašla para.
Kese za zamrzivač/ pečenje	✓	Mora da se probuši da bi para izašla. Postarajte se da kese budu odgovarajuće za mikrotalasno korišćenje. Ne koristite plastične ili metalne veze, jer mogu da se otope ili zapale usled metalnog 'paljenja'.
Papir - tanjiri, čaše i kuhinjski papir	✓	Koristite samo za zagrevanje ili da apsorbiraju tečnosti. Mora se voditi računa jer preterano pregrevanje može da izazove požar.
Slamnasti i drveni kontejneri	✓	Uvek pazite na rernu kada koristite ove materijale jer pregrevanje može dovesti do požara.
Reciklirani papir i novinski papir	✗	Oni mogu sadržati čestice metala koje mogu izazvati 'varničenje' i dovesti do požara.



### UPOZORENJE:

**Prilikom grejanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, obratite pažnju na rernu radi mogućnosti paljenja.**



Ako mislite da rerna ne radi pravilno postoji nekoliko jednostavnih provera koje možete sami da izvršite pre nego što pozovete inženjera. To će sprečiti nepotrebne servisne pozive ako je greška nešto jednostavno.

Sledite ovu jednostavnu proveru ispod:

Stavite pola čaše vode na pokretni sto i zatvorite vrata.

Programirajte rernu da kuva 1 minut koristeći 100% mikrotalasne snage.

1. Da li se lampa rerne pali kada kuva?
2. Da li se mikrotalasni mešalac rotira?
3. Da li ventilanot za hlađenje radi? (Proverite stavljajući ruku iznad otvora ventilatora za vazduh.)
4. Nakon 1 minuta da li se čuje zvučni signal?
5. Da li je voda u šoji vruća?  
Ako odgovorite na „NE“ na bilo koje pitanje prvo proverite da li je rerna uključena pravilno i da nije iskočio osigurač. Ako nema greške ni sa jednim, proverite grafikon sa rešavanjima problema koji se nalazi ispod.

- Pečat vrata zaustavlja curenje mikrotalasa u toku rukovanja rernom, ali ne formira pečat otporan na vazduh. Normalno je što ćete videti kapi vode, svetlo ili osetiti topao vazduh oko vrata rerne. Hrana sa visokim sadržajem vlažnosti će otpustiti paru i izazvati kondenzaciju unutar vrata koja može da curi iz rerne.
- **Popravke i modifikacije:** Ne pokušavajte da rukujete rernom ako ne radi pravilno.
- **Spoljni ormarić i pristupna lampa:** Nika da ne uklanjate spoljni ormarić. Ovo je jako opasno usled delova visokog napona koji se nalazi unutra a koji nikada ne sme da se dodirne, jer to može da bude fatalno. Vaša rerna nema poklopac sa pristupom lampi. Ako se lampa ne upali, ne pokušavajte da zamেনite sami lampu, pozovite SHARP ovlašćeni servisni objekat.
- **Funkcija hlađenja:** ako je mikrotalasna pećnica podešena na 2 minuta ili duže (u bilo kom režimu) kada se program okonča ući će u 3 minuta hlađenja gde će ventilator ostati uključen. Ovo nije greška i nije kuvanje, ventilator će se zaustaviti nakon 3 minuta.

**UPOZORENJE: nikada ne prilagođavajte, upravljajte ili menjajte sami rernu. To je opasno za bilo koga osim za SHARP usavršenog inženjera koji vrši usluživanje ili opravke. Ovo je važno jer može da uključi uklanjanje poklopaca koji nude zaštitu od mikrotalasne energije.**

## GRAFIKON ZA REŠAVANJE PROBLEMA

UPIT	ODGOVOR
Promaja cirkuliše oko vrata.	Kada rerna radi, vazduh cirkuliše u otvoru. Vrata ne formiraju pečat u koji ne može da uđe vazduh pa vazduh može da izađe iz vrata.
Kondenzacija se formira u rerni i može da curi sa vrata.	Otvor rerne će obično biti hladniji od hrane koja se kuva pa će para proizvedena kada se kuva biti kondenzovana na hladnijim površinama. Količina pare koja se proizvodi zavisi od sadržaja vode hrane koja se kuva. Neka hrana, kao što su krompir, imaju visok sadržaj vlage. Kondenzacija zaglavljena u staklenim vratima treba da nestane nakon nekoliko sati.
Blještanje ili varničenje iz otvora kada se kuva.	Varničenje će se pojaviti kada metalni objekat dođe u blizak kontakt sa otvorom rerne u toku kuvanja. Ovo može da pogrubi površinu otvora, ali neće na drugi način da ošteti rernu.
Varničenje krompira.	Postarajte se da sve „oči“ budu uklonjene sa krompira i da su probušeni, stavite direktno na okrugao sto ili u činiju otpornu na toplotu ili slično.
Displej se pali ali kontrolni panel neće raditi kada se pritisne.	Proverite da li su vrata pravilno zatvorena.
Rerna presporo kuva.	Postarajte se da je pravilan nivo napajanja izabran.
Rerna pravi buku.	Energija mikrotalasne pećnice pulsira UKLJUČENO i ISKLJUČENO u toku kuvanja/odmrzavanja.
Spoljni ormarić je vreo.	Ormarić može da postane topao na dodir - čuvajte decu podalje.



#### Внимание:

Вашиот производ е означен со овој симбол.

Тоа значи дека искористените електрични и електронски производи не треба да се мешаат со општиот отпад од домаќинството.

Постои посебен систем за собирање отпад за овие производи.

## А. Информации за фрлање за корисниците (приватни домаќинства)

### 1. Во Европската Унија

Внимание: Ако сакате да ја фрлите оваа опрема, не користете ја обичната корпа за отпадоци!

Искористената електрична и електронска опрема мора да се третира одделно и во согласност со легислативата која бара соодветен третман, преработка и рециклирање на искористената електрична и електронска опрема.

По имплементацијата од страна на земјите-членки, приватните домаќинства во земјите на ЕУ може бесплатно да ја вратат својата искористена електрична и електронска опрема на назначените капацитети за собирање отпад\*.

Во некои земји\* локалниот продавач може, исто така, бесплатно да го врати вашиот стар производ ако купите сличен нов.

\*) Контактирајте ја локалната власт за подетални информации.

Ако вашата искористена електрична или електронска опрема има батерии или акумулатори, однапред фрлете ги одделно во согласност со локалните барања.

Со правилно фрлање на овој производ ќе помогнете да се осигура дека отпадот се подложува на потребниот третман, преработка и рециклирање и на тој начин се спречуваат потенцијалните негативни ефекти врз животната средина и здравјето на луѓето кои инаку би можеле да настанат поради несоодветно ракување со отпадот.

### 2. Во другите земји надвор од ЕУ

Ако сакате да го фрлите овој производ, контактирајте ги локалните власти и прашајте кој е правилниот начин на фрлање.

За Швајцарија: Искористената електрична или електронска опрема може бесплатно да се врати на продавачот, дури и ако не купите нов производ. Повеќе капацитети за собирање отпад се наведени на почетната страница на [www.swico.ch](http://www.swico.ch) или [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## Б. Информации за фрлање за деловните корисници

### 1. Во Европската Унија

Ако производот се користи за деловни цели, а сакате да го фрлите:

Контактирајте го вашиот продавач на SHARP кој ќе ве информира како да го вратите производот. Може да ви биде наплатено за трошоците што произлегуваат од враќањето и рециклирањето. Малите производи (и малите количини) може да ги земат локалните капацитети за собирање отпад. За Шпанија: Контактирајте го воспоставениот систем за собирање отпад или локалната власт за враќање на искористените производи.

### 2. Во другите земји надвор од ЕУ

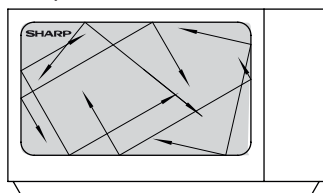
Ако сакате да го исфрлите овој производ, контактирајте ги локалните власти и прашајте кој е правилниот начин на фрлање.



Микробрановите се енергетски бранови, слични на оние што се користат за телевизиски и радио сигнали.

Електричната енергија се претвора во микробранова енергија, која се насочува во средниот долен дел на внатрешноста преку брановод. Потоа, мешалката на микробрановата рамномерно ја распределува енергијата до секој агол на внатрешноста.

Микробрановите не можат да поминуваат низ метал, па поради тоа внатрешноста на печката е направена од метал, а на вратата има тенка метална мрежа. За време на готвењето, микробрановите по случаен избор се одбиваат од страници на внатрешноста на печката.



Микробрановите ќе поминат низ одредени материјали, како што се стаклото и пластиката, за да ја загреат храната. (Видете „Соодветни садови за готвење во микробранова“ на страница МК-27).

Водата, шеќерот и мастите во храната ги апсорбираат микробрановите што предизвикува тие да вибрираат. Ова создава топлина со триење, на ист начин на којшто ви се загреваат рацете кога ги триете една од друга.

Надворешните површини на храната се загреваат со помош на микробрановата енергија, а потоа топлината се движи до центарот преку спроводливост, како што тоа се прави и при конвенционалното готвење. Важно е храната да се сврти, пререди или промеша за да се обезбеди рамномерно загревање.

Штом ќе заврши готвењето, печката автоматски ќе престане да произведува микробранови.

По готвењето потребно е време на отстојување, бидејќи тоа ѝ овозможува на топлината подеднакво да се рашири низ храната.

## **ЗАБЕЛЕШКА:**

Овој модел користи стаклен рамен послужавник наместо вртлива основа. Стаклениот рамен послужавник е прицврстен со лепак на дното на внатрешноста, па нема да се врти како вртлива основа. Едноставно ставете го садот врз стаклениот рамен послужавник.



## СОДРЖИНА

### Упатство за работење

ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРАВИЛНО ФРЛАЊЕ .....	1
КАКО РАБОТИ ВАШАТА ПЕЧКА .....	2
СОДРЖИНА .....	3
СПЕЦИФИКАЦИИ .....	3
ПЕЧКАТА И ДОДАТОЦИТЕ .....	4
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ (R260) .....	5
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ (R660) .....	6
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА .....	7-14
ИНСТАЛАЦИЈА .....	15-16
ПРЕД РАБОТЕЊЕ .....	17
ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИКОТ .....	17
ФУНКЦИЈА ЗА КУЈНСКИ ТАЈМЕР .....	17
НИВОА НА МОКНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА .....	18
РАЧНО РАБОТЕЊЕ .....	19
ГОТВЕЊЕ ВО МИКРОБРАНОВА .....	19-20
ГОТВЕЊЕ НА СКАРА/ГОТВЕЊЕ НА МИКРО+СКАРА (само R660) .....	20-21
ДРУГИ ПРАКТИЧНИ ФУНКЦИИ .....	21
ФУНКЦИЈА ЗА ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ .....	22
ФУНКЦИЈА ЗА ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ .....	22
ФУНКЦИЈА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ .....	23
ТАБЕЛА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ .....	24-26
ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ .....	26
СООДВЕТНИ САДОВИ ЗА ГОТВЕЊЕ ВО МИКРОБРАНОВА .....	27
ДИЈАГНОСТИЦИРАЊЕ НА ДЕФЕКТИ .....	28
ПОВИКУВАЊЕ НА СЕРВИС .....	1



## СПЕЦИФИКАЦИИ

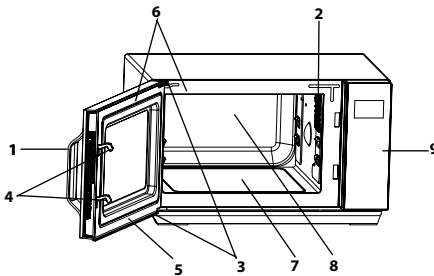
Име на модел:	R260	R660
Напон на АС линија	: 230-240 V, 50 Hz еднофазна	
Потребна моќност на АС: Микробранова	: 1200 W	
Излезна моќност: Микробранова	: 800 W (IEC 60705)	: 1000 W
Скара		
Режим на исклучено (Режим за заштеда на енергија)	: помалку од 1.0W	
Фреквенција на микробранови	: 2450 MHz* (Група 2/Класа Б)	
Надворешни димензии (Ш) x (В) x (Д)** мм	: 457 x 271 x 378	
Димензии на внатрешноста (Ш) x (В) x (Д)*** мм	: 315 x 180 x 329	
Капацитет на печката	: 20 литри***	
Стаклен рамен послужавник (Ш) x (Д) мм	: 262 x 262	
Тежина	: приближно 12 кг	: приближно 13,1 кг
Ламба на печката	: 20 W/230 V	

## СПЕЦИФИКАЦИИ



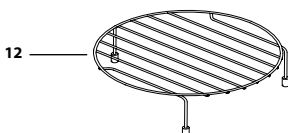
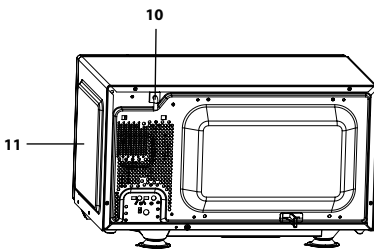
- \* Овој производ го исполнува барањето на европскиот стандард EN55011. Во согласност со овој стандард, овој производ е класифициран како опрема од група 2 класа Б. Група 2 значи дека опремата намерно генерира радиофреквентна енергија во форма на електромагнетно зрачење за термичка обработка на храната. Опремата од класа Б значи дека опремата е погодна за користење во домаќинствата.
  - \*\* Длабочината не ја вклучува рачката за отворање на вратата.
  - \*\*\* Внатрешниот капацитет се пресметува со мерење на максималната ширина, длабочина и висина. Вистинскиот капацитет за држење на храната е помал.
- КАКО ДЕЛ ОД ПОЛИТИКАТА ЗА ПОСТОЈАНО ПОДОБРУВАЊЕ, ГО ЗАДРЖУВАМЕ ПРАВОТО ДА ГИ МЕНУВАМЕ ДИЗАЈНОТ И СПЕЦИФИКАЦИИТЕ БЕЗ ИЗВЕСТУВАЊЕ.

## ПЕЧКАТА И ДОДАТОЦИТЕ



### ПЕЧКА

1. Рачка на вратата
2. Ламба на печката
3. Шарки на вратата
4. Резиња за безбедност на вратата
5. Врата
6. Дихтунзи и површини за дихтување на вратата
7. Стаклен рамен послужавник
8. Внатрешност на печката
9. Контролен панел
10. Кабел за напојување
11. Надворешна витрина



### ДОДАТОЦИ (само R660):

Проверете за да се осигурате дека се доставени следните додатоци:

#### 12. Решетка

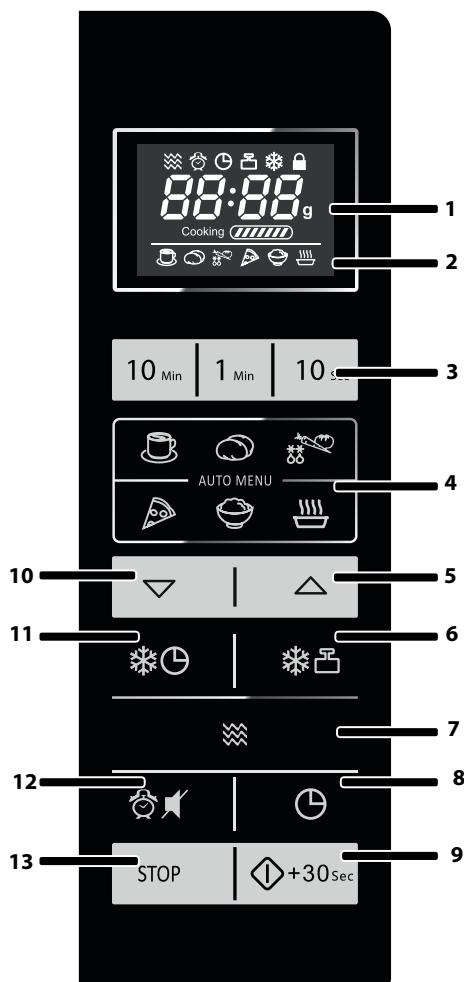
- Не отстранувајте ги капачињата на краевите.
- За користење на решетката, погледнете ги деловите за печење на скара на МК-20.

**Никогаш не допирајте ја скарата кога е жешка.**

**ЗАБЕЛЕШКА:** Кога нарачувате додатоци, споменете му две нешта на вашиот продавач или на овластениот сервисер на SHARP: името на делот и името на моделот.



## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ (R260)



### 1. ДИГИТАЛЕН ЕКРАН и ИНДИКАТОРИ



Индикатор за МИКРОБРАНОВА



Индикатор за ТАЈМЕР ЗА  
ОДЛОЖУВАЊЕ



Индикатор за КУЈНСКИ ТАЈМЕР



Индикатор за ТЕЖИНСКО  
ОДМРЗНУВАЊЕ



Индикатор за ВРЕМЕ НА  
ОДМРЗНУВАЊЕ



Индикатор за ЗАШТИТА НА  
ДЕЦА

### 2. ИНДИКАТОРИ ЗА АВТОМАТСКИ МЕНИЈА



ПИЈАЛОЦИ



ПЕЧЕНИ КОМПИРИ



ЗЕЛЕНЧУЦИ



ПИЦА



ОРИЗ



СУПА

### 3. Копчиња за БРОЕВИ

### 4. Копчиња за АВТОМАТСКО МЕНИ

5. Копче за АВТОМАТСКОТО МЕНИ А1 како и копче за ЗГОЛЕМУВАЊЕ НА ТЕЖИНАТА

6. Копче за ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ  
7. Копче за МОКНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА

8. Копче за КУЈНСКИ ТАЈМЕР/  
ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК

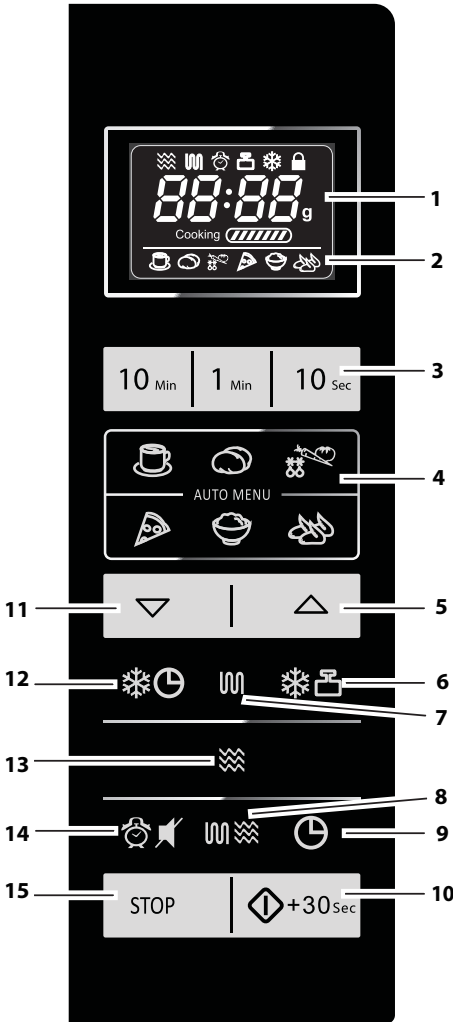
9. Копче за СТАРТ/БРЗ СТАРТ

10. Копче за АВТОМАТСКОТО МЕНИ А2 како и копче за НАМАЛУВАЊЕ НА ТЕЖИНАТА

11. Копче за ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ  
12. Копче за ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/  
ПРИГУШУВАЊЕ

13. Копче за СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ






## 1. ДИГИТАЛЕН ЕКРАН и ИНДИКАТОРИ

-  Индикатор за МИКРОБРАНОВА
-  Индикатор за СКАРА
-  Индикатор за ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/ КУЈНСКИ ТАЈМЕР
-  Индикатор за ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ
-  Индикатор за ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ
-  Индикатор за ЗАШТИТА НА ДЕЦА

## 2. ИНДИКАТОРИ ЗА АВТОМАТСКИ МЕНИЈА

-  ПИЈАЛОЦИ
-  ПЕЧЕНИ КОМПИРИ
-  ЗЕЛЕНЧУЦИ
-  ПИЦА
-  ОРИЗ
-  ПАРЧИЊА ПИЛЕШКО ПЕЧЕНИ НА СКАРА

- 3. Копчиња за БРОЕВИ
- 4. Копчиња за АВТОМАТСКО МЕНИ
- 5. Копче за АВТОМАТСКОТО МЕНИ А1-А7 како и копче за ЗГОЛЕМУВАЊЕ НА ТЕЖИНАТА
- 6. Копче за ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ
- 7. Копче за СКАРА
- 8. Копче за МИКРО+СКАРА
- 9. Копче за КУЈНСКИ ТАЈМЕР/ ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК
- 10. Копче за СТАРТ/БРЗ СТАРТ
- 11. Копче за АВТОМАТСКОТО МЕНИ А1-А7 како и копче за НАМАЛУВАЊЕ НА ТЕЖИНАТА
- 12. Копче за ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ
- 13. Копче за МОКНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА
- 14. Копче за ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/ ПРИГУШУВАЊЕ
- 15. Копче за СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ



## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

### ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА

1. Оваа печка е дизајнирана за да се користи само на работна маса. Не е дизајнирана да биде вградена во кујна. Не ставајте ја печката во витрина.
2. Вратата од печката може да стане жешка за време на готвењето. Ставете ја или монтирајте ја печката така што дното на печката да е 85 см или повеќе над подот. Држете ги децата подалеку од вратата за да спречите да се изгорат.
3. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не допирајте го рамниот послужавник директно по готвењето бидејќи може да е жежок.
4. Осигурајте се дека над печката има минимум 30 см слободен простор.
5. Овој апарат може да се користи од деца на возраст од 8 години па нагоре, како и од лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или се обучени како да го користат апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смеат да го прават деца освен ако не се постари од 8 години и се под надзор
6. Чувајте ги апаратот и неговиот кабел надвор од дофат на деца помали од 8 години.
7. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Дозволете им на децата да ја користат печката без надзор само кога се дадени адекватни упатства за детето да може да ја користи печката на безбеден начин и ги разбира ризиците од неправилната употреба.
8. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Достапните делови може да станат жешки за време на употребата. Малите деца треба да се држат настрана.
9. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако вратата или дихтунзите на вратата се оштетени, не смее да се ракува со печката сè додека не ја поправи компетентно лице.
10. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не прилагодувајте ја, по-



правајте ја, ниту модификувајте ја печката сами. Опасно е кој било друг освен компетентното лице да врши сервис или поправка која вклучува отстранување на капакот кој дава заштита од изложеност на микробранова енергија.

11. Ако кабелот за напојување на овој апарат е оштетен, мора да се замени со специјален кабел. Замената мора да ја направи овластен сервисер на SHARP.
12. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Течностите и другата храна не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи може да експлодираат.
13. Загревањето пијалоци во микробранова може да резултира со одложено еруптивно вриење, па затоа мора да се внимава при ракување со садот.
14. Не гответе јајца со луспи, а и цели тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробранови печки бидејќи може да експлодираат дури и откако ќе заврши готвењето во микробрановата. За да готвите или да подгревате јајца кои не се изматени во вид на кајгана или измешани, продупчете ги жолчките и белките, инаку јајцата може да експлодираат. Излупете ги и исечете ги тврдо варените јајца пред да ги подгревате во микробрановата печка.
15. Приборот треба да се провери за да се осигурате дека е погоден за употреба во печката. Видете ја страницата МК-27. Користете само садови и прибор што се безбедни за користење во микробранова на режимите за микробранова.
16. Содржината на шишенцата со млеко и тегличките за бешка храна мора да се промеша или протресе, а температурата да се провери пред конзумирање за да се избегнат изгореници.
17. Вратата, надворешната витрина, внатрешноста на печката, сатовите, додатоците, а особено грејачите за скарата ќе станат многу жешки за време на работењето.
18. Треба да се внимава да не се допрат овие површини. За да спречите изгореници, секогаш користете дебели ракавици за рерна. Пред чистење, осигурајте се дека не се жешки. Кога загревате храна во пластични или хартиени



## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

- садови, внимавајте на печката поради можноста од па-лење.
19. Ако се испушта чад, исклучете го или извадете го апаратот од струја и држете ја вратата затворена за да се задуши пламенот.
  20. Редовно чистете ја печката и отстранувајте ги остатоците од храна.
  21. Доколку не успеете печката да ја одржите во чиста состојба, тоа може да доведе до распаѓање на површината што би можело негативно да влијае на работниот век на апаратот и најверојатно да резултира со опасна ситуација.
  22. Не користете груби абразивни средства или остри метални стругалки за чистење на стаклото на вратата од печката бидејќи тие може да ја изгребат површината, што може да резултира со кршење на стаклото.
  23. Не треба да се користи средство за чистење на параа.
  24. Видете ги инструкциите за чистење на дихтунзите на вратата, внатрешностите и соседните делови на страница МК-26.
  25. Овој апарат е наменет за употреба во домаќинствата и слични примени како што се:
    - кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
    - од страна на клиентите во хотели, мотели и други средини од станбен вид;
    - куќи на фарма;
    - средини од типот ноќевање со појадок.
  26. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Апаратот и неговите достапни делови стануваат жешки за време на употребата. Треба да се внимава да не се допрат грејачите. Децата помали од 8 години треба да се држат настрана освен ако не се под постојан надзор.
  27. За време на употребата, апаратот станува жежок. Треба да се внимава да не се допрат грејачите во печката.
  28. Достапните делови може да станат жешки за време на употребата. Малите деца треба да се држат настрана.



## За да се избегне опасноста од пожар:

- 1.** Микробрановата печка не треба да остане без надзор за време на работењето. Нивоата на моќност што се превисоки, или предолгото време на готвење, може да ја прегреат храната што ќе резултира со пожар.
- 2.** Електричниот штекер мора да биде лесно достапен за единицата да може лесно да се исклучи во итен случај.
- 3.** АС напојувањето мора да биде 230-240 V~, 50 Hz.
- 4.** Треба да се обезбеди посебно струјно коло што ќе го опслужува само овој апарат.
- 5.** Не ставајте ја печката на места каде што се генерира топлина. На пример, блиску до конвенционална печка.
- 6.** Не инсталирајте ја печката на место со голема влажност или каде што може да се собере влага.
- 7.** Не чувајте ја ниту користете ја печката на отворено.
- 8.** Чистете ги капакот на брановодот, внатрешноста на печката, вртливата основа и вртливата потпора по употребата. Тие мора да бидат суви и без маснотии. Наталожените маснотии може да се прегреат и да почнат да чадат или да се запалат.
- 9.** Не ставајте запаливи материјали во близина на печката или отворите за вентилација.
- 10.** Не блокирајте ги отворите за вентилација.
- 11.** Отстранете ги сите метални заптивки, извртени жици итн. од храната и пакувањата за храната. Искрењето на метални површини може да предизвика пожар.
- 12.** Не користете ја микробрановата печка за да го загревате маслото за пржење во фритеза. Температурата не може да се контролира и маслото може да се запали.
- 13.** За да правите пуканки, користете само специјални пуканки за готвење во микробранова.
- 14.** Не чувајте храна или други предмети во печката.
- 15.** Проверете ги поставките откако ќе ја пуштите печката за да се осигурате дека печката работи како што сакате.
- 16.** За да се избегне прегревање и пожар, мора посебно да се внимава при готвење или подгревање на храната со



## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

висока содржина на шеќер или масти, на пример, пи-рошки со месо, пити или божиќен пудинг.

**17.** Видете ги соодветните совети во упатството за работење.

**За да се избегне можноста од повреда**

### **1. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:**

Не ракувајте со печката ако е оштетена или не работи исправно. Проверете го следново пред употреба:

- a) Вратата; осигурајте се дека вратата се затвора правилно и уверете се дека не е изместена или искривена.
  - б) Шарките и резињата за безбедност на вратата; проверете ги за да се осигурате дека не се скршени или разлабавени.
  - в) Дихтунзите и површините за дихтување на вратата; уверете се дека не се оштетени.
  - г) Во внатрешноста на печката или на вратата; осигурајте се дека нема вдлабнатини.
  - д) Кабелот за напојување и приклучокот; уверете се дека не се оштетени.
- 2.** Не ракувајте со печката со отворена врата ниту менувајте ги резињата за безбедност на вратата на каков било начин.
- 3.** Не ракувајте со печката ако има предмет помеѓу дихтунзите и површините за дихтување на вратата.
- 4.** Не дозволувајте маснотии или нечистотии да се наталожуваат на дихтунзите на вратата и соседните делови. Редовно чистете ја печката и отстранувајте ги остатоците од храна. Следете ги инструкциите за „Грижа и чистење“ на страница МК-26.
- 5.** Поединците со ПЕЈСМЕЈКЕРИ треба да проверат кај својот лекар или производителот на пејсмејкерот кои се мерките на претпазливост во врска со микробрановите печки.

**За да се избегне можноста од струен удар**

- 1.** Во никој случај не смеете да ја отстранувате надворешната витрина.
- 2.** Никогаш не истурајте ниту ставајте предмети во отворите за заклучување на вратите или отворите за вентила-



ција. Во случај на истурање, веднаш исклучете ја печката и извадете ја од струја и повикајте овластен сервисер на SHARP.

3. Не натопувајте го кабелот за напојување или приклучокот во вода или некоја друга течност.
4. Не дозволувајте кабелот за напојување да виси преку работ на масата или работната површина.
5. Чувајте го кабелот за напојување подалеку од загреаните површини, вклучувајќи го и задниот дел на печката.
6. Не обидувајте се сами да ја менувате ламбата на печката ниту дозволувајте некому кој не е електричар овластен од SHARP да го прави тоа. Ако ламбата на печката не функционира, консултирајте се со вашиот продавач или со овластен сервисер на SHARP.

## **За да се избегне можноста од експлозија и ненадејно вриење:**

1. Никогаш не користете затворени садови. Отстранете ги заптивките и капаците пред употреба. Затворените садови може да експлодираат поради пораст на притисокот дури и откако печката е исклучена.
2. Внимавајте при ставање течности во микробрановата. Користете сад со широка устина за да им дозволите на меурчињата да избегаат.

**Никогаш не загревајте течности во садови со тесен врат како што се бебешките шишенца бидејќи тоа може да предизвика содржината да еруптира од садот кога тој е загреан и да предизвика изгореници.**

За да се спречи ненадејна ерупција на течноста која врие и можно попарување:

1. Не ја користете предолго.
2. Промешајте ја течноста пред загревање/подгревање.
3. Препорачливо е да се стави стаклена шипка или сличен прибор (не метал) во течноста додека се подгрева.
4. Дозволете ѝ на течноста да отстои барем 20 секунди во печката на крајот на времето на готвење за да се спречи одложено еруптивно вриење.
3. Продупчете ја кората на храната како што се компирите,



## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

колбасите и овошјето пред да готвите, или тие може да експлодираат.

### **За да се избегне можноста од изгореници**

1. Користете крпи за фаќање или ракавици за рерна кога ја отстранувате храната од печката за да се спречат изгореници.
2. Секогаш отворајте ги садовите, пуканките, кесите за готвење во микробранова печка итн. подалеку од лицето и рацете за да се избегнат изгореници од пареата и ерупцијата од вриењето.
3. **За да се избегнат изгореници, секогаш проверувајте ја температурата на храната и промешувајте пред да послужите и обрнете посебно внимание на температурата на храната и на пијалокот што им се дава на бебињата, децата или постарите лица. Температурата на садот не е вистински показател за температурата на храната или на пијалокот; секогаш проверувајте ја температурата на храната.**
4. Секогаш стојте подалеку од вратата на печката кога ја отворате за да се избегнат изгореници од пареата и топлината што излегуваат.
5. Исечете ги печените полнетици по загревањето за да се ослободи пареата и да се избегнат изгореници.

### **За да се избегне неправилна употреба од страна на децата**

1. Не навалувајте се ниту нишајте се на вратата од печката.
2. Децата треба да ги научат сите важни безбедносни упатства: употребата на крпите за фаќање, внимателното отстранување на прекривките на храната; како да обрнат посебно внимание на пакувањето (на пр. материјали за самозагревање) дизајнирано за да ја направи храната свежа, бидејќи може да бидат екстра жешки.

### **Други предупредувања**

1. Никогаш не модификувајте ја печката на каков било начин.
2. Не поместувајте ја печката додека работи.
3. Оваа печка е само за подготовка на храна во домашни





услови и може да се користи само за готвење храна. Не е погодна за комерцијална или употреба во лабораторија.

### **За да се придонесе за користење на печката без проблеми и да се избегне оштетување:**

1. Никогаш не ракувајте со печката кога е празна освен кога тоа е препорачано во упатството за работење. Со тоа може да се оштети печката.
2. Кога користите сад за печење или материјал за самозагревање, секогаш ставајте изолатор отпорен на топлина како што е порцеланска чинија под него за да спречите оштетување на вртливата основа и вртливата потпора поради топлотен стрес. Времето на загревање наведено во инструкциите за садот не смее да се надмине.
3. Не користете метален прибор кој ги рефлектира микробрановите и може да предизвика електрично искрење. Користете ги само вртливата основа и вртливата потпора дизајнирани за оваа печка. Не ракувајте со печката без вртливата основа.
4. Не ставајте ништо на надворешната витрина за време на работењето.

### **ЗАБЕЛЕШКА:**

Ако не сте сигурни како да ја поврзете печката, консултирајте се со овластен, квалификуван електричар. Ниту производителот, ниту продавачот не можат да прифатат никаква одговорност за оштетување на печката или за лична повреда што произлегува од непочитување на правилната постапка за електрично поврзување. Повремено може да се формираат водена пареа или капки на сидовите на печката или околу дихтунзите и површините за дихтување на вратата. Ова е нормална појава и не е показател за протекување или дефект на микробрановата.

### **ВГРАДЕНА ОПРЕМА**

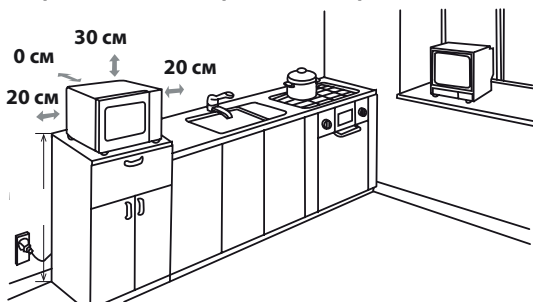
Нема достапна вградена опрема за оваа печка.

Оваа печка е дизајнирана за да се користи само на работна маса.



## ИНСТАЛАЦИЈА

1. Отстранете ги сите материјали за пакување од внатрешноста на печката и отстранете ја заштитната фолија што се наоѓа на површината на витрината на микробрановата печка. Внимателно проверете дали печката има некакви знаци на оштетување.
2. Ставете ја печката на сигурна, рамна површина, доволно цврста за да ја издржи тежината на печката, плус најтешкото нешто што би можело да се готви во печката. Не ставајте ја печката во витрина.
3. Изберете рамна површина што обезбедува доволно отворен простор за вентилите за довод и/или одвод. Задната површина на апаратот треба да се стави наспроти ѕид.
  - Потребен е минимален простор од 20 см помеѓу печката и соседните ѕидови.
  - Оставете минимален простор од 30 см над печката.
  - Не отстранувајте ги ногарките од дното на печката.
  - Блокирањето на отворите за довод и/или одвод на воздух може да ја оштети печката.
  - Ставете ја печката колку што е можно подалеку од радио и ТВ приемници. Работата на микробрановата печка може да предизвика пречки во радио или ТВ приемот.



4. Вратата од печката може да стане жешка за време на готвењето. Ставете ја или монтирајте ја печката така што дното на печката да е 85 см или повеќе над подот. Држете ги децата подалеку од вратата за да спречите да се изгорат.
5. Безбедно поврзете го приклучокот на печката со стандарден (заземјен) електричен штекер од домаќин-



СТВОТО.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не ставајте ја печката онаму каде што се генерира топлина, влага или голема влажност (на пример, во близина на или над конвенционална печка) или во близина на запаливи материјали (на пример, завеси).

Не блокирајте ги ниту попречувајте ги отворите на вентилите за воздух.

Не ставајте предмети врз печката.

### **ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ**

- Не дозволувајте вода да дојде во контакт со кабелот за напојување или приклучокот.
- Правилно вметнете го приклучокот во штекерот.
- Не поврзувајте други апарати на истиот штекер користејќи адаптер за приклучок.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да биде заменет од страна на сервисната служба овластена од Sharp или слично квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Кога го вадите приклучокот од штекерот секогаш држете го приклучокот, никогаш кабелот бидејќи тоа може да ги оштети кабелот за напојување и поврзувањата во внатрешноста на приклучокот.
- Ако приклучокот што е монтиран со вашата печка е тип што може повторно да се поврзе и во случај штекерот во вашиот дом да не е компатибилен со доставениот приклучок, правилно извадете го приклучокот (не го пресекувајте).
- Ако приклучокот што е монтиран со вашата печка е тип што не може повторно да се поврзе и во случај штекерот во вашиот дом да не е компатибилен со доставениот приклучок, пресечете го приклучокот за струја.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ОВОЈ АПАРАТ МОРА ДА БИДЕ ЗАЗЕМЈЕН**



## ПРЕД РАБОТЕЊЕ




Приклучете ја печката. Екранот на печката ќе прикаже: „1:00“, еднаш ќе се огласи звучен сигнал. Овој модел има функција за часовник, а печката користи помалку од 1,0 W во режим на мирување.

За да го поставите часовникот, видете подолу.



## ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИКОТ

Вашата печка има функција за дигитален часовник, може да одберете да го поставите времето на часовникот во 24 или 12 часовен циклус во режимот на мирување.

1. Еднаш притиснете го копчето за **КУЈНСКИ ТАЈМЕР/ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК** во рок од 3 секунди, ќе се прикаже „Hr 24“, а индикаторот  ќе се осветли.
2. Двапати притиснете го копчето за **КУЈНСКИ ТАЈМЕР/ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК**, ќе се прикаже „Hr 12“, а индикаторот за часовник  ќе се осветли.
3. Откако ќе го одберете часовниот циклус, притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ за да го внесете времето на часовникот.
4. Еднаш притиснете го копчето за **КУЈНСКИ ТАЈМЕР/ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК** за да го стартувате часовникот. Иконата „:“ од дигиталното време ќе трепне на екранот, а индикаторот  ќе исчезне.

### ЗАБЕЛЕШКИ:

- Во процесот на поставување на часовникот, ако се притисне копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ**, печката ќе се врати на претходната поставка.
- Ако електричното напојување на микробрановата печка се прекине, екранот наизменично ќе покажува „1:00“ откако ќе се врати напојувањето. Ако ова се случи за време на готвењето, програмата ќе се избрише.




## ФУНКЦИЈА ЗА КУЈНСКИ ТАЈМЕР

Можете да ја користите функцијата за кујнски тајмер во случаи каде не се употребува готвењето во микробранова, на пример, за да мерите време на варени јајца зготвени на традиционална плотна или за да го следите времето на отстојување на зготвената/одмрзнатата храна.

### Пример:

За да го поставите тајмерот на 5 минути.

1. Еднаш притиснете го копчето за **КУЈНСКИ ТАЈМЕР/ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИК**, иконата „0:00“ ќе трепне, а индикаторот за часовник  ќе се осветли.
2. Притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ за да го внесете времето.
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да го стартувате тајмерот.
4. Проверете го екранот. (Екранот ќе го одбројува програмираното време, а индикаторот ќе трепка)

Кога тајмерот ќе стигне до 0:00, двапати ќе се огласи звучен сигнал, а LCD екранот ќе го прикаже времето од денот.

Можете да го внесете секое време до 99 минути и 50 секунди. За да го откажете **КУЈНСКИОТ ТАЈМЕР** додека трае одбројувањето, едноставно притиснете го копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ**.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Функцијата за **КУЈНСКИ ТАЈМЕР** не може да се користи додека се готви.

# НИВОА НА МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА



Вашата микробранова печка има 6 нивоа на моќност. За да го поставите нивото на моќност, следете ги инструкциите подолу.

За да го поставите нивото на моќност	LCD екран	Моќност на микробрановата
<ul style="list-style-type: none"> <li>Еднаш притиснете го копчето за <b>МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА</b>, ќе се прикаже P100, а во исто време индикаторот за микробранова,  ќе се осветли на екранот.</li> </ul>		ВИСОКА = 100 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Притиснете го копчето за <b>МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА</b> за да го смените нивото на моќност сè додека екранот не го покаже посакуваното ниво.</li> </ul>		СРЕДНО ВИСОКА = 80 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ за да го внесете времето на готвење, а потоа притиснете го копчето за <b>СТАРТ/БРЗ СТАРТ</b> за да ја пуштите печката.</li> </ul>		СРЕДНА = 60 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>За да го проверите нивото на моќност за време на готвењето, притиснете го копчето за <b>МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА</b>, тековното ниво на моќност ќе се прикаже во рок од 4 секунди. Печката ќе продолжи да одбројува иако екранот ќе го покажува нивото на моќност</li> </ul>		СРЕДНО НИСКА = 40 %
<ul style="list-style-type: none"> <li>Во режим на мирување, директно притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“, стандардното ниво на моќност е P100.</li> </ul>		НИСКА = 20 %

Генерално важат следниве препораки:

**P100** - (ВИСОКА излезна моќност = 900W) се користи за брзо готвење или подгревање, на пример, за турли тава, топли напитки, зеленчуци итн.

**P80** - (СРЕДНО ВИСОКА излезна моќност = 720W) се користи за подолго готвење на густе јадења како што се печени парчиња месо, ролат од мелено месо и оброци послужени во чинија, исто така и за чувствителни јадења како што се панишпаните. На оваа намалена поставка, храната ќе се зготви рамномерно без да загори од страните.

**P60** - (СРЕДНА излезна моќност = 540W) за густе јадења кои бараат долго време на готвење кога се готви конвенционално, на пример, турли тава со говедско, препорачливо е да ја користите оваа поставка на моќноста за да се осигурате дека месото ќе биде крвко.

**P40** - (СРЕДНО НИСКА излезна моќност = 360W) Поставка за одмрзнување за да одмрзнувате, изберете ја оваа поставка на моќноста за да се осигурате дека јадењето се одмрзнува рамномерно.

Оваа поставка е идеална и за крчкање ориз, тестенини, кнедли и готвење крем од јајца.

**P20** - (НИСКА излезна моќност = 180 W) За нежно одмрзнување, на пример, крем торти или печива.

**P00** - За ладење на температурата на внатрешноста.



## РАЧНО РАБОТЕЊЕ

### Отворање на вратата:

За да ја отворите вратата на печката, повлечете ја рачката на вратата.

### Пуштање на печката:

Во зависност од типот на храната и потребните крајни резултати, или ставете ја храната во соодветен сад, па потоа ставете го садот на чинијата, или пак алтернативно ставете ја храната директно на чинијата. Затворете ја вратата и притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** откако ќе го изберете посакуваниот режим на готвење.

Откако е поставена програмата за готвење ако копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** не се притисне за 20 секунди, поставката ќе се откаже.

Копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** мора да се притисне за да продолжи готвењето ако вратата се отвори за време на готвењето. Еднаш ќе се огласи звучен сигнал кога ќе го притиснете копчето, ако не сте го притиснале убаво нема да има звук.

Користете го копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ** за:

1. Да избришете грешка за време на програмирањето.
2. Привремено да ја запрете печката за време на готвењето.
3. Да откажете програма за време на готвењето, двапати притиснете го копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ**.



## ГОТВЕЊЕ ВО МИКРОБРАНОВА

Вашата печка може да се програмира до 99 минути и 50 секунди (99:50).

Единицата за внесување на времето на готвење (одмрзнување) варира од 10 секунди до 10 минути.

Таа зависи од вкупното траење на времето на готвење (одмрзнување) како што е прикажано на табелата.

Време на готвење	Зголемување на единицата
0-1 минута	10 секунди
1-10 минути	1 минута
10-99 минути	10 минути

### РАЧНО ГОТВЕЊЕ/РАЧНО ОДМРЗУВАЊЕ

- Внесете го времето на готвење и користете ги нивоата на моќност на микробрановата од P100 до P20 за да готвите или одмрзнувате (видете на страница МК-23).
- Промешајте ја или свртете ја храната, кога е тоа можно, 2 - 3 пати за време на готвењето.
- По готвењето, покријте ја храната и оставете ја да отстои, кога тоа е препорачано.
- По одмрзнувањето, покријте ја храната со фолија и оставете ја да отстои додека не се одмрзне целосно.

### Пример:

За да готвите 2 минути и 30 секунди на P80 (80%) моќност на микробрановата.

1. Притиснете го копчето за **МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА**. Ќе се прикаже P100.
2. Притиснете го копчето за **МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА** за да го изберете нивото на моќност за P80
3. Притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“, за да го внесете времето на готвење.
4. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да почнете со готвење. (Екранот ќе го одбројува програмираното време на готвење.)



### ЗАБЕЛЕШКА:

- Кога ќе се пушти печката, ламбата за печката ќе се осветли.
- Ако се отвори вратата за време на готвењето/одмрзнувањето за да се промеша или преврти храната, времето на готвење на екранот автоматски ќе запре. Времето на

## ГОТВЕЊЕ ВО МИКРОБРАНОВА



готвење/одмрзнување повторно ќе почне да одбројува кога ќе се затвори вратата и ќе се притисне копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ**.

- Кога ќе заврши готвењето/одмрзнувањето, времето од денот повторно ќе се појави на екранот, ако е поставен часовникот.
- Ако сакате да го знаете нивото на моќност за време на готвењето, притиснете го копчето за **МОЌНОСТ НА МИКРОБРАНОВАТА**. Тековното ниво на моќност ќе се прикажува во рок од 3 секунди.

## ГОТВЕЊЕ НА СКАРА/ГОТВЕЊЕ НА МИКРО+СКАРА (САМО ЗА МОДЕЛОТ R660)




### 1. ГОТВЕЊЕ САМО НА СКАРА

Скарата во горниот дел од внатрешноста на печката има само една поставка за моќност. Користете ја решетката за печење мали парчиња храна на скара како што се сланина, свински бут и чајни колачиња. Храната може да се стави директно на решетката, или во тепсија/огноотпорна чинија на решетката.

#### Пример:

За да печете на скара 20 минути, користејќи го копчето за **СКАРА**.

1. Еднаш притиснете го копчето за **СКАРА**.  
 Ќе се прикаже „GrL“.
2. Притиснете ги „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ за да го поставите потребното време на загревање.
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со печењето на скара. (Екранот ќе го одбројува програмираното време потребно за печење на скара.)



Моќноста на скарата е 100% во рок од 5 минути, а потоа продолжува со 50% додека не заврши готвењето.

### 1. ГОТВЕЊЕ НА МИКРО+СКАРА

**МИКРО+СКАРА** ги комбинира моќноста на микробрановата и скарата. **МИКРО+СКАРА** значи наизменично да се готви со моќноста на микробрановата и моќноста на скарата.

Комбинацијата на моќноста на микробрановата и скарата го намалува времето на готвење и овозможува крцкава, потемнета кора.

Има 2 опции за комбинацијата:

#### КОМБИНАЦИЈА 1 (Екран: Со-1)


Микробрановата готви 8 секунди, а потоа запира 2 секунди, додека пак скарата готви 18 секунди, а потоа запира 5 секунди, што прави еден циклус.

#### КОМБИНАЦИЈА 2 (Екран: Со-2)

Микробрановата готви 13 секунди, а потоа запира 5 секунди, додека пак скарата готви 10 секунди, а потоа запира 5 секунди, што прави еден циклус.

#### Пример:

За да готвите 20 минути, користејќи **МИКРО+СКАРА** со Со-1.

1. Еднаш притиснете го копчето за **МИКРО+СКАРА**, а потоа ќе се прикаже „Со-1“  
““.
2. Притиснете ги „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ за да го поставите потребното време на загревање.
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со готвењето. (Екранот ќе го одбројува програмираното време потребно за печење на скара.)





## ГОТВЕЊЕ НА СКАРА/ГОТВЕЊЕ НА МИКРО+СКАРА (САМО ЗА МОДЕЛОТ R660)

### ЗАБЕЛЕШКИ за ГОТВЕЊЕ НА СКАРА и МИКРО+СКАРА:

- Не е потребно скарата да се загрева претходно.
- Може да почувствувате чад или мирис на изгорено кога за првпат ја користите скарата. Ова е нормално и не е знак дека печката не работи исправно. За да го избегнете овој проблем, кога за првпат ќе ја користите печката, загрејте ја печката без храна 20 минути на скара.

**ВАЖНО:** За време на работењето, за да дозволите чадот или миризбите да се изветреат отворете прозорец или вклучете ја вентилацијата на кујната.



#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

**Вратата, надворешната витрина, внатрешноста на печката и додатоците ќе станат многу жешки за време на работењето. За да спречите изгореници, секогаш користете дебели ракавици за перна.**



## ДРУГИ ПРАКТИЧНИ ФУНКЦИИ

### 1. ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ

Со оваа функција, можете претходно да ја поставите програмата, а микробрановата печка ќе почне автоматски да работи подоцна во согласност со програмата.

- Во режим на мирување, поставете ја посакуваната програма за готвење.
- Еднаш притиснете го копчето за **ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/ПРИГУШУВАЊЕ**, ќе се прикаже времето од денот, а индикаторот за тајмерот за одложување ќе се осветли.
- Притиснете ги копчињата за броеви „10Мин“ „1Мин“ „1Сек“ за да го поставите времето кога сакате да ја стартувате програмата.
- Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ**, штом часовникот го постигне претходно поставеното време, системот автоматски ќе ја стартува претходно поставената програма.

### ЗАБЕЛЕШКА:

- Во состојба на тајмер за одложување, еднаш притиснете го копчето за **ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ**, ќе се прикаже претходно поставеното време на готвење во рок од 5 секунди. Можете да го притиснете копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ** за да ја откажете функцијата тајмер за одложување.
- Брз старт, време на одмрзнување и тежинско одмрзнување не можат да ја користат функцијата тајмер за одложување.

### 2. Режим на ПРИГУШУВАЊЕ

- Во режим на мирување, еднаш притиснете го копчето за **ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/ПРИГУШУВАЊЕ** за да ги исклучите звуците.
- Во режим на пригушување, еднаш притиснете го копчето за **ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖУВАЊЕ/ПРИГУШУВАЊЕ** за да ги вклучите звуците. Микробрановата печка ќе бипне двапати за да ги сигнализира промените што сте ги примениле.

### 3. БРЗ СТАРТ

#### Директен старт

Можете директно да почнете да готвите на ниво на моќност на микробрановата P100 во рок од 30 секунди со притискање на копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ**. Процесот на готвење ќе започне веднаш и секогаш кога ќе се притисне копчето, тоа ќе го зголемува времето на готвење за 30 секунди.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Времето на готвење може да се продолжи до максимум 10 минути.




## ДРУГИ ПРАКТИЧНИ ФУНКЦИИ



### 4. ЗАШТИТА НА ДЕЦА


Користете ја за да спречите децата да ракуваат со печката без надзор.

**а.** За да ја поставите ЗАШТИТАТА НА ДЕЦА:

Во режим на мирување, ако нема работење во рок од 1 минута, ќе се слушне долго бипкање кое ќе означи дека се влегува во состојба на заштита на деца и индикаторот  ќе се осветли заедно со тековното време на часовникот.



**б.** За да ја откажете ЗАШТИТАТА НА ДЕЦА:

Во режимот за заштита на деца, еднаш отворете ја вратата или затворете ја вратата, бравата ќе се ослободи, а индикаторот  ќе исчезне.

## ФУНКЦИЈА ЗА ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ



### ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ

Микробрановата печка е предпрограмирана со тајмер и нивоа на моќност за храната како што е свинско, говедско и пилешко да може лесно да се одмрзне.

Тежинскиот опсег за ова е од 100 гр – 1800 гр во чекори од 100 гр.

Следете го примерот подолу за совет како да работите со оваа функција.

**Пример:** За да одмрзнете телешки бут кој тежи 1,2 кг користејќи **ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ**.

Ставете го месото во тепсија или алтернативно на решетката за одмрзнување на микробрановата печка на стаклената чинија.

1. Еднаш притиснете го копчето за **ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ**.
2. Внесете ја посакуваната тежина со притискање на **ТЕЖИНСКО ОДМРЗНУВАЊЕ** додека екранот не покаже:
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со одмрзнување. (Екранот ќе го одбројува времето потребно за одмрзнување)



### ЗАБЕЛЕШКА:

- Пред да ја замрзнете храната, осигурајте се дека храната е свежа и со добар квалитет.
- Ако е потребно, завиткајте мали делчиња од месото или живината со тенки парчиња алуминиумска фолија. Тоа ќе спречи делчињата да станат топли за време на одмрзнувањето. Осигурајте се дека фолијата не ги допира ѕидовите на печката.
- Тежината на храната треба да се заокружи на најблиските 100 гр, на пример, од 650 гр до 700 гр.
- Откако ќе се одмрзне до половина од вкупното време, системот ќе паузира и ќе бипне за да ве потсети да ја превртите храната за да се обезбеди рамномерно одмрзнување. Кога ова ќе заврши, притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да продолжи одмрзнувањето.



## ФУНКЦИЈА ЗА ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ

### ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ

Оваа функција брзо ја одмрзнува храната додека ви овозможува да одберете соодветен период на одмрзнување, во зависност од типот на храната. Следете го примерот подолу за совет како да работите со оваа функција. Временскиот опсег е од 0:10 - 99:50.

**Пример:** За да одмрзнете храна 10 минути.

1. Притиснете го копчето за **ВРЕМЕ НА ОДМРЗНУВАЊЕ**.
2. Внесете го времето на готвење со притискање на копчињата за броеви „10Мин“, „1Мин“, „10Сек“ додека екранот не покаже: 10:00.
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со одмрзнување. (Екранот ќе го одбројува времето по-требно за одмрзнување)



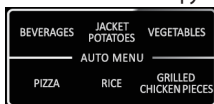
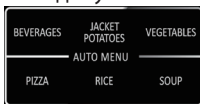
### Забелешки за времето на одмрзнување:

- Претходно поставеното ниво на моќност на микробрановата не може да се промени.
- Пред да ја замрзнете храната, осигурајте се дека храната е свежа и со добар квалитет.
- Ако е потребно, завиткајте мали делчиња од месото или живината со тенки парчиња алуминиумска фолија. Тоа ќе спречи делчињата да станат топли за време на одмрзнувањето. Осигурајте се дека фолијата не ги допира ѕидовите на печката.
- Откако ќе се одмрзне до една третина од вкупното време, системот ќе паузира и ќе бипне за да ве потсети да ја превртите храната за да се обезбеди рамномерно одмрзнување. Кога ова ќе заврши, притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да продолжи одмрзнувањето.



## ФУНКЦИЈА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ

Програмите на **АВТОМАТСКОТО МЕНИ** автоматски ги пресметуваат точниот режим на готвење и времето на готвење на храната (детали на страниците МК-24 и МК-25). Следете го примерот подолу за совет како да работите со оваа функција.







**Пример:** За да зготвите 0,3 кг ориз користејќи Автоматско готвење на ОРИЗ.

1. Еднаш притиснете го копчето за **ОРИЗ** за да го изберете посакуваното автоматско мени.
2. Непрестајно притискајте го копчето за **ОРИЗ** сè додека не се прикаже посакуваната тежина
3. Притиснете го копчето за **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со готвење



### ЗАБЕЛЕШКА:

- За дополнителни програми на автоматското мени (табела за автоматско мени на страниците МК-24 и МК-25), користете ги   за да изберете. Притиснете на **СТАРТ/БРЗ СТАРТ**, а потоа притиснете на   за да ја одберете посакуваната тежина. Притиснете на **СТАРТ/БРЗ СТАРТ** за да започнете со готвење.
- За храна која тежи повеќе или помалку од тежините/количините дадени во табелата за **АВТОМАТСКО МЕНИ** на страниците МК-24 и МК-25 гответе работејќи рачно.

# ТАБЕЛА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ



АВТОМАТ-СКО МЕНИ	ЕКРАН	ТЕЖИНА/ ПОРЦИЈА	ВРЕМЕ НА ГОТВЕЊЕ	НИВО НА МОЌНОСТ
Пијалоци		200 мл	1:30	P100
		400 мл	2:40	
		600 мл	3:50	
Печени компири		1 (230 гр)	5:00	P100
		2 (460 гр)	8:00	
		3 (690 гр)	12:00	
Зеленчуци		200 гр	3:00	P100
		300 гр	4:00	
		400 гр	5:00	
		500 гр	6:00	
		600 гр	7:00	
Пица		150 гр	0:50	P100
		300 гр	1:20	
		450 гр	1:50	
Ориз		150 гр	18:00	1/4 по P100 3/4 по P40
		300 гр	23:00	
		450 гр	28:00	
		600 гр	33:00	
<b>Овие поставки на менито се достапни само кај моделот R260:</b>				
Супа		1 чинија	2:30	P100
		2 чинии	4:00	
		3 чинии	6:00	
Пуканки	<b>A-1</b>	100 гр	2:30	P100
Автоматско подгревање	<b>A-2</b>	200 гр	1:30	P100
		300 гр	2:00	
		400 гр	2:30	
		500 гр	3:00	
		600 гр	3:30	
		700 гр	4:00	
		800 гр	4:30	



## ТАБЕЛА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ

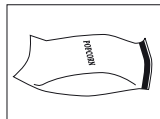
АВТОМАТ-СКО МЕНИ	ЕКРАН	ТЕЖИНА/ ПОРЦИЈА	ВРЕМЕ НА ГОТВЕЊЕ	НИВО НА МОКНОСТ
<b>Овие поставки на менито се достапни само кај моделот R660:</b>				
Парчиња пилешко печени на скара		200 гр	12:00	Комбинација C1 (10 микробранова, 23 скара) 2/3 пати превртување
		300 гр	15:00	
		400 гр	18:00	
		500 гр	21:00	
		600 гр	24:00	
Пуканки	A-1	100 гр	2:40	P100
Автоматско погревање	A-2	200 гр	1:30	P100
		300 гр	2:00	
		400 гр	2:30	
		500 гр	3:00	
		600 гр	3:30	
		700 гр	4:00	
800 гр	4:30			
Супа	A-3	1 чинија	2:20	P100
		2 чинии	4:00	
		3 чинии	5:40	
Шницли печени на скара	A-4	200 гр	12:00	Комбинација C1 (10 микробранова, 23 скара) 2/3 пати превртување
		300 гр	15:00	
		400 гр	18:00	
		500 гр	21:00	
		600 гр	24:00	
Сланина печена на скара	A-5	100 гр	9:00	Комбинација C1 (10 микробранова, 23 скара) 2/3 пати превртување
		200 гр	12:00	
		300 гр	15:00	
Свински котлети печени на скара	A-6	200 гр	12:00	Комбинација C1 (10 микробранова, 23 скара) 2/3 пати превртување
		300 гр	15:00	
		400 гр	18:00	
		500 гр	21:00	
		600 гр	24:00	
Парчиња риба печени на скара	A-7	200 гр	12:00	Комбинација C1 (10 микробранова, 23 скара) 2/3 пати превртување
		300 гр	15:00	
		400 гр	18:00	
		500 гр	21:00	
		600 гр	24:00	

## ТАБЕЛА ЗА АВТОМАТСКО МЕНИ



### Важни информации за Функцијата за правење пуканки во микробранова:

1. Кога ќе изберете 0,1 кг пуканки, се препорачува да превиткате триаголник на секој агол од кесата пред да готвите. Видете ја сликата од десно.
2. Ако/кога кесата од пуканките се растегне и повеќе не врти правилно, еднаш притиснете го копчето за **СТОПИРАЊЕ/БРИШЕЊЕ** и отворете ја вратата на печката и прилагодете ја положбата на кесата за да се обезбеди рамномерно готвење.



## ГРИЖА И ЧИСТЕЊЕ



**ВНИМАНИЕ: НЕ КОРИСТЕТЕ КОМЕРЦИЈАЛНИ СРЕДСТВА ЗА ЧИСТЕЊЕ НА ПЕЧКА, СРЕДСТВА ЗА ЧИСТЕЊЕ НА ПАРЕА, АБРАЗИВНИ, ГРУБИ СРЕДСТВА ЗА ЧИСТЕЊЕ, ТАКВИ ШТО СОДРЖАТ НАТРИУМ ХИДРОКСИД ИЛИ ЖИЦИ ЗА САДОВИ НА КОЈ БИЛО ДЕЛ ОД МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА. РЕДОВНО ЧИСТЕТЕ ЈА ПЕЧКАТА И ОТСТРАНУВАЈТЕ ГИ ОСТАТОЦИТЕ ОД ХРАНА - Одржувајте ја печката чиста, во спротивно печката може да доведе до распаѓање на површината. Тоа би можело негативно да влијае на работниот век на апаратот и најверојатно да резултира со опасна ситуација.**

### Надворешност на печката

Надворешноста на печката може лесно да се исчисти со благ сапун и вода. Осигурајте се дека сапуноот е избришан со влажна крпа и исушете ја надворешноста со мек пешкир.

### Контролен панел

Отворете ја вратата пред да чистите за да го деактивирате контролниот панел.

Треба да се внимава при чистење на контролниот панел. Користете крпа навлажнета само со вода, нежно избришете го панелот додека не стане чист. Избегавајте да користите прекумерна количина на вода. Не користете никаков вид на хемиски или абразивни средства за чистење.

### Внатрешност на печката

1. За чистење, избришете ги сите дамки од прскање или истурање со мека влажна крпа или сунѓер по секоја употреба додека печката е сè уште топла. За потврдокорни дамки, користете благ сапун и избришете неколку пати со влажна крпа додека не се отстранат сите остатоци. Не отстранувајте го капакот на брановодот.

2. Осигурајте се дека благиот сапун или водата нема да продрат до малите вентили во сидовите што може да предизвика оштетување на печката.

3. Не користете средства за чистење во вид на спреј во внатрешноста на печката. Капакот на брановодот секогаш нека биде чист.

Капакот на брановодот е изработен од кршлив материјал и треба внимателно да се чисти (следете ги инструкциите за чистење погоре).

**ЗАБЕЛЕШКА:** Прекумерното натопување може да предизвика распаѓање на капакот на брановодот.

Капакот на брановодот е потрошен дел и без редовно чистење ќе треба да се замени.

### Врата

За да ги отстраните сите траги од нечистотија, редовно чистете ги двете страни на вратата, дихтунзите на вратата и соседните делови со мека, влажна крпа. Не користете груби абразивни средства или остри метални стругалки за чистење на стаклената врата на печката бидејќи тие може да ја изгребат површината, што може да резултира со кршење на стаклото.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Не треба да се користи средство за чистење на пареа.

### Стаклен рамен послужавник

За да ги отстраните сите траги од нечистотија, редовно чистете го стаклениот рамен послужавник со мека, влажна крпа додека стаклениот рамен послужавник не е толку жежок. За потврдокорни дамки, користете благ сапун и избришете неколку пати со влажна крпа додека не се отстранат сите остатоци. Не користете груби абразивни средства или остри метални стругалки за чистење на стаклениот рамен послужавник.

### Совет за чистење - За полесно чистење на печката:

Ставете половина лимон во чинија, додадете 300 мл (1/2 пинта) вода и загревајте на 100% во рок од 10 -12 минути.

Избришете ја печката користејќи мека, сува крпа.



## СООДВЕТНИ САДОВИ ЗА ГОТВЕЊЕ ВО МИКРОБРАНОВА

За да готвите/одмрзнувате храна во микробранова печка, микробрановата енергија мора да е во состојба да поминува низ садот за да продре до храната.

Затоа е важно да одберете соодветни садови за готвење.

Се претпочитаат кругли/овални садови наместо четвртасти/долгнавести бидејќи храната во аглите има тенденција да заборува. Може да се користат различни садови за готвење како што е наведено подолу.

Садови за готвење	Безбедни за користење во микробранова	Коментари
Алуминиумска фолија Алуминиумски садови	✓ / ✗	Може да се користат мали парчиња алуминиумска фолија за заштита на храната од прегревање. Фолијата нека стои најмалку 2см подалеку од сидовите на печката бидејќи може да настане искрење. Не се препорачуваат алуминиумски садови освен ако не е наведено од страна на производителот, на пример, Microfoil®, внимателно следете ги инструкциите.
Садови за печење	✓	Секогаш следете ги инструкциите на производителот. Не надминувајте го даденото време за загревање. Бидете многу внимателни бидејќи овие садови стануваат многу жешки.
Кинески порцелан и керамика	✓ / ✗	Вообичаено погодни се порцелан, грнчарија, глазирани земјени садови и коскен порцелан, освен оние со метална декорација.
Стаклени садови, на пример, Pyrex®	✓	Треба да се внимава ако се користат фини стаклени садови бидејќи може да се скршат или напукнат ако се загреат наеднаш.
Метал	✗	Не се препорачува да се користат метални садови за готвење бидејќи може да искрат, што може да доведе до пожар.
Пластика/Полистирен, на пример, садови за брза храна	✓	Мора да се внимава бидејќи некои садови се искривуваат, топат или ја менуваат бојата при високи температури.
Просирна фолија	✓	Не треба да ја допира храната и мора да биде продупчена за да излегува пареата.
Кеси за замрзнување/печење	✓	Мора да бидат продупчени за да излегува пареата. Осигурајте се дека кесите се погодни за употреба во микробранова. Не користете пластични или метални врвци бидејќи тие може да се стопат или запалат поради „искрење“ на металот.
Хартија - чинии, чаши и кујнски бришачи	✓	Користете ја само за затоплување или за да ја впије влагата. Мора да се внимава бидејќи прегревањето може да предизвика пожар.
Сламени и дрвени садови	✓	Секогаш погледнувајте ја печката кога ги користите овие материјали бидејќи прегревањето може да предизвика пожар.
Рециклирана хартија и весници	✗	Може да содржат делови од метал кои ќе предизвикаат „искрење“ и може да доведат до пожар.



### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

**Кога загревате храна во пластични или хартиени садови, надгледувајте ја печката поради можноста од палење.**

# ДИЈАГНОСТИЦИРАЊЕ НА ДЕФЕКТИ



Ако мислите дека печката не работи правилно, има неколку едноставни проверки што можете да ги извршите сами пред да повикате инженер. Ова ќе помогне да се спречат непотребните повикувања на сервисот ако грешката е нешто едноставно.

Следете ја оваа едноставна проверка подолу:  
Ставете половина чаша вода на вртливата основа и затворете ја вратата.

Програмирајте ја печката да готви 1 минута користејќи 100% моќност на микробрановата.

1. Дали се пали ламбата на печката кога се готви?
2. Дали се врти мешалката на микробрановата?
3. Дали работи вентилаторот за ладење? (Проверете така што ќе ја ставите раката врз отворите за протврување на воздухот.)
4. По 1 минута дали се огласува звучниот сигнал?
5. Дали е жешка водата во чашата?  
Ако одговорите со „НЕ“ на кое било прашање, прво проверете дали печката е правилно вклучена и дали осигурувачот е прегорен. Ако нема грешка со ниту едно од овие нешта, консултирајте се со табелата за дијагностицирање на дефекти подолу.

- Дихтунгот на вратата спречува протекување од микробрановата за време на работењето на печката, но не формира херметички затворен дихтунг. Нормално е да се видат капки вода, светлина или да се почувствува топол воздух околу вратата на печката. Храната со висока содржина на влага ќе ослободи параа и ќе предизвика кондензација во внатрешноста на вратата која може да капе од печката.
- **Поправки и измени:** Не обидувајте се да ракувате со рерната ако не работи правилно.
- **Надворешна витрина и пристап до ламбата:** Никогаш не отстранувајте ја надворешната витрина. Тоа е многу опасно поради високонапонските делови во внатрешноста што никогаш не смеат да се допрат бидејќи тоа може да биде фатално. Вашата печка не е опремена со капак за пристапот до ламбата. Ако ламбата се расипе, не обидувајте се сами да ја заменувате ламбата, повикајте ја сервисната служба овластена од SHARP.
- **Функција за ладење:** Ако микробрановата е поставена на 2 минути или подолго (во кој било режим), штом ќе заврши програмата ќе влезе во 3-минутно ладење каде само вентилаторот ќе остане вклучен. Ова не е грешка и не се готви сè уште, вентилаторот ќе запре по 3 минути.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не прилагодувајте ја, поправајте ја, ниту модификувајте ја печката сами. Опасно е кој било друг освен овластениот инженер на SHARP да врши сервисирање или поправки. Ова е важно бидејќи може да вклучува отстранување на капаците кои обезбедуваат заштита од микробранова енергија.


## ТАБЕЛА ЗА ДИЈАГНОСТИЦИРАЊЕ НА ДЕФЕКТИ

ПРАШАЊЕ	ОДГОВОР
Околу вратата кружи ладен воздух.	Кога работи печката, во внатрешноста кружи воздух. Вратата не е херметички затворена, па воздухот може да излезе од вратата.
Во печката се прави кондензација и може да капе од вратата.	Внатрешноста на печката обично ќе биде поладна од храната што се готви, па така пареата што се произведува при готвењето ќе кондензира на поладната површина. Количината на произведена параа зависи од содржината на вода во храната што се готви. Некои јадења, како што е компирот, имаат висока содржина на влага. Кондензацијата што се нафаќа на стаклото на вратата треба да се изгуби по неколку часа.
Светќање или искрење од внатрешноста на печката кога се готви.	Ќе се појави искрење кога метален предмет ќе дојде во непосредна близина на внатрешноста на печката за време на готвењето. Тоа би можело да ја огури површината на внатрешноста, но инаку не би ја оштетило печката.
Компири што искрат.	Осигурајте се дека сите „никулци“ се отстранети од компирите и дека се продупчени, ставете ги директно на вртливата основа или во огноотпорна теписија или слично.
Екранот е запален, но контролниот панел не работи кога ќе се притисне.	Проверете дали вратата е правилно затворена.
Печката готви премногу бавно.	Осигурајте се дека е избрано точното ниво на моќност.
Печката прави бучава.	Микробрановата енергија пулсира помеѓу ВКЛУЧЕНО и ИСКЛУЧЕНО за време на готвењето/одмрзувањето.
Надворешната витрина е жешка.	Витрината може да стане топла на допир - држете ги децата подалеку.







		
België/Belgique	helpdesk.BE@sharphomeappliances.com	015480361
Česko	helpdesk.CZ@sharphomeappliances.com	00420225376466
Danmark	helpdesk.DK@sharphomeappliances.com	0080074277737
Deutschland	helpdesk.DE@sharphomeappliances.com	08970809954
Eesti	helpdesk.EE@sharphomeappliances.com	00372654 6543
España	helpdesk.ES@sharphomeappliances.com	902050407 / 914872814
Ελλάδα	helpdesk.GR@sharphomeappliances.com	00302104833477
France	helpdesk.FR@sharphomeappliances.com	08 09 10 15 15
Hrvatska	helpdesk.HR@sharphomeappliances.com	0038513735684
Ireland	helpdesk.IE@sharphomeappliances.com	*03330143055 / 03335777230
Ísland	helpdesk.IS@sharphomeappliances.com	0080074277737
Latvija	helpdesk.LV@sharphomeappliances.com	003717173066
Liechtenstein	helpdesk.CH@sharphomeappliances.com	0800834644
Lietuva	helpdesk.LT@sharphomeappliances.com	00370870044724
Luxemburg/Luxembourg	helpdesk.LU@sharphomeappliances.com	003215480361
Magyarország	helpdesk.HU@sharphomeappliances.com	003619993934
Nederland	helpdesk.NL@sharphomeappliances.com	0207237777
Norge	helpdesk.NO@sharphomeappliances.com	0080074277737
Österreich	helpdesk.AT@sharphomeappliances.com	0820555888
Polska	helpdesk.PL@sharphomeappliances.com	0048222727444
Portugal	helpdesk.PT@sharphomeappliances.com	225025742
România	helpdesk.RO@sharphomeappliances.com	0040212300982
Schweiz/Suisse	helpdesk.CH@sharphomeappliances.com	0800834644
Slovenija	helpdesk.SI@sharphomeappliances.com	0038617291303
Slovensko	helpdesk.SK@sharphomeappliances.com	00421250112041
Suomi	helpdesk.FI@sharphomeappliances.com	0080074277737
Sverige	helpdesk.SE@sharphomeappliances.com	0080074277737
United Kingdom	helpdesk.GB@sharphomeappliances.com	0333 5777230
United Kingdom	helpdesk.GB@sharphomeappliances.com	*0333 0143055
България	helpdesk.BG@sharphomeappliances.com	0035970011770
Україна	helpdesk.UA@sharphomeappliances.com	00380443924536

\*Microwave oven, Vacuum cleaners and SDA service only

Follow us:



YouTube

# SHARP

**Vestel Poland Sp. z o.o.**

Ul. Salsy 2

02-823 Warszawa / Poland

[www.sharphomeappliances.com/support](http://www.sharphomeappliances.com/support)